
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

<https://books.google.com>



BIBLIOTHECA
SCRIPTORUM GRAECORUM
ET ROMANORUM
TEUBNERIANA

HIPPARCHUS
IN ARATI ET EUDOXI
PHAENOM. COMMENT.

EDIDIT

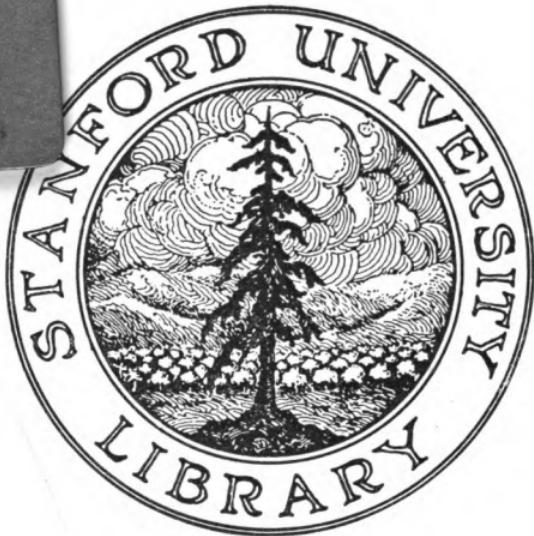
C. MANITIUS



LIPSIAE

IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI.

JMC



Hipparchus
" Bithynius.

ΙΠΠΑΡΧΟΥ

ΤΩΝ

ΑΠΑΤΟΥ ΚΑΙ ΕΤΔΟΞΟΥ ΦΑΙΝΟΜΕΝΩΝ
ΕΞΗΓΗΣΕΩΣ

BIBLIA TPIA.

HIPPARCHI

IN

ARATI ET EUDOXI PHAENOMENA
COMMENTARIORUM

LIBRI TRES

AD CODICUM FIDEM RECENSUIT
GERMANICA INTERPRETATIONE ET COMMENTARIIS INSTRUXIT

CAROLUS MANITIUS.



LIPSIAE
IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI.
MDCCXCIV.

888.9
H 65 am

LIPSIAE: TYPIS B. G. TEUBNERI.

Praefatio.

Cap. I.

De editionibus Commentariorum Hipparchi.

Cum mihi proposuerim de Hipparchi aetate atque scriptis disserere in commentariis patrio sermone conscriptis, qui versionem germanicam subsequentur, hoc loco sola notitia editionum et codicum praemittenda esse videtur.

Ac prima quidem Hipparchi editio prodiit curante ^{ed. pr.} Petro Victorio ex officina Iuntarum, Bernardi filiorum, Florentiae MDLXVII fol., VIII et 123 pag. Latinus huius editionis titulus, ut omittamus graecum, qui antecedit, hic est: Hipparchi Bithyni in Arati et Eu doxi Phaenomena Libri III. Eiusdem Liber Asterismorum. Achillis Statii in Arati Phaenomena. Arati vita et fragmenta aliorum veterum in eius Phaenomena. — Quibus codicibus editor usus sit, ipse breviter commemorat in praefatione ad lectorem: „Exstat antiquus liber Hipparchi in Medicea bibliotheca, quem olim cum primum legissem, impulit me subtilitas huius scriptoris, ut ipsum cum iis, qui cognitione stellarum caelique delectantur, communicarem. Antequam tamen impressori darem, quia audiveram in Vaticana biblio-

theca alterum custodiri, curavi meum, e Mediceo expressum, cum eo diligenter conferendum.“ Desumpsit igitur editionem suam ex Laurentiano XXVIII 39 saeculi XI et ex Vaticano 191 saeculi XIV, quibus duobus codicibus antiquiores ne hodie quidem innotuerunt. At quaenam ex utroque in usum suum converterit, ne verbo quidem commemorat Victorius. Exstat nunc in bibliotheca regia Monacensi illud exemplar, quod suum e Mediceo expressum dicit, de quo infra nonnulla afferemus.

Sequitur editio secunda a Dionysio Petavio
 ur. collectioni amplissimae inserta, quae inscribitur *Uranologium sive systema variorum authorum* (sic), qui de sphaera ac sideribus eorumque motibus graece commentati sunt. Lutetiae Parisiorum, sumptibus Sebastiani Cramoisy MDCXXX fol. Insunt Hipparchi libri inde a pag. 171 usque ad pag. 255. Addita est versio latina ab ipso Petavio confecta. De auctoris emendandi ratione haec editor praefatus est: „Hipparchi libri multis in locis emendati sunt, non ex conjectura Pet. solum, quae, ubi opus fuit, ad marginem adscripta est, sed etiam ex antiquo bibliothecae regiae libro pulcherrime scripto. Eo praeeunte libro, quidquid secus atque in Florentina editione in hac nostra leges, conformatum esse memineris. Asterismos autem, quos sub Hipparchi nomine eadem Florentina editio continet, consulto praetermisimus. Non enim Hipparchi sunt, sed Ptolemaei.“ Codex ille regius est Parisinus 2379 saeculi XVI, de quo infra dicendum erit. Quamvis negari nequeat partim codicis auxilio, partim coniecuturis verba scriptoris multis locis esse emendata, tamen

facere non possumus, quin reprehendamus nimiam quandam viri sagacissimi festinationem, qua multos locos ope critica indigentes prorsus praeterierit et pleraque menda superioris editionis praetermisserit.

Repetitum est totum Uranologium volumine tertio editionis novae clarissimi illius operis, quod composuit Petavius de doctrina temporum, Antverpiae MDCCIII fol.

Tertiae atque ultimae editioni nomen editionis vix ac ne vix quidem indere possumus, nisi vero laudamus curam editoris, qua nomina siderum atque omnia verba post punctum enuntiationis initio posita litteris initialibus constanter exprimenda primus curavit et nonnulla menda typographica, quibus priores editiones communiter laborant, sedulo correxit. Inseruit enim Migne secundariam illam editionem Uranologii, ^{Migne} quam modo commemoravimus, „ad Eusebii Chronicorum Appendicis“ instar Patrologiae Graecae Tomo XIX Parisiis 1857 lex. oct. Inest Hipparchus col. 1001—1136. Quam editionem conferre operaे pretium non duximus, nisi quod nonnulla, quae Petavius perperam, recte Migne ediderit, enotavimus.

Restat ut ceteros viros doctos commemoremus, qui Hipparchi libris emendandis operam dederunt. Ac primus quidem Iosephus Scaliger de Hipparcho ^{Scal.} optime meritus est. Asservatur in bibliotheca ducali Vinariensi exemplar editionis Florentinae, ad cuius marginem Scaliger emendationes et coniecturas adscripsit. Hic liber ex legato Scaligeri olim fuit Danielis Heinsii, postea auctionis iure pervenit ad Schurzfleischium, cuius libros bibliothecae Vinariensi

illatos esse constat. In lucem edidit illas coniecturas marginales D'Ansse de Villoison in libro, qui inscribitur *Epiſtola Vinariensis*, Tiguri 1783. 4. p. 73 ss.

Maass Tum vero nuperime Ernestus Maass, studiis Arateis ad hunc scriptorem delatus, non solum omnes Hipparchi locos, qui ad versus Arateos pertinent, sed etiam Eudoxi et Attali fragmenta ex Hipparcho collecta seorsim edidit ad Vaticani et Laurentiani auctoritatem. Ac prima quidem sylloga prodiit in *Commentatione de Attali Rhodii fragmentis Arateis*, Gryphiswaldiae 1888, 4., secunda et tertia in studiis Arateis, quae continent duodecima pars *commentationum philologarum*, quas edunt Kiesslingius et Wilamowitzius-Moellendorfius (*Philol. Untersuchungen 12. Heft*) 1892, p. 63—117; 281—304.

Cap. II.

De codicibus, in quibus Hipparchi Commentarii reperiuntur.

Codices Hipparchi Commentariorum duplicem recensionem praebere manifestis vestigiis, quae infra afferemus, haud difficile cognitu est.

A A. Atque antiquam quidem recensionem hic codices continent:

Vat. 1. *Vaticanus Graecus 191*, partim membranaceus, partim bombycinus (inde a fol. 210), saeculi XIV—XV, 397 foliis constans, formae maximae, plurium scribarum manibus exaratus. *Conspectum omnium auctorum et librorum mathematicorum*, qui hoc amplissimo codice continentur, praebet G. Parthey in annalibus academie

Berolinensis (*Monatsberichte etc.*) 1863 p. 374 sqq. Nuper de eo disseruit E. Maass, *Comment. de Attali Rhodii fragm. Ar. p. IV.* — Particula, quae Hipparchi libros continet fol. 210^r—228^v, est codex bombycinus saeculo XIV exaratus. A prima manu alteram esse discer- ^{m. 2} nendam, quae nonnulla correxit, tertiam esse manum ^{m. 3} Victorii, qui codicem e Laurentiano emendare studeret, se perspexisse affirmat Maass.

2. Vaticanus Graecus 381 bombycinus saeculi ^{v-} XV—XVI, foliis constans 217, formae minoris, inde a fol. 195^r continet Hipparchum magna parte libri tertii mutilum.

3. Vaticanus Graecus 1346 chartaceus saeculi ^{v-} XVI, foliis constans 222, formae quadratae, Hipparchi libros continet fol. 83^r—179^v. Deterrimae videtur esse notae (conf. Cap. V. A. III.).

4. Parisinus Graecus 2379, olim Cardinalis Ra- ^{p-} dulphi no 27, postea Mediceus-Regius 2157, chartaceus saeculi XVI, formae maximae, exaratus est manu Ioannis Hydruntini. Paginis scriptis, quas 261 exhibet, praeter Diophanti arithmeticorum libros sex, eiusdem librum de numeris multangulis, Anonymi opus de eadem re, Aristoxeni harmonicorum libros tres, Hipparchum con- tinet paginis 193—261, quae separatim notatae sunt numeris 1—69. Hac parte codicis nitidissime scripti vestigia alterius manus omnino desunt, ne prima qui- dem manu quicquam correctum, nullum verbum latis paginarum marginibus adscriptum est.

5. Parisinus Graecus 2386, olim Colbertinus 1144, ^{p-} postea Regius 2151, chartaceus saeculi XVI, foliis constans 68, formae maximae, post Aristarchi librum

de magnitudinibus et distantiis solis et lunae Hipparchum exhibet fol. 18^r—68^v. Hae duae partes codicis non eadem manu exaratae sunt. Atque Hipparchi quidem libros manu satis recenti pulcherrime et fere m. 2 sine compendiis scriptos manus secunda multis locis correxit; praeterea multa in scribendo omissa partim a prima, partim ab illa secunda manu in margine supplantur ex eodem apographo, quod scribae praesto erat.

6. Taurinensis Graecus 73 chartaceus saeculi XVI, constans foliis 119, formae maxima, olim Collegii Patavini Societatis Iesu, post Diophanti arithmeticorum libros sex et eiusdem librum de numeris multangulis continet Hipparchi Commentarios scriptura perpetua exaratos inde a fol. 82, hoc titulo praemisso: ‘Ιππάρχου τῶν Ἀράτον καὶ Εὐδόξου | Φανομένων Ἐξηγήσεως | Βιβλίον πρῶτον. Sunt autem litterae initiales accentibus adiectis rubro colore exaratae. In fine haec subscriptio rubro colore exarata subiecta est: **ΤΕΛΟΣ** | **Κονστάντιος γραφεὺς Ἑλλην πονιακὸς** | **τὸν βίβλον τόνδε ἐπαιράνε** (sic). Hanc notitiam et nonnulla alia, quae infra afferemus, Franciscus Carta, praefectus bibliothecae Taurinensis, precibus meis liberalissime morem gerens benevolenter mecum communicavit.

Hoc loco commemorandi esse videntur nonnulli codices, qui tantummodo partem de ortu et occasu siderum zodiaci et ea, quae sequuntur usque ad finem tertii libri, praebent. Quos omnes ex apographo antiquae recensionis esse derivatos elucet, si ad Laurentianum, qui solus nobis satis innotuit, iudicium facere licet. Sunt autem hi:

7. Laurentianus XXVIII 44 chartaceus saeculi L^a XV—XVI, foliis constans 79, formae quadratae (cm. 22,3 × 15,7), Hipparchi partem exhibet fol. 35^r—43^r ita inscriptam: 'Ἐκ τοῦ τρίτου λόγου Ἰππάρχου τοῦ εἰς τὰ Ἀράτον καὶ Εὐδόξου φαινόμενα περὶ τῶν συναντελλόντων ἀστρῶν τοῖς ιβ' ξωδίοις.

8. Ambrosianus C. 263. Inf. chartaceus saeculi XV—XVI, formae maximaes, codex amplissimus astronomorum Graecorum variis manibus exaratus, cuius indicem exhibet Maass, Eratosthenica p. 38, illam Hipparchi partem continet fol. 295—299 eodem titulo, quem supra commemoravimus, praemisso, nisi quod τοῦ post Ἰππάρχου omissum est.

9. Butlerianus Musei Britannici Add. 11, 886 chartaceus saeculi XV—XVI, formae quadratae, teste Catalogo, qui inscribitur „Additions to the Manuscripts in the British Museum in the years 1841—1845“ (p. 15: very beautifully written, for one of the Medici family, as appears by the arms in the illuminated border of the first page), e Laurentiana bibliotheca originem traxisse videtur. In quo quae sunt (conf. Maass, Phaenomena p. XX) qui comparaverit cum Laurentianis XXVIII 37 et 44 (conf. Bandini, Cat. Cod. Graec. Bibl. Laur. II. p. 63. 66), non dubitabit, quin ex illis duobus in unum conflatus sit.

B. Posteriorem recensionem Hipparchi Com- B mentariorum hi codices praebent:

10. Laurentianus XXVIII 39 membranaceus L (inde a fol. 40) saeculi XI, foliis constans 130, formae quadratae (cm. 30,5 × 22,2), olim Chartophylacis ecclesiae Nicetae Cyprii, continet Hipparchi libros

fol. 1^r—97^v. Subsequitur "*Ἐκθεσις τοῦ κατὰ τὸ βόρειον ἡμισφαῖρου ἀστερισμοῦ*", deinde "*Ἐκθεσις τοῦ κατὰ τὸ νότιον ἡμισφαῖρου ἀστερισμοῦ*". Manum secundam, quae nonnulla correxit, haud multo posteriorem esse manu prima affirmat Nicolaus Festa vir doctissimus, qui rogatu meo codicem diligentissime excussit. Idem codicem ipsum saeculi X esse testatur.

P³ 11. Parisinus Suppl. Graec. 328 bombycinus saeculi XVI, foliis constans 93, formae quadratae, olim Henrici Stephani, anno 1756 ex bibliotheca ecclesiae Notre Dame in Parisinam illatus, Laurentiani instar praeter Hipparchi libros fol. 1^r—63^v nihil continet nisi illas '*Ἐκθέσεις*', quas breviter Asterismos nominare liceat. Totus codex una manu nitidissime scriptus nusquam alterius manus vestigia exhibet.

M 12. Monacensis Graecus 105 chartaceus saeculi XVI, foliis constans 345, formae maximae, inter magnum numerum auctorum et librorum astronomorum Hipparchi Commentarios praebet fol. 119^r—179^r.
m. 2 Subsequuntur Asterismi. Manus secunda, quae a prima haud facile discernitur, viginti fere locis tum in margine tum in contextu nonnulla correxit.

13. Monacensis Graecus 167 chartaceus saeculi XVI, foliis constans 138, formae maximae, est liber ille manu scriptus, ex quo editio princeps expressa est, collectus et in librum redactus Romae, anno 1728 m. Sept. die 21. Constat Petri Victorii bibliothecam varios libros manu scriptos et optimas editiones continentem ab Electore Carolo Theodoro Romae emptam et bibliothecae Monacensi esse illatam. Commentariorum liber primus propria Victorii manu exaratus,

totus Hipparchus cum Vaticano 191 collatus est, cuius lectiones aut contextui insertae aut margini adscriptae sunt. Ex hoc libro ad novam editionem instituendam nullum fructum percipi potuisse appareat.

14. Vindobonensis Graecus 14, olim 125, chartaceus saeculi XVI, foliis constans 221, formae maximae, ex libris Ioannis Sambuci a Sebastiano Tengnagelio redemptus et bibliothecae Palatinae Vindobonensi legatus, continet inter alios auctores fol. 111^r—169^r Hipparchi libros, quos subsequuntur Asterismi. In hac parte codicis manum scribae, qui initium Hipparchi exaravit usque ad verba *Εῦδοξος ἀγνοεῖ λέγων* (folio 115^v = 30, 2 huius ed.), altera manus excipit usque ad finem. At omnia, quae in margine posteriorum foliorum — nam priora nullo loco marginis ullam emendationem praebent — sunt correcta et addita, priori scribae (Sambuco?) tribuenda sunt. Inter has duas manus haud multum diversas hoc interest, quod prior illa manus nomina Arati, Attali, Eudoxi litteris initialibus incipit, haec minusculis.

15. Bodleianus Seldenianus Graecus 20, olim 3363, chartaceus saeculi XVI ineuntis, foliis constans 138, formae maximae, sexto loco inde a fol. 90 Hipparchi Commentarios continet ita inscriptos: *Ιππάρχου Βηθυνοῦ τῶν Ἀράτον καὶ Εὐδόξου φαινομένων ἔξηγήσεων τὸ πρῶτον*. Cum Asterismi ab hoc codice absint, eum esse recensionis posterioris non intellegitur nisi ex titulo.

16. Bodleianus Savilianus Graecus 14 secundum Catalogos bibliothecarum Angliae et Hiberniae in unum collectos Oxon. 1697 I. p. 300 praeter Hipparchi

libros, quos Asterismi subsequuntur, Georgii Gemistii de philosophia Aristotelis dissertationem et Aeschinis vitam continet. Codex saeculo XVI fere medio exaratus Hipparchi libros ita inscriptos exhibit: Ἰππάρχου τοῦ βιθύνοῦ τῶν ἀράτων καὶ εὐδόξου φαινομένων ἔξηγήσεων τὸ ἄ. Quod desinunt in verba ἡμιπήχιον τοῦ μεσημβρινοῦ (conf. 262, 14 huius editionis), Commentarii mutili esse videntur. Hanc notitiam Nicholson vir humanissimus, qui praeest bibliothecae Bodleianae, precibus meis permotus benevolenter mihi transmisit.

Iam si quis quaerat, quae discrimina inter duas illas recensiones, quas in codicibus extare diximus, intercedant, haec enumeranda esse videntur.

In titulo libri primi post Ἰππάρχου verbum *Βηθύνοῦ*, quod abest a codicibus ordinis A, ab auctore recensionis posterioris de suo insertum, deinde verba ἔξηγήσεως πρῶτον (Vat. V² V³; βιβλίον πρῶτον P¹ P² Taur.) in ἔξηγήσεων τὸ ἄ mutata esse planum est. Tum vero in fine tertii libri codices antiquae recensionis partim repetunt titulum operis (Vat. V³, in fine mutilus V²), partim *ΤΕΛΟΣ* (P¹ P² Taur.) exhibent; in codicibus ordinis B nihil subscribitur; subsequuntur enim Asterismi (praeter Seldenianum), quos ab auctore huius recensionis comparationis causa ex Almagesto adiectos esse paene pro certo haberi potest. Accuratius inquirentibus nobis facile apparent codices ordinis A scriptura perpetua exaratos esse, quae nusquam inscriptionibus intra libros ipsos interiectis incidatur. Quod non fieri in codicibus alterius recensionis nisi opera auctoris consentaneum est, quoniam in-

scriptiones singularum partium (velut *Πέρι κηφέως* 70, 22, *Πέρι τῆς συγκαταδύσεως τῶν ιβ' ξωδίων* 258, 5) non modo superfluae, sed etiam a consuetudine scriptoris prorsus alienae esse videntur. Quod vero in eisdem libris scriptura saepius intermittitur ita, ut spatio quodam relichto initialibus sequentia incipient, hoc cum re ipsa haud raro videtur pugnare (conf. 112, 7). Quae cum ita sint, offensioni vix est, quod multis locis versus Aratei a ceteris verbis seiuncti metri ratione non habita in singulas lineas prorsus inepte disperciuntur. Lacunae autem, quibus codices huius recensionis communiter laborare varia lectio passim ostendit, aut ex apographo, quod auctori recensionis praesto erat, translatae aut incuria scribentis de integro exortae esse possunt. Maxima autem discrepantia exstat in usu νῦ ephelcystici, cuius codices ordinis B tam amantes sunt, ut etiam ante consonas fere constanter formas cum ν exhibeant, quae in libris manu scriptis ordinis A non occurrunt nisi ante vocales. Contra hi multo diligentius illis hiatus elisione vitare student. Neque vero illud neglegendum esse videtur, quod nomina numerorum et cardinalium et ordinalium fere semper litteris exarata occurrunt in libris antiquae recensionis praeter extrema folia (inde a lib. III cap. II huius editionis usque ad finem), ubi, quasi tempus vel spatium defecerit, constanter notis numeralibus scribuntur, quibus codices alterius ordinis paucis locis exceptis semper utuntur. Postremo commemoramus in libris antiquae recensionis non modo ordinem siderum borealium in ea parte, quae est de occasu, inde a Cygno ita esse turbatum, ut nunc hic exsistat:

8. Sagitta, 9. Aquila, 10. Delphinus, 11. Pegasus,
 12. Cepheus, 13. Cassiopeia, 14. Andromeda, 15. Perseus,
 16. Auriga, sed etiam in ea parte, qua agitur de
 occasu siderum meridionalium ita, ut Argo navis
 Canem minorem perperam praecedat.

Restat ut de libris manu scriptis, quos ipsi excussimus aut excutiendos curavimus, pauca addamus. Ac tres quidem Parisinos, Monacensem, Vindobonensem ut partim in bibliotheca Dresdensi publica, partim in archivio regio cum otio versaremus per tantum temporis spatium, quantum opus esset, contigit liberalitate et benevolentia virorum clarissimorum, qui bibliothecis illis praesunt, quibus qua par est observantia publice gratias agimus hoc loco quam maximas. Vaticanum 191 meo rogatu sedulo excussit Ioannes Tschiedel, qui mihi etiam duorum aliorum Vaticanae bibliothecae exemplarium specimina ex primis foliis desumpta transmisit. Laurentianorum autem codicum collationes accuratissimas debemus viro doctissimo Nicolao Festa Florentino.

Cap. III.

De affinitate codicium Hipparchi.

Nostros quidem codices omnes ex uno archetypo tamquam e communi fonte fluxisse satis pro certo possumus affirmare, quoniam non modo eadem magna lacuna (pag. 234 huius ed.), sed etiam nonnullis minoribus, quas hiare docuimus (12, 15; 52, 10—13. 23. 24; 70, 4; 112, 10. 12. 13; 162, 11—14; 190, 23. 24;

192, 17—19 cet.), omnes ad unum laborant. Posterioris vero recensionis codices ex Laurentiano quasi ex secundario quodam archetypo esse derivatos veri est simillimum. Libros enim, quorum scripturae varietatem proponimus, aut e Laurentiano ipso (P³: conf. 18, 1; 36, 21; 42, 24; 48, 4, 58, 22 cet.) aut ex apographo eius (M V: conf. 8, 5; 16, 15; 20, 20; 34, 3. 6; 36, 13; 42, 1. 24 cet.) descriptos esse apparet. Neque vero aetas Bodleianorum, quos saeculo XVI scriptos esse constat, repugnare videtur, quin ex eodem fonte fluxisse putandi sint. Atque Savilianus quidem facile descriptus esse potest ex Vindobonensi, cum quo in verbo *Βιθυνοῦ*, cum ceteri *Βηθυνοῦ* exhibeant, mire consentit. Quod haud fortuito accidisse videtur, cum Henricum Savilium per Tengnagelium, praefectum bibliothecae, quo familiariter utebatur, codices Vindobonenses in usum suum describendos curavisse constet (conf. Kollarii *Analecta Vindobonensia I.*).

Paulo aliter de affinitate codicum antiquae recensionis statuendum est. Nam Parisinum primum non ex Vaticano, vetustissimo huius ordinis codice, sed ex alio apographo eiusdem recensionis esse descriptum cum ex tota farragine variae lectionis (Cap. V. A. I.) facile colligi potest, tum e lacuna maxime notabili perspicuum est, qua verba initialia *"Ιππαρχος Αἰσχρίωνι χαιρεῖν* omittuntur. Unde in propatulo est eum e codice esse derivatum, in quo spatium horum verborum (quae in Vaticanis 191 et 381 rubris litteris exarata sunt) a scriba eo consilio vacuum relictum esset, ut postea litteris rubro colore pictis exornaretur, quod factum non est. Neque enim est credibile scribam

Parisini haec verba, si ea exarata legisset, omissurum fuisse, quod ipse rubris litteris propria manu exaravit titulos singulorum librorum. Haud minus grave videtur, quod verba *δυνατόν ἔστιν ἀκριβῶς τὴν ὁραντῆς νυκτός* (126, 2. 3), quae Victorii demum manu in Vaticano e Laurentiano addita sunt, in Parisino primitus scripta sunt, nisi forte statuere placet Parisinum post Victorii tempora e Vaticano esse descriptum. Ceterae lacunae, quas exhibet Parisinus, Vaticanus autem non habet, minoris momenti sunt, cum scribae incuriae tribui possint (conf. Cap. V. A. I. 64, 3. 4; 66, 3—5; 182, 22—24).

At Parisinum secundum ex Parisino primo esse descriptum vel inde luculentissime appareat, quod non solum eadem illa verba initialia, quae a P¹ absunt, P² item omittit, sed etiam ceteras, quas modo memoravimus, lacunas easdem exhibet. Quid? quod menda prorsus singularia, velut *μαθηκῆς* pro *μαθηματικῆς*, *κατακοθήσας* pro *κατακολουθήσας*, *ὅφρα* pro *ὅφεως*, *πόπαλαιόν* pro *πόδα λαιόν*, *τὸνς πικούς* pro *τὸνς τροπικούς*, *γαστήρ* pro *ἀστήρ* et similiter multa alia (conf. Cap. V. A. I.) e Parisino primo in secundum irrepsisse videmus, ubi manu recentiore partim correcta sunt? Illis vero lacunis, quae in margine supplentur hac altera manu ex ipso P¹, ut videtur, haec origo quam manifestissime demonstratur. Sunt enim inter eas tres (Cap. V. A. II. 198, 12—14; 218, 24. 25; 252, 6. 7), quae singulis versibus Parisini primi ita respondent, ut scribam versum in scribendo praeteriisse appareat. Simili errore 220, 23, ubi P¹ praebet verba in versus dispertita hoc modo:

..... ὁ ξωδιακὸς ἀπὸ |
 χηλῶν δεκάτης μοῖ ἔως τοξότου τετάρτης ... καρκίνου |
 δωδεκάτης ἔως παρθένου

scribam Parisini secundi versu intermedio transmisso ea, quae primitus scribendo coniunxerat, propria manu correxisse apparet, errore, priusquam pergeret ad verbum παρθένου, intellecto. Exhibit enim P^a verba illius loci ita collocata:

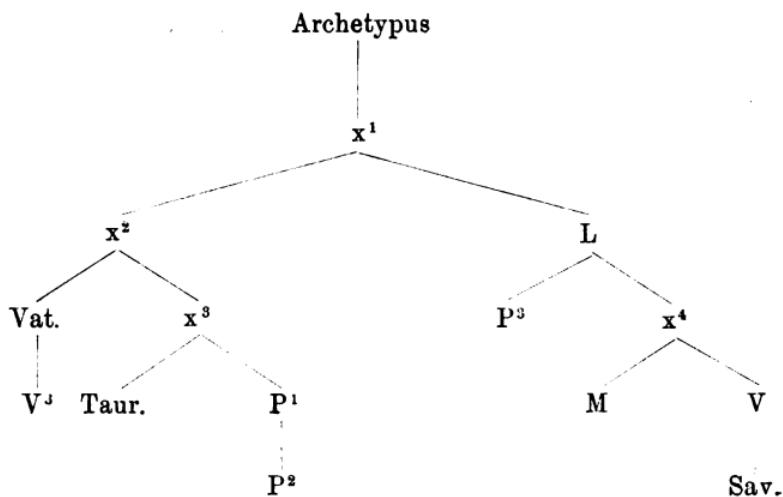
ὁ ξωδιακὸς ἀπὸ οὐδὲνάτης μοτὸν ἔως τοξότου . . . | οὐδὲνάτης

Iam quod ille scriba nonnusquam manifesta menda scripturae, velut τοὺς πόδους, τὰς πλειάδος, σκοπίου, ἀρτοφύλαξ, ὑπολείμενος alia emendavit, haec tam levia sunt, ut negari non possit talia quemvis scribam linguae Graecae peritiorem ipsum invenire potuisse. Accedit, quod uterque codex eandem ampliorem ditto-graphiam (Cap. V. A. I. 82, 25. 26) exhibit, quae a Vaticano abest.

Quod Taurinensis quoque verba initialia "Ιππαρχος Αἰσχρίωνι χαιρειν omittit et primo folio eadem menda scripturae habet, quae e Parisino primo enotavimus (4, 11 μαθηῆς 6, 10 κατακοθῆσας 6, 21 διαφῶ 8, 14 λέγεις 10, 18 τοὺς πόδους), dubium non est, quin aut ex eodem apographo derivatus sit, aut ex ipso Parisino primo. Quod restat tertium, Parisinum ex illo esse descriptum, non placet. Etenim a scriba Diophantum et Hipparchum libris intermediis Anonymi cuiusdam et Aristoxeni, qui praeterea insunt in Parisino, consulto omissis in unum esse conflatos mihi quidem veri multo similius esse videtur, quam inter hos scriptores libros illos aliunde depromptos a librario esse inculcatos.

Contra e Vaticano 191 esse descriptum Vaticanum 1346 probabili tantummodo coniectura statui licet (conf. Cap. V. A. III. 14, 2. 10. 11; 22, 3. 6; 24, 22; 28, 26; 30, 17; 32, 16). Vaticanus 381 aliunde derivatus esse videtur.

Quae cum ita sint, hoc stemma codicum, qui nobis innotuerunt, proponere posse videmur:



Cap. IV.

Quam rationem secuti Hipparchi libros ad codicum fidem restituerimus.

Ex eis, quae antea de affinitate codicum exposuimus, luculenter apparet in genuinis scriptoris verbis restituendis editori totam rem esse cum Vaticano et Laurentiano, quorum alterum quamvis vetustate inferiorem ad archetypum proprius accedere multis

rebus cognovimus, alterum, quanvis, si summam facias, deterioris notae eum esse constet, tamen haud paucis locis meliorem lectionem servavisse manifestum est. Itaque etsi vera ac genuina lectio ex altero utro codice aequo paene iure saepissime eligi posse videtur, tamen rem ita instituimus, ut a Vaticano non discedamus nisi certis argumentis commoti. Ad Vaticani igitur fidem nobis verba scriptoris multis locis restituenda fuisse exempla passim obvia demonstrant. Quibus rebus praeterea editio nostra a prioribus discrepet, nunc summatim indicabimus.

In νῦ ephelcystici usu Vaticani fidem secuti sumus, quem ad rationem et consuetudinem horum temporum proxime accedere supra commemoravimus. In λῶτα quoque scribendo, quod subscriptum vocant, ad nostram consuetudinem verba Hipparchi accommodavimus, velut, ut duo exempla contraria afferamus, in verbo Λαγωός delevimus τ, quod litterae ω subscribitur in libris manu scriptis et editis, in verbo ζφδιον adiecimus. De usu codicum satis sit commemorare nullum omnino nostrorum librorum in hoc usu sibi constare, in Vaticano fere semper λῶτα omitti, in Laurentiano saepissime aut omissum aut adscriptum esse.

Contra in hiatu elisione sublato Laurentiani auctoritatem sequi maluimus, qui moderata, ut ita dicam, ratione utatur. Ceterum uniuscuiusque codicis in hac re discrepanrias enotamus, ut demonstremus, quantum in hiatu evitando librariorum consuetudini tribuendum sit.

In scribendis numerorum nominibus hanc nobis proposuimus legem, ut ordinalia, ubicunque nominibus

signorum zodiaci ad gradus denotandos adiecta sunt, semper notis numeralibus (velut $\tau\bar{\eta}$ ξ' καὶ χ' μοίρα τοῦ Λέοντος), alioquin nomina non composita usque ad numerum decimum litteris (velut δ δεύτερος ἀπὸ δύσεως, δεκάτῳ μέρει ὥρας), cetera notis (velut ια' μέρει, ώς χ' μέρος ὥρας) scribamus. Ad cardinalia scribenda notas numerales non adhibendas esse nisi ubique gradus circuli vel ipsos numeros significant, qua in re nos quoque perspicuitatis causa notis uti solemus (velut μοίρας λς', ώς τὰ ε' πρὸς τὰ γ'), fere cum consensu codicum statuimus. Pro μοίρᾳ nusquam compendio (μοῖ AL² Ur.; μ⁰ B edd.) utimur, sed semper plenam formam scribimus, ut item Vaticanus plerumque.

De formis nonnullorum verborum, in quibus libri manu scripti variant, difficillimum erat certam quandam constituere normam. Itaque in formis πλέον vel πλεῖον promiscue scribendis Laurentiani ut vetustioris codicis fidem secuti sumus. Genitivi formam αἰγοκέρωτος, in qua nusquam consentiunt Vaticanus et Laurentianus (AL²: 262, 8; 264, 6; B edd.: 200, 11; 226, 19; 250, 27; 256, 7; 260, 12; 264, 21; 276, 12), ex contextu omnino eicere ausi sumus. Iusto fortasse audacius femininam formam βορεία uno loco pro βορείῳ contra utriusque codicis auctoritatem mutavimus, postquam octo locis, quibus Vaticanus formas βορείον, βορείῳ, νοτίῳ praebet, femininas formas ad Laurentiani fidem praetulimus, cum has Vaticanus quoque undecim locis exhibeat (conf. Ind. graec. v. βόρειος, νότιος). Minus dubitanter formam Ἐνγούνασιν ex contextu eiecumus, quae nullo discrimine passim in libris manu scriptis et editis occurrit, adeo ut multis locis Ἐνγόνασι vel silentio

corrigeremus, nisi quod in fragmentis Eudoxi formam
'Ενγούνασιν aut retinuimus aut restituimus.

Ceteroquin non solum coniecturas nostras in contextum receptas, sed etiam minores discrepantias a prioribus editionibus asterisco * in varia lectione contextui subiecta notavimus. Omnia, quae in codicibus omissa vel coniectura addenda cognovimus, uncis fractis < > significavimus, quae eiencia videbantur, uncis quadratis [] seclusimus. Quod si iam antea Scaliger vel Petavius cognoverat, nomen infra contextum constanter commemoravimus.

Restat ut addamus libros Hipparchi sectionibus Petavianis repudiatis in capita et paragraphos a nobis esse distinctos.

Cap. V.

Supplementum variae lectionis.

A. Ad codices P¹P²V²V³.

I. Conspectus locorum, quibus P¹ et P² a Vaticano et editione nostra communiter discrepant.

Compendium corr. significat mendum e codice P¹ allatum manu secunda codicis P² correctum esse. Nonnulla in varia lectione infra adiecta, ubi momenti esse videtur, iterantur. In eandem ei loci recepti sunt, quibus P¹ et P² et a Vaticano et ab editione nostra dissentunt.

2, 3 πρῶτον] βιβλίον πρῶτον 2, 5 Ἰππαρχος Αἰσχρίων χαίρειν om. 4, 11 μαθηματικῆς] μαθηκῆς corr. 6, 2 προστίθενται] προτίθ. 6, 10 κατακολουθήσας] κατακοθήσας corr.

6, 21 διασαφῶ] διαφῶ corr. 6, 22 συνανατολήν] ἀνατ. 8, 14 λέξεις] λέγεις corr. 10, 14, 17 Ἀριτοφύλαξ] ἀρτοφ. corr. et sic etiam 142, 21; 144, 8; 148, 9. 24; non corr. 112, 11; 118, 18; 140, 28 14, 2 Ἀρκτον] ἄρκτον corr. et sic etiam 84, 11 14, 18 στάθμη] στάθμην 20, 1 συνανατολὰς] συν-

ατολάς corr. 20, 10 Ὁφεως] ὅφρα 20, 11 post Ὁφιούχον
 add. καὶ ὁ αὐχὴν τοῦ ὄφιούχον 22, 4 Λαγωδές] λαγωδὲς
 22, 12 Λαγωδές] λαγωδὲς corr. γ ερασο ut etiam 76, 20; 240, 12
 32, 2 τῆς δὲ Μεγ.] τῇ δὲ μεγάλης corr. ε addito ut nunc τῆς
 exstet 32, 15 ἀπίθανον] ἀπέθανον corr. 32, 23 Ἐγγόνασι]
 ἔνγονύνασι = 52, 17; 274, 20 38, 13 γὰρ] τὸ 38, 21 μόνην]
 μόνον 40, 1 οὖν om. 40, 4 πόδα λαιδν] πόπλι λαιδν P¹,
 πό παλαιὸν P² 40, 9 βεβηκότα] βεβοηκότα 42, 3 διὸ καὶ]
 καὶ διὸ 42, 14 οὖν om. 42, 19 παρίσιεν] παρίσιον 44, 1
 ἀστρων] ἀστέρων 46, 3 οἴός οἱ] οἴός τε οἱ sed τε infra ex-
 punctum P¹, supra P² 46, 11 ἐπ', ἐκείνης] ἐπει. 46, 26 κε'
 μοιρῶν] κε' μοι μοιρῶν 48, 7 γε om. 48, 21 δέ] ἡ 52, 18
 τοῦτ' ἔστιν] τοῦτ' ἔστιν 54, 15 οἵω] οἵω 54, 18 ζῷματα
 (ζῷματα Vat.)] ζῷματα P¹, ζῷματα P² 56, 12 Περσέαν]
 58, 2 ἐπ' ἄλλο] ἐπ' ἄλλο 58, 14 νότιοι] νότιοι 58, 18
 μικρῷ] μικρῶν 60, 9 διασαφεῖν] διασαφεῖναι sed εἰ in η
 corr. P² 62, 14 διαπορήσειεν] διὰ πορ. 64, 3. 4 ὅταν —
 ὅποδεῖξαι om. 66, 1 οὖν] δ' οὖν 66, 3—5 εἰρηκέναι — τοῦ
 Κηφέως om. 66, 25 θεωρεῖσθαι] θεωρεῖται | τὸν om. 68, 1
 ἐνεστηκίας] ἐνεστηκείας 68, 2 ἀστέρων] ἀστρων 70, 16 τοῦ
 om. 70, 20 ὄλος ὁ Ὀρίων] ὄλος ὡρίζων 72, 25 βορειότεροι]
 βορειότερος corr. 74, 8 ἀπὸ] αὐτὸ 74, 19 μέσσοθι] μέσοδι
 78, 7 πολέων] πόλεων 78, 8 πάντες τε] πάντες γε 80, 11
 ἀποδεδωκέναι] ἀποδεδοκ. 82, 11 δὲ om. 82, 25. 26 ὁ δὲ
 ἐν μέσῳ — μοίρας με' dupl. 86, 19 κεῖσθαι om. 86, 21
 εὐ] εὐ 88, 10 γε om. 88, 21 ἀδηλοτέραν] ἀδηλωτ. 90, 7
 προρρήσεις] ποδόνησεις corr. 90, 12 τηλικοῦτον] τηλικοῦτος
 corr. 90, 22 τὸν τροπικὸν] τὸν | πικοὺς corr. (fine versus
 separatum P¹) 94, 5 δύσσον] δύσον 94, 7 δύω] δύο 96, 14
 καὶ ἐπὶ] καὶ τῶν ἐπὶ 98, 1 πέμπτω] πέμπτω 98, 21 μοίραις
 om. 104, 14 δῆλον οὖν] δῆλονν οὖν corr. ita, ut οὖν expuncto
 supra οὐν ον et circumfl. addatur 106, 11 ἀτὰρ] αὐτὰρ
 108, 3 δικλάς] δικλάς 110, 5 δ τε] οὔτε 112, 14 τοῦ ἐν]
 τοῦ om. 114, 15 ἔστι] ἔτι 116, 27 ἐν αὐτῷ] ἐν τῷ αὐτῷ
 118, 14 μέντοι] μέντοι γε 120, 22 δεύτερον] βιβλίον δεύ-
 τερον 122, 2 συγκαταδύσεως] συγκαταδύσεως corr. 124, 20
 πόστη] πόση 126, 5 βλεπομένων] πλεπ. corr. 126, 11
 ἐλάσσονά ἔστι] ἐλάσσονα ἡ ἔστι 126, 22 δ om. 130, 16
 δύσσον] δύσον 130, 27 συνερχομ.] συνερχομ. 132, 12 θεριναὶ
 τροπαὶ] αἱ ἴσημεριναὶ 134, 12 πρώτης] αἱ = 162, 3; sim.

- 182, 12; 186, 6 cet.; 260, 5 | ἀναφερομένου] ἀναφε | μένον in utroque cod. fine versus separatum 134, 23 ἄρχωνται] ἀρχονται 136, 7 πρόμναν] πρόμνης 138, 5 ἔξαριθμ.] ἀριθμ. 140, 25 τέσσαροι] τέταροι 146, 11 βεβολημ.] βεβλημ. 148, 8 κατευηγεμέναι] κατευηγεμένων 148, 14 ἔγγραπτον] ἔγραπτον 148, 18 διὰ βραχέων] διὰ βραχέως 150, 2 λεπονσαν] λεπονσα 150, 14 5' (Ἐκτην Vat.)] Ἐκτην 150, 23 ἀριστερὸν] ἀριστον corr. 154, 6 θέει] θύει 154, 13 δύνειν] δύνει corr. 156, 15 ἐπερχομ.] ἐπερχομ. corr. 160, 10 δλον] δλην 162, 22 τὴν οεφ.] τὴν ομ. 164, 5 τῆς] τοὺς corr. 170, 26 μόνον τὴν] μόνον δὲ τὴν sed δὲ exp. P¹, non P² 174, 3 Κριψ] καλῶ 174, 5 ἔξ ἀρχῆς] ἔξ αντῆς 176, 6 ἦ om. 176, 10 τά τε] τούς τε 176, 24 δ' ἀγν.] δ' om. 178, 4 πλὴν] τὴν 178, 12 σωθήσεσθαι] σωθήσεται 178, 25 δὲ om. 180, 22 τι] τὶ 180, 29 πρώτως τῷ] πρώτως δὲ τῷ sed δὲ exp. P¹, non P² 182, 19 ὑπογράψαι] ὑπὸ γρ. 182, 22—24 καὶ ἀπὸ — συγκαταδύνει om. 184, 9 τῶν δάδ. ξωδίων] τῶν ξωδίων ib' sed litteris βα suprascriptis verba transmutantur P¹, non P² 186, 3 μοίρας om. 186, 13 δ om. 186, 16 post ἀνατέλλοντος συνανατέλλοντος add. 192, 16 prius μέσης] μένης 192, 29 ἀστήρ] γαστήρ 194, 21 α' om. 196, 25 μέσης om. 198, 11 τὴν Πλειάδα] τὴν πλειάδονς 204, 17 ἐν μέσῃ τῇ] ἐν τῇ μέσῃ τῇ 208, 10 τῶν om. 210, 7 ἐν ἀκρᾳ τῇ] ἐν τῇ ἀκρᾳ τῇ 212, 11 σιαγόνι] σιαγόσι 214, 20 τῷ om. 216, 18 τρόπον] βιβλίον τρόπον 218, 11 χάσματι] σχήματι 222, 7 μὲν] καὶ 222, 29 τῷ om. 224, 8 ἔως om. 224, 9 ἔως Τοξ.] ἔως τοῦ τοξ. 230, 6 μέσης om. 234, 1 μεσουρανοῦσι] μεσουρανεῖ = 236, 10 238, 26 δ Θρίων] δ ἀρίων 240, 3 ἀστέρων om. 240, 18 Ἀρκτον τοῦ πλινθίον δ ἐπὶ] ἀρκτον πλινθίον' ἐπὶ 240, 24 νοτιώτατος] νοτιώτερος 248, 10 ἀνατέλλωσι] ἀνατέλλονσι sed ω suprascriptum P¹, non P² 250, 19 τοῦ μεσημβρ.] τοῦ om. 252, 9 ἀπ' ἀρκτων] ἀπ' ἀρκτον 256, 22 μὲν om. 260, 18 ἀντιγωνίων] ἀντιγονίων 260, 27 καὶ πρώτος] καὶ om. 262, 11 μετώπῳ] μετόπῳ 264, 4 δυμφαλῷ] δυφθαλῷ sed in utroque od. prima manu suprascri. δυμφαλῷ (compendium δ mire consentit) 272, 24 πως] πῶς 274, 1 φθινοπωρινοῦ] φθινοπωριμοῦ 274, 15 ὡς] δος 274, 21 ἐν μέσῃ τῇ] ἐν τῇ μέσῃ τῇ 274, 27 δεξιῷ om. 276, 4 ἀφορέει] ἀναφορᾶ 276, 20 ἐπ' εὐθείας] ἐπ' εὐθὺν In fine] **ΤΕΛΟΣ.**

II. Conspectus locorum, quibus P¹ et P² inter se differunt.

Lectiones codicis P¹ primo loco positae sunt. Meliores lectiones codicis P² litteris distinctis expressae sunt. Lacunae per homoeoteleta in P² exortae compendio *hom.* indicantur. Compendium om. semper ad P² refertur. Verba compendio *ad marg.* notata a manu secunda codicis P² scripta sunt. Singula verba manu prima addita non afferimus, nisi ubi momenti esse videtur.

- 4, 20 ἀπενέγκη.] ἐπενέγκη. | πενδρ] καινὸν 6, 11 κατιδίαν]
 κατ' ἰδίαν = 80, 19 10, 7 μὲν οἱ] μὲν ἡ 10, 15 οἱ δὲ]
 δὲ 10, 18 τὸν πόδον] τὸν πόδας 12, 18 δπισθία (sic)]
 δπισθία 12, 24 ἵξιόθεν] ἵξιόθεν 14, 5 κέρατι] κέρ//ατι
 14, 10 κέρατος] κέρ//ατος 18, 1 τὰς πλειάδος] τὰς πλει-
 ἀδας 18, 6 οἱ] ἡ 18, 19 παρακένλιται] παρακένλιται
 20, 14 καὶ ὁ ἀρ. ὁμος *ad marg.* 26, 11 συμφωνεῖται δῆ]
 συμφωνεῖ τε δὴ 26, 29 ἔγκλημα] ἔγκλιμα | μέντοι] μὲν 28, 21
 κενοσπούδον] καινοσπ. 30, 7 τὸν] τὸν 30, 17 κυνὸς οὐρα-
 κάρη] κυνὸς οὐρᾶ κάρη 30, 21 φέρεσθαι] φαίρ. 36, 18
 κεφαλῆ] κεφαλή 38, 5 δεξιὰ] δεξιᾶ 38, 6 ταρσοῖο] ταρ-
 σεῖο 38, 14 ἀπ' εὐθέος] ἀπ' εὐθέως 40, 5 κυμαῖν.] κειμαῖν.
 42, 11 τέσσαρ] τέσσαρα 44, 4 τοὺς ἑξῆς] τῆς ἑξῆς 44, 11
 λοιποὶ] λυποὶ 44, 14 ἔστιν] ἔστιν 46, 8 ἀστέρων *ad*
marg. 46, 18 οἱ ποδὸς] οἱ πόδες 46, 19 πῶς ἔτι] πῶς
 ἔστι 48, 6 ἐν ταῖς *ad marg.* 50, 7 ἀστέρων] ἀστέρων 52, 21
 τὰ περὶ *ad marg.* 54, 3 πολλῇ] πολὺ 64, 6 ἐκείνου κὸ]
 ἐκείνου καὶ (ut Vat.) 64, 12 ὥψι] ὥψει 70, 4. 18 οὖν ομ.
 74, 1 διωργημένον] διωργημο. 74, 18 ἔγκειμενοι αἰγῆ]
 ἔγκειμένη αἴγη 74, 22 τοῦ πηδαλίου] τοῦ ποταμοῦ sed exp.
 et τοῦ πηδ. *ad marg.* 76, 4 λεγόμενοι] λεγώμενοι 76, 6
 κήτους] κήτους = 78, 21 78, 11 σημαίνοιεν] σημένοιεν 78, 16
 φέρονται] φαίρ. 80, 10 μὴ δὲ] μηδὲ 82, 2 πενσεε (ut Vat.)]
 πεύσεαι 84, 2 ὥψ ὥ] ἔψ ὥ 84, 17 παμφανώντι] παμ-
 φώνοντι αν supra linea inserto 88, 3 σκοπίου] σκορπίου
 88, 19 γοῦν] οὖν 90, 17 ἐκλείψῃ] ἐκλείψεως 90, 20 οὐκέτι]
 οὐκ ἔτι 92, 5 καθέν] καθ' ἐν 92, 18 ἡμαρτα] ἡμα//τα
 92, 21 φθινοπώρῳ] φθινοπόρῳ 94, 5 αὐγῇ] αὐτῇ 96, 7
 πισύρων] πισύνωρ 98, 4 μικῆ] μικρῶς 98, 21 εἰς· ὅ ἔστι
hom. *ad marg.* (μοίραις ομ. P¹P²) 100, 2 ἐπέχει] ἀπέχει
 = 120, 1. 4 102, 17 αἰδὼ] αἰδὼ 112, 3 ἀστέρως *ad marg.*
 112, 19 ἀειφανερῷ] ἀεὶ φανερῷ sim. 112, 23 114, 1 πρό-

- τερον] πρῶτον 114, 13 ἀειφανοῦς] ἀειφανεροῦς 122, 9
 ἔκα] ἔκαστα 122, 20 γιγάντιον.] γιγάντιον. 126, 1 λέληθεν]
 λέλυθεν 126, 5 ξωδίων dupl.] semel 128, 18 τὸν τῶν
 128, 26 αἰγόνερο] αἰγόνειρο = 130, 10; 150, 9 130, 13
 ἐκάστον] ἐκ τοῦ ἐκάστου 132, 28 τῆς ἐξῆς] τοῖς ἐξῆς 134, 7
 μάλιστα ad marg. 138, 6 τὸν τὸ 138, 8 ἀριθμούλαξ]
 ἀριθμοφ. = 142, 17 138, 19 διαπαντὸς] διὰ παντὸς | ἐπι-
 σηματινώμενο] ἐπισηματινόμενο 140, 9 ἐβδόμη] ενδόμη 142, 4
 εἰ ἦ] εἴη 142, 6 τέτρασι] τέταροι 142, 17 δύνει — κεφαλὴ
 hom. ad marg. 144, 21 ἐπ' ἥν] ἐπ' ἥν 146, 13 δῖσοι] δῖσον
 146, 14 τούτοις ad marg. 150, 21 δρθὸς] δρθῶς 152, 16
 μοὶ ἐκκαιδεκάτης sed ἐκ deletum] μοὶ καὶ δεκάτης 154, 5
 ἐξόπιθεν] ἐξόπισθεν 154, 7 γένηται] γαίνηται 154, 14 τῆς
 ἐβδόμης — μέσης hom. ad marg. 158, 11 ἐνγόνασι] ἐνγούν.
 162, 1. 2 καὶ τὰς χεῖρας — κεφαλὴν hom. ad marg. 166, 8
 τοῦ] τῆς 168, 1 ἄγο] πρώτης (ut Vat.) sim. 186, 20; 218, 25
 168, 24. 25 εἰς τὸ πρὸς — κύκλου hom. ad marg. 170, 7
 κασιεπείας] κασιειπεία. 172, 14 τὸν τὸν 172, 23 μοίᾳ] μοίρᾳ
 174, 12 φαείνεται ad marg. 176, 21 ἔτι om. 178, 1. 2
 παθάπερ — περσέως hom. ad marg. 178, 8 προηγεῖται] προ-
 ειγῆται 180, 4 εἶναι om. 182, 7 ὡς φασιν] ὡς φυσιν 184, 5
 συγκαταδύσεων] συγκαταδύσιων 184, 19 οἱ οὐδήποτε (sic)]
 οἱ οὐδήποτε 186, 3 τῆς παρθ. — εἰκοστῆς hom. ad marg.
 (prius μοίρας om. P¹P²) 186, 26 κεφαλῆς ad marg. 192, 16
 posterius μέσης ad marg. 194, 4 ἐσχατος] ἐσχατον 194, 27
 ὁ om. 198, 12—14 πρῶτος μὲν — προηγούμενος ad marg.:
 unus versus cod. P¹ in scribendo intermissus 198, 22 ἀπὸ]
 ὑπὸ 198, 29 ἐσχατος] ἐσχατο 202, 15—17 ἀριστ. ποδὶ —
 ἐν τῷ hom. ad marg. m. 1 208, 21. 22 ὁ τε ἐμπρ. — κε-
 φαλῇ διαμπρότατος ad marg. m. 1 208, 24 ἀπὸ] ὑπὸ 212, 12
 ὑπολειμμενος] ὑπολειπόμενος 214, 19 γοργονιῶ medio versu]
 γονίω γορ add. m. 2 216, 14 ἀποδάσομεν] ἀποδάσωμεν
 218, 2 ἐν πόσαις] ἐν πάσαις 218, 12 τῇ οὐδῷ ad marg.
 218, 24. 25 μεσονρανεῖ — διδύμων μέσης hom. ad marg.:
 unus versus cod. P¹ in scribendo intermissus 220, 10. 11
 μεσονρανεῖ — εἰκοστῆς hom. om. 220, 23 χηλῶν ad marg.
 m. 1: conf. Praef. p. XVII 224, 7 ὑπὸ] ἀπὸ 224, 15 τοξό-
 τον] τόξον 226, 27 τοῖς] τῆς 232, 11 ἔως τοξ. ιθ' μέσης
 hom. ad marg. 236, 22 ὁ om. 242, 10 ἔως χηλῶν ad marg.
 248, 15 μετώπῳ] μετόπῳ | τοῦ σκορπίῳ] τοῦ σκορπίου 250, 23

ἡμιπήχουν] ἡμιπήχουν 252, 6. 7 δὲ τρίτος — ἡμιπήχουν πρός ad
marg.: unus versus cod. P¹ in scribendo intermissus 252, 24
ἡμιπήχουν] ἡμιπήχουν 254, 25 νάτω] νότω 256, 19 δὲ om.
266, 2 πηχυν (sic)] πήχυν 268, 5 δύσισθοις om. 270, 7
ἀραισ] ἀραι 270, 21 ἔχοντα] ἔχοντα 276, 2 τῶν] τὸν 278, 26
λαμπρὸν] λαμπρὸν

**III. Specimen variae lectionis
e Vaticano 381 (V²) et Vaticano 1346 (V³) depromptum.
(Lib. I. cap. I. — cap. IV. 8.)**

Conspectus locorum, quibus V² et V³ discrepant a Vaticano 191,
cuius lectiones primo loco positae sunt.

2, 2 εὐδόξου] εὐδοξίου V² 2, 14 ἐν τοῖς φαινομένων
ων ex corr., ut videtur] ἐν τοῖς φαινομένοις V³, ἐν ταῖς φαινο-
μέναις V³ 4, 2 πλέονες] πλείονες V²V³ 4, 4 πεποιησθαι]
πεποιεῖσθαι V³ 4, 6 ἀπλοῦς] ἀπλοῦν V³ 4, 7 παρηκολοῦθ.]
παρακολ. V³ 4, 15 ἄτταλλον] sic V³, recte V² 4, 18 προ-
εθέμην] προσεθέμην V² 6, 6 τοσούτων] τούτων V² | καὶ τηλι-
κούτων om. V³ 6, 21 διασαφᾶ μὲν] διασαφῶμεν V² 6, 24
καὶ τινες] καὶ τοινες V³. 8, 1 ἐκάστων]^{οὐν;} ἐκάστων V², ἐκά-
στονς V³ 10, 2 παρατέταται] παρατέτταται V³ = 30, 24
10, 3 ἐτέραν] ἐτερον V³ 10, 5 δὲ ἀρατος om. V³ 10, 8
ἡλίκης] ἡλίκης V³ 10, 9 ἡ δὲ] ἡ δὴ V³ 10, 16 ἐοικώς]
sic V³, ἐοικὼ V² 10, 18 πόδας] πέδας V³ | ἡ] ἡ V³ 10, 22
φησι] φὴ V² 10, 23 δὲ om. V³ 10, 24 πόδα] πόδαν V³
12, 2 δεξιτεροῦ] δεξιωτεροῦ V³ | ἀκρον] ἀκρα V² 12, 10
πάρ] παρ V³, παρὸν V² 12, 19 τὸνς] τ (sic) V³ 12, 24
ἴξυνθεν] ἰξύνθεν V³ 12, 25 οὐραίαις] οὐραίεις V² 14, 2
ἄρκτον]^{ο //} ἄρκτον V², ἄρκτος V³ 14, 10 λαοῦ] sic V³, recte V²
14, 11 δεξιτερον s. acc.] δεξιτερον V³, recte V² | ἡνιόχοιο]
ἡνιόχοι V² 14, 12 εἰς ἀστὴρ] εἰς δὲ στ. V² 14, 21 δ'
λέμενος] δοέμενος V² 18, 2 ἄρατοος] recte V²V³ 18, 6
τετάνυσται] τετάνησται V³ 18, 10 μάλα] μάλασ V³ 18, 13
ἐστι] ἐστι V² 20, 20 ἀρηότος ἡνιόχοιο] ἀριθότως (m. 1)
ἡνιόχοι V³ 22, 3 ὑδρηχόον] sic etiam hic tantum V²V³ |
κήτους] κήτουν V³ 22, 5 οἱ] ἡ V², ὁ V³ 22, 6 διστὸς]
sic V³, recte V² 22, 13 αἰνυται] αἰνυτε ε in ras. V³ | ἀργῶ]

ἀργῶ V^3 24, 2 εὐδόξω] εὐδόξως V^2 24, 5 ἄτταλλος hic et infra] sic V^3 , recte V^2 24, 8 διαληπτέον] προσδιαλ. V^2 24, 22 ἀττάλον] ἀττάλλον V^3 hic et sic semper usque 34, 2, ubi λ deletum 24, 24 διαφωνοῦντα] διαφαιν. V^3 26, 4 ἔγκλιμα] ἔγκλημα V^3 26, 24 δ μὲν] οἱ μὲν V^3 28, 4 ἐπιφέρεται] ἐπιφέρει V^2 28, 26 πέμπτημορίων (sic)] sic etiam $V^2 V^3$ 30, 17 κυνὸς οὐδακάρη] sic etiam $V^2 V^3$ 32, 8 οὐδὴν] οὐδὲν V^2 32, 14 ἐπεστραμμ.] ἐπιστρ. V^3 32, 16 ἡμέρισται m. 1, ἡστέρισται m. 2] ἡμέρισται V^2 , ἡστέρισται V^3 32, 18 ἄρατος] ἄρατος V^3 , sed τ del. 34, 5 την^τείσεται] την^τείσεται V^2 τηνίσεται V^3 34, 6 μύονται m. 1, μύση. m. 2] μύση. $V^2 V^3$ 34, 7 εἰναί φησι — ὥστε αὐτὴν dupl. V^2 .

B. Ad codices P⁸ΜV.

Conspectus mendorum scripturae, quae in unoquoque horum codicum singillatim occurunt.

I. In Parisiensi Suppl. Graec. 328.

4, 2 ἐπιμελέστατα] ἐπιμελέστατα 4, 15 Ἀτταλον] αῖτ] 4, 20 ἀπενέγκη. 22, 8 Τοξότον] τόξον 36, 5 ἐπεστραμμ.] ἀπεστρ. 46, 17 Κυνόσουρα] κυνὸς οὐρᾶ 46, 23 οἱ γὰρ] οὐ | οἱ γὰρ 48, 16 ἡγούμενοι] οἶγονύμ. 54, 23 τοῦτον dupl. 64, 18 ἐναντίων] ἀναντίων 66, 19 τὸ] τὸν 72, 10 δύνει] δυνάμει = 172, 4 76, 7 ἐπιστρέψας] ἐπιστρέψασα 76, 16 τοῦ Ωρ.] τοῦ om. 76, 23 ἐπιλαμβάνεται] ἐπιλαμβάνεσθαι 80, 6 κατωνόμασεν] κατωνόμασαν 80, 17 τις] τι 84, 11 ἐπάν] εὐ πὰν 84, 24 ἡστέρισται] ἡστέριται 90, 12 τό γε] τέτε 98, 26 ἀποκλινούσης] ἀποκλινούσην 100, 11 δὲ om. 100, 18 τὰ δεξιὰ dupl. 104, 18 τοῦ om. 112, 26 δσα] δσα 118, 13 παρὰ μικρὸν] παραμικρὸν 120, 19 ξωδίου] τοῦ ξωδίου 124, 20 πόστη] πόση 152, 21 ιβ' τι'] ιβ' 176, 15 τῶν om. 206, 10 ὥρας] ὥραις 214, 21 μὲν om. 220, 24 ιβ'] ια' 224, 1 δ] οἱ 224, 24 ἀπὸ Τοξ.] ἀπὸ τοῦ τοξ. 236, 25 τε om. 242, 8 μὲν] δὲ 256, 20 ἀπὸ] ὑπὸ 262, 16 δ om. 268, 19 ἡμιπήχειον] ἡμιπήχειον 268, 21 μεσημβρινοῦ] μεσημερινοῦ.

II. In Monacensi 105.

2, 6 ἐπέγνων] ἐπέγνω 2, 7 οἰκειώσ.] εἰκειώσ. 2, 9 λεγομένων] λεγωμ. 2, 16 ὑποδεικνύων] ὑποδεικνίων 2, 17 καὶ om. 10, 11 οἱ ποδὸς] οἱ πόδες 14, 19 εἰς πόδα] εἰς

πόδας 16, 15 καρήνω] καρκήνω 18, 18 ταρσοῖς] ταρσοῦς
 20, 1 τὰ νοτιώτερα] ἀνοτιώτ. 20, 25 Ὁρνίθειον] ὁρνεύθειον
 26, 28 προειρημ.] προηρημ. 28, 14 ἐπισυντετάχασι vulg.] .
 ἐπὶ συντ. 28, 24 τοῖς] τῆς 30, 16 ἐστι] ἔτι 34, 7 μικρῷ]
 σμικρῷ 36, 1 καρήνουν] καρκήνουν sim. 36, 8 38, 9 παρά-
 κειται] παρακεῖται 38, 14 προπάροιθεν] προπαροιθεν (sic)
 44, 7 δπισθίους] δπισθίουν 44, 13 τὸν] τοῦ 46, 23 οἱ
 γὰρ vulg.] οὐ γὰρ 48, 2 νὴ Δία, μέρος] νὴ διάμέτρος τ. de-
 leto 50, 15 συνανατειλ.] συνατειλ. 52, 20 ἐν πολλοῖς] ἐμ-
 πολλοῖς 54, 21 τῆς Μεγ.] τῆς ομ. 60, 11 τὸν] τοῖς 64, 13
 Κηφεὺς δ'] αηφέν δ' 64, 20 φῆσιν] σφῆσιν 70, 10 αὐτῷ]
 αὐτὸν 70, 16 κολλόροβον] κολλορόβον 72, 14 Ἀρκτοὶ κω-
 λύουσι] ἀρκτοὶ κωμίουσι sed μὲν in marg. corr. in λύ 72, 18
 φανερῷ] φανερὸν 80, 9 στίχων] στοίχων 80, 19 διερρυμ-
 μένων] διερρυμένων 82, 3 πάχυν] πάχυν 84, 7 ὄσας] ὄσα
 84, 19 δύω] δύο 90, 3 πρὸς μεσημβρίαν] πρὸς μεσημβρίας
 90, 16 ἥ] ἡ 90, 25 γραμμήν] γραμμήν 94, 13 ἡμίσυν]
 ὥμισυν 94, 14 ἀρχομένης] ἀρχομένην 94, 16 βολῇ] μολὴ
 102, 2 θερινὸν] θεροῦ 102, 26 μηροῖς] μικροῖς 104, 6
 κειμένων] κείμενον 110, 16 ἐπεσημένον] ἐπεσημένον 112, 8
 Κηφέως] αηφέος 114, 19 ἐπεὶ κατὰ συνεγγισμὸν] ἐπὶ κατα-
 συνεγγ. 116, 25 Ὁϊστὸς] δις corr. in marg. δ' ἵστος 118, 26
 μέρος] μέρος 122, 17 νειόθεν] νείωθεν 124, 13 χρώμενος]
 χρόμενος 126, 9 ἵσα] ἵσας 128, 12 ἥ] ἡ 128, 15 ἔχο-
 μένως] ἔχόμενος 128, 24 ταῦτα] αὐτὰ 130, 6 ἔκαστον]
 ἔκάστον 130, 8 περιφερείᾳ] περιφέρια 132, 11 δέ ἐστι]
 δὲ ἔτι 132, 24 δὲ] ὁ ομ. 134, 22 δπότε] πότε 136, 9
 περαιόθεν] περαιωθὲν 136, 20 ἔως] ἔω 140, 21 ἀνα-
 τελλόντων] ἀνατελλότων 144, 14 τοῦ κόσμον — ὑπὸ γῆν ομ.
 150, 1 τημηάτων] τημήα τῶν 152, 22 οὐχ ὡς δ' Ἄρ.] οὐχω
 δὲ ἄρ. 154, 1 παρηορίαι] παρηορίαις 162, 27 Ὡρίωνα]
 ὠρίωνα 164, 19 ἥ τε] ἡ τε 168, 18 Ἰππος δ' Ἐδρ.] ἴππο-
 δεις ὑδρ. 174, 3. 21 ἥ ἐπὶ Ταύρῳ] ἡ ἐπιταύρω 174, 16 τῷ
 τε ποιητῇ] τῷ πεποιητῇ 178, 3 ὑπὲρ γῆν — ἀνατέλλειν ad
 marg. m. 2 186, 21 ὁ ομ. 196, 11 δὲ ομ. 200, 21 τῇ
 κεφαλῇ — λίνων ομ. 204, 28 πρῶτος μὲν δ] α' μὲν οὖν δ
 206, 23 ὕραις] ὕραις 210, 6 ἔσχατον] ἔσχατοι 210, 27
 μοίραις] μέρος 212, 13 δ' Ὁϊστὸς] δ' ἵστος 214, 17 ἔως Παρθ.
 ι' μέσης ad marg. m. 2 216, 25 γίνονται] γίνονται 222, 7
 συνανατέλλει] συνατέλλει 222, 24 Χηλῶν μοίραις β' ἔως ομ.
 224, 16 δν ομ. 226, 19 μοίραις ομ. 236, 15 δὲ ομ

238, 10 σκέλεσι]	κέλεσι	242, 2 τε om.	242, 4 ὁ om.
242, 18 μικρὸν]	σμικρὸν	246, 23 δὲ om.	256, 12 Κηφέως]
κιφέως	258, 23 αὐτῷ]	αὐτὸς	262, 16 Ὁρυθος]
266, 13 ἄλλων om.	270, 18 Ἐπι]	Ἐπει	274, 12 λαμ-
πρῶν]	λαμπρὸν	280, 7 ὁ om.	πρῶν]

III. In Vindobonensi 14.

4, 4 αὐτῶν]	αὐτὸν	6, 10 γέγραφεν]	ἔγραφεν	8, 5
γὰρ om.	10, 1 ἔχοντα τῆς Μεγ. om.	10, 6 νεάτη]	νέα τῆ	
10, 18 πάλιν ὁ μὲν	π. μὲν ὁ	14, 2 τῆς Μεγ.]	τῆς om.	14, 18
νεάτης]	νέα τῆς	16, 14 ἔννοδε]	ξηνὸς	18, 7 πενθερίου]
παρθενίου	18, 18 Κηφείης]	κεφέης	18, 21 ἀρκέσει]	ἀρ-
κέσι	26, 29 ἔγκλημα]	ἔγκλιμα	30, 12 καὶ om.	30, 17
σπείρη]	πείρη	32, 1 σπεῖρα]	πεῖρα	32, 7 κάρη]
34, 20 ὁ om.	36, 21 γούνατι — πελάει om.	40, 9 τῆ]		
τὴν	40, 22 λεπτή]	λεπτῆ	42, 10 τὸν]	τῶν
βίβλον	44, 27 νοτιώτ.]	νοτειώτ.	46, 24 αὐτῆς]	αὐτοῖς
52, 20 τὰ om.	60, 16 τὸ παρεπόμενον]	τὸ παρεπομένῳ		
70, 18. 19 δῆλον — συγκαταδύνει om.	72, 6 λέγειν]	λέγει		
82, 23 οὖτως]	δπως	88, 4 αἰθομένῳ]	αἰσθομ.	90, 4 ἡ
σελ.] ἡ om.	90, 16 τὴν om.	94, 20 ἀπλατοῦς]	ἀπλατοῦ	96, 5
ἴσοι]	εἴσοι	102, 8 τρίτῳ]	τρίτῳ	104, 5 δ' ἐν]
συνεγγίζει]	συνεγγίζειν	108, 10 αἰθομένης]	αἰσθομ.	108, 26
ὑπαύχεινον]	ὑπ' αὐχ.	118, 20 πλάτος]	πλάτως	118, 22
καμπήν τε]	καμπή τε	122, 2 ὑποδεικνύντες]	ὑποδεικνύντες	
122, 20 ἀνατέλλον]	ἀνατέλον	126, 9 ἵσα — ἐν τοῖς om.		
132, 28 τοῖς ἔξῆς]	τῆς ἔξῆς	140, 1 τὸ om.	142, 9 τοῦ	
om.	152, 20. 23 συνανατελλ.]	συνανατελ.	= 166, 22	166, 9
φασὶν]	φησὶν	168, 19 λανθάνει]	λανθάνειν	170, 26 συν-
συνανατελλειν]	συνανατέλλει	176, 22 τῷ om.	186, 12 λήγοντος]	
λήγοντος	188, 16 τῆς]	τοῖς	188, 24 τῶν om.	192, 9
τὸν]	τῶν	196, 2 μοίρας]	μέρος	196, 11 ὁ om.
Περὶ]	Πρὸν	208, 5 τὸ]	τὸν	224, 22—226, 16 Partes de
Ceto et de Orione ad marg. adscr.		240, 23 διασθοῖς]	ἐπισθ.	
250, 17 ἀστέρων om.	254, 13 λάρναγγι]	λάραγγι	266, 1	
ὅ om.	270, 11 δύσεις]	δύσει	270, 26 ὁ om.	272, 17
πλέον]	λέον	280, 10 ὁ μέσος]	ἀμέσος	280, 12 πόλων]
				πόλλων.

Conspectus siglorum.

Vat. = Vaticanus 191 saec. XIV.

P¹ = Parisinus 2379 saec. XVI.

P² = Parisinus 2386 saec. XVI.

P³ = Parisinus Suppl. Gr. 328 saec. XVI.

L = Laurentianus XXVIII 39 saec. XI.

L² = Laurentianus XXVIII 44 saec. XV—XVI.

M = Monacensis 105 saec. XVI.

V = Vindobonensis 14 saec. XVI.

m. 2 = manus secunda.

A = consensus codicum Vat. P¹P².

B = consensus codicum LP³MV.

ed. pr. = editio princeps Victorii.

Ur. = Uranologium Petavii.

edd. = editiones (ed. pr. et Ur.).

vulg. = consensus codicum et editionum.

cett. = consensus librorum mscr. et edd. praeter unum vel duos.

Pet. = Petavius in Uranologio.

Scal. = Scaliger in Epist. Vinar. p. 73 ss.

Signo * conjectae nostrae significantur.

„ < > omissa et addenda notantur.

„ [] eicienda secluduntur.

„ | finis versuum in libris manu scriptis indicatur.

Übersicht über den Inhalt des Kommentars.

	Seite
Einleitung	3

Erster Hauptteil.

Die Kritik der „Himmelserscheinungen“ des Aratos und des Eudoxos.

Erster Abschnitt.

Die „Himmelserscheinungen“ des Aratos verglichen mit denen des Eudoxos.

Das Abhängigkeitsverhältnis erörtert im Hinblick auf

A. Einige nördliche Sternbilder (Folge nach Eudoxos)	9
1. Drachen. 2. Bootes. 3. Knieender. 4. Krone.	
5. Großer Bär. 6. Fuhrmann. 7. Kepheus. 8. Kassiopeja.	
9. Perseus. 10. Schwan.	
B. Die Einteilung des Stoffes	19
C. Die Sterne auf den Wendekreisen und dem Äquator	21
D. Die geographische Breite des Beobachtungsortes	23

Zweiter Abschnitt.

Die „Himmelserscheinungen“ des Aratos und des Eudoxos verglichen mit den für den Horizont von Athen geltenden Erscheinungen unter besonderer Berücksichtigung des Kommentars des Attalos.

Einleitung: Verhältnis des Attalos zu Aratos. Irrtum beider hinsichtlich der geographischen Breite des Beobachtungsortes	25
--	----

Erste Abteilung.

Betrachtung des für die geographische Breite von 37° sichtbaren Sternenhimmels. (Phaen. v. 19—558.)

I. Sternbilder und Gestirnstände.

XXXII Übersicht über den Inhalt des Kommentars.

	Seite
A. Der nördliche Sternenhimmel	31
1. Die Nordpolkonstellation (Eudoxos). 2. Drachen.	
3. Knieender. 4. Schlangenträger. 5. Scheren.	
6. Großer Bär. 7. Fuhrmann. 8. Kepheus. 9. Kassiopeja. 10. Großer Bär (Eudoxos). 11. Widder.	
12. Perseus. 13. Plejaden. 14. Schwan.	
B. Der Gestirnstand beim Skorpionaufgang	65
1. Widerlegung des Attalos, welcher die angegebenen Merkmale auf den Aufgang des Schützen bezieht.	
2. Nächere Bestimmung a) der Kulmination des Kopfes des Kleinen Bären; b) des Unterganges des Orion; c) des teilweisen Unterganges des Kepheus.	
3. Nachweis, dass nur der Kopf des Kepheus für die Breite von 37° auf- und untergeht.	
C. Der südliche Sternenhimmel	75
1. Argo. 2. Die sog. „unbenannten Sterne“. 3. Altar.	
4. Kentaur.	
II. Die Sterne auf den Kreisen des Himmels.	
Vorbemerkungen: Über Breite und relativen Umfang der Kreise	89
A. Die Sterne auf den beiden Wendekreisen und dem Äquator	97
B. Die Sterne auf den arktischen Kreisen und den beiden Koluren (Eudoxos)	113
Zweite Abteilung.	
Gleichzeitige Auf- und Untergänge der Sternbilder.	
(Phaen. 559—732.)	
Einleitung: Kritik des von Aratos angegebenen Mittels aus dem Aufgang der Zeichen die Stunde der Nacht zu erschließen	121
Zwei Vorbemerkungen.	
1. Über Setzung der Jahrpunkte	129
a. in den Anfang der Zeichen (Aratos),	
b. in die Mitte der Zeichen (Eudoxos).	
2. Über die Methode, welche Aratos befolgt	135
Betrachtung der zwölf Stände der Himmelskugel.	
I. Σειρά 1° im östlichen Horizont	137
Eingeschoben der ausführliche gegen Attalos gerichtete Nachweis, dass der Bootes nicht mit dem Aufgang der vier Zeichen Ταῦ Κηφεύς Σειρά untergehe, sondern mit dem von Κηφεύς 6° — Σειρά $18\frac{1}{2}^{\circ}$.	

Übersicht über den Inhalt des Kommentars. XXXIII

	Seite
II. ♀ 1° im östlichen Horizont.	153
III. ΠΨ 1° " "	153
IV. Δ 1° " "	159
V. Η 1° " "	161
VI. Ζ 1° " "	163
VII. Σ 1° " "	167
VIII. ≈ 1° " "	167
IX. Κ 1° " "	171
X. Γ 1° " "	173
XI. Θ 1° " "	181
XII. Ι 1° " "	183

Zweiter Hauptteil.

Auf- und Untergänge aller Sternbilder für die geographische Breite von 36° .

Einleitung. Bei jedem Sternbilde wird angegeben: 183

1. Mit welchen Zeichen bez. Graden derselben gleichzeitig es auf- oder untergeht.
2. Mit welchem Sterne der Auf- oder Untergang beginnt und mit welchem er sein Ende erreicht.
3. Welches Zeichen und welcher Grad der Ekliptik bei Anfang und Ende im Meridian steht.
4. Welche Fixsterne bei Anfang und Ende von Aufgang bez. Untergang kulminieren.
5. In wieviel Stunden Auf- bez. Untergang stattfindet.

Erster Abschnitt.

Die nördlichen Sternbilder.

A. Aufgänge	187
In der Reihenfolge: 1. Bootes. 2. Krone. 3. Knieender.	
4. Schlangenträger. 5. Schlange. 6. Leier. 7. Schwan.	
8. Kepheus. 9. Kassiopeja. 10. Andromeda. 11. Pferd.	
12. Pfeil. 13. Adler. 14. Delphin. 15. Perseus.	
16. Fuhrmann.	
B. Untergänge	201

Zweiter Abschnitt.

Die südlichen Sternbilder.

A. Aufgänge	219
In der Reihenfolge: 1. Wasserschlange. 2. Becher.	
3. Rabe. 4. Kentaur. 5. Wolf. 6. Altar. 7. Süd-	

XXXIV Übersicht über den Inhalt des Kommentars.

	Seite
licher Fisch. 8. Walfisch. 9. Orion. 10. Fluß. 11. Hase. 12. Großer Hund. 13. Kleiner Hund. 14. Argo.	
B. Untergänge	233
 Dritter Abschnitt.	
Die Sternbilder des Tierkreises.	
A. Aufgänge In der Reihenfolge: 1. Krebs. 2. Löwe. 3. Jungfrau. 4. Scheren. 5. Skorpion. 6. Schütze. 7. Steinbock. 8. Wassermann. 9. Fische. 10. Widder. 11. Stier. 12. Zwillinge.	245
B. Untergänge	259
 Anhang.	
Die 24 Stundenkreise	271

ΙΠΠΑΡΧΟΤ
ΤΩΝ ΑΡΑΤΟΤ ΚΑΙ ΕΤΔΟΞΟΤ ΦΑΙΝΟΜΕΝΩΝ
ΕΞΗΓΗΣΕΩΣ

ΒΙΒΛΙΑ ΤΡΙΑ.

DES HIPPARCHOS
KOMMENTAR
ZU DEN
„HIMMELSERSCHEINUNGEN“
DES
ARATOS UND DES EUDOXOS.

ΙΠΠΑΡΧΟΤ ΤΩΝ ΑΡΑΤΟΤ ΚΑΙ
ΕΤΔΟΞΟΤ ΦΑΙΝΟΜΕΝΩΝ ΕΞΗΓΗΣΕΩΣ
ΠΡΩΤΟΝ.

Cap. I.

"Ιππαρχος Αισχρίωνι χαιρειν.

5

1 ‘Ηδέως ἐπέγνων διὰ τῆς ἐπιστολῆς τὸ ἐπίμονόν σου
τῆς πρὸς φιλομαθίαν οἰκειώσεως· τά τε γὰρ φυσικὰ
τῶν ἐπιξητηθέντων ὑπὸ σοῦ καὶ τὰ περὶ τῶν παρὰ
Ἀράτῳ λεγομένων ἐν ταῖς Συνανατολαῖς ἵκανωτέρων
ἐνέφαινε μοι φιλοτεχνίαν, καὶ πολλῷ γε μᾶλλον, δισε¹⁰
πεπλεόνακας ἐν ταῖς βιωτικαῖς ἀσχολίαις διὰ τὴν τῶν
2 ἀξιολογωτάτων ἀδελφῶν ὡμὴν τελευτήν. περὶ μὲν οὖν
τῶν ἄλλων μετὰ ταῦτά σοι τὴν ἴδιαν κρίσιν δια-
σαφήσω· περὶ δὲ τῶν ὑπὸ Ἀράτου λεγομένων ἐν τοῖς
Φαινομένοις νῦν προτέθειμαί σοι γράψαι, πᾶν καθόλου¹⁵
τὸ καλῶς ἢ κακῶς λεγόμενον <ἐν> αὐτοῖς ὑποδεικνύων.
ἔξ ᾧν ἔσται σοι φανερὰ πάντα καὶ τὰ παρὰ σοῦ δι-
απορηθέντα.

1. ‘Ιππάρχον βηθυνοῦ B (V ι supra η scr.), ‘Ιππ. Βιθυνοῦ
edd. || 2. ἐξηγήσεων B edd. || 3. πρῶτον] βιβλίον πρῶτον P¹P²,
τὸ α’ B (P³αον) ed. pr., βιβλία τοῖα, postea Βιβλίον πρῶτον
supra textum graecum Ur. || 9. ἐν om. B. || 12. ὡμὴν*] ἡμῶν
vulg.; ὡμῶν coni. Scal. || 17. καὶ om. M.

DES HIPPARCHOS KOMMENTAR
ZU DEN „HIMMELSCHEINUNGEN“ DES
ARATOS UND DES EUODOXOS.

Einleitung.

Hipparchos an Aischrion.

Zu meiner Freude habe ich aus Deinem Briefe er- 1
sehen, dass Du treu geblieben bist der von Haus aus
Dir eigenen Neigung zu wissenschaftlicher Beschäftigung.
Verraten mir doch sowohl die von Dir gestellten Fragen,
welche das Gebiet der Naturwissenschaften berühren, als
auch diejenigen, welche die von Aratos in den „Gleich-
zeitigen Aufgängen“¹⁾ gemachten Angaben betreffen, ein
ungemein lebhaftes Interesse für den Gegenstand, was
um so mehr anzuerkennen ist, als Du ja nur zu sehr
heimgesucht worden bist von den Trübsalen des Lebens
infolge des vorzeitigen Todes Deiner hochgeschätzten
Brüder. Was nun Dein Anliegen anbetrifft, so werde ich 2
Dir über die anderen Fragen später mein eigenes Urteil
ausführlich mitteilen; jetzt habe ich mir die Aufgabe
gestellt, Dir über die von Aratos in seinen „Himmels-
erscheinungen“ gemachten Angaben eine Schrift zu wid-
men, welche dieselben im großen Ganzen auf ihre Richtig-
keit hin einer eingehenden Prüfung unterziehen soll. Hierin
wirst Du gleichzeitig über alle Deinerseits angeregten
Zweifel Aufklärung finden.

1) S. die erklärenden Anmerkungen am Schlusse des Kommentars.

- 3 Ἐξήγησιν μὲν οὖν τῶν Ἀράτον Φαινομένων καὶ
ἄλλοι πλείουνες συντετάχασιν· ἐπιμελέστατα δὲ δοκεῖ
πάντων Ἀτταλος δὲ καθ' ἡμᾶς μαθηματικὸς τὸν περὶ
4 αὐτῶν πεποιῆσθαι λόγον. ἀλλὰ τὸ μὲν ἔξηγησασθαι
τὴν ἐν τοῖς ποιήμασι διάνοιαν οὐ μεγάλης ἐπιστροφῆς⁵
προσδεῖσθαι νομίζω· ἀπλοῦς τε γὰρ καὶ σύντομός ἐστι
ποιητής, ἔτι δὲ σαφῆς τοῖς καὶ μετρίως παρηκολουθη-
κόσι· τὸ δὲ συνεῖναι τὰ λεγόμενα περὶ τῶν οὐρανίων
ὑπὸ αὐτοῦ, τίνα τε συμφώνως τοῖς φαινομένοις ἀνα-
γέγραπται καὶ τίνα διημαρτημένως, τοῦτ' ὀφελιμώτατον¹⁰
ἡγήσαιτ' ἄν τις καὶ μαθηματικῆς ἴδιον ἐμπειρίας.
- 5 Θεωρῶν δὲ οὖν <ἐν> τοῖς πλείστοις καὶ χρησιμω-
τάτοις διαφωνοῦντα τὸν Ἀράτον πρὸς τὰ φαινόμενά
τε καὶ γινόμενα κατὰ ἀλήθειαν, τούτοις δὲ ἀπασι
σχεδὸν οὐ μόνον τοὺς ἄλλους, ἀλλὰ καὶ τὸν Ἀτταλον¹⁵
συνεπιγράφομενον, ἔκρινα τῆς σῆς ἐνεκα φιλομαθίας
καὶ τῆς κοινῆς τῶν ἄλλων ὀφελείας ἀναγράψαι τὰ
6 δοκοῦντά μοι διημαρτησθαι. τοῦτο δὲ ποιῆσαι προ-
εθέμην οὐκ ἐκ τοῦ τοὺς ἄλλους ἐλέγχειν φαντασίαν
ἀπενέγκασθαι προαιρούμενος· (κενὸν γὰρ καὶ μικρό-²⁰
ψυχον παντελῶς τούναντίον δὲ δεῖν οἶομαι πᾶσιν ἡμᾶς
εὐχαριστεῖν, ὅσοι τῆς κοινῆς ἐνεκεν ὀφελείας ἴδιᾳ πο-
νεῖν ἀναδεχόμενοι τυγχάνουσιν·) ἀλλ᾽ ἐνεκα τοῦ μήτε
σὲ μήτε τοὺς λοιποὺς τῶν φιλομαθούντων ἀποπλανᾶ-
σθαι τῆς περὶ τὰ φαινόμενα κατὰ τὸν κόσμον θεωρίας.²⁵
- 7 ὅπερ εὐλόγως πολλοὶ πεπόνθασιν· ἡ γὰρ τῶν ποιημάτων

1. Ἐξήγησιν corr. Pet., vulg. ξήτησιν. || 2. πλέονες AP³
edd. || 3. Ἀτταλος corr. Pet., vulg. αὐτός. | περὶ αὐτοῦ A, περὶ¹
αὐτὸν V. || 6. δεῖσθαι B. || 14. τε om. B edd. | δὲ ἀπασι edd. ||
15. ἄτταλλον Vat. hic et sic saepius. || 16. συνεπιγράφομενον
om. B ed. pr. || 17. τῶν ἄλλων om. B edd. || 22. ἴδιᾳ corr. Pet.,

Einen Kommentar zu des Aratos „Himmelserscheinungen“ haben schon manche andere verfaßt; am sorgfältigsten von allen aber hat nach meinem Urteile unser Zeitgenosse, der Mathematiker Attalos, diese Aufgabe gelöst. Zur bloßen Erklärung freilich des Inhalts des Gedichtes bedarf es meines Erachtens keines großen Aufwandes von Scharfsinn; denn schlicht und knapp ist die Darstellungsweise des Dichters, aber doch noch verständlich auch für Leser, welche mit nur geringer Sachkenntnis an ihn herantreten. Allein auf die von ihm behandelten Fragen der Himmelskunde einzugehen mit Verständnis dafür, was einerseits in Übereinstimmung mit den Erscheinungen, andererseits falsch dargestellt ist, das dürfte mancher als ein sehr nützliches Unternehmen begrüßen, zu dessen Durchführung allerdings strengwissenschaftliche Kenntnisse gehören.

Da ich in den meisten und wichtigsten Punkten den Aratos mit den Erscheinungen und den in Wirklichkeit stattfindenden Verhältnissen in Widerspruch finde, aber fast alle seine Angaben nicht nur die anderen Erklärer, sondern auch den Attalos ohne weiteres anerkennen sehe, so habe ich beschlossen, zur Befriedigung Deiner Wissbegierde und zum allgemeinen Nutzen der anderen alles, was ich für unrichtig dargestellt halte, in einer besonderen Abhandlung zu besprechen. Dies zu thun habe ich mir nicht vorgenommen, um durch Widerlegung der anderen besonderes Aufsehen zu erregen; denn das ist ein eitles Beginnen und durchaus Zeichen eines kleinen Geistes; im Gegenteil, ich meine, daß wir allen dankbar sein müssen, welche sich zum allgemeinen Besten für ihre Person mühevoller Arbeit unterziehen. Meine Absicht ist vielmehr die, zu verhüten, daß Du und andere Wissbegierige sich Vorstellungen aneignen, welche mit der wissenschaftlichen Auffassung der Erscheinungen im Weltall unvereinbar sind. Daß dies vielen so ergangen ist, hat seinen guten Grund;

Ιδια Vat. edd., *Ιδιαι* L, *Ιδια* P¹P²P³MV. || 24. φιλομαθῶν B
edd. || 26. γὰρ μὲν B.

χάρις ἀξιοπιστίαν τινὰ τοῖς λεγομένοις περιτίθησι, καὶ πάντες σχεδὸν οἱ τὸν ποιητὴν τοῦτον ἔξηγούμενοι προστίθενται τοῖς ὑπ’ αὐτοῦ λεγομένοις.

8 Ἐμπειρότερον δὲ Εὔδοξος τὴν αὐτὴν τῷ Ἀράτῳ περὶ τῶν φαινομένων σύνταξιν ἀναγέγραφεν. εὐλόγως 5 οὖν καὶ ἐκ τῆς τῶν τοσούτων καὶ τηλικούτων μαθηματικῶν συμφωνίας ἀξιόπιστος ἡ ποίησις αὐτοῦ διαλαμβάνεται. καίτοι γε τοῦ Ἀράτου μὲν ἵστις οὐκ ἄξιον ἐφάπτεσθαι, καὶν ἐν τισι διαπίπτων τυγχάνῃ· τῇ γὰρ Εὔδοξον συντάξει κατακολουθήσας τὰ Φαινόμενα γε- 10 γράφεν, ἀλλ’ οὐ κατ’ ἴδιαν παρατηρήσας ἢ μαθηματικὴν κρίσιν ἐπαγγελλόμενος ἐν τοῖς οὐρανίοις προφέρεσθαι καὶ διαμαρτάνων [τῶν] ἐν αὐτοῖς.

9 Χωρὶς δὲ τῶν ἡγνοημένων ἐν τοῖς Φαινομένοις ὑπὸ τε Εὐδόξου καὶ τοῦ Ἀράτου καὶ τῶν συνεπιγρα- 15 φομένων ταῖς φάσεσιν αὐτῶν, ἀναγέγραφά σοι καὶ τὰς κατὰ ἀλήθειαν γνομένας ἑκάστου τῶν ἀπλανῶν ἀστρων σὺν αὐτοῖς τοῖς κατηστερισμένοις δώδεκα ζῳδίοις συνανατολὰς καὶ συγκαταδύσεις, ἵνα παρακολουθῶν ἑκάστοις ἀκριβῶς καὶ τὰς τῶν ἄλλων ἀπάντων ἀποφάσεις ἐν 20 τούτοις δοκιμάζης. καὶ διασαφῶ μὲν οὐ μόνον τὴν συνανατολὴν ἢ συγκατάδυσιν, ἔτι δὲ καὶ τίνες ἀστέρες ἑκάστου τῶν ἀστρων πρῶτοι τε καὶ ἔσχατοι ἀνατέλλουσιν ἢ δύνουσι, καὶ τίνες τῶν ἄλλων ἀστέρων μεσουρα-

1. περιτίθησιν B edd., et sic fere semper ν ἐφελκ. etiam ante cons. praebent; conf. Praef. cap. II. || 6. καὶ ante ἐκ om. B. || 9. καὶν ex καὶ factum L, καὶ ἐὰν A edd. || 11. κατιδίαν L, κατιδίαν Vat. P¹ M edd. | ἡ corr. Scal. et Pet.; ἡ LM, ἡ V edd. | 12. ἐπαγγελλομένων B edd. || 13. προσφέρ. corr. Scal., προσφέρ. vulg. | προσφ. καὶ διαμαρτανόντων ἐν αὐτοῖς B, προσφέρ. μὲν διαμαρτόντων ἐν αὐτοῖς ed. pr., προσφ. καὶ διαμαρτανόντων τῶν ἐν αὐτοῖς Ur.; Scal. scribi voluit: ἡ μαθ. κρίσιν τῶνδε ἐπαγγελλομένων μὲν ἐν τοῖς οὐρ. προσφέρεσθαι, διαμαρτανόντων

denn das anmutige poetische Gewand verleiht dem Inhalte eine gewisse Glaubwürdigkeit, wie denn fast alle Erklärer dieses Dichters zäh festhalten an den von ihm gemachten Angaben.

Mit gröserer Sachkenntnis hat Eudoxos denselben Stoff 8 wie Aratos in einer zusammenfassenden Darstellung der Himmelserscheinungen behandelt. Natürlich wird nun gerade infolge der Übereinstimmung mit so berühmten und bedeutenden Mathematikern seine Dichtung allenthalben mit vollem Vertrauen aufgenommen. Freilich verdient Aratos vielleicht keinen Tadel, selbst wenn er in manchen Fällen falsche Angaben macht; hat er doch seine „Himmelserscheinungen“ im engen Anschluss an die Darstellung des Eudoxos geschrieben, durchaus nicht nach selbständigen Beobachtungen oder gar unter prunkender Ankündigung, der Himmelskunde eine streng wissenschaftliche Behandlung angedeihen zu lassen, die sich schliesslich als fehlerhaft erweist.

Aufser der Darlegung der Fehler, welche in den 9 „Himmelserscheinungen“ von Eudoxos und Aratos, sowie von deren Erklärern durch Anerkennung ihrer Angaben gemacht worden sind, habe ich Dir auch von allen Sternbildern, einschliesslich der zwölf Sternbilder des Tierkreises selbst, die gleichzeitigen Auf- und Untergänge mitgeteilt, wie sie in Wirklichkeit stattfinden, auf dass Du bei sorgfältigem Eingehen auf alle Einzelheiten auch die Angaben aller anderen Erklärer in dieser Beziehung selbständig prüfen kannst. Und nicht nur den gleichzeitigen Auf- 10 und Untergang gebe ich genau an, sondern ferner auch noch:

erstens, welche Sterne eines jeden Sternbildes zuerst und zuletzt aufgehen bez. untergehen;

zweitens, welche anderen Sterne hierbei im Meridian stehen;

δὲ ἐν αὐτοῖς. || 15. τοῦ ἐπιγραφομένου Β, τοῦ συνεπιγρ. edd. || 17. κατ' ἀλήθ. P³ edd. || 18. κατηστησμένοις Α ed. pr. | ιβ' ξωδίοις Β (L ξωιδ.) edd. hic et sic semper. || 22. καὶ τινες Α hic et infra.

νοῦσιν, ἔκαστον τε τῶν ἀπλανῶν ἀστρων σὺν αὐτοῖς
 τοῖς δώδεκα ξωδίοις ἐν πόσαις ἵσημεριναις ὥραις
 11 ἀνατέλλει ἢ δύνει. ἐπὶ πᾶσι δὲ διασαφῷ καὶ τίνες
 ἀστέρες ἀφορίζουσι πάντα τὰ εἰκοσιτέσσαρα ὡριαῖα
 διαστήματα. διότι γὰρ ἔκαστον τούτων συντείνει πρὸς 5
 πολλὰ καὶ χρήσιμα τῶν ἐν τοῖς μαθήμασι θεωρημάτων,
 εὐκατανόητον εἶναι καὶ σοὶ νομίζω.

Pars prior.

Cap. II.

- 1 "Οτι μὲν οὖν τῇ Εὔδοξον περὶ τῶν φαινομένων 10
 ἀναγραφῇ κατηκολούθηκεν δῆλος, μάθοι μὲν ἀν
 τις διὰ πλειόνων παρατιθεὶς τοῖς ποιήμασιν αὐτοῦ
 περὶ ἔκάστου τῶν λεγομένων τὰς παρὰ τῷ Εὔδοξῳ
 λεξεις. οὐκ ἄχροντον δὲ καὶ νῦν δι' δλίγων ὑπομνῆσαι
 2 διὰ τὸ διστάξεσθαι τοῦτο παρὰ τοῖς πολλοῖς. ἀνα- 15
 φέρεται δὲ εἰς τὸν Εὔδοξον δύο βιβλία περὶ τῶν
 φαινομένων, σύμφωνα κατὰ πάντα σχεδὸν ἀλλήλοις
 πλὴν δλίγων σφόδρα. τὸ μὲν οὖν ἐν αὐτῶν ἐπι-
 γράφεται „Ἐνοπτρον“, τὸ δὲ ἔτερον „Φαινόμενα“. 20
 πρὸς τὰ Φαινόμενα δὲ τὴν ποίησιν συντέταχεν.
 3 'Ἐν δὴ τούτῳ τῷ συντάγματι Εὔδοξος περὶ μὲν
 τοῦ Δράκοντος οὕτως γράφει· „μεταξὺ δὲ τῶν“Ἀρκτῶν
 „ἔστιν ἡ τοῦ Ὀφεως οὐρά, τὸν ἄκρον ἀστέρα ὑπὲρ τῆς

1. ἐνάστων ^{οὐς} τὰς τῶν A. || 4. πάντα om. B. | ὥραια A. ||
 5. γὰρ sub linea add. L, ad marg. M, om. V. || 7. νομίζων V,
 ν finali expuncto L.M. || 13. τὰς παρὰ τῷ Εὔδ. *] τὰς περὶ τοῦ
 Εὔδ. AB, τὰς τοῦ Εὔδ. edd. || 16. β' βιβλία B edd., et sic
 fere semper, ubi numeralia occurunt, conf. Praef. cap. II. ||
 23. ἔστιν A ed. pr. | τὸν ἄκρον vulg. (ι ex α factum L.)

drittens, in wie viel Stunden zu 60 Zeitminuten jedes Sternbild, einschließlich der zwölf Sternbilder des Tierkreises selbst, aufgeht bez. untergeht.

Zum Schluss gebe ich auch an, welche Sterne die 11 Grenzen sämtlicher 24 Stundenkreise bestimmen. Dafs nämlich jeder dieser Punkte im engen Zusammenhange mit vielen nützlichen Problemen der strengen Wissenschaft steht, das, meine ich, wirst auch Du unschwer verstehen.

Erster Hauptteil.

Die Kritik der „Himmelserscheinungen“ des Aratos und des Eudoxos.

Erster Abschnitt.

Die „Himmelserscheinungen“ des Aratos verglichen mit denen des Eudoxos.

Dafs sich Aratos an des Eudoxos Darstellung der II. 1 Himmelserscheinungen eng angeschlossen hat, kann man aus vielen Stellen erkennen, wenn man mit seinen Versen Punkt für Punkt den Wortlaut bei Eudoxos vergleicht. Es ist nicht überflüssig, auch hier mit einigen Worten darauf zurückzukommen, weil dieses Abhängigkeitsverhältnis von der grofsen Mehrzahl in Zweifel gezogen wird. Dem 2 Eudoxos werden zwei Schriften über die Himmelserscheinungen beigelegt, welche mit ganz geringen Ausnahmen fast in allen Punkten mit einander übereinstimmen. Die eine derselben heifst „Der Spiegel“, die andere führt den Titel „Himmelserscheinungen“. Nach diesen „Himmelserscheinungen“ ist das Lehrgedicht verfaßt.

A. Einige nördliche Sternbilder.

1. In der letztgenannten Abhandlung schreibt Eudoxos 3 über den Drachen folgendermaßen: „Zwischen den Bären „liegt der Schwanz der Schlange, und zwar mit dem

„κεφαλῆς ἔχουσα τῆς Μεγάλης Ἀρκτού. καμπὴν δὲ „ἔχει παρὰ τὴν κεφαλὴν τῆς Μικρᾶς” Ἀρκτού καὶ παρα- „τέταται ὑπὸ τοὺς πόδας· ἐτέραν δὲ καμπὴν ἐνταῦθα „ποιησάμενος πάλιν ἀνανεύων ἐμπροσθεν ἔχει τὴν κεφα- 4 „λήν.“ δὲ Ἀρατος, ὡς ἂν παραγράψων ταῦτα, φησίν·

49 αὐτὰρ δὲ γ' ἄλλην μὲν νεάτῃ ἐπιτείνεται οὐρὴ, ἄλλην δὲ σπείρη περιτέμνεται. ἡ μὲν οἱ ἄκρη οὐρὴ πάρο κεφαλὴν Ἐλίκης ἀποπαύεται Ἀρκτού, σπείρη δὲ ἐν Κυνόσουρᾳ κάρη ἔχει· ἡ δὲ κατ' αὐτὴν 10 εἴλεῖται κεφαλὴν καί οἱ ποδὸς ἔρχεται ἄχρις, ἐκ δὲ αὐτις παλίνορσος ἀνατρέχει.

5 Περὶ δὲ τοῦ Βοῶτου δὲ μὲν Εὔδοξός φησιν· „ὅπι- „σθεν δὲ τῆς Μεγάλης Ἀρκτού ἐστιν δὲ Ἀρκτοφύλαξ.“ δὲ Ἀρατος· 15

91 ἔξοπιθεν δὲ Ἐλίκης φέρεται, ἐλάοντι ἐοικώς, Ἀρκτοφύλαξ.

καὶ πάλιν δὲ μὲν Εὔδοξος· „ὑπὸ δὲ τοὺς πόδας ἡ „Παρθένος ἐστίν“. δὲ Ἀρατος· |

96 ἀμφοτέροισι δὲ ποσσὶν ὑπὸ σκέπτοιο Βοῶτεω 20
Παρθένου.

6 Ἐπὶ δὲ τοῦ Ἐνγόνασιν δὲ μὲν Εὔδοξός φησι· „παρὰ δὲ τὴν κεφαλὴν τοῦ Ὁφεως δὲ Ἐνγούνασίν „ἐστιν, ὑπὲρ τῆς κεφαλῆς τὸν δεξιὸν πόδα ἔχων.“ δὲ δὲ Ἀρατος· 25

1. κάμπην B hic et sic semper. || 8. παρὰ κεφ. P³, παρ κεφ. L^V, παρακεφαλὴν M. || 9. κενοσουρᾳ Vat., κυνοσουρᾳ (sic) L, κυνὸς οὐρὴ P³, κυνὸς οὖρα V. || 11. εἴλεῖται A V. || 14. Mey. Ἀρκ. ἐστίν transposui, μεγ. ἐστίν ἄρκ. vulg. || 16. ἔξ- πισθεν AP³MV. || 20. ποσὶν A. | ὑπὸ σκέπτ. corr. Maass, ὑπο-

„äufersten Sterne über dem Kopfe des Grofsen Bären.
 „Eine Krümmung macht sie bei dem Kopfe des Kleinen
 „Bären und liegt ausgestreckt unter seinen Füßen; nach-
 „dem sie dort eine zweite Krümmung gemacht, hebt sie
 „den Kopf wieder empor und hält ihn nach vorn.“ Aratos sagt 4
 in offbarer Nachahmung dieser Stelle folgendermaßen:

49 Er aber streckt zu dem einen die äuferste Spitze des
 Schwanzes

Und umzieht mit der Windung den andern; vom
 Schwanze das Ende
 Schneidet genau dann ab bei dem Kopfe des grössten
 Bären,

Während der kleinere Bär in der Windung den Kopf
 hat; es geht dann,
 Gleich beim Kopfe gekrümmt, der geschlängelte Leib
 bis zum Fusse,

Wieder zurück dann fahrend erhebt er sich.

2. Über den Bootes sagt Eudoxos: „Hinter dem 5
 „Grofsen Bären befindet sich der Bärenhüter.“ Aratos sagt:

91 Hinter dem Bären sodann, dem Treiber vergleichbar,
 schwebt der
 Hüter des Bären.

Ferner sagt Eudoxos: „Unter seinen Füßen ist die Jung-
 „frau gelegen.“ Aratos sagt:

96 Unter den Füßen sodann des Bootes erscheint deinem
 Blick die
 Jungfrau.

3. Bezüglich des Knieenden sagt Eudoxos: „Neben 6
 „dem Kopf der Schlange befindet sich der Knieende,
 „welcher auf denselben den rechten Fuß aufsetzt.“
 Aratos sagt:

σκέπτ. vulg. || 22. Ἐγγόνασιν] ἐν γούρασιν vulg. semper variant
 codd. et edd., modo ἐν γόν., modo ἐν γούν. praebentes; scripsi
 Ἐγγόν. in verbis Eudoxi, alioquin Ἐγγόν. praetuli. || 24. ἔστιν
 Vat. edd.*

69

μέσσω δ' ἐφύπερθε καρήνω
δεξιτεροῦ ποδὸς ἄκρον ἔχει σκολιοῖο Δράκοντος.

ἔξι οὖ καὶ μάλιστα φανερὸν γίνεται τὸ προκείμενον· παρ' ἑκατέρῳ γὰρ αὐτῶν ἡγυόηται· τὸν γὰρ ἀφιστερὸν ἔχει πόδα δὲ Ἐνγύνασιν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ Δράκοντος, 5 καὶ οὐ τὸν δεξιόν.

7 Τὸν δὲ Στέφανον δὲ μὲν Εὔδοξός φησιν ὑπὸ τὸν νῶτον τοῦ Ἐνγυόνασι κεῖσθαι· δὲ δὲ "Ἀρατος"

7¹ νώτῳ μὲν Στέφανος πελάει, κεφαλῇ γε μὲν ἄκρῃ σκέπτεο πάρο κεφαλὴν Ὁφιούχο<ν>. 10

περὶ ᾧν καὶ δὲ Εὔδοξός φησι· „πλησίον δὲ ἐστὶ τῆς τούτου κεφαλῆς ἡ τοῦ Ὁφιούχου κεφαλῇ.“

8 Περὸς δὲ τῆς θέσεως τῆς Μεγάλης Ἀρκτού δὲ μὲν Εὔδοξός φησιν· „ὑπὸ δὲ τὴν κεφαλὴν τῆς Μεγάλης „Ἀρκτού οἱ Λίδυμοι κεῖνται, *κατὰ μέσον δὲ δὲ Καρκί-* 15 *,νος,*” ὑπὸ δὲ τοὺς διπισθίους πόδας δὲ Λέων. πρὸ δὲ τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν τῆς Ἀρκτού ἀστήρ ἐστι „λαμπρός”, λαμπρότερος δὲ ὑπὸ τὰ διπισθια γόνατα, 9 „καὶ ἄλλος ὑπὸ τοὺς διπισθίους πόδας.“ δὲ δὲ "Ἀρατος"

147 κρατὶ δέ οἱ Λίδυμοι, μέσσῃ δὲ ὑπὸ Καρκίνος ἐστί, 20 ποσσὶ δὲ διπισθοτέροισι Λέων ὑπὸ καλὰ φαείνει.

ἐπὶ δὲ τῶν εἰρημένων ἀστέρων·

148 τοῖος οἱ πρὸ ποδῶν φέρεται καλός τε μέγας τε εἶς μὲν ὑπωμαίων, εἶς δὲ ἵξυόθεν κατιόντων,
ἄλλος δὲ οὐραίοις ὑπὸ γούνασιν. 25

5. πόδα ἔχει B. || 7. τόν τε A. | ὑπὸ τὸν νῶτον — Εὔδ.
φησι om. B. || 11. ἐστι A. || 20. ὑπὸ corr. Maass hic et infra,
ὑπὸ vulg. | καρκίνος A ed. pr. hic et sic semper. || 24. ὑπω-

69 gerad' auf die Mitte des Kopfes
Setzt er die Spitze vom rechten Fuß dem geringelten
Drachen.

Hier haben wir einen ganz besonders deutlichen Beweis für die Richtigkeit unserer Behauptung. Beide befinden sich nämlich in einem Irrtume; denn der Knieende setzt den linken Fuß auf den Kopf des Drachens, nicht den rechten.

4. Die Krone, behauptet Eudoxos, liege unter dem 7 Rücken des Knieenden. Aratos sagt:

74 Nah' ist unter dem Rücken die Krone, doch nahe
dem Haupte
Siehst du das Haupt von dem Träger der Schlange.

Darauf bezüglich sagt Eudoxos: „Nahe seinem Kopfe ist „der Kopf des Schlangenträgers.““

5. Über die Lage des Großen Bären sagt Eudoxos: 8 „Unter dem Kopfe des Großen Bären liegen die Zwillinge, „unter der Mitte der Krebs, und unter den Hinterfüßen „der Löwe. Vor den Vorderfüßen des Bären steht ein „heller Stern, ein noch hellerer unter den hinteren Knieen, „und ein anderer unter den Hinterfüßen.“ Aratos sagt: 9

147 Unter dem Kopfe da liegen die Zwillinge, unter der
Mitte

Aber der Krebs, und unter den hinteren Tatzen der
Löwe.

Und hinsichtlich der genannten Sterne:

148 So steht ihm vor den Füßen ein Stern, ein schöner
und großer,
Vor den vorderen einer, den Hinterfüßen ein andrer,
Endlich ein dritter unter den Knieen der hinteren Beine.

ματων corr. Maass, ὁπ' ἀματων vulg. || 25. ἄλλο A (Vat. ἄλλο). |
οὐρατων A, οὐράτις L, οὐρατης P³MV. | ὁπδ] ἐπὶ A.

10 Ἐπὶ δὲ τοῦ Ἡνιόχου διὰ μὲν Εὔδοξός φησι· „κατέ-
„ναντι δὲ τῆς κεφαλῆς τῆς Μεγάλης” Ἀρκτού διὰ Ἡνιόχος
„ἔχει τοὺς ὄμοις λοξὸς ὡν ὑπὲρ τοὺς πόδας τῶν
„Διδύμων, ἔχων τὸν δεξιὸν πόδα κοινὸν τῷ ἐν ἀκρῷ
„τῷ ἀριστερῷ κέρατι τοῦ Ταύρου.“ διὰ δὲ Ἀρκτος ἐπί 5
αὐτοῦ φησιν οὕτως·

174 λαιοῦ δὲ κεφάλας ἄκρουν 10
καὶ πόδα δεξιερὸν παρακειμένου Ἡνιόχῳ
εἰς ἀστήρα ἐπέχει.

11 'Ἐπὶ δὲ τοῦ Κηφέως δὲ μὲν Εὔδοξος οὗτως· „ὑπὸ „δὲ τὴν οὐρανὸν τῆς Μικρᾶς Ἀρκτού τοὺς πόδας δ „Κηφεὺς ἔχει πρὸς ἄκραν τὴν οὐρανὸν τρίγωνον ἵστον· „πλευρού ποιοῦντας· τὸ δὲ μέσον αὐτοῦ πρὸς τῇ καμπῇ
12 „τοῦ διὰ τῶν Ἀρκτῶν Ὀφεώς.“ δὲ δὲ Ἀρατός φησιν·

184 *ἴση οἱ στάθμη νεάτης ἀποτείνεται οὐρῆς
εἰς πόδας ἀμφοτέρους, δσση ποδὸς εἰς πόδα τείνει,
αὐτὰρ ἀπὸ ξώνης δλίγον κε μεταβλέψειας 20
πρώτης λέμενος καμπῆς σκολιοῦ Δράκοντος.*

παρ' ἐκατέρῳ δ' αὐτῶν τὸ πρῶτον ἔστι ψεῦδος· τὸ γὰρ μεταξὺ τῶν ποδῶν τῶν τοῦ Κηφέως διάστημα ἔλασσόν ἔστιν ἐκατέρουν τῶν πρὸς τὴν οὐρὰν διαστήματων.

1. κατέναντι δὲ οι. B. || 10. λαοῦ Vat. || 11. παρακειμένου^{*}] παρακειμενον vulg. || 16. κάμπη abhinc semper etiam A. || 21. πρώτης λέμενος corr. Maass, πρώτη δ' λέμενος Vat., πρώτη δί' λέμενος (sic) P¹P², πρώτης λέμενος B, πρώτης δ' λέμενος edd.

6. Bezuglich des Fuhrmanns sagt Eudoxos: „Gegen- 10
 „über dem Kopfe des Großen Bären hat der Fuhrmann
 „die Schultern in schräger Richtung über den Füßen der
 „Zwillinge, während sein rechter Fuß zusammenfällt mit
 „dem Sterne an der Spitze des linken Stierhorns.“ Aratos
 sagt bezüglich desselben folgendermaßen:

161 und der Kopf des größeren Bären
 Kreist entgegengewandt.

Und weiterhin:

174 links an der Spitze des Horns und
 Rechts am Fusse des nahenliegenden Fuhrmanns er-
 glänzt ein
 Beiden gemeinsamer Stern.

7. Bezuglich des Kepheus sagt Eudoxos folgender- 11
 maßen: „Unter dem Schwanz des Kleinen Bären, mit
 „dessen Ende sie ein gleichseitiges Dreieck bilden, liegen
 „die Füße des Kepheus; die Mitte seines Körpers aber
 „liegt bei der Windung der durch die Bären sich ziehenden
 „Schlange.“ Aratos sagt: 12

184 Gleich groß dehnt sich an ihm die Linie vom Ende
 des Schwanzes
 Bis zu den Füßen hinab, wie von Fuß bis zu Fuß
 sie sich ausdehnt.
 Aber vom Gürtel hinweg ein wenig blickest du
 seitwärts
 Hin zu der ersten Windung des tückisch geringelten
 Drachens.

Bei beiden ist jedoch die erste Bemerkung falsch. Der Abstand zwischen den Füßen des Kepheus ist nämlich geringer als jeder der beiden vom Schwanz aus gemessenen Abstände.

22. δὲ αὐτῶν A. | τὸ ante πρ. om. B. | πρῶτον*] πλευτόν vulg. |
 ἔστι Vat. edd., ἔστι P¹P². || 24. τοῦ πρ. τ. οὐδ. διατίματος
 B edd.

13 Πάλιν ἐπὶ τῆς Κασσιεπείας δὲ μὲν Εὔδοξος· „τοῦ
„μὲν Κηφέως ἔμπροσθέν ἐστιν ἡ Κασσιέπεια, ταύτης
„δὲ ἔμπροσθέν ἡ Ἀνδρομέδα, τὸν μὲν ἀριστερὸν ὄμον
„ἔχουσα τῶν Ἰχθύων ὑπὲρ τοῦ πρὸς βιορᾶν, τὴν δὲ
„ξώνην ὑπὲρ τοῦ Κριοῦ, πλὴν τὸ Τρίγωνον, ὃ ἐστι 5
„μεταξύ· τὸν δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ ἀστέρα κοινὸν ἔχει τῷ
14 „τῆς κοιλίας τοῦ Ἰππονοῦ.“ δὲ ἔπειτας

188 τοῦ δὲ ἄφα δαιμονίη προκυνλίνδεται οὐ μάλα πολλὴ
νυκτὶ φαεινομένη παμμήνιδι Κασσιέπεια.

καὶ μετ' δλίγον.

10

197 αὐτοῦ γὰρ κάκεῖνο κυλίνδεται αἰνὸν ἄγαλμα
Ἀνδρομέδης ὑπὸ μητρὸς κεκασμένου.

καὶ πάλιν.

206 ξυνὸς δὲ ἐπιλάμπεται ἀστὴρ
τοῦ μὲν ἐπ' ὅμφαλῳ, τῆς δὲ ἐσχατόσωντι καρήνῳ. 15

καὶ πάλιν ἐπὶ τοῦ Κριοῦ·

229 ξώνη δὲ ἀν ὅμως ἐπιτεκμήραιο
Ἀνδρομέδης· δλίγον γὰρ ὑπὸ αὐτὴν ἐστήρικται.

καὶ ἔτι·

246 Ἀνδρομέδης δέ τοι ὄμοις ἀριστερὸς Ἰχθύος ἐστω 20
σῆμα βιορειοτέρου· μάλα γάρ νύ οἱ ἐγγύθεν ἐστίν.

15 Ἐπὶ δὲ τοῦ Περσέως δὲ μὲν Εὔδοξος οὗτως λέγει·
„παρὰ δὲ τοὺς πόδας τῆς Ἀνδρομέδας δὲ Περσεὺς ἔχει
„τοὺς ὄμοις, τὴν δεξιὰν χεῖρα πρὸς τὴν Κασσιέπειαν

3. ἔμπροσθέν] ὑποκάτω scribendum esse videtur. || 5. πλὴν
καὶ τρέλη. Ur. || 8. πολλῇ Α. || 9. φαεινομένη Ur. || 15. ἐσχατοφεντι
Α (ὧε in ras. P²). | καρκήνῳ Μ, καρκίνῳ in marg. Β (in textu

8. Weiter sagt bezüglich der Kassiopeja Eudoxos: 13
 „Vor dem Kepheus befindet sich die Kassiopeja, unter
 „dieser aber die Andromeda; letztere hat die linke Schulter
 „über dem nördlichen Fisch und den Gürtel über dem
 „Widder, wenn man von dem Dreieck absieht, welches
 „dazwischen liegt. Den Stern im Kopfe hat sie gemein-
 „sam mit dem Pferde, an dessen Bauche er steht.“
 Aratos sagt: 14

188 Vor ihm her da kreiset die Dulderin, jene nicht glanzreich
 Nachts bei Vollmondschein sich zeigende Kassiopeja.

Und einige Verse weiter:

197 Kreiset ja dort noch eins, der Andromeda mächtiges
 Sternbild,
 Unter der Mutter, gar trefflich erkennbar.

Und weiter:

206 gemeinsam erglänzt ein Prachtstern,
 Ihm an den Nabel gesetzt und ihr an den äußersten
 Scheitel.

Und weiter bezüglich des Widders:

229 vom Gürtel jedoch der Andromeda magst du
 Ausgehn; denn nur weniges tiefer da ist sein Standort.

Und ferner:

246 Doch der Andromeda linke Schulter, sie sei dir ein
 Merkmal
 Für den nördlichen Fisch; du findest ihn ganz in
 der Nähe.

9. Bezuglich des Perseus sagt Eudoxos folgender- 15
 maßen: „Längs der Füsse der Andromeda hat der Perseus
 „die Schultern; die rechte Hand streckt er nach der Kassio-

καρπίνω). || 17. δ' ἀν δυως] δ' ἀν δυῶς A edd., δ' ἀνόμως B
 (sine acc. L).*

„ἀποτείνων, τὸ δὲ ἀριστερὸν γόνυ πρὸς τὰς Πλειάδας.“
δ δὲ Ἀρατος περὶ τῆς Ἀνδρομέδας φησίν·

248 ἀμφότεροι δὲ πόδες γαμβροῦ ἐπισημαίνοιεν
Περσέως, οἵ δά οἱ αἰὲν ἐπωμάδιοι φορέονται.

καὶ πάλιν.

5

251 καὶ οἱ δεξιτερὴ μὲν ἐπὶ κλισμὸν τετάνυσται
πενθερίου δίφροιο.

καὶ μετ' δλίγον.

254 ἄγχι δέ οἱ σκαιῆς ἐπιγοννίδος ἥλιθα πᾶσαι
Πληγάδες φορέονται· δ δ' οὐ μάλα πολλὸς ἀπάσας 10
<χῶρος ἔχει>.

16 Ἐπὶ δὲ τοῦ Ὁρνιθος δ μὲν Εὔδοξος „παρὰ δὲ
,,τὴν δεξιὰν χεῖφα τοῦ Κηφέως ἡ δεξιὰ πτέρυξ ἐστὶ¹
,,τοῦ Ὁρνιθος, παρὰ δὲ τὴν ἀριστερὰν πτέρυγα οἱ
,,πόδες τοῦ Ἰππου.“ δ δὲ Ἀρατός φησιν ἐπὶ τοῦ 15
Ὀρνιθος·

279 κατὰ δεξιὰ χειρὸς

Κηφείης ταρσοῖο τὰ δεξιὰ πείρατα φαίνων,
λαιῇ δὲ πτέρυγι σκαρθμὸς παρακέκλιται Ἰππου.

καὶ ἄλλων δὲ πλειόνων διντων, ἀπερ ἀν δόξειεν οίονει 20
παραγεγράφθαι, ἀρκέσει καὶ ταῦτα χάριν τοῦ μὴ
μηκύνειν.

17 Χωρὶς δὲ τούτων καὶ ἡ διαιρεσίς τῶν ἀστρων
φανερὸν ποιεῖ τὸ προκείμενον. καὶ γὰρ Εὔδοξος ὡς
καὶ δ Ἀρατός πρῶτον ἀναγράφει τὰ βιοειδέρα 25

1. τὰς πληιάδας LP³, τὰς πληιάδας edd. || 3. γαμβροῦ om. B. ||
ἐπισημαίνοιεν] ἐπιδινεύονται B edd. || 4. περσῆς B. || 6. ἐπι-
κλισμὸν L, ἐπινκλισμὸν V. || 9. ἐπὶ γοννίδος Vat., ἐπιγοννίδος M,
sine acc. L. | ἥλιθα Vat. || 10. δό οὐ Vat. P³. | πολλὰς B. ||
17. καταδεξιαχειρος (sic) L, καταδεξια P³V. || 25. δ om. A.

„peja aus, das linke Knie nach den Plejaden hin.“ Aratos sagt von der Andromeda:

248 Beide die Füsse, sie zeigen den Bräutigam an durch die Richtung,
Perseus, welchem sie stets in der Nähe der Schultern verbleiben.

Und weiterhin:

251 Und so streckt er die Rechte hinauf, wo sie thront auf dem Sessel,
Sie, die Mutter der Braut.

Und kurz darauf:

254 Nahe sodann seinem Knie, dem linken, bewegen gedrängt sich
Alle Plejaden, und nicht sehr beträchtlich groß ist
der Raum, der
Alle sie fasst.

10. Bezüglich des Schwanes sagt Eudoxos: „Neben 16
„der rechten Hand des Kepheus liegt der rechte Flügel
„des Schwanes, neben dem linken Flügel die Füße des
„Pferdes.“ Aratos sagt bezüglich des Schwanes:

279 zu der Rechten des Kepheus
Läßt er die Spitzen leuchten des rechtshinstreifenden
Fittichs,
Aber den linken Flügel berührt fast im Sprunge der
Rofshuf.

Und so gäbe es noch manche andere Stellen, welche den Eindruck einer unmittelbaren Nachahmung bestätigen würden; aber ich lasse es bei diesen bewenden, um nicht in den Fehler einer zu großen Ausführlichkeit zu verfallen.

B. Die Einteilung des Stoffes.

Von solchen Übereinstimmungen abgesehen, bestätigt 17 ferner auch die Einteilung der Sternbilder die aufgestellte Behauptung. Nämlich genau wie Eudoxos verzeichnet auch Aratos zuerst die nördlich der Ekliptik gelegenen

τοῦ ζωδιακοῦ, ἔπειθ' οὕτως τὰ νοτιώτερα. καὶ τὰς συν-
ανατολάς τε καὶ συγκαταδύσεις τοῖς δώδεκα ζωδίοις τῶν
ἄλλων ἀστρων δμοίως τέταχεν δ Ἀρατος τῷ Εὐδόξῳ.

18 Περὶ δὲ τῶν ἀστέρων τῶν ἐπὶ τοῦ θερινοῦ καὶ
χειμερινοῦ τροπικοῦ φερομένων, ἔτι δὲ ἐπὶ τοῦ ἰση- 5
μερινοῦ, δ μὲν Εῦδοξός φησιν ἐπὶ τοῦ θερινοῦ οὕτως·
„ἔστι δὲ ἐν τούτῳ τὰ μέσα τοῦ Καρκίνου καὶ τὰ διὰ
„τοῦ σώματος κατὰ μῆκος τοῦ Λέοντος, τῆς δὲ Παρ-
„θένον *τὰ* μικρὸν ἄνωθεν, καὶ δ αὐχὴν τοῦ ἔχο-
„μένον *Οφεως*, καὶ ἡ δεξιὰ χειρ τοῦ *Ἐνγούνασι*, καὶ 10
„ἡ κεφαλὴ τοῦ *Ὀφιούχου*, καὶ δ αὐχὴν τοῦ *Ὀρνιθοῦ*
„καὶ ἡ ἀριστερὰ πτέρυξ, καὶ οἱ τοῦ *Ἴππου* πόδες, ἔτι
„δὲ καὶ ἡ δεξιὰ χειρ τῆς *Αινδρομέδας* καὶ τὸ μεταξὺ
„τῶν ποδῶν, καὶ τοῦ Περσέως δ ἀριστερὸς ὥμοις καὶ
„ἡ ἀριστερὰ κνήμη, ἔτι δὲ τὰ γόνατα τοῦ *Ἡνιόχου* 15
„καὶ αἱ κεφαλαὶ τῶν *Διδύμων*. εἴτα συνάπτει πρὸς τὰ
19 „μέσα τοῦ *Καρκίνου*.“ δ δὲ *Ἀρατος* ἀπὸ τῶν ἐσχάτων
ἀρξάμενός φησιν.

481 ἐν δέ οἱ ἀμφότεραι κεφαλαὶ *Διδύμων* φορέονται,
ἐν δὲ τὰ γούνατα κεῖται ἀρηρότος *Ἡνιόχοιο*, 20
λαιὴ δὲ κνήμη καὶ ἀριστερὸς ὥμοις ἐπ’ αὐτοῦ
Περσέως, *Αινδρομέδης* δὲ μέσην ἀγκῶνος ὑπερθεν
δεξιτερὴν ἐπέχει· τὸ μέν οἱ θέναρος ὑψόδι κεῖται
ἀσσότερον βιρέασι, νότῳ δ’ ἐπικέκλιται ἀγκών·
δπλαὶ δ’ *Ἴππειοι* καὶ ὑπαύχενον *Ὀρνίθειον* 25
ἄκρῃ σὺν κεφαλῇ καλοί τ’ *Ὀφιούχειοι* ὥμοι
καὶ τὰ ἔξης.

1. ἔπειτα edd. || 2. τε*] δὲ vulg. || 3. ἀστέρων B. | τεταχὼς
B edd. || 7. δ’ ἐν A. || 13. καὶ ante ἡ om. A. || 14. καὶ τοῦ
Περσέως δ*] τοῦ περσέως· καὶ δ vulg. || 15. γούνατα edd. | τὰ
τοῦ ἡν. A edd. || 16. συνάπτει*] συμπίπτει vulg. || 20. ἐν δέ οἱ

Sternbilder, alsdann ebenso die südlich gelegenen. Auch die mit den zwölf Zeichen des Tierkreises gleichzeitig stattfindenden Auf- und Untergänge der übrigen Sternbilder hat Aratos an derselben Stelle behandelt, wie Eudoxos.

C. Die Sterne auf den Wendekreisen und dem Äquator.

1. Was aber die Sterne anbelangt, welche auf dem Sommer- und dem Winterwendekreise und ferner auf dem Äquator ihre Bahn haben, so sagt Eudoxos bezüglich des Sommerwendekreises folgendermaßen: „Es liegt auf „diesem die Mitte des Krebses und der Längsdurchschnitt „von dem Körper des Löwen, von der Jungfrau die nur „wenig nördlich gelegenen Teile, der Nacken der ge- „tragenen Schlange, die rechte Hand des Knieenden, der „Kopf des Schlangenträgers, der Hals und der linke Flügel „des Schwanes, die Füsse des Pferdes, ferner sowohl die „rechte Hand der Andromeda als auch der Raum zwischen „ihren Füßen, vom Perseus die linke Schulter und das „linke Schienbein, ferner die Kniee des Fuhrmanns und „die Köpfe der Zwillinge; dann schließt er sich wieder „an die Mitte des Krebses an.“ Aratos sagt in um- 19
gekehrter Reihenfolge:

⁴⁸¹ Hierin bewegen im Kreise sich beide der Zwillinge
Häupter,

Hierin liegen die Kniee des angefügten Fuhrmanns;
Auf ihm ruht mit dem linken Bein und der nämlichen
Schulter

Perseus; von der Andromeda fasst er über dem Armbug
Mitten die Rechte; die Fläche der Hand liegt höher
hinauf zu,

Weiternach Norden, dem Süden näher dagegenger Armbug;
Dann die Hufe des Rosses, der untere Teil von dem Halse
Samt dem Kopfe des Schwans, vom Schlangenträger die
Schultern

u. s. w.

τὰ A. | ἀρηρότος] ἄκρωτος in marg. adscr. M.V. || 21. ὑπὸ αὐτοῦ A. ||
22. μέσον B. || 24. νώτῳ LP³M. | δὲ ἐπικ. V. || 25. ἵππανχενον B.

20 Ἐπὶ δὲ τοῦ χειμερινοῦ τροπικοῦ δὲ μὲν Εὔδοξός φησιν οὕτως· „ἔστι δὲ ἐν αὐτῷ τὰ μέσα τοῦ Αἰγαίου, καὶ οἱ πόδες τοῦ Τροπικοῦ, καὶ τοῦ Κήτους ἡ οὐρά, καὶ τοῦ Ποταμοῦ ἡ καμπή, καὶ δὲ Λαγωός, καὶ τοῦ „Κυνὸς οἱ πόδες καὶ ἡ οὐρά, καὶ τῆς Ἀργοῦς ἡ πρύμνα 5 „καὶ δὲ ίστός, καὶ τοῦ Κενταύρου δὲ νῶτος καὶ τὰ „στήθη, καὶ τὸ Θηρίου, καὶ τοῦ Σκορπίου τὸ κέντρον· „εἴτε διὰ τοῦ Τοξότου πρὸς τὰ μέσα τοῦ Αἰγαίου 21 „συνάπτει.“ δὲ δὲ Ἀρατός φησιν οὕτως·

501 ἄλλος δὲ ἀντιδιωντι νότῳ μέσον Αἰγαίου ηγήτα 10 τέμνει καὶ πόδας Τροπικοῦ καὶ Κήτεος οὐρήν· ἐν δέ οὖτι Λαγωός· ἀτὰρ Κυνὸς οὐ μάλα πολλὴν αἰνυται, ἀλλ' διπόσην ἐπέχει ποσίν· ἐν δέ οἱ Ἀργῷ καὶ μέγα Κενταύρου μετάφρενον, ἐν δὲ τὸ κέντρον Σκορπίου, ἐν καὶ τόξον ἐλαφροῦ Τοξευτῆρος. 15

δμοίως δὲ τούτοις παραγέγραφεν δὲ Ἀρατός καὶ τὰ ἐπὶ τοῦ ισημερινοῦ κύκλου κείμενα.

22 Χωρὶς δὲ τούτων καὶ τὸ κλίμα τοῦ κόσμου <τὸ αὐτὸ> τῷ Εὐδόξῳ ὑποτίθεται δὲ Ἀρατός. καὶ γὰρ δὲ Εὔδοξός ἐν τῷ ἐπιγραφομένῳ Ἔνσπερῷ τὸν τροπικὸν 20 τέμνεσθαί φησιν οὕτως, ὥστε λόγον ἔχειν τὰ τμήματα πρὸς ἄλληλα τὸν αὐτόν, οἷον ἔχει τὰ ε' πρὸς τὰ γ'.

2. δ' ἐν A. || 3. τοῦ ante Τρόπ. om. B. | ὑδρηγόσον hic tantum Vat., ceterum semper ὑδροχ. A Ur., ὑδριχ. B ed. pr. hic et sic semper. || 4. λαγωός Vat. B (L λαγωός) edd. hic et sic semper, λαγωγός P¹P² hic et sic saepius, γ̄ plerumque erasmus P². || 6. ίστός Vat., δὲ ίστός P²LMV edd., δὲ ίστός P¹. || 10. αἰγαίου-ρήσι B. || 12. οἱ ἔστι A edd., οἱ ἔστι B. || 14. ἐν δέ οἱ κέντρο. B. ||

2. Bezuglich des Winterwendekreises sagt Eudoxos 20 folgendermaßen: „Es liegt auf ihm die Mitte des Steinbocks, die Füsse des Wassermanns, der Schwanz des „Walfisches, die Biegung des Flusses, der Hase, die Füsse „und der Schwanz des Großen Hundes, das Hinterteil und „der Mast der Argo, der Rücken und die Brust des Kentauren, der Wolf und der Stachel des Skorpions; dann „schliesst er sich durch den Schützen wieder an die Mitte „des Steinbocks an.“ Aratos sagt folgendermaßen: 21

501 Der entsprechende südliche Kreis trennt mitten den Steinbock,

Schneidet des Wassermanns Füße, sodann auch den Schwanz von dem Walfisch;
Drin kreist ferner der Hase; vom Hunde jedoch nicht sehr viel

Nimmt er hinweg, nur was mit den Füßen er deckt;
die Argo,

Des Kentauren mächtiger Rücken, ferner der Stachel
Des Skorpions, und endlich der Bogen des rührigen
Schützen.

In ähnlicher Weise hat Aratos auch die Beschreibung der auf dem Äquator liegenden Gestirne entlehnt.

D. Die geographische Breite.

Hierzu kommt noch ein Punkt. Sogar dieselbe geographische Breite legt Aratos zu Grunde, wie Eudoxos. In der „Spiegel“ betitelten Schrift sagt Eudoxos nämlich, der Wendekreis werde so geschnitten, dass die Stücke zu einander in dem Verhältnisse von 5 : 3 stehen.

15. ἐν ομ. B. || 18. καὶ ταῦτὸν κλίμα coni. Scal. | <τὸ αὐτὸν>
add. Pet. || 19. τῷ] τούτῳ A. || 22. οἷον] scrib. esse vid. ὅν.

Cap. III.

- 1 Οτι μὲν οὖν Εύδόξῳ ἐπακολουθήσας δὲ Ἀράτος συντέταχε τὰ Φαινόμενα, ἵκανῶς οἷμαι δεικνύναι διὰ τῶν προειρημένων. ἐν οἷς δὲ διαπίπτουσιν οὗτοί τε καὶ οἱ συνεπιγραφόμενοι αὐτοῖς, ὃν ἔστι καὶ δὲ Ἀτταλος,⁵ νῦν ὑποδειξομεν. ἐκδησόμεθα δὲ εὐθέως καὶ ἐν οἷς ἴδια ἔκαστος αὐτῶν διαμαρτάνει.
- 2 Προδιαληπτέον δέ, διότι Ἀτταλος πᾶσι σχεδὸν τοῖς ὑπὸ τοῦ Ἀράτου λεγομένοις περὶ τῶν οὐρανῶν συνεπιγράφεται ὡς συμφώνως τοῖς φαινομένοις ὑπὸ αὐτοῦ¹⁰ λεγομένοις, πλὴν ἐφ' ἐνὸς καὶ θατέρου, ἀλλὰ δὴ καὶ 3 ὑποδειξομεν ἐν τοῖς ἔξης. λέγει γοῦν ἐν τῷ προοιμίῳ τὸν τρόπον τοῦτον „διὸ δὴ τό τε τοῦ Ἀράτου βιβλίον „ἔξαπεστάλκαμέν σοι διωρθωμένον ὑφ' ἡμῶν καὶ τὴν „ἔξηγησιν αὐτοῦ, τοῖς τε φαινομένοις ἔκαστα σύμφωνα¹⁵ „ποιήσαντες καὶ τοῖς ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ γεγραμμένοις „ἀκόλουθα.“ καὶ πάλιν ἔξης φησι· „τάχα δέ τινες „ἐπιξητήσουσι, τίνι λόγῳ πεισθέντες φαμὲν ἀκολούθως „τῇ τοῦ ποιητοῦ προαιρέσει τὴν διόρθωσιν τοῦ βιβλίου „πεποιησθαι· ἡμεῖς δὲ ἀναγκαιοτάτην αἰτίαν ἀποδίδομεν²⁰ „τῇ τοῦ ποιητοῦ πρὸς τὰ φαινόμενα συμφωνίαν.“
- 4 τοιαύτην οὖν ἔχοντος τοῦ Ἀττάλου τὴν διάληψιν, δύσα ἀν ἀποδεικνύσωμεν τῶν ὑπὸ τοῦ Ἀράτου καὶ Εύδόξου κοινῶς λεγομένων διαφωνοῦντα πρὸς τὰ φαινόμενα,

5. δὲ om. Vat. || 7. ἴδια AP³ ed. pr., ἴδιαι L. || 8. προοιηπτέον B edd. || 11. θατέρον*)] δεντέρον vulg. || 12. ἐν τοῖς ἐφεξῆς B (ἐφ' ἔξης L) edd. | γ' οὖν LP³M edd. hic et sic semper. || 14. σοι om. B. || 18. ἐπιξητοῦσιν B edd. || 20. δ' ἀναγκ. A. || 21. τοῦ ποιητοῦ om. A. | πρὸς τὰ φαινόμενα om. B edd. || 22. ἔχοντες A.

Zweiter Abschnitt.

Die „Himmelserscheinungen“ des Aratos und des Eudoxos verglichen mit den für die Breite von Athen geltenden Erscheinungen unter besonderer Berücksichtigung des Kommentars des Attalos.

Einleitung.

Verhältnis des Attalos zu Aratos.

Daß also Aratos seine „Himmelserscheinungen“ im III. 1 engen Anschluß an Eudoxos verfaßt hat, meine ich in dem vorstehenden Abschnitte zur Genüge gezeigt zu haben. Worin aber sie und ihre Nachbeter, zu denen auch Attalos gehört, Fehler begehen, das wollen wir jetzt nachweisen. Gleichzeitig werden wir aber auch auseinandersetzen, worin jeder von ihnen seine eigenen Fehler macht.

Vorausgeschickt mußt werden, daß Attalos fast alle 2 Angaben, welche von Aratos über die Himmelserscheinungen gemacht werden, als übereinstimmend mit der Wirklichkeit ohne weiteres anerkennt, mit Ausnahme von einem oder dem anderen Fall, den wir auch im folgenden gebührend hervorheben werden. In dem Vorwort spricht er sich 3 folgendermaßen aus: „So übersenden wir Dir denn das „Buch des Aratos in der von uns besorgten kritischen „Ausgabe, sowie auch den Kommentar dazu, nachdem wir „alle Einzelheiten teils mit der Wirklichkeit in Übereinstimmung, teils mit den niedergeschriebenen Worten des „Dichters in Einklang gebracht haben.“ Und weiterhin sagt er dann: „Vielleicht wird man die Frage aufwerfen, „welchem Grundsätze folgend wir die kritische Behandlung des Buches im Sinne des Dichters gehandhabt zu „haben meinen; da erklären wir denn für den zwingendsten „Grund die Übereinstimmung des Dichters mit der Wirklichkeit.“ Bei dieser Auffassung des Attalos ist es not- 4 wendig, daß wir überall da, wo wir bei übereinstimmender Darstellung des Aratos und Eudoxos Widersprüche mit der Wirklichkeit nachweisen, auch den Attalos für sein

δεῖ διαλαμβάνειν καὶ τὸν Ἀτταλον περὶ τῶν αὐτῶν διημαρτημένως συναποφαινόμενον.

5 Πρῶτον μὲν οὖν δὲ Ἀρατος ἀγνοεῖν μοι δοκεῖ τὸ ἔγκλιμα τοῦ κόσμου νομίζων ἐν τοῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα τόποις. τοιοῦτον εἶναι, ὥστε τὴν μεγίστην ἡμέραν 5 λόγον ἔχειν πρὸς τὴν ἐλαχίστην τὸν αὐτόν, ὃν ἔχει τὰ ε' πρὸς τὰ γ'. λέγει γὰρ ἐπὶ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ·
 497 τοῦ μέν, ὅσον τε μάλιστα, δι' ὅκτω μετρηθέντος πέντε μὲν ἔνδια στρέφεται καὶ ὑπέρτερα γαίης,
 τὰ τρία δὲ ἐν περάτῃ. 10

6 συμφωνεῖται δῆ, διότι ἐν μὲν τοῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα τόποις δὲ γυνώμων λόγον ἔχει πρὸς τὴν ἰσημερινὴν σκιάν, ὃν ἔχει τὰ δὲ πρὸς τὰ γ'. ἐκεῖ δὴ τοίνυν ἡ μεγίστη ἡμέρα ἔστιν ὡρῶν ἰσημερινῶν ιδ' καὶ τριῶν ἔγγιστα πεμπτημορίων, τὸ δὲ ἔξαρμα τοῦ πόλου μοιρῶν 15
 7 λέσ' ὡς ἔγγιστα. ὅπου δὲ ἡ μεγίστη ἡμέρα λόγον ἔχει πρὸς τὴν ἐλαχίστην, ὃν ἔχει τὰ ε' πρὸς τὰ γ', ἐκεῖ ἡ μὲν μεγίστη ἡμέρα ἔστιν ὡρῶν ιε', τὸ δὲ ἔξαρμα τοῦ πόλου μοιρῶν μα' ὡς ἔγγιστα. δῆλον τοίνυν διτι οὐ δυνατὸν ἐν τοῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα *(τόποις)* τὸν προ- 20 ειρημένον εἶναι λόγον τῆς μεγίστης ἡμέρας πρὸς τὴν ἐλαχίστην, ἀλλὰ μᾶλλον ἐν τοῖς περὶ τὸν Ἑλλήσποντον τόποις.

8 Καίτοι γε δὲ μὲν Ἀρατος οὐκ ἀφ' ἑαυτοῦ κρίσιν περὶ τῶν τοιούτων προφερόμενος γέγραφεν, ἀλλὰ τῷ 25 Εὐδόξῳ καὶ περὶ τούτου κατακολουθήσας. εἰ δὲ καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ γέγραφεν, οὐδὲ διασφήσας, ἐν ποίοις *(τόποις)* ἔστιν ἡ προειρημένη ἔγκλισις τοῦ κόσμου, τάχα ἀν
 9 κατά γε τοῦτο διακρούοιτο τὸ ἔγκλημα. δὲ μέντοι γε

6. τὸν αὐτὸν οἱ. B. | τὸν αὐτὸν τρόπον, ὃν A. | ἔχειν A. ||
 9. ἔνδιαστρέφεται A.B. || 12. ἡμερινὴν B. ed. pr., ἡσημερινὴν Ur.,

Teil unserer Kritik unterziehen, wenn er über dieselben Punkte unrichtige Angaben ohne weiteres gelten läfst.

Zunächst scheint mir Aratos über die geographische Breite im Irrtum zu sein, wenn er meint, daß sie in den Gegenden von Griechenland zur Folge habe, daß der längste Tag zum kürzesten in dem Verhältnisse von 5 : 3 stehe. Er sagt nämlich bezüglich des Sommerwendekreises:

⁴⁹⁷ Wenn du den Umfang desselben in acht Abschnitte zerteilst,

Drehen sich fünf dann über der Erde am Himmelsgewölbe,
Drei in der unteren Hälfte.

Darüber ist man jedenfalls einig, daß in den Gegenden von Griechenland der Schattenzeiger zum Mittagschatten der Tag- und Nachtgleichen in dem Verhältnisse von 4 : 3 steht. Folglich hat dort der längste Tag eine Dauer von etwa $14\frac{3}{5}$ Stunden, während die Polhöhe ungefähr 37° beträgt. Wo aber der längste Tag zum kürzesten in dem Verhältnisse von 5 : 3 steht, dort hat der längste Tag eine Dauer von 15 Stunden, während die Polhöhe ungefähr 41° beträgt.²⁾ Demnach ist klar, daß in den Gegenden von Griechenland das letztgenannte Verhältnis des längsten Tages zum kürzesten unmöglich stattfinden, sondern vielmehr nur für die Gegenden am Hellespont gelten kann.

Allerdings hat Aratos eine selbständige bestimmte Ansicht über derartige Verhältnisse in seinem Werke nicht vorgebracht, sondern ist auch hierin dem Eudoxos gefolgt. Aber gesetzt auch, er hätte es gethan, so dürfte er doch vielleicht deswegen, weil er nicht ausdrücklich angegeben hat, für welche Gegenden die angedeutete geographische Breite gilt, wenigstens in diesem Punkte einen Tadel nicht verdienken. Ganz anders Attalos, der sich

corr. *Migne.* || 15. *μοιρῶν*] *μορίων* A.. || 19. *μοιρῶν*] *μοίρων* hic et semper abbr. B ed. pr., *μοῖ* Ur., ut etiam nonnusquam A. || 28. *τάχ'* &*v* P¹P². || 29. *εγκλιμα* P²V. | δ *μέν γε* P²P³.

"Ατταλος διμολογουμένως ἡγυνδει λέγων ἐν τοῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα τόποις τὴν μεγίστην ἡμέραν πρὸς τὴν ἐλαχίστην λόγον ἔχειν, ὃν *(ἔχει)* τὰ έ πρὸς τὰ γ'. προεκθέμενος γὰρ τὰ ἐπὶ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ ποιήματα, ἐπιφέρει ταυτί· „διὰ δὲ τούτου φανερὸν ποιεῖ, διότι τὴν δλην 5 „πραγματείαν ἐν τοῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα τόποις πεποίηται· „παρ' ἐκείνοις γάρ ἐστιν ἡ μακροτάτη ἡμέρα πρὸς τὴν 10 „μακροτάτην νύκτα ὡς τὰ έ πρὸς τὰ γ'“. ἔτι δὲ μᾶλλον θαυμάσειεν ἀν τις, πῶς ποτε οὐκ ἐπέστησε τοῦ Εὐδόξου ἐν τῷ ἑτέρῳ συντάγματι διαφόρως ἐκθε- 15 μένου καὶ γράφοντος, ὅτι τὸ ὑπὲρ γῆν τοῦ τροπικοῦ τμῆμα πρὸς τὸ ὑπὸ γῆν λόγον ἔχει, ὃν *(ἔχει)* τὰ ιβ' πρὸς τὰ ξ', δμοίως δὲ τούτῳ καὶ τῶν περὶ Φίλιππον ἀναγραφόντων καὶ ἄλλων πλειόνων, πλὴν ὅτι συντε- 20 τάχασι μὲν τὰς συνανατολάς τε καὶ συγκαταδύσεις 15 τῶν ἄστρων ὡς ἐν τοῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα τόποις τετηρημένων, κατὰ δὲ τὸ ἔγκλιμα τῶν τόπων τούτων διημαρτίκασι.

11 *Παραπέμψαντες* *(οὖν)* τοῦτο τὸ ἀγνόημα τὴν δλην αὐτῶν σύνταξιν ἐπεσκεψάμεθα πρὸς τὸν ἐν τῇ Ἑλλάδι 20 δρῖζοντα. οὐδὲ γὰρ φιλαλήθους, ἀλλὰ κενοσπούδον, τὸ κατὰ πάντα μαχόμενον τῇ διεψευσμένῃ ὑποθέσει ἐπιλαμβάνεσθαι αὐτῶν, καὶ τύχῃ συμφώνως λεγόμενα 12 τοῖς ἐν τῇ Ἑλλάδι φανιομένοις. ὑποκείσθω δὲ ἡμῖν δρῖζων πρὸς τὴν ἐπίσκεψιν δὲ ἐν Ἀθήναις, οὗ ἐστιν ἡ 25 μεγίστη ἡμέρα ὥρῶν ἴσημερινῶν ιδ' καὶ τριῶν πεμπτη- μορίων, τὸ δὲ ἔξαρμα τοῦ πόλου περὶ μοίρας λξ'.

3. ἐκθέμενος B. || 4. ἐπιφέρεται A edd. || 5. διὰ δὲ τοῦτο B ed. pr. || 13. τούτων A. || 14. πλὴν ὅτι συντετάχασι*] πλὴν ἐπισυντετ. vulg. (ἐπὶ φυντετ. M.) || 16. ὡς om. B. || 17. ἔγκλημα A. ||

zweifelsohne in einem Irrtume befand, weil er ausdrücklich sagt, daß in den Gegenden von Griechenland der längste Tag zum kürzesten in dem Verhältnisse von 5 : 3 stehe. Nachdem er nämlich die auf den Sommerwendekreis bezüglichen Verse angeführt hat, fährt er fort: „Hiermit „giebt er deutlich zu verstehen, daß er die ganze Darstellung in den Gegenden von Griechenland verfaßt hat; „denn dort steht der längste Tag zur kürzesten Nacht in „dem Verhältnisse von 5 : 3.“ Noch mehr muß man sich 10 wundern, daß er nicht aufmerksam geworden ist, wo doch Eudoxos in der anderen Schrift ein abweichendes Zahlenverhältnis angiebt und schreibt, daß der Abschnitt des Wendekreises über der Erde sich zu dem unter der Erde verhalte wie 12 : 7, wo ferner in Übereinstimmung mit diesem auch die Astronomen aus der Schule des Philippus und andere mehr ihre Aufzeichnungen machen, allerdings mit dem Unterschiede, daß sie die gleichzeitig erfolgenden Auf- und Untergänge der Gestirne ausdrücklich nach Beobachtungen, welche in den Gegenden von Griechenland gemacht sein sollen, zusammengestellt haben, wobei sie freilich hinsichtlich der geographischen Breite dieser Gegenden eine fehlerhafte Bestimmung getroffen haben.

Ohne nun den besprochenen Irrtum weiter in Betracht 11 zu ziehen, haben wir ihre gesamte Darstellung nach dem Horizont von Griechenland³⁾ geprüft. Denn es verträgt sich nicht mit dem Streben nach Wahrheit, sondern verrät nur blinden Eifer, wenn man Verhältnisse, die ja eigentlich mit ihrer von vorn herein falschen Annahme durchaus unvereinbar sein müssen, ihnen auch dann immer wieder als fehlerhaft vorhalten wollte, wenn sie zufällig einmal mit den Himmelserscheinungen in Griechenland übereinstimmend dargestellt sind. Zu Grunde gelegt sei 12 unserer Betrachtung der Horizont von Athen, wo der längste Tage eine Dauer von $14\frac{3}{5}$ Stunden hat und die Polhöhe etwa 37° beträgt.

19. <*οὖν*>] ἡμεῖς οὐν̄ addi voluit Pet. || 23. ἀλλὰ καὶ B ed. pr.
οὐ συμφάνως coni. Seal.

Cap. IV.

- 1 Περὶ μὲν οὗν τοῦ βιοφέίου πόλου Εὔδοξος ἀγνοεῖ λέγων οὕτως· „ἔστι δέ τις ἀστὴρ μένων ἀεὶ κατὰ τὸν „αὐτὸν τόπον· οὗτος δὲ δ ἀστὴρ πόλος ἔστι τοῦ κόσμου.“ ἐπὶ γὰρ τοῦ πόλου οὐδὲ εἰς ἀστὴρ κεῖται, ἀλλὰ κενός 5 ἔστι τόπος, ὃ παράκεινται τρεῖς ἀστέρες, μεθ' ᾧν τὸ σημεῖον τὸ κατὰ τὸν πόλον τετράγωνον ἔγγιστα σχῆμα περιέχει, καθάπερ καὶ Πυθέας φησὶν δ *Μασσαλιώτης*.
- 2 Ἐχομένως δὲ καὶ διαμαρτάνουσι πάντες ἐν τῇ τοῦ Δράκοντος θέσει, ὑπολαμβάνοντες τὴν καμπήν αὐτὸν 10 ποιεῖσθαι περὶ τὴν κεφαλὴν τῆς Μικρᾶς *Ἄρκτου*. οἱ γὰρ λαμπρότατοι καὶ ἡγούμενοι τῶν ἐν τῷ πλινθίῳ ταύτης ἀστέρων, ᾧν δὲ μὲν βιοφειότερός ἔστι κατ' αὐτοὺς ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, δ δὲ νοτιώτερος ἐπὶ τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν, παραλλήλως ἔγγιστα κεῖνται τῇ 15 οὐρᾷ τοῦ Δράκοντος. ψεῦδος οὖν ἔστι τὸ
- 52 σπείρη δὲ ἐν Κυνόσουρᾳ κάρη ἔχει· ἡ δὲ κατ' αὐτὴν εἶλεῖται κεφαλήν.
- 3 δομοίως δὲ καὶ δ *Εὔδοξος* γράφει. Ἰδίᾳ δὲ δ *Ἄρατος* ἐπὶ τοῦ Δράκοντος ἀγνοεῖ, πρῶτον μὲν τῷ φάσκειν 20 „σπείρης ἐκάτεροθε φέρεσθαι τὰς *Ἄρκτους*“· τῆς γὰρ οὐρᾶς ἐκατέρωθέν εἰσι, καὶ οὐ τῆς σπείρας. ἀντεστραμμένων γὰρ αὐτῶν καὶ ὀσανεὶ παραλλήλως κειμένων ἡ οὐρὰ τοῦ Δράκοντος μεταξὺ αὐτῶν διὰ μήκους παρα-

6. τόπος om. B. || 7. ἔγγισθα ed. pr. || 9. καὶ om. A. || 10. αὐτὸν] αὐτοῦ B edd. || 13. κατ' αὐτοὺς corr. Pet., κατὰ τοῦ vulg.; κατ' αὐτὸν coni. Scal. || 17. κυνὸς οὐρακάρη Vat. P¹, κυνὸς οὐρᾶς κ. P². || κατ' αὐτὸν LMV. || 18. εἶλεῖται A edd. || 19. Ἰδίᾳ AMV, Ἰδίαι L. || 21. σπείρη A. || 22. σπείρας*] σπείρης vulg. || 23. ὡς ἀνεὶ L.

Erste Abteilung.

Betrachtung des für die geographische Breite von 37° sichtbaren Sternenhimmels (Phaen. v. 19—558).

I. Sternbilder und Gestirnstände.

A. Der nördliche Sternenhimmel.

1. Was den nördlichen Pol anbelangt, so befindet sich IV. 1 Eudoxos in einem Irrtume, wenn er also sagt: „Es giebt einen Stern, welcher immer an derselben Stelle bleibt. „Dieser Stern ist der Pol der Welt.“ Am Pol steht nämlich kein Stern, sondern dort ist ein leerer Raum, in dessen Nähe drei Sterne (α λ Drac. und β Ursi min.) stehen, mit denen der Punkt am Pol ungefähr die Figur eines Vierecks bildet, eine Behauptung, die auch Pytheas von Massilia aufstellt.

2. Weiter treffen alle auch eine falsche Bestimmung 2 in der Lage des Drachens mit der Annahme, daß er die Windung um den Kopf des Kleinen Bären herum mache. Es liegen nämlich die hellsten und vorangehenden Sterne (β γ) von dem Viereck des letzteren, von denen der nördlichere (β) nach ihrer Annahme im Kopfe, der südlichere (γ) in den Vorderfüßen steht, ungefähr parallel mit dem Schwanz (ι α λ) des Drachens. Falsch ist also die Angabe:

52 Während der kleinere Bär in der Windung den Kopf hat; es geht dann

Gleich beim Kopfe gekrümmt u. s. w.

Ähnlich drückt sich auch Eudoxos aus. In einer nur 3 ihm eigenen irrtümlichen Auffassung ist Aratos hinsichtlich des Drachens befangen, und zwar erstens, wenn er behauptet, daß „zu beiden Seiten der Windung die Bären liegen“; denn sie liegen zu beiden Seiten des Schwanzes, und nicht der Windung. Indem sie nämlich nach entgegengesetzter Richtung gewendet sind und dabei in gewissem Sinne parallel liegen, erstreckt sich der Schwanz des Drachens der Länge nach mitten zwischen ihnen hin-

τέταται· ἡ δὲ σπεῖρα τὴν μὲν Μικρὰν "Αρκτον περιλαμβάνει, τῆς δὲ Μεγάλης πολὺ κεχώρισται. διὰ τὴν αὐτὴν δὲ αἰτίαν καὶ τὸ „ἀμφὶ τ' ἐαγῶς“ ἡμαρτημένως λέγεται· συνέβαινε γὰρ ἀν τοῦτο, εἰ ἔξ ἐκατέρουν 4 μέρους τῆς σπείρας ἀμφότεραι ἔκειντο αἱ "Αρκτοι. ἔτι 5 δὲ ἀγνοεῖ περὶ τοῦ Δράκοντος λέγων οὕτως·

58 λοξὸν δ' ἔστι κάρη, νεύοντι δὲ πάμπαν ἔοικεν ἄκρην εἰς Ἐλίκης οὐρῆν, μάλα δ' ἔστι καὶ ἵθιν 10 καὶ στόμα καὶ κροτάφοιο τὰ δεξιὰ νειάτῳ οὐρῆ.

οὐ γὰρ δ δεξιὸς κρόταφος, ἀλλ' δ ἀριστερὸς ἐπ' εὐθείας 15 ἔστι τῇ γλώσσῃ τοῦ "Οφεως καὶ τῇ ἄκρᾳ οὐρᾶς τῆς 5 Μεγάλης "Αρκτου. τὸ μὲν γὰρ λέγειν, διὰ ἀντεστραμμένην τὴν κεφαλὴν τοῦ Δράκοντος ὑποτίθεται, καὶ οὐχὶ εἰς τὰ ἐντὸς τοῦ κόσμου ἐπεστραμμένην, καθάπερ φησὶν δ "Ατταλος, τελέως ἔστιν ἀπίθανον. ἀπαντα γὰρ 20 τὰ ἄστρα ἡστέρισται πρὸς τὴν ἡμετέραν θεωρίαν καὶ ὡς ἀν πρὸς ἡμᾶς ἐστραμμένα, εἰ μή τι κατάγραφον 6 αὐτῶν ἔστι. φανερὸν δὲ τοῦτο ποιεῖ καὶ δ "Αρατος διὰ πλειόνων· ἐφ' ᾧ γὰρ δεξιὸν ἡ ἀριστερὸν μέρος ἄστρου διασαφεῖ, ἐπὶ πάντων συμφωνεῖ τῇ προειρημένῃ 25 ὑποθέσει. καὶ ἀλλως δὲ πλασματώδης ἔστιν ἡ ὑπόθεσις καὶ ἡρμοσμένη. καὶ τούτῳ δὲ τῷ ἀγνοήματι βοηθήσει καὶ τῷ περὶ τὸν ἀριστερὸν πόδα τοῦ Ἐνγόνασι, περὶ οὗ προελθόντες ἔροῦμεν.

7 Περὶ δὲ τῆς θέσεως τῆς τοῦ Δράκοντος κεφαλῆς 30

3. ἀμφιτ' εαγῶς (sic) L (τ' ε in rasura), ἀμφιτ' ἐαγῶς P³, ἀμφὶ τ' εάγως M, ἀμφὶ it' εαγῶς V. || 5. σπείρας*] σπείρης vulg. || 7. δ' ἔστι A hic et infra. || 8. ἐλληνη B. || 9. οὐρὴ B. || 11. καὶ et οὐρᾶ om. B edd. | ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ scrib. esse vid. || 14. ἀντεστραμμένην B. || 15. πάντα A. || 16. ἡμέρισται Vat., in ἡστέρισται corr. m. 2.; ἡμέρισται P³ in textu, corr. in marg.; ἡστέρισθαι Ur. || 17. εἰ τι coni. Pet. | καταγράφον A. || 22. πρὸς τούτῳ

durch; die Windung aber umfasst nur den Kleinen Bären, von dem Großen ist sie durch einen beträchtlichen Zwischenraum getrennt. Aus demselben Grunde ist auch der Ausdruck (V. 46) „zweiseitig gewunden“ verfehlt; dies würde nämlich nur dann der Fall sein, wenn die Bären beide auf je einer Seite der Windung lägen.

Eine weitere irrtümliche Auffassung hinsichtlich des 4 Drachens ist es, wenn er also sagt:

58 Schräg hält der Drachen den Kopf, als wollt' er sich neigend betrachten

Hinten den Schwanz des Bären; genau eine Linie bilden Rachen und rechtshin liegende Schläfe mit Ende des Schwanzes.

Es liegt nämlich nicht die rechte Schläfe, sondern die linke (γ) auf einer geraden Linie mit der Zunge (μ) der Schlange und dem Schwanzende (η) des Großen Bären. Denn zu behaupten, daß er den Kopf des Drachens in 5 entgegengesetzter Richtung abgewendet annimmt, und nicht nach der Innenseite des Weltalls hin gekehrt, wie dies Attalos thut, ist durchaus unglaublich. Denn alle Sternbilder sind für unseren Standpunkt der Betrachtung und als uns zugekehrt aus Sternen zusammengestellt, es müßte denn das eine oder andere eine Profilansicht bieten. Diese Auffassung giebt auch Aratos mehrfach zu erkennen; 6 wo er nämlich die rechte oder linke Seite eines Sternbildes ausdrücklich bezeichnet, stimmt seine Angabe überall mit der eben ausgesprochenen Annahme überein. Überhaupt ist diese Annahme auch vom künstlerischen Standpunkte durchaus gerechtfertigt und angemessen. Übrigens wird Attalos mit dieser verfehlten Auffassung auch das Versehen mit dem linken Fusse des Knieenden zu rechtfertigen suchen, wovon wir weiter unten sprechen werden.

Was die Lage des Drachenkopfes anbelangt, so stimmen 7

δὲ τῷ Α edd. | βοηθήσει*] βοηθήσαιεν Α, βοηθήσειεν Β edd.
23. τὸ περὶ τὸν Β edd. || 25. τῆς ante τοῦ Δρ. ad marg. add. L V.

οἱ μὲν περὶ τὸν Εὔδοξον καὶ Ἀρατὸν συμφώνως ἀποφαίνονται τῷ φαινομένῳ, δὸς δὲ Ἀτταλος διαφώνως. δὸς μὲν γὰρ Ἀρατος ἀκολουθῶν τῷ Εὐδόξῳ ἐπὶ τοῦ ἀεὶ φανεροῦ κύκλου φησὶν αὐτὴν φέρεσθαι λέγων οὕτως·

κείνη που κεφαλὴ τῇ νείσσεται, ἥπερ περ ἄκραι
μίσγονται δύσιες τε καὶ ἀντολαὶ ἀλλήλησιν. 5

δὸς δὲ Ἀτταλος μικρῷ νοτιωτέρᾳν αὐτὴν εἶναι φησι τοῦ ἀεὶ φανεροῦ κύκλου, ὥστε αὐτὴν ὑπὸ τὸν δοξοῦντα 8 βραχὺν γίνεσθαι χρόνον. ὅτι δὲ διαφωνεῖ πρὸς τὸ φαινόμενον δὸς Ἀτταλος, οὕτως ἀν ἐπιλογισθείη. δὸς μὲν 10 γὰρ ἐν ἄκρῳ τῷ στόματι τοῦ Δράκοντος ἀπέχει <ἀπὸ> τοῦ πόλου μοίρας λδ' καὶ τρία πεμπτημόρια, δὸς δὲ νότιος αὐτοῦ δρθαλμὸς μοίρας λε', δὸς δὲ νότιος κρόταφος μοίρας λξ'. δὸς δὲ ἀεὶ φανερὸς κύκλος ἐν τοῖς περὶ Ἀθηνας τόποις καὶ <ὅπου> δὸς γνώμων ἐπίτριτος ἔστι 15 τῆς ἴσημερινῆς σκιᾶς, ἀπὸ τοῦ πόλου ἀπέχει περὶ μοίρας λξ'. δῆλον οὖν ὅτι ἐν τῷ ἀεὶ φανερῷ τμήματι φέρεται ἡ κεφαλὴ τοῦ Δράκοντος, τὸν ἀριστερὸν κρόταφον μόνον ἔχουσα ἐπ' αὐτοῦ <τοῦ κύκλου>, καὶ οὐχ, ώς δὸς Ἀτταλός φησι, νοτιωτέρα οὖσα δύνει βραχὺν 20 χρόνον καὶ ἀνατέλλει.

9. Ἐπὶ δὲ τοῦ Ἐνγόνασι παρεωρακέναι μοι δοκοῦσιν δὸς τε Εὔδοξος καὶ δὸς Ἀρατος, ἀλλ' οὐ διημαρτηκέναι, εἰπόντες τὸν δεξιὸν πόδα ἐπὶ μέσης τῆς κεφαλῆς τοῦ Δράκοντος κεῖσθαι. δὸς μέντοι γε Ἀτταλος παρὰ τὸ βούλημα τοῦ ποιητοῦ δοκεῖ μοι τὸ ἡμιστίχιον μετα-

1. τὸν om. B edd. || 2. τὰ φαινόμενα B edd. | διαφωνεῖ B edd. ||

3. ἀκολούθων (sic) L, ἀκολούθων M V. | ἀεὶ om. B edd. ||

4. φέρεσθαι*] φαίνεσθαι vulg. || 5. κείνη παρ' κεφαλῇ edd. ||

πον] παρ LP^sV, παρακεφαλῇ M; γὰρ pro παρ' coui. Scal. ||

την̄είσεται Vat., την̄είσεται P¹P², τῇ νείσεται LP^sM; τῇ νήχεται

Eudoxos und Aratos in ihren Angaben mit der Wirklichkeit überein, während dies bei Attalos nicht der Fall ist. Aratos sagt nämlich im Anschluss an Eudoxos, dass er auf dem immer sichtbaren Kreise liege, indem er sich also ausdrückt:

61 Jenes, das Haupt, berühret die Stelle, wo Anfang und Ende

Sich von Nieder- und Aufgang mit einander vermischen.

Attalos dagegen behauptet, dass er ein wenig südlicher liege als der immersichtbare Kreis, sodass er eine kurze Zeit unter den Horizont sinke. Dass aber Attalos mit der Wirklichkeit in Widerspruch steht, dürfte aus folgender Erörterung hervorgehen. Der Stern (μ) vorn am Maule des Drachens ist vom Pol $34\frac{3}{5}^{\circ}$ entfernt, das südliche Auge (β) 35° , die südliche Schläfe (γ) 37° . Der immer sichtbare Kreis ist in der Umgebung von Athen und überhaupt da, wo der Schattenzeiger zum Mittagschatten der Tag- und Nachtgleichen in dem Verhältnis von $4 : 3$ steht, vom Pol etwa 37° entfernt.²⁾ Folglich ist klar, dass sich der Kopf des Drachens in dem Abschnitt der beständigen Sichtbarkeit bewegt, indem er nur mit der linken Schläfe auf der Peripherie ruht, und nicht, wie Attalos behauptet, eine kurze Zeit unter- und wieder aufgeht, weil er südlicher liege.

3. Hinsichtlich des Knieenden scheint mir sowohl bei Eudoxos wie auch bei Aratos ein bloßes Versehen, nicht eine irrtümliche Auffassung vorzuliegen, wenn sie sagen, dass der rechte Fuß mitten auf den Kopf des Drachens aufgesetzt sei. Attalos ändert den Halbvers meines Erachtens entschieden gegen die Absicht des

adnotat Pet. || 6. μίγονται Vat., μίσγ. corr. m. 2. | δύσις ἔστι οὐδὲ B. | ἀνατολαι AMV. | ἀλλήλησι B edd. || 10. ὁ ante Αττ. om. A. || 16. οὐδὲ ἀπὸ B edd. || 17. ἀεὶ transposui, ἀεὶ ἐν τῷ A edd., ἀεὶ om. B. | τμῆματι*] τόπῳ vulg.

τιθέναι γράφων οὕτως· „μέσου δ' ἐφύπερθε καρήνου“ καὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ Δράκοντος ἔξω τοῦ κόσμου στρέψων, ἵνα γένηται αὐτὸς τὸ δεξιὸν μέρος τῆς κεφαλῆς κατὰ τὸν πόδα. τά τε γὰρ ἀστρα πάντα εἰς τὸ ἐντὸς τοῦ κόσμου μέρος ἐπεστραμμένα, ὡς ἔφην, ἀστρο-⁵ θετεῖται ὑπὸ πάντων καὶ ὑπὸ αὐτοῦ τοῦ Ἀράτου, καὶ ἐν πᾶσι τοῖς βιβλίοις γράφεται·

63 μέσσῳ δ' ἐφύπερθε καρήνῳ
δεξιτεροῦ ποδὸς ἄκρον ἔχει σκολιοῦ <Δράκοντος>.

10 πρὸς δὲ τούτῳ καὶ τὸν σχηματισμὸν ἡμῖν τοῦ Ἐνγόνασι 10 καὶ τὴν θέσιν διασαφεῖν βουλόμενος δῆλος Ἀράτος εὐλόγως ἀν σημαίνοι καὶ ποῖος αὐτοῦ ποὺς κεῖται ἐπὶ τῆς τοῦ Δράκοντος κεφαλῆς· οὐ γὰρ ἄλλως παρατίθησι τὴν τοῦ Δράκοντος κεφαλὴν, ἀλλ' ἵνα τῇ θέσει τοῦ Ἐνγόνασι παρακολουθῶμεν, ὅπερ καὶ ἐπὶ ἄλλων 15 11 πλειόνων ποιεῖ. καθάπερ καὶ ἐπ' αὐτοῦ τοῦ Ἐνγόνασι τὰ ἄλλα αὐτοῦ μέρη <διασαφῶν> φησι·

74 νάτῳ μὲν Στέφανος πελάει, κεφαλῇ γε μὲν ἄκρῃ σκέπτεο πάρο κεφαλὴν Ὁφιούχεον.

καὶ ἔτι τῇ Λύρᾳ, φησί,

20

272 γούνατί οἱ σκαιῷ πελάει.

καὶ ὡς ἐπὶ τοῦ Περσέως·

254 ἄγκῃ δέ οἱ σκαιῆς ἐπιγονούίδος ἥλιθα πᾶσαι
Πληγάδες φορέονται.

1. μέσον ΑΡ³Μ. | ἐφ' ὑπερθεν Α, ἐφ' ὑπερθε LP³Υ. ||
8. μέσω δ' ἐφ' ὑπερθε Α (Vat. ε ex εν corr.) Β; ἐφήπερθε Ur.,
corr. Migne. || 10. πρὸς δὲ τούτῳ corr. Pet., πρὸς δὲ τοῦτον Α,
πρὸς δὲ τοῦτο Β edd. || 11. εὐλόγοις Α, ως ex οις corr. V. ||
13. ἄλλω ΜΥ. || 15. ἐπ' ἄλλων Α. || 16. πλειόνων om. Β. || 18. κε-

Dichters, indem er schreibt: „und rechts auf die Mitte des „Kopfes“ und den Drachenkopf nach der Aufsenseite der Welt wendet, damit gerade die rechte Seite des Kopfes an den (dann nicht näher bezeichneten) Fuß komme. Denn die Sternbilder sind alle, wie gesagt, nach der Innenseite des Weltalls zugewendet aus Sternen zusammengestellt, sowohl nach der allgemeinen Auffassung, als auch nach der des Aratos selbst; auch steht in allen Handschriften geschrieben:

69 gerad' auf die Mitte des Kopfes
Setzt er die Spitze vom rechten Fuß dem geringelten
Drachen.

Ausserdem dürfte Aratos, wo er uns Haltung und Lage 10
des Knieenden genau beschreiben will, mit gutem Grunde
auch angeben, welcher Fuß desselben auf den Drachen-
kopf aufgesetzt ist; denn nicht etwa nur so beiläufig er-
wähnt er den Drachenkopf, sondern damit wir die Stellung
des Knieenden recht verstehen sollen, was er auch noch
an anderen Stellen thut. So sagt er z. B. gleich bei 11
dem Knieenden selbst, um die anderen Teile desselben
genau zu bezeichnen:

74 Nah' ist unter dem Rücken die Krone; doch nahe dem
Haupte

Siehst du das Haupt von dem Träger der Schlange.

Und ferner sagt er: der Leier

272 Kommt er nah' mit dem linken Knie.

Ähnlich bezüglich des Perseus:

254 Nahe sodann seinem Knie, dem linken, bewegen gedrängt sich
Alle Plejaden.

φαλὴ P², sine acc. LP³V. | γέ μεν Α, γε μιν B ed. pr. | ἄκοη ALP³V. || 19. σκέπτετο B. | παρεφαλὴν P²B, παρ' οεφ. edd. || 21. γοννάτου LP³. || 22. ἐπὶ] ὑπὲρ ed. pr. || 23. ἐπιγοννιδος sine acc. LV. | ἥιδα A.

καὶ πάλιν·

251 καὶ οἱ δεξιερὴ μὲν ἐπὶ κλισμὸν τετάνυσται
πενθερίου δίφροιο.

καὶ ὡς ἐπὶ τοῦ Ὄρνιθός φησι·

279 κατὰ δεξιὰ χειρὸς 5
Κηφείης ταρσοῖο τὰ δεξιὰ πείρατα φαίνων.

καὶ ἐπ’ ἄλλων δὲ πλειόνων τὰς παραθέσεις τῶν ἀστρων
διασαφῶν σημαίνει, πότερον τὰ δεξιὰ ἢ τὰ ἀριστερὰ
παράκειται.

12 Ὄτι δὲ παρόραμά ἔστι τοῦ Εὐδόξου καὶ τοῦ Ἀράτου 10
τὸ περὶ τὸν πόδα, καὶ οὐχ ἀμάρτημα, δῆλον γίνεται
ἐκ τῶν λοιπῶν τῶν λεγομένων ὑφ' ἐκατέρου περὶ τοῦ
Ἐνγόνασι. περὶ μὲν γὰρ τῆς Λύρας δὲ Ἀράτος λέγων
270 καὶ δ' ἔθετο (φησὶν αὐτὴν) προπάροιθεν ἀπευθέος
εἰδώλοιο 15

οὐφανὸν εἰς ἀγαγών. τὸ δ' ἐπὶ σκελέεσσι πέτηλον
γούνατι οἱ σκαιῶ πελάει.

τὸ δὲ πρὸς τῇ Λύρᾳ σκέλος ἔστιν κείμενον ἐπὶ τῆς τοῦ
13 Δράκοντος κεφαλῆς. πάλιν δὲ περὶ τῆς ἀνατολῆς τοῦ
Ἐνγόνασι λέγων φησί·

612 μόνην δ' ἐπὶ Χῆλαι ἄγουσι
δεξιερὴν κυήμην αὐτῆς ἐπιγοννίδος ἄχρις
αἰεὶ γνὺξ αἰεὶ δὲ Λύρῃ παραπεπηῶτος.

ἄλλ' ἡ πρὸς τῇ δύσει κυήμη ἔστιν ἡ προανατέλλουσα,
καὶ οὐκ ἔστιν αὕτη ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ Δράκοντος. 25

2. δεξιερὴ A, sine acc. L, δεξιέρῃ V. | ἐπικλισμὸν LP³V. ||
6. ταρσοὶ B. || 9. παράκεινται A. || 10. Ὄτι] δτε A. || 13. δὲ Ἀρά-
τος λέγων om. B edd. || 14. καὶ (sic) B edd., κατὰ (sic) A. |
ἀπευθέος Ur., ἀπ' εὐθέος Vat. P¹LP³V ed. pr., ἀπ' εὐθέως
P²M. || 16. εἰς ἀγ. corr. Maass, εἰσαγαγὼν A edd., εἰσανάγων B. |

Und ferner:

251 Und so streckt er die Rechte hinauf, wo sie thront auf dem Sessel,

Sie, die Mutter der Braut.

Ähnlich sagt er bezüglich des Schwanes:

279 zu der Rechten des Kepheus

Läfst er die Spitzen leuchten des rechtshinstreifenden Fittichs.

Auch noch an mehreren anderen Stellen, wo er die gegenseitige Lage der Sternbilder genau bezeichnen will, giebt er an, ob die rechten oder die linken Teile daranstossen.

Dass aber die Bezeichnung des Fusses auf einem 12 blofsen Versehen, nicht auf einer irrtümlichen Auffassung des Eudoxos und des Aratos beruht, geht deutlich hervor aus den sonstigen Angaben, welche von beiden über den Knieenden gemacht werden. So heisst es von der Leier bei Aratos:

270 Sie dann stellt er dahin vor das unerforschliche Bildnis, Hoch an den Himmel sie tragend; dieses, gestützt auf die Schenkel,

Kommt ihr nah' mit dem linken Knie.

Das Bein in der Nähe der Leier ist aber dasjenige, welches auf den Drachenkopf aufgesetzt ist. Weiter sagt 13 er, wo von dem Aufgange des Knieenden die Rede ist:

612 zum Aufgang bringen die Scheren
Nur das rechtshinliegende Bein bis gerad' an den Schenkel

Des, der stets auf den Knieen und stets vor der Leier einherschwebt.

Nun ist aber das westwärts gelegene Bein dasjenige, welches zuerst aufgeht, und dieses steht nicht auf dem

ἐπισκελέεσσι LP⁸V, *σκελέεσσι* Vat. || 17. *γοννάτιοι* P⁸, sine acc. L. || 20. *λέγων* om. B. || 21. *μόνον* P¹P². | *ἐπιγηλατ* LP⁸V. || 22. *δεξιτεράν* edd. | *ἐπὶ γοννίδος* A. || 23. *ἄει γνιζαῖηδε* B (*δὲ* LM). || 24. *ἄλη* B edd. | *ἴστιν* Vat. P¹ ed. pr. | *παρανατέλλονσα* LMV.

14 δῆλον οὖν ὅτι ἔκείνην ἀριστερὰν λέγει. συμφωνῶν
δὲ τούτοις καὶ ἐπὶ τῆς ἀνατολῆς τοῦ Λέοντός φησιν·

591

αὐτὰρ ὁ γε γνὺξ

ἥμενος ἄλλα μὲν ἥδη, ἀτὰρ γόνυν καὶ πόδα λαιὸν
οὕπω κυμαίνοντος ὑποστρέφει Ὁκεανοῖο. 5

φανερὸν οὖν ἐκ πάντων γίνεται, διότι τὸ ἀριστερὸν
σκέλος φησὶ καθήκειν ἐπὶ τὴν τοῦ Δράκοντος κεφαλήν.

15 Ἐξῆς δὲ περὶ τοῦ Ὀφιούχου λέγων ἵδιας δὲ Ἄρατος
δρῳόν φησι κεῖσθαι αὐτὸν τῇ θέσει βεβηκότα ἐν τε τοῖς
διφθαλμοῖς τοῦ Σκορπίου καὶ τῷ στήθει. τῇ δὲ ἀρι- 10
στερῷ μόνον κυνῆμι βέβηκεν ἀποτεταμένη, μεταξὺ κει-
μένη τοῦ τε μετώπου καὶ τοῦ στήθους τοῦ Σκορπίου·
τὸ δὲ δεξιὸν σκέλος ἔχει συνεσταλμένον. οὐδὲ δὲ
Εῦδοξος δὲ διασαφεῖ, ὅτι ἔστιν δρῳός τὸν γὰρ δεξιὸν
πόδα αὐτοῦ ὑπὲρ τὸ σῶμα κεῖσθαι φησι τοῦ Σκορπίου, 15
ὡς καὶ ἔχει τῇ ἀληθείᾳ, καὶ οὐκ ἐπὶ τοῦ στήθους.

16 Δοκεῖ δέ μοι καὶ περὶ τῶν ἐν ταῖς χερσὶ τοῦ
Ὀφιούχου ἀστέρων κατὰ τὸ μέγεθος αὐτῶν ἀγνοεῖν.
τοὺς γὰρ ἐν τοῖς ὡμοις τοῦ Ὀφιούχου φήσας λαμπροὺς
εἶναι, ὥστε καὶ ἐν πανσελήνῳ ἀν θεωρεῖσθαι, ἐπιφέρει. 20

79

ἀτὰρ χέρες οὐ μάλ' εἴσαι.

λεπτὴ γὰρ *καὶ* τῇ καὶ τῇ ἐπιδέδρομεν αἰγλη.

17 ἄλλ' οἱ ἐν ταῖς χερσὶ τοῦ Ὀφιούχου ἀστέρες κοινοί εἰσι
καὶ τοῦ Ὀφεως, καθάπερ καὶ αὐτὸς δὲ Ἄρατος λέγει.

82

ἀμφότεραι δὲ Ὀφιος πεπονείαται.

25

4. ἄλλα AV ed. pr., sine acc. L. || 11. ἀποτεταμένη corr.
Maass, ἀποτεταμένη vulg. || 13. συνεσταμένον Vat., λ suprascr.
m. 2. | δὲ Εῦδ. οὐ διασ. leg. esse videtur. || 14. ἔστιν AP^s
edd. || 15. φησὶ κεῖσθαι B. || 18. αὐτῶν] αὐτοῦ B. || 20. ἀν om.
B edd. || 21. χερσ' οὐ B. | μάλ' εἴσαι*] μάλ' δισαι A, μάλ'

Drachenkopfe. Folglich ist klar, dass er unter dem letzteren das linke versteht. Hiermit stimmt auch über-
ein, wenn er gelegentlich des Aufganges des Löwen sagt:

591

doch der auf den Knieen
Ruhende dreht das übrige schon, nur das Knie mit
dem linken
Fusse noch nicht hinab in des Oceans wogende Fluten.

Es geht demnach aus allem deutlich hervor, dass er das linke Bein in Beziehung zu dem Drachenkopf gesetzt wissen will.

4. Weiterhin, wo Aratos von dem Schlangenträger 15 spricht, behauptet er selbständig (V. 83 ff.), dass derselbe vermöge seiner Lage aufrecht stehe, indem er auf den Augen und auf dem Bruststück des Skorpions ruhe. In-dessen steht er nur mit dem linken Beine so, dass dieses ausgestreckt ist und zwischen Stirn und Bruststück des Skorpions zu liegen kommt; das rechte Bein hält er gekrümmt. Eudoxos hebt nicht ausdrücklich hervor, dass er aufrecht stehe; er sagt nur, dass der rechte Fuß über dem Leibe des Skorpions liege, wie es sich auch in Wirklichkeit verhält, und nicht auf dem Bruststück.

Auch über die Sterne ($\varepsilon\delta$, $\nu\tau$) in den Händen des 16 Schlangenträgers scheint er mir eine falsche Anschauung hinsichtlich ihrer Größe zu haben. Nachdem er nämlich gesagt hat (V. 77 ff.), dass die Sterne ($\beta\gamma$, $\iota\kappa$) in den Schultern des Schlangenträgers so hell seien, dass sie sogar bei Vollmond sichtbar sein würden, fährt er fort:

79

doch nicht gleichhell sind die Hände;
Denn nur dürftiger Glanz hat sich über beide ergossen.

Allein die Sterne in den Händen des Schlangenträgers 17 sind auch der Schlange gemeinsam, wie Aratos selbst sagt:

82

Beide halten die Schlange gefasst.

$\xi\sigma\alpha\iota$ B, $\mu\acute{\alpha}\lambda'$ $\varepsilon\sigma\alpha\iota$ ed. pr., $\mu\acute{\alpha}\lambda'$ $\xi\sigma\alpha\iota$ Ur., $\mu\acute{\alpha}\lambda\alpha$ $\iota\sigma\alpha\iota$ ed. Maass. ||
22. $\langle\kappa\alpha\iota\rangle$ addit Voss. | $\tau\bar{y}$ ante $\kappa\alpha\iota$ om. A. | $\xi\zeta\pi\iota\delta\acute{\epsilon}\theta\varrho\mu\epsilon\nu$ Ur. ||
24. δ $\alpha\acute{\nu}\tau\delta\acute{s}$ B edd. || 25. $\delta\mu\phi\acute{\tau}\epsilon\varrho\omega\iota$ B edd. | $\ddot{\omega}\varphi\epsilon\omega\varsigma$ A.

οι δ' ἐν τῷ Ὅφει ἀστέρες, δν ἔχει δ Ὅφιοῦχος, οὐ λειπόμενοί εἰσι τῇ λαμπρότητι τῶν ἐν τοῖς ὄμοις [πολλῷ δὲ λαμπρότεροι οἱ ἐν τοῖς ὄμοις]. διὸ καὶ ἐπιστήσειεν ἄν τις, πᾶς καὶ δ Ἀτταλός φησιν αὐτοὺς *μὴ* ἵκανῶς λαμπροὺς εἶναι.

5

18 Ἐξῆς δὲ περὶ τῶν Χηλῶν δ Ἀρατος λέγει·

90 ἀλλ' αἱ μὲν φαέων ἐπιδευέες (ἢ ἐπιμεμφέες), οὐδὲν ἀγανακτεῖ.

φησὶ δὲ δ Ἀτταλος μὴ διὰ τὸ μικροὺς εἶναι τοὺς ἐν ταῖς Χηλαῖς ἀστέρας λέγειν τὸν Ἀρατον „φαέων ἐπι- 10 μεμφέας“ αὐτὰς εἶναι, ἀλλὰ διὰ τὸ τέσσαρας μόνον εἶναι τοὺς πάντας, οὓς μὴ συμπληροῦν τὴν δμοιότητα αὐτῶν· τὸ δὲ „μηδὲν ἀγανάθας“ λέγειν αὐτὸν διὰ τὸ 19 μηδὲν δμοίας αὐτὰς ὑπάρχειν. οὐ δοκεῖ δέ μοι διὰ τοῦτο λέγειν αὐτὰς „φαέων ἐπιμεμφέας“ καὶ „μηδὲν 15 ἀγανάθας“, ἀλλ' ὡς ἂν μὴ λαμπράς· καὶ γὰρ ἐν ταῖς Συνανατολαῖς οὕτως λέγει περὶ αὐτῶν·

607 οὐδὲ ἂν ἐπερχόμεναι Χηλαὶ καὶ λεπτὰ φάουσαι ἀφραστοι παρίοιεν.

20 ἐπιφέρει γοῦν εὐθέως.

20

608 ἐπεὶ μέγα σῆμα Βοώτης
ἀθρόος ἀντέλλει βεβολημένος Ἀρκτούρῳ·

ώς ἂν ἐκ τοῦ Ἀρκτούρου ήμῶν δυναμένων σημειώσασθαι τὰς Χηλάς, καθ' αὐτὰς δὲ μὴ φαδίως διὰ τὴν μικρότητα αὐτῶν, ὡς ὑπολαμβάνει· τὰ γὰρ ἀμαυροὺς ἀστέρας 25

1. τῷ ἴσφει ΜV (τῶισφει L). | δν ἔχει*] ὃν ἔχεται A edd., ὃν ἔχει B. || 3. [πολλῷ — ὄμοις] glossema esse apparat. | καὶ διὸ ἐπιστ. P¹P², διὸ κατεπιστήσειεν B ed. pr., διὸ καὶ ἀπορήσειεν coni. Maass. || 7. ἄλλοι μὲν B. | μὲν om. ed. pr. || 10. λέγειν om. B. || 11. δ' μόνον L P³V edd., δ' μόνον M, τέσσαρα μόνον P².||

Die Sterne in der Schlange, welche der Schlangenträger hält, stehen aber an Helligkeit den Sternen in den Schultern keineswegs nach.⁴⁾ Deshalb muß man wohl auch daran Anstoß nehmen, wie Attalos gleichfalls behaupten kann, daß sie nicht besonders hell seien.

5. Weiterhin sagt Aratos über die Scheren:

18

90 Diese jedoch des Lichtes ermangelnd (oder bedürftig) und arm an Bestrahlung.

Attalos meint, nicht deshalb, weil die Sterne in den Scheren klein seien, nenne Aratos letztere „des Lichtes „ermangelnd“, sondern deshalb, weil es im ganzen nur vier seien, welche kein genügend deutliches Bild des Gegenstandes abgäben; „arm an Bestrahlung“ aber nenne er sie, weil sie ganz und gar nicht von gleicher Gröfse seien. Deswegen nennt er sie aber meines Erachtens gewiß nicht 19 „des Lichtes ermangelnd und arm an Bestrahlung“, sondern weil er sie nicht hell findet; denn in den „Gleichzeitigen Aufgängen“ spricht er folgendermaßen von ihnen:

607 Nicht auch der kommenden Scheren Gestirn, wie dürftig es leuchtet,

Geht leicht unbemerkt hin.

Im unmittelbaren Anschluß hieran fährt er sogleich fort: 20

608 denn ein deutliches Zeichen, Bootes,
Steigt in ganzer Gröfse empor, bestrahlt von Arkturos;

als ob wir uns am Arktur ein Erkennungszeichen für die Scheren abnehmen könnten, während sie für sich allein wegen der Kleinheit ihrer Sterne, wie er annimmt, nicht leicht auffindbar seien. Pflegt er ja doch Sternbilder,

13. τὸ δὲ μηδὲν αὐτὰς A, τὸν δὲ μηδένα αύγας L, sed corr. manus rec., τὸν δὲ μηδὲν ἀγανάς M; τῷ δὲ μ. ἀγ. coni. Scal.

14. μὴ δὲ ὄμοιας B edd. | δὲ] δὴ Vat. edd. || 15. μηδὲν αύγας LMV. || 16. ναὶ γὰρ om. B. || 22. ἀθρόος ex -ως in scrib. corr. Vat., ἀθρόως P¹P². | βεβλημένος A. || 24. ὁαδίως A M V edd., ὁαιδίως LP³. || 25. ὑπολαμβάνει· τὰ γὰρ*] ὑπολαμβανεῖται A, ὑπολαμβάνει τε B edd.; ὑπολαμβάνειν τὰ et tum εἰθίσθαι coni. Pet.

ἔχοντα τῶν ἀστρων εἰθισται καλεῖν ὡς ἐπὶ πολὺ „λεπτὰ“ καὶ „οὐδὲν ἀγανά“.

Cap. V.

1 Ἐν δὲ τοῖς ἔξης περὶ τῆς Ἀρκτού παντελῶς δοκοῦσί μοι ἀγνοεῖν, δ μὲν Εὔδοξος οὕτως λέγων· „ὑπὸ δὲ τὴν κεφαλὴν τῆς Μεγάλης Ἀρκτού οἱ Λίδυμοι κείνται, κατὰ μέσον δὲ ὁ Καρκίνος, ὑπὸ δὲ τοὺς διπισθίους πόδας ὁ Λέων.“ δ δὲ Ἀρατος·

147 κρατὶ δὲ οἱ Λίδυμοι, μέση δ' ὑπὸ Καρκίνος ἐστί, ποσὶ δ' διπισθιτέροισι Λέων ὑπὸ καλὰ φαείνει. 10 οἵσι ὅ τε Ἀτταλος καὶ οἱ λοιποὶ πάντες συνεπιγράφονται. 2 δτι δὲ ἀγνοοῦσιν, ἐκ τούτων ἐστὶ φανερόν. ή μὲν γὰρ κεφαλὴ τῆς Μεγάλης Ἀρκτού κατὰ τοὺς προειρημένους ἄνδρας ἐστὶν δ βορειότερος ἀστὴρ τῶν δύο τῶν ἡγουμένων ἐν τῷ πλινθίῳ, ἐπὶ δὲ τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν 15 3 κεῖται δ νοτιώτερος τῶν αὐτῶν ἀστέρων. δτι μὲν γὰρ δ προειρημένος ἀστὴρ κατ' αὐτοὺς ἐπὶ τῆς κεφαλῆς κεῖται, φανερὸν τοῦτο ποιοῦσιν ἐκ [τε] τοῦ λέγειν, τὸν ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ τοῦ Δράκοντος ἀστέρα κεῖσθαι κατὰ 4 τὴν κεφαλὴν τῆς Ἀρκτού. οὐκ ἄλλος γὰρ κεῖται ἀστὴρ 20 κατὰ τὸν ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ τοῦ Δράκοντος, ἄλλ' δ βορειότερος τῶν ἡγουμένων ἐν τῷ πλινθίῳ. δ μὲν γὰρ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ τοῦ Δράκοντος ἐπέχει ὡς κατὰ παράλληλον κύκλον τοῦ Λέοντος μοίρας γ', δ δὲ εἰρημένος ἀστὴρ ἐν τῷ πλινθίῳ ἐπέχει τοῦ Λέοντος μικρῷ 25 5 ἔλασσον τῶν γ' μοιρῶν. δτι δὲ ἐπὶ τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν κεῖται δ νοτιώτερος τῶν ἡγουμένων ἐν τῷ πλινθίῳ, φανερὸν ποιεῖ δ μὲν Εὔδοξος λέγων οὕτως.

1. ἔχων τὰ τῶν Α. || 5. οὕτω edd. || 7. μέσην Α. || 9. μέση ΑΡ³Μ. | ὑπὸ corr. Maass hic et infra, ὑπὸ vulg. || 14. ἐστιν

welche lichtschwache Sterne enthalten, meistens „dürftig“ und „arm an Bestrahlung“ zu nennen.

6. Im folgenden scheinen sie mir hinsichtlich des V. 1 Bären in einem gründlichen Irrtume befangen zu sein, und zwar Eudoxos, wenn er also sagt: „Unter dem Kopfe „des Großen Bären liegen die Zwillinge, unter der Mitte „der Krebs, und unter den Hinterfüßen der Löwe.“ Aratos aber sagt:

147 Unter dem Kopfe da liegen die Zwillinge, unter der Mitte
Aber der Krebs, und unter den hinteren Tatzen der Löwe.

Diese Angaben lassen Attalos und nicht minder alle übrigen Erklärer ohne jede Einwendung gelten. Dass sie aber in 2 einer irrtümlichen Auffassung begriffen sind, ergiebt sich aus folgender Erörterung. Der Kopf des Großen Bären ist nach der Annahme der obengenannten Männer der nördlichere Stern (α) von den beiden vorangehenden ($\alpha\beta$) in dem Viereck, während in den Vorderfüßen der südlichere (β) ebendieser Sterne steht. Dass nämlich der 3 erstgenannte Stern nach ihrer Auffassung im Kopfe steht, dies geht aus der Angabe hervor, dass der Stern (λ) am Schwanzende des Drachens in der Nähe von dem Kopfe des Bären liege. Denn es steht kein anderer Stern in 4 der Nähe des Sternes am Schwanzende des Drachens, als der nördlichere der vorangehenden in dem Viereck. Der am Schwanzende des Drachens liegt nämlich in seinem Parallelkreise auf dem Meridian von $\Omega 3^{\circ}$, der genannte Stern (α) des Vierecks aber nur wenig vor diesem Meridian. Dass aber der südlichere (β) der vorangehenden in 5 dem Viereck in den Vorderfüßen steht, giebt Eudoxos mit folgenden Worten deutlich zu verstehen: „Vor den

Vat. P¹ edd., *εστιν* B. || 15. *τῶ* om. A. || 21. *ἄλλο* A (P² corr. m. 2).

„πρὸ δὲ τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν τῆς Ἀρκτού ἀστήρ
„ἐστι λαμπρός.“ δ δὲ Ἀράτος·

143 οἵσις οἱ πρὸ ποδῶν φέρεται καλός τε μέγας τε
εἰς μὲν ὑπωμαίων, εἰς δὲ ἔξυόθεν κατιόντων.

6 τοῦ γὰρ νοτιώτερου τῶν ἥγουμενων ἐν τῷ πλινθίῳ 5
εἰς μόνος προηγεῖται λαμπρὸς ἀστήρ, δὲ νῦν ἐν τοῖς
ἐμπροσθίοις σκέλεσι δεικνύμενος. καθόλου τε οἱ
ἀρχαῖοι πάντες τὴν Ἀρκτού ἐκ τῶν ἐπτὰ μόνων ἀστέ-
7 ρων διετύπουν. φανερὸν δὲ μᾶλλον γίνεται τὸ λεγό-
μενον ὑφ' ἡμῶν ἐπὶ τῆς Μικρᾶς Ἀρκτού. δμολογογυ- 10
μένως γὰρ ἐπ' ἔκεινης ἦ τε κεφαλὴ καὶ οἱ πόδες ἐν
τοῖς τέσσαρσιν ὑπ' αὐτῶν τίθενται τοῖς τὸ πλινθίον
περιέχουσιν. ἄλλοι γὰρ αὐτοῖς ἐκφανεῖς οὐ παράκεινται,
καθάπερ τῷ μεγάλῳ πλινθίῳ, ὃστε συσχηματίσαι τὴν
κεφαλὴν αὐτῆς καὶ τοὺς πόδας περιλαμβανομένους ὑπὸ 15
τῆς σπείρας τοῦ Δράκοντος, ὡς φησι·

52 σπείρη δὲ ἐν Κυνόσουρᾳ κάρη ἔχει· ἡ δὲ κατ' αὐτὴν
εἰλεῖται κεφαλὴν καὶ οἱ ποδὸς ἔρχεται ἄχρις.

8 Τούτων δὲ οὗτως ἔχόντων, πᾶς ἐστι δυνατὸν ὑπὸ³
τὴν Ἀρκτού τούς τε Αἰδύμονος καὶ τὸν Καρκίνον κεῖσθαι, 20
εἴπερ ἦ τε κεφαλὴ καὶ οἱ ἐμπρόσθιοι πόδες αὐτῆς κατὰ
9 τὴν γέ τοῦ Λέοντος κεῖνται μοῖραν; δεῖ οὖν ὑπὸ μὲν
τὴν Ἀρκτού τὸν Λέοντα μόνον τετάχθαι· δὲ γὰρ ἐν
τοῖς διπισθίοις αὐτῆς ποσίν, ἐφ' ὃν ἐστιν δὲ νοτιώτερος
τῶν ἐπομένων ἐν τῷ πλινθίῳ, τοῦ Λέοντος ἐπέχει 25
10 ἔλασσον τῶν κεί μοιρῶν. τοῖς δὲ δλοῖς, εἴπερ προέκειτο

3. οιόσοιπρὸ (sic) LP³V, οἱόσοιπρὸ πρὸ M, οἵσις οἱ πρὸ ed. pr. || 4. ὑπωμαίων corr. Maass, ὑπ' ὠμ. vulg. || 14. ad συσχημ. in marg. εὐ corr. M, ad εὐσχημ. in marg. σῦ corr. V. || 16. σπείρας*] σπείρης vulg. || 19. τούτον δὲ οὗτως ἔχοντος B edd. |

„Vorderfüßen des Bären steht ein heller Stern.“ Aratos aber sagt:

143 So steht ihm vor den Füßen ein Stern, ein schöner und großer,

Vor den vorderen einer, den Hinterfüßen ein anderer.

Vor dem südlichen (β) der vorangehenden in dem Viereck 6 steht nämlich nur ein einziger heller Stern (ϑ), welcher heutzutage in die Vorderbeine gesetzt wird. Überhaupt bildeten die alten Astronomen alle den Bären nur aus den bekannten sieben Sternen. Noch deutlicher stellt 7 sich die Richtigkeit dieser unserer Behauptung an dem Kleinen Bären heraus. Bei diesem werden zweifellos Kopf und Füsse von ihnen in die vier Sterne ($\beta \gamma \eta \xi$), welche das Viereck bilden, gesetzt; denn andere helle Sterne liegen nicht in der Nähe derselben, wie bei dem großen Viereck; daher konnten sie Kopf und Füsse dieses Bären in eine Konstellation bringen, bei welcher sie von der Windung des Drachens umfaßt werden, wie er sagt:

52 Während der kleinere Bär in der Windung den Kopf hat; es geht dann

Gleich beim Kopfe gekrümmt, der geschlängelte Leib bis zum Fufse.

Wie ist es unter diesen Verhältnissen möglich, daß 8 unter dem Bären die Zwillinge und der Krebs liegen, wo doch Kopf und Vorderfüße etwa auf dem Meridian von $\Omega 3^0$ liegen? Man darf demnach unter den Bären nur 9 den Löwen gesetzt annehmen; denn der Stern in den Hinterfüßen des ersten, in welchen der südlichere (γ) der nachfolgenden in dem Viereck steht, liegt beinahe schon auf dem Meridian von $\Omega 25^0$. Unter das ganze 10 Sternbild aber mußte man, wenn man sich überhaupt die

$\pi\omega\varsigma \xi\tau\iota$ Vat. P¹, $\pi\omega\varsigma \xi\sigma\tau\iota$ P². || 21. $\alpha\nu\tau\eta\varsigma$ om. B edd. || 23. δ $\gamma\grave{\alpha}\varrho$ corr. Pet., $o\acute{\nu} \gamma\grave{\alpha}\varrho$ ALV edd., $o\acute{\nu} | o\acute{\nu} \gamma\grave{\alpha}\varrho$ P³, $o\acute{\nu} \gamma\grave{\alpha}\varrho$ M. || 26. $e\acute{\iota}\pi\epsilon\varrho$] $o\acute{\iota}\pi\epsilon\varrho$ Vat., $o\acute{\iota}\pi\epsilon\varrho$ P¹P².

σημηναί τινα ξφδια καθ' δλην τὴν Ἀρκτον, ἔδει τὴν
 Παρθένον ὑπ' αὐτὴν τάξαι, καὶ υὴ Δία, μέρος τῶν
 Χηλῶν· δι γὰρ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ τῆς Ἀρκτον, ὃς ἔστιν
 ἔσχατος τῶν πρὸς ἀνατολὰς τῶν ἐπτά, κατὰ παράλληλον
 11 τῷ ἵσημερινῷ κύκλον ἐπέχει Χηλῶν μοίρας δ'. λέγω δὲ 5
 ὡς τῶν τροπικῶν καὶ ἵσημερινῶν σημείων ἐν ταῖς ἀρχαῖς
 τῶν ξφδίων ὑπαρχόντων. εἰ μέντοι γε τὰ εἰρημένα
 <σημεῖα> κατὰ μέσα τὰ ξφδια κεῖται, ὡς Εῦδοξός
 φησιν, ὑπὸ μὲν τοὺς διποσθίους πόδας τῆς Ἀρκτον οὐ
 τὸν Λέοντα ἔδει τιθέναι, ἀλλὰ τὴν Παρθένον. δι μὲν 10
 γὰρ νοτιώτερος τῶν ἐπομένων ἐν τῷ πλινθίῳ ἐπέχει
 κατὰ τὴν προειρημένην διαίρεσιν τοῦ ξφδιακοῦ τῆς
 Παρθένου περὶ μοίρας ι', δ δὲ βιορειότερος τῆς Παρθένου
 12 περὶ μοίρας ις'. κατὰ δὲ τὴν κεφαλὴν καὶ τοὺς ἐμ-
 προσθίους πόδας ἔδει τεθεικέναι τὸν Λέοντα· οἱ γὰρ 15
 ἥγονύμενοι τῶν ἐν τῷ πλινθίῳ ἐφέξουσι κατὰ τὴν
 13 προειρημένην διαίρεσιν Λέοντος μοίρας ιη'. δῆλον δὲ
 ἐκ τῶν εἰρημένων, [καὶ] διότι ὑφ' δλην τὴν Ἀρκτον
 <καὶ> κατὰ τὸν Εῦδοξον δεῖ κεῖσθαι [τὸν Καρκίνον
 καὶ] τὸν Λέοντα καὶ τὴν Παρθένον καὶ τὰς Χηλάς· 20
 δι γὰρ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ τῆς Ἀρκτον ἐπέχει κατὰ τὴν
 αὐτὴν διαίρεσιν τοῦ ξφδιακοῦ Χηλῶν περὶ μοίρας ιθ'.

14 Πάλιν δὲ δι "Ἀρκτος περὶ τοῦ Ἡνιόχου λέγων
 ἐπιφέρει ταυτί·

177 ἀλλ' αἱτεὶ Ταῦρος προφερέστερος Ἡνιόχοιο 25
 εἰς ἐτέρην καταβῆναι, διηλυσίῃ περ ἀνελθών.

διαφωνεῖν οὖν μοι δοκεῖ πρὸς τὰ φαινόμενα καὶ ἐν τού-
 τοις· τοῦ γὰρ Ἡνιόχου οἱ πόδες μόνον ἄμα τῷ Ταύρῳ

1. σημάναι Β. || 2. νὴ διὰ edd., corr. Migne. || 4. καὶ τὰ
 παράλλ. Α, καταπαράλλ. LP³. || 5. κύκλον*] κύκλῳ vulg. | μοίρας
 abhinc saepius μοῖ abbr. A. || 11. πληνθίῳ LMV hic et infra. ||

Aufgabe gestellt hatte, gewisse Zeichen des Tierkreises in der ganzen Ausdehnung des Bären namhaft zu machen, die Jungfrau setzen und sogar, was man kaum für möglich hält, noch einen Teil der Scheren; denn der Stern (η) am Schwanzende des Bären, welcher der letzte von den sieben nach Osten zu ist, liegt in seinem Parallelkreise zum Äquator auf dem Meridian von $\pm 4^{\circ}$. Ich nehme hierbei die Punkte der Wenden und der Tag- und Nachtgleichen als in die Anfänge der Zeichen gesetzt an. Wenn jedoch die besagten Punkte in der Mitte der Zeichen liegen, wie Eudoxos annimmt, so durfte man unter die Hinterfüsse des Bären nicht den Löwen setzen, sondern die Jungfrau; denn der südlichere Stern (γ) der nachfolgenden in dem Viereck liegt bei der letzterwähnten Teilung der Ekliptik auf dem Meridian von $\mp 10^{\circ}$, der nördlichere (δ) auf dem von $\mp 16^{\circ}$. Unter den Kopf und die Vorderfüsse aber mußte man den Löwen setzen; denn die vorangehenden ($\alpha \beta$) von den Sternen des Vierecks werden bei der letztgenannten Teilung auf den Meridian von $\Omega 18^{\circ}$ zu liegen kommen. Aus dem gesagten geht hervor, daß unter dem ganzen Sternbilde des Bären auch nach Eudoxos der Löwe, die Jungfrau und die Scheren liegen müßten. Denn der Stern (η) am Schwanzende des Bären liegt bei derselben Teilung auf dem Meridian von $\pm 19^{\circ}.$)

7. Ferner macht Aratos, wo er über den Fuhrmann spricht, folgende Bemerkung:

177 Doch ist immer der Stier viel eiliger als der Fuhrmann,
Gilt es unterzugehn, wiewohl er zugleich mit
emporstieg.

Mit der Wirklichkeit scheint er mir allerdings auch hierin in Widerspruch zu stehen. Denn von dem Fuhrmann

13. περὶ ὁμ. B edd. || 14. καὶ ὁμ. B edd. || 15. Λέοντα*] καρκίνον vulg., παρθένον coni. Pet. || 17. Λέοντος*] καρκίνον vulg. | δὲ ἐν P¹P², δ' ἐν Vat., δὲ καὶ ἐν B edd. || 23. δ' ὁ edd. | λέγει ἐπιφέρων οὐτως· B. || 25. &εῑ MV. || 26. ουμηισίηι corr. in ουμηισίηι L, ομηισίηι MV, ομηισίηη P³. | περανελθὼν P³V.

συναναφέρονται, τὸ δὲ λοιπὸν αὐτοῦ σῶμα τοῖς Ἰχθύσι
καὶ τῷ Κριῷ συνανατέλλει. καὶ αὐτὸς δὲ ἐν τοῖς ἔξης φησιν·

718 ἀλλ' "Ἐριφοι λαιοῦ τε θέναρ ποδὸς Αἰγὺ σὺν αὐτῇ
Ταύρῳ συμφορέονται.

ἀλλ' δσα λέγει Ταύρῳ συναναφέρεσθαι, ταῦτα κατ' 5
αὐτὸν ἄμα τῷ Κριῷ ἀνατέλλει. ἐπὶ πάντων γὰρ τῶν
ἄστρων ἐν ταῖς Συνανατολαῖς οὔτως σημαίνει, οἶον
τῆς ἀφρῆς τοῦ ζῳδίου ἐπὶ τῆς ἀνατολῆς οὔσης, τίνα
16 ἀνατεταλκότα ἐγγὺς τοῦ δρίζοντος φαίνεται. τοῦ μὲν
ἀριστεροῦ ποδὸς πολὺ προανατέλλει δεξιὸς ὁμος καὶ 10
ἡ δεξιὰ χείρ. πρόδηλον οὖν ὅτι καὶ κατ' αὐτὸν τὸν
Ἀρατον τὰ πρὸς τοῖς ποσὶ μόνον τῷ Ταύρῳ συνανατέλλει,
τὸ δὲ λοιπὸν σῶμα καὶ αὐτὸς δὲ ἀριστερὸς ποὺς τῇ
17 Κριῷ. καὶ μὴν οὐδὲ τοῦτ' ἔστι βοηθοῦν αὐτῷ, διότι
οὐ περὶ ὅλου λέγει, ἀλλ' ὅτι τῶν ἄμα αὐτῷ συνανα- 15
τειλάντων μερῶν τοῦ Ἡνιόχου πρότερος καταδύνει δὲ
Ταύρος. ψεῦδος γάρ ἔστι καὶ τοῦτο· τὰ γὰρ πρὸς
τοῖς ποσὶν αὐτοῦ μέρη οὐχ οἶον ὑστερεῖ τοῦ Ταύρου,
ἀλλὰ καὶ προκαταδύνει. ἐγγίων γοῦν δὲ ἐν τῷ δεξιῷ
ποδὶ τοῦ Ἡνιόχου τῇ κείμενῃ μοίρᾳ τοῦ Ταύρου συγκατα- 20
δύνει. εἴπερ οὖν ἀκολούθως τοῖς φαινομένοις ἐγραφεῖν,
ώς δὲ Ἀτταλος ὑπολαμβάνει, πολλῷ βέλτιον ἦν καὶ
παραδοξότερον λέγειν τὸν δεξιὸν πόδα τοῦ Ἡνιόχου
ὑστερον ἀνατείλαντα πρότερον καταδύνειν, καὶ μὴ ἄμα
ἀνατείλαντα ὑστερον δύνειν.

25

1. συναναφαίνονται B edd. | Ἰχθύσι B. || 4. ἀμφορέονται
L P⁸ M, ἀφορ. V. || 5. συμφέρεσθαι B edd. | κατὰ τὸν αὐτὸν B. ||
7. ἐν om. B edd. | τὰς συνανατολὰς edd. || 9. μὲν γὰρ ιστεροῦ
L V, μὲν γαρι | στεροῦ P⁸, μὲν γὰρ ιστεροῦ M. || 10. προσανα-
τέλλει A. || 14. τοῦτο ἔστιν B edd. || 19. ἐγγίων*] ἐγγίων vulg. |
δ*] τὰ vulg. || 22. ώς om. ed. pr. | δὲ ante Άττ. om. B. || 23. τὸν
δεξιὸν πόδα*] τὸν πόδα ἄκρον vulg. || 24. ἀνατείλαντος B edd.
25. συνανατείλαντα B.

gehen nur die Füsse mit dem Stiere zugleich auf, während der übrige Teil seines Körpers bereits mit den Fischen und mit dem Widder aufgeht. Er selbst sagt hierüber 15 an einer später folgenden Stelle:

718 Nur links unten der Fuß und die Zicklein mit der Capella

• Gehn mit dem Stiere zugleich auf.

Alle Teile jedoch, von denen er hier sagt, dass sie mit dem Stier aufgehen, diese gehen nach ihm schon mit dem Widder zugleich auf. Nämlich bei allen Sternbildern macht er in den „Gleichzeitigen Aufgängen“ seine Angaben in dieser Weise, dass er angiebt, welche Teile zu dem Zeitpunkt, wo thatsächlich erst der Anfang des betreffenden Zeichens im Aufgange begriffen ist, als bereits aufgegangen in der Nähe des Horizontes sichtbar sind. Viel früher 16 als der linke Fuß (ι) geht die rechte Schulter (β) mit dem rechten Arm auf. Daher ist es ganz klar, dass auch nach Aratos selbst nur die Teile in der Gegend der Füsse mit dem Stier aufgehen, der übrige Körper aber und selbst der linke Fuß (ι) bereits mit dem Widder. Ja nicht 17 einmal diese Annahme vermag zu seiner Rechtfertigung beizutragen, dass er nicht das ganze Sternbild meine, sondern nur sagen wolle, dass der Stier eher untergehe, als die mit ihm gleichzeitig aufgegangenen Teile des Fuhrmanns; denn auch dies ist falsch. Nämlich die an den Füßen gelegenen Teile desselben gehen nicht nur nicht später als der Stier unter, sondern sogar noch vor dessen völligem Untergange. Jedenfalls geht der Stern (β Tauri) im rechten Fusse des Fuhrmanns ungefähr mit δ 27° unter.⁶⁾ Hätte er also der Wirklichkeit entsprechend 18 geschrieben, wie Attalos annimmt, so wäre es viel richtiger und mit einer schärferen Pointe verbunden gewesen, zu sagen, dass der rechte Fuß des Fuhrmanns, obwohl später aufgegangen, doch früher untergehe; jedenfalls durfte er nicht sagen, dass der Fuhrmann, obwohl gleichzeitig aufgegangen, doch später untergehe.

19 Ἐξῆς <δὲ> ἀγνοοῦσι πάντες περὶ τοῦ Κηφέως, διὰ
οἱ πόδες αὐτοῦ μετὰ τοῦ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾳ τῆς "Αρκτου
τρίγωνον ἵστοπλευρον περιέχουσιν, ὡς καὶ δ "Αρκτός
φησιν".

184 Ἰση οἱ στάθμη νεάτης ἀποτείνεται "Αρκτου 5
εἰς πόδας ἀμφοτέρους, ὅσση ποδὸς εἰς πόδα τείνει.

ἡ γὰρ μεταξὺ τῶν ποδῶν ἐλάσσων ἐστὶν ἑκατέρας τῶν
λοιπῶν, ὥστε ἴσοσκελὲς τρίγωνον γίνεσθαι, καὶ μὴ
ἵστοπλευρον.

20 <Ἐν δὲ τοῖς ἔξησι ἀγνοεῖ δ "Αρκτος, λέγων περὶ τῆς 10
Κασσιεπείας.

188 τοῦ δ' ἄρα δαιμονίη προκυλίνδεται·

κεῖται δὲ ἡ Κασσιέπεια πρὸς ἀνατολὰς τοῦ Κηφέως.>
καὶ ἐπὶ τῆς Λύρας δὲ δύμοιως λέγει δ "Αρκτος·

210 καὶ δ' ἔθετο (φησὶν αὐτὴν δ 'Ερμῆς) προπάροιθεν 15
ἀπευθέος εἰδώλοιο.

κεῖται δὲ πρὸς ἀνατολὰς τοῦ Ἔνγρονασι. καὶ μὴν οὐδὲ
τοῦτ' ἐστιν εἰπεῖν, διὰ τὰ πρὸς ἀνατολὰς κείμενα
[ἄρρενικῶς] πρότερα καλεῖ δ "Αρκτος· τούναντίον γὰρ
ἐν πολλοῖς τὰ πρὸς δύσιν μέρη πρότερα καλεῖ. εὐθέως 20
γοῦν τὰ περὶ τοῦ Κριοῦ εἰπὼν ἐπιφέρει τὰ περὶ τοὺς
Ιχθύας καὶ φησιν·

229 <οἱ δ' ἄρ' ἔτι προτέρω, ἔτι δ' ἐν προβολῇσι νότοιο,
Ίχθύες,>

οἱ καὶ προηγοῦνται αὐτοῦ.

25

7. ἡ γὰρ] εἰ γὰρ Α. | ἔλασσόν ἐστιν Α, ἔλασσων ἐστιν Β. ||
15. καὶ δ' ἔθετο Α, καθδέθετο Β, sine acc. L. || 16. ἀπ' εὐθέος
ΑΡ³Β, ἀπευθέος (sic) L, ἀπευθέοσειδόλοιο Μ. || 18. τοῦτ' ἐστιν
Ρ¹Ρ², τοῦτό ἐστιν Β edd. || 19. [ἄρρεν.] del. esse censuit Scal. |

8. Weiterhin findet sich bei allen die irrtümliche Angabe über den Kepheus, daß seine Füsse ($\gamma \nu$) mit dem Schwanzende (α) des Kleinen Bären ein gleichseitiges Dreieck bilden, wie auch Aratos sagt:

184 Gleich groß dehnt sich an ihm die Linie vom Ende des Bären

Bis zu den Füßen hinab, wie von Fuß bis zu Fuß sie sich ausdehnt.

Nämlich die Verbindungsline zwischen den Füßen ist kleiner, als jede der beiden anderen, sodafs ein gleichschenkliges Dreieck entsteht, aber kein gleichseitiges.

9. *Im folgenden macht Aratos eine irrtümliche Angabe, wenn er von der Cassiopeja sagt:*

188 Vor ihm her da kreiset die Dulderin.

Sie liegt aber östlich vom Kepheus. Auch bezüglich der Leier macht Aratos eine ähnliche Angabe:

270 Sie dann stellt er dahin (nämlich Hermes) vor das unerforschliche Bildnis.

Sie liegt aber östlich vom Knieenden. Es läfst sich indessen keineswegs die Behauptung aufstellen, daß Aratos die nach Osten zu gelegenen Teile [konsequent] „vorn“ nenne; denn im Gegenteil nennt er an vielen Stellen die nach Westen zu gelegenen Teile „vorn“. Nachdem er z. B. eben das Sternbild des Widders besprochen hat, knüpft er unmittelbar die Schilderung der Fische an und sagt:

289 Dort, noch weiter nach vorn, annoch im Gebiete des Südens,

Siehst du die Fische,

welche ihm auch in der That vorangehen.

πρότερα corr. Scal., πρότερον vulg. || 21. τὰ περὶ post ἐπιφ. dupl. edd., corr. Migne; om. P², sed in marg. add. || 23. hunc versum excidisse iam videt Seal.

21 Ψευδῶς δὲ καὶ τοῦτο δῆλος περὶ τῆς Κασσιεπείας λέγει, ὅτι ἐστὶν

188

οὐ μάλα πολλὴ
νυκτὶ φαεινομένη παμμήνιδι Κασσιέπεια·
οὐ γάρ μιν πολλοὶ καὶ ἐπημοιβοὶ γανόωσιν. 5

οἱ γὰρ πλεῖστοι τῶν ἐν αὐτῇ δεικνυμένων λαμπρότεροι εἰσι τῶν ἐν τοῖς ὄμοις τοῦ Ὀφιούχου, οὓς φησι καὶ ἐν τῇ πανσελήνῳ ἐκφανεῖς εἶναι, λέγων οὕτως.

77

τοῖοί οἱ κεφαλῇ ὑποκείμενοι ἀγλαοὶ ὄμοι εἰδονται· κεῖνοι γε καὶ ἀν διχόμηνι σελήνῃ εἰσωπὸι τελέθοιεν. 10

22 σχεδὸν δὲ καὶ τῶν ἐν τῇ Ἀνδρομέδᾳ λαμπρότεροι εἰσι, πλὴν τοῦ ἐν τῇ κεφαλῇ καὶ τοῦ ἐπομένου τῶν ἐν τῇ ξώνῃ, περὶ ἣς φησιν

198

οὐ σε μάλ’ οὖτε 15
νύκτα περισκέψασθαι, ἵν’ αὐτίκα μᾶλλον ἰδησαι· τοίη οἱ κεφαλή, τοῖοι δέ οἱ ἀμφοτέρωθεν ὄμοι καὶ πόδες ἀκρότατοι καὶ ξώματα πάντα.

Cap. VI.

1 Πάλιν δὲ παρὰ τῷ Εὔδοξῷ ἀναστρέφεται διημαρτη- 20
μένως περὶ τῆς κεφαλῆς τῆς Μεγάλης Ἀρκτού ἐν μὲν τῷ ἐνὶ συντάγματι, δὲ ἐπιγράφεται „Φαινόμενα“, τὸν 2 τρόπον τοῦτον „ὑπὲρ δὲ τὸν Περσέα καὶ τὴν Κασσιέπειαν οὐ πολὺ διέχουσά ἐστιν ἡ κεφαλὴ τῆς Μεγάλης

3. πολλῇ Vat. P¹, πολὺ P². || 5. οὐ γάρ μοι καὶ ἐπημ. B. | inter ἐπημ. et γαν. rasura duarum litt. L. | γανόωσι B edd.
8. εἶναι om. B. || 9. τούτοις LM, τούτοις V. | κεφαλὴ P³, κεφαλὴ incerto acc. P². || 10. καὶ ἀνδιχόμηνι A, καὶ ἐν διχόμ. B. || 13. πλὴν τῶν B edd. | τῶν] τοῦ A. || 15. οὐ σε μαλ’ LMV. οὖτε Vat. M, οὖτε P¹P²LP³, οὖτε V, δὲτο edd. || 17. τοίη οἵ]

Falsch ist auch folgende Angabe des Aratos über die 21 Kassiopeja, wenn er sie nennt

188 jene nicht glanzreich
Nachts bei Vollmondschein sich zeigende Kassiopeja;
Denn sie erhellen nicht viel, noch dicht sich folgende
Sterne.

Nämlich die meisten der in ihr stehenden Sterne sind heller als die in den Schultern des Schlangenträgers, von denen er behauptet, dass sie sogar bei Vollmond gut sichtbar seien, indem er sich also ausdrückt:

77 So hell glänzen die unter dem Kopfe gelegenen
prächt'gen
Schultern; bleiben sie doch selbst bei dem Scheine
des Vollmonds
Leicht für das Auge zu finden.

Sie sind sogar, wenn man von dem Stern (α) im Kopfe 22 und dem nachfolgenden (β) von denen im Gürtel absieht, fast heller als die Sterne in der Andromeda, von welcher er sagt:

198 nicht ja, so mein' ich,
Spähst du sehr lange im Dunkel der Nacht, um sie
rasch zu entdecken;
Also erglänzt ihr das Haupt, nicht minder auch beide
die Schultern,
Unten die Füsse dann auch, und der Gürtel in ganzer
Breite.

10. Ferner findet sich bei Eudoxos eine ganz gründlich verfehlte Darstellung⁷⁾ bezüglich des Kopfes des Großen Bären, und zwar in der einen Abhandlung, welche „Himmelserscheinungen“ betitelt ist, in folgender Weise: „Über dem Perseus und der Kassiopeja befindet 2 „sich in nicht großer Entfernung der Kopf des Großen

τοῦτοι LM, τοῖοι P³V. | οἱ ante ἀμφ. om. B. || 22. ὁ ἐπι-γράφεται AB. || 23. ὑπὲρ] ὑπὸ vulg.*

„Αρκτου· οι δὲ μεταξὺ τούτων ἀστέρες εἰσὶν ἀμαυροί·“ ἐν δὲ τῷ ἐπιγραφομένῳ „Ἐνόπτρῳ“ οὗτως· „ὅπισθεν „δὲ τοῦ Περσέως καὶ παρὰ τὰ ἴσχύα τῆς Κασσιεπείας „οὐ πολὺ διαιλείπουσα ἡ κεφαλὴ τῆς Μεγάλης“ Αρκτου 3 „κεῖται· οἱ δὲ μεταξὺ ἀστέρες εἰσὶν ἀμαυροί·“ οὕτε 5 γὰρ κατὰ τὴν Κασσιεπειαν καὶ τὸν Περσέα κεῖται ἡ κεφαλὴ τῆς Μεγάλης Αρκτου, οὕτε μικρὸν αὐτῶν ἀπέχει· ἡ μὲν γὰρ Κασσιεπειά ἔστι κατὰ τὸ τῶν Ιχθύων δωδεκατημόριον, δὲ δὲ Περσεὺς κατὰ τὸν Κριόν, ἡ δὲ κατὰ τὸν Εῦδοξον κεφαλὴ τῆς Μεγάλης 10 Αρκτου κατὰ τὴν β' μοῖραν τοῦ Λέόντος. ἔγγιον οὖν ἦν εἰπεῖν τὸν Περσέα καὶ τὴν Κασσιεπειαν κεῖσθαι κατὰ ἄκραν τὴν οὐρὰν τῆς Μικρᾶς Αρκτου· ταύτης γὰρ δὲ σχατος καὶ λαμπρότατος ἀστὴρ κεῖται κατὰ τὴν ιη' μοῖραν τῶν Ιχθύων, ὡς δὲ Εῦδοξος διαιρεῖ τὸν 15 ἔωδιακὸν κύκλον, κατὰ τὴν γ' μοῖραν τοῦ Κριοῦ.

5 Ἐπὶ δὲ τοῦ Κριοῦ δὲ Αρκτος ἀγνοεῖν μοι δοκεῖ, λέγων αὐτὸν ἀφανῆ γίνεσθαι ἐν τῇ πανσελήνῳ διὰ τὴν μικρότητα τῶν ἀστέρων· δεῖν δὲ σημειοῦσθαι τὴν θέσιν αὐτοῦ ἐκ τε τῶν ἐν τῇ ζώνῃ τῆς Ανδρομέδας 20 ἀστέρων καὶ ἐκ τοῦ παρακειμένου αὐτῷ ἀπ' ἀρκτου

6 Τριγώνου: λέγει γὰρ οὕτως περὶ αὐτοῦ·

225 αὐτοῦ καὶ Κριοῖ θιώταται εἰσὶ κέλευθοι.

καὶ μετ' ὀλίγον ἐπιφέρει·

228 αὐτὸς μὲν υωθῆς καὶ ἀνάστερος οἴα σελήνη 25
σκέψασθαι, ζώνη δ' ἀν διμως ἐπιτεκμήραο
Ανδρομέδης· ὀλίγον γὰρ ὑπὲ αὐτὴν ἐστήρικται.

8. τὸ τῶν Ιχθ. δωδεκατ.*] τὴν τῶν Ιχθ. μ^ο ιβ' vulg. ||

11. κατὰ τὴν β' μοῖραν*] κατὰ τὴν ιβ' μοῖραν vulg. (τὴν om. M V); κατὰ τὸ ιβ' μόριον corr. Pet. || 12. ἦν om. B edd. || 14. καὶ λαμπρ. om. B. | κατὰ τὴν ιβ' μ^ο B. || 15. ὡς δὲ Εῦδ. corr. Pet.,

„Bären; die dazwischen liegenden Sterne sind aber licht-schwach“, während es in der anderen, „Spiegel“ betitelten Abhandlung also heifst: „Hinter dem Perseus und neben „den Hüften der Kassiopeja liegt in nicht grofsem Ab- „stande der Kopf des Grossen Bären; die dazwischen „liegenden Sterne sind aber lichtschwach.“ Nämlich weder 3 in der Gegend der Kassiopeja und des Perseus liegt der Kopf des Grossen Bären, noch ist er nur wenig von ihnen entfernt. Denn die Kassiopeja liegt etwa auf dem Meridian (durch die Mitte) der Fische, der Perseus aber auf dem (durch die Mitte) des Widders, während der Stern (α), welcher nach der Annahme des Eudoxos den Kopf des Grossen Bären darstellt, ungefähr auf dem Meridian von $\Omega 2^0$ liegt. Man könnte daher eher sagen, dass der Perseus 4 und die Kassiopeja in der Gegend von dem Schwanzende des Kleinen Bären liegen; denn der äußerste und hellste Stern (α) des letzteren liegt auf dem Meridian von $\Upsilon 18^0$ oder, wie Eudoxos die Ekliptik teilt, auf dem von $\Upsilon 3^0$.

11. Bezuglich des Widders befindet sich Aratos meines 5 Erachtens in einem Irrtume, wenn er behauptet, dass der selbe bei Vollmond unsichtbar werde wegen der Kleinheit seiner Sterne; man solle sich aber ein Merkmal für seine Lage abnehmen sowohl aus den Sternen im Gürtel der Andromeda, als auch aus dem nördlich über ihm gelegenen Dreieck. Er drückt sich nämlich darüber also aus: 6

225 Dort sind auch des Widders sehr rasch durchwandelte Bahnen.

Und alsbald fährt er fort:

228 Selber zwar schwach, ja gradezu sternlos beim Scheine
des Mondes

Ist er zu schauen; vom Gürtel jedoch der Andromeda
magst du

Ausgehн; denn nur weniges tiefer da ist sein Standort.

$\delta\ \delta\varepsilon\ E\varepsilon\delta.$ vulg. || 16. $\kappa\nu\lambda\lambda\sigma\ o\mu\ A.$ || 17. $\dot{\epsilon}\pi\lambda\ \delta\ \tau\sigma\ K\sigma\iota\sigma\sigma\ o\mu\ B.$ || 19. $\delta\varepsilon\iota\ B.$ || 25. $\sigma\lambda\ \sigma\lambda.$ (sic) L V, $\sigma\lambda\sigma\sigma\lambda.$ M. | $\sigma\lambda\eta\eta\eta$ Ur., $\sigma\lambda\eta\eta\eta$ cett. || 26. $\dot{\epsilon}\pi\tau\kappa\mu\eta\sigma\sigma\ A.$ || 27. $\dot{\epsilon}\sigma\eta\eta\sigma\sigma\ A.$

καὶ πάλιν·

233 ἔστι δέ τοι καὶ ἔτ' ἄλλο τετυγμένου ἐγγύθι σῆμα,
235 Λελτωτὸν πλευρῆσιν ἵσαιομένησιν ἐοικδός
ἀμφοτέρησ'· ἡ δὲ οὕτι τόση, μάλα δὲ ἔστιν ἑτοίμη
εὐρέσθαι· περὶ γὰρ πολέων εὐάστερος ἔστι·
τῶν διλύγον *Κριοῦ* νοτιώτεροι ἀστέρες εἰσίν.

5

7 ἄλλ' οὐ γρεία σημειοῦσθαι τὸν *Κριὸν* ἐκ τούτων· οἱ
γὰρ ἐν τῇ κεφαλῇ αὐτοῦ κείμενοι ἀστέρες τρεῖς λαμ-
πρότεροι εἰσὶ τῶν ἐν τῇ ξώνῃ τῆς Ἀνδρομέδας, ἔγγιστα
δὲ καὶ τῶν ἐν τῷ Τριγώνῳ [οὐ πολὺ λειπόμενοι 10
αὐτῶν]· καλῶς δέ ἔστιν ἐκφανῆς καὶ δὲ ἐν τοῖς ἐμπρο-
σθίοις αὐτοῦ ποσὶ κείμενος.

8 Ψευδῶς δὲ λέγεται καὶ ταῦτα ὑπὸ τοῦ Ἀράτου·

239 οἱ δὲ ἄρ' ἔτι προτέρω, ἔτι δὲ ἐν προβολῆσι υότοιο,
'Ιχθύες.

15

οὐ γὰρ ἀμφότεροι νοτιώτεροι εἰσὶ τοῦ *Κριοῦ*, ἀλλ' δὲ
εἴς αὐτῶν. τοῦ γὰρ βορειότερον Ἰχθύος οἱ μὲν ἐπὶ¹
τοῦ φύγχους μικρῷ νοτιώτεροι δύντες τοῦ ἐπομένου
τῶν ἐν τῇ ξώνῃ τῆς Ἀνδρομέδας ἀπὸ τοῦ βορείου
πόλου ἀπέχοντι μοίρας οἵ· δ. δὲ ἡγούμενος τῶν ἐν τῇ 20
9 οὐρᾶς ἀπέχει ἀπὸ τοῦ βορείου πόλου μοίρας οη'. τῶν
δὲ ἐν τῷ *Κριῷ* ἀστέρων δὲ μὲν βορειότερος καὶ ἐπὶ¹
τοῦ φύγχους κείμενος ἀπέχει μοίρας μικρῷ λειπούσας
τῶν οη', δομίως δὲ τούτῳ καὶ δὲ βορειότερος τῶν ἐν

4. ἀμφοτέρησ', ἡ δὲ οὕτι ed. *Maass*, ἀμφοτέρησι δὲ οὕτι A,
ἀμφοτέραις· ἡδὲ οὕτι L P³V, ἀμφοτέραις· ἡδὲ οὕτι M edd. ||
10. τῷ om. A. | [οὐ πολὺ κτλ.] *glossema esse videtur*. || 11. δὲ
ἔστιν A. || 14. προτέρω P¹P²L P³. || 20. πόλου] πολὺ A. | μ⁰ Θ
B ed. pr. || 21. ἀπὸ om. B edd. || 22. δὲ ἐν edd. | βορειώτερος
abhinc semper ed. pr. | 22—24. ἐπὶ τοῦ δ. — βορειώτερος om.
LMV, at in L addita sunt ab eodem scriba in margine supe-

Und weiter:

288 Dann auch ist noch ein anderes Zeichen benachbart
gelegen,

285 Ein zwei Seiten von völliger Gleichheit zeigendes
Dreieck;

Nicht gleich groß ist die dritte, doch grade bequem
zu finden;

Ist sie ja doch an helleren Sternen vor vielen erkennbar.

Davon liegen die Sterne des Widders nur wenig
südwärts.

Allein es ist nicht notwendig, sich hieraus ein Merkmal 7
für den Widder abzunehmen; denn die in seinem Kopfe
stehenden drei Sterne ($\alpha \beta \gamma$) sind heller als die Sterne
($\beta \mu \nu$) im Gürtel der Andromeda, nahezu aber auch heller
als die im Dreieck [wenigstens stehen sie ihnen nicht viel
nach]. Schön hell ist aber auch der Stern (η Piscium),
welcher in den Vorderfüßen des Widders steht.

Falsch ist auch folgende von Aratos gemachte Angabe: 8

289 Dort, noch weiter nach vorn, annoch im Gebiete des
des Südens,

Siehst du die Fische.

Nämlich nicht beide sind südlicher als der Widder, sondern
nur der eine von ihnen. Denn die Sterne (τg) an der
Schnauze des nördlichen Fisches, welche nur wenig süd-
licher sind als der nachfolgende (β) von denen im Gürtel
der Andromeda, sind vom nördlichen Pol 70° entfernt,
während der vorangehende (ψ) von den Sternen im
Schwanze von dem nördlichen Pol einen Abstand von 78°
hat. Von den Sternen im Widder dagegen hat der nörd- 9
liche (α) an der Schnauze stehende etwas weniger als
 78° Abstand und gleich diesem auch der nördlichere (τ)

riore, ubi bibliopегорум incuria verba ἐπὶ τοῦ φ. — τῶν ον'
partim recisa sunt. Qua de causa haec tantum verba om. P³,
lacuna plus una linea ante δύοις δὲ τούτων relicta.

τῇ οὐρᾶς· οἱ δὲ ἐν ὅλῳ τῷ σώματι κείμενοι τοῦ Κριοῦ πάντες εἰσὶ νοτιώτεροι τούτων. δῆλον οὖν ὅτι βορειότερος ἔστιν δὲ εἰς τῶν Ἰχθύων τοῦ Κριοῦ.

- 10 'Ἐν δὲ τοῖς περὶ τὸν Κριὸν καὶ δὲ Ἀτταλος ἀγνοεῖ,
λέγων οὔτως· „κατανοῶν δὲ τὸν Κριὸν οὕτε ἀκριβῶς 5
„διατετυπωμένον, οὕτε λαμπροὺς ἀστέρας ἔχοντα, δυνα-
„μένους ἂν καὶ ἐν σελήνῃ λαμπρῶς θεωρεῖσθαι, διά
„τε τῶν παρακειμένων ἀστρῶν πειρᾶται τὴν θέσιν
„αὐτοῦ διασαφεῖν καὶ διὰ τῶν τὸν αὐτὸν αὐτῷ κύκλου
11 „φερομένων.“ χωρὶς γὰρ τοῦ λαμπροὺς αὐτὸν ἔχειν 10
ἀστέρας, τοὺς ἐν τῇ κεφαλῇ, ὡς ἔφαμεν, καὶ τὸν ἐν
τοῖς ἐμπροσθίοις ποσί, καὶ ἀπεκδέχεσθαι μοι δοκεῖ,
ὑπολαμβάνων διασαφεῖν αὐτὸν τὴν θέσιν τοῦ Κριοῦ
φανερὰν ἔσεσθαι διὰ τῶν τὸν αὐτὸν κύκλου τῷ Κριῷ
φερομένων. καὶ *(γὰρ οὐ)* τούτου χάριν ἐπισημαίνεται, 15
ἄλλὰ τὸ παρεπόμενον τῷ Κριῷ διασαφῶν ἐπιφέρει
οὔτως·

231 μεσσόθι δὲ τρίβει μέγαν οὐρανόν, ἥχι περ ἄκραι
Χηλαὶ καὶ ξώνη περιτέλλεται Θρίανος.

- 12 'Ἐν δὲ τοῖς ἑξῆς ἀγνοεῖ δὲ Ἀράτος, λέγων περὶ τοῦ 20
Περσέως·

254 ἄγχι δέ οἱ σκαιῆς ἐπιγοννίδος ἥλιθα πᾶσαι
Πληράδες φορέονται.

πολὺ γὰρ ἀπέχει τὸ ἀριστερὸν γόνυ τοῦ Περσέως ἀπὸ
τῶν Πλειάδων. δὲ δὲ Ἀτταλός φησι μὴ δεῖν δέχεσθαι 25

1. οἱ δὲ] οὐδ' Α. || 6. τετυπωμένον Β. | δυν. ἀν καὶ*] δυν.
δὲ καὶ vulg.; οὐ δυν. δὲ coni. Scal. || 8. ἀστρῶν*] ἀστέρων vulg. ||
9. αὐτοῦ*] αὐτῶν vulg. || 11. καὶ τὸν*] καὶ τοὺς vulg. || 12. καὶ
ἀπεκδ.] πακῶς ἀπεκδ. coni. Scal. || 13. ὑπολαμβάνειν Α. || 16. ἐπι-
φέρει*] ἐπιλέγει vulg. || 18. μέσσοθι L. | ἥχι L. | ἄκρα MV. ||
22. ἐπὶ γοννίδος Α., ἐπιγοννίδος M, sine acc. LV. | ἥλιθα A. ||

von denen im Schwanze, während die im ganzen Leibe des Widders liegenden alle südlicher sind als diese. Demnach ist klar, dass der eine von den Fischen nördlicher ist als der Widder.

Hinsichtlich der Angaben über den Widder befindet sich auch Attalos in einem Irrtume, wenn er sagt, wie folgt: „Von der Wahrnehmung ausgehend, dass der Widder „weder einen scharf ausgeprägten Umriss zeigt, noch helle „Sterne hat, welche auch bei Mondschein hell gesehen „werden könnten, versucht er seine Lage sowohl mit „Hilfe der in der Nähe stehenden Sternbilder genau zu „bestimmen, als auch mit Hilfe derjenigen, welche sich „mit ihm auf demselben Kreise bewegen.“ Nämlich ab 11 gesehen davon, dass der Widder, wie gesagt, helle Sterne hat, die im Kopfe ($\alpha \beta \gamma$) und den in den Vorderfüßen (η), macht er sich meines Erachtens auch eines Missverständnisses schuldig, wenn er annimmt, dass Aratos die Lage des Widders kenntlich gemacht wissen wolle mit Hilfe der Sternbilder, welche sich mit dem Widder auf demselben Kreise bewegen. Nämlich nicht für diesen Zweck giebt er ein Merkmal an die Hand, sondern lediglich um das, was dem Widder in gleicher Höhe folgt, deutlich zu bezeichnen, fährt er also fort:

281 Mitten am Himmel die Bahn durchwandelt er, wo
sich der Scheren

Enden im Kreise bewegen, sowie vom Orion der Gürtel.

12. Im folgenden befindet sich Aratos in einem Irrtume, wenn er von dem Perseus sagt:

284 Nahe sodann seinem Knie, dem linken, bewegen gedrängt sich

Alle Plejaden.

Nämlich das linke Knie (ε) des Perseus ist von den Plejaden weit entfernt. Attalos behauptet, dass man unter

25. πλημάδων Bedd. hic et sic ter infra. | μὴ δεῖν δέχ. corr. Scal.,
μὴ δὲ ἐνδέχ. Vat. B, μηδὲ ἐνδέχ. P¹P² edd.

τὸ „ἄγχι“ ἀντὶ τοῦ „έγγυός“, ἀλλ’ ἀντὶ τοῦ „έγγυτάτω“.
 „βούλεται γὰρ λέγειν“, φησίν, „έγγυτάτω τῶν Πλει-
 „άδων κεῖσθαι τὸ ἀριστερὸν γόνυ παρὰ τοὺς λοιποὺς
 13 „ἀστέρας.“ οὐκ εὖ δὲ λέγει τοῦτο· οἱ γὰρ ἐν τῷ ἀρι-
 στερῷ ποδὶ τοῦ Περσέως δύο λαμπροὶ καὶ ἔτι <δ> ἐν 5
 τῇ ἀριστερᾷ κυήμῃ πολλῷ ἐγγίουνές εἰσι τῶν Πλει-
 ἀδων ἥπερ τὸ ἀριστερὸν γόνυ.

14 Φευδᾶς δὲ λέγεται ὑπὸ τοῦ Ἀράτου καὶ τὸ τὰς
 Πλειάδας ἔξ μόνον ἀστέρας περιέχειν.

261 ἐπτὰ (γάρ φησιν) ἐκεῖναι ἐπιφρήδην καλέονται, 10
 258 ἔξ οἵαί περ ἐοῦσαι ἐπόψιαι.

λανθάνει δὲ αὐτόν· τῷ γὰρ ἀτενίσαντι ἐν αἰθρίῳ καὶ
 ἀσελήνῳ νυκτὶ φαίνονται ἀστέρες ἐπτὰ ἐν αὐτῇ περιεχό-
 μενοι. ὅθεν καὶ διαπορήσειεν ἄν τις, πῶς δ "Ατταλος
 ἐξηγούμενος τὰ περὶ τὰς Πλειάδας παρέπεμψε καὶ 15
 τοῦτο τὸ διάπτωμα ὡς εὖ εἰρηκότος αὐτοῦ.

15 Πάλιν δὲ δ "Αράτος ἐν τοῖς ἔξῆς ἀγνοεῖ, ἐπὶ τοῦ
 "Ορνιθος λέγων·

276 ἀλλ' δ μὲν ἡερόεις· τὰ δέ οἱ ἐπὶ τετρήχυνται
 ἀστρασιν οὕτι λίην μεγάλοις, ἀτὰρ οὐ μὲν ἀφαυροῖς. 20

καὶ γὰρ πολλοὺς καὶ λαμπροὺς ἀστέρας ἔχει δ "Ορνις,
 τὸν δὲ ἐν τῇ οὐρᾳ καὶ σφόδρα λαμπρόν, ἐγγιστά τε
 ἵσον τῷ ἐν τῇ Λύρᾳ λαμπρῷ.

2. φησίν om. B. || 6. ἐγγίοντές εἰσι B. || 8. ψεῦδος A. |
 11. οἴαιπερ Vat. LP³V, οἴαιπερ P¹P² Ur., οἴοιπερ M, οἴαιπερ
 ed. pr. || 15. περὶ τῆς πληιάδος B. || 16. τὸ om. B edd. | ὡς
 εἰρηκότος αὐτοῦ ΑΒ (εἰρηκότως M). || 17. δὲ*] τε vulg. | ἐντὸς
 ἐν τοῖς A. || 19. ἡερόης, sed η ult. in ras. P², ἡερόης ed. pr. |

„nahe“ nicht „dicht bei“, sondern „zunächst“ verstehen müsse: „er will nämlich sagen“, sind seine Worte, „dass „das linke Knie des Perseus den Plejaden zunächst liege „im Verhältnis zu den übrigen Sternen.“ Allein damit 13 hat er entschieden nicht recht; denn die zwei hellen ($\xi\circ$) im linken Fusse des Perseus, ja sogar noch der im linken Schienbein (ξ), liegen in viel grösserer Nähe der Plejaden, als gerade das linke Knie.

13. Falsch ist auch die von Aratos gemachte Angabe, 14 dass die Plejaden nur sechs Sterne enthalten:

261 Sieben (sagt er nämlich) sind ihrer mit Namen benannt der Zahl nach;

258 Sechs nur kann das Auge erblicken.

Es ist aber ein Versehen; denn wenn man in einer heiteren und mondlosen Nacht recht scharf hinsieht, so sind sieben Sterne als in ihnen enthalten sichtbar. Daher kann man auch kaum begreifen, wie Attalos bei der Erklärung dieser die Plejaden betreffenden Stelle auch dieses Versehen einfach übersieht, als ob die Angabe des Dichters ganz richtig wäre.

14. Weiter befindet sich Aratos im folgenden in 15 einem Irrtume, wenn er bezüglich des Schwanes sagt:

276 Neblig erscheint er, doch einzelne Stellen gar ungleich besetzt mit

Sternen, die zwar nicht gross, aber auch nicht lichtschwach erscheinen.

Nämlich der Schwan hat viele helle Sterne; der im Schwanz (α) ist sogar sehr hell und fast gleich dem hellen (α) in der Leier.

$\xi\pi\iota\tau\eta\circ$. corr. Maass, $\xi\pi\iota\tau\eta\chi\nu\eta\tau\alpha\iota$ A, $\xi\pi\iota\tau\eta\chi\alpha\tau\alpha\iota$, sed $\eta\tau$ paenult. supraser. B, $\xi\pi\iota\tau\eta\chi\eta\eta\tau\alpha\iota$ edd. || 20. $o\bar{v}$ $\mu\epsilon\nu$ LP³V. || 22. δ' $\xi\eta$ AP³. || 23. $\iota\sigma\eta$ L semper, $\iota\sigma\eta$ A semper, var. P³MV edd. | $A\acute{u}\eta\eta$ om. A.

Cap. VII.

1 'Εν δὲ τοῖς ἑξῆς δὲ "Αρατος εἰπὼν περὶ τοῦ μηκέτι δεῖν νυκτοπλοεῖν, διὰν τὸν Τοξότην δὲ ἥλιος ἀφέηται διαπορεύεσθαι, σημεῖα βουλόμενος ὑποδεῖξαι τοῦ καιροῦ τούτου φησί·

5

303 σῆμα δέ τοι κείνης ὅρης καὶ μηνὸς ἐκείνου
 Σκορπίος ἀντέλλων εἰη πυμάτης ἐπὶ νυκτός.
 ἦτοι γὰρ μέγα τόξον ἀνέλκεται ἐγγύθι κέντρου
 Τοξευτής· δλίγον δὲ παρούτερος ἵσταται αὐτοῦ
 Σκορπίος ἀντέλλων, δὲ ἀνέρχεται αὐτίκα μᾶλλον. 10
 τῆμος καὶ κεφαλὴ Κυνοσούριδος ἀκρόθι νυκτὸς
 ὑψὶ μάλα τροχάει, δὲ δὲ δύεται ἥδθι πρὸ⁵
 ἀθρόος Θρίων, Κηφεὺς δὲ ἀπὸ χειρὸς ἐπ' ἕξύν.

2 περὶ δὲ τούτων δὲ "Ατταλος προενεγκάμενος αὐτίκα γράφει ταυτί· „τὰ μὲν οὖν λοιπὰ μετρίως εἰρηκεν 15 „ἐν τούτοις δὲ ποιητής· τὸ δὲ περὶ τοῦ Κηφέως δμολογου- „μένως ἡγνόηκε, φήσας αὐτὸν δύεσθαι κατὰ τὸν καιρὸν „τούτον· οὐ γὰρ δύσιν, ἀλλ' ἐκ τῶν ἐναντίων ἀνατολὴν 3 „τότε ποιεῖται. καὶ τοῦτο δι' αὐτῶν τῶν ποιημάτων „φανερὸν γίνεται· τῆς μὲν γὰρ δύσεώς φησιν αὐτὸν 20 „ἀρχεσθαι, καθ' ὃν καιρὸν αἱ Χηλαί, πρὸς τῇ ἀνατολῇ „οὖσαι, μέλλουσιν ἀναφέρεσθαι, πάντα δὲ αὐτοῦ δεδυ- „κέναι τὰ μέρη τὰ δυνάμενα δύεσθαι, διὰν δὲ Σκορπίος „πρὸς τῇ ἀνατολῇ γένηται.“

3. νυκτοπλοεῖν*] πυκνοπλοεῖν vulg. | δτ' ἀν LM hic et sic semper, variant P³V edd. || 6. post ἐκείνον καὶ add. Vat. P², κὸ P¹. || 8. μέγα] μετὰ ALMV, sed in marg. corr. μέγα L (m. 3) V; μέγα | μετὰ τόξον P⁸. || 11. τημὸς V, sine acc. L. | κεφαλὴν B. κυνοσούριδος AB ed. pr. || 13. ἀθρόως A. | ἐπιξήν LP³M, sed L corr. in ras. ἐπιξέν, M corr. ἐπιξίαν; ἐπιξίαν V, sed in marg. corr. ἐπιξήν. || 14. περὶ τούτον B, περὶ δὲ τούτον edd. || 16. ἐν τούτοις om. B edd. | περὶ om. B. | ὀμοιογ. P³M. || 17. τὸν om. B edd.

B. Der Gestirnstand beim Skorpionaufgang.

Nachdem im folgenden Aratos darüber gesprochen hat, VII. 1
daß man die Schiffahrt zur Nachtzeit einstellen müsse,
wenn die Sonne anfange den Schützen zu durchwandern,
fährt er fort in der Absicht, ein Merkmal dieses Zeit-
punktes anzugeben:

303 Zeichen für Eintritt der Zeit und des Monats kann
dir der Aufgang

Vom Skorpion sein, wann er am Ende der Nacht
sich emporhebt.

Siehe, da spannt den gewaltigen Bogen ganz nahe
dem Stachel

Jetzo der Schütz; nur wenig voran steht im Aufgang
begriffen

Vor ihm der Skorpion; höher und höher erhebt sich
auch jener.

Dann kreist auch vom kleineren Bären zu Ende der
Nachtzeit

Hoch am Himmel der Kopf; dann sinket hinab vor
dem Fröhlicht

Ganz der Orion, doch Kepheus nur von der Hand
bis zur Hüfte.

Hierüber schreibt Attalos, nachdem er die Verse angeführt 2
hat, folgendes: „Das übrige hat der Dichter in diesen
„Versen entsprechend dargestellt; was aber den Kepheus
„anbelangt, so befindet er sich nachweisbar in einem Irr-
„tume, wenn er behauptet, daß er um diese Zeit unter-
„gehe; denn nicht seinen Untergang, sondern im Gegenteil
„seinen Aufgang bewerkstelligt er dann. Und dies geht 3
„aus den Worten des Dichters selbst hervor; denn er
„sagt, daß er mit dem Untergange den Anfang mache
„zu der Zeit, wo die Scheren, im östlichen Horizont
„stehend, im Begriff seien, sich zu erheben (V. 630 ff.),
„daß aber alle seine Teile, welche untergehen können,
„untergegangen seien, wann der Skorpion in den östlichen
„Horizont tritt (V. 649 ff.).“

4 Δοκεῖ οὖν μοι ἀγνοεῖν δῆλος, φάσκων τὰ μὲν περὶ τῆς κεφαλῆς τῆς Μικρᾶς Ἀρκτού καὶ περὶ τοῦ Ὡρίωνος δρόμου εἰρηκέναι τὸν Ἀρατον, περὶ δὲ τοῦ Κηφέως διημαρτημένως· τούναντίον γὰρ περὶ μὲν τοῦ Κηφέως εἰρηκε συμφώνως τοῖς φαινομένοις, περὶ δὲ 5 τῶν ἄλλων διαφώνως. τούτου δὲ ἔτι πρότερον διαμαρτάνειν μοι δοκεῖ ὑπολαμβάνων, τὸν Ἀρατον τὰ εἰρημένα σημεῖα ὑπογράφειν ἡμῖν τῆς τοῦ Τοξότου ἀνατολῆς. διτι μὲν γὰρ τοῦτο ἐκδέχεται, φανερὸν μὲν 6 ἦν καὶ ἐκ τῶν προγεγραμμένων αὐτοῦ λέξεων. χωρὶς 10 δὲ τούτων καὶ δρῆσις ἐν τοῖς ἔξης φησιν οὕτως· „δμολογουμένως δὴ κατὰ τοῦτον τὸν καιρὸν πάντων „αὐτοῦ τῶν ἐκτὸς τοῦ ἀρκτικοῦ κύκλου κειμένων μερῶν „δεδυκότων, ἥδη μὲν φανερόν ἐστιν, διτι τοῦ Τοξότου „πρὸς τῇ ἀνατολῇ ὅντος οὐ ποιεῖται τὴν ἀρχὴν τῆς 15 „δύσεως, *⟨ἄλλ⟩* ἐκ τῶν ἐναντίων τῆς ἀνατολῆς“. 7 πλὴν ἵνα σαφέστερον γένηται, διότι κατὰ τὴν τοῦ Τοξότου ἀνατολὴν οὐ δύσιν, ἀλλ’ ἀνατολὴν αὐτοῦ συμβαίνει γίνεσθαι, λάβωμεν τὸ λεγόμενον ὑπ’ αὐτοῦ περὶ τὸν καιρὸν τοῦτον· δὲ ἀπεκδέχεται ἅπαν 20 ψευδές. διτι δὲ Ἀρατος τὰ εἰρημένα σημεῖα οὐ πρὸς τὴν τοῦ Τοξότου ἀνατολὴν τίθησιν, ἀλλὰ κατ’ αὐτὴν τὴν τοῦ Σκορπίου ἀνατολήν, φανερὸν ποιεῖ αὐτὸς δὲ 8 ποιητής. ἐπεὶ γὰρ τοῦ ἥλιου ὅντος ἐν τῷ Τοξότῃ οὐ δυνατὸν ἦν θεωρεῖσθαι τὸν Τοξότην, τοῦ [δὲ] καιροῦ 25 ἐκείνου σημεῖα ἥτεν ἐκτίθεται, ἢ δεῖ πάντως αἰσθητὰ εἶναι, εἰ μέλλει σημεῖα ἐσεσθαι. πρὸ τῆς ἀνατολῆς

1. ὁ Ἀτταλος om. B. || 2. τῆς ante Μικρ. om. A. | τοῦ ὠρίων. fere semper Vat., plerumque P¹P², nonnusquam P³. || 5. συμφώνως om. A.B. || 6. διαφώνως] διαφωνοῦσι B. || 8. ἐκ τῆς τ. T. ἀν. coni. Scal. || 9. τοῦτ' ἐκδ. A. | μὲν ἦν καὶ om. B. || 12. δὴ] ἥδη B. || 13. αὐτοῦ] αὐτῶν B. | ἐκτὸς] ἐκ B. | μερῶν om. B. ||

Meines Erachtens befindet sich nun Attalos in einem 4 Irrtume, wenn er behauptet, daß Aratos die Angabe über den Kopf des Kleinen Bären und über den Orion richtig gemacht habe, die über den Kepheus dagegen falsch; denn im Gegenteil, gerade was den Kepheus anbelangt, ist seine Darstellung der Wirklichkeit entsprechend, hinsichtlich der übrigen Punkte aber widersprechend. Noch vor 5 her aber scheint er mir in einem Irrtume begriffen zu sein, wenn er annimmt, daß Aratos die angegebenen Merkmale uns als solche für den Aufgang des Schützen mitteile. Dass er dies nämlich annimmt, war auch schon aus den oben mitgeteilten Worten ersichtlich. Außerdem 6 spricht er sich aber auch ausdrücklich in dem weiteren Wortlaut der Stelle also aus: „Da somit bewiesenermaßen „um diesen Zeitpunkt alle seine außerhalb des arktischen „Kreises gelegenen Teile untergegangen sind, so ist es „eben klar, daß er, wenn der Schütze im östlichen Hori- „zont steht, nicht den Anfang mit seinem Untergange „macht, sondern im Gegenteil mit dem Aufgange.“ Ledig- 7 lich damit (die Richtigkeit des hier geführten Nachweises) schärfer hervortrete, daß allerdings zur Zeit des Aufganges des Schützen nicht der Untergang, sondern der Aufgang des Kepheus stattfinde, wollen wir einmal annehmen, daß die Darstellung des Dichters diesem Zeitpunkt entspreche, wiewohl diese Annahme des Attalos ganz falsch ist. Denn daß Aratos die angegebenen Merkmale nicht für den Aufgang des Schützen ansetzt, sondern genau in die Zeit des Skorpionaufganges, giebt der Dichter selbst zu verstehen. Da nämlich zu der Zeit, wo die 8 Sonne im Schützen steht, es nicht möglich wäre, das Sternbild des Schützen zu sehen, so giebt er uns Merkmale für diesen Zeitpunkt an, welche durchaus wahrnehmbar sein müssen, wenn es Merkmale sein sollen.

19. τὰ λεγόμενα A. || 20. τοῦτον om. Vat., supraser. m. 3.
21. δ' Ἀρ. A. | πρὸς τὴν τ. T. ἀνατολὴν A. || 22. 23. τιθησιν — ἀνα-
τολὴν om. B. || 24. ἐπὶ γῆς A. || 26. δεῖ] δὴ A. || 27. εἰ μέλλου
B edd. hic et infra.

οῦν τοῦ ἡλίου, ἔτι τῆς νυκτὸς ἐνεστηκνίας καὶ βλεπομένων τῶν ἀστέρων, „σημεῖόν“ φησιν „ἔστω Σκορπίος ἀνατέλλων ληγούσης τῆς νυκτός“. εὗλογον τοίνυν καὶ τὰ λοιπὰ σημεῖα ἔτι νυκτὸς οὕσης ὑπογράφειν αὐτὸν ἥμιν, εἰ μέλλει σημεῖα εἶναι. δῆλον δὲ τοῦτο γίνεται καὶ ἐκ τοῦ αὐτὸν τὸν Ἀρκτον ἐπὶ μὲν τῆς Ἀρκτον λέγειν „τῆμος καὶ κεφαλὴ Κυνοσουρίδος ἀκρόθι νυκτός“, ὡς ἂν περὶ τὰ ἔσχατα τῆς νυκτός· ἐπὶ δὲ τοῦ Ὡρίωνος „δ δὲ δύνεται ἥδη πρός“ ὅπερ ἔστι πρὸ τῆς ἡοῦς, καὶ οὐ, μὰ Δία, [πρὸ] τοῦ ἡλίου ἥδη ἀνατέλλοντος ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ Τοξότου.

10 'Επλανήθη δὲ δ 'Ατταλος διὰ τὸ τῷ ἐπὶ τοῦ Τοξότου εἰρημένῳ „δ δ' ἀνέρχεται αὐτίκα μᾶλλον“ συνάπτειν τὸ „τῆμος καὶ κεφαλὴ Κυνοσουρίδος“ καὶ τὰ ἔξης. πλὴν εἴ τις καὶ τοῦτο συγχωρήσειεν αὐτῷ, οὐδ' οὔτες 15 δύναται δ "Ἀρκτος „μετρίως λέγειν“, ὡς φησιν δ "Ατταλος, τούτου ἀνατέλλοντος „ψι μάλα τροχάειν 11 τὴν κεφαλὴν τῆς Μικρᾶς Ἀρκτον“. ταύτης γὰρ „ψι μάλα“ φερομένης καὶ μεσουρανούσης, οὐδὲ δ Τοξότης ἀνατέλλει, ἀλλ' δ Τδροχόος. ἡ μὲν γὰρ κεφαλὴ τῆς 20 Μικρᾶς Ἀρκτον ἐπέχει κατὰ τὸν παράλληλον τῷ ἴσημερινῷ κύκλον τὴν τελευτὴν τοῦ Σκορπίου· ταύτης δὲ <ἐπὶ τοῦ παραλλήλου> μεσουρανούσης, ἐν τῷ ξωδιακῷ μεσουρανεῖ ἡ γ' μοῖρα τοῦ Τοξότου, ἡς μεσουρανούσης ἐν τοῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα τόποις καὶ 25 ὅπου ἔστιν ἡ μεγίστη ἡμέρα ὠρῶν ἴσημερινῶν ιδ' Λ'', 12 ἀνατέλλει [τοῦ] Τδροχόου μοῖρα ιξ'. διταν ἄρα ἡ κεφαλὴ τῆς Μικρᾶς Ἀρκτον μεσουρανῇ, <ἢ> ὅπερ

2. ἀστέρων Vat., ἀστρων cett. || 3. τοίνυν om. B edd. ||
4. σημεῖα ἔστι νυκτὸς ΑΡ³, σημεῖα σημεῖα ἔστι νυκτὸς ΛΜV

Also vor Aufgang der Sonne, wenn es noch Nacht ist und die Sterne sichtbar sind, sei ein Merkmal, sagt er, der Aufgang des Skorpions gegen das Ende der Nacht. Natürlich giebt er uns also auch die übrigen Merkmale 9 für die Zeit an, wo es noch Nacht ist, wenn es Merkmale sein sollen. Deutlich geht dies auch daraus hervor, dass Aratos selbst hinsichtlich des Bären die Angabe macht: „Dann kreist auch vom kleineren Bären zu Ende der Nachtzeit,“ also gegen das Ende der Nacht; ferner hinsichtlich des Orion: „dann sinket hinab vor dem Frühlicht“ d. h. vor dem Morgengrauen, und doch wahrhaftig nicht, wenn bereits die Sonne im Anfange des Schützen im Aufgange begriffen ist.

Verleitet wurde Attalos zu seiner irrtümlichen Auffassung dadurch, dass er mit den auf den Schützen bezüglichen Worten: „höher und höher erhebt sich auch jener“ unmittelbar verband: „dann kreist auch vom kleineren Bären u. s. w.“ Selbst wenn man ihm auch noch dieses Zugeständnis machen würde, kann trotzdem Aratos nicht „entsprechend darstellen“, wie Attalos sich ausdrückt, dass beim Aufgänge des Schützen der Kopf des Kleinen Bären „hoch am Himmel kreise“. Denn wenn dieser 11 „hoch am Himmel“ steht d. h. kulminiert, geht nicht der Schütze, sondern der Wassermann auf. Der Kopf (β) des Kleinen Bären liegt nämlich in seinem Parallelkreise zum Äquator am Ende des Skorpions; wenn aber letzteres im Parallelkreise kulminiert, so kulminiert in der Ekliptik $\not\approx 3^{\circ}$, bei welcher Kulmination in den Gegenden von Griechenland und überhaupt da, wo die Dauer des längsten Tages $14\frac{1}{2}$ Stunden beträgt, $\approx 17^{\circ}$ aufgeht.⁸⁾ Wenn 12 also der Kopf des Kleinen Bären kulminiert oder, was

(M ἔστιν). || 6. γίνεται om. B edd. || 7. κυνοσούριδος vulg. || 9. ὅπερ
ἔστι Ur., ὅπέρ ἔστι cett. hic et infra. || 11. τοῦ Τοξότου^{*}] τούτου
vulg. || 19. δ' Τοξ.*] ὅτι τοξ. vulg. || 20. ἀλλ' δ' Τθο.*] ἀλλὰ ὑδρ. A,
ἀλλ' ὑδρ. B edd. || 21. κατὰ τὸ παρ. A. || 22. κύκλω A edd. ||
25. καὶ om. B. || 26. τοῦ AP³ Ur.

ἐστὶ ταῦτόν, „ψι μάλα τροχάει“, τότε οὐχ ὁ Σκορπίος ἄρχεται ἀνατέλλειν, ἀλλὰ τοῦ Τδροχόου πλεῖον ἢ τὸ ἥμισυ ἀνατέταλκε μέρος, ὁ δὲ Σκορπίος ἡδη δῆλος *〈προηγεῖται τοῦ μεσημβρινοῦ〉*. ὡς μὲν οὖν οὐ „μετρίως“ εἰρηται τοῦτο τῷ Ἀράτῳ, ὡς δὲ *“Ατταλός φησιν, ἀλλὰ πλείοσιν ἢ τρισὶ ξφδίοις διαφανεῖ πρὸς τὸ φαινόμενον, φανερὸν ἐκ τῶν εἰρημένων.*

- 13 *“Οτι δὲ οὐδ’ ὁ Ὡρίων δῆλος δύνει τοῦ Σκορπίου ἀρχομένου ἀνατέλλειν, ὡς δὲ τε Ἀράτος λέγει καὶ ὁ Ατταλός αὐτῷ συναποφαίνεται, ἀλλὰ μᾶλλον τοῦ Τοξό-* 10
 14 *του, φανερὸν ἀν γένοιτο διὰ τούτων. ἐν γὰρ τοῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα τόποις *〈καὶ〉* δπον ἐστὶν ἢ μεγίστη ἡμέρα ὠρῶν ιδ’ η”, ἄρχεται μὲν δύνειν κατὰ τὸν ἀριστερὸν πόδα δυνούσης Ταύρου μοίρας ξ’, ἐσχάτον δὲ δύνει κατὰ τὸν δεξιὸν ὠμον δυνούσης τῆς κδ’ 15 μοίρας τοῦ Ταύρου εἰ δὲ καὶ τὸ κολλόροβον, ὁ ἔχει ἐν τῇ δεξιᾷ χειρί, προσλαβεῖν δεῖ, τῇ ἐσχάτῃ μοίρᾳ τοῦ Ταύρου συγκαταδύνει. δῆλον οὖν δτι, εἰ *〈τῷ〉* Ταύρῳ συγκαταδύνει, οὐ *〈τοῦ〉* Σκορπίου ἀνατέλλειν ἀρχομένου, ἀλλὰ τοῦ Τοξότου, δῆλος δὲ Ὡρίων κατα- 20 δύνει.*
- 16 Τὰ δὲ περὶ τοῦ Κηφέως λεγόμενα δτι συμφώνως τοῖς φαινομένοις *“Ἀράτος λέγει, καὶ οὐ διαφώνως, ὡς δὲ Ατταλός ὑπολαμβάνει, δῆλον ἀν γένοιτο διὰ τούτων.*
- 17 *ἄρχεται μὲν δύνειν τὰ νοτιώτερα αὐτοῦ μέρη τοῦ ἀεὶ 25 φανεροῦ κύκλου ἀνατελλούσης τῆς η’ μοίρας τῶν Χηλῶν, λήγει δὲ δύνοντα *〈ἀνατελλούσης〉* τῆς ιγ’*

1. ταῦτὸν τῷ coni. Scal. || 2. ἦ] εἰ A. || 8. οὐδ’ δ*] οὐτε vulg. || 13. ιδ’ A. || 16. τὸν κολόροβον, δν A. | δ om. B ed. pr.; δπερ addi voluit Scal. || 18. συγκαταδύνειν edd., συγκαταδύνον coni. Scal. || 19. Ταύρῳ] ταύρου A. || 22. περὶ κηφέως suprascriptur

dasselbe ist, „hoch am Himmel kreist“, dann beginnt nicht der Skorpion aufzugehen, sondern es ist schon mehr als die Hälfte des Wassermannes aufgegangen, während der Skorpion bereits in seiner ganzen Ausdehnung westlich des Meridians steht. Dafs also dies von Aratos nicht „entsprechend dargestellt“ ist, wie Attalos behauptet, sondern um mehr als drei Zeichen von dem in Wirklichkeit stattfindenden Verhältnisse abweicht, geht aus dieser Erörterung deutlich hervor.

Dafs aber auch der Orion nicht ganz untergeht, wenn 13 der Skorpion aufzugehen beginnt, wie Aratos behauptet und Attalos als richtig gelten lässt, sondern vielmehr erst, wenn der Schütze im Aufgang begriffen ist, dürfte aus folgenden Angaben ersichtlich werden. In den Gegenden 14 von Griechenland nämlich und überhaupt da, wo die Dauer des längsten Tages $14\frac{1}{2}$ Stunden beträgt, beginnt der Orion mit dem linken Fusse (β) unterzugehen mit dem Untergange von $\gamma 7^0$, das Ende des Untergangs aber macht er mit der rechten Schulter (α) mit dem Untergange von $\gamma 24^0$. Soll man aber auch noch die Keule 15 ($\chi^1 \chi^2$), welche er in der rechten Hand hält, dazurechnen, so geht er mit dem letzten Grade des Stiers unter. Wenn er also mit dem Stier untergeht, so ist es offenbar, dafs der Orion ganz untergeht, nicht wenn der Skorpion, sondern wenn der Schütze anfängt aufzugehen.

Dafs endlich Aratos die Angabe über den Kepheus 16 der Wirklichkeit entsprechend macht, und nicht widersprechend, wie Attalos annimmt, dürfte aus folgendem ersichtlich werden. Es beginnen die Teile desselben, 17 welche südlicher sind als der immer sichtbare Kreis, unterzugehen mit dem Aufgange von $\Delta 8^0$ und beenden ihren Untergang mit dem Aufgange von $\Delta 13^0$. Es ist

sequentia B, uno tenore pergitur A; conr. Praef. cap. II. | τὰ δὲ λοιπὰ περὶ B edd. || 23. ἀράτω B. [διαφόνως*] διαφωνεῖ vulg. || 25. ἀειφανοῦς B. || 27. λήγει δὲ δύνοντα*] λέγει δύναται vulg.; λήγει δὲ δύνειν coni. Scal.

μοίρας τῶν Χηλῶν. φανερὸν τοίνυν ὅτι τοῦ Σκορπίου
 ἀνατέλλοντος δεδυκέναι δεῖ τὰ δύνοντα μέρη τοῦ
 18 Κηφέως. ἐπλανήθη δὲ ὁ Ἀτταλος, λέγων μὴ δύνειν
 τὸν Κηφέα, ἀλλ' ἐκ τῶν ἐναντίων ἀνατέλλειν, ἀπεκ-
 δεξάμενος τοῦ ποιητοῦ τὸ βούλευμα, ὡς προείρηκα, 5
 καὶ ὑπολαβὼν τὸν Ἀρατον λέγειν, τοῦ Τοξότου ἀνα-
 τέλλοντος τόν τε Ὡρίωνα καὶ τὸν Κηφέα δύνειν.

19 Χωρὶς δὲ τῶν εἰρημένων ἀμφότεροι ἀγνοοῦσιν, ὃ
 τε Ἀρατος καὶ δὲ Ἀτταλος συναποφαινόμενος αὐτῷ,
 διότι δύνει δὲ Κηφεὺς τῇ ξώνῃ 10

650 γαῖαν ἐπιξύων, τὰ μὲν εἰς κεφαλὴν μάλα πάντα
 βάπτων Ὡκεανοῖο· τὰ δὲ οὐ θέμις, ἀλλὰ τά γ'
 αὐτὸν

"Ἀρκτοι κωλύουσι, πόδας καὶ γοῦνα καὶ ἕξύν.

20 ἐν γὰρ τοῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα τόποις οὐχ οἶν ἔως τῆς 15
 ξώνης δύνει δὲ Κηφεύς, ἀλλ' οὐδὲ ἔως τῶν ὄμων. οἱ
 γὰρ ἐν τῇ κεφαλῇ αὐτοῦ κείμενοι ἀστέρες μόνον
 δύνονται· οἱ δὲ ὄμοι ἐν τῷ ἀεὶ φανερῷ τμήματι
 φέρονται, οὕτε δύνονται, οὕτε ἀνατέλλονται· δὲ μὲν
 γὰρ ἐν τῷ δεξιῷ ὄμῳ λαμπρὸς ἀστὴρ ἀπέχει ἀπὸ τοῦ 20
 πόλου μοίρας λε' ζ'', δὲ ἐν τῷ ἀριστερῷ ὄμῳ λαμπρὸς
 21 ἀπέχει μοίρας λδ' δ''. διπον δέ ἐστιν ἡ μεγίστη ἡμέρα
 ὠρῶν ιδ' ζ'', ἐκεῖ δὲ ἀεὶ φανερὸς κύκλος ἀπέχει ἀπὸ
 τοῦ πόλου μοίρας λς'', ἐν Ἀθήναις δὲ μοίρας λζ''. δῆλον
 οὖν ὅτι βιορειότεροι ἀεὶ φέρονται τοῦ ἀεὶ φανεροῦ 25
 κύκλου οἱ ἐν τοῖς ὄμοις κείμενοι τοῦ Κηφέως λαμπροὶ
 ἀστέρες ἦ, ὡς τινές <φασιν>, ἐν ταῖς χερσὶ τοῦ Κηφέως,

2. τὰ δύνοντα μέρη*] τὰ δύο μέρη Α, τὰ β' μέρη B edd. ||

4. ἀπεκδεξάμενος corr. Pet., ἀποδεξ. vulg. || 7. τόν τε] τότε Vat. ||

11. ἐπιξύει Α. || 12. ἀλλὰ τά γ' αὐτὸν ed. Maass, ἀλλὰ τά τ'

also klar, dass bei dem Aufgange des Skorpions die untergehenden Teile des Kepheus untergegangen sein müssen. Verleitet wurde Attalos zu der irrtümlichen Behauptung, 18 dass der Kepheus nicht untergehe, sondern im Gegenteil aufgehe, dadurch, dass er die Absicht des Dichters, wie schon gesagt, mifverständ und annahm, dass Aratos den Orion sowohl wie den Kepheus mit dem Aufgange des Schützen untergehen lasse.

Hierzu kommt noch eins. Beide befinden sich in einem 19 Irrtume, Aratos sowohl als auch Attalos, und zwar dieser dadurch, dass er die Behauptung des ersteren stillschweigend anerkennt, dass Kepheus untergehe, mit dem Gürtel

650 Streifend die Erde und bis zum Haupt im Okeanos alles Badend; nicht jedoch kann er das übrige, — denn ihn verhindern

Daran die Bären, — die Beine, die Kniee, sowie auch die Hüfte.

In den Gegenden von Griechenland geht nämlich der 20 Kepheus nicht nur nicht bis zum Gürtel unter, sondern nicht einmal bis zu den Schultern; denn nur die im Kopfe desselben stehenden Sterne gehen unter, während sich die Schultern in dem Abschnitte der beständigen Sichtbarkeit bewegen, ohne unter- oder aufzugehen. Der helle Stern (α) in der rechten Schulter ist nämlich vom Pol $35\frac{1}{2}^{\circ}$ entfernt, während der helle (ι) in der linken Schulter einen Abstand von $34\frac{1}{4}^{\circ}$ hat. Überall da aber, wo die Dauer 21 des längsten Tages $14\frac{1}{2}$ Stunden beträgt, dort ist der immer sichtbare Kreis vom Pol 36° entfernt, in Athen 37° . Folglich ist es klar, dass die in den Schultern des Kepheus stehenden hellen Sterne (einige setzen sie in die Hände des Kepheus, als ob er dieselben ausstreckte, während die

αντὰ A, ἀλλ' ἀστατος αντὸν B, ἀλλὰ τά γ' ανταὶ edd. || 15. ἐν γὰρ περὶ τοῖς τὴν 'E. A. | olov om. B edd. | ξως] ὡς A. || 18. ἀειφανερῷ hic et sic semper V, sine acc. hic et infra LP^o. || 21. μοιρας λε' ' — λαμπρὸς ἀπέχει om. A. || 23. ιδ ἦμισν A.

ώσ τὸν διωργυιωμένον αὐτοῦ τῶν ὄμων αὐτῶν ἀν-
22 αστερίστων ὄντων. πολλῷ δὲ μεῖζον γίνεται τὸ ἀγνόημα,
κανὸν ὑποθόμεθα τὸ καθ' ἐαυτὸν ἔγκλιμα τοῦ κόσμου·
ὅπου γὰρ ἡ μεγίστη ἡμέρα ὥρῶν ἐστι ιε', ἐκεῖ δῆλος
δὲ Κηφεὺς ἐν τῷ ἀρκτικῷ φέρεται.

5

Cap. VIII.

1 Ἐγνοεῖ δὲ δὲ Ἡρακλεῖος καὶ ἐν τῷ ἀστερισμῷ τῆς
Αργοῦς· φησὶ γὰρ αὐτῆς τὸ ἀπὸ τῆς πρώτας μέρος
ἔως τοῦ ἴστον ἀναστέριστον εἶναι, λέγων οὕτως·

³⁴⁹ καὶ τὰ μὲν ἡερίη καὶ ἀνάστερος ἄχρι παρ' αὐτὸν ¹⁰
ἴστον ἀπὸ πρώτης φέρεται, τὰ δὲ πᾶσα φαεινή.

οἱ γὰρ ἐν τῇ ἀποτομῇ τοῦ πλοίου κείμενοι λαμπροὶ
ἀστέρες, ὡν δὲ μὲν βορειότερος ἐν τῷ καταστρώματι
ἐστιν, δὲ δὲ νοτιώτερος ἐν τῇ τρόπει, πολὺ πρὸς ἀνα-
τολὰς παραλλάσσονται.

15

2 Ἐν δὲ τοῖς ἐφεξῆς δὲ Ἡρακλεῖος ἐπελθὼν τὰ λοιπὰ
τῶν νοτιωτέρων ἀστρων τοῦ ζῳδιακοῦ, ἐπιφέρει ταυτί·

³⁶⁷ οἱ δὲ διλύγοι μέτροι, διλύγη δὲ ἐγκείμενοι αἴγλη
μεσσόθι Πηδαλίου καὶ Κήτεος εἰλίσσονται,
γλαυκοῦ πεπτηῶτες ὑπὸ πλευρῆσι Λαγωοῦ.

20

ἐν δὲ τούτοις παρεωρακέναι μοι δοκεῖ (οὕτως γὰρ δεῖ
λέγειν), ὑπολαβὼν μεταξὺ τοῦ Πηδαλίου καὶ τοῦ
3 Κήτους κεῖσθαι τοὺς ἀνωνύμους ἀστέρας. δεῖ γὰρ

1. διωργυομένον P^oM, διωργυωμένον cett. | τῶν ὄμων αὐτῶν*] τῶν σωμάτων vulg.; τῶν λοιπῶν τοῦ σώματος coni. Scal. || 2. τὸ ante &γν. om. A edd. || 3. ὑποθ. καθ' ἐαυτὸνς τὸ ἔγκλ. B; τὸ κατ' αὐτὸν ἔγκλ. coni. Scal. || 5. ἐντὸς τοῦ ἀρκτικοῦ leg. esse. vid. || 11. φαείνει A. || 12. ἐν τῇ ἀποτ.*] ἐκ τῆς ἀποτ. vulg. ||

Schultern selbst durch Sterne nicht bezeichnet sind) sich beständig nördlich des immer sichtbaren Kreises bewegen. Noch viel größer wird der Fehler, wenn wir die an sich 22 richtige Polhöhe (c. 41^0) zu Grunde legen wollten; denn überall, wo die Dauer des längsten Tages 15 Stunden beträgt, dort bewegt sich der Kepheus ganz im arktischen Kreise.

C. Der südliche Sternenhimmel.

1. In einem Irrtume befindet sich Aratos auch hin- VIII. 1 sichtlich des Sternbestandes der Argo. Er behauptet nämlich, an derselben sei der Teil von dem vorderen Ende bis zum Mastbaume sternlos, indem er also sagt:

349 Trübe zum Teil und ledig der Sterne am Vorderteil
bis zum
Mastbaum fährt sie dahin; im übrigen funkelt sie
prächtig.

Nämlich die an der Schnittlinie des Fahrzeugs stehenden hellen Sterne, von denen der nördliche (α) am Deck, der südliche (β) am Kiel steht, liegen (vom Mast) in beträchtlicher Entfernung nach Osten zu.

2. Nachdem Aratos in den folgenden Versen die übrigen 2 südlich der Ekliptik gelegenen Sternbilder besprochen hat, fährt er fort:

367 Jene auf kleinem Raume, in dürftigem Schimmer ge-
legen,
Drehn in der Mitte sich zwischen dem Steuer herum
und dem Walfisch,
Unter die Rippen geschmiegt des hellgrauäugigen Hasen.

Hier scheint mir seinerseits ein Versehen vorzuliegen (dies dürfte nämlich der richtige Ausdruck sein), wenn er annimmt, daß die unbenannten Sterne zwischen dem Steuerruder und dem Walfisch liegen. Sie müssen nämlich 3

14. τρόπιδι A edd. | πρὸς ἀνατολὰς*] πρὸς ἀνατολὴν vulg. || 16. ἐφ' ἔξης LP^s. || 18. μετρίω B. || 19. εἰλίσσεται B hic et infra.

αὐτοὺς μεταξὺ τοῦ Ποταμοῦ καὶ τοῦ Πηδαλίου κεῖσθαι.
 πρὸς μεσημβρίαν μὲν γὰρ τοῦ Ὡρίωνος δὲ Λαγωὸς
 κεῖται· τούτου δὲ ἔτι πρὸς μεσημβρίαν οἱ ἀνώνυμοι
 λεγόμενοι, τούτων δὲ πρὸς ἀνατολὰς τὸ πηδάλιον τῆς
 4 Ἀργοῦς. ἀπὸ δὲ τοῦ ἀριστεροῦ ποδὸς τοῦ Ὡρίωνος 5
 δὲ Ποταμὸς ἔως μὲν τοῦ Κήτους πρὸς δύσιν καθίκει,
 μετὰ δὲ ταῦτα ἐπιστρέψας πρὸς ἀνατολὰς πάλιν ἐπι-
 5 στρέφει πρὸς μεσημβρίαν καὶ δύσιν. αὐτὸς δὲ δ
 "Ἄρατος τὸ Κῆτός φησι κεῖσθαι

358 βαιὸν ὑπὲρ Ποταμοῦ βεβλημένον ἀστερόεντος. 10

δῆλον οὖν ὅτι τοὺς ὑπὸ τῷ Λαγωῷ ἀστέρας δεῖ κεῖσθαι
 6 μεταξὺ τοῦ Ποταμοῦ καὶ τοῦ Πηδαλίου. καὶ Εὔδοξος
 δέ, ὡς ἡμεῖς φαμεν, οὕτω λέγει, ἐν μὲν τῷ ἐνὶ συν-
 τάγματι τὸν τρόπον τοῦτον „ὑπὸ δὲ τὸ Κῆτος δ
 „Ποταμὸς κεῖται, ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ ἀριστεροῦ ποδὸς 15
 „τοῦ Ὡρίωνος· μεταξὺ δὲ τοῦ Ποταμοῦ καὶ τοῦ πηδα-
 „λίου τῆς Ἀργοῦς, ὑπὸ τὸν Λαγωόν, τόπος ἐστὶν οὐ
 7 „πολὺς, ἀμαυρούς ἀστέρας ἔχων.“ ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ
 συντάγματι φησιν οὕτως· „μεταξὺ δὲ <τοῦ Ποταμοῦ
 „καὶ> τοῦ τῆς Ἀργοῦς πηδαλίου, ὑπὸ τὸν Λαγωόν, 20
 „ἀμαυρούς ἀστέρας ἔχων, ἐστὶν οὐρανὸς οὐ μέγας.“

8 'Ο δὲ "Ατταλος τούτου μὲν τοῦ παροράματος οὐκ ἐμνή-
 σθη, δεόντως εἰρηκέναι νομίζων τὸν "Ἄρατον· ἐπιλαμβά-
 νεται δὲ αὐτοῦ, διότι ἀδυνάτως ἀνέστρεψεν τούτοις.

367 οἱ δ' δλίγῳ μέτρῳ, δλίγῃ δ' ἐγκείμενοι αἴγλῃ 25
 μεσσόθι Πηδαλίου καὶ Κήτεος εἰλίσσονται,

γλαυκοῦ πεπτηῶτες ὑπὸ πλευρῆσι Λαγωῷ,

370 νώνυμοι· οὐ γὰρ τοί γε τετυγμένοι εἰδώλοιο

3. πρὸς om. Vat. || 7. μετὰ ταῦτα δὲ B. || 10. βαιὸν] καὶ
 δν B. || 11. λαγῷ AB. || 13. τῷ ἀ B (P³ α^w). || 14. τὸν om. A. ||

zwischen dem Fluss und dem Steuerruder liegen. Denn südlich vom Orion liegt der Hase, und noch südlicher als dieser die sogenannten „unbenannten“, von diesen aus aber nach Osten das Steuerruder der Argo. Nun erstreckt sich ferner vom linken Fusse des Orion aus der Fluss bis zum Walfisch nach Westen; nachdem er hierauf eine Biegung nach Osten gemacht hat, wendet er sich wieder nach Süden und Westen. Aratos sagt selbst, es liege 5 der Walfisch

358 Etwas über dem Fluss, dem sternereichen, gelagert.

Folglich ist es klar, dass die unter dem Hasen zu suchenden Sterne zwischen dem Fluss und dem Steuerruder liegen müssen. Auch Eudoxos sagt so, wie wir angeben, und zwar in der einen Abhandlung wie folgt: „Unter dem „Walfisch liegt der Fluss, welcher von dem linken Fusse „des Orion ausgeht; zwischen dem Flusse aber und dem „Steuerruder der Argo, unter dem Hasen, ist ein nicht „weiter Raum, welcher lichtschwache Sterne enthält.“ In der andern Abhandlung sagt er folgendermaßen: 7 „Zwischen dem Flusse und dem Steuerruder der Argo, „unter dem Hasen, ist ein nicht großer Himmelsraum, „welcher lichtschwache Sterne enthält.“

Attalos hat dieses Versehen nicht erwähnt, weil er 8 der Meinung ist, dass Aratos recht habe. Dagegen spricht er den harten Tadel gegen ihn aus, dass er in den folgenden Versen „eine unglaublich verwirrte Darstellung geliefert habe“:

367 Jene auf kleinem Raume, in dürftigem Schimmer gelegen,
Drehn in der Mitte sich zwischen dem Steuer herum
und dem Walfisch,

Unter die Rippen geschmiegt des hellgrauäugigen Hasen,
370 Unbenannt; denn nicht mit eines leicht verständlichen
Bildes

17. λαγὼ A. || 18. πολὺ B. || 25. μετριώ B. || 26. μέσσοι B. ||
28. τετνύμενοι A.

βέβληνται μελέεσσιν ἐοικότες, οἵα τε πολλὰ
ἔξείης στιχώντα παρέρχεται αὐτὰ κέλευθα
ἀνομένων ἐτέων. τά τις ἀνδρῶν οὐκέτ' ἔντων
ἐφράσατ· οὐδ' ἐνόησεν ἅπαντ' δνομαστὶ καλέσσαι
375 ηλιθα μορφώσας· οὐ γάρ κ' ἐδυνήσατο πάντων 5
οἰόθι κεκριμένων ὄνομ' εἰπεῖν οὐδὲ διῆγναι·
πολλοὶ γὰρ πάντη, πολέων δ' ἐπὶ ίσα πέλονται
μέτρα τε καὶ χροιή, πάντες τε μὲν ἀμφιελικτοί.
τῷ καὶ διηγερέας οἱ ἔεισατο ποιήσασθαι
380 ἀστέρας, δφο' ἐπιτάξ ἀλλω παρακείμενος ἄλλος 10
εἶδεα σημαίνοιεν· ἀφαρ δ' δνομαστὰ γένοντο
ἄστρα, καὶ οὐκέτι νῦν ὑπὸ θαύματι λάμπεται
ἀστήρ,
ἄλλ' οἱ μὲν καθαροῖς ἐναρηρότες εἰδώλοισι
φαίνονται· τὰ δ' ἐνερθε διωκομένοιο Λαγωοῦ 15
385 πάντα μάλ' ἡρόδεντα καὶ οὐκ δνομαστὰ φέρονται.

9 ταῦτα δὲ προενεγκάμενος δ "Ατταλος ἐπιφέρει· „ἐν δὲ
,,τούτοις ἀδυνατώτερον δ ποιητὴς ἀνέστραπται, πολλάκις
,,ἐπὶ τὴν αὐτὴν διάνοιαν ἐπιφερόμενος καὶ οὐ δυνά-
,,μενος τὸν λόγον εὐπεριγράφως ἔξενεγκεῖν. βούλεται 20
,,γὰρ δηλῶσαι, διότι οἱ μεταξὺ τοῦ Κήτους καὶ τοῦ
,,Πηδαλίου τεταγμένοι ὑποκάτω τοῦ Λαγωοῦ ἐν οὐδενὶ¹
10 „ἄστρῳ καταριθμοῦνται, ἀλλ' εἰσὶν ἀνώνυμοι. πολλῶν
,,γὰρ ὑπαρχόντων ἀστέρων καὶ ἐνίων τὰ μεγέθη καὶ τὰ

2. στιχώντο A. || 3. ὀνομένων ἐτέων B in textu, sed ἀνο-
μένων ἐτέων in marg. add. L (m. 3) P³, ἀνομένων εἰέων in marg.
M (m. 1) V, ἀνυμένων ἐτέων edd. | οὐκέτ' P¹P², οὐκ ἔτ' cett. ||
4. η οὐδ' ἐνόησεν A, ἡδ' ἐν. edd. || 5. κε δυνήσατο Vat., κε
δυνήσατο P¹P², γ' ἐδυνήσατο B edd. || 6. οἱ οὖθι A. || 8. πάντες
γε μὲν P¹P². | ἀμφιελικτοι vulg. || 9. ἀείσατο A. || 10. ἐπιτάξ,
ἄλλω B (ἐπιτάξ' ἄλλω M); signum super ξ add. L (m. 3); ἐπιτάξ,
ἄλλω edd. || 11. εἰδέα A. | δνομαστα (sic) hic et infra L P³V,
δνόμ. M. | γένοιντο edd. || 12. οὐκέτι Vat., οὐκ ἔτι cett. | ἐν

- Gliedern vergleichbar liegen sie da, wie solche in Menge
 Dicht aneinander gereiht vorbeiziehn auf ewig der
 gleichen
 Bahn im Laufe der Jahre. Ein Mann aus ge-
 schwundener Vorzeit
 Hat sie bestimmt; doch gedachte er nicht, sie all' zu
 benennen,
 875 Als er genügend gestaltet; denn nicht wär's möglich
 gewesen,
 Allen, die für sich stehn, einen Namen als Merkmal
 zu geben;
 Viele ja stehn ringsum, und viele sind von ganz gleicher
 Gröfse sowohl als Farbe, doch alle im Kreise sich drehend.
 Drum auch gedacht' er die gruppenweis stehenden nur
 zu vereinen,
 880 Dafs, wenn der eine zum andern in nahe Beziehung
 gesetzt sei,
 Deutliche Bilder sie böten. Als bald erhielt seinen
 Namen
 Jedes Gestirn. Nicht glänzt heute mehr ein Stern
 zur Verwund'rung,
 Sonder die meisten, gefügt in klar anschauliche Bilder,
 Leuchten herab. Nur unter dem ewig verfolgten Hasen
 885 Ist noch alles in Dunkel, und namenlos dreht sich's
 im Kreise.

Nachdem Attalos diese Verse angeführt hat, fährt er fort: 9
 „Hier hat der Dichter eine ganz unglaublich verwirrte
 „Darstellung geliefert, indem er wiederholt auf denselben
 „Gedanken zurückkommt und das, was er meint, nicht
 „klar zum Ausdruck zu bringen vermag. Er will nämlich
 „darlegen, dafs die zwischen dem Walfisch und dem Steuer-
 „ruder stehenden Sterne unter dem Hasen in kein Stern-
 „bild eingereiht werden, sondern unbenannt sind. Denn 10
 „da es viele Sterne giebt und manche gleiche Gröfse und

θαύματι B edd. || 14. *·ειδόλοιο* A. || 16. *ηρόεντα* A. || 22. *ὑπὸ*
κάτω AV.

„χρώματα ὅμοια ἔχόντων, δ πρώτως διατάξεις τὰ ἄστρα
„καὶ κατὰ συστάσεις ἑκάστοις ὄνομα περιθεὶς οὐκ ἀν
„ἡδυνήθη σποφάδην αὐτῶν κειμένων τὴν ἐπίγυνωσιν
„αὐτῶν λαμβάνειν, εἰ μὴ λαβὼν ἐξ αὐτῶν τοὺς δυνα-
„μένους μετ' ἀλλήλων διασημαίνειν τι τῶν ἄστρων,
„οὕτως κατωνόμασεν αὐτά.“

- 11 Δοκεῖ δέ μοι πᾶν τούναντίον δ μὲν "Αἴτταλος μὴ
κεκρατηκέναι τῆς τοῦ ποιητοῦ διανοίας, καὶ οὐ μόνον
τοῦτο, ἀλλὰ καὶ ἦν προέθετο διάνοιαν τῶν στίχων
ἀποδοῦναι μηδὲ ταύτην σαφῶς, ἀλλ' ἀσυνέτως ἐξενηγο- 10
χέναι, δ μέντοι γε "Αράτος κεκρατημένως ἀποδεδωκέναι.
12 βιούλεται γὰρ λέγειν, δτι μεταξὺ τοῦ Πηδαλίου καὶ
τοῦ Κήτους, ὑπὸ τὸν Λαγωόν, κεῖνται ἀστέρες ἀνώνυ-
μοι, δλίγοι τῷ πλήθει καὶ τῷ μεγέθει οὐ γὰρ οὗτως
κεῖνται, ὥστε ἐκ τῆς θέσεως αὐτῶν δμοίως διαμορφω- 15
θῆναι ζῷα ἢ κατασκευάσμα τι, οἴλα ἐστι τὰ λοιπὰ ἄστρα,
13 ἢ διετύπωσέ τις τῶν ἀρχαίων. οὐκέτι δὲ ἐπεβάλετο
πάντα διαμορφῶσαι· πολλῶν γὰρ δυτῶν ἀστέρων τῶν
κατ' ἴδιαν διερριμμένων, οὐκ ἀν ἐδυνήθη ἐνὶ σχήματι
μεταλαβεῖν αὐτοὺς „ἥλιθα μορφώσας“. δι' ἦν αἰτίαν 20
ἔδοξεν αὐτῷ τοὺς παρακειμένους πως ἀλλήλοις ἀστέρας
καὶ δμηγερέας τῷ δυνόματι διαπλάσαι καὶ δυοματο-
ποιῆσαι.

- 14 Ἐξῆς δέ φησιν δ "Αράτος περὶ τοῦ Θυμιατηρίου·
402 αὐτὰρ ὑπ' αἰθομένῳ κέντρῳ τέραος μεγάλοιο,
Σκορπίου, ἄγκῃ νότοιο, Θυτήριον αἰωρεῖται.

1. δ πρῶτος A edd. || 2. κατασυστάσεις A M. || 3. ἐδυνήθη edd. ||
7. δέ] δή A. || 10. μηδὲ P² Ur., μὴ δὲ cett. | ἀλλὰ συνετῶς A M V,
ἀλλασυνετῶς (sic) L P³. || 11. κεκρατημένος A. || 16. οἴλα ἐστὶ A. ||
17. οὐκ ἔτι B edd. || 19. κατιδίαν Vat. P¹. || 20. μεταβαλεῖν AB,
περιλαβεῖν coni. Wilam. et Maass. || 21. πῶς A ed. pr. || 22. τῷ

„Farbe haben, so hätte derjenige, welcher die Sternbilder „zuerst anordnete und gruppenweise allen einen Namen „verlieh, bei ihrer zerstreuten Lage unmöglich zu genauer „Kenntnis derselben gelangen können, wenn er nicht aus „ihnen diejenigen, welche miteinander verbunden irgend „ein Sternbild deutlich darstellen konnten, ausgewählt und „demgemäß benannt hätte.“

Es scheint mir aber ganz im Gegenteil Attalos die 11 Absicht des Dichters nicht verstanden zu haben, und nicht allein das, er scheint auch nicht einmal den Inhalt der Verse, den er voraussetzte, klar wiederzugeben, sondern höchst unverständlich ausgedrückt zu haben, während meines Erachtens Aratos ihn seiner Sache sich klar bewußt gegeben hat. Er will nämlich sagen, dass zwischen 12 dem Steuerruder und dem Walfisch, unter dem Hasen, unbenannte Sterne liegen, gering an Zahl und Gröfse; sie liegen nämlich nicht so, dass vermöge ihrer Stellung Lebewesen oder irgend ein Gegenstand mit gleicher Deutlichkeit Gestalt erhalten, wie dies bei den übrigen Sternbildern der Fall ist, welche ein Mann in grauer Vorzeit geschaffen hat. Sein Bestreben war jedoch nicht weiter 13 darauf gerichtet, alles in Gestalten zusammenzufassen; denn da es viele Sterne giebt, welche ganz zusammenhangslos zerstreut sind, so hätte er sie unmöglich zu einheitlichen Figuren zusammenfassen können mit dem Erfolge, sie „gentigend gestaltet“ zu haben. Aus diesem Grunde beschloß er, nur den in irgend welcher „Beziehung“ zu einander stehenden und vermöge ihrer Lage „gruppenweise“ zusammengehörigen Sternen durch die Benennung Gestalt und geeigneten Namen zu verleihen.

3. Weiterhin sagt Aratos über den Altar:

14

402 Dicht gleich unter dem funkeln Stachel des greulichen Untiers,
Des Skorpions, im Bereiche des Südens, da schwebt
der Altar hin.

*δνόμ. τῷ σχήματι coni. Maass. || 25. αὐτάρ] αυται (sic) L,
αὐται P³MV. || 26. ἀγχινότοο A. | αλωρῆται A.*

τοῦ δὲ ἦτοι δλίγον μὲν ἐπὶ χρόνον ὑψόθ' ἔόντος
405 πεύσεαι· ἀντιπέρην γὰρ ἀείρεται Ἀρκτούροι·

καὶ τοῦ μὲν μάλα πάγχυ μετήροι εἰσὶ κέλευθοι
Ἀρκτούρου, τὸ δὲ θᾶσσον ὑφ' ἐσπερίην ἄλλα νεῖται.

ἐν δὲ τούτοις δοκεῖ μοι ἀγνοεῖν δὲ "Ἀρατος ὑπολαμ- 5
βάνων, δσον ἀπέχει δὲ Ἀρκτοῦρος ἀπὸ τοῦ ἀεὶ φανεροῦ
πόλου, τοσοῦτον ἀπέχειν καὶ τὸ Θυμιατῆριον ἀπὸ τοῦ
15 νοτίου πόλου. δμοίως δὲ καὶ δὲ "Ἄτταλος, ὡς ἂν συν-
αποφανύμενος αὐτῷ, ἀγνοεῖ. ἔξηγούμενος γὰρ τὴν
διάνοιαν τῶν εἰρημένων στίχων λέγει οὕτως· „περὶ 10
„δὲ τοῦ Θυμιατηρίου ποιούμενος τὸν λόγον φησὶν
„αὐτὸ κεῖσθαι πρὸς τὸν ἀφανῆ πόλον οὕτως ἔχον, ὡς
„ἀστὴρ δὲ καλούμενος Ἀρκτοῦρος πρὸς τὸν φανερὸν
„κεῖται πόλον. διό φησι τοῦ Θυμιατηρίου τὴν ὑπὲρ
„γῆς φορὰν βραχεῖαν εἶναι, τοῦ δὲ Ἀρκτούρου πολλήν.“ 15

16. Ψευδῶς δὲ διαλαμβάνουσι τὸν Ἀρκτοῦρον ἵσον
ἀπέχειν ἀπὸ τοῦ βορείου πόλου καὶ τὸ Θυμιατῆριον
ἀπὸ τοῦ νοτίου. πρῶτον μὲν γὰρ οἱ ἐν τῷ Θυμιατηρίῳ
ἀστέρες οὐκ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ παραλλήλου κεῖνται, ἀλλὰ
πολλῷ εἰσιν ἀλλήλων οἱ μὲν νοτιώτεροι, οἱ δὲ βορειό- 20
τεροι· ἐπειτα ἐὰν τοῦτο παραπέμψαντες ποιώμεδα
τὴν σύγκρισιν πρὸς τὸν μέσον μάλιστα τῶν ἐν τῷ
Θυμιατηρίῳ, οὐδὲ οὕτως ἐστὶν ὑγιὲς τὸ λεγόμενον· δὲ
μὲν γὰρ Ἀρκτοῦρος ἀπὸ τοῦ βορείου πόλου ἀπέχει
μοίρας νθ', δὲ ἐν μέσῳ τῷ Θυμιατηρίῳ λαμπρὸς 25
ἀστὴρ ἀπὸ τοῦ νοτίου πόλου ἀπέχει μοίρας μεσ'. πολλῷ
οὖν πλέον ἀπέχει δὲ Ἀρκτοῦρος τοῦ Θυμιατηρίου· καὶ

1. δῆ τοι B edd. || 2. πεύσεε Vat. P¹. | ἀρκτούροις Vat.,
ἀρκτούρῳ M. || 13. πρὸς] περὶ edd. || 14. ὑπὲρ γῆν B. || 19. ἐπὶ¹
τοῦ αὐτοῦ corr. Scal., ἐπὶ ταυτοῦ A, ἐπὶ τούτον τοῦ B edd. ||

Diesen, wiewohl er nur kurze Zeit in der Höhe verweilet,
 405 Findest du leicht; denn genau gegenüber erhebt sich
 Arkturos.

Diesem verläuft seine Bahn in mächtiger Höhe am
 Himmel,
 Während der andere bald in die westliche Salzflut
 hinabtaucht.

Hier ist meines Erachtens Aratos in einem Irrtume befangen, wenn er annimmt, dass der Abstand, welchen der Arktur von dem immer sichtbaren Pol hat, ebenso gross sei, wie der des Altars von dem südlichen Pol. Ganz in 15 demselben Irrtume befindet sich aber auch Attalos, indem er ihm ohne Bedenken beipflichtet. Zur Erklärung des Inhalts der mitgeteilten Verse spricht er sich nämlich folgendermassen aus: „In der auf den Altar bezüglichen „Stelle behauptet er, dass derselbe zum unsichtbaren Pol „in genau dem Verhältnis liege, wie der sogenannte Arktur „zum sichtbaren Pol liegt.“ Deshalb, sagt er, sei der „Bogen des Altars über der Erde kurz, der des Arktur „dagegen gross.“

Die von beiden gemachte Annahme, dass der Arktur 16 ebenso weit vom nördlichen Pol entfernt sei, wie der Altar vom südlichen, ist aber falsch. Denn erstens liegen die Sterne im Altar nicht auf einunddemselben Parallelkreise, sondern differieren untereinander infolge teils südlicherer, teils nördlicherer Lage bedeutend; zweitens ist selbst dann, wenn wir hiervon absehen und nur den Stern (α), welcher ungefähr der mittelste von den im Altar stehenden Sternen ist, in Vergleich ziehen, die Behauptung nicht stichhaltig. Denn der Arktur ist vom nördlichen Pol 59° entfernt, während der helle Stern (α) in der Mitte des Altars vom südlichen Pol nur 46° absteht. Folglich hat der Arktur einen viel grösseren Ab- 17 stand als der Altar. Und nicht nur einen grösseren Ab-

21. ἐπειτ' Vat. | ποιῶμεν B edd. || 22. τὸν μέσον*] τὸ μέσον vulg.
 25. ὁ δ' ἐν A.

οὐ μόνον γε τοῦ Θυμιατηρίου πλεῖον ἀπέχει, ἀλλὰ καὶ αὐτοῦ τοῦ Σκορπίου, ὡφ' ὃ κεῖται τὸ Θυμιατήριον, χωρὶς τῶν ἐν τῷ στήθει καὶ τῷ μετώπῳ αὐτοῦ κειμένων ἀστέρων καὶ ἔτι ἐνός, τοῦ πρώτου μετὰ τὸ στῆθος σφονδύλου· δὲ μὲν γάρ δεύτερος μετὰ τὸ στῆθος 5 σφόνδυλος ἀπέχει ἀπὸ τοῦ νοτίου πόλου μοίρας νθ', ὅσας καὶ δὲ Ἀρκτοῦρος ἀπὸ τοῦ βορείου πόλοιο· οἱ δὲ λοιποὶ ἔλασσον τούτου ἀπέχουσι, καὶ δὲ νοτιώτατος αὐτῶν ἀπέχει μοίρας νβ' γ".

18 Εἶπὼν δὲ δὲ "Ἄρατος περὶ τοῦ Θυμιατηρίου, διότι, 10 ἐπὰν συμφανὲς γένηται ἀπ' ἄρκτου „νεφέλη πεπιεσμένον“, τότε δεῖ νότου προσδέχεσθαι, ἐπιφέρει ἔξης περὶ τοῦ Κενταύρου τὸν τρόπον τοῦτον·

431 εἰ δέ τοι ἐσπερίης μὲν ἀλὸς Κενταύρου ἀπείνη ὁμος, δοσον προτέρης, δλίγη δέ μιν εἰλύοι ἀχλὺς 15 αὐτόν, ἀτὰρ μετόπισθεν ἔοικότα σήματα φαίνοι νὺξ ἐπὶ παμφανόσιτι Θυτηρίῳ, οὐ σε μάλα χρὴ δήσεις δὲ ἄστρον ἐκεῖνο δύω ὑποκείμενον ἄλλοις·

435 τοῦ γάρ τοι τὰ μὲν ἀνδρὶ ἔοικότα νειόθι κεῖται 20 Σκορπίου, ἵππούραια δὲ ὑπὸ σφίσι Χηλαὶ ἄγουσιν.

19 ἐν δὲ τούτοις πρῶτον μὲν ποῖον ὁμον τοῦ Κενταύρου σημειοῦται, ἔστιν εἰπεῖν, ὡς οὐδαμῶς χωρὶς τοῦ ἐτέρου δὲ εἴς αὐτῶν ἡστέρισται, ἀλλ' ἀμφότεροι, *⟨οὐδὲ ἀμ-*

1. πλεῖον A. || 5. 6. σπόνδ. B edd., praeterea σφόνδ. | μετὰ τὸ στῆθος post δεύτ. om. A. || 14. εἰ δέ τοι οὐν A, εἰ δέ οὐν edd. || 15. δλίγην A.B. | γέ μεν A. | εἰλύε A, Ἰλύε B, εἰλύει edd., εἰλύοι coni. Scal. || 16. μετ' ὄπισθεν A. | φαίνοι] τεῦχε A, τεύχοι edd. || 17. ἐπιπαμφ. B. || 18. εῦροιο A. | περισκαπέειν LMV, περισκοπεύειν ed. pr. || 20. τοῦ δήτοι τοῦ μὲν B, τοῦ δήτοι τὰ μὲν edd. || 21. ἵππονραια A edd. | ἄγχονσιν Vat. || 23. σημειοῦται, ἔστιν]

stand als der Altar hat er, sondern einen gröfseren als selbst der Skorpion, unter welchem der Altar liegt, sieht man ab von den in dem Bruststück und der Stirn des selben stehenden Sternen und noch von dem einen (ϵ), dem ersten Glied nach dem Bruststück; denn das zweite Glied (μ) nach dem Bruststück ist vom südlichen Pol 59° entfernt, also genau so weit, wie der Arktur vom nördlichen Pol. Die übrigen sind weniger weit als dieser entfernt, der südlichste (θ) von ihnen nur $52\frac{1}{8}^{\circ}$.

4. Nachdem Aratos hinsichtlich des Altars die Angabe 18 gemacht hat, dass, wenn er von Norden her „durch eine Wolke bedrückt“ (V. 416) sichtbar wird, dann Südwind zu erwarten steht, fährt er im weiteren Verlauf der Stelle bezüglich des Kentauren folgenderweise fort:

431 Wenn von der westlichen Flut der Kentaur mit der Schulter so fern ist,

Als von der, wo er aufging, und mässiger Nebel ihn selbst deckt,

Hinter ihm aber die Nacht noch ähnliche Zeichen hervorbringt

An des Altars hellstrahlendem Lichte, dann blicke nicht ängstlich

435 Dich nach dem Südwind um, denn es droht dir Sturm aus dem Osten.

Finden wirst du das Sternbild unter zwei andre gelagert: Alles, was menschenähnlich daran dir erscheint, liegt

unter

Dem Skorpion; die Teile vom Roßs überragen die Scheren.

Hier muß er erstens angeben, welche Schulter des Kentauren er als Merkmal annimmt, da keineswegs nur eine von ihnen ohne die andere durch Sterne bezeichnet ist, sondern beide, aber auch nicht beide gleichzeitig kul-

σημείουν τὰ γάρ ἔστιν Α. | οὐκ ἔστιν coni. Fet. | χωρὶς om. A. ||
24. ὑστέρισται A. | &λλα A.

φότεροι> ἄμα μεσουρανοῦσιν, ὥστε ἀδιάφορον ἢ ἐπὶ τοῦ ἐνὸς εἰπεῖν ἢ ἐπ’ ἀμφοτέρων οὗτως· ἵκανὸν γὰρ διεστήκασιν οἱ ὕμοι τοῦ Κενταύρου ἀπ’ ἀλλήλων ὡς 20 ἀπ’ ἀνατολῆς πρὸς δύσιν. ἔαν δὲ δῶμος τοῦ Κενταύρου ἵσον ἀπ’ ἀνατολῆς καὶ δύσεως ἀπέχῃ, 5 ὥπερ ἔστι τὸ αὐτὸ τῷ „ἀπὸ ἐσπερίης“, δὸ δὴ γίνεται μεσουρανοῦσιντος αὐτοῦ, καὶ ἐπιγένηται τὰ δῶμοια σημεῖα τοῖς ἐπὶ τοῦ Θυτηρίου, τότε εὖρον, ἀλλ’ οὐ νότον δεῖ προσδέχεσθαι.

21 Χωρὶς δὲ τούτων δλοσχερᾶς ἀγνοεῖ, λέγων τὸν Κένταυρον ὑπὸ τῷ Σκορπίῳ καὶ ταῖς Χηλαῖς κεῖσθαι· 10 ὅλος γὰρ σχεδὸν ὑπὸ τῇ Παρθένῳ κεῖται, πλὴν ὃσον δὲ δεξιὸς ὕμος καὶ ἡ δεξιὰ χεὶρ καὶ τὰ ἐμπρόσθια 22 σκέλη τοῦ ἵππου ὑπὸ τὰς Χηλὰς τέταυται. δ γὰρ ἐπόμενος μάλιστα τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ ἀστὴρ ἐπέχει Παρθένου μοίρας αὐθ’, δ δὲ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὕμου 15 ἐπέχει Χηλῶν μοίρας δ’, δ δὲ νοτιώτερος τῶν ἐν τοῖς δπισθίοις σκέλεσιν ἐπέχει Παρθένου περὶ μοίρας ιγ’. πῶς οὖν δυνατὸν τὰ μὲν δῶμοια τῷ ἀνθρώπῳ μέρη τοῦ Κενταύρου ὑπὸ τῷ Σκορπίῳ κεῖσθαι, τὰ δὲ ἵππουραια 20 ὑπὸ ταῖς Χηλαῖς; παραπέμπει δὲ καὶ τοῦτο δ”Ατταλος,

23 Ἀκολούθως δὲ τούτοις ἡγνόηται καὶ τὸ ἐπιφερόμενον παρ’ αὐτοῦ·

439 αὐτὰρ δὲ δεξιτερὴν αἰεὶ ταυνύοντι ἔοικεν
ἀντία δινωτοῖο Θυτηρίου·

μεταξὺ γὰρ τῆς δεξιᾶς χειρὸς καὶ τοῦ Θυτηρίου τό τε Θηρίου ὅλον κεῖται καὶ τοῦ Σκορπίου τὰ πλεῖστα

2. εἰπεῖν om. B. | 2—4. ἵκανὸν γὰρ — πρὸς δύσιν] hoc loco inserenda esse videbantur verba, quae praebent post προσδέχεσθαι AB edd. || 5. ἀπὸ ἀνατ. AB. | ἀπέχει Vat. | ὥπερ ἔστι AB ed. pr. || 7. καὶ] καὶ B. || 8. εὖρον Vat. | δεῖν scrib. esse

minieren, sodass es gleichgültig wäre, ob man von der einen oder beiden eine so bestimmte Angabe macht; denn die Schultern des Kentauren stehen in der Richtung von Osten nach Westen ziemlich weit voneinander ab. Wenn 20 aber die Schulter des Kentauren, sagt er, gleichweit von Osten wie von Westen entfernt ist (denn dies besagt eben der Ausdruck „von der westlichen Flut“), was natürlich der Fall ist, wenn sie kulminierte, und wenn hierbei die gleichen Erscheinungen eintreten, wie an dem Altar, dann stehe Ostwind, nicht Südwind zu erwarten.

Hierzu kommt noch ein zweiter Irrtum. Durchaus 21 irrig ist nämlich die Behauptung, dass der Kentaur unter dem Skorpion und unter den Scheren liege. Er liegt nämlich fast in seiner ganzen Ausdehnung unter der Jungfrau, nur dass die rechte Schulter, die rechte Hand und die Vorderbeine des Pferdes sich unter die Scheren erstrecken. Denn der am meisten östlich stehende Stern (η) 22 von denen im Kopfe liegt auf dem Meridian von 19° , der in der rechten Schulter (ϑ) auf dem von $14^{\circ} 4^{\prime}$, während der südlichere (β Crucis) von den Sternen in den Hinterbeinen etwa auf dem Meridian von $13^{\circ} 13^{\prime}$ liegt. Wie ist es also möglich, dass die menschenähnlichen Teile des Kentauren unter dem Skorpion, die „Teile vom Ross“ dagegen unter den Scheren liegen? Auch diese Angabe lässt Attalos ungerügt, weil er eben annimmt, dass es damit seine Richtigkeit habe.

In den unmittelbar folgenden Versen ist ein Irrtum 23 auch in dieser von ihm gebrachten Schilderung enthalten:

439 Aber er streckt, so scheint es, in ewiger Ruhe die Rechte
Hin nach dem rundlich gebildeten Altar.

Zwischen der rechten Hand und dem Altar liegt nämlich nicht nur der ganze Wolf, sondern auch der größte Teil

videtur. || 14. 16. ἀπέχει Α. | μοιρας δ'*] μοι ξ' vulg. || 17. ἀπέχει A edd. || 19. δ' ἵππ. A. | ἵππουραῖα A Ur. || 21. ὡς εὐρηκότος B (εύρ. M). || 23. παρ'] ὑπὲρ A. || 24. διξιερὴν A. || 25. δινωτοῖο corr. Scal., Ur., δεινωτοῖο A, δὴ νάτοιο B (δὴ νωτοῖο L) ed. pr.

μέρη. ἡ μὲν γὰρ δεξιὰ χεὶρ περὶ τὴν η' μοῖραν τῶν Χηλῶν κεῖται, τὸ δὲ Θυμιατῆριον ὑπὸ τοῖς ἐσχάτοις μέρεσι τοῦ Σκορπίου, ὡς καὶ αὐτὸς δὲ Ἀρατος λέγει·

402 αὐτὰρ ὑπ' αἰθομένῳ κέντρῳ τέφαος μεγάλοιο,
Σκορπίου, ἄγχι νότοιο, Θυτήριον αἰωρεῖται.

5

Cap. IX.

1 'Εν δὲ τοῖς ἔξης περὶ τῶν τροπικῶν καὶ τοῦ ἴσημερινοῦ καὶ τοῦ ζῳδιακοῦ κύκλου λέγων φησίν·

467 αὐτοὶ δὲ ἀπλατέες καὶ ἀρηρότες ἀλλήλοισι πάντες, ἀτὰρ μέτρῳ γε δύω δυσὶν ἀντιφέρονται. 10

γραφομένου δὴ διχῶς καὶ ἐν οἷς μέν „αὐτοὶ δὲ ἀπλατέες“, ἐν οἷς δέ „αὐτοὶ δὲ πλατέες“, δὲ Ἀτταλός φησι βέλτιον εἶναι „αὐτοὶ δὲ πλατέες“. „καὶ γὰρ οἱ „ἀστρολόγοι, φησί, πλατεῖς ὑποτίθενται τούς τε τροπικοὺς καὶ τὸν ἴσημερινὸν καὶ τὸν ζῳδιακὸν διὰ τὸ 15 „τὸν ἥλιον τὰς τροπὰς μὴ ἀεὶ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ κύκλου „ποιεῖσθαι, ἀλλὰ ποτὲ μὲν νοτιώτεροι, ποτὲ δὲ βορειότεροι.“ καὶ διτι γίνεται τοῦτο, καὶ Εῦδοξός φησι. λέγει γοῦν ἐν τῷ Ἐνόπτρῳ δύτως· „φαίνεται δὲ „διαφορὰν τῶν κατὰ τὰς τροπὰς τόπων καὶ δὲ ἥλιος 20 „ποιούμενος, ἀδηλοτέραν δὲ πολλῷ καὶ παντελῶς „διλέγην.““

3 Δοκεῖ δὴ μοι καὶ ἐν τούτοις δὲ Ἀτταλος ἀγνοεῖν, ὑπολαμβάνων τὸν ἥλιον ποτὲ μὲν νοτιωτέρας, ποτὲ δὲ βορειοτέρας ποιεῖσθαι τὰς τροπὰς, καὶ διὰ τοῦτο δεῖν 25

1. περὶ τὴν η' μοῖραν*] περὶ τὰ μέρη vulg.; περὶ τὰ πρῶτα μέρη coni. Maass. || 5. αἰώρηται ΑΥΓ., αἰώρειται ed. pr. || 8. κύκλου om. B. || 9. δὲ πλατέες B. || 12. 13. δὲ Ἀτταλος — δὲ πλατέες

des Skorpions. Denn die rechte Hand (η) liegt etwa auf dem Meridian von $\pm 8^{\circ}$, der Altar aber erst unter den letzten Teilen des Skorpions, wie auch Aratos selbst sagt:

402 Dicht gleich unter dem funkelnden Stachel des greulichen Untiers,
Des Skorpions, im Bereiche des Südens, da schwebt
der Altar hin.

II. Die Sterne auf den Kreisen des Himmels.

Vorbemerkungen.

1. In dem folgenden Abschnitt, welcher von den Wende- IX. 1
kreisen, dem Äquator und der Ekliptik handelt, sagt Aratos:

467 Unbreit aber sie selbst, und wohl aneinander gefüget
Alle die Kreise, an Gröfse je zwei miteinander ver-
gleichbar.

Es giebt hier zwei Lesarten: in einigen Handschriften steht „Unbreit aber sie selbst“, in anderen „Und breit aber sie selbst“. Von diesen erklärt Attalos für die bessere „Und breit aber sie selbst“. „Denn die Astro-nomen“, sagt er, „legen den Wendekreisen, dem Äquator und der Ekliptik eine gewisse Breite bei, und zwar des-wegen, weil die Sonne die Wenden nicht immer auf demselben Kreise bewirkt, sondern bald etwas südlicher, bald etwas nördlicher.“ Dafs letzteres der Fall sei, be-hauptet auch Eudoxos; er sagt wenigstens im „Spiegel“ also: „Eine Abweichung im Raume hinsichtlich der Wende-punkte beobachtet man auch an der Sonne, nur ist die-selbe viel weniger bemerkbar und überhaupt ganz gering.“

Jedenfalls scheint mir Attalos auch in dieser Hinsicht 3 in einem Irrtume befangen zu sein, wenn er annimmt, dass die Sonne bald etwas südlicher, bald etwas nörd-licher die Wenden bewirke, und dass deswegen den Kreisen

om. B. || 15. διὰ τὸ τὸν*] διὰ καὶ τὸν A, καὶ τὸν B edd. || 20. τὰς
om. A edd.

τοὺς κύκλους πλατεῖς ὑποτίθεσθαι. εἰ γὰρ μὴ τὸν διὰ μέσων τῶν ζῳδίων φέρεται κύκλον δὲ ἥλιος, ἀλλὰ παραλλάσσει τοῦτον πρὸς ἄρκτους καὶ πρὸς μεσημβρίαν, ὡς καὶ ἡ σελήνη, δῆλον διτὶ καὶ ἡ ἀπὸ τῆς γῆς σκιὰ 4 δυοῖς αὐτὸν παραλλάσσει. τούτου δὲ γινομένου ἔδει 5 τὰς τῆς σελήνης ἐκλείψεις πολὺ διαφωνεῖν πρὸς τὰς συντασσομένας ὑπὸ τῶν ἀστρολόγων προρρήσεις, ὑποτιθεμένων γε δὴ αὐτῶν ἐν ταῖς πραγματείαις τὸ μέσον τῆς σκιᾶς φέρεσθαι ἐπὶ τοῦ διὰ μέσων τῶν ζῳδίων κύκλου· οὐδὲ διαφωνοῦσι δὲ πλέον ἢ δακτύλοις 10 δυσί, σπανίως δὲ σφόδρα ποτὲ πρὸς τὰς χαριέστατα 5 συντεταγμένας πραγματείας. τό γε μὴν λέγειν τηλικοῦτον πλάτος ἔχειν καὶ τοὺς κύκλους ἵσον ἔστι τῷ ἀπλατεῖς αὐτοὺς ὑποτίθεσθαι, χωρὶς τοῦ καὶ αὐτὸ 15 τοῦτο ἀδηλον εἶναι, πότερον παρὰ τὴν τοῦ ἥλιου κίνησιν ἢ παρὰ τὴν τῆς σελήνης τὰ μεγέθη τῶν τῆς 6 σελήνης ἐκλείψεων ἐπὶ τοσοῦτον διαφωνεῖ. ἔπειτα τοὺς τροπικὸν μόνον διὰ τοῦτο πλατεῖς ὁ τε "Ἄρατος ἔλεγεν <ἄν> καὶ οἱ μαθηματικὸν ὑπετίθεντο, τὸν δὲ 20 ἰσημερινὸν οὐκέτι. καθόλου τε οἷμαι τοὺς μαθημα- τικὸν ἀπαντας τοὺς εἰρημένους <κύκλους> ἀπλατεῖς 25 ὑποτίθεσθαι, τοὺς τροπικὸν καὶ τὸν ἰσημερινὸν καὶ τὸν ἀεὶ φανερὸν καὶ τὸν ἀεὶ ἀφανῆ. οὐδὲ γὰρ ἐπινοῆσαι δυνατόν ἔστι τούτους πλάτος ἔχοντας· τὸ γὰρ ἕδιον ἐκάστον περινοητικὴν καὶ ἀπλατῆ γραμμὴν ἔχον 30 7 θεωρεῖσθαι συμβέβηκεν. ἔτι δὲ καὶ διταν λέγωσι τὸν ἰσημερινὸν καὶ τὸν ζῳδιακὸν τῶν μεγίστων εἶναι. ἐν

1. διὰ μέσον B ed. pr. hic et infra. || 3. τούτου edd. || 4. δηλοντί A. || 5. αὐτὸν] αὐτοῖς B edd. || 8. γε om. edd. || 9. τῶν ξωδίον A. || 11. χαριεστάτας AB. || 20. οὐκέτι Vat. P¹, οὐκ ἔτι cett. || 23. ἀειφανῆ A. || 24. φανερὸν δυνατόν B. | τούτον M^V, s incertum add. P³. || 25. περινοητὴν Ur. | ἔχον] ἔχειν leg. esse vid.

eine gewisse Breite beigelegt werden müsse. Wenn nämlich die Sonne in ihrer Bahn nicht genau den Kreis durch die Mitte der Tierkreisbilder einhält, sondern von diesem bald nördlich bald südlich abweicht, wie dies der Mond thut, so ist es klar, dass auch der Erdschatten eine dementsprechende Abweichung von diesem Kreise erfahren muss. Wenn dies aber der Fall wäre, so müfsten die 4 Mondfinsternisse bedeutend abweichen von den Vorausankündigungen der Astronomen, welche bekanntlich ihren Rechnungen als Voraussetzung wenigstens die Annahme zu Grunde legen, dass das Schattencentrum sich auf dem Kreise durch die Mitte der Tierkreisbilder (d. i. in der Ekliptik) bewege. Es betragen aber die Abweichungen (von der Berechnung) nicht mehr als zwei Zoll, aber nur sehr wenig bisweilen bei den mit grösster Genauigkeit angestellten Berechnungen. Wollte man nun sagen, dass 5 eine dementsprechende Breite auch die Kreise hätten, so wäre dies gleichbedeutend damit, ihnen keine Breite beizulegen; ganz abgesehen davon, dass gerade diese Frage dann völlig unaufgeklärt wäre, ob die Grössen der Mondfinsternisse infolge der Sonnenbewegung oder infolge der Mondbewegung eine Abweichung von dem obengenannten Betrage erfahren. Ferner hätte Aratos aus diesem Grunde 6 nur die Wendekreise als „breit“ bezeichnen können, wie auch die Mathematiker nur diese mit ihrer Annahme im Auge haben konnten, den Äquator schon nicht mehr. Überhaupt meine ich, dass die Mathematiker allen den genannten Kreisen, den Wendekreisen, dem Äquator, dem immer sichtbaren und dem immer unsichtbaren Kreise, keine Breite beilegen. Ist es ja doch gar nicht denkbar, dass dieselben eine Ausdehnung in die Breite haben; denn die besondere Eigenschaft eines jeden, eine nur gedachte Linie ohne Ausdehnung in die Breite zu enthalten, müfste dann Gegenstand der Sichtbarkeit werden. Ferner aber 7 erklären sie auch dadurch, dass sie die Sätze aufstellen: Äquator und Ekliptik gehören zu den grössten Kreisen auf der Kugel, die Kugel wird von jedem derselben in

τῇ σφαιρᾷ κύκλων, καὶ διχοτομεῖσθαι τὴν σφαιρὰν
ὑφ' ἐκατέρου αὐτῶν, καὶ τὸ αὐτὸν κέντρον <εἶναι> τοῦ
ξφδιακοῦ καὶ τοῦ ἴσημερινοῦ καὶ τοῦ δρίζοντος καὶ
τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τὸν ξφδιακὸν ἐφάπτεσθαι τῶν
τροπικῶν καθ' ἐν σημεῖον, καὶ ἄλλα πλείονα τοιαῦτα, 5
8 ἀπλατεῖς αὐτοὺς καὶ διὰ τούτων σημαίνοντιν. οὐδὲν
γὰρ τῶν προειρημένων ὑγιῶς ἀν λέγοιτο πλάτος αὐτῶν
ἔχοντων· ἴσημερίαν τε οὐκ ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ἥγεν, ἀλλ'
ἐν πλείοσι· καὶ γὰρ ὁ ἥλιος πλείονας ἀν τῆς μιᾶς
ἡμέρας ἐν τῷ ἴσημερινῷ ἐποιεῖτο πλάτος γε δὴ ἔχοντος 10
αὐτοῦ, τά τε γνωμονικὰ θεωρήματα πάντες γράφουντιν
ἀπλατεῖς πάντας τοὺς κύκλους ὑποτιθέμενοι, ὡς ἀν
τῶν μὲν ὑπὸ τοῦ κέντρου τοῦ ἡλίου γραφομένων, τῶν
δὲ ὑπὸ τῆς ἡμέρας ὅψεως.

9 "Οτι δὲ καὶ ὁ Ἀρατος τοῖς μαθηματικοῖς ἀκολούθως 15
ἀπλατεῖς αὐτοὺς νοεῖ ὑπάρχοντας, μάθοι ἀν τις ἐκ τε
τοῦ περὶ τοῦ ἴσημερινοῦ λέγειν·

518 ἐν δέ οἱ ἡματα νυξὶν ἴσαιέται ἀμφοτέρῃσι
φθίνοντος θέρεος, τοτὲ δ' εἰαρος ἴσταμένοιο·

οὐ γὰρ ἐπὶ μίαν μόνον ἡμέραν ἴσημερίαν ἀν ἥγεν ἐν 20
τε τῷ ἔαρι καὶ τῷ φθινοπώρῳ, ἀλλὰ καὶ πλείονας, εἰ
10 πλάτος εἶχε· καὶ πάλιν ἐκ τοῦ ἐπὶ τοῦ τροπικοῦ λέγειν·

497 τοῦ μέν, δσον τε μάλιστα, δι' ὀκτὼ μετρηθέντος
πέντε μὲν ἔνδια στρέφεται καὶ ὑπέρτερα γαίης,
τὰ τρία δ' ἐν περάτῃ· 25

7. τὸ πλάτος B edd. | αὐτὸν A (P² corr. m. 2). || 11. πάν-
τες*] πάντα vulg. || 15. δι' om. Ur. || 16. μάθοι ἀν τις] ὅταν τι A. ||
18. ἡματα Vat. P¹, ἡμα//τα P², ἡματα B ed. pr. | ἴσαινται
B edd. || 19. τοτὲ corr. Maass, τότε vulg.; τοῦ τ' ἤαρος coni. Pet. |
ἴσταμ.] ἀρχομένοιο B. || 20. ἀν om. B edd. || 21. ἀέρι A. | καὶ
ante πλ. om. Ur. | ἄλλ' ἐπὶ πλείονας legend. esse vid. | πλείο-

zwei Hälften geteilt, ein gemeinsamer Punkt ist Centrum der Ekliptik, des Äquators, des Horizonts und des Meridians, die Ekliptik berührt die Wendekreise in einem Punkte, und ähnliche Sätze mehr, daß ihnen eine Ausdehnung in die Breite nicht zukomme. Denn keiner der eben mitgeteilten Lehrsätze würde stichhaltig sein, wenn sie Ausdehnung in die Breite hätten. Weiter würde der Äquator Tag- und Nachtgleiche nicht in einem Tage bewirken, sondern in mehreren; denn die Sonne würde natürlich mehr Tage als den einen in ihm verweilen, wenn er Ausdehnung in die Breite hätte. Endlich nehmen alle Verfasser von Regeln für die Anfertigung von Sonnenuhren sämtliche Kreise ohne Breite an, von der richtigen Anschauung ausgehend, daß die einen von dem Mittelpunkte der Sonne, die anderen von unserem Auge beschrieben werden.

Dass aber auch Aratos im Anschlusse an die Mathematiker die Vorstellung hat, daß sie „unbreit“ seien, kann man daraus abnehmen, daß er
erstens über den Äquator sagt:

513 In ihm werden die Tage den beiderlei Nächten gleichet,
Einmal am Ende des Sommers, sodann im Beginne des Frühlings;

denn nicht bloß einen Tag lang würde er Tag- und Nachtgleiche bewirken, im Frühling sowohl wie im Herbste, sondern mehrere, wenn er Ausdehnung in die Breite hätte; ferner daraus, daß er

zweitens bezüglich des Wendekreises sagt: 10

497 Wenn du den Umfang desselben in acht Abschnitte zerteilest,
Drehen sich fünf dann über der Erde am Himmelsgewölbe,

Drei in der unteren Hälften;

vog A. || 24. ἐνδιαστρέψ. AB. || 25. τὰ τρία] καττρόα B (P³
καττρόα).

πλάτος γὰρ ἔχοντος αὐτοῦ καὶ διαιρεθέντος εἰς δκτὸ¹
 οὐδὲν δυνατόν, εἶναι δλα τμῆματα ἄνω τε καὶ κάτω
 11 ἐγκεκλιμένου τοῦ κόσμου· ἀλλὰ μὴν καὶ περὶ τοῦ
 ξφδιακοῦ λέγων, δτὲ μὲν οὔτως·

541 ὅσσον δ' ὁφθαλμοῖ βολῆς ἀποτείνεται αὐγή,⁵
 ἔξακις ἀν τόση μιν ὑποδράμοι· αὐτὰρ ἐκάστη
 ἵση μετρηθεῖσα δύω περιτέμνεται ἀστρα·

δτὲ δὲ οὔτως·

553 τοῦ δ' ὅσσον κοίλοιο κατ' Ὀκεανοῖο δύηται,
 τόσσον ὑπὲρ γαίης φέρεται· πάση δ' ἐπὶ νυκτὶ 10
 ἔξ αἰεὶ δύνουσι δυωδεκάδες κύκλοιο,
 τόσαι δ' ἀντέλλουσι· τόσον δ' ἐπὶ μῆκος ἐκάστη
 νῦξ αἰεὶ τετάνυσται, δσον τέ περ ἡμισυ κύκλου
 ἀρχομένης ἀπὸ νυκτὸς ἀείρεται ὑψόθι γαῖης·

οὐ πλάτος ἔχοντα, ἀλλὰ τούναντίον ἀπλατῆ διειληφέναι 15
 12 μοι δοκεῖ. ἢ τε γὰρ βολὴ τοῦ ὁφθαλμοῦ εὐθεῖά ἐστι καὶ
 αὕτη ἔξακι καταμετρεῖ τὸν μέγιστον καὶ ἀπλατῆ κύκλου,
 ἀλλ' οὐχὶ τὸν πλάτος ἔχοντα· τοῦ τε ξφδιακοῦ καθ'
 ἐκάστην ἡμέραν καὶ νύκτα ἡμικύκλιον ἀνατέλλει καὶ
 δύνει, τοῦ ἥλιον ἐπὶ τοῦ ἀπλατοῦς καὶ διὰ μέσων 20
 τῶν ξφδίων φερομένου· ἐπὶ γὰρ τοῦ πλάτος ἔχοντος
 13 οὐ δυνατὸν τοῦτο συμβαίνειν. καὶ ἔξ ἀλλων δὲ

4. δτε B edd. hic et infra. || 5. ἀποτέμνεται adnotat Pet. ||
 6. ἀν τόση μιν] ἀντος ἡμιν Vat. P¹, αὐτὸς ἡμιν P², ἀν τόση-
 μιν LMV, ἀν τόσο² ἡμιν P³. || 9. κώλοιο B. || 10. ἐπὶ] ἐνὶ B. ||
 11. ἀεὶ MV. | δυωδεκάδος ed. pr. || 12. τόσσον A. || 13. τετά-
 νυσται corr. Scal., τετάνυται A ed. pr., αἰεὶ τε τάνυσται Ur.,
 αἰεὶ ταννυται (sic) LP³, ἀεὶ ταννυται MV. | τόσσον τέ περ AB.
 17. αὕτη AV edd., αντη (sic) L. | ἔξακις P² (σ add. m. 2), ἔξα-
 κις Ur. || 20. διὰ μέσον A, διὰ μέσον B ed. pr.

denn wenn er Ausdehnung in die Breite hätte und dabei in acht Teile geteilt würde, so wäre es unmöglich, daß sich bei schiefer Stellung der Weltkugel ganze Abschnitte oberhalb und unterhalb befänden;

drittens auch, wenn er von der Ekliptik sagt, und 11 zwar an der einen Stelle also:

541 Stelle dir vor den Weg, den das Auge vermag zu durchmessen:

Sechsmal so groß ist der Kreis, wenn der Blick an demselben entlang läuft;
Jeglicher Strahl, gleich groß, trennt je zwei himmlische Zeichen;

an einer anderen Stelle aber also:

553 Aber so viel von ihr in des Oceans Tiefen hinabtaucht,
Ebenso viel schwebt über der Erde; in jeder der Nächte
Sinken hinab stets sechs von den zwölf Abschnitten
des Kreises,

Ebenso viel gehen auf; es erstreckt sich die Länge
der Nacht stets

Über die Zeit, in welcher genau eine Hälfte des Kreises
Von dem Beginne der Nacht sich emporhebt über die
Erde,

hat er meines Erachtens entschieden nicht angenommen,
daß sie Ausdehnung in die Breite habe, sondern im Gegen-
teil ohne solche sei. Denn was die erste Stelle anbelangt, 12
so ist der Blick des Auges eine gerade Linie, welche
(als Radius) sechsmal den größten Kreis misst, insofern
er keine Ausdehnung in die Breite hat, aber nicht, in-
sofern er mit solcher behaftet ist. Was die andere Stelle
betrifft, so geht von der Ekliptik jeden Tag und jede
Nacht ein Halbkreis auf und einer unter, wobei sich die
Sonne auf dem Kreise durch die Mitte der Tierkreisbilder
fortbewegt, dem Ausdehnung in die Breite nicht eigen
ist; denn bei einer Bahn, welche Ausdehnung in die Breite
hätte, könnte diese Erscheinung unmöglich stattfinden.
Auch noch aus mehreren anderen Stellen geht deutlich 13

πλειόνων φανερός ἐστιν δὲ Ἀράτος ἀπλατεῖς τοὺς κύκλους ὑποτιθέμενος ἀκολουθῶς τοῖς μαθηματικοῖς.

14 Ἐν δὲ τοῖς ἔξῆς περὶ τοῦ γαλαξίου κύκλου εἰπὼν ἐπιφέρει, ὅτι δύτων τεσσάρων κύκλων δύο τούτων ἔσοι εἰσίν, οἱ δὲ δύο πολλῷ ἐλάσσονες, λέγων οὕτως· 5

477 τῷ δὲ ἥτοι χροιὴν μὲν ἀλίγκιος οὐκέτι κύκλος δινεῖται, τὰ δὲ μέτρα τόσοι πισύφων περ ἐόντων οἱ δύο, τοὶ δέ σφεων μέγα μείονες εἶλίσσονται.

15 οὐκ εὖ δέ μοι δοκεῖ λέγεσθαι οὐδὲ τοῦτο, ὅτι πολλῷ ἐλάσσονές εἰσιν οἱ τροπικοὶ τοῦ ἴσημερινοῦ καὶ τοῦ 10 ξωδιακοῦ· ἐλασσον γὰρ η τῷ τῷ ια' μέρει λείπονται αὐτῶν.

Cap. X.

1 Περὶ δὲ τῶν ἀστέρων, οἵ κεῖνται ἐφ' ἐκατέρου τε τῶν τροπικῶν καὶ ἐπὶ τοῦ ἴσημερινοῦ, γράφει δὲ Ἀράτος τοῦτον τὸν τρόπον· 15

480 τῶν δὲ μὲν ἐγγύθεν ἐστὶ κατερχομένου βιορέαο. ἐν δέ οἱ ἀμφότεραι κεφαλαὶ Διδύμων φορέονται, ἐν δὲ τὰ γούνατα κεῖται ἀρηρότος Ἡνιόχοιο.

2 αἱ μὲν οὖν κεφαλαὶ τῶν Διδύμων οὐ κεῖνται ἐπὶ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ. δὲ μὲν γὰρ θερινὸς τροπικὸς τοῦ 20 ἴσημερινοῦ βιορειότερός ἐστι μοίραις ὡς ἐγγιστα κδ', τῶν δὲ Διδύμων η μὲν ἐπομένη κεφαλὴ βιορειοτέρα ἐστὶ τοῦ ἴσημερινοῦ μοίραις λ', η δὲ ἡγουμένη μοίραις

1. τοὺς om. B. || 4. δύτων τεσσάρων κύκλων*] τῶν δὲ τεσσάρων Α) κύκλων vulg. || 5. πολὺ B. || 6. δή τοι B edd. οὐκ ἔτι B edd. || 7. περ] παρ, Ur. || 8. σφέων μέγ' ἀμείνονος A, τοιδεσφων μεγαμειονος (sic) LP^sV, δεσφ'ων μεγ' αμείνονδς M. εἴλισσ. B. || 13. τε om. B edd. || 15. τὸν τρόπον τοῦτον transpon.

hervor, daß Aratos im Anschluß an die Mathematiker die Kreise als „unbreit“ annimmt.

2. Nachdem er im folgenden (V. 469 ff.) von dem 15 Kreise der Milchstraße gesprochen, fährt er fort, daß es vier Kreise gebe, von denen zwei einander gleich, die anderen beiden jedoch bedeutend kleiner seien, indem er also sagt:

477 Dem fürwahr ist an Farbe kein anderer Kreis, der
da umschwingt,

Irgend vergleichbar; gleich groß aber an Maß unter
vierem

Sind ihrer zwei, viel kleiner an Umfang drehn sich
die andren.

Auch diese Behauptung ist meines Erachtens nicht richtig, 16
daß die Wendekreise viel kleiner seien als der Äquator
und die Ekliptik; denn sie stehen noch nicht ganz $\frac{1}{11}$
hinter dem Umfange der letzteren zurück.⁹⁾)

A. Die Sterne auf den beiden Wendekreisen und dem Äquator.

1. Was die Sterne anbelangt, welche auf jedem der X. 1
beiden Wendekreise und auf dem Äquator liegen, so
äußert sich Aratos in folgender Weise:

480 Einer davon ist in des Boreas Nähe gelegen.

Hierin bewegen im Kreise sich beide der Zwillinge
Häupter,

Hierin liegen die Kniee des angefügten Fuhrmanns.

Die Köpfe der Zwillinge liegen allerdings nicht auf 2
dem Sommerwendekreise. Denn der Sommerwendekreis
ist nahezu 24° nördlich des Äquators, von den Zwillingen
aber liegt der nachfolgende Kopf (β) 30° nördlich des

esse vid.; cf. Ind. Graec. v. τρόπος. || 16. βορέοι B edd. 11
18. ἀνηρότος A. || 21. μοίραι*] μοιρῶν A, posthac μοιρῶν abbr.

λγ' ή". ὥστε τὴν μὲν πέμπτῳ μέρει ἐνὸς ζῳδίου
 βιορειοτέραν εἶναι τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ, τὴν δὲ τρίτῳ
 3 ἔγγιστα μέρει. ὃ γε μὴν Ἡνίοχος οὐδὲ ἔχει ἐπὶ τῶν
 γονάτων ἀστέρας. εἰ δὲ τῶν μικρῶν τινας ἀμαυροῦντος
 τίθησιν, ἀγνοεῖ· ἔγγιστα γὰρ ἐπὶ τοῦ τροπικοῦ οἱ 5
 πόδες αὐτοῦ κείνται· δο μὲν γὰρ ἐπὶ τοῦ ἀφιστεροῦ
 βιορειότερος ἔστι τοῦ ἴσημερινοῦ μοίραις καὶ, δο δὲ ἐπὶ τοῦ
 4 δεξιοῦ μοίραις καὶ ή". οὐδὲ μὴν τοῦτ' ἔστιν εἰπεῖν,
 ὅτι τὸν δύνατον λεγομένους ἀστέρας ἐπὶ τῶν ποδῶν
 ἐκεῖνος ἐπὶ τῶν γονάτων τίθησιν· δο γὰρ ήμεῖς φαμεν 10
 εἶναι ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ποδός, κάκεῖνος λέγει ἐν τούτοις.

174

λαιοῦ δὲ κεράτος ἄκρον
 καὶ πόδα δεξιερὸν παρακειμένου Ἡνιόχοιο
 εἰς ἀστήρα ἐπέχει.

5 'Εξῆς δέ φησι·

483 λαιὴ δὲ κνήμῃ καὶ ἀφιστερὸς ὠμος ἐπ' αὐτοῦ
 Περσέως.

15

πολὺ δὲ καὶ ἐν τούτοις ἀποσφάλλεται τῆς ἀληθείας.
 δο γὰρ ἐν μέσῳ τῷ σώματι τοῦ Περσέως λαμπρὸς ἀστήρ
 βιορειότερος ἔστι τοῦ ἴσημερινοῦ μοίραις μ'. τοῦ τροπικοῦ 20
 ἄρα βιορειότερος ἔστι μοίραις τοῦ, δο ἔστι πλεῖον
 ἡμισυ μέρος ζῳδίου. πολλῷ ἄρα μᾶλλον δο ἀφιστερὸς
 ὠμος βιορειότερος ἔστι τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ· κεῖται
 γὰρ δο Περσέν τῇ θέσει, ὥστε τὰ μὲν πρὸς τῇ κεφαλῇ
 μέρη εἶναι αὐτοῦ πρὸς ἄρκτους, τὸν δὲ πόδας πρὸς 25
 μεσημβρίαν, μικρὸν πρὸς ἀνατολὰς τῆς κεφαλῆς ἀποκλινούσης.

6 Περὶ δὲ τῆς Ἀνδρομέδας φησίν·

3. δο γε*] δο τε vulg. || 8. καὶ ή" supplevi, lacuna trium fere litterarum vulg. | τοῦτο ἔστιν B edd. || 10. δν*] δο vulg. ||

Äquators und der vorangehende (α) $33\frac{1}{2}^{\circ}$, sodafs ersterer $\frac{1}{5}$ Zeichen ($= 6^{\circ}$) nördlicher ist als der Sommerwendekreis, der letztere beinahe $\frac{1}{8}$ ($= 10^{\circ}$).¹⁰) Der Fuhrmann hat 3 überhaupt gar keine Sterne in den Knieen; wenn er aber einige lichtschwache von den kleinen hineinsetzt, so ist dies eine irrtümliche Auffassung; denn in unmittelbarer Nähe des Wendekreises liegen bereits die Füsse desselben. Der Stern (ι) im linken Fusse steht nämlich 27° nördlich des Äquators, der im rechten (β Tauri) aber $23\frac{1}{2}^{\circ}$. Auch 4 das kann man jedenfalls nicht behaupten, dafs er die von uns in den Füßen genannten Sterne in die Kniee setze; denselben Stern nämlich, welcher nach unserer Auffassung im rechten Fusse steht, meint auch er in folgenden Versen:

174 links an der Spitze des Horns und
Rechts im Fusse des nahenliegenden Fuhrmanns er-
glänzt ein
Beiden gemeinsamer Stern.

Weiter heifst es:

483 Auf ihm ruht mit dem linken Bein und der näm-
lichen Schulter
Perseus.

Auch hierin entfernt er sich weit von der Wahrheit. Denn der helle Stern (α) mitten im Körper des Perseus liegt 40° nördlich des Äquators, also 16° nördlich des Wendekreises, d. i. mehr als die Hälfte eines Zeichens. Folglich liegt die linke Schulter (ϑ) erst recht nördlich des Wendekreises; denn der Perseus nimmt eine derartige Lage ein, dafs die Teile am Kopfe nach Norden zu liegen, die Füsse aber nach Süden, während der Kopf ein wenig nach Osten gewendet ist.¹¹⁾

Von der Andromeda heifst es:

11. κάκείνοις A. || 17. Περσέος Ur. || 21. πλέον ἡμίσεως μέροντος
B edd. || 25. πρὸς ἀρκτούς*) πρὸς ταῖς ἀρκτοῖς vulg.

484 Ἀνδρομέδης <δὲ> μέσην ἀγκῶνος ὑπερθεν
δεξιτερὴν ἐπέχει.

ἀγνοεῖ δὲ καὶ κατὰ τοῦτο· καὶ γὰρ οἱ ἐν τῷ δεξιῷ
αὐτῆς ἄμφι βιορειότεροι εἰσι τοῦ τροπικοῦ· τριῶν γὰρ
ὅντων ἀστέρων δὲ νοτιώτερος αὐτῶν βιορειότερός ἐστι 5
τοῦ ἴσημερινοῦ πλεῖον μοίραις λ'. τῶν δὲ ἐν τῇ δεξιᾷ
χειρὶ τριῶν δὲ πρὸς μεσημβρίαν βιορειότερός ἐστι τοῦ
ἴσημερινοῦ μοίραις λβ'. δῆλον οὖν ἐκ τούτων, ὅτι δὲ
ἀγκῶν βιορειότερός ἐστιν ἵκανῶς τοῦ τροπικοῦ, καὶ οὐ
νοτιώτερος, ὡς Ἀρατός φησιν. 10

7 Ἐξῆς δὲ λέγει·

487 δπλαὶ δ' Ἰππειοι καὶ ὑπαύχενον Ὁρνίθειον
ἄκρῃ σὺν κεφαλῇ.

τίνας μὲν οὖν ἀστέρας ἔτιθει ἐπὶ ταῖς δπλαῖς τοῦ
Ἰππου, ἀδηλον. ἐκ μέντοι τῶν ἐπὶ τοῦ Ὁρνιθος λεγο- 15
μένων οὕτως·

* 279 κατὰ δεξιὰ χειρὸς
Κηφείης ταρσοῖο τὰ δεξιὰ πείρατα φαίνων,
λαιῆ δὲ πτέρυγι σκαρφύμδος παρακέκλιται Ἰππου·

δόξειεν ἀν συνεγγίζειν τῇ ἀληθείᾳ. δὲ γὰρ ἐν ἄκρᾳ 20
τῇ <ἀριστερᾷ> πτέρυγι βιορειότερός ἐστι τοῦ ἴσημερινοῦ
μοίραις κγ'. τοῦ δὲ Ὁρνιθος τὸ μὲν φύγχος βιορειό-
τερόν ἐστι τοῦ ἴσημερινοῦ μοίραις κε' καὶ κ", δὲ
ἐχόμενος αὐτοῦ καὶ ὡς ἀν ἐν τῷ λάρυγγι κείμενος
βιορειότερός ἐστι τοῦ ἴσημερινοῦ μοίραις λα'. δῆλον 25

1. μέσην] μὲν B ed. pr. | ὑπέρερθε B, ὑπερθε edd. ||
6. μοίραις λ'] μοίραις κε' legend. esse vid. | δ' ἐν A. || 14. τι-
νᾶς B. || 15. ἀδηλονς B. || 19. πτέρυγις καρφύδος M, πτέρυγις
καρφύδον V. || 20. δόξειεν ἀν*] δόξειαν A, δόξει ἀν B edd.,

von der Andromeda fasst er über
dem Armbug

Mitten die Rechte.

Auch hier ist er in einem Irrtume befangen. Denn schon die Sterne in der rechten Schulter derselben liegen nördlich des Wendekreises; von diesen Sternen, es sind drei an der Zahl ($\vartheta \varrho \sigma$), liegt der südlichste (σ) schon über 25° nördlich des Äquators. Von den drei Sternen ($\iota \kappa \lambda$) in der rechten Hand aber steht der nach Süden gelegene (ι) 32° nördlich des Äquators. Es geht also hieraus hervor, dass der Ellbogen beträchtlich nördlich des Wendekreises liegt, und nicht südlich desselben, wie Aratos behauptet.

Weiter heißt es:

7

487 Dann die Hufe des Rosses, der untere Teil von dem
Halse

Samt dem Kopfe des Schwanes.

Welche Sterne er in die Hufe des Pferdes setzte, ist allerdings nicht ersichtlich. Aus der Andeutung indessen, welche bezüglich des Schwanes mit folgenden Worten gemacht wurde:

zu der Rechten des Kepheus
Lässt er die Spitzen leuchten des rechtshinstreifenden
Fittichs,
Aber den linken Flügel berührt fast im Sprunge der
Rofshuf,

scheint hervorzugehen, dass er der Wahrheit ziemlich nahe kommt; denn der Stern (ξ) an der Spitze des linken Flügels liegt 23° nördlich des Äquators. Dagegen liegt 8 der Schnabel (β) des Schwanes $25^{\circ} 20'$ nördlich des Äquators und der auf ihn folgende etwa an der Kehle stehende (η) 31° nördlich des Äquators. Hieraus geht

*δόξειε coni. Pet. || 22. δ' ὄφν. A. || 23. νε' καὶ ν''] νε' καὶ νγ'
edd. | δεχόμενος Vat., δ' ἔχόμ. P¹P². || 25. τοῦ λογημερ. om. A. |
μο' λβ' B.*

οῦν ὅτι οὕτε ἡ κεφαλὴ τοῦ Ὀρνιθοῦ οὕτε ὁ τράχηλος δύναται ἐπὶ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ κεῖσθαι κύκλου.

9 'Εξῆς δέ φησι·

488

καλοί τ' Ὀφιούχεοι ὡμοι
αὐτὸν δινεύονται ἐληλάμενοι περὶ κύκλου.

5

ἐν δὲ τούτοις τελέως ἀγνοεῖ· τῶν γὰρ τοῦ Ὀφιούχου ὥμων δι μὲν δεξιὸς πολλῷ ἔγγιον κεῖται τοῦ ἴσημερινοῦ ἥπερ τοῦ τροπικοῦ, δι μὲν διαστερὸς τρίτῳ μέρει ἐνὸς ἔωδίου νοτιώτερός ἐστι τοῦ τροπικοῦ· δι μὲν γὰρ δεξιὸς ὡμος βιορειότερός ἐστι τοῦ ἴσημερινοῦ 10 μοίραις ἔγγιστα ξ', δι μὲν διαστερὸς ὡς ἔγγιστα μοίραις ιε'.

10 'Εξῆς δέ φησιν·

490 ἡ δ' δλύγον φέρεται νοτιώτερη, οὐδ' ἐπιβάλλει,
Παρθένος· ἀλλὰ Λέων καὶ Καρκίνος, οἱ μὲν ἄμ'
ἄμφω 15

ἔξενης κέαται βεβλημένοι, αὐτὰρ δι κύκλος
τὸν μὲν ὑπὸ στήθος καὶ γαστέρα μέχρι παρ' αἰδῶ
τέμνει, τὸν δὲ διηνεκέως ὑπένερθε χελείου,

495 Καρκίνου, ἥχι μάλιστα διχαιόμενον κε νοήσαις
δρθόν, ἵν' ὀφθαλμοὶ κύκλου ἐκάτερθεν ἰοιεν. 20

ταῦτά μοι δοκεῖ συμφώνως τοῖς φαινομένοις εἰρηκέναι·
τῶν τε γὰρ ἐν τῷ στήθει τοῦ Λέοντος δι μὲν νοτιώτατος
καὶ λαμπρότατος, διν δὴ τινες ἐν τῇ καρδίᾳ τιθέασι,
μικρῷ νοτιώτερός ἐστι τοῦ τροπικοῦ· δι μὲν τοῦτον
πρὸς [τὰς] ἄρκτους αὐτοῦ κείμενος μικρῷ βιορειότερός 25
11 ἐστι τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ· καὶ τῶν ἐν τοῖς μηροῖς
καὶ σκέλεσι τοῦ Λέοντος τεσσάρων λαμπρῶν δι μὲν

5. ἐληλαμένοι vulg. || 11. δ' ἀριστ. A. | ὡς om. B. || 13. ἡ δ' δλ. M., ηδ' δλ. (sic) L, ἦ δ' δλ. P³, ἥδ' δλ. V. || 14. ἄμ' ἄμφω

also hervor, daß weder der Kopf noch der Hals des Schwanes auf dem Sommerwendekreise liegen kann.

Weiter heißt es:

488 vom Schlangenträger die Schultern
Drehen sich fest gefüget herum im nämlichen Kreise.

Hier ist er in einer völlig irrgen Auffassung begriffen; denn von den Schultern des Schlangenträgers liegt die rechte viel näher dem Äquator als dem Wendekreise, während die linke um $\frac{1}{3}$ Zeichen südlicher ist als der Wendekreis; die rechte Schulter (β) liegt nämlich ungefähr 7° nördlich des Äquators, die linke (ι) ungefähr 15° .

Weiter heißt es:

490 Etwas südlicher schwebt, und nicht von demselben berührt, die
Jungfrau; Löwe und Krebs dagegen, sie liegen getroffen
Neben einander beide; aber den ersten schneidet
Unter der Brust und dem Bauche der nämliche Kreis
bis zur Scham hin,
Ihn, den Krebs, nach der Länge hindurch dicht unter
dem Panzer,
495 Dort, wo traun du am besten als mitten geteilt ihn
erkennest,
Grad' wo die Augen vom Kreise nach rechts und nach
links hin abstehn.

Diese Angaben sind meines Erachtens in Übereinstimmung mit der Wirklichkeit gemacht; denn von den Sternen in der Brust des Löwen liegt der südlichste und hellste (α), welchen manche in das Herz setzen, nur wenig südlich des Wendekreises, der nach diesem nördlich davon gelegene (η) nur wenig nördlich des Wendekreises. Ferner 11 liegt von den vier hellen ($\delta \vartheta \iota \sigma$) in den Schenkeln und Beinen des Löwen der zweite von Norden in den Schenkeln

Vat., ἀμ' ἔμφω Ρ¹Ρ²Β, ἀρ' ἔμφω edd. || 16. βεβολημένοι edd. | δ ΑΡ³ ed. pr. || 17. αιδὼ Vat. Ρ². || 20. δφθαλμοῖο Β. || 26. ἐστι om. Β edd.

δεύτερος ἀπ' ἄρκτου ἐν τοῖς μηροῖς κείμενος βορειότερός ἐστι τοῦ τροπικοῦ, δὲ τρίτος καὶ ἐν τοῖς σκέλεσι κείμενος νοτιώτερός ἐστι τοῦ τροπικοῦ. δῆλον οὖν ὅτι διὰ μήκους ὑπὸ αὐτοῦ δὲ λέων τέμνεται ὑπὸ τὸ 12 στῆθος καὶ τὴν λαγόνα. τῶν δὲ ἐν τῷ Καρκίνῳ ἀστέρων τῶν περὶ τὸ Νεφέλιον κειμένων τεσσάρων δὲ μὲν <νοτιώτερος τῶν ἀπὸ δύσεως> νοτιώτερός ἐστι τοῦ τροπικοῦ οὐκ ἔλασσον ἢ μοίρᾳ α', δὲ βορειότερος αὐτῶν βορειότερός ἐστι τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ <οὐκ> ἔλασσον ἢ μοίρᾳ α'. τῶν δὲ ἀπὸ ἀνατολῆς περὶ τὸ Νεφέλιον κειμένων δύο ἀστέρων δὲ μὲν νοτιώτερος ἐπ' αὐτοῦ σχεδὸν κεῖται τοῦ τροπικοῦ, δὲ δὲ βορειότερος [καὶ] πρὸς [τὰς] ἄρκτους αὐτοῦ ἀπέχει μοίρας ὡς ἔγγιστα β' 4". δῆλον οὖν ὅτι καὶ τὸ περὶ τὸν Καρκίνον συμφώνως ἔγγιστα ἀποδέδωκε τοῖς φαινομένοις. 13

Διαληπτέον μέντοι γε, ὅτι τὰ περὶ τοῦ Καρκίνου καὶ τοῦ Λέοντος καὶ <τῆς> Παρθένου καὶ <τὰ περὶ> τοὺς τοῦ Ἰππονού πόδας, ἔτι δὲ καὶ τὰ περὶ τὸν Περσέα καὶ τὰ γόνατα τοῦ Ἡνιόχου καὶ τὰς κεφαλὰς τῶν Διδύμων ἔτι πρότερον Ἀράτου Εῦδοξος ἀναγέγραφεν, φέντε 20 νομίζομεν κατηκολούμνηναι τὸν Ἀράτον. τοῦ μέντοι γε Ὁφιούχου τὴν κεφαλήν, καὶ οὐχὶ τοὺς ἄμους, φησὶν Εῦδοξος ἐπὶ τοῦ τροπικοῦ κεῖσθαι, ὅπερ ἐστὶ μὲν καὶ αὐτὸς ψεῦδος· συνεγγίζει μέντοι τῷ τροπικῷ ἢ κεφαλὴ μᾶλλον ἢ οἱ ὄμοι· νοτιώτερά γάρ ἐστι τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ μοίραις ὡς ἔγγιστα ζ'. τοῦ δὲ Ὁρυμός δὲ Εῦδοξός φησι τὸν αὐχένα καὶ τὴν ἀριστερὰν πτέρυγα κεῖσθαι ἐπὶ τοῦ τροπικοῦ, τῆς δὲ Ἀνδρομέδας τὴν δεξιὰν κεῖρα. 14

2. 3. δὲ τρίτος — τροπικοῦ ομ. B. || 7. νοτιώτερος αὐτῶν addi voluit Scal. || 8—10. δὲ βορειότερος — μοίρᾳ α' ομ. B. || 9. θερινοῦ τροπ. transposui, τροπ. θερ. A edd. || 10. μοίρᾳ α']

gelegene (ϑ) nördlich des Wendekreises, der dritte, in den Beinen gelegene (ι), südlich des Wendekreises. Hieraus ist also ersichtlich, daß der Löwe der Länge nach unter der Brust und den Weichen von ihm geschnitten wird. Von den vier Sternen ($\delta \gamma \eta \vartheta$) im Krebs aber, welche 12 um den Nebelfleck liegen, steht von den westlich gelegenen der südlichere (ϑ) gerade 1° südlich des Wendekreises, während der nördlichere (η) gerade 1° nördlich des Wendekreises liegt. Von den östlich des Nebelflecks gelegenen beiden Sternen aber liegt der südlichere (δ) beinahe auf dem Wendekreise selbst, während der nördlichere (γ) ungefähr $2\frac{1}{2}^{\circ}$ nördlich von demselben entfernt steht. Hieraus ist also ersichtlich, daß er auch die den Krebs betreffenden Angaben so ziemlich in Übereinstimmung mit der Wirklichkeit gemacht hat.

Es muß jedoch ausdrücklich hervorgehoben werden, 13 daß die Angaben, welche den Krebs, den Löwen, die Jungfrau und die Hufe des Pferdes betreffen, ferner den Perseus, die Kniee des Fuhrmanns und die Köpfe der Zwillinge, schon vor Aratos Eudoxos in seinen Schriften niedergelegt hat, welchem sich auch nach unserer Ansicht Aratos eng angeschlossen hat. Allerdings soll nach der An- 14 gabe des Eudoxos vom Schlangenträger der Kopf (α), und nicht die Schultern, auf dem Wendekreise liegen, was gleichfalls falsch ist, wiewohl der Kopf dem Wendekreise näher liegt, als die Schultern; denn er liegt nur etwa 7° südlich des Wendekreises. Vom Schwane soll nach Eudoxos der Hals und der linke Flügel auf dem Wendekreise liegen, von der Andromeda die rechte Hand.

μ° $\bar{\alpha}$ ed. pr.; α' adnotat Pet. | $\dot{\epsilon}\pi'$ $\dot{\alpha}\nu\tau o\lambda\eta\varsigma$ Vat., $\dot{\epsilon}\pi\alpha\nu\tau o\lambda\eta\varsigma$ P¹P². || 11. δ $\mu\bar{e}\nu$ $o\bar{v}\nu$ $\nu\sigma\tau$. A. || 14. $\beta'\iota''$] $\delta\nu\eta\mu\iota\sigma\iota$ A, β' P³. | $K\alpha\eta\iota\nu\sigma\iota$] $\pi\alpha\varphi\alpha\iota\mu\sigma\iota\nu\sigma\iota$ B. || 16. $\tau\bar{a}$ $\pi\sigma\iota$ $\tau\bar{o}\nu$ K. $\kappa\bar{a}\tau$ $\tau\bar{o}\nu$ A. coni. Scal. || 17. $\pi\alpha\varphi\dot{\sigma}\dot{\epsilon}\nu\sigma\iota$ edd. || 20. $\epsilon\ddot{\nu}\ddot{\delta}\ddot{\delta}\ddot{\epsilon}\dot{\omega}\sigma$ LV. || 21. $\tau\bar{o}\nu$] $\tau\bar{o}$ B. || 23. $\dot{\sigma}\pi\dot{\epsilon}\dot{\sigma}$ AB, $\dot{\sigma}\pi\dot{\epsilon}\dot{\sigma}$ edd. || 25. $\dot{\eta}$] $\kappa\bar{a}\tau$ B. $\dot{\sigma}$ om. edd. | $\nu\sigma\iota\dot{\omega}\tau\dot{\epsilon}\dot{\sigma}\dot{\omega}\sigma$ B. || 26. δ' $\dot{\delta}\dot{\sigma}\nu$. P³. | $\varphi\sigma\iota\sigma\iota$ $\dot{\delta}$ Edd. B edd.

15 δῆλον οὖν ἐκ τῶν εἰρημένων, ἐφ' ὅσον καὶ ἐν τούτοις μᾶλλον δὲ ἔτερος αὐτῶν παρὰ τὸν ἔτερον διαλλάττει. Ιδίᾳ δὲ δὲ Ἐνδοξος τὸν αὐχένα τοῦ Ὄφεως, ὃν ἔχει δὲ Ὄφιοῦχος, καὶ τὴν δεξιὰν χεῖρα τοῦ Ἐνγόνασί φησιν ἐπὶ τοῦ τροπικοῦ κεῖσθαι, ὅπερ καὶ συνεγγίζει τῷ 5 φαινομένῳ.

16 Περὶ δὲ τῶν ἐπὶ τοῦ χειμερινοῦ τροπικοῦ δὲ μὲν "Αρατός φησιν οὕτως·

501 ἄλλος δ' ἀντιόωντι νότῳ μέσον *Αἴγοκερηα* τέμνει καὶ πόδας Ὄδροχόν καὶ *Κήτεος* οὐρὴν.¹⁰ ἐν δέ οἱ ἔστι *Λαγωδές* ἀτὰρ *Κυνὸς* οὐ μάλα πολλὴν αἰνυται, ἄλλ' δόσην ἐπέχει ποσίν· ἐν δέ οἱ *Αργώ* 505 καὶ μέγα *Κενταύρου* μετάφρενον, ἐν δὲ τὸ κέντρον *Σκορπίου*, ἐν καὶ τόξον ἀγανοῦ *Τοξευτῆρος*.

τὰ μὲν οὖν ἄλλα πάντα συμφωνεῖ τοῖς φαινομένοις.¹⁵ οἱ μέντοι γε ἐν τῷ κέντρῳ τοῦ *Σκορπίου* νοτιώτεροι εἰσι τοῦ χειμερινοῦ τροπικοῦ πλέον ἢ μοίραις η'. μᾶλλον οὖν τὰ μέσα τοῦ *Σκορπίου* ἐπὶ τοῦ χειμερινοῦ τροπικοῦ κεῖται κύκλου.

17 Ο δὲ Ἐνδοξος τὰ μὲν ἄλλα δμοίως τούτῳ ἀπο-²⁰ φαίνεται. τοῦ δὲ *Ποταμοῦ* τὴν καμπήν φησι κεῖσθαι ἐπὶ τοῦ τροπικοῦ καὶ τοῦ *Κυνὸς* τοὺς πόδας καὶ τὴν οὐράν. κεῖσθαι δὲ ἐπ' αὐτοῦ φησι καὶ τὸ *Θηρίον*, δὲ ἔχει δὲ *Κένταυρος*. ἀγνοεῖ δὲ κατὰ τοῦτο πολλῷ γὰρ νοτιώτερόν ἔστι τὸ *Θηρίον* τοῦ χειμερινοῦ τροπικοῦ.²⁵

18 Περὶ δὲ τοῦ *Ισημερινοῦ* δὲ μὲν "Αρατός οὕτως λέγει·

1. ἔφοσον A. || 3. Ιδίᾳ vulg. | δ ante Ενδ. om. Ur. || 5. ὅπερ ἔγγίζει B edd. || 8. φησιν om. B. || 9. αἴγοκέρηα B. || 11. οἱ ἔστι ΑΒ ed. pr. || 12. ἄλλα δόσησον A, ἄλλα ποσίν B (σὸν in ras. L, ante ras. ἄλλα πόσην). || 13. ἐνδέστο (sic) LM, ἐνδέστο P^s, ἐν δέστο ed. pr. || 18. μέσα] μὲν B. || 21. φησι om. B. || 22. καὶ τὴν

Somit ist aus den hier gemachten Mitteilungen ersichtlich, 15 wie wenig der eine von dem anderen auch in diesen Angaben abweicht. Nur bei Eudoxos findet sich dagegen die Bemerkung, dass der Nacken der Schlange, welche der Schlangenträger hält, und die rechte Hand des Knieenden auf dem Wendekreise liegt, was auch der Wirklichkeit nahe kommt.

2. Was die Sterne auf dem Winterwendekreise 16 anbelangt, so äusserst sich Aratos also:

501 Der entsprechende südliche Kreis trennt mitten den Steinbock,

Schneidet des Wassermanns Füsse, sodann auch den Schwanz von dem Walfisch;
Drin kreist ferner der Hase; vom Hunde jedoch nicht sehr viel

Nimmt er hinweg, nur was mit den Füßen er deckt;
die Argo,

505 Des Kentauren mächtiger Rücken, ferner der Stachel
Des Skorpions, und endlich der Bogen des trefflichen
Schützen.

Die übrigen Angaben stimmen alle mit der Wirklichkeit überein; nur die Sterne ($\lambda \nu$) im Stachel des Skorpions liegen allerdings über 8° südlich des Winterwendekreises. Es liegt daher eher die Mitte des Skorpions auf dem Winterwendekreise.

• Eudoxos macht im übrigen die nämlichen Angaben, 17 fügt aber noch hinzu, dass die Biegung des Flusses auf dem Wendekreise liege, sowie die Füsse und der Schwanz des Großen Hundes. Ferner soll auch der Wolf darauf liegen, welchen der Kentaur hält; doch dies ist eine irrige Annahme, denn der Wolf liegt bedeutend südlich des Winterwendekreises.

3. Über den Äquator äusserst sich Aratos also: 18

οὐράν corr. Scal., $\epsilon\pi\iota\tau\eta\nu$ *οὐράν* vulg. || 24. *κατὰ]* καὶ B edd. ||
26. *οὐτω* A.

515 σῆμα δέ τοι Κριὸς Ταύροιό τε γούνατα κεῖται,
Κριὸς μὲν κατὰ μῆκος ἐληλάμενος διὰ κύκλου,
Ταύρου δὲ σκελέων, ὅσση περιφαίνεται ὀκλάς.

ἐν δὲ τούτοις ἡγνότται τὰ περὶ τὸν Κριόν· ὅλος γὰρ
βιορειότερος ἔστι τοῦ ἴσημερινοῦ· μόνος δὲ ὁ ἐν τοῖς 5
διπισθίοις ποσὶν αὐτοῦ κείμενος ἀστὴρ ἐπ' αὐτοῦ τοῦ
ἴσημερινοῦ φέρεται.

19 Ἐξῆς δέ φησιν·

518 ἐν δέ τέ οἱ ζώνη ἐνφεγγέος Ὀρίωνος
καμπή τ' αἰθομένης Ὄδρης, ἔνι οἱ καὶ ἐλαφρὸς 10
Κρητήρ, ἐν δὲ Κόραξ.

ἡ μὲν οὖν τοῦ Ὀρίωνος ζώνη κεῖται ἐπὶ τοῦ ἴσημερινοῦ·
ἡ δὲ σπεῖρα τοῦ Δράκοντος καὶ δὲ Κρατήρ καὶ δὲ Κόραξ
πολλῷ νοτιώτεροί εἰσι τοῦ ἴσημερινοῦ, πλὴν εἰ ἄρα τὰ
πρὸς τὴν οὐρὰν τοῦ Κόρακος συνεγγίζει τῷ ἴσημερινῷ. 15

520 Ἔνι δέ, φησίν, ἀστέρες οὐ μάλα πολλοὶ

20 Χηλάων· ἐν τῷ δὲ Ὁφιούχεα γούνατα κεῖται.

τῶν μὲν οὖν Χηλῶν δὲν τῇ βιορείᾳ χηλῆ λαμπρὸς
ἀστὴρ μόνος συνεγγίζει τῷ ἴσημερινῷ, οἱ δὲ λοιποὶ²⁰
πολλῷ νοτιώτεροί εἰσιν αὐτοῦ. τὰ δὲ γόνατα τοῦ
Ὀφιούχου νοτιώτερά ἔστι τοῦ ἴσημερινοῦ, τὸ μὲν ἀρι-
στερὸν μοίραις γ' ξ', τὸ δὲ δεξιὸν πλεῖστον ἢ μοίραις ι'.

21 Ἐξῆς δέ φησιν·

522 οὐ μὴν Αἴγατον ἀπαμείρεται, ἀλλὰ μάλιστας 25
Ζηνὸς ἀγτεῖται μέγας ἄγγελος· ἡ δὲ κατ' αὐτὸν
Ἴππείν κεφαλὴ καὶ ὑπαύχενον εἰλίσσονται.

συνεγγίζει δὲ καὶ ταῦτα τῇ ἀληθείᾳ.

1. δέ οἱ edd. || 2. ἐληλαμένος B edd. || 3. ὁ κλάς M, δὲ κλάς
V, ὀκλάξ edd. || 9. ζώνη Ur., ζώνης cett. | ἐνφεγγέος B. ||
10. ἔνι οἱ] ἔνιοι B. || 13. σπεῖρα A. | Δράκοντος] Ὄδρου scribend.
esse vid. || 16. Ἔνι] ἔνιοι B. || 20. γούνατα edd. || 21. ἔστι] εἰ-
σιν B. || 22. μοίραις ι'] μῷ τε' B. || 24. Αἴγατον] ἀιεὶ τοι LP^s, & εἰ-

515 Kenntlich ist er am Widder, sowie an den Knieen
des Stieres.

Er, der Widder, der Länge nach festgefügt durch
den Kreis hin,

Doch von den Beinen des Stiers nur was da erglänzet
am Kniebug.

Hier ist die Lage des Widders irrtümlich bezeichnet;
denn er liegt in seiner ganzen Ausdehnung nördlich des
Äquators; nur der in seinen Hinterbeinen stehende Stern (ν)
liegt auf dem Äquator selbst.

Weiter heißt es:

19

518 Drin steht erstens der Gürtel des glänzend hellen Orion;
Ferner die Windung der funkeln den Hydra; drin der
Becher; drin auch der Rabe. bescheidne

Der Gürtel des Orion liegt in der That auf dem Äquator;
aber die Windung des Drachen, der Becher und der Rabe
liegen bedeutend südlich des Äquators; höchstens daß die
Teile am Schwanz des Raben dem Äquator nahe kommen.¹²⁾

520 Drin auch (fährt er fort) Sterne der Scheren, 20
Wenige zwar; auch drin die Kniee vom Träger der
Schlange.

Von den Scheren steht jedenfalls nur der helle Stern (β)
in der nördlichen Schere in der Nähe des Äquators,
während die übrigen bedeutend südlich desselben stehen.
Die Kniee des Schlangenträgers liegen südlich des Äquators,
und zwar das linke (ξ) $3\frac{1}{2}^{\circ}$, das rechte (η) über 10° .

Weiter heißt es:

21

522 Nicht wird ein Stück vom Adler getrennt, sondern
ganz in der Nähe
Schwebt der gewaltige Bote des Zeus; doch genau
auf dem Kreise
Dreht sich der Kopf des Pferdes samt unterem Teile
des Halses.

Auch diese Bemerkungen kommen der Wahrheit nahe.

τοι M, ἀεὶ τοι V. || 25. *κατ' edd. || 26. ὑπανχένιον A. |
ἔλισσ. A, ελλισσ. B.*

22 Ὁ δὲ Εῦδοξος τὰ μὲν ἄλλα δμοίως εἶρηκε. τῶν δὲ Χηλῶν τὰ μέσα φησὶν ἐπὶ τοῦ ἴσημερινοῦ κεῖσθαι, τοῦ δὲ Ἀετοῦ τὴν ἀριστερὰν πτέρυγα, τοῦ δὲ Ἰππου καὶ τὴν δεσφύν, καὶ ἔτι τῶν Ἰχθύων τὸν βορειότερον 23 αὐτῶν. οὗτε δὲ δ' Ἀετὸς ἐπιβάλλει τῷ ἴσημερινῷ, ὃ 5 τε ἐπὶ τῆς δεσφύνος τοῦ Ἰππου βορειότερός ἐστι τοῦ ἴσημερινοῦ πλεῖον ἢ μοίραις γ' Κ''. ὃ γε μὴν βορειότερος τῶν Ἰχθύων βορειότερός ἐστι τοῦ ἴσημερινοῦ ἔγγιστα μοίραις ι'.

24 Ὁ δὲ Ἀτταλος περὶ τῶν ἐν τοῖς εἰρημένοις κύκλοις 10 ἀστέρων τὸν μὲν κατὰ μέρος λόγον παραπέμπει, γράφει δὲ ταῦτα· „ἐν οἷς δὲ διασαφεῖ, διὰ τίνων ἀστέρων „ἔκαστος τῶν τριῶν παραλλήλων διήκει, δῆτι παρα- „πέμπει δλοσχερῶς, οὐ δυναμένων διέρχεσθαι τῶν „κύκλων δι' ᾧν φησιν ἀστέρων αὐτοὺς διήκειν, διὰ 15 „τὸ παρηκολουθηκέναι σε διὰ τῆς διόπτρας ἐπεσκεμ- 25 „μένον αὐτά, παρῆκα νῦν διασαφεῖν.“ πρῶτον μὲν οὖν ἔδει καὶ τῶν λοιπῶν χάριν τῶν φιλομαθούντων, εἴπερ παρηκολούθει, ὑποδεῖξαι, τίνες τε αὐτῶν νοτι- ὀτεροι καὶ βορειότεροι ἐφαίνοντο τοῦ θερινοῦ τρο- 20 πικοῦ καὶ πόσῳ· ἔπειτα πρὸς τὸ αὐτὸ τοῦτο μόνον κατανοῆσαι, διότι οὐ φέρονται κύκλοι διὰ τῶν εἰρη- μένων ἀστέρων, οὐ χρεία διόπτρας· πολλῷ γὰρ τῶν μὲν νοτιωτέρων ὑπαρχόντων, τῶν δὲ βορειοτέρων, αὐτόθεν ἀναβλέψαντι φανερὸν γίνεται, διότι οὐ δυνατὸν 25 διὰ τῶν λεγομένων ἀστέρων γραφῆναι ἢ τὸν ἴσημερινὸν ἢ παράλληλόν τινα τούτῳ κύκλον.

3. δὲ Ἀετοῦ] τ' ἀετ. Α, τε ἀετ. Β (L αἰετ., P³ ἀετ.) edd. || 4. δεσφῦν B edd. || 5. αἰετὸς L, ἀετὸς P³V. || 7. 8. πλεῖον — τοῦ

Eudoxos hat im übrigen dieselben Angaben gemacht, 22 nur behauptet er, daß die Mitte der Scheren auf dem Äquator liege, vom Adler der linke Flügel, vom Pferde auch noch die Hüfte, und ferner von den Fischen der nördlichere. Erstens liegt aber der Adler nicht auf dem 23 Äquator, zweitens steht der Stern (γ) an der Hüfte des Pferdes über $3\frac{1}{2}^{\circ}$ nördlich des Äquators; der nördlichere von den Fischen vollends liegt beinahe 10° nördlich des Äquators.

Attalos unterlässt hinsichtlich der in den genannten 24 Kreisen stehenden Sterne eine specielle Besprechung und schreibt folgendes: „Dafs er in diesen Versen, in welchen „er genau angiebt, durch welche Sterne jeder der drei „Parallelkreise hindurchgeht, durchaus fehlerhafte Angaben „macht, da die Kreise durch die Sterne, durch welche sie „durchgehen sollen, gar nicht durchgehen können, habe „ich unterlassen, näher anzugeben, da Du Dich von diesen „Verhältnissen durch Beobachtungen mit dem Diopter „überzeugt hast.“ Erstens hätte er jedenfalls auch zum 25 Nutzen der übrigen Wissbegierigen, wenn er schon überzeugt war, den Nachweis führen müssen, welche Sterne südlich bez. nördlich des Sommerwendekreises erschienen und um welchen Betrag; zweitens bedarf es, um lediglich 26 gerade diese Wahrnehmung zu machen, daß die Kreise nicht durch die bezeichneten Sterne gehen, gar keines Diopters; denn da die einen viel zu südlich, die anderen viel zu nördlich liegen, so kann man sich mit den bloßen Augen überzeugen, daß es nicht möglich ist, durch die bezeichneten Sterne den Äquator oder einen mit diesem parallel verlaufenden Kreis zu ziehen.

Ισημερινοῦ om. A. || 12. διὰ τίνων Ur., διά τινων cett. || 13. ὅτι^{*}] δ' ὅτι A, δ' δ LP³V edd., δ' δ M; δ δη coni. Scal. et δ δη — παρηκολουθηκέναι σε uncis includi voluit. | 18. παραπέμπει corruptum esse videtur. || 20. ἐφανονοντο Vat. || 23. χρείαν A. | πολλῶν AB. || 24. νοτιώτερον Ur. || 27. τούτων^{*}] τούτων vulg.

Cap. XI.

- 1 Χωρὶς δὲ τῶν εἰρημένων τριῶν κύκλων δὲ Εῦδοξος καὶ τοὺς ἐπὶ τοῦ ἀρκτικοῦ κύκλου κειμένους ἀστέρας διασαφεῖ. καί φησιν ἐπ' αὐτοῦ κεῖσθαι τόν τε ἀριστερὸν ὅμον τοῦ Ἀρκτοφύλακος, καὶ τὰ ἄνωθεν τοῦ 5 Στεφάνου, καὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ διὰ τῶν Ἀρκτῶν Ὄφεως, τῆς δὲ Λύρας καὶ τῆς δεξιᾶς πτέρυγος τοῦ Ὄρνιθος τὰ ἄνωθεν, τοῦ δὲ Κηφέως τὸ στήθος, τῆς δὲ Κασσιεπείας τὰ ἄνωθεν· εἴτε ὑπὸ τοὺς ἐμπροσθίους πόδας τῆς Μεγάλης Ἀρκτους <μεταξὺ τῆς Ἀρκτους> καὶ 10 τοῦ Λέοντος ἄχρι πρὸς τὸν ὅμον τοῦ Ἀρκτοφύλακος <φέρεσθαι αὐτόν.>
- 2 <Ο μὲν οὖν ἀριστερὸς ὅμος τοῦ Ἀρκτοφύλακος> νοτιώτερος ἔστι τοῦ ἀεὶ φανεροῦ τοῦ ἐν τοῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα τόποις πλεῖστον ἢ μοίρας δ'. ἀπὸ γὰρ τοῦ 15 βιορείου πόλου ἀπέχει μοίρας μα' δ''. δ δὲ ἀεὶ φανερὸς κύκλος ἀπέχει μοίρας λξ'. „τὰ δὲ ἄνωθεν τοῦ Στεφάνου καὶ τῆς Λύρας“ διοσχερέστερον εἴρηται· οὐ γὰρ συνεγγίζει ταῦτα τῷ ἀεὶ φανερῷ κύκλῳ, ἀλλ' ἐκάτερον αὐτῶν πολλῷ νοτιώτερον ἔστιν· δ μὲν γὰρ 20 βιορειότερος τῶν ἐν τῇ Λύρᾳ ἀπέχει ἀπὸ τοῦ βιορείου πόλου μοίρας μθ''. ἡ δὲ κεφαλὴ τοῦ διὰ τῶν Ἀρκτῶν Ὄφεως βιορειότερα μέν, ἐγγὺς δὲ τοῦ ἀεὶ φανεροῦ κύκλου φέρεται· δ γὰρ νοτιώτερος αὐτῶν καὶ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ κροτάφου κείμενος ἀπέχει ἀπὸ τοῦ πόλου 25 μοίρας λξ'', ὅσας καὶ δ ἀεὶ φανερὸς κύκλος. τοῦ δὲ Κηφέως τὸ στήθος βιορειότερον ἔστι τοῦ ἀεὶ φανεροῦ

7. Τῆς δὲ λύρας initium lineaes post punctum B. || 10. καὶ
ἀπὸ B. || 16. μ^ο μδ δ' B edd. | ἀειφάνερος, quod in ἀειφανερὸς

B. Die Sterne auf den arktischen Kreisen und den beiden Koluren.

1. Aufser den drei besprochenen Kreisen giebt Eudoxos XI. 1 auch die Sterne an, welche auf dem arktischen Kreise liegen, und sagt, dafs auf demselben liege die linke Schulter des Bärenhüters, was nördlich von der Krone liegt, der Kopf der durch die Bären sich ziehenden Schlange, was nördlich von der Leier liegt, die nördlichen Teile von dem rechten Flügel des Schwanes, vom Kepheus die Brust, von der Cassiopeja die nördlichen Teile; alsdann gehe er weiter unter den Vorderfüßen des Grofsen Bären hinweg mitten zwischen dem Bären und dem Löwen hindurch bis an die Schulter des Bärenhüters.

Die linke Schulter (γ) des Bärenhüters liegt jedenfalls 2 südlich des für die Gegenden von Griechenland immer sichtbaren Kreises, und zwar über 4° ; denn sie ist von dem nördlichen Pol $41\frac{1}{4}^{\circ}$ entfernt, während der Abstand des immer sichtbaren Kreises 37° beträgt. „Was nördlich von der Krone und von der Leier liegt“ ist ziemlich unbestimmt ausgedrückt; denn diese Sternbilder liegen nicht in der Nähe des immer sichtbaren Kreises, sondern sind beide bedeutend südlicher; ist ja doch der nördlichste (ϵ) von den Sternen der Leier vom nördlichen Pol 49° entfernt.¹³⁾ — Der Kopf der durch die Bären sich ziehenden 3 Schlange liegt zwar nördlich des immer sichtbaren Kreises, aber doch wenigstens in der Nähe desselben; denn der südlichste von seinen Sternen, der an der linken Schläfe (γ) steht, ist vom Pol 37° entfernt, also genau so weit, wie der immer sichtbare Kreis. — Die Brust des Kepheus liegt 4 nördlich des immer sichtbaren Kreises, wie wir weiter oben

corr. m. 2, Vat. hic et in sequ., ἀειφανερὸς P^1P^2 , sed P^2 in sequ. bis ἀεὶ φανερὸς, ἀειφανῆς B. || 17. τὸ δὲ ἄνωθεν edd. || 19. ἀειφανεῖ B edd. || 23. βορειωτέρα^{*}] νοτιώτερα vulg. | ἀειφανόν B edd. || 26. μῷ ιξ' B. | ἀειφανῆς B edd. || 27. βορειότερον^{*}] νοτιώτερον vulg. | ἀειφανόν B edd.

κύκλου, ὡς πρότερον ὑποδεδείχαμεν. τῆς <δὲ> δεξιᾶς πτέρυγος τοῦ Ὀρνιθος τὰ ἄνωθεν καὶ τῆς Κασσιεπείας δ ποὺς ἐπὶ τοῦ <ἀεὶ> φανεροῦ κύκλου φέρεται· δ μὲν γὰρ βιορειότερος τῶν ἐν ἄκρᾳ τῇ δεξιᾷ πτέρυγι ἀπέχει ἀπὸ τοῦ βιορείου πόλου μοίρας μ'. δ δὲ βιορειότερος τῶν 5 ἐν τῇ Κασσιεπείᾳ, ὃς ἔστιν ἐν τοῖς ποσίν, ἀπέχει ἀπὸ τοῦ πόλου μοίρας λῃ'. καὶ οἱ πόδες δὲ τῆς Μεγάλης Ἀρκτον βιορειότεροι φέρονται τοῦ ἀεὶ φανεροῦ κύκλου. δ μὲν γὰρ ἡγούμενος αὐτῶν ἀπέχει ἀπὸ τοῦ βιορείου πόλου περὶ μοίρας κδ', δ δὲ ἐπόμενος περὶ μοίρας κε'. 10 εὐλόγως οὖν φησι τὸν ἀεὶ φανερὸν „φέρεσθαι μεταξὺ τῆς Ἀρκτον καὶ τοῦ Λέοντος“.

6 Ἐπὶ δὲ τοῦ ἀεὶ ἀφανοῦς κύκλου τὰ μὲν ἐπ' αὐτοῦ φερόμενα ἀστρα πούχ δρᾶται· „ἐγγυτάτῳ δέ, φησίν, „αὐτοῦ ἔστι τοῦ τε ὕδατος τοῦ Ποταμοῦ· τὰ ἄκρα καὶ 15 „τῆς Ἀργοῦς τὸ ἔδαφος καὶ τὸ πηδάλιον· εἴτα τὸ Θηρίον „καὶ τὸ Θυμιατήριον· ἔστι δὲ τοῦ Τοξότου τὰ διάσθια „σκέλη. δ δὲ ἐξ Αἰγύπτου δρώμενος ἀστήρ ἔστιν ἐν αὐτῷ.“

7 Τούτων δὲ τὰ μὲν ἄλλα, ἐπεὶ κατὰ συνεγγισμὸν εἰρηται, οὐκ ἀν διστάξοιτο. δ δὲ καλούμενος Κάνωπος 20 οὐκ δρῶς λέγεται ἐν αὐτῷ τῷ ἀφανεῖ κύκλῳ φέρεσθαι· ἔστι γὰρ οὗτος δ νοτιώτερος τῶν ἐν τῷ Πηδαλίῳ καὶ λαμπρός. ἀπέχει δὲ οὗτος ἀπὸ τοῦ <νοτίου> πόλου 8 περὶ μοίρας λῃ' ι". δ δὲ ἐν Ἀθήναις ἀεὶ ἀφανῆς κύκλος ἀπέχει ἀπὸ τοῦ πόλου περὶ μοίρας λε', δ δὲ 25 ἐν Ῥόδῳ περὶ μοίρας λε'. δῆλον οὖν δτι δ ἀστήρ οὗτος βιορειότερός ἔστι τοῦ ἐν τῇ Ἑλλάδι ἀφανοῦς κύκλου καὶ δύναται ὑπὲρ γῆς φερόμενος βλέπεσθαι. καὶ δὴ καὶ θεωρεῖται ἐν τοῖς περὶ τὴν Ῥόδον τόποις.

5. πόλον *][]] κύκλου vulg.; ad πόλον in marg. κύκλου m. 1 L. ||

8. ἀειφανοῦς B edd. || 11. ἀειφανῆ B edd. || 13. ἀεὶ om. B,

(S. 73) nachgewiesen haben. — Die nördlichen Teile von dem rechten Flügel des Schwanes und der Fuß der Kassiopeja liegen auf dem immer sichtbaren Kreise; denn der nördlichste Stern (α) in der Spitze des rechten Flügels steht 40° vom nördlichen Pol ab, während der nördlichste Stern (ϵ) der Kassiopeja, welcher in den Füßen steht, 38° vom Pol entfernt ist. — Die Füße des Großen Bären 5 kreisen nördlich des immer sichtbaren Kreises; denn der vorangehende (β) ist vom Nordpol gegen 24° entfernt, der nachfolgende (γ) etwa 25° . Begründet ist es daher, wenn er sagt, daß der immer sichtbare Kreis „mitten zwischen dem Bären und dem Löwen hindurchgehe“.

2. Was den immer unsichtbaren Kreis anbelangt, 6 so sind allerdings die direkt auf demselben liegenden Sterne unsichtbar; „aber in seiner unmittelbaren Nähe,“ sagt er, „liegen die äußersten Teile von dem Wasser des Flusses, „von der Argo der Boden und das Steuerruder, sodann „der Wolf und der Altar, ferner vom Schützen die Hinter-„beine. Der in Ägypten sichtbare Stern (Kanopus) liegt „dagegen auf demselben.“

Da es sich hier im übrigen nur um annähernde An- 7 gaben handelt, so läfst sich darüber nicht streiten. Allein daß der sogenannte Kanopus auf dem unsichtbaren Kreise selbst liege, ist nicht richtig. Es ist dies nämlich der südlichste helle Stern im Steuerruder; derselbe ist vom südlichen Pol ungefähr $38\frac{1}{2}^{\circ}$ entfernt. Nun hat in Athen 8 der immer unsichtbare Kreis einen Polabstand von ungefähr 37° , in Rhodos von etwa 36° . Folglich ist klar, daß dieser Stern nördlich des für Griechenland unsichtbaren Kreises steht und in seiner über der Erde gelegenen Bahnstrecke gesehen werden kann, wie er denn auch tatsächlich in den Gegenden von Rhodos beobachtet wird.¹⁴⁾

ἀφανοῦς ex ἀειφανοῦς corr. esse vid. L, ἀειφανοῦς P¹, ἀειφανεροῦς P². || 15. ἔστι ex ἔτι in scribendo corr. Vat., έτι P¹P². || 17. τὰ δπίσθια*] τὰ δεξιὰ vulg. || 18. ἔστιν Vat. ed. pr. || 19. κατὰ τὰ συν. Ur. || 20. κάγωβος B. || 24. δ' ἐν A. | ἀειφανῆς*] ἀειφανῆς vulg. || 25. ἀπὸ om. A. | δ' ἐν A.

9 Πάλιν δὲ ὁ Εῦδοξος διασαφεῖ καὶ τοὺς ἐπὶ τῶν πολούχων λεγομένων κύκλων κειμένους ἀστέρας καὶ φησιν ἐπὶ μὲν τοῦ ἑνὸς αὐτῶν κεῖσθαι τὸ μέσον τῆς Μεγάλης Ἀρκτού, καὶ τοῦ Καρκίνου τὸ μέσον, καὶ τὸν αὐχένα τοῦ Τῦδρου, καὶ τῆς Ἀργοῦς τὸ μεταξὺ τῆς 5 10 τε πρύμνης καὶ τοῦ ἰστοῦ· εἴτα μετὰ τὸν ἀφανῆ πόλον τὴν οὐρὰν τοῦ Νοτίου Ἰχθύος, καὶ τὸ μέσον τοῦ Αἰγαίου, καὶ τὸ μέσον τοῦ Οἰστοῦ· τοῦ δὲ Ὁρυζος διὰ τοῦ αὐχένος καὶ τῆς δεξιᾶς πτέρυγος καὶ διὰ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς τοῦ Κηφέως γράφεσθαι αὐτόν, καὶ 10 διὰ τῆς καμπῆς τοῦ Ὁφεως, καὶ παρὰ τὴν οὐρὰν τῆς Μικρᾶς Ἀρκτού.

11 Περὶ μὲν οὖν τῆς Ἀρκτού ὅλοσχερᾶς ἀγνοεῖ· οἱ γὰρ ἡγούμενοι αὐτῆς, δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ καὶ δὲ ἐν τοῖς ἐμπροσθίοις ποσίν, ἀμφότεροι ἐν τῷ τοῦ Λέοντος 15 δωδεκατημορίῳ κείνται. πᾶς οὖν δυνατὸν τὸ μέσον 12 τῆς Ἀρκτού ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ Καρκίνου κεῖσθαι; τῆς δὲ κεφαλῆς τοῦ Τῦδρου οἱ ἡγούμενοι ἐπέχουσι Καρκίνου πλεῖον ἢ μοίρας ι'. δῆλον οὖν ὅτι πολλῷ πλεῖον ὑπολείπεται τοῦ εἰρημένου κύκλου δὲ αὐχῆν τοῦ Τῦδρου. 20 13 περὶ δὲ τῆς Ἀργοῦς οὐχ ὑγιῶς εἰρηται. τῶν δὲ ἐν τῇ οὐρᾷ τοῦ Νοτίου Ἰχθύος δὲ μάλιστα ἡγούμενος ἐπέχει τοῦ Αἰγαίου πλεῖον ἢ μοίρας κγ· τοσοῦτον ἄρα ὑπολείπεται τοῦ προειρημένου κύκλου καὶ οὐκ ἐπ' 14 αὐτοῦ φέρεται. δὲ δὲ Ὁἰστὸς δῆλος ὑπολείπεται τοῦ 25 προειρημένου κύκλου καὶ οὐ διὰ μέσου τέμνεται ὑπ' αὐτοῦ· δὲ γὰρ ἡγούμενος ἐν αὐτῷ ἀστηρὸς ἐπέχει τοῦ Αἰγαίου μοῖραν α'· οὐκ ἄρα δυνατὸν διχοτομεῖσθαι 15 αὐτὸν ὑπὸ τοῦ προειρημένου κύκλου. δμοίως δὲ καὶ

3. τοῦ ομ. Α. || 6. ἰστοῦ Vat. || 7. τὸ μέσον] τομὴν A hic et infra, τὸ μεσ' | τον L. || 8. δ' ὅρν. P¹P². || 10. καὶ αὐτόν· καὶ B.

3. Weiter giebt Eudoxos auch die auf den sogenannten 9
Kolurkreisen gelegenen Sterne an und behauptet, auf
dem einen derselben liege die Mitte des Großen Bären,
die Mitte des Krebses, der Nacken der Wasserschlange und
von der Argo das Stück zwischen dem Hinterteil und
dem Mastbaum; alsdann nach dem unsichtbaren Pol der 10
Schwanz des Südlichen Fisches, die Mitte des Steinbocks
und die Mitte des Pfeils; endlich gehe er durch den Hals
und den rechten Flügel des Schwanes, durch die linke
Hand des Kepheus, durch die Windung der Schlange und
vorbei am Schwanz des Kleinen Bären.

Hinsichtlich des Bären ist er in einer völlig irrtüm- 11
lichen Auffassung begriffen; denn die vorangehenden Sterne
desselben, der im Kopfe (α) und der in den Vorderfüßen (β),
liegen beide in dem Zeichen des Löwen. Wie ist es also
möglich, dass die Mitte des Bären im Anfange des Krebses
liege?⁵⁾ — Ferner liegen die vorangehenden Sterne ($\delta \sigma$) 12
im Kopfe der Wasserschlange auf dem Meridian von $\text{S} 10^{\circ}$
und darüber hinaus. Folglich ist klar, dass der Nacken
der Wasserschlange noch viel weiter östlich des in Rede
stehenden Kreises bleibt. — Was er von der Argo sagt,
ist ganz und gar nicht aufrecht zu erhalten. — Von den 13
Sternen im Schwanz des Südlichen Fisches liegt der am
weitesten vorangehende (ι) noch über den Meridian von
 $\text{S} 23^{\circ}$ hinaus, d. h. soviel bleibt er östlich des genannten
Kreises und liegt also nicht auf demselben. — Der Pfeil 14
bleibt in seiner ganzen Ausdehnung östlich des in Rede
stehenden Kreises, wird also nicht in der Mitte von dem-
selben geschnitten; denn der vorangehende Stern (α) in
demselben liegt auf dem Meridian von $\text{S} 1^{\circ}$. Es ist dem-
nach nicht möglich, dass er von dem genannten Kreise
halbiert werde. — Desgleichen liegt auch der Schwan in 15

14. ἡγούμενοι*] προηγ. vulg. | ὁ, ἐν* bis] οἱ ἐν vulg. bis. ||
18. οἱ om. edd. || 21. τὸν δ' ἐν A. || 22. μάλιστα ὁ ἡγ. B edd. |
ἐπέχει τοῦ Aly.*] ἐπέχει τοῦ α' vulg. || 27. ἀστήρ] * B. | ἐπέχει
τοῦ Aly. μοῖραν α'*] ἐπέχει ἀπὸ μῷ α' A B Ur., ἐπέχει ἀπὸ τοῦ α'
ed. pr., quod adnotat Pet. || 29—118, 2. δύοις — κύκλου om. A.

δ Ὁρνις δλος πρὸς ἀνατολὰς κεῖται τοῦ εἰρημένου
κύκλου· δ γὰρ ἡγούμενος ἐν αὐτῷ καὶ ἐπ’ ἄκρου τοῦ
φύγχους ἐπέχει *(τοῦ Αἴγοκερω)* μοίρας α' ι⁵· τῶν
δὲ ἐν ἄκρᾳ τῇ δεξιᾷ πτέρυγι δ μάλιστα πρὸς δύσιν
κείμενος ἐπέχει τοῦ Αἴγοκερω πλεῖον ἢ μοίρας σ' ι⁵·
οὐκ ἄρα δυνατὸν οὕτε τὸν ἀνχένα τοῦ Ὅρνιθος οὕτε
τὴν δεξιὰν πτέρυγα αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ εἰρημένου κύκλου
16 κεῖσθαι. τοῦ γε μὴν Κηφέως ἢ ἀριστερὰ χειρὶ πολὺ¹⁰
δλως παραλλάσσει τὸν εἰρημένον κύκλον πρὸς ἀνατολάς·
καὶ γὰρ οἱ ἐν τῇ κεφαλῇ αὐτοῦ οἱ ἡγούμενοι μάλιστα
τοῦ Τδροχόδου ἐπέχουσι πλεῖον ἢ μοίρας ι', δ δὲ ἐν
τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ λαμπρὸς ἀστήρ, δν ἐν τῷ ὥμῳ τινὲς
τιθέασι, τοῦ Τδροχόδου ἐπέχει μοίρας κε'. παρὰ μικρὸν
οὖν δύο ἔωδια παραλλάσσει. περὶ μέντοι τῆς καμπῆς
τοῦ Ὄφεως καὶ τῆς οὐρᾶς τῆς Μικρᾶς ⁷Αρκτου όρθιας¹⁵
ἀπεφήνατο.

17 *Ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ κολούρῳ φῆσλ κεῖσθαι πρῶτον*
μὲν τὴν ἀριστερὰν χειρα τοῦ Αρκτοφύλακος καὶ τὰ
μέσα αὐτοῦ κατὰ μῆκος· εἰτα τὰ μέσα τῶν Χηλῶν
κατὰ πλάτος καὶ τοῦ Κενταύρου τὴν δεξιὰν χειρα καὶ²⁰
τὰ ἐμπρόσθια γόνατα· μετὰ δὲ τὸν ἀφανῆ πόλον *(τὴν)*
καμπήν τε τοῦ Ποταμοῦ καὶ *(τοῦ)* Κήτους τὴν κεφαλὴν
καὶ τοῦ Κριοῦ τὰ νῶτα κατὰ πλάτος καὶ τοῦ Περσέως
τὴν κεφαλὴν καὶ τὴν δεξιὰν χειρα.

18 *Ἡ μὲν οὖν ἀριστερὰ χειρὶ τοῦ Αρκτοφύλακος ὑπο-*²⁵
λείπεται τοῦ εἰρημένου κύκλου ὡς ἡμίσυ μέρος ἔωδίου
καὶ οὐκ ἐπ’ αὐτοῦ φέρεται τοῦ διὰ τῶν ἴσημερινῶν
σημείων κύκλου, ὡς Εὔδοξός φησιν· δ γὰρ ἡγούμενος

2. ἐν αὐτῷ^{*}] ἐπ’ αὐτοῦ vulg. || 3. φύγχους ἐπέχει] φύγχους
σαω A. | ἀπέχει B edd. || 5. ἀπέχει A Ur. | τοῦ Αἴγ.^{*}] τοῦ
πρῶτον οὐδὲ A, τοῦ αὐτοῦ B edd. | πλέον A edd. || 6. οὗτε τὸν^{*}]

seiner ganzen Ausdehnung östlich des in Rede stehenden Kreises; denn der vorangehende Stern (β) in ihm, welcher an der Spitze des Schnabels steht, liegt auf dem Meridian von $\approx 1\frac{1}{2}^{\circ}$, während von den Sternen an der Spitze des rechten Flügels der am meisten nach Westen zu gelegene (α) über den Meridian von $\approx 6\frac{1}{2}^{\circ}$ hinaus liegt. Es kann demnach weder der Hals noch der rechte Flügel des Schwanes auf dem genannten Kreise liegen. — Vom 16 Kepheus vollends liegt die linke Hand in einer ganz bedeutenden Entfernung von dem in Rede stehenden Kreise nach Osten zu; denn die am weitesten vorangehenden Sterne ($\lambda \xi$) im Kopfe desselben liegen über den Meridian von $\approx 10^{\circ}$ hinaus, während der helle Stern in der linken Hand (ι), welchen manche in die Schulter setzen, auf dem Meridian von $\approx 25^{\circ}$ steht, was also nahezu einen Unterschied von zwei Zeichen ausmacht. — Was jedoch die Windung der Schlange und den Schwanz (ζ) des Kleinen Bären anbelangt, so ist seine Angabe richtig.¹⁵⁾

4. Auf dem anderen Kolor liegt nach seiner Angabe 17 zunächst die linke Hand des Bärenhüters und die Mitte desselben der Länge nach, alsdann die Mitte der Scheren der Breite nach, und vom Kentauren die rechte Hand und die vorderen Kniee; ferner nach dem unsichtbaren Pol die Biegung des Flusses, vom Walfisch der Kopf, vom Widder der Rücken der Breite nach, und von dem Perseus der Kopf und die rechte Hand.

Die linke Hand des Bärenhüters bleibt allerdings ungefähr ein halbes Zeichen östlich des in Rede stehenden Kreises, liegt also nicht direkt auf dem Kreise, welcher durch die Tag- und Nachtgleichepunkte geht, wie Eudoxos behauptet; denn der vorangehende (α) von den in ihr

οὐδὲ τὸν vulg. | οὐτε τὴν ὅ τε τὴν A. || 9. παραλλάσσειν A. || 10. οἱ ἐν τῇ κ.] τῶν ἐν τῇ κ. scrib. esse videtur. || 11. μολὼς ε'] μ^οη' B. || 12. δν ἐν τῷ ὄμῳ τινὲς τιθέασι*] ὁ ἐν τῷ ὄμῳ δν τινὲς τιθέασι Vat. edd. (δν τινες Ur.), ὁ ἐν τῷ ὄμῳ τινὲς τιθέασι P¹P², τινὲς τῷ ὄμῳ δν τινες τιθ. B. || 17. α' μὲν B., δ μὲν edd. || 18. καὶ τὰ μέσα corr. Pet., καὶ μέσα A Ur., καὶ μέσως B ed. pr.

τῶν ἐν αὐτῇ ἐπέχει Χηλῶν πλεῖον ἢ μοίρας ιγ'.
 19 ἀγνοεῖ δὲ καὶ μέσον αὐτοῦ τὸ σῶμα κατὰ μῆκος ὑπὸ τοῦ εἰρημένου κύκλου τέμνεσθαι λέγων· ὁ μὲν γὰρ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ἀστὴρ ἐπέχει Χηλῶν περὶ μοίρας ις' καὶ δίμοιρον, ὁ δὲ ἐν τῷ δεξιῷ ποδὶ ἐπέχει Χηλῶν 5 περὶ μοίρας κδ' ι"δ", ὁ δὲ ἐν τῇ ξώνῃ λαμπρὸς ἐπέχει Χηλῶν περὶ μοίρας ιδ' καὶ γ". ὁ δὲ ἐν τῇ δεξιᾷ χειρὶ τοῦ Κενταύρου ὑπολείπεται τοῦ εἰρημένου κύκλου περὶ τέταρτον μέρος ξωδίου· ἐπέχει γὰρ Χηλῶν μοίρας η'. ἡ δὲ κεφαλὴ τοῦ Κήτους ὑπολείπεται μὲν 10 τοῦ προειρημένου κύκλου, οὐ πολὺ δε· ὁ γὰρ Σύνδεσμος τῶν Ἰχθύων, ὃς κεῖται κατὰ τὴν κεφαλὴν τοῦ Κήτους ἐπὶ τῆς λοφίας αὐτοῦ, ἐπέχει Κριοῦ μοίρας 21 γ' δ". καὶ μὴν οὐδὲ τοῦ Κριοῦ τὰ νῶτα ἐπὶ τοῦ εἰρημένου κύκλου κεῖται, ἀλλὰ ὑπολείπεται πλεῖον ἢ 15 τρίτον μέρος ξωδίου· ὁ γὰρ ἐν μέσῳ τῷ νώτῳ αὐτοῦ κείμενος ἀστὴρ ἐπέχει Κριοῦ μοίρας ια' ι". δμοίρας δὲ καὶ τοῦ Περσέως ἡ τε δεξιὰ χειρὶ καὶ ἡ κεφαλὴ ὑπολείπονται τοῦ εἰρημένου κύκλου περὶ τρίτον μέρος ξωδίου.

ΙΠΠΑΡΧΟΤ ΤΩΝ ΑΡΑΤΟΤ ΚΑΙ ΕΤΔΟΞΟΥ ΦΑΙΝΟΜΕΝΩΝ ΕΞΗΓΗΣΕΩΣ ΔΕΤΤΕΡΟΝ.

Cap. I.

1 Τοῖς προειρημένοις, ὡς Αἰσχρίων, περὶ τῶν ὑπὸ Άράτου καὶ Εὐδόξου καταγεγραμμένων ἐν τοῖς Φαινο- 25

5. ὁ δ' ἐν Α. || 6. περὶ μοιρῶν Α, sed antea et infra περὶ μοι. || 7. ὁ δ' ἐν Α. || 12. κατὰ*] μετὰ vulg. || 16. νώτῳ Vat. || 18. ἡ om. Ur. || 19. In fine libri: Ἰππάρχον τῷ (LM, τῶν Ρ³, τῷ V)

stehenden Sternen liegt über den Meridian von $\pm 13^0$ hinaus. Es ist ferner auch eine irrtümliche Auffassung,¹⁹ wenn er behauptet, daß die Mitte von dem Körper des selben der Länge nach von dem genannten Kreise geschnitten werde; denn der Stern (β) im Kopfe liegt etwa auf dem Meridian von $\pm 16\frac{1}{2}^0$, der im rechten Fusse (ξ) etwa auf dem Meridian von $\pm 24\frac{3}{4}^0$, der helle (ϵ) im Gürtel etwa auf dem von $\pm 14\frac{1}{3}^0$.¹⁶⁾ — Der Stern (η)²⁰ in der rechten Hand des Kentauren bleibt etwa $\frac{1}{4}$ Zeichen ($= 7\frac{1}{2}^0$) östlich des in Rede stehenden Kreises; denn er liegt auf dem Meridian von $\pm 8^0$. — Der Kopf des Walfisches bleibt auch östlich des genannten Kreises, aber nicht viel; denn der Knoten (α) im Band der Fische, welcher in der Gegend des Kopfes des Walfisches auf der Rückenflosse desselben liegt, steht auf dem Meridian von $\gamma 3\frac{1}{4}^0$. — Auch der Rücken des Widders liegt keineswegs auf dem in Rede stehenden Kreise, sondern bleibt mehr als $\frac{1}{3}$ Zeichen ($= 10^0$) östlich; denn der mitten auf dem Rücken desselben stehende Stern (ν) liegt auf dem Meridian von $\gamma 11\frac{1}{2}^0$. — Desgleichen bleibt auch von dem Perseus die rechte Hand (η) sowohl als auch der Kopf (τ) etwa $\frac{1}{3}$ Zeichen ($= 10^0$) östlich des in Rede stehenden Kreises.¹¹⁾

Zweite Abteilung.

Gleichzeitige Auf- und Untergänge der Sternbilder. (Phaen. 559—732.)

Einleitung.

Unserer in der vorhergehenden Abteilung enthaltenen I. 1 Betrachtung des Sternenhimmels, wie er von Aratos und Eudoxos in den „Himmelserscheinungen“ beschrieben ist,

ἀράτον καὶ εὐδόξου φαινομένων ἔξηγήσεως τὸ α' B (P³ α^{ον}). Nihil A edd. || 21. *ἔξηγήσεων* edd. || 22. *δεύτερον*] βιβλίον δεύτερον P¹P², τὸ β' LMV ed. pr., τὸ δεύτερον P³, βιβλίον β' Ur.

μένοις συνάψωμεν νῦν τὸν περὶ συνανατολῆς καὶ συγκαταδύσεως τῶν ἀστρων λόγου, ὑποδεικνύντες, δσα τε δεόντως ὑπ' αὐτῶν εἰρηται, καὶ ἐν οἷς διαφωνοῦντες [οὐ] πρὸς τὰ φαινόμενα τὰς ἀποφάσεις πεποίηνται.

2 Πρῶτον μὲν οὖν δὲ Ἀρατος ὑποδεῖξαι βουλόμενος, 5 πᾶς διὰ τῆς ἀνατολῆς καὶ τῆς δύσεως τῶν ἀστρων ἐπιγνωσόμεθα τὴν ὥραν τῆς νυκτός, λέγει ταντὶ·

559 οὗ κεν ἀπόβλητον δεδοκημένῳ ἡματος εἴη
μοιράων σκέπτεσθαι, δτ' ἀντέλλωσιν ἔκασται.

αἰεὶ γὰρ τάων γε μιῇ συνανέρχεται αὐτὸς
ἡέλιος. τὰς δ' ὅν κε περισκέψαιο μάλιστα
εἰς αὐτὰς δρόων· ἀτὰρ εἰ νεφέεσσι μέλαιναι
γίνοιντ' η ὅρεος πεκρυμμέναι ἀντέλλοιεν,

565 σήματ' ἐπερχομένησιν ἀρρότα ποιήσασθαι.

αὐτὸς δ' ἀν μάλα τοι κεφάων ἐκάτερθε διδοίη 15
Ὥκεανός, τά τε πολλὰ περιστρέφεται ἐοὶ αὐτῷ,
νειόθεν δππῆμος κείνων φορέησιν ἐκάστην.

φησὶν οὖν ἐν τούτοις μάλιστα μὲν ἡμᾶς ἐπιγνώσεσθαι
τὴν ὥραν, ἔαν αὐτῶν τι τῶν δώδεκα ξφδίων θεωρῶμεν
3 ἀνατέλλον. τὸν γὰρ γινώσκοντα, ἐν φέτι ξφδίῳ δὲ 20
ἡέλιος καὶ καθ' δ μέρος αὐτοῦ, καὶ διότι ἐν πάσῃ νυκτὶ
ἔξ ξφδια ἀνατέλλει, δφδίως ὑπελάμβανε συνήσειν ἐκ
τοῦ ἀνατέλλοντος ξφδίου τὴν τῆς νυκτὸς ὥραν. εἰ
μέντοι γε η διὰ δρη η διὰ νέφη μὴ εἴη φανερὸν τὸ

1. νυνὶ A. | περὶ τῆς ἀνατολῆς A. || 3. διαφωνοῦντες corr.
Scal., διασαφοῦντες vulg. || 7. ἐπιλέγει B. || 8. οὐκ ἐναπόβιλ. Vat.,
οὐκ ἐν ἀπ. P¹P²V, οὐκεν ἀπ. P³. | δεδοκημένον A, δεδόκειμεν B,
δεδοκειμένῳ ed. pr. | ἡματος AB ed. pr. || 9. σκέπτονται A. |
δταν τέλλωσιν A; δτ' ἀντέλλησιν ἐκάστη adnotat Pet. || 10. ἀεὶ P³,
ἀεὶ M^V. || 11. στὰς δ' ἀν καὶ A, τὰς δ' ἄγεις B ed. pr. | αὐδ κε
προ ἄγκε coni. Scal. || 12. εἰ] ην B edd. | νεφέεσι Vat. | μελαί-
νει A. || 13. ἡόρεος Vat., η ὅρεος P¹P². | ἀντέλλοις A. || 14. ἐπερχο-

lassen wir jetzt, lieber Aischrion, die Untersuchung über die gleichzeitigen Auf- und Untergänge der Sternbilder folgen, in welcher wir nachweisen, was von jenen richtig dargestellt ist, und wo sie in ihren Angaben mit den Erscheinungen in Widerspruch geraten sind.

Zuerst nun sagt Aratos, indem er zeigen will, wie 2 wir aus dem Auf- und Untergange der Sternbilder die Stunde der Nacht zu erkennen vermögen, folgendes:

559 Nicht zu verwerfen zur Schätzung des Tages ist dieses Verfahren:

Achte genau, wann jedes der Zwölftel am Himmel emporsteigt;

Denn mit einem davon zusammen geht stets die Sonne Selbst auf. Freilich am besten erkennst du jene, die Zwölftel,

Wenn du sie selbst erblickst; doch falls sie von Wolken verdunkelt

Oder von Bergen verdeckt sich erheben zum Aufgang,

565 Merke dir Zeichen, die mit dem Aufgang aller verknüpft sind.

Wohl der Okeanos selbst an jeglichem Horne gewährt dir

Solcher genug, die jenem umher sich drehen in Menge, Wann er von unten herauf der Zwölftel jedes emporhebt.

Er sagt also in diesen Versen, daß wir am besten die Stunde erkennen werden, wenn wir den Aufgang eines der zwölf Zeichen selbst beobachten. Wenn man nämlich 3 wisse, in welchem Zeichen und in welchem Teile desselben die Sonne steht, sowie daß in jeder Nacht sechs Zeichen aufgehen, so werde es nicht schwer fallen, nahm er an, aus dem aufgehenden Zeichen die Stunde der Nacht zu erkennen. Wenn jedoch, sei es durch Berge, sei es durch

μένοισιν A edd. || 16. *ἔοι* A, *ἴοι* B. || 17. *օσπημος* Vat., *օπηημος* P¹P². || 18. *τούτοις]* *τοῖς* A. || 20. *ἔστιν* Vat., del. *ν* m. 2. | *ἔωδιώ* om. Vat., suprascr. m. 2. || 21. *καθὸ* AB, *καθ'* δ edd. || 24. *νέφην* Vat. (*ν* add. vid. m. 2.)

ἀνατέλλον ξώδιον, ἐκ τῶν λοιπῶν ἀστέρων τῶν ἐκτὸς τοῦ ξωδιακοῦ κύκλου, κειμένων δ' ἐγγὺς τοῦ δορίζοντος, ἐπιγνώσεσθαι ἡμᾶς τὸ ἀνατέλλον ξώδιον, ἐὰν ἰδωμεν, ποῖα τῶν ἀστρων ἑκάστῳ ξωδίῳ συνανατέλλει ἢ ἀντικαταδύνει.

5

4. Πρῶτον μὲν οὖν ἀγνοεῖ, ὑπολαμβάνων ἀρκεῖν πρὸς τὸ τὴν ὥραν ἐπιγνῶναι τῆς νυκτὸς τὸ συλλογίσασθαι, πόσα ἔτι ξώδια καταλείπεται εἰς τὴν τοῦ ἡλίου ἀνατολήν· τοῦτο γάρ ἐγίνετο <ἄν>, εἰ ἐν ἵσῳ χρόνῳ ἐκαστον τῶν ξωδίων ἀνέτελλεν. ἐπεὶ δὲ μεγάλην εἶναι συμβαίνει 10 διαφορὰν ἐν ταῖς ἀνατολαῖς τῶν δώδεκα ξωδίων, ἀγνοήσει τὴν τῆς νυκτὸς ὥραν δ τῷ προειρημένῳ 5 συλλογισμῷ χρώμενος. μάλιστα δ' ἄν τις θαυμάσειε, πῶς καὶ δ "Ἄτταλος συγκατατίθεται τούτῳ· λέγει γάρ τὸν τρόπον τοῦτον: „ἐν δὲ τοῖς ἔχομένοις πειρᾶται 15 „ὑποδεικνύειν, πῶς ἄν τις διὰ τῶν ἀστρων δύναιτο „τὴν ὥραν τῆς νυκτὸς ἐπιγνωσκειν. ἐπεὶ γάρ ἐστιν „ἀρχὴ νυκτὸς ἡλίου δύσις, δ δὲ ἡλιος ἀεὶ ἐν τινι τῶν „δώδεκα ξωδίων ἐστίν, δῆλον ὅτι τῷ γινώσκοντι, ἐν „τίνι τε ξωδίῳ δ ἡλιος ἐστι καὶ ἐν πόσῃ μοίρᾳ τοῦ 20 „ξωδίου, φάδιόν ἐστιν ἐπιγνῶναι, καὶ ποῖον ξώδιον ἐν „ἀρχῇ τῆς νυκτὸς ἀνατέλλει καὶ ποία μοίρα. τῇ γάρ „ὑπὸ τοῦ ἡλίου κατέχομένη μοίρᾳ ἡ κατὰ διάμετρον „κειμένη τὴν ἀνατολὴν κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς νυκτὸς „ποιησεται. τοῦτο δὲ προϊστορηκὼς καὶ ἐπεγνωκώς, 25 „ὅτι ἐν πάσῃ νυκτὶ ἐξ ξώδια πρὸς τῇ ἀνατολῇ ἀν- „ίσχουσι, γνώσεται, καὶ πόσον τῆς νυκτὸς παρεληλυθός „ἐστι, καὶ πόσον ἔτι λοιπὸν ἔως τῆς τοῦ ἡλίου ἀνατολῆς.“

3. ἰδωμεν] εἰδῶμεν leg. esse vid. || 4. συγκαταδύνει B edd. |

8. καταλείπονται B. || 9. ἐν ἵσῳ χρόνῳ εἰ ἐκαστον B ed. pr., εἰ ἐν ἵσῳ χρόνῳ ἐ ἐκαστον Ur., ἐν ἐκ. corr. Migne. || 10. συμβαίνει

Wolken, das aufgehende Zeichen nicht sichtbar sein sollte, so würden wir aus den übrigen Sternen, welche außerhalb des Tierkreises, aber in der Nähe des Horizonts stehen, das aufgehende Zeichen erschließen, wenn wir wissen, was für Sternbilder mit jedem Zeichen gleichzeitig aufgehen oder gegenüber untergehen.

Zuvörderst nun ist er im Irrtum, wenn er annimmt, ⁴ dass es zum Erkennen der Nachtstunde genüge zu berechnen, wieviel Zeichen noch rückständig sind bis Sonnenaufgang. Dies wäre nämlich richtig, wenn alle Zeichen in gleicher Zeit aufgingen. Da aber tatsächlich ein großer Unterschied in den Aufgängen der zwölf Zeichen stattfindet, so wird man, wenn man von der angedeuteten Berechnung Gebrauch macht, die Stunde der Nacht irrig bestimmen. Nur sehr wundern muss man sich, wie Attalos ⁵ dem beistimmen kann; er spricht sich nämlich folgendermaßen aus: „In den folgenden Versen versucht er zu zeigen, „wie man mit Hilfe der Gestirne die Stunde der Nacht erkennen kann. Da nämlich Sonnenuntergang Anfang der „Nacht ist, die Sonne aber immer in einem der zwölf Zeichen „steht, so ist es klar, dass, wenn man weiß, in welchem „Zeichen die Sonne steht und in welchem Grade desselben, „es leicht zu erkennen ist, sowohl welches Zeichen im „Anfange der Nacht aufgeht, als auch welcher Grad; „denn derjenige Grad wird im Anfange der Nacht seinen ⁶ „Aufgang bewerkstelligen, welcher dem von der Sonne „eingenommenen diametral gegenüberliegt. Wenn man „dies vorher festgestellt hat und hierzu noch aus Erfahrung weiß, dass in jeder Nacht sechs Zeichen im „Osten emporsteigen, so wird man erkennen, erstens, wieviel von der Nacht verflossen ist, zweitens, wieviel noch „bis Sonnenaufgang übrig ist.“

om. A. || 17. ἐπιγιγν. edd. || 18. ἀτελ Vat. || 19. ἐν τινί τε A. || 20. πόση P¹P²P³. | μοῖρα] μ⁰ B. || 22. ποτα μοῖρα LM, ποτα μοῖρα P³V, ποται μοῖραι A, ποτα μοῖρα edd. || 23. μοῖρα] μ⁰ B. | καταδιάμ. A. || 25. ποιήσει B edd. || 26. ζωδίων A. | ἀνίσχονται] ὑπάρχων A. || 28. ἔτι λοιπὸν*] τὸ λοιπὸν vulg.

7 Μετὰ δὲ ταῦτα λέληθεν ἀμφοτέρους αὐτούς, ὅτι οὐδὲ ἀν αὐτὸν τὸ ξφόδιον βλέπῃ τις ἀνατεταλκός, δυνατόν εστιν ἀκριβῶς τὴν ὥραν τῆς νυκτὸς συλλογίσασθαι κατὰ τὸν προειρημένον τρόπον. εἰ μὲν γὰρ ἔκαστον τῶν ἡστερισμένων καὶ βλεπομένων ξφόδιῶν συνεπληροῦτο 5 καὶ ἐν δωδεκατημορίοιν τοῦ ξφόδιακοῦ κύκλου, παρ' αὐτὴν μόνην τὴν ἐν ταῖς ἀνατολαῖς τῶν χρόνων 8 ἀνισότητα διεπίπτομεν <ἄν>. ἐπεὶ δὲ οὕτε τοῖς δωδεκατημορίοις ἵσα ἐστὶ τὰ φαινόμενα ξφόδια, οὕτ' ἐν τοῖς ἰδίοις κεῖται τόποις ἀπαντά, ἀλλὰ τινὰ μὲν αὐτῶν 10 ἐλάσσονά ἐστι τοῦ δωδεκατημορίου, τινὰ δὲ πολλῷ μεῖζονα, καθάπερ εὐθέως δὲ μὲν Καρκίνος οὐδὲ τὸ τρίτον μέρος ἐπέχει τοῦ δωδεκατημορίου, ἡ δὲ Παρθένος καὶ τοῦ Λέοντος καὶ τῶν Χηλῶν ἐπιλαμβάνει, τῶν δὲ Ἰχθύων δὲ νοτιώτερος δῆλος σχεδὸν ἐν τῷ τοῦ Τδροχόου 15 κεῖται δωδεκατημορίῳ, πῶς δὲν εἴη δυνατὸν ἐκ τῆς τοιαύτης τῶν δώδεκα ξφόδιῶν ἐπιτολῆς <τὴν> τῆς 9 νυκτὸς ὥραν συλλογίσασθαι; δταν δέ τινα αὐτῶν μηδὲ ἐν τῷ ξφόδιακῷ κύκλῳ τυγχάνῃ δῆλα κείμενα, ἀλλὰ πολλῷ βιορειότερα, καθάπερ ἔχει ὁ τε Λέων καὶ δὲ βιορειό- 20 τερος τῶν Ἰχθύων, δῆλον δτι πολλῷ μᾶλλον ἀγνοήσει τὴν ὥραν δὲν τῆς ἀνατολῆς τῶν φαινομένων ξφόδιῶν 10 συλλογισμὸς αὐτῶν. εὐθέως οὖν <ἐπεὶ> τοῦ ἡστερισμένου Καρκίνου ἀνατεταλκότος ἡ τοῦ Λέοντος κεφαλὴ ἀναφέρεται ἐν τῷ ὑποκειμένῳ δρίζοντι, συνανατελλούσης 25 αὐτῇ τῆς ή̄ μοίρας τοῦ Καρκίνου, δ"Αρατος θεωρῶν τὴν κεφαλὴν τοῦ Λέοντος ἀνατέλλουσαν καὶ ὑπολαμβάνων

2. 3. δυνατόν — τῆς νυκτὸς om. Vat., suprascr. m. 3 (incertum utrum δυνατός an δυνατόν, quod praeb. P¹P²). | δυνατός B edd. || 5. ἡστερισμ. A. || 6. καὶ ἐν*] καθ' ἐν vulg. || 7. μόνον A. || 8. οὕτε*] οὐδὲ A edd., οὐ B. || 10. ἀλλά τινα Ur. ||

Hier nach ist es beiden entgangen, daß es sogar dann, 7 wenn man das Tierkreisbild selbst nach vollendetem Auf-
gange sieht, unmöglich ist, mit Genauigkeit die Stunde
der Nacht in der angegebenen Weise zu berechnen. Wenn
nämlich jedes der aus Sternen zusammengesetzten und
dem Auge sichtbaren Tierkreisbilder auch ein Zwölftel
der Ekliptik ausfüllte, so würden wir allein schon infolge
der Ungleichheit der Aufgangszeiten einen Fehler machen.
Da aber die sichtbaren Tierkreisbilder weder ebenso groß 8 sind
wie die Zwölfteile, noch in ihrer ganzen Ausdehnung
in den ihnen eigentlich zukommenden Raumabschnitten liegen,
sondern einige von ihnen kleiner sind als das
Zwölftel, andere viel größer, wie z. B. der Krebs noch
nicht den dritten Teil seines Zwölftels einnimmt, während
die Jungfrau sogar in das Zwölftel des Löwen und das
der Scheren hineinreicht, und von den Fischen der süd-
lichere fast ganz in dem Zwölftel des Wassermannes liegt,
wie sollte es da möglich sein, aus dem so ganz 9 und gar verschiedenen Aufgangsverhältnis der zwölf Tier-
kreisbilder die Stunde der Nacht zu berechnen? Wenn
aber einige derselben in ihrer ganzen Ausdehnung nicht
einmal in der Ekliptik gelegen sind, sondern viel nörd-
licher, wie dies der Fall ist bei dem Löwen und dem
nördlicheren der Fische, so ist klar, daß man die Stunde
noch in viel höherem Grade irrig bestimmen wird, wenn
man sie aus dem Aufgange der sichtbaren Tierkreisbilder
erschließt. So geht z. B. gleich nachdem das Sternbild 10
des Krebses seinen Aufgang vollendet hat, für den von
uns angenommenen Horizont der Kopf des Löwen auf,
indem gleichzeitig mit demselben 8° aufgeht. Aratos,
der den Kopf des Löwen aufgehen sieht und annimmt,

12. οὐδὲ τὸ om. B. || 14. δ' ἡθ. A. || 15. διος σχεδὸν] ὀλοσχε-
δὸν A. || 17. ἐπιτολῆς] ἀνατολῆς scrib. esse vid. || 18. μῆδὲ M.Ur.,
μὴ δὲ cett. || 23. συλλογισμὸς αὐτῶν] συλλογισάμενος αὐτὴν scrib.
esse vid.; συλλογισμὸν αὐτῶν ποιούμενος coni. Seal. | <ἐπει>
add. Pet. | ἐστερισμ. A. || 25. δρέζοντος A.

- τὸ κατὰ τὸν Λέοντα δωδεκατημόριον ἀναφέρεσθαι,
 11 τρισὶν ὅλοις ἡμιωρίοις ἀγνοήσει. πάλιν δ [μὲν]
 Σκορπίος ἄρχεται μὲν δύνειν ἀνατελλούσης Κριοῦ
 μοίρας γένεται, μέσης, ὅλος δὲ ὑπὸ τὸν δρῖζοντα γίνεται
 ἀνατελλούσης τῆς 5 μοίρας τοῦ Ταύρου. ἀποδεδείχαμεν
 γὰρ τὰ τοιαῦτα πάντα ἐν τοῖς περὶ τῶν συνανατολῶν.
 12 δῆλον οὖν ὅτι, χωρὶς τοῦ ἐν ἀνίσοις χρόνοις τὰ δώδεκα
 ἔωδια ἀναφέρεσθαι, διὰ τὸ καὶ ἀνισομεγέθη εἶναι τὰ
 ἔωδια καὶ ἀτάκτως κεῖσθαι πολὺ διαμαρτήσεται τῇ
 ὥρᾳ δὲ πρὸς τὸν φαινόμενον ἀστερισμὸν τῶν δώδεκα 10
 ξωδίων τὸν συλλογισμὸν ποιούμενος.
- 13 "Οτι μὲν οὖν ἀδύνατον ἀκριβῶς η ὡς ἔγγιστα τὴν
 τῆς νυκτὸς ὥραν ἐπιγνῶναι εἰς τὸ πρὸς τῇ ἀνατολῇ
 ἔωδιον ἀναβλέψαντας, ἐκ τῶν εἰρημένων ἐστὶ φανερόν.
 14 ἔχομένως δὲ ὑποθέμενοι, τὰς συνανατολὰς αὐτῷ καὶ 15
 τὰς ἀντικαταδύσεις τῶν ἀστρῶν πρὸς τὰ δωδεκατημόρια
 τοῦ ξωδιακοῦ κύκλου πεπραγματεῦσθαι, καὶ μὴ πρὸς
 τὰ ἡστερισμένα, ἐπισκεψώμεθα καὶ τὸ ἐν αὐταῖς συμ-
 φώνως η διαφώνως λεγόμενον πρὸς τὰ ἐν τῷ κόσμῳ
 φαινόμενα. 20
- 15 Προδιειλήφθω δὲ πρῶτον, ὅτι τὴν διαιρεσιν τοῦ
 ξωδιακοῦ κύκλου δὲ μὲν Ἀρατος πεποίηται ἀπὸ τῶν
 τροπικῶν τε καὶ ἵσημερινῶν σημείων ἀρχόμενος, ὥστε
 ταῦτα τὰ σημεῖα ἀρχὰς εἶναι ξωδίων, δὲ δὲ Εῦδοξος
 οὕτω διήρηται, ὥστε τὰ εἰρημένα σημεῖα μέσα εἶναι, 25
 τὰ μὲν τοῦ Καρκίνου καὶ τοῦ Αἰγαίου, τὰ δὲ τοῦ
 Κριοῦ καὶ τῶν Χηλῶν.

3. μὲν post ἄρχ. om. B. || 4. γ' καὶ δεκάτης Α, τρισκαιδεκη.
 B edd. || 5. τῆς om. B. || 7. ἐν ἵσοις χρ. ΑΒ (Μ ἵσοι). | δεκα-
 δύο Α, ιβ' LP³Μ edd., ut solent. || 9. πολλὰ B edd. || 14. ἀνα-

dass das Zwölftel des Löwen aufgehe, wird um volle anderthalbe Stunde irre gehen. Noch ein Beispiel. Der Skorpion beginnt unterzugehen mit dem Aufgänge von $\gamma 12\frac{1}{2}^{\circ}$ und gelangt ganz unter den Horizont bereits bei Aufgang von $\gamma 6^{\circ}$. Die Beweise für alle diese Verhältnisse sind in der Abhandlung über die gleichzeitigen Aufgänge enthalten. Es ist demnach einleuchtend, dass ganz abgesehen davon, dass die zwölf Zeichen in ungleichen Zeiten aufgehen, auch schon deswegen, weil die Tierkreisbilder von ungleicher Größe sind und eine unregelmäßige Lage haben, jeder in der Stunde bedeutend fehlgehen wird, der die Berechnung nach dem für das Auge sichtbaren Sternbestand der zwölf Zeichen anstellt.

Dass es also unmöglich ist, genau oder auch nur annähernd die Stunde der Nacht im Hinblick auf das im Aufgänge begriffene Tierkreisbild zu erkennen, ist aus dem gesagten ersichtlich. Indem wir nun unserer weiteren Betrachtung die Annahme zu Grunde legen, dass die gleichzeitigen Aufgänge und die gegenüber stattfindenden Untergänge von Aratos im Vergleich zu den Zwölften der Ekliptik, und nicht im Vergleich zu den Sternbildern des Tierkreises dargestellt sind, wollen wir prüfen, welche Angaben hierbei in Übereinstimmung sind oder in Widerspruch stehen mit den im Weltall stattfindenden Erscheinungen.

Zwei Vorbemerkungen.

1. Vorausgeschickt muss indessen an erster Stelle werden, dass Aratos die Einteilung der Ekliptik von den Punkten der Wenden und Tagundnachtgleichen ausgehend in dem Sinne durchgeführt hat, dass diese Punkte die Anfänge von Zeichen sind, während Eudoxos die Einteilung so gemacht hat, dass die genannten Punkte in der Mitte liegen, und zwar die ersten in der Mitte des Krebses und des Steinbocks, die letzteren in der Mitte des Widders und der Scheren.

$\beta\lambda\epsilon\varphi\alpha\tau\tau\epsilon\varsigma$ A.B. || 16. $\tau\alpha\varsigma$ om. B. || 18. $\kappa\alpha\tau\tau\delta\tau\epsilon\varsigma$ Vat. P¹, $\kappa\alpha\tau\tau\delta\tau\epsilon\varsigma$ Vat. P². || 24. $\tau\alpha$ om. A.

16 Ὁ μὲν οὖν Ἀρατος διὰ τούτων μάλιστα φανερὸς γίνεται τὰ εἰδημένα σημεῖα ἐν ταῖς ἀρχαῖς τιθεὶς τῶν κατὰ ταῦτα δωδεκατημορίων. περὶ γὰρ τῶν τεσσάρων κύκλων λέγων, τῶν δύο τροπικῶν καὶ τοῦ ἴσημερινοῦ καὶ τοῦ ζῳδιακοῦ, τοὺς μὲν τρεῖς φησιν ἀνατέλλειν 5 τε καὶ δύνειν παραλλήλως ἔαντος, καὶ ἔκαστον αὐτῶν καθ' ἐν καὶ τὸ αὐτὸν σημεῖον ἀνατέλλειν καὶ πάλιν δύνειν, τὸν δὲ ζῳδιακὸν ἐν τῇ τοιαύτῃ περιφερείᾳ τοῦ δρᾶζοντος τὰς ἀνατολὰς καὶ δύσεις ποιεῖσθαι, ἡλίκην παραχωρεῖ ἐν αὐτῷ ἀπὸ τῆς τοῦ Αἰγαίου ἀνατολῆς 10 ἕως τῆς τοῦ Καρκίνου ἀνατολῆς. λέγει δὲ οὕτως·

584 καὶ τὰ μὲν ἀντέλλει τε καὶ αὐτίκα νειόθι δύνει πάντα παραβλήδην, μία δέ σφεων ἐστὶν ἔκαστον ἔξεινης ἐμάτερθε κατηλυσίη ἀνοδός τε. αὐτὰρ ὁ γ' Ὡκεανοῖο τόσον παραμείβεται ὕδωρ, 15 δόσσον ἀπ' Αἰγαίου ἀνερχομένοιο μάλιστα Καρκίνον εἰς ἀνισάντα κυλίνδεται.

δῆλον οὖν ἐκ τούτων, ὅτι τὰ τροπικὰ σημεῖα ἐν ταῖς ἀρχαῖς ὑποτίθεται, τὸ μὲν ἐν τῇ τοῦ Καρκίνου, τὸ δὲ ἐν τῇ τοῦ Αἰγαίου· τὴν γὰρ ὑπὸ τούτων τῶν σημείων 20 ἐν ταῖς ἀνατολαῖς αὐτῶν ἀποτελούμενην τοῦ δρᾶζοντος 18 περιφέρειαν δὲ ζῳδιακὸς ἀνατέλλων ἐπιπορεύεται. δόξαι δ' ἀν ἐμφαίνειν τοῦτο καὶ ἐξ ὧν περὶ τοῦ Λέοντος λέγων φησίν.

149 ἐνθα μὲν ἡελίοιο θερεύταται εἰσὶ κέλευθοι, 25 αἱ δέ που ἀσταχύων κενεαὶ φαίνονται ἄρουραι ἡελίου τὰ πρῶτα συνερχομένοιο Λέοντι.

4. τῶν δύο transposui, δύο τῶν vulg. || 10. παραχωρεῖεν B ed. pr. || 12. τὰ μὲ Vat. | αὐτίκα] ἀντία edd. || 13. παραβλήδην, sed κ supra β script. M, παρακλήδην V. | μία] ἀμμία A. | ξετιν A. || 14. κατηλυσίη LMV. || 16. αἰγαίερης B. || 17. εἰς

Was nun den Aratos anbelangt, so wird seine Setzung 16 der genannten Punkte in die Anfänge der betreffenden Zeichen besonders aus folgendem ersichtlich. Wo er nämlich von den vier Kreisen spricht, den beiden Wendekreisen, dem Äquator und der Ekliptik, sagt er, dass die drei ersten einander parallel auf- und untergehen, und dass jeder derselben in einem und demselben Punkte aufgehe und andererseits auch wieder untergehe, während die Ekliptik ihre Aufgänge und Untergänge in dem Bereiche des ganzen Bogenstückes des Horizonts bewerkstellige, welches sie in letzterem vom Aufgangspunkte des Steinbocks bis zum Aufgangspunkte des Krebses durchwandert. Seine eigenen Worte sind folgende: 17

584 Jene nun steigen empor und gehen alsbald wieder unter
Alle genau parallel, und ein Punkt gilt nacheinander
Jeglicherseits bei jedem als Ort für Nieder- und Aufstieg.
Doch die Ekliptik streift soweit des Okeanos Fluten,
Als sie im Schwunge sich dreht vom Aufgangspunkte
des Steinbocks

Bis zu dem Punkt, wo der Krebs aufsteigt.

Hieraus geht also hervor, dass er die Wendepunkte in die Anfänge setzt, den einen in den Anfang des Krebses, den anderen in den Anfang des Steinbocks; denn den von diesen Punkten an den Aufgangsstellen genannter Zeichen begrenzten Bogen des Horizonts durchwandert die Ekliptik bei ihrem Aufgange. Dies scheint er wohl auch anzudeuten, 18 wenn es an einer Stelle, wo er von dem Löwen spricht, heisst:

149 Dort durchwandert die Sonne die heißesten Pfade des Sommers,
Und von Ähren entblöfst erscheinen dem Blicke die Felder,
Wann sie in ihrem Laufe zuerst an den Löwen herantritt.

ἀνιόντα corr. Scal., Ur., εἰσανιόντα cett. || 19. τὸ δὲ ἐν] τὸ δὲ
ἐν vulg. || 22. ἀντίλλων] πύκλος B. | δόξα A. || 25. ἡλίοιο Α edd. |
θερμεῖτατοι B. || 26. οὐδὲ πον B.*

περὶ γὰρ τὴν τοῦ Κυνὸς ἀνατολὴν καὶ τὰ καύματα μάλιστα γίνεται· αὗτη δὲ γίνεται μετὰ τριάκοντα ἔγγιστα ἡμέρας ἀπὸ τῆς θερινῆς τροπῆς. μετὰ τοσαύτας ἡρας ἡμέρας ἔγγιστα κατ’ αὐτὸν δὲ ἥλιος ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ Λέοντος γίνεται. ἐν ταύτῃ τῇ τροπῇ τοίνυν τὴν ἀρχὴν ἐπέχει τοῦ Καρκίνου.

19 Καὶ ὑπὸ τῶν ἀρχαίων δὲ μαθηματικῶν πάντων σχεδὸν ἡ τῶν πλείστων τοῦτον τὸν τρόπον δὲ ξφδιακὸς κύκλος διηρήθη.

20 Ὄτι δὲ Εὔδοξος τὰ τροπικὰ σημεῖα κατὰ μέσα τὰ 10 ξφδια τίθησι, δῆλον ποιεῖ διὰ τούτων· „δεύτερος δέ „ἐστι κύκλος, ἐν φὶ *αἱ* θεριναὶ τροπαὶ γίνονται· ἐστι „δ’ ἐν τούτῳ τὰ μέσα τοῦ Καρκίνου.“ καὶ πάλιν φησί· „τρίτος δ’ ἐστὶ κύκλος, ἐν φὶ *αἱ* ισημερίαι „γίνονται· ἐστι δ’ ἐν τούτῳ τὰ τε τοῦ Κριοῦ μέσα καὶ 15 „τὰ τῶν Χηλῶν· τέταρτος δέ, ἐν φὶ *αἱ* χειμεριναὶ „τροπαὶ γίνονται· ἐστι δ’ ἐν τούτῳ τὰ μέσα τοῦ 21 „Αἰγάκερω.“ ἐκφανέστερον δὲ ἔτι διὰ τούτων ἀποδίδωσι· περὶ γὰρ τῶν κολούρων λεγομένων κύκλων, οἵ γράφονται διά τε τῶν πόλων καὶ διὰ τῶν τροπικῶν 20 καὶ ισημερινῶν σημείων, φησὶν οὖτως· „ἔτεροι δὲ „εἰσὶ δύο κύκλοι, τέμνοντες ἀλλήλους δίχα καὶ πρὸς „δρθάς, διὰ τῶν πόλων τοῦ κόσμου. ἐστι δ’ ἐν „τούτοις ἀστρα τάδε· πρῶτος δὲ πόλος δὲν φανερὸς „τοῦ κόσμου, εἶτα τὸ μέσον τῆς Ἀρκτου κατὰ πλάτος 25 „καὶ τοῦ Καρκίνου τὸ μέσον.“ καὶ μετ’ διλύγον φησίν· „ἢ τε οὐρὰ τοῦ Νοτίου Ἰχθύος καὶ τὸ μέσον τοῦ 22 „Αἰγάκερω.“ ἐν δὲ τοῖς ἔξης φησὶν ἐν τῷ ἐτέρῳ τῶν διὰ τῶν πόλων κύκλων κεῖσθαι σὺν τοῖς ἄλλοις, οἷς

1. καὶ τὰ καύμ.] κατακαύμ. Α. || 2. μετὰ τριάκ. om. Β. ||
7. μαθ. τῶν σχεδὸν πλείστων Β. | πάντων om. Α. || 10. οὐ κατὰ Β. ||

Nämlich um die Zeit des Aufganges des Hundsternes tritt in der Regel auch die grosse Hitze ein; derselbe findet aber ungefähr 30 Tage nach der Sommerwende statt.¹⁴⁾ Nach soviel Tagen befindet sich also nach seiner Annahme die Sonne im Anfange des Löwen. Folglich steht sie bei dieser Wende im Anfange des Krebses.

Auch von den alten Mathematikern, wenn nicht von 19 allen, so doch von den meisten, war die Ekliptik auf diese Weise eingeteilt.

Dafs dagegen Eudoxos die Wendepunkte in die Mitte 20 der Zeichen setzt, spricht er mit folgenden Worten aus: „Ein zweiter Kreis ist derjenige, auf welchem die Sommerwenden stattfinden. Es liegt aber auf diesem die Mitte „des Krebses.“ Und weiter heifst es: „Ein dritter Kreis „ist derjenige, auf welchem die Tagundnachtgleichen stattfinden. Es liegt aber auf diesem einerseits die Mitte „des Widders, andererseits die Mitte der Scheren. Ein „vierter Kreis endlich ist derjenige, auf welchem die „Winterwenden stattfinden. Es liegt aber auf diesem die „Mitte des Steinbocks.“ Noch deutlicher drückt er es 21 aber mit folgenden Worten aus; nämlich von den sogenannten Kolurkreisen, welche durch die Pole und die Wendepunkte bzw. die Tagundnachtgleichepunkte gehen, spricht er also: „Ferner giebt es noch zwei Kreise, welche „sich einander unter rechten Winkeln halbieren und durch „die Pole der Welt gehen. Es liegen aber auf diesen „folgende Sternbilder: zunächst der immer sichtbare Pol „der Welt, alsdann die Mitte des Grossen Bären der Breite „nach und die Mitte des Krebses.“ Etwas weiterhin heifst es: „und der Schwanz des Südlichen Fisches und die Mitte „des Steinbocks.“ Im weiteren Verlaufe sagt er dann, 22 auf dem zweiten Kreise durch die Pole liege unter anderen Sternbildern, die er aufzählt, sowohl die Mitte der Scheren

13. δὲ ἐν Ρ¹Ρ². || 14. δ' ἔστι Α. | ἵσημεριναὶ Α. || 15. δὲ ἐν Α. ||
20. τε] τῆς Α. | τε om. edd. || 21. δέ εἰσιν V. || 24. πρῶτος] α²
B edd. || 25. κατὰ τὸ πλ. Α. || 28. τῆς ἑξῆς Ρ¹V.

έξαριθμεῖται, καὶ τὰ μέσα τῶν Χηλῶν κατὰ πλάτος καὶ τοῦ Κριοῦ τὰ νῶτα κατὰ πλάτος.

23 Προδιαληπτέον καὶ τοῦτο, ὅτι τὰς ἀρχὰς ἐκάστου τῶν δώδεκα ζῳδίων ὑποτιθέμενος δ "Αρατος ἐπὶ τῆς ἀνατολῆς διασαφεῖ, ὃσα τῷ προειρημένῳ αὐτῷ ζῳδίῳ 5 συναντέταλκεν ἢ ἀντικαταδέδυκε τῶν ἔκτὸς τοῦ ζῳδιακοῦ ἀστρων· δ καὶ συντείνει μάλιστα πρὸς τὸ ἐκ τῶν ἄλλων ἀστρων συλλογίζεσθαι τὸ μέλλον ἀνα-
24 τέλλειν δωδεκατημόριον τοῦ ζῳδιακοῦ. δῆλον δὲ ποιεῖ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῆς τῶν Ἰχθύων ἀνατολῆς λέγων οὕτως.¹⁰ εἰπὼν γὰρ περὶ τοῦ Ὄδρου, ὅτι τὰ μὲν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἔως τῆς πρώτης σπείρας τοῦ Ὄδροχόου ἀναφερομένου <οὐκέτι> μετέωρά ἐστιν, τὸ δὲ λοιπὸν αὐτοῦ σῶμα οἱ Ἰχθύες κατάγουσιν, ἐπιφέρει·

704 οὕτω καὶ μογεραὶ χεῖρες καὶ γοῦνα καὶ ὕμοι 15
'Ανδρομέδης δίχα πάντα, τὰ μὲν πάρος, ἄλλα δ'
δπίσσω,

τείνεται, Ὁκεανοῖο νέον δπότε προγένωνται
'Ιχθύες ἀμφότεροι. τὰ μὲν οἱ κατὰ δεξιὰ χειρὸς αὐτοὶ ἐφέλκονται, τὰ δ' ἀριστερὰ νειόθεν ἔλκει 20
Κριὸς ἀνερχόμενος.

διὰ γὰρ τοῦ „νέον δπότε προγένωνται 'Ιχθύες“ δηλοῖ οὐκ ἄλλο τι ἢ „ὅταν ἀρχωνται οἱ 'Ιχθύες ἀνατέλλειν“. 25
25 ἔτι δὲ αὐτὸ τοῦτο φανερὸν ποιεῖ καὶ ἐπὶ τῆς Ἀργοῦς. τῆς γὰρ Παρθένου ἀνατελλούσης φησὶ τὴν πρύμναν αὐτῆς ἀνατέλλειν [δλην]. τὰ δὲ λοιπὰ αὐτῆς ἔως τοῦ

1. καὶ κατὰ μέσα B. || 9. τοῦτο ποιεῖ B edd. || 12. ἔως om. LP^sV, ἔως τῆς om. M ed. pr. || 14. κατάγουσιν*] ἀνάγουσιν vulg. || 15. οὕτω] οὐτοι (sic) LP^s, οὗτοι M.V. | γούνατα

der Breite nach, als auch der Rücken des Widders der Breite nach.

2. Vorausgeschickt muß noch eine zweite Bemerkung 23 werden, nämlich daß Aratos, wenn er den Anfang eines der zwölf Zeichen als im östlichen Horizont befindlich annimmt, jedesmal genau angiebt, welche von den Sternbildern außerhalb der Ekliptik mit dem von ihm vorher besprochenen Zeichen gleichzeitig aufgegangen bez. untergegangen sind. Steht ja doch die Feststellung dieser Beziehungen im engsten Zusammenhange mit der Aufgabe, aus den übrigen Sternbildern das eben aufgehende Zwölfteil der Ekliptik zu erschließen. Ersichtlich macht er 24 dies auch bei dem Aufgänge der Fische, wo er sich also ausdrückt; nachdem er nämlich von der Wasserschlange gesagt, daß das Stück vom Kopfe bis zur ersten Windung, wenn der Wassermann im Aufgänge begriffen ist, nicht mehr über dem Horizont sei, während den Rest ihres Körpers die Fische hinabführen, fährt er fort:

704 So auch die leidbeladenen Hände, Knieve und Schultern
Von der Andromeda; halb schon voran, halb aber
zurück noch,

Dehnt an ihr alles sich aus, wann neu aus Okeanos'
Fluten

Beide die Fisch' auftauchen; die Hälfte, welche nach
rechts liegt,

Ziehn sie selber daher; was links liegt, hebet von unten
Erst der Widder im Aufstieg.

Nämlich mit der Wendung „wann neu die Fische auftauchen“ meint er nichts anderes, als „wann die Fische anfangen aufzugehen“. Ferner bringt er gerade diese 25 Anschauungsweise auch bezüglich der Argo deutlich zum Ausdruck. Wenn nämlich die Jungfrau aufgeht, sagt er, gehe das Hinterteil der Argo [ganz] auf; der Rest derselben

ώμοι B. || 17. ὀπίσω A. || 18. δ' ὀπότε edd. || 23. ἄλλο τι A Ur. ||
οὐκ ἄλλοτε η̄ coni. Scal. | ἀρχονται P¹P²Ur.

ἰστοῦ ἀνατέλλειν, ὅταν ὅλη ἡ Παρθένος ἀνατείλῃ· προειπὼν γάρ·

596 οὐ μέν θην δλίγους γαίης ὑπὸ νείατα βάλλει
Παρθένος ἀντέλλουσα,

μετ' δλίγον φησί·

5

603 φθάμενος δὲ Κύων πόδας αἴνυται ἄλλους
ἔλκων ἔξοπιθεν πρύμναν πολυτειρέος Ἀργοῦς.
ἡ δὲ θέει γαίης ἴστὸν διχώσα πατ' αὐτὸν,
Παρθένος ἥμος ἀπασα περαιόθεν ἄρτι γένηται.

26 Καὶ δὲ Εὔδοξος δέ, φῶντας αἴνυται ὁ Ἀρατος,¹⁰
τὸν αὐτὸν τρόπον ὑποτίθεται ἐν ταῖς Συνανατολαῖς
τὰς ἀρχὰς τῶν ζῳδίων ἐπὶ τῆς ἀνατολῆς. ὥστε καὶ
ἐκ τούτου φανερὸν γίνεσθαι τὸ προκείμενον.

Cap. II.

1 Τούτων δὲ προνοδεδειγμένων νῦν ἐπισκεψώμεθα¹⁵
τὰς ὑπὸ αὐτῶν ἀποδιδομένας συνανατολάς τε καὶ
ἀντικαταδύσεις.

2 Τποθέμενος τοίνυν δὲ Ἀρατος ἐπὶ τῆς ἀνατολῆς τὴν
ἀρχὴν τοῦ Καρκίνου, φησὶ τοῦ μὲν Στεφάνου δεδυ-
κέναι τὸ ἥμισυ, τοῦ δὲ Νοτίου Ἰχθύος τὸ ἔως τῆς²⁰
φάκεως, τοῦ δὲ Ἐγγόνασι τὰ ὑπὲρ τὴν γαστέρα, τὸν
δὲ Ὄφιοῦχον ἔως τῶν ὕμων, τὸν δὲ Ὄφιν, δν ἔχει δὲ
Ὄφιοῦχος, ἔως τοῦ αὐχένος, τοῦ δὲ Ἀρκτοφύλακος

1. ἡ παρθ. ἀνατέλλη Α, ἀνατείλῃ ἡ παρθ. B. || 3. ουμενθην
(sic) LP³. | ὑπονείατα LP³. || 4. ἀνατέλλουσα Vat. || 7. ἔξο-
πισθεν AP³. | πρύμνης P¹P³, πρύμνα LP³V, πρύμνα M. | πολυ-
τειρέος Vat. B. || 9. ἥμος Α, ἥμος LV, ἥμος P³M ed. pr. | ἀντι-

bis zum Mastbaum gehe aber erst auf, wenn die Jungfrau ganz aufgegangen sei. Nachdem er nämlich vorher gesagt:

596 Manche, fürwahr, wirft nieder zum Rande der Erde,
sie, die

Aufwärts steigende Jungfrau,

sagt er kurz darauf:

603 zum Vorsprung nimmt sich der Hund auch die
anderen Läufe,

Nach sich das Hinterteil ziehend der sternreich schimmern-
den Argo;

Aber den Erdrand streift sie, am Mast in der Mitte
zerteilet,

Wann erst im völligen Glanze die Jungfrau von unten
emporstieg.

Auch Eudoxos, dem Aratos gefolgt ist, nimmt in den 26 „Gleichzeitigen Aufgängen“ in gleicher Weise die Anfänge der Zeichen als im östlichen Horizont befindlich an. So wird denn auch hieraus die Richtigkeit der eingangs aufgestellten Behauptung erwiesen.

Betrachtung der zwölf Stände der Himmelskugel.

Nach Vorausschickung vorstehender Bemerkungen II. 1 wollen wir jetzt die von ihnen gebotene Darstellung der gleichzeitig stattfindenden Auf- bez. Untergänge einer genauen Prüfung unterziehen.

I. Indem also Aratos den Anfang des Krebses als 2 im östlichen Horizont befindlich annimmt, giebt er an, dass untergegangen sei von der Krone die Hälfte, vom Südlichen Fische das Stück bis zum Rücken, vom Knieenden die Teile über dem Unterleib, der Schlangenträger bis zu den Schultern, die Schlange, welche der Schlangenträger

φέρηται A. || 21. δ' ἐνγόν. A. || 22. 23. τὸν δὲ Ὄφιν — αὐχένος
om. B.

3 πλέον μέρος ἡ τὸ ἥμισυ. ἀνατέλλειν δέ φησι τοῦ Ὀρίωνος τὴν ξώνην καὶ τοὺς ὄμους. τὰ εἰρημένα τοίνυν ἀστρα τοῖς Διδύμοις κατ' αὐτὸν ἢ μὲν συναντέλλει, ἢ δὲ ἀντικαταδύνει.

4 Ὁ δὲ Εῦδοξος ἔξαριθμούμενος, ὅσα ἐστὶν ὑπὲρ γῆς 5 τοῦ Καρκίνου ἀρχομένου ἀνατέλλειν, φησὶ τὸν Ἐγγόνασιν δλον εἶναι φανερόν, τοῦ δὲ Στεφάνου τὸ ἥμισυ, καὶ τὴν τοῦ Ἀρκτοφύλακος κεφαλήν, καὶ τὴν τοῦ Ὀφιούχον κεφαλήν, καὶ τὴν οὐρὰν τοῦ ἔχομένου Ὅφεως, τῶν δὲ πρὸς νότον <τὸν> Ὀρίωνα δλον, καὶ τοῦ Νοτίου 10 Ἰχθύος τὸ πρὸς τὴν κεφαλήν.

5 Ὁ μὲν οὖν Στέφανος κατὰ τὸν Ἀρατον ἔγγιστα συμφωνεῖ· ἐν γὰρ τοῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα τόποις ἀφεται μὲν δύνειν ἀνατελλούσης <τῆς> γ' καὶ κ' μοίρας τῶν Διδύμων, δλος δὲ δύνει ἀνατελλούσης <μέσης> τῆς 15 δ' μοίρας τοῦ Καρκίνου. κατὰ μέντοι γε τὸν Εῦδοξον δῆλον δτι διαφωνεῖ, ἐπείπερ ἡ ἀρχὴ τοῦ Καρκίνου κατ' αὐτὸν κατὰ μέσον ἐστὶ τὸ τῶν Διδύμων δωδεκατη-
6 μόριον. ἵνα δὲ μὴ διὰ παντὸς ἐπισημαίνωμεθα τοῦτο, διαληπτέον καθόλον, διότι μὴ δμοίως ἀναγράφουσιν 20 ἀμφοτέροις οὐ δυνατὸν ἐκατέρῳ αὐτῶν συμφωνεῖν τὸ φαινόμενον. δεῖ δὲ κάκεῖνο διειληφέναι, διότι πάντα μὲν πλὴν δλίγων τινῶν δμοίως ἀμφότεροι ἀναγράφουσι τὰ περὶ τὰς ἀνατολάς· δ γὰρ Ἀρατος τοῖς ὑπὸ τοῦ Εὔδοξου λεγομένοις ἡκολούθηκε· συμφωνοῦσι μέντοι γε 25 αἱ ὑπ' αὐτῶν ἀναγεγραμμέναι συναντολαὶ τῇ κατὰ τὸν Ἀρατον μᾶλλον τοῦ ζωδιακοῦ διαιρέσει ἥπερ <τῆ> κατὰ τὸν Εῦδοξον. ἐσται δὲ τοῦτο φανερὸν ἐκ τῶν κατὰ μέρος περὶ αὐτῶν δηθησομένων.

1. πλεῖον Α. || 2. καὶ] κατὰ B edd. || 4. δ' ἀντικ. P¹P². |
5. ἀριθμούμενος P¹P². || 8. Ὄφιούχον] δψίον A (P² κ' suprascr.

hält, bis zum Nacken, vom Bärenhüter mehr als die Hälfte. Als im Aufgange begriffen nennt er von dem Orion den 3 Gürtel und die Schultern. Die genannten Sternbilder gehen also nach seiner Annahme mit Aufgang der Zwillinge auf beziehentlich unter.

Eudoxos, welcher alle Sternbilder aufzählt, die sich 4 über der Erde befinden, wenn der Krebs anfängt aufzugehen, sagt, dass der Knieende ganz sichtbar sei, von der Krone die Hälfte, der Kopf des Bärenhüters, der Kopf des Schlangenträgers und der Schwanz der von ihm gehaltenen Schlange, von den südlichen der Orion ganz, vom Südlichen Fische das Stück am Kopfe.

Was nun die Krone anbelangt, so stimmt ungefähr 5 die Angabe des Aratos; denn in den Gegenden von Griechenland beginnt sie unterzugehen mit dem Aufgange von $\text{H} 23^0$ und geht völlig unter mit dem Aufgange von $\text{G} 3\frac{1}{2}^0$. Die Angabe des Eudoxos kann natürlich nicht stimmen, weil ja der Anfang des Krebses nach ihm in der Mitte des Zeichens der Zwillinge liegt. Um nicht 6 immer wieder darauf hinweisen zu müssen, soll ein für allemal hervorgehoben werden, dass, da beide nicht unter gleicher Voraussetzung ihre Aufzeichnungen machen, für beide die Erscheinung gar nicht stimmen kann. Es ist aber auch der Umstand hervorzuheben, dass sie mit nur ganz wenigen Ausnahmen alle Aufgangsverhältnisse übereinstimmend darstellen; ist ja doch Aratos der Darstellung des Eudoxos gefolgt. Indessen stimmen die von ihnen aufgezeichneten gleichzeitigen Aufgänge besser zu der Einteilung der Ekliptik, die Aratos annimmt, als zu der des Eudoxos. Dies wird ersichtlich werden aus den im einzelnen hierüber zu machenden Bemerkungen.

m. 2). || 9. $\tauῶν \deltaὲ]$ $\tauὸν \deltaὲ$ B edd. || 10. $\nuοτ'$ ἀριωνα Vat., $\nuοτ'$ ἀρ. P¹P². || 17. δηλονότι A. || 18. ξετι A. | $\tauὸν \tauῶν \deltaιδ.$ δωδεκατημοσίον B edd. | $\tauῶν \deltaιδ.]$ $\tauὸν \ιαρχίνον$ coni. Scal. || 19. διὰ παντὸς P², διαπαντὸς cett. || 20. διότι μάμη A, διότι . . . μὴ cum lacuna quattuor litt. B. || 21. ἀμφότεροι· οὐ δυν. AB. | $\tauὸν \varphiαιν.$ A. || 24. $\tauὸν]$ αὐτὸν B. || 27. εἰκερ B edd.

7 Τοῦ δὲ Νοτίου Ἰχθύος τὸ πλεῖστον μέρος δεῖ ὑπὲρ γῆν εἶναι, καὶ οὐχὶ τὸ πρὸς τῇ κεφαλῇ μόνον, ὡς φασιν· ἔρχεται μὲν γὰρ δύνειν ἀνατελλούσης *(τῆς)* δ' καὶ κ' μοίρας *(τῶν)* Διδύμων, ἔσχατον δὲ δύνει ἀνατελλούσης 8 *(μέσης)* τῆς ιτ' μοίρας τοῦ Καρκίνου. τοῦ δὲ Ἐνγόνασιν 5 ἡ κεφαλὴ μόνον δέδυκε καὶ δὲξιὸς ὄμοις σὺν τῇ χειρὶ· δ' ὁ δ' ἀριστερὸς ὄμοις καὶ τὸ λοιπὸν σῶμα ἔτι ἐστὶν ὑπὲρ γῆν· τοῦ μὲν γὰρ δεξιοῦ ὄμοιου δύνοντος ἀνατέλλει ἡ ξ' καὶ κ' μοίρα τῶν Διδύμων, τοῦ δὲ ἀριστεροῦ ὄμοιου δύνοντος ἀνατέλλει ἡ η' μοίρα τοῦ 10 Καρκίνου. τοῦ δὲ ἀριστεροῦ ὄμοιου ἔτι ὑστερον δύνοντιν οἱ ἐν ταῖς πλευραῖς. οὐκ ἄρα τὸ ἀπὸ τῆς γαστρὸς μέρος αὐτοῦ ἔως τῆς κεφαλῆς δέδυκεν, ὡς Ἀρατὸς 15 φησι. τὰ δὲ περὶ τὸν Ὀφιοῦχον συμφάνως ἀποδιδόσι τῷ φαινομένῳ δὲ τε Ἀρατος καὶ δὲῦδοξος· οἱ μὲν γὰρ 20 ὄμοι τοῖς Διδύμοις ἀντικαταδύνοντιν, δὲ δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ δύνει ἀνατελλούσης τῆς β' μοίρας τοῦ Καρκίνου. 10 τοῦ δὲ Ὀφεως, δὲν ἔχει δὲ Ὀφιοῦχος, ἡ οὐρὰ μόνον ὑπὲρ γῆς ἐστιν, ὡς δὲῦδοξος φησι, καὶ οὐχὶ ἡ κεφαλὴ *(μόνον δέδυκεν)*, ὡς δὲ Ἀρατος. ἡ μὲν γὰρ κεφαλὴ 25 αὐτοῦ δύνει ἀνατελλόντων μέσων μάλιστα τῶν Διδύμων, δὲ δὲ ἐν ἄκρῃ τῇ οὐρᾷ δύνει ἀνατελλούσης τῆς δ' μοίρας τοῦ Καρκίνου.

11 Περὶ δὲ τοῦ Ἀρκτοφύλακος δλοσχερῶς δοκοῦσί μοι ἀγνοεῖν· φασὶ γὰρ αὐτὸν τέσσαρσι ἑῳδίοις ἀντικαταδύ- 25 νειν, Κριῶ τε καὶ Ταύρῳ καὶ Διδύμοις καὶ Καρκίνῳ. δὲ μὲν γὰρ Ἀρατος τοῦ Ταύρου πρὸς τῇ ἀνατολῇ ὄντος φησί·

721 δύνει δὲ Ἀρκτοφύλακ ἥδη πρώτη ἐπὶ μοίρῃ τάσιν, αἱ πίσυρές μιν ἀτερ χειρὸς κατάγοντιν.

1. ὑπὲρ γῆς B. || 3. γὰρ ομ. B. | δ' καὶ κ' μοίρας^{*}] τετάρτης μοίρας A, δ' μ^ο B edd. || 5. δ' ἐνγόν. A edd. || 8. ἔστιν A ed. pr. ||

Vom Südlichen Fische muss der größte Teil über der Erde sein, und nicht bloß das Stück am Kopfe, wie sie behaupten; denn er beginnt unterzugehen mit dem Aufgange von $\text{H} 24^{\circ}$ und beendigt seinen Untergang mit dem Aufgange von $\text{G} 17\frac{1}{2}^{\circ}$. — Vom Knieenden ist nur der Kopf untergegangen und die rechte Schulter mit dem Arme, die linke Schulter und der übrige Körper ist noch über der Erde. Denn wenn die rechte Schulter (β) untergeht, geht $\text{H} 27^{\circ}$ auf, wenn aber die linke Schulter (δ) untergeht, geht $\text{G} 8^{\circ}$ auf. Noch später als die linke Schulter gehen die Sterne in den Seiten ($\epsilon \xi$) unter. Also ist nicht der Teil vom Unterleib bis zum Kopfe untergegangen, wie Aratos angiebt. — Die Angaben über den Schlangenträger macht Aratos sowohl wie Eudoxos in Übereinstimmung mit der Wirklichkeit. Denn die Schultern ($\beta \iota$) gehen mit dem Aufgange der Zwillinge unter, der Stern im Kopfe (α) aber geht unter mit dem Aufgange von $\text{G} 2^{\circ}$. Von der Schlange aber, welche der Schlangenträger hält, ist nur der Schwanz über der Erde, wie Eudoxos angiebt, und nicht nur der Kopf untergegangen, wie Aratos behauptet. Denn der Kopf ($\iota \kappa \gamma$) derselben geht unter, wenn ungefähr die Mitte der Zwillinge ($\text{H} 15^{\circ}$) aufgeht; der Stern am Ende des Schwanzes (θ) aber geht unter mit dem Aufgange von $\text{G} 9^{\circ}$.

Über den Bärenhüter scheinen sie mir völlig im Irrtume zu sein. Sie behaupten nämlich, dass er mit dem Aufgange von vier Zeichen gleichzeitig untergehe, mit dem von Widder, Stier, Zwillingen und Krebs. Aratos sagt nämlich, wenn der Stier im östlichen Horizont steht:

Schon mit dem ersten Zwölftel sinkt der Hüter des Bären,

Deren ihn vier an der Zahl hinabziehn außer dem Arme,

9. post ἀνατέλλει: ἡ ἐβδόμη καὶ εἰκοστὴ μοῖρα — ὥμον δύνοντος dupl. ed. pr. || 11. ἀριστερὸν*] δεξιὸν vulg. || 15. ὁ ante Εὔδ. om. B. || 17. τῆς β' μοίρας*] τῆς ια' μ. vulg. || 18. ὁ ὄφεως A. || 21. μέσων om. B. || 22. τῆς ἐννάτης μοι A. || 28. ᾧθη] τότε adnotat Pet. || 29. μιν] μὲν A. | ἀτὰρ AB ed. pr.

ῶστε τῷ Κριῷ ἀνατέλλοντι ἀρχεσθαι αὐτὸν ἀντικαταδύνειν. ἀκολούθως δὲ ταύτη τῇ ὑποθέσει καὶ τοῦ Καρφίνου ἀρχομένου ἀνατέλλειν λέγει ταντί·

579 οὐδ' ἂν ἔτ' Ἀρκτοφύλαξ εἰη πολὺς ἀμφοτέρωθεν,
μείων ἡμάτιος, τὸ δὲ ἐπὶ πλέον ἐννυχος ἥδη. 5
τέτρασι γὰρ μοίραις ἀμυνδις κατιόντα Βοώτην
Ωκεανὸς δέχεται.

13 δὲ δὲ Εὔδοξος γράφει οὕτως· „ὅταν δὲ Κριὸς ἀνατέλλῃ,
,,τῶν μὲν πρὸς Ἀρκτούς τοῦ Ἀρκτοφύλακος οἱ πόδες
,,δύνουσι, τῶν δὲ πρὸς νότον τοῦ Θηρίου τὸ λοιπόν.“ 10
ἐν δὲ τῇ ἀρχῇ τοῦ περὶ τῶν ἀνατολῶν λόγου διελθών,
δσα ἐπὶ δύσεως καὶ ἀνατολῆς ἐστιν ἀρχομένου τοῦ
Καρφίνου ἀνατέλλειν, ἔξῆς φησιν· „ὅταν δὲ δὲ Καρφίνος
,,ἀνατέλλῃ, τῶν μὲν πρὸς Ἀρκτούς οὐθὲν ἀνίσχει,
,,τῶν δὲ πρὸς νότον δὲ Λαγωός, καὶ τοῦ Κυνὸς τὰ 15
,,έμπρόσθια, καὶ δὲ Προκύανων, καὶ τοῦ Τύρου ἡ κεφαλή·
,,δύνει δὲ τῶν μὲν πρὸς Ἀρκτούς ἡ τοῦ Ἀρκτοφύλακος
,,κεφαλή.“ δῆλον οὖν ὅτι καὶ κατὰ τὸν Εὔδοξον τὰ
μὲν πρῶτα μέρη τοῦ Ἀρκτοφύλακος ἀντικαταδύνει τῷ
Κριῷ, τὰ δὲ ἔσχατα τῷ Καρφίνῳ. 20

14 Οὕτε δὲ τέσσαρσι ζῳδίοις δὲ Ἀρκτοφύλαξ ἀντικαταδύνει, ὡς οὗτοί φασιν, ἀλλὰ δυσὶ μόνον καὶ ἔλασσον ἡ ἡμίσει· οὕτε Κριῷ ἀρχεται ἀντικαταδύνειν, ἀλλὰ τὴν μὲν ἀρχὴν ποιεῖται τῆς δύσεως ἀνατελλούσης <τῆς>
5' μοίρας τοῦ Ταύρου, δλος δὲ δύνει, πλὴν τῆς 25
ἀριστερᾶς χειρὸς καὶ τοῦ ἀγκῶνος, ἀνατελλούσης

4. εἰ ἡ πολὺς P¹, εἰ ηπολὺς L V, εἰ ὑπολὺς M. || 5. μεῖον B.
ἡμάτιος vulg. | ἐπιπλέον LP⁸ M. || 6. μοίραι σάμυνδις L (sed ἀ
ει ἄ) P⁸, ἀμυνδις AV edd.; ἥδη ad ἄμ. adnotat Pet. || 8. οὕτω A.
ἀνατέλλῃ*] δύνη vulg. || 14. οὐθὲν] δύτεν A. || 15. λαγώς A.

sodafs er mit Aufgang des Widders unterzugehen beginnen würde. Entsprechend dieser Annahme sagt er auch, wenn der Krebs anfängt aufzugehen:

579 Auch nicht der Hüter des Bären ist gross noch in
beiderlei Raume,
Kleiner im Raume des Tages, zum gröfseren Teil schon
im Nachtraum;
Denn mit vieren der Zwölftel zugleich sinkt nieder
Bootes

Zu des Okeanos Flut.

Eudoxos dagegen schreibt folgendermassen: „Wenn der 13 „Widder aufgeht, gehen von den nördlichen Sternbildern „vom Bärenhüter die Füsse unter, von den südlichen der „Rest des Wolfes.“ Im Anfange des Abschnittes über die Aufgänge, nachdem er alle Sternbilder genannt hat, welche im westlichen und im östlichen Horizont stehen, wenn der Krebs anfängt aufzugehen, sagt er dann weiter: „Wenn der Krebs aufgeht, geht von den nördlichen keines „auf, von den südlichen der Hase, vom Grossen Hund die „Vorderbeine, der Kleine Hund und von der Wasserschlange der Kopf; unter geht aber von den nördlichen „der Kopf des Bärenhüters.“ Hieraus geht also hervor, dass nach Eudoxos die ersten Teile des Bärenhüters mit dem Aufgange des Widders untergehen, die letzten mit dem des Krebses.

Aber erstens geht der Bärenhüter nicht mit dem Auf- 14 gange von vier Zeichen gleichzeitig unter, sondern nur mit dem von zweien und nicht ganz einem halben, zweitens beginnt er nicht mit dem Aufgange des Widders unterzugehen, sondern macht den Anfang mit dem Untergange erst, wenn δ^6 aufgeht, und geht ganz unter mit Ausnahme der linken Hand ($\kappa \iota \vartheta$) und des Ellbogens (λ),

$\kappa\alpha\lambda \tau\alpha \acute{\epsilon}\mu\pi\eta$. A edd. || 16. $\kappa\alpha\lambda$ ante δ om. B edd. || 20. δ' $\acute{\epsilon}\sigma\chi$. V. || 21. $\acute{o}\breve{v}te]$ $\acute{o}te$ A. || 22. $o\acute{v}toi]$ $a\acute{v}toi$ B edd. | $\kappa\alpha\lambda$ om. B edd. || $\acute{\epsilon}\lambda\acute{a}\acute{s}s\sigma\sigma\acute{o}v\acute{i}$ A. || 25. s' $\mu o\acute{l}\acute{q}\acute{a}s]$ $\acute{e}\kappa\tau\eta\acute{s}$ $\mu o\acute{l}\acute{q}\acute{a}s$ A, s' μ^o B edd.

15 <μέσης> τῆς ιθ' μοίρας τοῦ Καρκίνου. διαληπτέον δέ, ὅτι περὶ τοῦ Ἀρκτοφύλακος δὲ Ἀράτος συμφώνως λέγει τοῖς φαινομένοις, εἰ καὶ δῆλος ἡγνόηται τὸ τέσσαρσι ξωδίοις αὐτὸν ἀντικαταδύνειν· τοῦ γὰρ Κριοῦ ἀνατεταλκότος καὶ τῷ Ταύρῳ καὶ τοῖς Διδύμοις 5 <λέγει αὐτὸν ἀντικαταδύνειν>· τοῦ δὲ Καρκίνου ἀρχομένον ἀνατέλλειν, ὃς ἐστι λοιπὸς τῶν τεσσάρων ξωδίων, οἷς ἀντικαταδύνει καὶ κατ' αὐτὸν δὲ Ἀρκτοφύλαξ, εὐλόγως αὐτός φησι, μηκέτι πολὺ αὐτοῦ καὶ ὑπὲρ γῆν καὶ ὑπὸ γῆν ὑπὸ τοῦ δρῦσοντος ἀπολαμβάνεσθαι, 10 καθάπερ καὶ ἐγίνετο τῶν Διδύμων ἀνατελλόντων, ἀλλὰ τὸ μὲν πλεῖον ὑπὸ γῆν <εἶναι>, τὸ δὲ ἔλασσον ὑπὲρ γῆν φαίνεσθαι· τὸ μὲν γὰρ „ἡμάτιον“ σημαίνει τὸ ὑπὲρ γῆν τοῦ κόσμου, τὸ δὲ „ἔννυχον“ τὸ ὑπὸ γῆν.
16 φανερὸν δὲ τοῦτο διὰ πλειόνων αὐτὸς ποιεῖ, καθάπερ 15 εὐθέως ἐπὶ τοῦ Ἐνγόνασι, λέγων οὕτως·

575 αὐτὰρ δὲ γέ ἔξπιθεν τετραμμένος, ἀλλ' δὲ μὲν οὕπω γαστέρι νειαίρῃ, τὰ δὲ ὑπέρθερα νυκτὶ φορεῖται.

17 τὰ μέντοι γε ἐπιφερόμενα οὐδὲν ἔτι πρὸς αὐτὴν τὴν δύσιν αὐτοῦ τείνοντα λέγει, ἀλλ' ὡς συμβεβηκὸς αὐτῷ. 20

582 δὲ δ' ἐπὴν φάεις κοφέσηται,
βουλιντῷ ἐπέχει πλεῖον δίχα νυκτὸς ἰούσης,
<ἥμος ὅτ' ἡελίοιο κατερχομένοιο δύηται.
κεῖναι οἱ καὶ νύκτες ἐπ' ὅψει δύοντι λέγονται.>

4. γὰρ ομ. B edd. || 5. καὶ τῷ T. καὶ τοῖς Δ.*] καὶ τοῦ ταύρου καὶ τῶν διδύμων vulg. || 8. ἀντικαταδύνειν A. || 10. ὑπὸ ante τοῦ ὁρ. ομ. B edd. || 11. καθάπερ καὶ*] καὶ καθάπερ A. | καὶ ομ. B edd. || 13. ἡμάτιον A, ἡμάτιον B, Ημάτιον ed. pr. | 14. δὲ ἔννυχον P¹P². || 17. ἔξπισθεν ΑΡ³. | ἀλλαμὲν ΛP³, ἔλλα μὲν M edd. || 18. νειάρη Α, νει αἴρῃ P³M. | γυντοφορεῖται B edd. || 20. λέγειν A. || 21. ἐπ' ἦν Vat. M, ἐπ' ἦν P¹L,

wenn $\Theta 18\frac{1}{2}^{\circ}$ aufgeht. Hervorgehoben muß aber werden, 15 daß des Aratos Angabe über den Bärenhüter mit den Erscheinungen in Einklang steht, wenn auch ganz irrtümlich die Behauptung ist, daß er mit vier aufgehenden Zeichen gleichzeitig untergehe. Nachdem nämlich der Widder völlig aufgegangen, soll er mit Aufgang des Stieres und der Zwillinge gleichzeitig untergehen; wenn aber der Krebs eben erst anfängt aufzugehen — und dieser ist ja das letzte der vier Zeichen, mit deren Aufgang auch nach seiner Annahme der Bärenhüter gleichzeitig untergeht — sagt er ganz richtig, daß kein großes Stück mehr von ihm einsteils über der Erde, andernteils unter der Erde vom Horizont abgeteilt werde — wie es auch schon der Fall war bei dem Aufgang der Zwillinge — allein das größere Stück befindet sich unter der Erde, das kleinere sei über der Erde sichtbar. Nämlich „Raum des Tages“ bedeutet den Teil des Weltraumes über der Erde, „Nachraum“ den Teil unter der Erde. Letzteres macht 16 er an mehreren Stellen ersichtlich, wie z. B. gleich beim Knieenden, wenn er also sagt:

575 Doch der zurück nach dem Osten gewendete schwiebt
mit dem untern
Leibe noch nicht, doch schon mit den oberen Teilen
im Nachraum.

Dagegen stehen die folgenden Verse in keinerlei Beziehung 17 mehr zu seinem Untergange selbst, sondern enthalten nur eine ihm zukommende Eigenschaft:

582 und nachdem er am Licht sich gesättigt,
Nimmt er zum Stierabspannen sich mehr als die
Hälften der Nachtzeit,
<Wenn mit der Sonne zugleich er sich zum Unter-
gang anschickt.
Giebt sein Spätuntergang jenen Nächten ja doch einen
Namen. >

$\xi\pi'$ ήν Ρ². | φαέως edd. | κορέσσηται A. || 22. βουλοιτῶ A, βου-
λυτῶ ex βουλοιτῶ radendo fecit m. 2 L, βούλοιτῶ P⁸MV.

ὅταν γὰρ ταῖς Χηλαῖς ἄρχηται συγκαταδύνειν τοῦ
ἡλίου ἐν αὐταῖς δύτος, ἐν φῶ καταδύνει καιρῷ αἱ νύκτες
18 ἐπ' Ἀρκτούρῳ λέγονται. ὁ δὲ δλῆν τε τὴν ἡμέραν
ὑπὲρ γῆς φέρεται διὰ τὸ τῇ Παρθένῳ αὐτὸν συνανα-
τέλλειν καὶ δύνει πλείονα χρόνον ἢ τὸ ἥμισυ τῆς 5
νυκτός, ἐπεὶ τοῖς τέσσαρσι ξωδίοις συγκαταδύνει. ὅτι
δὲ τῇ Παρθένῳ πατ' αὐτὸν συνανατέλλει, φανερὸν
ποιεῖ ἐν τούτοις.

607 οὐδ' ἀν ἐπερχόμεναι Χηλαί, καὶ λεπτὰ φάουσαι,
ἄφραστοι παρίοιεν, ἐπεὶ μέγα σῆμα, Βοώτης, 10
ἀθρόος ἀντέλλει βεβολημένος Ἀρκτούροιο.

19 Οὐ μόνον δὲ ὁ Ἀρκτος καὶ ὁ Εῦδοξος, ἀλλὰ καὶ
οἱ λοιποὶ μαθηματικοὶ πάντες σχεδόν, ὅσοι περὶ τοῦ
Βοώτου λόγον πεποίηνται, δμοίως τούτοις ἀπο-
πεπλάνηνται νομίζοντες, τέσσαρσι ξωδίοις αὐτὸν συγ- 15
20 καταδύνειν. Ἀτταλος δὲ καὶ περὶ τοῦ τὴν ἄρχην τῆς
δύσεως αὐτὸν ποιεῖσθαι μὴ τῷ Σκορπίῳ συγκαταφερό-
μενον, ὡς ἡμεῖς ἐδείκνυμεν, ἀλλὰ ταῖς Χηλαῖς, ἵκανῶς
διαβεβαιοῦται, λέγων τὸν τρόπον τούτον· „ἔνιοι γάρ,
„οὗτε τοῖς φαινομένοις παρακολουθοῦντές οὗτε τὰ 20
„ύπὸ τοῦ ποιητοῦ λεγόμενα δυνάμενοι συνεῖναι, δια-
21 „φόρονς ἀποφάσεις πεποίηνται περὶ αὐτοῦ. καὶ τινὲς
„μέν φασιν αὐτὸν τῇ Παρθένῳ πρῶτον ἀρχεσθαι συγ-
„καταδύνειν, εἰτα [ἐν] τοῖς ἐφεξῆς τρισὶ ξωδίοις, ἔνιοι
„δὲ ἀρχεσθαι μὲν ἀπὸ τοῦ Σκορπίου, λίγειν δὲ ἐπὶ 25
„τὸν Τηροχόον. ὃν τισι καὶ σὺ παρατέτευχας ἐλεγχο-

3. ὁ δὲ*] ὅτε vulg. || 5. δύνειν εἰ πλείονα B ed. pr. || 6. ἐπεὶ
corr. Pet., ἐπὶ vulg. || 9. οὐδ' ἄρ A. || 11. ἀρθρόος A (P² ο exp.). |
βεβολημένος P¹P². || 14. Βοώτου*] βοώτεω Vat. B edd., βοώ-
των P¹P². || 18. ἐνδείκνυμεν B ed. pr. || 22. καὶ τινες φασι

Wenn er nämlich mit den Scheren unterzugehen beginnt, während die Sonne in denselben steht, werden in der Zeit, in welcher sein Untergang stattfindet, die Nächte nach dem Arktur (α Bootis) benannt. Er aber (Bootes) bewegt 18 sich einerseits den ganzen Tag über der Erde, weil er mit der Jungfrau aufgeht, anderseits braucht er längere Zeit zum Untergange als die Hälfte der Nacht, weil er mit vier Zeichen an der Zahl gleichzeitig untergeht. Dafs er aber nach seiner Annahme mit der Jungfrau gleichzeitig aufgeht, macht er in folgendem ersichtlich:

607 Nicht auch der kommenden Scheren Gestirn, wie dürtig
es leuchtet,
Geht leicht unbemerkt hin; denn ein deutliches Zeichen,
Bootes,
Steigt in ganzer Gröfse empor, bestrahlt von Arkturos.

Aber nicht nur Aratos und Eudoxos, sondern auch 19 die übrigen Mathematiker fast alle, welche den Bootes zum Gegenstand der Besprechung gemacht haben, sind ähnlich wie diese in der irrtümlichen Meinung befangen gewesen, dafs er mit vier Zeichen gleichzeitig untergehe. Attalos spricht sich darüber, dafs er den Anfang mit dem 20 Untergange nicht mit dem Skorpion, wie wir darlegten, sondern mit den Scheren mache, sogar mit ziemlicher Bestimmtheit aus, indem er also sagt: „Es giebt nämlich „Leute, welche, ohne sich um die Übereinstimmung mit „den Erscheinungen zu bekümmern oder auch nur mit dem „nötigen Verständnis für die Darstellung des Dichters „ausgerüstet zu sein, abweichende Angaben über denselben „gemacht haben. So behaupten einige, dafs er mit der 21 „Jungfrau gleichzeitig den ersten Anfang mit dem Untergange mache und dann weiter mit den folgenden drei „Zeichen ihn fortsetze, andere, dafs er den Anfang mit „dem Skorpion mache und ihn mit dem Wassermann beendige. Du bist ja selbst dabeigewesen, als einige von

$\mu\acute{e}v$ B ed. pr., $\kappa\acute{a}i \tau\acute{e}v\acute{e}s \varphi\acute{a}si \mu\acute{e}v$ Ur. || 24. $\epsilon\acute{i}\tau'$ $\acute{e}v$ A. | $\acute{\epsilon}\varphi'$ $\acute{\epsilon}\acute{\xi}\eta\acute{s}$ LP³M.

22 „μένοις ὑφ' ἡμῶν καὶ μετατιθεμένοις. καθόλου δὲ „καὶ τοῦ φαινομένου τοῦτο συνιστάντος καὶ τοῦ „ποιητοῦ σαφῶς λέγοντος, ὅτι ὅλος μὲν δεδυκὼς „γίνεται <τοῦ> Λέοντος πρὸς τῇ ἀνατολῇ ὄντος, „ἀρχεται δὲ δύεσθαι, ὅταν δὲ Ταῦρος μέλλῃ ἀνατέλλειν, 5 „τὸ δὲ κατὰ διάμετρον αὐτῷ κείμενον ζῷδιον, δὲ Σκορ- „πίος, πρὸς τῇ δύσει ὑπάρχῃ, αἱ δὲ Χηλαὶ ἀρτίως „κατενηγμέναι ὥσιν, αἱς ἂμα συγκαταφέρεσθαι ἀρχεται „δὲ Ἀρκτοφύλαξ, φανερὸν εἶναι νομίζω, διότι τοὺς ἀντι- „δοξοῦντας ἡμῖν περὶ τούτου παντελῶς ἀπείρους εἶναι 10 „τῶν φαινομένων συμβέβηκε.“

23 Καλῶς μὲν οὖν εἶχεν, εἰ μὴ μόνον ἀναποδείκτῳ φάσει χρώμενος ἔλεγε τοὺς ἀντιδοξοῦντας ἔλεγχομένους ὑπ' αὐτοῦ μετατίθεσθαι, ἀλλὰ καὶ οὗν ἔγγραπτον ἐτίθει τὴν ἀπόδειξιν, ἵνα καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀντιδοξοῦντων 15 πεισθῶσιν, ὅτι ταῖς Χηλαῖς ἀρχεται συγκαταδύνειν, 24 καὶ οὐ τῷ Σκορπίῳ. πλὴν ἐπεὶ οὕτως παραλέιπεν, οὐκ ἄχριστον ἀν εἴη διὰ βραχέων ὑπομνῆσαι, δι' ᾧν πειθόμεθα τῷ Σκορπίῳ πρώτως αὐτὸν συγκαταδύνειν· τὸν μὲν γὰρ ἐπὶ πλεῖστον περὶ αὐτοῦ λόγουν ἐν τῇ τῶν 20 συνανατολῶν πραγματείᾳ κατακεχωρίκαμεν.

25 Νοείσθω δὲ οὗν ἐπὶ τοῦ δρῖζοντος πρὸς τῇ δύσει κείμενος δὲ νοτιώτατος ἀστὴρ τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ ποδὶ τοῦ Ἀρκτοφύλακος. ἀλλὰ ἔστιν οὗτος δὲ ἀστὴρ βορειότερος τοῦ ἴσημερινοῦ κύκλου μοίραις καὶ τρίτῳ 25 μέρει μοίρας, οἵων ἐστὶν δὲ διὰ τῶν πόλων κύκλος 26 μοιρῶν τέ. διὰ δὴ τοῦτο δὲ γραφόμενος παράλληλος τῷ ἴσημερινῷ κύκλῳ διὰ τοῦ προειρημένου ἀστέρος

1. μεταθεμένοις B. || 2. συνιστάντος B edd. || 3. ὅλως A. ||
4. πρὸς τῇ ἀνατολῇ*] πρὸς ἀνατολὰς vulg. || 6. αὐτοῦ B edd. ||
7. ὑπάρχῃ*] ὑπάρχει A, ὑπάρχον B ed. pr., ὑπάρχων Ur.;

„diesen von uns widerlegt und bekehrt wurden. Da über- 22
 „haupt erstens die Erscheinung dieses Verhältnis feststellt,
 „zweitens der Dichter deutlich sagt, daß er völlig unter-
 „gegangen ist, wenn der Löwe im östlichen Horizont steht,
 „daß aber der Untergang bereits begonnen hat, wenn der
 „Stier im Begriff ist aufzugehen und das diesem diametral
 „gegenüberstehende Zeichen, der Skorpion, im westlichen
 „Horizont steht, während die Scheren, mit welchen gleich-
 „zeitig der Bärenhüter unterzugehen beginnt, eben voll-
 „ständig untergegangen sind, so halte ich es für erwiesen,
 „daß diejenigen, welche hierüber anderer Meinung sind
 „als wir, mit den Erscheinungen völlig unbekannt sind.“

Schön wäre es freilich, wenn er nicht bloß eine un- 23
 bewiesene Behauptung aufstellte und sagte, daß seine
 Gegner von ihm widerlegt und bekehrt worden seien,
 sondern den Beweis für alle Zeit schriftlich geliefert hätte,
 damit auch die übrigen, welche anderer Meinung sind,
 überzeugt würden, daß er mit den Scheren gleichzeitig
 unterzugehen beginnt, und nicht mit dem Skorpion. Nur 24
 deshalb, weil er auf diese Weise eine Unterlassung be-
 gangen hat, dürfte es nicht ohne Nutzen sein, in Kürze
 nochmals die Gründe zur Kenntnis zu bringen, welche uns
 zu der Überzeugung führen, daß er zuerst mit dem Skorpion
 gleichzeitig zum Untergange gelangt. Die ausführlichere
 Begründung dieses Punktes haben wir ja in der Abhand-
 lung über die gleichzeitigen Aufgänge niedergelegt.

Angenommen, der südlichste Stern (*v*) von denen im 25
 linken Fusse des Bärenhüters stehe im westlichen Horizont.
 Es liegt aber dieser Stern $27\frac{1}{3}$ solche Grade, wie der
 durch die Pole gehende Kreis 360 enthält, nördlich des
 Äquators. Deshalb enthält der durch genannten Stern 26
 zum Äquator gezogene Parallelkreis in seinem über der

νπάρχειν coni. Scal. || 8. ὁσιν] εἰσὶν B. || 17. οὐτος edd. ||
 22. νοεῖσθαι B. || 24. ἀλλ' ἔστιν edd. || 26. οἴόν ἔστιν A hic et
 infra. || 27. μοιρῶν*] μοίρας Vat., μοῖ P¹P²Ur., μ^o B ed. pr. ||
 28. προειδ. Vat.

τὴν ὑπὲρ γῆς περιφέρειαν ἔχει τοιούτων τμημάτων
ιέ λείπουσαν κ' μέρει ὡς ἔγγιστα, οἵων ἐστὶν ὅλος δ
κύκλος τμημάτων καὶ'. τὸ δημισυ ἄρα τῆς εἰρημένης
περιφέρειας, τὸ ἀπὸ τοῦ μεσημβρινοῦ ἔως δύσεως, τῶν
αὐτῶν τμημάτων ἐστὶν ξ' καὶ ὡς ἔγγιστα δημίσους. 5

27 ἀλλ' δ εἰρημένος ἀστὴρ κεῖται ὡς κατὰ παράλληλον
κύκλου περὶ *(τὴν)* α' μοῖραν τῶν Χηλῶν. δύνοντος
ἄρα αὐτοῦ δεῖ μεσουρανεῖν ὡς κατὰ παράλληλον κύκλου
(μέσην) τὴν καὶ' μοῖραν τοῦ Αἰγύκερω· ταύτης δὲ ἐπὶ¹⁰
τοῦ παραλλήλου μεσουρανούσης δεῖ ἐν τῷ ξωδιακῷ μεσουρανεῖν τὴν β' καὶ κ' μοῖραν τοῦ Αἰγύκερω. ἀλλ'
ἐν τῷ ξωδιακῷ τῆς β' καὶ κ' τοῦ Αἰγύκερω μοῖρας
μεσουρανούσης, ἐν τῷ ὑποκειμένῳ δρῖζοντι δεῖ ἀνα-
28 τέλλειν τὴν σ' μάλιστα μοῖραν τοῦ Ταύρου. ἔκαστον
γὰρ τῶν εἰρημένων ἀποδείκνυται διὰ τῶν γραμμῶν 15
ἐν ταῖς καθόλον περὶ τῶν τοιούτων δημίν συντεταγμέ-
ναις πραγματείαις. δ ἄρα ἀριστερὸς ποὺς τοῦ Βοῶτου
29 ἀντικαταδύνει τῇ σ' μοῖρᾳ τοῦ Ταύρου. διτι δὲ καὶ
πρῶτος δ ἀριστερὸς ποὺς τοῦ Βοῶτου δύνει, χωρὶς
τοῦτ' ἀποδέδεικται ἐν τῷ περὶ αὐτοῦ λόγῳ, φανερὸν 20
δ ἀν εἴη καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς θέσεως τοῦ Βοῶτου· δρῦς
γὰρ βεβηκὼς δ Βοῶτης ἐγκλίνει τῇ θέσει οὔτως, ὥστε
τὸν ἀριστερὸν πόδα, πολλῷ νοτιώτερον δυτικά τῆς
κεφαλῆς, προηγεῖσθαι τοῦ διὰ τῶν πόλων καὶ τῆς
κεφαλῆς αὐτοῦ γραφομένου κύκλου πλεῖον δημισυ καὶ 25
τέταρτον μέρος ξφδίου.

30 Περὶ δὲ τοῦ Ὀρίωνος συμφωνεῖ δ Εῦδοξος *(τοῖς*
φαινομένοις), ὑπολαμβάνων αὐτὸν τοῖς Διδύμοις ὅλον
συνανατέλλειν.

2. δεκαπέντε Α. | οἵῶν ἐστιν in marg. add. L M V. | ὅλος δ
κύκλος] δ διὰ τῶν πόλων η. B edd. || 3. τὸ ξ B. || 5. ἐστι ξ' Α. |

Erde befindlichen Bogen nahezu 15 solche Abschnitte weniger 3 Minuten, wie der ganze Kreis 24 enthält.¹⁷⁾ Die Hälfte des besagten Bogens, d. i. das Stück von dem Meridian bis zum Untergangspunkte, enthält also von denselben Abschnitten etwa $7\frac{1}{2}$. Nun liegt der in Rede 27 stehende Stern in seinem Parallelkreise ungefähr auf dem Meridian von $\pm 1^{\circ}$. Wenn er also untergeht, muß in dem Parallelkreise $\pm 23\frac{1}{2}^{\circ}$ im Meridian stehen; wenn aber dieser Grad in dem Parallelkreise kulminiert, muß in der Ekliptik $\pm 22^{\circ}$ kulminieren. Aber wenn in der Ekliptik $\pm 22^{\circ}$ kulminiert, so muß für den angenommenen Horizont ungefähr $\mp 6^{\circ}$ aufgehen. Jeder einzelne Punkt des ge- 28 sagten wird nämlich in der von uns verfaßten allgemeinen Darstellung der einschlägigen Verhältnisse mit Hilfe von Linien nachgewiesen. Folglich geht der linke Fuß des Bootes mit Aufgang von $\mp 6^{\circ}$ unter. Dafs aber der linke 29 Fuß des Bootes auch wirklich zuerst untergeht, ist noch besonders in dem von demselben handelnden Abschnitt nachgewiesen, dürfte jedoch auch schon aus der Lage des Bootes ersichtlich sein. Denn obgleich aufrechtstehend, erhält der Bootes vermöge seiner Lage eine derartig schräge Richtung, dafs der linke Fuß (ν), welcher viel südlicher ist als der Kopf (β), dem durch die Pole und den Kopf gezogenen Kreise mehr als $\frac{3}{4}$ Zeichen (d. i. über $22\frac{1}{2}^{\circ}$) westlich vorangeht.

Was den Orion anbelangt, so stimmt die Angabe des 30 Eudoxos mit den Erscheinungen überein, dafs er mit den Zwillingen ganz aufgehe.

ῆμισονς Vat. || 6. *καταπαράλλ.* A hic et infra. || 9. <*μέσην*> *τὴν κδ'** *τὴν κα δ' vulg.* || 10—13. *δεῖ — μεσονρανούσης* om. B. || 19. *χωρὶς τούτου* B edd. || 24. *διὰ τῶν ποδῶν* B. | *τῆς κεφαλῆς ΑΡ³* edd., *τῆσκελῆς* LMV. || 27. δ' *Εὐδόξος** δ' *Αρατος* vulg. || 28. *ὅλον τοὺς διδύμους* B edd.

- 31 Τοῦ δὲ Λέοντος ἀρχομένου ἀνατέλλειν δὲ μὲν "Αρατός φησι τά τε <ἄλλα> σὺν τῷ Καρκίνῳ δεδυκέναι καὶ τὸν Ἀετόν, τοῦ δὲ Ἐνγόνασιν ἔτι τὸν ἀριστερὸν πόδα καὶ <τὸ> γόνυ ἀπολείπεσθαι, τὰ δὲ λοιπὰ δεδυκέναι. ἀνατέλλειν δὲ τὴν κεφαλὴν τοῦ "Τύρου, καὶ τὸν Λαγωόν, 5 καὶ τὸν Πρόκυννα, καὶ τὸν ἐμπροσθίους πόδας τοῦ 32 Κυνός. τῷ δὲ Αράτῳ δομοίως καὶ δὲ Εὔδοξος ἀποφαίνεται. τὰ οὖν εἰρημένα ἄστρα δῆλον ὅτι τῷ Καρκίνῳ κατ' αὐτοὺς ἂ μὲν συνανατέλλει, ἂ δὲ ἀντικαταδύνει. καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ξωδίων τὸ αὐτὸ διαλαμ- 10 βανέσθω.
- 33 'Ἐν μὲν οὖν τοῖς λοιποῖς συμφωνοῦσι τοῖς φαινομένοις. τοῦ δὲ Ἐνγόνασιν οὐ μόνον τὸ ἀριστερὸν γόνυν καὶ δὲ ποὺς ἔτι υπὲρ γῆς ἔστιν, ἀλλὰ καὶ τὸ δεξιὸν γόνυν· δύνει γὰρ τοῦτο ἀνατελλούσης [τῆς τοῦ] 15 34 Λέοντος μοίρας ιε'. δὲ Λαγώδης οὐ μόνον τῷ Καρκίνῳ συνανατέλλει, ὡς δὲ "Αρατός υπολαμβάνει, ἀλλὰ καὶ τοῖς Διδύμοις· ἀρχεται μὲν γὰρ ἀνατέλλειν τῆς ζ' καὶ κ' μοίρας τῶν Διδύμων ἀναφερομένης, λήγει δὲ ἀνατέλλων συνανατελλούσης αὐτῷ Καρκίνου μοίρας 20 35 ιβ' μέσης. δὲ Κύων δῆλος τῷ Καρκίνῳ συνανατέλλει πλὴν τοῦ ἐν τῇ οὐρᾷ, καὶ οὐχ, ὡς δὲ "Αρατός <φησιν>, οἱ ἐμπρόσθιοι μόνον αὐτοῦ πόδες συνανατέλλουσι τῷ Καρκίνῳ.
- 36 Τῆς δὲ Παρθένου ἀρχομένης ἀνατέλλειν 25
 597 *Λύρη τότε (φησὶ) Κυλληναίη καὶ Δελφὶς δύνονται καὶ εὐποίητος Ὁϊστός· σὺν τοῖς Ὅρνιθος πρῶτα πτερὰ μέχρι παρ' αὐτὴν*

2. καὶ τὸν Ἀετὸν*] καὶ τόνδε τὸν Α, om. lacuna fere quattuordecim litt. relictā LP³, om. sine lacuna ΜV. || 3. τοῦ δὲ Ἐνγόν. B edd. || 5. λαγὼ Α, λαγὼν Β. || 6. πρόκυννα Ur., προ-

II. Wenn der Löwe aufzugehen beginnt, sagt Aratos, 31 seien sowohl die übrigen (vorher genannten) Sternbilder mit dem Aufgange des Krebses vollends untergegangen, als auch der Adler; nur von dem Knieenden sei noch der linke Fuß und das Knie sichtbar, die übrigen Teile seien untergegangen. Aufgegangen sei der Kopf der Wasserschlange, der Hase, der Kleine Hund und die Vorderfüsse des Großen Hundes. Übereinstimmend mit Aratos macht 32 auch Eudoxos seine Angaben. Die genannten Sternbilder gehen also natürlich nach ihrer Annahme gleichzeitig mit dem Krebs auf, beziehentlich mit dessen Aufgange unter. Auch bei den anderen Zeichen muß die nämliche Voraussetzung gemacht werden.

Im übrigen nun sind sie mit den Erscheinungen in 33 Einklang; vom Knieenden aber ist nicht bloß das linke Knie (Φ) mit dem Fufse (ι) noch über der Erde, sondern auch das rechte Knie (τ); denn dasselbe geht unter mit dem Aufgange von $\Omega 16^0$. — Der Hase geht aber nicht nur 34 mit dem Krebs auf, wie Aratos annimmt, sondern auch schon mit den Zwillingen; denn er beginnt aufzugehen mit dem Aufgange von $H 27^0$ und beendet seinen Aufgang mit dem gleichzeitigen Aufgange von $\Theta 11\frac{1}{2}.$ ¹⁸⁾ — Der Große Hund geht ferner ganz mit dem Krebs auf 35 mit Ausnahme des Sternes (η) im Schwanz, keineswegs gehen, wie Aratos behauptet, nur die Vorderfüsse desselben mit dem Krebs gleichzeitig auf.

III. Wenn die Jungfrau aufzugehen beginnt,

36

597

die kyllenäische Leier, sagt er,
Sinkt dann samt dem Delphin und dem gutgefertigten
Pfeile,
Auch vom Schwane zugleich die vorderen Spitzen der
Flügel

κύνα cett. hic et sic semper. || 14. ὑπὲρ γῆς] ὕγιης A. || 17. συννανατέλλειν A. | ὁ om. B edd. || 21. ιβ' μέσης*] δωδεκάτης ἡμίσεος A, ιβ' ζ'' LMV edd., ιβ' P³. || 22. τοῦ] τῶν vulg. || 26. κυλήνη A, κυληνάίη B. || 27. εὐποιητὸς A. || 28. τοῖς δ' ὅρν. A. | μέσφι edd.

- 600 οὐρὴν καὶ Ποταμοῖο παρηφάσαι σκιδωνται·
 δύνει δ' Ἰππείη κεφαλή, δύνει δὲ καὶ αὐχῆν.
 ἀντέλλει δ' Ὑδρη μὲν ἐπὶ πλέον ἄχοι παρ' αὐτὸν
 Κρητῆρα, φθάμενος δὲ Κύων πόδας αἰνυται ἄλλους
 ἔλκων ἔξόπισθεν πρύμναν πολυτελέος Ἀργοῦς. 5
- 605 ἡ δὲ θέει γαίης ἴστὸν διχώσα κατ' αὐτὸν,
 Παρθένος ἡμος ἅπασα περαιώθεν ἄρτι γένηται.
- τῷ δὲ Ἀράτῳ τὰ αὐτὰ καὶ ὁ Εῦδοξος λέγει. καὶ
 μάλιστά γε ἐκ τούτων φανερός ἐστιν δ' Ἀρατος ὥσπει
 παραγράφων τὰ ὑπὸ τοῦ Εὔδοξου εἰρημένα. 10
- 37 'Ἐν μὲν οὖν τοῖς ἄλλοις συμφωνοῦσι τοῖς φαινο-
 μένοις. δὸς δὲ Ὁἰστὸς οὐ τῷ Λέοντι ἀντικαταδύνει
 μάνον, ἀλλὰ καὶ τῷ Καρκίνῳ· ἄρχεται μὲν γὰρ δύνειν
 ἀνατελλούσης μέσης τῆς ζ' καὶ χ' μοίρας τοῦ Καρκίνου,
 λήγει δὲ δύνων ἀνατελλούσης μέσης τῆς β' μοίρας τοῦ 15
- 38 Λέοντος. δὸς δὲ ἀπὸ τοῦ Ὄφεινος Ποταμὸς οὐ τῷ Λέοντι
 ἄρχεται ἀντικαταδύνειν, ὡς οἱ περὶ τὸν Εῦδοξὸν φασιν,
 ἀλλὰ τῇ Παρθένῳ· δὸς γὰρ ἡγούμενος μάλιστα καὶ νοτιώ-
 τατος τῶν ἐν αὐτῷ, δὸς δὴ καὶ λαμπρότατός ἐστι, δύνει
 ἀνατελλούσης τῆς ζ' μοίρας τῆς Παρθένου. 20
- 39 Τῆς δὲ Ἀργοῦς φησι τὴν πρύμναν μόνον συνανα-
 τέλλειν τῷ Λέοντι, καὶ αὐτὴν δεδιχοτομημένην κατὰ
 τὸν ἴστὸν ἀναφέρεσθαι, ἔως ἂν ὅλη ἡ Παρθένος ἀνα-
 40 τελῇ. δὸς μέντοι γε Ἀτταλος οὐ δυνάμενος κρατῆσαι τῆς
 διανοίας τοῦ ποιητοῦ, ἀλλ' ὑπολαβὼν λέγειν αὐτὸν 25
 τῆς Παρθένου μελλούσης ἀνατέλλειν, ὅτι ἡ πρύμνα

3. ἐπιπλέον B ed. pr. || 5. ἔξόπισθεν P²P³M. | πολυτελέος
 B ed. pr. || 7. παραιώθεν A. || 8. δὲ om. B. || 9. ὡς ἀνεὶ LP³.
 12. Ὁἰστὸς] δὲ ἴστὸς M, δὲ ἴστὸς V ed. pr., δίστὸς Ur. || 20. τῆς
 ante Παρθ. om. A. || 22. Λέοντι] δὲ ὅντι A. || 23. ἡ αὐτὴ Παρθ.
 om. A.

600 Bis zum Schwanz und des Flusses Ränder sinken
in Schatten;
Nieder sinket der Kopf des Pferdes, nieder der
Nacken.
Aber es hebt sich die Hydra um einiges bis an den
Becher;
Und zum Vorsprung nimmt sich der Hund auch die
anderen Läufe,
Nach sich ziehend das Steuer der sternreich schimmern-
den Argo;
605 Aber den Erdrand streift sie, am Mast in der Mitte
zerteilet,
Wann erst im völligen Glanze die Jungfrau von unten
emporstieg.

Dasselbe wie Aratos sagt auch Eudoxos, woraus ganz besonders deutlich hervorgeht, daß Aratos die Darstellung des Eudoxos geradezu als Vorlage benutzt.

Im übrigen nun sind sie mit den Erscheinungen in 37 Einklang; der Pfeil geht aber nicht bloß mit dem Aufgange des Löwen unter, sondern auch schon mit dem des Krebses; denn er beginnt unterzugehen mit dem Aufgange von $\text{S} 26\frac{1}{2}^{\circ}$ und beendet seinen Untergang mit dem Aufgange von $\text{S} 1\frac{1}{2}^{\circ}$. — Der vom Orion ausgehende Fluss 38 fängt nicht an mit dem Aufgange des Löwen unterzugehen, wie die Anhänger des Eudoxos behaupten, sondern erst mit dem der Jungfrau; denn der am weitesten vorangehende und südlichste Stern (β) in demselben, welcher zugleich auch der hellste ist, geht unter mit dem Aufgange von $\text{M} 7^{\circ}$. ■

Von der Argo soll, wie er behauptet, nur das Hinter- 39 teil mit dem Löwen aufgehen, während sie selbst, in der Gegend des Mastes halbiert, im Aufgange verbleibe, bis die Jungfrau vollständig aufgegangen sei. Attalos freilich, 40 aufser stande, die Absicht des Dichters zu verstehen, in der Annahme, er sage, daß, während die Jungfrau im Begriff sei aufzugehen, das Hinterteil bis zur Mitte des

ἀνατέταλκεν ἔως μέσου τοῦ ἴστοῦ, φησὶ τὸ „ἄπασα“
 41 τῷ ἐσχάτῳ στίχῳ κενῶς προσκεῖσθαι. ἐκδέμενος γὰρ
 τῶν προειρημένων στίχων τοὺς ἐσχάτους [ῷ.], ἐπιφέρει
 ταυτὶ· „ἐν δὲ τούτοις τὸ ‘ἄπασα’ προσαναπληρώματος
 „ἔχει τάξιν· εἶτε γὰρ ἐπὶ τὴν Ἀργὸν μεταβιβάσειέ τις 5
 „αὐτό, ποιῶν τὸν λόγον τοιοῦτον· ‘ἡ δὲ πᾶσα θέει
 „γαίης ἴστὸν διχόσα κατ’ αὐτόν, Παρθένος ἡμος
 „περαιόθεν ἄρτι γένηται’, διολογουμένως ἀναπληρώ-
 „ματος ἔχει τάξιν· εἰτ’ ἐπὶ τὴν Παρθένον, τὸ αὐτὸ¹⁰
 „συμβήσεται, ἐὰν μή τις δέξηται, ὅτι ὅλην φησὶ τὴν
 42 „Παρθένον ἀνατεταλκέναι· ὅπερ οὐ βούλεται λέγειν· εἰ
 „γὰρ ἡ Παρθένος ὅλη ἀνατέταλκε, δῆλον ὅτι αἱ Χῆλαι
 „πρὸς τῷ ἀντέλλειν εἰσί· κατὰ δὲ τοῦτον τὸν καιρὸν
 „ὅλην φησὶ τὴν Ἀργὸν ἀνατεταλκέναι, λέγων οὕτως·
 607 „οὐδ’ ἀν ἐπερχόμεναι Χῆλαι, καὶ λεπτὰ φάουσαι, 15
 „ἄφραστοι παρίοιεν, ἐπεὶ μέγα σῆμα, Βοάτης,
 „ἀθρόος ἀντέλλει βεβολημένος Ἀρκτούροι·
 „Ἀργὸς δὲ εὗ μάλα πᾶσα μετήρος ἴσταται ἥδη.“
 43 Δοκεῖ οὖν μοι πεπλανῆσθαι δῆταλος, οὐ συνιείς,
 ὅτι ἐπιθέτως λέγεται ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ τὸ „ἴστὸν 20
 διχόσα κατ’ αὐτόν“, καὶ οὐχ, ὅτι „ἀντέλλει ἔως
 44 μέσου τοῦ ἴστοῦ“. δὲ δὲ ἔξῆς λόγος ἐστὶ τοιοῦτος· τῆς
 Παρθένου ἀρχομένης ἀνατέλλειν δὲ τε Κύων ἀνατέταλκε
 καὶ ἡ πρύμνα τῆς Ἀργοῦς· αὐτὴ μέντοι, ἡμίσεια οὖσα
 ἔως τοῦ ἴστοῦ, ἀναφέρεται, ἔως ἀν ὅλη ἡ Παρθένος 25

1. τὸ ἄπασαν Α.Β. || 2. καινῶς Α. || 3. ᾧ post ἐσχ. om. Ur. ||
 4. πρὸς ἀναπλ. Α. || 5. μεταβιβάσειέν τις Α. || 6. τοιοῦτον] τοῦ-
 τον Β. || 8. ἄρα πληρόμ. Β. || 9. ἐπὶ τὴν Παρθένον*)] ἐπὶ τῆς
 παρθένου vulg. || 11. οὐ om. B. edd. || 12. ἦν Α. || 13. πρὸς
 τὸ ἀν. B. || 18. δὲ οὐ μάλα edd. || 19. συνεῖς Α. || 22. δὲ*)] δὲ
 τε vulg. | ἔστι Vat. || 24. αὐτη̄ coni. Maass. | ἡμίσει Α.

Mastes aufgegangen sei, behauptet, die Worte „im völligen Glanze“ stehen im letzten Verse als ein bedeutungsloser Zusatz. Nachdem er nämlich von den oben angeführten 41 Versen die letzten erläutert hat, fährt er fort: „Hierin „nimmt der Ausdruck ‘im völligen Glanze’ die Stelle eines „Füllwortes ein; denn sei es, dass man ihn auf die Argo „bezieht und folgende Wortstellung annimmt: ‘Sie, im „völligen Glanze, streift den Erdrand, am Mast in der Mitte „zerteilt, wann erst die Jungfrau von unten emporstieg’, „so nimmt es eingestandenermaßen die Stelle eines Füll- „wortes ein, sei es, dass man (den Zusatz) auf die Jung- „frau bezieht, so kommt es auf dasselbe hinaus; man müfste „denn gerade annehmen, dass er behauptete, die Jungfrau sei „ganz aufgegangen. Das will er aber entschieden nicht 42 „sagen; denn wenn die Jungfrau ganz aufgegangen ist, „dann sind natürlich die Scheren am Aufgehen. Dafs „aber zu diesem Zeitpunkte die Argo ganz aufgegangen „sei, behauptet er mit folgenden Worten:

607 „Nicht auch der kommenden Scheren Gestirn, wie
„dürftig es leuchtet,
„Geht leicht unbemerkt hin; denn ein deutliches Zeichen,
„Bootes,
„Steigt in ganzer Gröfse empor, bestrahlt von
„Arkturos;
„Ganz hat nun auch die Argo sich aufgeschwungen
„am Himmel.“

Es scheint mir nun Attalos zu seinem Irrtume da- 43 durch veranlaſt worden zu sein, dass er nicht verstanden hat, dass der Ausdruck „am Mast in der Mitte zerteilt“ als Epitheton vom Dichter gebraucht wird und keineswegs bedeutet, dass sie bis zur Mitte des Mastes aufgeht. Die weitere Betrachtung führt aber zu folgendem Er- 44 gebnis. Wenn die Jungfrau anfängt aufzugehen, ist der Grofse Hund vollständig aufgegangen, sowie das Hinterteil der Argo; sie selbst jedoch, nur als eine Hälfte bis zum Mast dargestellt, setzt den Aufgang fort, bis die Jung-

ἀνατείλῃ. κέχρηται δὲ τούτῳ τῷ σχήματι τῆς ἐκφορᾶς
δ "Αρατος καὶ ἐπὶ τοῦ Ἐνγόνασι, λέγων οὕτως·

618

τοῦ μὲν ἀρ' οἶη

κυνίμη σὺν Χηλῆσι φαείνεται ἀμφοτέρησιν,
αὐτὸς δ' εἰς κεφαλὴν ἔτι που τετραμένος ἄλλη 5
Σκορπίου ἀντέλλοντα μένει καὶ φύτορα τόξων·
οἱ γάρ μιν φορέουσι.

45

Τῶν γὰρ Χηλῶν ἀρχομένων ἀνατέλλειν τὸν Βοώτην
φησὶν δλον ἀνατεταλκέναι καὶ τὴν Ἀργώ, τοῦ δὲ Τδρου
τὰ πρὸς τὴν οὐρὰν μόνον ὑπὸ γῆς εἶναι· ἀνατεταλκέναι 10
δὲ τοῦ Ἐνγόνασι τὴν δεξιὰν κυνίμην μόνον ἔως τοῦ
γόνατος, τὸ δὲ λοιπὸν αὐτοῦ σῶμα πλὴν τῆς ἀριστερᾶς
χειρὸς <καὶ τῆς κεφαλῆς> ὑπὲρ γῆν εἶναι τοῦ Σκορπίου
πρὸς τῇ ἀνατολῇ δυτος· τὴν δὲ ἀριστερὰν χεῖρα καὶ
τὴν κεφαλὴν μετέωρον φαίνεσθαι τοῦ Τοξότου ἀνα- 15
τέλλοντος. ἀνατέλλειν δέ φησιν ἅμα ταῖς Χηλαῖς καὶ
τὸ ἥμισυ τοῦ Στεφάνου καὶ τὴν οὐρὰν τοῦ Κενταύρου·
δύνειν δὲ πάλιν τό τε σῶμα τοῦ Ἰππου δλον, καὶ τὴν
οὐρὰν τοῦ Ὁρνιθος, καὶ τὴν κεφαλὴν τῆς Ἀνδρομέδας,
καὶ τοῦ Κήτους τὸ ἀπὸ τῆς οὐρᾶς ἔως τῆς λοφίας, 20
τοῦ δὲ Κηφέως „κεφαλὴν τε καὶ χεῖρα καὶ ὕμους“,
καὶ τὸ πλεῖστον μέρος τοῦ Ποταμοῦ. δμοίως δὲ καὶ
ἐν τούτοις δ "Αρατος τρόπον τινὰ παραγέγραψε τὰ τοῦ
Εὐδόξου.

47

Τὰ μὲν οὖν λοιπὰ ὑπ' ἀντῶν ὑγιῶς εἰρηται. περὶ 25
δὲ τοῦ Κενταύρου δλοσχερᾶς ἡγνοήκασιν· οὕτε γὰρ
ἡ οὐρὰ αὐτοῦ καὶ καθόλον τὰ δπίσθια πρῶτα ἀνα-
τέλλει, ἄλλὰ δ ἀριστερὸς ὕμος· πολλῷ γάρ ἔστι βορειό-

3. ἀρ' οἶη Α, ἀροιη (sic) LP³. || 4. χηλῆσιν Β. | φαείνεται
ομ. Β. || 5. ἐπιτοντετρ. LP³M, ἐπὶ τοῦ τετρ. V. || 6. τόξον edd. ||

frau ganz aufgegangen ist. Diese Form der Darstellung wendet Aratos auch beim Knieenden an, indem er also sagt:

618

von diesem nun einzig

Wird nur ein Bein erst sichtbar zugleich mit den
Scheren, den beiden,
Aber er selbst, bis zum Haupte noch anderswohin
gewendet,
Wartet, bis der Skorpion sich erhebt und der Spanner
des Bogens;
Diese erst bringen ihn beide.

IV. Wenn nämlich die Scheren anfangen aufzugehen, 45 sagt er, daß der Bootes ganz aufgegangen sei und die Argo; von der Wasserschlange aber seien nur noch die Teile am Schwanz unter der Erde. Aufgegangen sei ferner vom Knieenden nur das rechte Bein bis zum Knie; der übrige Teil seines Körpers mit Ausnahme der linken Hand und des Kopfes sei erst über der Erde, wenn der Skorpion im östlichen Horizont stehe, die linke Hand und der Kopf aber seien am Himmel erst sichtbar bei dem Aufgange des Schützen. Aufgehen soll ferner zugleich 46 mit den Scheren die Hälfte der Krone und der Schweif des Kentauren. Untergehen soll andrerseits der Leib des Pferdes vollständig, der Schwanz des Schwanes, der Kopf der Andromeda, vom Walfisch das Stück vom Schwanz bis zur Rückenflosse, vom Kepheus „Kopf, Hand und Schultern“, sowie der größte Teil des Flusses. In gleicher Weise wie oben hat auch hier Aratos die Darstellung des Eudoxos gewissermaßen als Vorlage benutzt.

Das übrige ist von ihnen richtig dargestellt; über 47 den Kentauren sind sie aber vollständig im Irrtume; denn weder gehen der Schweif oder überhaupt die hinteren Teile desselben zuerst auf, sondern die linke Schulter, da sie

7. φορέονσαν B, φορέονσιν edd. || 13. ὑπὲρ γῆν*] ἔτι ὑπὸ γῆς A,
ὑπὸ γῆς B (om. ἔτι), ἔτι ὑπὸ γῆν edd. || 22. δε ἐν τούτοις ναὶ
B edd. || 27. ναὶ] οὐτε B edd. | πεῶτα*] πάντα vulg.

τερος· οὗτε τῇ Παρθένῳ ἀρχεται συνανατέλλειν, ὡς φασιν, ἀλλὰ ταῖς Χηλαῖς· διὸ γὰρ ἀριστερὸς ὥμος αὐτοῦ συνανατέλλει τῇ ι' μοίρᾳ τῶν Χηλῶν. τῆς δὲ Ἀνδρομέδας οὐ μόνον ἡ κεφαλὴ δέδυκε τῶν Χηλῶν πρὸς 48 τῇ ἀνατολῇ οὐσῶν, ἀλλὰ καὶ αἱ χεῖρες ἀμφότεραι. τὸ δὲ Κῆτος οὐ τῇ Παρθένῳ ἀρχεται ἀντικαταδύνειν, ὡς οὗτοί φασιν, ἀλλὰ τῷ Λέοντι· τῶν γὰρ ἐν τῇ οὐρᾷ αὐτοῦ δύο λαμπρῶν διὰ μὲν νοτιώτερος ἀντικαταδύνει μέσῃ τῇ ζ' καὶ κ' μοίρᾳ τοῦ Λέοντος· τὸ μέντοι γε λοιπὸν σῶμα τοῦ Κήτους οὐχ δλον τῇ Παρθένῳ ἀντι- 49 καταδύνει, ἀλλ' ἔως τῆς λοφίας, ὡς δὲ Ἀρατός φησι. 50 τοῦ δὲ Κηφέως ἡ κεφαλὴ μόνον δύνει· οἱ δὲ ὥμοι αὐτοῦ ἐν τῷ ἀεὶ φανερῷ τμήματι κεῖνται, καθάπερ προειρήκαμεν. οὐ μόνον δὲ κατὰ τοῦτο ἀγνοοῦσιν, ἀλλὰ καὶ καθ' ὃ φασι τῇ Παρθένῳ ἀντικαταδύνειν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ· οὐ γὰρ τῇ Παρθένῳ, ἀλλὰ ταῖς Χηλαῖς ἀρχεται ἀντικαταδύνειν· διὸ γὰρ νοτιώτερος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ δύνει ἀνατελλούσης [τῶν] Χηλῶν η' μοίρας [τῆς] μέσης.

51 Τοῦ δὲ Σκορπίου ἀρχομένου ἀνατέλλειν δὲ Ἀρατός φησι δύνειν μὲν τά τε λοιπὰ μέρη τοῦ Ποταμοῦ, καὶ τὰ λοιπὰ μέρη τῆς Ἀνδρομέδας καὶ τοῦ Κήτους, καὶ τοῦ Κηφέως τὰ ἀπὸ τῶν ὄμων μέχρι τῆς ζώνης, καὶ τὴν Κασσιέπειαν δλην πλὴν τὸ ἀπὸ τῶν ποδῶν ἔως 52 τῶν γονάτων. ἀνατέλλειν δέ φησι τό τε λοιπὸν τοῦ Στεφάνου, καὶ τὴν οὐρὰν τοῦ Τύρρου, καὶ τοῦ Κενταύρου τὸ λοιπὸν σῶμα πλὴν τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν. ἀνατέλλειν δέ φησι καὶ τὸ Θηρίον, δὲ ἔχει δὲ Κένταυρος,

1. ὡς φασιν^{*}] ὡς φησιν Α edd., ὡς φησὶν Β. || 3. ι'] ια' Α edd. || 7. αὐτοὶ φασὶν Β., οὗτοι φασὶν Α ed. pr. || 11. ὡς

bedeutend nördlicher ist, noch beginnt er mit der Jungfrau zugleich aufzugehen, wie sie behaupten, sondern erst mit den Scheren; denn die linke Schulter (ι) geht auf mit $\pm 10^{\circ}$. — Von der Andromeda aber ist nicht bloß 48 der Kopf untergegangen, wenn die Scheren im östlichen Horizont stehen, sondern auch beide Hände. — Der Wal- 49 fisch ferner fängt nicht an mit dem Aufgange der Jungfrau unterzugehen, wie diese behaupten, sondern schon mit dem des Löwen; denn von den zwei hellen Sternen ($\iota\beta$) im Schwanz geht der südlichere (β) mit dem Aufgange von $\Omega 26 \frac{1}{2}^{\circ}$ unter; der übrige Körper des Walfisches geht allerdings nicht ganz mit Aufgang der Jungfrau unter, sondern nur bis zur Rückenflosse, wie Aratos angiebt. — Vom Kepheus endlich geht nur der Kopf unter, 50 da seine Schultern in dem Abschnitt der beständigen Sichtbarkeit liegen, wie wir oben gezeigt haben. Aber das ist nicht der einzige Irrtum, sondern falsch ist auch, wenn sie behaupten, der Kopf desselben gehe mit Aufgang der Jungfrau unter; denn nicht mit dem der Jungfrau, sondern erst mit dem der Scheren beginnt er unterzugehen; denn der südlichere (ε) von den drei Sternen ($\varepsilon\xi\lambda$) im Kopfe geht unter mit dem Aufgange von $\pm 7 \frac{1}{2}^{\circ}$.

V. Wenn der Skorpion anfängt aufzugehen, behauptet 51 Aratos, dass untergehen die noch übrigen Teile des Flusses, die noch übrigen Teile der Andromeda und des Walfisches, vom Kepheus das Stück von den Schultern bis zum Gürtel, endlich die Kassiopeja ganz mit Ausnahme des Stückes von den Füßen bis zu den Knieen. Es geht aber auf, 52 wie er angiebt, der Rest der Krone, der Schwanz der Wasserschlange, vom Kentaueren der übrige Körper mit Ausnahme der Vorderfüsse. Ferner sollen aufgehen der Wolf, welchen der Kentaur hält, vom Schlangenträger

om. AP³. || 12. δ' ὄμοι A. || 13. ἀειφανεῖ B edd. || 14. κατὰ τοῦτο*] κατ' αὐτοῦ A, κατ' αὐτὸ B edd. || 15. καὶ om. B edd. | καθό φησι A. || 20. δ' Ἀράτος*] θάτερος vulg. || 21. τε om. A. || 23. τὰ ἀπὸ Vat., τὸ ἀπὸ cett. || 25. δέ*] τέ vulg. || 28. δὲ om. A.

καὶ τοῦ Ὀφιούχου τὴν κεφαλὴν καὶ τὰς χεῖρας, καὶ τοῦ Ὀφεως, δὲν ἔχει δὲ Ὀφιοῦχος, τὴν κεφαλὴν ἔως τῆς πρώτης σπείρας, καὶ τοῦ Ἐνγόνασι τὰ λοιπὰ πλὴν τῆς 53 κεφαλῆς καὶ τῆς ἀριστερᾶς χειρός. δὲ δὲ Εὔδοξος τὰ μὲν λοιπὰ δμοίως ἀναγράφει· τὴν δὲ κεφαλὴν τοῦ 5 Ὀφιούχου οὐ γράφει ἀνατέλλειν, ἀλλὰ τὴν ἀριστερὰν μόνον χεῖρα· τὰ δὲ ἄλλα καὶ τὸ Θηρίον οὐ τοῦ Σκορπίου, ἀλλὰ τοῦ Τοξότου ἀνατέλλοντος ὑπὲρ γῆν [καὶ] φαίνεσθαι.

54 Καὶ τὰ μὲν ἄλλα συμφώνως ἀναγράφουσι τοῖς 10 φαινομένοις. τὸ δὲ Θηρίον οὐ ταῖς Χηλαῖς *(μόνον συνανατέλλει, ὡς δὲ Ἄρατος ὑπολαμβάνει, ἀλλὰ καὶ τῷ Σκορπίῳ· ἀφιεταὶ μὲν γὰρ ἀνατέλλειν τῆς α' καὶ κ' μοίρας τῶν Χηλῶν ἀναφερομένης,) τὸ δὲ λοιπὸν τῷ Σκορπίῳ μέσῳ μάλιστα συναναφέρεται,* ὡς καὶ δὲ 15 Εὔδοξός φησι. δῆλον δτι καὶ ταῖς Χηλαῖς μέρος τι 55 αὐτοῦ δεῖ κατὰ τὸν Εὔδοξον συνανατέλλειν. δὲ δὲ Ἄρατος ἀγνοεῖ ἐν τοῖς περὶ τὸν Ὀφιοῦχον· ἡ γὰρ ἀριστερὰ χεὶρ αὐτοῦ μόνον ταῖς Χηλαῖς συνανατέλλει, ἡ δὲ κεφαλὴ καὶ ἡ δεξιὰ χεὶρ τῷ Σκορπίῳ. 20

56 Τοῦ δὲ Τοξότου μέλλοντος ἀνατέλλειν δὲ Ἄρατος φησι τὴν κεφαλὴν τοῦ Ἐνγόνασι καὶ τὴν ἀριστερὰν χεῖρα ἀνατεταλκέναι, καὶ τὸ σῶμα τοῦ Ὀφιοῦχου, καὶ τὴν οὐρὰν τοῦ Ὀφεως, δὲν ἔχει δὲ Ὀφιοῦχος, καὶ τὴν Λύραν, καὶ τοῦ Κηφέως τὰ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἔως τοῦ 25 57 στήθους. δύνειν δέ φησι τόν τε Κύνα δλον, καὶ τὸν Ωρίωνα, καὶ τὸν Λαγωόν, καὶ τοῦ Ἡνιόχου τὰ ἀπὸ τῶν ποδῶν ἔως τῆς ζώνης μέρη· τὴν δὲ Αἶγα φησι καὶ τοὺς Ἐρίφους, ὃν ἐστιν ἡ μὲν ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ

6. οὐ γράφει ἀνατέλλειν, ἀλλὰ τὴν^{*}] γράφει ἀνατέλλονταν καὶ τὴν vulg. || 7. τὰ δὲ ἄλλα^{*}] τὴν δὲ ἄλλην vulg. || 10. παρα-

der Kopf und die Hände, von der Schlange, welche der Schlangenträger hält, der Kopf bis zur ersten Windung, endlich vom Knieenden die übrigen Teile mit Ausnahme des Kopfes und der linken Hand. Eudoxos macht die 53 übrigen Angaben übereinstimmend; vom Schlangenträger aber schreibt er, dass nicht der Kopf, sondern nur die linke Hand aufgehe; die anderen Teile aber und der Wolf seien nicht bei dem Aufgange des Skorpions, sondern erst bei dem Aufgange des Schützen über der Erde sichtbar.

Die übrigen Aufzeichnungen machen sie in Überein- 54 stimmung mit den Erscheinungen. Der Wolf geht aber nicht bloß mit den Scheren auf, wie Aratos annimmt, sondern auch mit dem Skorpion; denn er beginnt aufzugehen mit dem Aufgange von $\pm 21^\circ$, der Rest aber geht etwa mit der Mitte des Skorpions auf, wie auch Eudoxos behauptet. Natürlich muss ein Teil davon nach der Annahme des Eudoxos auch schon mit den Scheren aufgehen. — Im Irrtume ist aber Aratos hinsichtlich der den 55 Schlangenträger betreffenden Angaben; denn nur die linke Hand desselben geht mit den Scheren auf, der Kopf und die rechte Hand aber erst mit dem Skorpion.

VI. Wenn der Schütze im Begriff ist aufzugehen, giebt 56 Aratos an, dass der Kopf und die linke Hand des Knieenden aufgegangen seien, ferner der Körper des Schlangenträgers und der Schwanz der Schlange, welche der Schlangenträger hält, die Leier, endlich vom Kepheus das Stück vom Kopfe bis zur Brust. Es gehen aber unter, wie er 57 annimmt, der Große Hund ganz, der Orion und der Hase, vom Fuhrmann ferner das Stück von den Füßen bis zum Gürtel; die Ziege aber und die Zicklein, von denen erstere (Capella) an der linken Schulter steht, letztere ($\xi\eta$)

γράφουσι B edd. || 11. οὐτε vulg. || 14. τῷ Σκορπίῳ μέσω μάλιστα συναν. *] τῷ σκορπίῳ (σκορπίῳ A) σώματι ταῖς χηλαῖς συναν. vulg. || 15. ὁ om. B edd. || 17. δεῖ] &ει B ed. pr. || 19. ταὶς χηλαῖς A. || 27. λαγὼ A || 28. δ' αἶγα A.

ώμουν, οἱ δ' ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρί, ἔτι δὲ τὴν κεφαλὴν καὶ τὴν δεξιὰν χεῖρα τῷ Τοξότῃ ἀντικαταδύνειν, τὰ δὲ πρὸς τοὺς πόδας τῷ Σκορπίῳ. δύνειν δέ φησι καὶ τὸν Περσέα χωρὶς τοῦ δεξιοῦ γόνατος καὶ τοῦ ποδός, καὶ τῆς Ἀργοῦς τὴν πρύμναν.

58 Ἐν δὲ τούτοις τὰ μὲν ἄλλα συμφωνεῖ τοῖς φαινομένοις. ή δὲ ἀριστερὰ χεὶρ τοῦ Ἐνγόνασι ταῖς Χηλαῖς συνανατέλλει, καὶ οὐ τῷ Σκορπίῳ καὶ γὰρ αὐτὸς δ ἀριστερὸς ὥμος αὐτοῦ πολὺ προηγούμενος τῆς χειρὸς ὡσανεὶ διαφρυνωμένου αὐτοῦ, καθάπερ καὶ αὐτὸς δ 10 Ἀρατός φησι, τῇ γ' μοίρᾳ τοῦ Σκορπίου συνανατέλλει. οὐχ η κεφαλὴ οὖν μόνον αὐτοῦ τῷ Σκορπίῳ συναναφέρεται. διὸ καὶ ἐν τοῖς πρότερον περὶ τὴν τοῦ Σκορπίου ἀνατολὴν ἀγνοεῖ λέγων·

672 κάρη δ' ἑτέρης μετὰ χειρὸς 15
τόξῳ ἀνέλκονται.

59 κατηκολούθηκε δὲ καὶ κατὰ τοῦτο τῷ Εὔδόξῳ. διαφωνοῦσι δὲ πρὸς τὸ φαινόμενον καὶ ἐν τοῖς περὶ τοῦ Κηφέως· ή τε γὰρ κεφαλὴ αὐτοῦ μόνον δύνει καὶ ἀνατέλλει, οἱ δὲ ὥμοι καὶ τὸ στήθος ἐν τῷ ἀεὶ φανερῷ 20 τμῆματι φέρονται· χωρίς τε τούτων τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ αὐτοῦ ἀστέρων δ μὲν [προηγούμενος τῇ η' καὶ κ' μοίρᾳ τοῦ Σκορπίου συνανατέλλει, δ δὲ ἔσχατος ἀναφερόμενος καὶ νοτιώτερος ὥν τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ συνανατέλλει [τοῦ] Τοξότου σ' μοίρᾳ μέσῃ, ὥστε 25 μὴ μόνον τῷ Σκορπίῳ τὴν κεφαλὴν τοῦ Κηφέως 60 συνανατέλλειν, ἀλλὰ καὶ τῷ Τοξότῃ. δ δὲ Περσεὺς δλος τῷ Σκορπίῳ ἀντικαταδύνει καὶ οὐχ, ὡς οὗτοί

1. οἵ δ' ἐν Α. || 2. ἀντικαταδ.] παντὶ καταδ. Β. || 8. συνανατέλλειν Α. || 10. διοριγνωμένου Vat., διοριγνώμον P¹P². | αὐτὸς

in der linken Hand, ferner der Kopf und die rechte Hand sollen erst mit dem Aufgange des Schützen untergehen, das Stück an den Füßen dagegen schon mit dem des Skorpions. Es soll ferner noch untergehen der Perseus mit Ausnahme des rechten Kniees und des Fußes, sowie von der Argo das Hinterteil.

Hierin ist er im übrigen mit den Erscheinungen in 58 Einklang. Aber die linke Hand (σ) des Knieenden geht schon mit den Scheren auf, und nicht erst mit dem Skorpion.¹⁹⁾ Denn schon die linke Schulter (δ) desselben, welche der linken Hand bedeutend vorangeht, gerade als ob er letztere weit von sich streckte, wie auch Aratos selbst (V. 67 ff.) sagt, geht mit $\pi\ 3^0$ auf; also geht nicht bloß der Kopf mit dem Skorpion auf. Deshalb ist er auch in den vorhergehenden Angaben, welche den Aufgang des Skorpions betreffen, im Irrtume, wenn er sagt:

672 doch das Haupt mit der anderen Hand zieht
Erst der Bogen herauf.

Er ist aber auch hierin dem Eudoxos gefolgt. — In 59 Widerspruch mit der Erscheinung stehen sie aber auch in den Angaben über den Kepheus; denn nur der Kopf desselben geht auf und unter, während sich die Schultern und die Brust in dem Abschnitt der beständigen Sichtbarkeit bewegen; zweitens geht, abgesehen hiervon, der vor den Sternen im Kopfe desselben vorangehende (μ) mit $\pi\ 28^0$ auf, während der zuletzt aufgehende (ε), welcher zugleich der südlichste von denen im Kopfe ist, mit $\not 5\frac{1}{2}^0$ aufgeht.²⁰⁾ So geht also der Kopf des Kepheus nicht bloß mit dem Skorpion auf, sondern auch mit dem Schützen. — Der Perseus ferner geht ganz mit Aufgang des Skorpions 60 unter, und nicht, wie sie angeben, der rechte Fuß (x^*)

δ^*] $\delta\ \alpha\nu\tau\delta\ s$ vulg. || 12. $\alpha\nu\tau\delta\ o\pi$ evanuit in L, om. P³MV edd. || 16. $\alpha\nu\kappa\nu\pi\tau\alpha$ A, $\alpha\nu\kappa\nu\pi\tau\alpha\iota$ edd. || 23. $\delta'\ \xi\zeta$. Vat. || 25. $\tau\omega\tau\xi\zeta\tau\gamma$ B edd. || 28. $\tilde{\delta}\lambda\omega\delta$ A. | $\alpha\nu\tau\pi\pi\tau\cdot$ *] $\sigma\nu\pi\pi\tau\pi\pi\tau\cdot$ vulg. | $\alpha\nu\tau\pi\pi\tau\cdot\varphi\alpha\pi\pi\tau\cdot$ AB ed. pr.

φασιν, δε δεξιὸς ποὺς καὶ τὸ δεξιὸν γόνυν τῷ Τοξότῃ
 61 ἀντικαταφέρεται. ἡγνοήκασι δὲ καὶ τὰ περὶ τὴν Ἀργώ·
 ἔρχεται γὰρ ἀντικαταδύνειν οὐ τῷ Σκορπίῳ, ἀλλὰ
 μέσαις ταῖς Χηλαῖς. ἐδει οὖν ἀρχομένου τοῦ Σκορπίου
 ἀνατέλλειν λέγειν τὴν τῆς Ἀργοῦς πρύμναν δεδυκέναι,
 5 καὶ μὴ τοῦ Τοξότου ἀναφερομένου.

Cap. III.

1. Πάλιν δὲ τοῦ Αἰγάλεω πρὸς τῇ ἀνατολῇ ὄντος,
 τῷ Τοξότῃ φασὶν ἀντικαταδύνειν τὴν τε Ἀργὸν δὲ τὴν
 καὶ τὸν Πρόκυννα, συνανατέλλειν δὲ τὸν τε Ὁρυκτα,¹⁰
 καὶ τὸν Ἀετόν, καὶ τὸν Ὁϊστόν, καὶ τὸ Θυμιατήριον.
2. Τὰ μὲν οὖν ἄλλα συμφώνως ὑπὲρ αὐτῶν λέγεται
 τοῖς φαινομένοις. τὰ δὲ κατὰ τὸν Ὁρυκτα ἡγνόηται μὲν
 ὑπὲρ ἀμφοτέρων, μᾶλλον δὲ ὑπὸ τοῦ Ἀράτου. διὸ μὲν
 γὰρ Εὔδοξος τῷ Σκορπίῳ φησὶ συνανατέλλειν τὴν
 15 δεξιὰν πτέρυγα τοῦ Ὁρυκτοῦ, τῷ δὲ Τοξότῃ τὸ λοιπὸν
 αὐτοῦ σῶμα. ἐξ ὧν δῆλον δτι τὴν δεξιὰν πτέρυγα
 τοῦ Ὁρυκτοῦ κατὰ τὸν Εὔδοξον δεῖ τοῖς ἐσχάτοις
 μέρεσι τοῦ Σκορπίου συναναφέρεσθαι. διὸ δὲ Ἀράτος
 3 φησι τῷ Τοξότῃ μόνον συνανατέλλειν αὐτόν. τῇ δὲ
 ἀληθείᾳ οἱ μὲν ἐν ἄκρᾳ τῇ δεξιᾷ πτέρυγι τοῦ Ὁρυκτοῦ
 τοῖς ἐσχάτοις μέρεσι τῶν Χηλῶν συνανατέλλουσιν· διὸ δὲ
 ἐν ἄκρᾳ τῇ ἀριστερᾷ πτέρυγι, δις δὴ καὶ ἐσχάτος ἀνα-
 τέλλει, τῇ β' καὶ κ' μοίρᾳ τοῦ Τοξότου συναναφέρεται.
4. Τοῦ δὲ Ἄρδοχού ἀρχομένου ἀνατέλλειν φησὶ συν-
 25 ανατεταλκέναι τῷ Αἴγαλεῳ τοῦ Ἰππου τὴν τε κεφαλὴν
 καὶ τοὺς πόδας, δύνειν δὲ τὰ διάσθια τοῦ Κενταύρου,

4. ἀρχόμενον τὸν σκορπίον B ed. pr. || 5. τὴν τῆς ἀργ. τὴν
 πρ. A (P² τὴν ante πρ. exp. m. 2). || 8. πρὸς τὴν ἀνατολὴν

und das rechte Knie (b) mit Aufgang des Schützen. — Auch in den Angaben über die Argo sind sie im Irrtume; denn sie beginnt nicht mit Aufgang des Skorpions unterzugehen, sondern bereits mit Aufgang der Mitte der Scheren. Es müfste also heifsen, daß das Hinter-61teil der Argo untergegangen sei, wenn der Skorpion anfängt aufzugehen, und nicht erst beim Aufgange des Schützen.

VII. Wenn dann weiter der Steinbock im östlichen III. 1 Horizont steht, geben sie an, daß mit Aufgang des Schützen untergehe die Argo ganz und der Kleine Hund, während mit ihm gleichzeitig aufgehe der Schwan, der Adler, der Pfeil und der Altar.

Im übrigen stimmen diese von ihnen gemachten Angaben mit den Erscheinungen überein. Was jedoch den Schwan anbetrifft, so sind beide im Irrtume, besonders aber Aratos. Eudoxos sagt nämlich, der rechte Flügel des Schwanes gehe schon mit dem Skorpion auf, mit dem Schützen aber der Rest seines Körpers. Hieraus geht hervor, daß der rechte Flügel des Schwanes nach Eudoxos mit den letzten Teilen des Skorpions aufgehen muß. Aratos aber behauptet, daß der Schwan nur mit dem Schützen aufgehe. In Wahrheit gehen jedoch die Sterne 3 am Ende des rechten Flügels ($\vartheta\iota\kappa$) desselben bereits mit den letzten Teilen der Scheren auf, während der Stern am Ende des linken Flügels (ξ), welcher eben zuletzt aufgeht, mit $\pm 22^\circ$ emporsteigt.

VIII. Wenn der Wassermann aufzugehen beginnt, 4 giebt er an, daß gleichzeitig mit dem Steinbock aufgegangen sind vom Pferde der Kopf und die Füsse, während untergehen die hinteren Teile des Kentauren und von der

B ed. pr. || 11. $\tauὸν$ $\iota\sigmaτὸν$ A, $\tauὸν$ $\dot{\alpha}$ $\iota\sigmaτὸν$ V. || 13. $\delta\eta\piιν$ A. || 20. $\sigma\nu\tauα\tauέ\llει$ A (P³ corr. m. 2). || 21. $\alpha\acute{\iota}$ $\mu\acute{\epsilon}\nu$ A. || 25. δ' $\dot{\nu}\delta\varrho$. Vat. | $\alpha\acute{\eta}\chiou\acute{\epsilon}vov$ $\dot{\alpha}\tau\acute{\alpha}\tau.$] $\dot{\alpha}\tau\acute{\alpha}\tauέ\llοντο\acute{s}$ B. || 26. $\tau\varepsilon$ om. B edd.

καὶ τοῦ Ὄδρου τὸ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἔως τῆς πρώτης σπείρας. δὲ Ἐῦδοξός φησι καὶ τὴν Κασσιέπειαν ἀνατέλλειν καὶ τὸν Δελφῖνα.

5 “Ἄ μὲν οὖν κοινῇ εἰρήκασι, σχεδὸν συμφωνεῖ τοῖς φαινομένοις, πλὴν ὅτι ἡ κεφαλὴ τοῦ Ὄδρου τοῖς ἐσχάτοις 5 μέρεσι τοῦ Τοξότου ἀρχεται ἀντικαταδύνειν, καὶ οὐ τῷ Αἴγυπτῳ. τοῦ δὲ Ἰππου οὐ μόνον ἡ κεφαλὴ καὶ οἱ πόδες ἀνατετάλκασιν, ἀλλὰ καὶ οἱ ὄμοι καὶ τὸ στῆθος.

6 Παρέχει δέ τισιν ἐπίστασιν, πῶς ἐπὶ τῶν ἄλλων 10 ζῳδίων δὲ Ἀρατος τὰς ἀρχὰς ἐπὶ τῆς ἀνατολῆς ὑποτιθέμενος καὶ οὕτως τὰς τῶν ἄλλων ἀστρων ἀνατολὰς καὶ δύσεις διασαφῶν τὸν Ὄδροχόν μέσον ἀνατέλλειν ὑποτίθεται, λέγων οὕτως.

698 Ἰππος δὲ Ὄδροχόιο μέσον περιτελλομένοιο 15 ποσσί τε καὶ κεφαλῇ ἀνελίσσεται.

7 τούτου δὲ ἀπορουμένου δὲ Ἀτταλός φησιν ἀμάρτημα εἶναι, δεῖν δὲ γράφειν οὕτως· „Ιππος δὲ Ὄδροχόιο νέον περιτελλομένοιο.“ λανθάνει δὲ τόν τε Ἀτταλον καὶ τὸν ἄλλους τὸ βούλημα τοῦ ποιητοῦ, τάχα δὲ καὶ τὸ φαινόμενον. δὲ γὰρ Ὄδροχός, τῇ θέσει κείμενος ἀπὸ μεσημβρίας πρὸς ἀρκτούς, τὰ μὲν κατὰ τὸ στῆθος καὶ τὴν κεφαλὴν μέρη πολὺ ἐκπίπτοντα τοῦ ζῳδιακοῦ κύκλου εἰς τὸ πρὸς ἀρκτούς μέρος, τὰ δὲ κατὰ τὸν πόδας νοτιώτερα ἔχει τοῦ ζῳδιακοῦ κύκλου· ἐν δὲ τῷ 25 ζῳδιακῷ τὰ μέσα αὐτοῦ κεῖται. ἐπεὶ οὖν τὰ δωδεκατημόρια τοῦ ζῳδιακοῦ κύκλου ὑποτίθεται ἀναφερόμενα, διὰ τοῦτο δὲ Ἀρατος λέγει τοῦ Ὄδροχόν μέσον

2. ἐσπέρας Α (Vat. σπείρας ε corr. m. 2). || 16. κεφαλὴ Α. || 17. τοῦτο δὲ ἀπορῶν Β edd. || 24. πρὸς ἀρκτον Α. || 25. ποδὰς

Wasserschlange das Stück von dem Kopfe bis zur ersten Windung. Eudoxos aber behauptet, dass auch die Kassiopeja und der Dolphin aufgehen.

Was sie gemeinsam gesagt haben, stimmt ungefähr 5 mit den Erscheinungen überein, nur dass der Kopf der Wasserschlange ($\delta\sigma$) schon mit dem Aufgange der letzten Teile des Schützen ($\gamma 29^0$) unterzugehen anfängt, und nicht erst mit dem des Steinbocks. — Vom Pferde sind ferner nicht bloß der Kopf und die Füsse aufgegangen, sondern auch die Schultern und die Brust.

Einige nehmen Anstoß daran, dass Aratos, während 6 er bei den übrigen Zeichen die Anfänge als im östlichen Horizont befindlich annimmt und danach die Auf- und Untergänge der übrigen Sternbilder angiebt, beim Wassermann annimmt, dass er schon halb aufgegangen sei, indem er also sagt:

698 Aber das Pferd, wie zur Mitte der Wassermann nun
sich empordreht,
Steigt mit den Füßen empor und dem Kopfe.

Aus dieser Schwierigkeit zieht sich Attalos mit der An- 7 nahme, dass ein Fehler vorliege und man so schreiben müsse: „Aber das Pferd, wie soeben der Wassermann nun sich empordreht.“ Allein Attalos sowohl wie die anderen mifverständen die Absicht des Dichters, sind vielleicht aber sogar mit der Erscheinung nicht vertraut. Nämlich vom Wassermann, welcher sich vermöge seiner Lage von Norden nach Süden erstreckt, reichen die Teile in der Gegend von Brust und Kopf weit über die Ekliptik hinaus nach Norden zu, während die Teile in der Gegend der Beine südlich der Ekliptik liegen, sodass nur seine Mitte in die Ekliptik fällt. Da er nun die Zeichen des 8 Tierkreises als im Aufgange begriffen annimmt, so sagt Aratos aus diesem Grunde, wenn der Wassermann bis

edd., corr. *Migne.* | $\xi\chi\epsilon\iota$ hoc loco om. antea post $\mu\acute{e}\rho\sigma$ praeb.
B edd.

τὸ σῶμα ἀνατέλλοντος „δ Ἰππος ποσσί τε καὶ κεφαλῇ
ἀνελίσσεται“, καὶ οὐχὶ τὸ μέσον τοῦ ἐν τῷ δωδεκατη-
μορίῳ μήκους, ὡς οἱ τε πολλοὶ καὶ δ Ἀτταλος ἐκδέχεται.
9 ἀναγκαῖον οὖν εἶναι δοκεῖ μοι, μὴ μετατιθέναι τὸν
στίχον, ὡς δ Ἀτταλος ὑποδεικνύει, ἐν πᾶσι γε δὴ τοῖς 5
ἀντιγράφοις οὕτως αὐτοῦ γραφομένου.

10 Ὁ δὲ Εὔδοξος ἀγνοεῖ περὶ τε τῆς Κασσιεπέας καὶ
τοῦ Δελφῖνος· οὐ γὰρ τῷ Αἰγάνερῳ συνανατέλλουσιν,
ἀλλ’ ἡ μὲν Κασσιέπεια τοῖς δυσί, τῷ τε Τοξότῃ καὶ
τῷ Αἰγάνερῳ· ἄρχεται μὲν γὰρ συνανατέλλειν τῇ α'¹⁰
καὶ κ' μοίρᾳ τοῦ Τοξότου, ἔσχατον δὲ συνανατέλλει
τῇ ιβ' μοίρᾳ τοῦ Αἰγάνερῳ. δ δὲ Δελφὶς ὅλος τῷ
Τοξότῃ συνανατέλλει ἀπὸ *(μέσης)* τῆς κ' αὐτοῦ μοίρας
ἔως *(μέσης)* τῆς κδ'.

11 Τῆς δὲ ἀρχῆς τῶν Ἰχθύων ἀνατελλούσης δὲ μὲν 15
"Αρατός φησι δεδυκέναι τά τε λοιπὰ τοῦ Ἄρδου καὶ
τὸν Κένταυρον, ἀνατεταλκέναι δὲ τὸν Νότιον Ἰχθύν
οὐχ ὅλον, ἀλλὰ παρὰ μικρόν, καὶ τῆς Ἀνδρομέδας τὰ
12 δεξιὰ μέρη κατὰ μῆκος. δ δὲ Εὔδοξος ἐν μὲν τῷ ἐνὶ²⁰
συντάγματι, φ δὴ καὶ δ "Αρατος κατακολουθεῖ, καὶ τοῦ
Περσέως τὴν δεξιὰν χεῖρά φησιν ἀνατέλλειν, ἐν δὲ
τῷ Ἐνδρυρῷ, ὅλον αὐτὸν ἀνατεταλκέναι πλὴν μικροῦ
τινος· τοῦ δὲ Ἄρδου τὸ μέχρι πρὸς τὸν Κόρακα δύνειν.

13 Δοκεῖ δέ μοι δ Εὔδοξος περὶ τοῦ Περσέως κατὰ
τοῦτο μόνον διαφωνεῖν πρὸς τὸ φαινόμενον, καθ' ὅσον 25
φησὶν αὐτοῦ μόνον τὴν δεξιὰν χεῖρα συνανατέλλειν
τῷ Ἄρδοχῷ· τὸ γὰρ ἥμισυ σχεδὸν αὐτοῦ μέρος τῷ
Ἄρδοχῷ συνανατέλλει. δ γοῦν ἐν μέσῳ τῷ σώματι
λαμπρὸς ἵκανως ἀστήρ *(τῇ)* ξ' καὶ κ' μοίρᾳ τοῦ

1. τὸ σῶμα^{*}] τοῦ σώματος vulg. | ποσσί τε^{*}] ποσί τε vulg. |
κεφαλὴ A (P² corr. m. 2). || 2. τοῦ] τὸ A. || 3. πολλοὶ] παλαιοὶ

zur Mitte des Leibes aufgegangen ist, „steigt mit den Füßen empor und dem Kopfe“ das Pferd, aber nicht etwa die Mitte der Längendimension des Zeichens, wie mit der Mehrzahl auch Attalos annimmt. Es scheint mir daher geboten, den Vers nicht zu ändern, wie Attalos es für angezeigt hält, zumal da er in allen Handschriften so geschrieben steht. 9

Eudoxos ist im Irrtume hinsichtlich der Kassiopeja sowohl als des Delphins; denn beide gehen nicht mit dem Steinbock auf; vielmehr geht die Kassiopeja mit den zwei Zeichen auf, dem Schützen und dem Steinbock; denn sie beginnt aufzugehen mit $\text{♀} 21^{\circ}$, während das Ende des Aufganges mit $\text{♂} 12^{\circ}$ stattfindet. Der Delphin aber geht ganz mit dem Schützen auf von $\text{♀} 19\frac{1}{2}^{\circ}$ bis $\text{♀} 23\frac{1}{2}^{\circ}$.

IX. Wenn der Anfang der Fische aufgeht, giebt Aratos 11 an, daß untergegangen sei der Rest der Wasserschlange und der Kentaur, aufgegangen der Südliche Fisch nicht ganz, sondern bis auf einen kleinen Rest, und von der Andromeda die rechte Seite der Länge nach. Eudoxos 12 behauptet in der einen Abhandlung, welcher eben auch Aratos folgt, daß auch vom Perseus die rechte Hand aufgehe, in dem „Spiegel“ aber, daß er ganz aufgegangen sei bis auf einen kleinen Rest. Von der Wasserschlange aber sei nur das Stück bis zum Raben untergegangen.

Es scheint mir aber Eudoxos hinsichtlich des Perseus 13 nur insoweit mit der Erscheinung in Widerspruch zu stehen, als er behauptet, daß nur die rechte Hand mit dem Wassermann aufgehe. Es geht nämlich fast die Hälfte desselben mit dem Wassermann auf. Jedenfalls geht der ziemlich helle Stern (α) in der Mitte des Körpers

B edd. || 4. $\mu\eta$ om. A, primitus omissum add. L (m. 2), supra linea add. V. | $\mu\varepsilon\tau\dot{\alpha}$ $\tau\delta$ $\tau\iota\theta\acute{\epsilon}\nu\alpha\tau$ A. || 8. $\sigma\nu\nu\alpha\nu\alpha\tau\acute{\epsilon}\ell\lambda\nu\sigma\nu\tau^*$] $\sigma\nu\nu\alpha\nu\alpha\tau\acute{\epsilon}\ell\lambda\iota$ vulg. || 10. $\tau\bar{\eta}$ α'] $\tau\bar{\eta}$ $\mu\bar{\alpha}$ A hic et sic semper. || 12. $\delta\acute{\epsilon}$ post δ om. A. || 15. δ' $\delta\acute{\epsilon}\chi$. V. || 17. $\iota\chi\theta\bar{\nu}\nu$ B edd. hic et sic semper. || 18. $\pi\alpha\varrho\alpha\mu\iota\kappa\delta\bar{\nu}$ B ed. pr. || 19. $\mu\bar{\varepsilon}\nu$ om. B. | $\tau\bar{\omega}$ α' $\sigma\nu\nu\tau$. B edd. || 22. $\pi\alpha\varrho\alpha\mu\iota\kappa\delta\bar{\nu}$ B ed. pr., $\pi\alpha\varrho\bar{\alpha}$ μ . Ur. || 26. $\alpha\bar{v}\tau\bar{\nu}^*$] $\alpha\bar{v}\tau\bar{\eta}\nu$ vulg.

- 14 Ὄτιον συναναφέρεται. δὸς δὲ Ἀρατος ἀγνοεῖ, τὸν Ὄτιον ὅλον τῷ Ὄτιον ὑπολαμβάνων ἀντικαταστάνειν.
δὸς γὰρ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρῷ ὑπὲρ τὴν κεφαλὴν τοῦ Κενταύρου κείμενος δύνει ἀνατελλούσης τῆς ια' μοίρας τῶν Ἰχθύων. βέλτιον οὖν δὸς Εὔδοξος ἀποφαίνεται, λέγων 5
15 τοῦ Ὄτιον τὴν οὐρὰν ἔτι ὑπολείπεσθαι. περὶ δὲ τοῦ Κενταύρου ἀμφότεροι ἀγνοοῦσιν. οὐ γὰρ δλος ἀντικαταστάνει τὸν Ἰχθύων ἀρχομένων ἀναφέρεσθαι, ἀλλ' ἔτι αὐτοῦ τὰ ἐμπρόσθια ὑπὲρ τὸν δοῖζοντά ἔστιν· ἡ γὰρ κεφαλὴ καὶ δὲξιὸς ὥμος αὐτοῦ τοῖς Ἰχθύσιν 10
16 ἀντικαταστάνει. διαφωνοῦσι δὲ ἀμφότεροι πρὸς τὸ φαινόμενον καὶ περὶ τοῦ Νοτίου Ἰχθύος, δλον αὐτὸν ἔγγιστα τῷ Ὄτιον ὑπολαμβάνοντες συναντέλλειν. τούναντίον γὰρ τὸ πλεῖστον αὐτοῦ μέρος τοῖς Ἰχθύσι συναναφέρεται· δὸς μὲν γὰρ νοτιώτερος τῶν ἐν τῇ οὐρῷ 15 τῇ γ' μοίρᾳ τῶν Ἰχθύων συναντέλλει, δὸς δὲ ἐν τῇ φύγχῃ λαμπρὸς *(μέση)* τῇ α' καὶ κ' μοίρᾳ τῶν Ἰχθύων.
17 περὶ δὲ τῆς Ἀνδρομέδας δλοσχερῶς ἡγνοήκασιν ἀμφότεροι· οὐ γὰρ τῷ Ὄτιον ὑπολαμβάνει, ὡς οὗτοί φασιν, ἀλλὰ τῷ Αἰγάνερῳ καὶ τῷ Ὄτιον Ὅτιον· πρώτη μὲν γὰρ ἡ δεξιὰ χειρὶ αὐτῆς συναντέλλει μέσω μάλιστα τῷ Αἰγάνερῳ, ἐσχάτη δὲ ἡ ἀριστερὰ συναναφέρεται *(μέση)* τῇ δ' καὶ κ' μοίρᾳ τοῦ Ὄτιον.
18 Περὶ δὲ τῆς τοῦ Κριοῦ ἀνατολῆς δὸς Ἀρατος λέγων τὰ μὲν δεξιά φησι τῆς Ἀνδρομέδας οἱ Ἰχθύες 20
708 αὐτοὶ ἐφέλκονται, τὰ δὲ ἀριστερὰ νειόθεν ἔλκει· Κριὸς ἀνελκόμενος. τοῦ καὶ περιτελλομένοιο ἐσπερόθεν κεν ἰδοιο Θυτήριον, αὐτὰρ ἐν ἄλλῃ

7. ἀντικαταστάνειν*] ἀν δέδυνεν (Α ομ. ν ἐφ.) vulg., ἀντιστάνειν coni. Pet. || 11. δ' ἀμφ. Α. || 14. πλεῖστον*) πλεῖστον vulg. ||

mit $\approx 27^{\circ}$ auf. — Aratos dagegen ist im Irrtume, wenn er 14 annimmt, daß die Wasserschlange mit Aufgang des Wassermanns ganz untergehe; denn der am Ende des Schwanzes über dem Kopfe des Kentauren stehende Stern (π) geht erst mit dem Aufgange von $\approx 11^{\circ}$ unter. Eine bessere Bestimmung trifft daher Eudoxos, wenn er sagt, daß von der Wasserschlange noch der Schwanz übrig bleibe. — Über den Kentauren befinden sich beide im Irrtume; denn 15 er ist nicht ganz untergegangen, wenn die Fische anfangen aufzugehen, sondern es befinden sich noch die vorderen Teile desselben über dem Horizont. Denn der Kopf (*ghik*) und die rechte Schulter (ϑ) gehen erst mit Aufgang der Fische unter. — Es befinden sich ferner 16 beide in Widerspruch mit der Erscheinung auch hinsichtlich des Südlichen Fisches, wenn sie annehmen, daß er fast ganz mit dem Wassermann aufgehe. Es geht nämlich im Gegenteil der größte Teil desselben erst mit den Fischen auf; denn der südlichere (γ) von den Sternen ($\iota\gamma$) im Schwanz geht mit $\approx 3^{\circ}$ auf, der helle in der Schnauze (α) mit $\approx 20\frac{1}{2}^{\circ}$. — Was die Andromeda anbelangt, so sind 17 beide völlig im Irrtume; denn sie geht nicht mit dem Wassermann und den Fischen auf, wie sie behaupten, sondern mit dem Steinbock und dem Wassermann. Zu-erst geht nämlich die rechte Hand derselben auf mit etwa der Mitte des Steinbocks und zuletzt die linke mit $\approx 23\frac{1}{2}^{\circ}$.

X. Indem Aratos den Aufgang des Widders bespricht, 18 sagt er: die rechts liegenden Teile der Andromeda

708 Ziehen die Fische daher; was links liegt, hebet von unten

Erst der Widder im Aufstieg. Ist er im Aufgehn
begriffen,
Siehst du am westlichen Rande den Altar, aber am
Ostrand

20. οὗτοι φασὶν AB ed. pr. || 21. δεξιὰ*] ἀριστερὰ vulg.
22. ἀριστερὰ*] δεξιὰ vulg. || 26. εἰωθεν ἔλκειν B. || 27. ἀνερχόμενος edd. || 28. αὐτὰρ ἄλλη B.

Περσέος ἀντέλλοντος ὅσον κεφαλήν τε καὶ ὕμους·
αὐτὴ δὲ ξώνη καί κ' ἀμφήριστα πέλοιτο
ἢ Κριῷ λήγοντι φαείνεται ἢ ἐπὶ Ταύρῳ.

19 γράφεται μὲν οὕτως δὲ σχατος στίχος· εἰκὸς μέντοι γε
ἡγνοῆσθαι τὸ „λήγοντι“. ἐξ ἀρχῆς γὰρ πάντων τῶν 5
ξωδίων τὰς ἀρχὰς ἐπὶ τῆς ἀνατολῆς ὑποτίθεται, καὶ
οὐχὶ μεσοῦντα ἢ λήγοντα· ἐπὶ γὰρ τῶν ἄλλων ἀστρων
τινὰ μὲν μέρη μεσούντων τῶν ξωδίων, τινὰ δὲ ἀρχο-
20 μένων ἢ ληγόντων δύνει ἢ ἀνατέλλει. οὗτον καὶ δὲ
„Ἄτταλος κατά γε τοῦτο δρθῶς συνεώρακε τὸ ἀγνόημα·¹⁰
καὶ δεῖ τοι ἢ ὡς ἐκεῖνός φησι γράφεσθαι· „ἢ Κριῷ
ἀνιόντι φαείνεται ἢ ἐπὶ Ταύρῳ,“ ἢ νὴ Δία, οὕτως·
„ἢ Κριῷ λήγονσα φαείνεται,“ ὥστε τὸ „λήγονσα“
21 ἐπὶ τὴν ξώνην ἀναφέρεσθαι. λέληθε μέντοι γε αὐ-
τὸν τὸ βούλημα τοῦ ποιητοῦ καὶ ἐν τούτοις· λέγει 15
γὰρ οὕτως „ἥμετς μέντοι καὶ ἐπὶ τούτῳ τῷ τε
„ποιητῇ συμφώνως καὶ τοῖς φαινομένοις ἀκολούθως
„οἰόμεθα δεῖν γράφεσθαι τὸ ποίημα τὸν τρόπουν
„τοῦτον·“

712 „αὐτὴ δὲ ξώνη καὶ κ' ἀμφήριστα πέλονται²⁰
„ἢ Κριῷ ἀνιόντι φαείνεται ἢ ἐπὶ Ταύρῳ,
„σὺν τῷ πασσυδίῃ ἀνελίσσεται.

22 „ἐπεὶ γὰρ μέλλοντος μὲν τοῦ Κριοῦ ἀνατέλλειν δὲ
„Περσεὺς δμολογούμενως μέχρι τῶν ὕμων ἐκφανῆς

1. περσέως ἀνατέλλοντος Α. || 2. αὐτῇ τε Α, αυτῇ δὲ (sic)
L P³ V, αὐτῇ δὲ Μ. | καὶ καμφήριστα Α (καμφήριτα P¹ P² hic
tantum), καὶ ἀμφήριστα Β, καὶ κάμφήριστα ed. pr. hic et infra. |
πέλοιτο] γένοιτο ΑΒ. || 5. τῷ λήγοντι Α. || 7. ἐπὶ γὰρ τῶν] ἐπεὶ
οὗτῳ γε καὶ τῶν Α. || 9. ληγόντων] γόντων Βατ., ιη add. m. 2. ||
10. κατά γε*] κατά μὲν vulg. || 13. τὸ λήγονσαν Α. || 20. αυτῇ

Kopf und Schultern etwa vom aufwärts steigenden
Perseus;
Doch um des Perseus Gürtel da waltet annoch ein
Zweifel,
Ob er mit Ende des Widders erscheint oder erst mit
dem Stiere.

So wird wenigstens der letzte Vers geschrieben. Es ist 19 jedoch wahrscheinlich, dass in den Worten „mit Ende des Widders“ ein Fehler enthalten sei; denn von vornherein nimmt er bei allen Zeichen den Anfang als im östlichen Horizont befindlich an, nie die Mitte oder das Ende derselben. Denn nur bei Betrachtung der anderen Sternbilder gehen gewisse Teile derselben mit der Mitte der Zeichen, andere mit dem Anfange oder dem Ende derselben auf oder unter. Daher hat auch Attalos in dieser 20 Beziehung einmal den Fehler richtig erkannt, und es muss in der That entweder geschrieben werden, wie er vorschlägt: „Ob er bei Aufgang des Widders erscheint oder erst mit dem Stiere“, oder noch besser entschieden so: „Ob sein End' mit dem Widder erscheint oder erst mit dem Stiere“, sodass „sein Ende“ auf den Gürtel zu beziehen wäre. Die Absicht des Dichters ist ihm allerdings 21 trotzdem auch an dieser Stelle verborgen geblieben. Er sagt nämlich also: „Wir jedoch meinen auch an dieser „Stelle in Übereinstimmung mit dem Dichter und im Ein- „klang mit den Erscheinungen den Vers in folgender „Weise schreiben zu müssen:

712 „Doch um des Perseus Gürtel da waltet annoch ein
Zweifel,
„Ob er bei Aufgang des Widders erscheint oder erst
mit dem Stiere,
„Welchem zugleich er sich völlig emporhebt.

„Da nämlich, wenn der Widder im Begriff ist aufzugehen, 22
„der Perseus zugegebenermaßen bis zu den Schultern sicht-

(sic) LV, αῦτη P³M. | πέλονται*] πέλοιτο vulg. || 22. σὺν τῷ
om. B. || 23. μὲν om. B edd.

„γίνεται, ἅμα δὲ τῷ ἀρξασθαι ἀναφέρεσθαι τὸν Κριὸν
 „εὐθέως ἔκδηλος ἡ τοῦ Περσέως ζώνη γίνεται διὰ
 „τὸ βραχὺ παντελῶς παραλλάσσειν τῆς τοῦ Κριοῦ
 „ἀρχῆς τὴν φάσιν αὐτῆς, διστάζει, πότερον κατὰ τὴν
 „τοῦ Κριοῦ μέλλοντος ἀνατέλλειν ἀρχὴν ὑποθῆται 5
 „*〈αὐτὴν〉* φανερὰν ἥδη γίνεσθαι, ἡ ἐπὶ τὸ μᾶλλον
 „δμολογούμενον ἔλθη, διότι τοῦ Ταύρου μέλλοντος
 „ἀναφέρεσθαι ἐκφανής ἐστι τοῦ Περσέως ἡ ζώνη μετὰ
 23 „τοῦ λοιποῦ σώματος. καὶ τοῦτον τὸν τρόπον γραφο-
 „μένου τοῦ ποιήματος τά τε φαινόμενα σωθήσεται, 10
 „καὶ τὰ περὶ τῆς ζώνης διηγητὴς οὐ μόνον ἐμπείρως,
 „ἀλλὰ καὶ ἀκριβῶς ἐξηγούμενος ἀν φαίνοιτο.“

24 Πρῶτον μὲν οὖν ἐν τούτοις διηγητὴς Ἀτταλος ἀγνοεῖ,
 νομίζων ἐπὶ τοσοῦτον τὴν ἀκρίβειαν ἐν τοῖς Φαινο-
 μένοις ὑπὸ Ἀράτου διειλῆφθαι, ὥστε περὶ αὐτῶν τῶν 15
 ἐν τῇ ζώνῃ τοῦ Περσέως ἀστέρων διστάζειν αὐτόν,
 πότερον τῆς ἀρχῆς τοῦ Κριοῦ ἐπ' ἀνατολῆς οὕσης καὶ
 αὐτὴ ἥδη φανερά ἐστι σὺν τοῖς ὄμοις καὶ τῇ κεφαλῇ
 25 ἡ μετ' διλύγον. χωρὶς γὰρ τοῦ διοσχερῶς μὴ μόνον
 τὸν Ἀράτον, ἀλλὰ καὶ τὸν Εῦδοξον ἐν τοῖς Φαινομένοις 20
 ἀναστρέψεσθαι, καθάπερ ἐπιδειχαμεν, ἔτι καὶ οὐ
 μόνον ἐπὶ τῆς τοῦ Περσέως ζώνης τοῦτ' ἀν παρὰ τῷ
 Ἀράτῳ διστάζοιτο, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ πάντων *〈τῶν〉* δυσὶν
 26 ἡ καὶ πλείσι ξωδίοις συναντελλόντων. τελέως δ'
 ἀγνοεῖν δόξειεν *〈ἄν〉* διηγητὴς Ἀτταλος καὶ τὰ φαινόμενα, 25
 ὑπολαμβάνων κατὰ ἀλήθειαν οὗτως εἶναι διστάζομενα

4. διστάζειν Α. | κατὰ τὸν Α. || 5. ὑπόθηται Α. || 6. φανερὰν
 corr. Pet., φανερὰ vulg. || 10. φαινόμενα*] γραφόμενα vulg. ||
 12. ἀναφαίνοντο Β. || 13. ἐν τούτοις*] διὰ τούτων vulg. | ἀγνοεῖ
 νομίζων corr. Pet., ἀπορεῖ νομίζων Α. Ur., εἰ νομίζων Β. ed. pr. ||
 16. διστάζειν αὐτόν, πότ.*] διστάζει τὸ πότ. vulg. || 23. δυσὶν*]

„bar wird, gleichzeitig aber mit dem ersten Beginn des „Widderaufgangs sofort der Gürtel des Perseus sichtbar „wird, weil sein Erscheinen nur ganz wenig über den „Anfang des Widders hinausliegt, so ist er in Zweifel, „ob er annehmen soll, daß er bereits zu dem Zeitpunkte „sichtbar werde, wo der Anfang des Widders eben im „Begriff ist aufzugehen, oder ob er zu der mehr sich „empfehlenden Angabe schreiten soll, daß erst, wenn der „Stier im Begriff ist aufzugehen, der Gürtel des Perseus „zusammen mit dem Reste des Körpers sichtbar sei. Wenn 23 „der Vers auf die angegebene Weise geschrieben wird, so „werden einerseits die Erscheinungen gewahrt bleiben, „andererseits dürfte der Dichter die Aufgangsverhältnisse „des Gürtels offenbar nicht nur mit Kenntnis, sondern „auch mit Genauigkeit schildern.“

Zunächst ist hierin eine irrtümliche Auffassung des 24 Attalos zu erblicken, wenn er glaubt, daß es von Aratos in seinem Gedichte mit der Genauigkeit so gewissenhaft genommen worden sei, daß er gerade hinsichtlich der Sterne im Gürtel des Perseus Zweifel ausdrückt, ob letzterer, wenn der Anfang des Widders im östlichen Horizont befindlich ist, gleichfalls schon sichtbar sei zusammen mit den Schultern und dem Kopfe, oder wenig später. Denn 25 abgesehen davon, daß nicht nur Aratos, sondern auch Eudoxos in den „Himmelserscheinungen“ sich arge Versehen zu Schulden kommen läßt, wie wir nachgewiesen haben, dürfte ferner auch nicht bloß bei dem Gürtel des Perseus der ausgesprochene Zweifel bei Aratos erhoben werden, sondern auch bei allen Sternbildern, welche gleichzeitig mit zwei oder mehreren Zeichen aufgehen. Völligen 26 Mangel an Kenntnis dürfte aber Attalos auch hinsichtlich der Erscheinungen zeigen, wenn er annimmt, daß die Aufgangsverhältnisse des Gürtels des Perseus in Wirk-

δύο A, β' B edd. || 24. τέλος A, τέλος δὲ adnotat Pet., quamvis τέλος ἀγνοεῖν P¹P². || 25. δόξειεν ὅτι ὁ Ἄττ. B ed. pr.; ὁ τε Ἄττ. καὶ ὁ τὰ φαιν. ὑπ. coni. Scal.

〈τὰ〉 περὶ τὴν ζώνην τοῦ Περσέως, καθάπερ προ-
είρηκεν. οὐ γὰρ μόνον ἡ ζώνη τοῦ Περσέως φαίνεται
ὑπὲρ γῆν τοῦ Κριοῦ ἀρχομένου ἀνατέλλειν, ἀλλὰ καὶ
ὅλος σχεδὸν δὲ Περσεὺς πλὴν τοῦ ἀριστεροῦ ποδὸς καὶ
27 τοῦ γόνατος. δὲ μὲν γὰρ δεξιὸς αὐτοῦ ποὺς συνανατέλλει 5
τῇ η' μοίρᾳ τῶν Ἰχθύων, δὲ ἐν τῷ δεξιῷ γόνατι
τῇ ξ' μοίρᾳ· δὲ ἐν τῷ γοργονίῳ καὶ τῇ ἀριστερᾷ
χειρὶ κείμενος λαμπρὸς ἀστήρ, ὃς μικρὸν προηγεῖται
τοῦ ἀριστεροῦ μηροῦ, τῇ ιγ' μοίρᾳ τῶν Ἰχθύων συναν-
φέρεται. μόνη δὲ αὐτοῦ ἡ ἀριστερὰ κνήμη τῷ Κριῷ 10
28 συνανατέλλει. δῆλον οὖν ὅτι ἀγνοεῖ, λέγων τά τε φαινό-
μενα σωθῆσθαι καὶ τὸν "Ἀρατον ἐμπείρως καὶ ἀκριβῶς
τὰ περὶ τῆς τοῦ Περσέως ζώνης φανεῖσθαι ἔξηγούμενον.

29 Δοκεῖ δέ μοι διηπορῆσθαι δὲ "Ἀρατος παρὰ τὴν
αὐτὴν αἰτίαν, παρ' ἣν καὶ δὲ Εῦδοξος, φῶς κατηκολού- 15
θηκεν δὲ "Ἀρατος. ἐν μὲν γὰρ τῷ συντάγματι τῷ περὶ
τῶν φαινομένων γράφει, ὅτι τοῖς Ἰχθύσι συνανατέλλει
τὰ δεξιὰ τοῦ Περσέως, ὥστε τῆς ἀρχῆς τοῦ Κριοῦ
πρὸς τῇ ἀνατολῇ οὕσης τὰ δεξιὰ μόνον τοῦ Περσέως
μέρη κατ' αὐτὸν ὑπὲρ γῆν φαίνεσθαι· ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ 20
συντάγματι, δὲ ἐπιγράφεται „Ἐνοπτρον“, τοῖς Ἰχθύσι
30 φησὶν αὐτὸν ὅλον πλὴν δλίγον συνανατέλλειν. ἐν
πᾶσιν οὖν σχεδὸν τοῖς περὶ τὰς ἀνατολὰς τῶν ἀστρῶν
συμφωνούντων ἀλλήλοις τῶν δύο συνταγμάτων, περὶ
δὲ τοῦ Περσέως διαφόρου τῆς ἀναγραφῆς οὕσης, 25
εὐλόγως δὲ "Ἀρατος, διαπορῶν, ποίᾳ τις κατακολουθήσει
ἀποφάσει, ἀμφήριστόν φησιν εἶναι καὶ δισταξόμενον,
πότερον καὶ ἡ ζώνη τοῦ Περσέως μετὰ τῶν ὄμων καὶ
τῆς κεφαλῆς τοῦ Κριοῦ ἀνατέλλοντος μετέωρος φαίνεται

2. μόνη B edd. || 7. ὁ δὲ ἐν A. || 12. ἐμπειρως (sic) L,
ἐμπειρως et supra ει rasura M, ἐμπειρως V. || 19. μέρη τοῦ

lichkeit so zweifelhaft seien, wie er oben behauptet hat. Nämlich es ist nicht allein der Gürtel des Perseus über der Erde sichtbar, wenn der Widder aufzugehen beginnt, sondern der Perseus fast ganz mit Ausnahme des linken Fusses und des Knies; denn der rechte Fuſſ (x*) desselben 27 geht schon mit $\text{ } 8^{\circ}$ auf und der Stern (b) im rechten Knie mit $\text{ } 7^{\circ}$; der helle Stern (β) aber, welcher im Gorgonenhaupt und in der linken Hand steht und nur wenig der linken Hüfte (ν) vorangeht, geht mit $\text{ } 13^{\circ}$ auf; nur das linke Bein (ξ), wie gesagt, geht mit dem Widder ($\text{ } 13\frac{1}{2}^{\circ}$) auf. Hieraus geht hervor, dass er im Irrtume 28 ist, wenn er behauptet, dass die Erscheinungen gewahrt bleiben würden und dass Aratos offenbar mit Kenntnis und mit Genauigkeit die Aufgangsverhältnisse des Gürtels des Perseus schildern dürfte.

Es scheint mir aber Aratos aus demselben Grunde 29 zum Zweifel veranlaſt worden zu sein, wie auch Eudoxos, welchem Aratos gefolgt ist. In der einen Abhandlung nämlich, in der über die Himmelserscheinungen, schreibt er, dass die rechte Seite des Perseus mit den Fischen aufgehe, sodass, wenn der Anfang des Widders im östlichen Horizont steht, nach seiner Auffassung nur die rechts gelegenen Teile des Perseus über der Erde sichtbar sind. In der anderen Abhandlung, welche „Der Spiegel“ betitelt ist, behauptet er dagegen, dass derselbe mit den Fischen ganz aufgehe bis auf einen kleinen Rest. Da 30 nun diese beiden Abhandlungen in fast allen Angaben über den Aufgang der Sternbilder miteinander übereinstimmen und nur hinsichtlich des Perseus die Aufzeichnung eine abweichende ist, so behauptet Aratos, weil er nicht wusste, welcher Angabe man folgen solle, mit gutem Grunde, dass es bestritten und zweifelhaft sei, ob auch der Gürtel des Perseus zusammen mit den Schultern und dem Kopfe beim Aufgange des Widders über der Erde

$\pi\varepsilon\rho\sigma\acute{\epsilon}\omega\varsigma$ B edd. || 26. $\pi o\acute{\iota}\acute{\alpha}$ τις A, $\pi o\acute{\iota}\acute{\alpha}$ τις B, $\pi o\acute{\iota}\acute{\alpha}$ τις ed. pr.

ἢ τοῦ Ταύρου ἀναφερομένου, ὡς τὸ ἔτερον τῶν τοῦ
 31 Εὔδόξου συνταγμάτων περιέχει. οὐ παρὰ τὸ τῇ αἰσθήσει
 οὖν δύσκολιον εἶναι διὰ μικρότητα τῆς διαφορᾶς, ὡς
 δὲ Ἀτταλος ὑπέλαβεν, ἀμφήριστόν φησιν εἶναι, πότερον
 ἡ ξώνη τοῦ Περσέως ὑπὲρ γῆν ἥδη φαίνεται τῆς ἀρχῆς 5
 τοῦ Κριοῦ πρὸς τῷ δοξίζοντι οὔσης, ἢ ἀρχομένου ἥδη
 ἀνατέλλειν τοῦ Ταύρου, τότε καὶ αὐτὴ ἀναφέρεται,
 ἀλλὰ <παρὰ> τὸ μὴ ἔχειν εἰπεῖν διὰ τὸ ἐκατέρως παρα-
 δεδόσθαι.

32 Ιχῶς δὲ γραφομένου, ἐν μὲν τισιν ἀντιγράφοις 10
 „καὶ κ' ἀμφήριστα πέλοιτο“, ἐν δέ τισι „καὶ κ' ἀμφή-
 ριστα πέλονται“, δεῖ γράφειν „πέλοιτο“, καὶ οὐχ, ὡς
 δὲ Ἀτταλος, „πέλονται“. τῷ γὰρ ἀν συνδέσμῳ τὸ
 „πέλοιτο“ καταλλήλως λέγεται. οὐδὲ γὰρ περισπάσθαι
 δεῖ διὰ τὸ πληθυντικῶς ἐκφέρεσθαι τὸ „ἀμφήριστα“.¹⁵
 σύνηθες γάρ ἐστι τὸ σχῆμα τοῦτο τῆς ἐκφορᾶς.

33 Τῆς δὲ ἀρχῆς τοῦ Ταύρου ἀνατελλούσης φησὶν δὲ
 Ἀρατός τε καὶ δὲ Εὔδοξος τὸν Περσέα δλον φαίνεσθαι
 ὑπὲρ γῆν, καὶ τοῦ Ἡνιόχου τὴν ἀριστερὰν χεῖρα, ἐν
 ἥ οἱ Ἐφιφοι κεῖνται, καὶ τὸν ἀριστερὸν πόδα, καὶ τοῦ 20
 Κήτους τὸ ἀπὸ τῆς οὐρᾶς ἔως τῆς λοφίας. δεδυκέναι
 δέ φησι τοῦ Βοῶτου τι μέρος.

34 Ἀγνοοῦσιν οὖν τὰ ἀριστερὰ μόνον ὑπολαμβάνοντες
 τοῦ Ἡνιόχου τῷ Κριῷ συνανατέλλειν· δὲ μὲν γὰρ δεξιὸς
 ὅμοις αὐτοῦ τῇ β' καὶ κ' μοίρᾳ τοῦ Κριοῦ συνανα- 25
 φέρεται, δὲ δὲ βιορειότερος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ ἔτι πρό-
 τερον τοῖς Ἰχθύσι συνανατέλλει, ὥστε καὶ κατὰ τοῦτο
 ἀγνοεῖν αὐτούς, λέγω δέ, καθ' ὅσον ὑπολαμβάνουσι
 πρώτως τῷ Κριῷ τὸν Ἡνίοχον συναναφέρεσθαι.

8. παραδίδοσθαι Vat., παραδίδομαι P¹P². || 11. καὶ κ'
 ἀμφήριστα πέλοιτο corr. Scal. et Pet., καὶ καμφήστατο Α, καὶ

sichtbar sei, oder erst beim Aufgange des Stiers, wie es in der anderen Abhandlung des Eudoxos heifst. Also nicht 31 deswegen, weil es durch die Wahrnehmung schwer zu entscheiden sei bei der Geringfügigkeit des Unterschieds, wie Attalos annahm, behauptet er, dass es zweifelhaft sei, ob der Gürtel des Perseus über der Erde bereits sichtbar ist, wenn der Anfang des Widder im Horizont steht, oder ob er erst dann, wenn bereits der Stier anfängt aufzugehen, gleichfalls emporsteigt, sondern nur deswegen, weil er es infolge der zwiefach überlieferten Darstellung nicht anzugeben vermochte.

Indem eine doppelte Schreibweise vorliegt, in einigen 32 Handschriften *καὶ κ' ἀμφήριστα πέλοιτο*, in anderen *καὶ κ' ἀμφήριστα πέλονται*, muss man *πέλοιτο* schreiben, und nicht, wie Attalos, *πέλονται*. Denn der Partikel *ἄν* entsprechend muss es *πέλοιτο* heissen. Man darf aber nämlich auch nicht *πέλονται* schreiben aus dem Grunde, weil *ἀμφήριστα* im Plural stehe; denn diese Form des Ausdrucks ist etwas ganz Gewöhnliches.

XI. Wenn der Anfang des Stiers aufgeht, behauptet 33 Aratos sowohl wie Eudoxos, dass der Perseus ganz über der Erde sichtbar sei, vom Fuhrmann die linke Hand, in welcher die Zicklein liegen, und der linke Fuſs, vom Walfisch das Stück vom Schwanz bis zur Rückenflosse. Untergegangen sei, behauptet er, ein Teil des Bootes.

Im Irrtume sind sie, wenn sie annehmen, dass nur die 34 linke Seite des Fuhrmanns mit dem Widder aufgehe; denn die rechte Schulter (β) desselben geht mit $\Upsilon 22^{\circ}$ auf, und der nördlichere (ξ) von den Sternen ($\delta \xi$) im Kopfe geht noch früher, schon mit den Fischen auf, sodafs sie auch hierin im Irrtume sind, ich meine insofern, als sie annehmen, dass der Fuhrmann zuerst mit dem Widder auf-

καμφίστατο B edd. | *καὶ καμφήριστα* AB ed. pr. || 13. *ἄν]* *ἄν* A, om. B edd. || 14. *περισπάσθαι*] „*πέλονται*“ *γράψεσθαι* legendum esse videtur. || 18. *ὁ* om. B edd. || 26. *βορειότερος**] *νεώτερος* A, *νοτιώτερος* B edd. || 27. *καὶ κατὰ τοῦτο**] *καὶ* om. Vat., *κατὰ* om. P¹P²B edd. || 28. *αὐτοῖς* A. | *καθόσον* A.

- 35 διμοίως δὲ κατὰ δύο τρόπους καὶ τὰ περὶ τοῦ Κῆτους ἡγνοήκασιν. οὕτε γάρ τῷ Κριῶ ἄρχεται συνανατέλλειν, ὡς φασιν, ἀλλὰ τοῖς Ἰχθύσιν· οὕτε ἔως τῆς λοφίας μόνον ἀναφέρεται σὺν τῷ Κριῶ, ἀλλὰ ὅλον σχεδὸν πλὴν τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ δὲ ἐν ἄκρῳ τῷ χελυνίῳ λαμπρός. 5
- 36 ὅτι γε μὴν οὐδὲ δὲ Βοῶτης τῷ Κριῷ ἄρχεται ἀντικαταφέρεσθαι, ὡς φασιν, ἀλλὰ τῷ Ταύρῳ, προειρήκαμεν ἀνωτέρῳ.
- 37 Τῶν δὲ Διδύμων ἀρχομένων ἀνατέλλειν δὲ Ἀράτος δύνειν μέν φησι τὸν πόδας τοῦ Ὁφιούχου „μέσφ“¹⁰ αὐτῶν γονάτων“, ἀνατέλλειν δὲ τὸ Κῆτος καὶ τοῦ Ποταμοῦ τὰ πρῶτα.
- 38 Ταῦτα δὲ συμφώνως τοῖς φαινομένοις ὑπ’ αὐτῶν εἰρηται.

Pars posterior.

15

Cap. IV.

- 1 "Α μὲν οὖν ἐδόκει μοι χρήσιμα εἶναι τῶν ὑπὸ Ἀράτου καὶ Εὔδόξου λεγομένων ἐν τοῖς Φαινομένοις 2 ἐπισκέψασθαι τε καὶ ὑπογράψαι, ταῦτά ἐστιν. ἔξης δὲ ὑποτάξω περὶ ἑκάστου τῶν ἀπλανῶν ἀστρων ἐπὶ 20 κεφαλαίου, τίνι τε τῶν δώδεκα ζῳδίων συνανατέλλει καὶ συγκαταδύνει, καὶ ἀπὸ πόστης μοίρας τοῦ ζῳδίου ἀρξάμενον ἔως πόστης μοίρας ἐσχατον ἀνατέλλει ἢ [συγκατα]δύνει ἐν τοῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα τόποις καὶ

1. Κῆτον] ἡνιόχον B edd. || 4. ἀλλὰ ὅλος B, ἀλλ' ὅλος edd. || 5. ὁ . . . λαμπρός*] οἱ . . . λαμπροί Vat. B edd., οἱ . . . λαμπρός P¹ P². | χελωνίω B edd. || 6. οὐδὲ*] οὕτε vulg. | ἀντικαταφέρ. *} συναναφέρ. vulg. || 10. μεχρὶ τῶν γον. B ed. pr., μέσφι αὐτῶν

gehe. — In ähnlicher Weise sind sie auch in doppelter Beziehung hinsichtlich des Walfisches im Irrtume; er beginnt nämlich weder mit dem Widder aufzugehen, wie sie behaupten, sondern mit den Fischen, noch geht er nur bis zur Rückenflosse (ω) mit dem Widder auf, sondern beinahe ganz mit Ausnahme des hellen (α) von denen im Kopfe, welcher am äußersten Rande der Kinnlade steht. — Dass endlich auch der Bootes nicht mit dem Aufgange des Widders unterzugehen beginnt, sondern erst mit dem des Stiers, haben wir weiter oben besprochen.

XII. Wenn die Zwillinge anfangen aufzugehen, giebt Aratos an, dass untergehen die Beine des Schlangenträgers „bis zu den Knieen“ (V. 725), dass dagegen aufgehen der Walfisch und die ersten Teile des Flusses.

Diese Angaben sind von ihnen in Übereinstimmung mit den Erscheinungen gemacht.

Zweiter Hauptteil.

Auf- und Untergänge aller Sternbilder für die geographische Breite von 36° .

Einleitung.

Was mir von den Angaben, welche Aratos und Eudoxos IV. 1 in den „Himmelserscheinungen“ machen, einer prüfenden Kritik zu unterziehen geboten erschien, ist das vorstehende. Im folgenden werde ich für jedes Sternbild in übersichtlicher Weise darstellen, mit welchem der zwölf Zeichen gleichzeitig es aufgeht und untergeht, d. h. von welchem Grade des Zeichens an bis zu welchem als Endpunkt es aufgeht bez. untergeht in den Gegenden von Griechenland

yov. Ur. || 17. *χρησίμων* A. || 19. *ταῦτ' ἔστιν* A. || 20. *δ' ὑποτ.* A. | *ἀστέρων* A edd. || 23. *ἀρξάμενος* Ur. | *μοίρας ἔσχ.**] *τὸ* (ex μ^o ortum) *ἔσχ.* vulg.

καθόλου ὅπου ἐστὶν ἡ μεγίστη ἡμέρα ὥρῶν ἵσημερινῶν
 3 ιδ' καὶ ἡμιωρίου. τὰς δὲ κατὰ μέρος αὐτῶν ἀποδεῖξεις
 ἐν ἄλλοις συντετάχαμεν οὕτως, ὥστε ἐν παντὶ τόπῳ
 σχεδὸν τῆς οἰκουμένης δύνασθαι παρακολουθεῖν ταῖς
 διαφοραῖς τῶν συνανατολῶν καὶ συγκαταδύσεων. 5

4 Πρῶτον μὲν οὖν ἐκδησόμεθα τὰς τῶν βιορειοτέρων
 ἀστρῶν τοῦ ἔφεδρου κύκλου συνανατολάς τε καὶ
 συγκαταδύσεις, ἐπειτα δὲ τὰς τῶν νοτιωτέρων, ἐπὶ
 πᾶσι δὲ τὰς τῶν δώδεκα ἔφεδρον· λέγω δὲ τῶν ἡστερισ-
 μένων, ἐπειδήπερ ἂ μὲν μείζονα τόπουν ἔπεχει τοῦ 10
 δωδεκατημορίου, ἂ δὲ ἐλάσσονα. ἔτι δὲ καὶ πολλῷ
 τινὰ μὲν βιορειότερα, τινὰ δὲ νοτιώτερα δύντα τοῦ
 ἔφεδρου πολὺ προτερεῖ καὶ ὑστερεῖ ἐν ταῖς ἀνατολαῖς
 καὶ δύσεσι τῶν κατ' αὐτὰ δωδεκατημορίων.

5 Προσδιασαφήσομεν δὲ ἐφ' ἐκάστου καὶ τό τε μεσου- 15
 φανοῦν ἐν τῷ ἔφεδρῳ κύκλῳ ἔφεδρον καὶ τὴν μοῖραν
 αὐτοῦ, πρὸς δὲ τούτοις τοὺς μεσουφανοῦντας ἀπλανεῖς
 ἀστέρας ἐν ταῖς ἀρχαῖς καὶ τελευταῖς τῶν ἀνατολῶν
 καὶ δύσεων οἰουδήποτε ἀστρουν, καὶ ἔτι ἐν πόσαις
 ὥραις ἵσημεριναῖς ἔκαστον τῶν ἀστρῶν ἢ δύνει ἢ 20
 6 ἀνατέλλει. ἔκαστον δὲ τούτων διασαφήσομεν κατὰ
 συνεγγισμὸν ἕως ἀδιαφόρου παραλλαγῆς. διότι γὰρ
 ἡ τοιαύτη πραγματεία πολλῷ τε τῶν ὑπὸ τῶν ἀρχαίων
 συντεταγμένων ἐστὶν εὐχρηστοτέρα καὶ πρὸς πολλὰ
 συντείνει τῶν κατὰ ἀστρολογίαν θεωρημάτων, εὐκατα- 25
 νόητον εἶναι σοι νομίζω.

12. τίνα μὲν — τίνα δὲ Α. || 16. τὴν μ^ο B ed. pr. || 19. ποιον-
 δήποτε B (L^V sine acc.), οἷον δήποτε edd. || 23. τῶν ὑπὸ] τῆς

und überhaupt da, wo der längste Tag $14\frac{1}{2}$ Stunden lang ist. Die speziellen Beweise hierfür haben wir anderen 3 Ortes derartig zusammengestellt, dass man fast für jeden Ort der bewohnten Erde die Unterschiede der gleichzeitigen Auf- und Untergänge verfolgen kann.²¹⁾

Zuerst werden wir die Auf- und Untergänge derjenigen 4 Sternbilder darstellen, welche nördlich der Ekliptik liegen, sodann die der südlich derselben gelegenen, zuletzt die der zwölf Tierkreisbilder. Unter letzteren verstehe ich natürlich die Sternbilder, da ja bekanntlich einige einen größeren Raum einnehmen, als das Zeichen, andere einen kleineren. Ferner aber bewirkt auch der Umstand, dass manche viel nördlicher, andere viel südlicher als die Ekliptik liegen, eine bedeutende Verfrühung bez. Verspätigung im Auf- und Untergange im Vergleich mit den betreffenden Zeichen.

Wir werden ferner auch genau bei jedem einzelnen 5 Sternbilde angeben:

1. das in der Ekliptik im Meridian stehende Zeichen bez. den Grad desselben;
2. die Fixsterne, welche zu den Zeitpunkten von Anfang und Ende des Auf- und Unterganges eines jeden Sternbildes kulminieren;
3. in wieviel Stunden zu 60 Zeitminuten jedes Sternbild aufgeht bez. untergeht.

Jeden dieser Punkte werden wir annäherungsweise bis 6 auf einen unbedeutenden Unterschied genau angeben. Dass eine derartig genaue Darstellung viel mehr praktischen Wert hat als die von der alten Schule verfassten Schriften und auch mit vielen Lehrsätzen der Astronomie im engsten Zusammenhange steht, das, meine ich, wirst Du unschwer verstehen.

ὑπὸ Α. || 24. συντεταγμένον Α. | εὐχρηστότερα P³Μ, sine acc. L. ||
25. νατ' ἀστρολόγον Α (compendium in Vat. paullo differt).

Cap. V.

1 Ο μὲν οὖν Βοάτης συνανατέλλει τῷ ξωδιαικῷ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς Παρθένου ἔως ζ' καὶ κ' μοίρας τῆς Παρθένου· μεσουρανεῖ δ' ἀνατέλλοντος αὐτοῦ τοῦ ξωδιαικοῦ τμῆμα τὸ ἀπὸ Ταύρου ζ' καὶ κ' μοίρας μέσης 5 ἔως Διδύμων κξ' μοίρας. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ τοῦ Βοάτου ἀνατέλλει δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ, ἐσχατος δὲ δὲ ἐν τῷ δεξιῷ ποδί.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἀρχομένου μὲν ἀνατέλλειν τοῦ Βοάτου δὲ τε ἀριστερὸς ὁμος τοῦ 10 Ζεύσινος καὶ δὲ ἀριστερὸς πούς, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενοι τοῦ μεσημβρινοῦ. λήγοντος δὲ αὐτοῦ μεσουρανεῖ τοῦ Κυνὸς δὲ ἐπὶ τῶν ἰσχίων λαμπρός.

Ἀνατέλλει δὲ δῆλος δὲ Βοάτης ἐν ἄραις ἵσημεριναῖς δυσὶν ὡς ἔγγιστα. 15

2 Τοῦ δὲ Στεφάνου ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν αὐτῷ τοῦ ξωδιαικοῦ τμῆμα τὸ ἀπὸ Παρθένου ζ' καὶ κ' μοίρας ἔως Χηλῶν ε' μοίρας μέσης· μεσουρανεῖ δὲ τὸ ἀπὸ Διδύμων 5' καὶ κ' μοίρας μέσης ἔως Καρκίνου μοίρας ε' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει τοῦ 20 Στεφάνου δὲ προηγούμενος τοῦ λαμπροτάτου, ἐσχατος δὲ δὲ βορειότερος τῶν ὡς πρὸς ἀνατολὰς καὶ ἄρκτους κειμένων τοῦ λαμπροτάτου.

Μεσουρανεῖ δὲ ἀστὴρ ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τῆς ἀνατολῆς τοῦ Κυνὸς δὲ ἐπὶ τῶν ἰσχίων, ἐσχατον δὲ δὲ προηγούμενος τῆς τοῦ "Τදρου κεφαλῆς, δὲ ἐκφανῆς, δις ἐστιν <ἐν τοῖς νοτίοις ποσὶ> τοῦ Καρκίνου, καὶ τῆς" Αρκτου

5. τμῆμα τὸ* τμήματος vulg. hic et infra. || 6. πρῶτος] sic vel πρῶτοι fere semper Vat., αος vel αοι paucis locis exc. P¹P²,

Erster Abschnitt.

Die nördlichen Sternbilder.

A. Aufgänge.

1. Bootes.

V. 1

 $\uparrow \text{η}^{\circ} 1^0 - \text{η}^{\circ} 27^0; \uparrow \text{γ}^{\circ} 26\frac{1}{2}^0 - \text{π}^{\circ} 27^0.$ Anfang: Der im Kopfe (β).²²⁾Ende: Der im rechten Fusse (ξ).

$\uparrow \text{γ}^{\circ} 26\frac{1}{2}^0:$ { 1. Die linke Schulter des Orion (γ) und
2. der linke Fuß (β), beide 1 Mondbreite²³⁾
westlich des Meridiens.

 $\uparrow \text{π}^{\circ} 27^0:$ Vom Großen Hunde der helle an der Hüfte (δ).Dauer des Aufgangs: Ungefähr 2 St. = 120^m, d. i. gleichzeitig der Aufgängsdauer von 30 Äquatorgraden (eigentlich 31⁰).

2. Die Krone (Corona borealis).

2

 $\uparrow \text{η}^{\circ} 27^0 - \text{π}^{\circ} 4\frac{1}{2}^0; \uparrow \text{π}^{\circ} 25\frac{1}{2}^0 - \text{ο}^{\circ} 4\frac{1}{2}^0.$ A: Der dem hellsten vorangehende (β).E: Der nördlichere von den nordöstlich des hellsten gelegenen (ε). $\uparrow \text{π}^{\circ} 25\frac{1}{2}^0:$ Vom Großen Hunde der an der Hüfte (δ).

$\uparrow \text{ο}^{\circ} 4\frac{1}{2}^0:$ { 1. Der dem Kopfe der Wasserschlange vorangehende lichtstarke, welcher in den südlichen Beinen des Krebses steht (β Cancri).
2. Vom Großen Bären der nördlichere von den beiden Sternen in den Vorderfüßen (ι).

α' plerumque B edd. || 7. prius δ om. A. || 11. προηγούμενος A edd. || 13. ἵσχλων] ἵχθνων A. || 14. δ' δλος A. || 15. δυσιν ὡς ἔγγιστα] ὡς ἔγγιστα β̄ ῑ L M V, ὡς ἔγγ. β̄ cum lacuna P^a. || 18. τὸ om. B edd. || 25. ἵχθνων AM, quod in marg. praebet V (in contextu ἵσχλων). | ἐσχατον*] ἐσχατος vulg.; conf. Ind. Graec. v. ἐσχατος.

δ βιορειότερος τῶν ἐν τοῖς ἐμπροσθίοις ποσὶ δύο
ἀστέρων, ἔγγιστα δὲ καὶ τῶν περὶ τὸ Νεφέλιον τοῦ
Καρκίνου κειμένων οἱ πρὸς δύσιν.

’Ανατέλλει δὲ δ Στέφανος ἐν δυσὶ μέρεσι μιᾶς ὥρας.

3 Τοῦ δὲ Ἐνγόνασιν ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν 5
δ ζῳδιακὸς ἀπὸ Παρθένου μοίρας ια' ἕως Σκορπίου
μοίρας η' μέσης· μεσονυρανεῖ δὲ ἀπὸ Λιδύμων η'
μέσης ἕως Λέοντος ιδ' μοίρας. καὶ πρῶτοι μὲν ἀστέρες
τοῦ Ἐνγόνασιν ἀνατέλλοντιν δ τε ἐν τῷ δεξιῷ ποδὶ¹⁰
καὶ δ ἐν τῷ δεξιῷ γόνατι, ἐσχατος δὲ δ ἐν ἄκρᾳ τῇ
ἀριστερᾷ χειρί.

Μεσονυρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἀνατέλλοντος
τοῦ Ἐνγόνασιν πρῶτος μὲν τῶν ἐν τοῖς ποσὶ τῶν
Λιδύμων τεσσάρων δ δεύτερος ἀπὸ δύσεως, ἐσχατος
δὲ τοῦ Λέοντος δ νοτιώτερος τῶν δύο τῶν περὶ τὸν 15
λαμπρὸν τὸν ἐπὶ τῇδε δισφύος κειμένων.

’Ανατέλλει δὲ δ Ἐνγόνασιν ἐν ὥραις τέσσαροι καὶ
τρισὶ πεμπτημορίοις ὡς ἔγγιστα.

4 Τοῦ δὲ Ὁφιούχου ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν
δ ζῳδιακὸς ἀπὸ Χηλῶν θ' καὶ κ' μοίρας ἕως Σκορπίου 20
γ' καὶ κ' μοίρας· μεσονυρανεῖ δὲ ἀπὸ Λέοντος γ' μοίρας
ἕως Παρθένου γ'. καὶ πρῶτοι μὲν ἀστέρες ἀνατέλλοντι
τοῦ Ὁφιούχου οἱ ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρί, ἀλλὰ μὴν καὶ
[οἱ] ἐν τῷ Ὁφει κείμενοι, ἐσχατος δὲ τῶν ἐν τῷ δεξιῷ
ποδὶ αὐτοῦ τεσσάρων δ δεύτερος ἀπὸ δύσεως. 25

Μεσονυρανεῖ δὲ ἀστήρος πρῶτος μὲν [δ] τῶν ἐν τῷ
τραχήλῳ καὶ στήθει τοῦ Λέοντος λαμπρῶν δ δεύτερος
ἀπ' ἀριστού, ἐσχατος δὲ δ ἐν τῇ κεφαλῇ τοῦ Κόρακος.

’Ανατέλλει δὲ δ Ὁφιούχος ἐν ὥραις δυσί.

1. ποσὶ δύο ἀστέρων] δυσὶν ἀστρασιν B ed. pr. || 4. μιᾶς]
.α' B edd. et sic plerumque. || 5. δ' ἐνγόν. A. || 6. ια'*] ἐνδεκά-

† ☽ 4 $\frac{1}{2}$ ⁰: 3. Von den um den Nebelfleck im Krebse gelegenen die westlichen ($\eta\vartheta$) nahezu.
Dauer des Aufgangs: $\frac{2}{3}$ St. = 40^m = 10⁰.

3. Der Knieende (Hercules).

↑ μῆ 11⁰ — μῆ 7 $\frac{1}{2}$ ⁰; † Η 7 $\frac{1}{2}$ ⁰ — Θ 14⁰.

A: Der im rechten Fusse (χ) und der im rechten Knie (τ).

E: Der am Ende der linken Hand (\circ).

† Η 7 $\frac{1}{2}$ ⁰: Von den vieren in den Füßen der Zwillinge der zweite von Westen (ν).

† Θ 14⁰: Vom Löwen der südlichere von den zwei in der Nähe des hellen an der Hüfte (b).

Dauer des Aufgangs: Ungefähr 4 $\frac{3}{5}$ St. = 276^m = 69⁰.

4. Der Schlangenträger (Ophiuchus).

4

↑ ω 29⁰ — μῆ 23⁰; † Θ 3⁰ — μῆ 3⁰.

A: Die in der linken Hand, welche zugleich in der Schlange liegen ($\delta\varepsilon$ Ophiuchi).²⁴⁾

E: Von den vieren im rechten Fusse der zweite von Westen (ϑ).²⁵⁾

† Θ 3⁰: Von den hellen am Halse und an der Brust des Löwen der zweite von Norden (γ).

† μῆ 3⁰: Der im Kopfe des Raben (ε).

Dauer des Aufgangs: 2 St. = 120^m = 30⁰.

τῆς Α, ιβ' B edd. || 7. μεσουρανεῖ — η' μέσης om. A. || 8. ιδ' τεσσαρεσκαιδευάτης A. || 15. τῶν περὶ τῶν λαμπρῶν τῶν A. || 16. νείμενον B edd. || 18. πεμπτημοιότοις Vat. || 21. γ' καὶ οὐ μοίρας*] τρίτης καὶ εἰκ. μοίρας A, μ^ο κγ' B edd. || 23. μῆν] μῆ B. || 24. Ὀφει] ἀφει Vat. m. 1, δ ex corr. m. 2. || 27. λαμπρῶν*] λαμπρὸς vulg. || 28. δὲ om. A.

5 Τοῦ δὲ Ὁφεως, ὃν ἔχει δὲ Ὁφιοῦχος, ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Χηλῶν μοίρας η' ἔως Τοξότου μοίρας α' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ [δὲ] ἀπὸ Καρκίνου η' μέσης ἔως Παρθένου ιδ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ αὐτοῦ δὲ βιορειό- 5 τερος τῶν ἡγουμένων, ἐσχατος δὲ δὲ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ.

Μεσουρανεῖ δὲ ἀστὴρ πρῶτος μὲν δὲ ἐν τῷ ἀκροστολίῳ τῆς Ἀργοῦ λαμπρός, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, ἐσχατος δὲ δὲ τε Προτρυγητὴρ καὶ δὲ βιορειότερος ὡμος τῆς Παρθένου, ὡς πηχυαῖον 10 διάστημα τοῦ μεσημβρινοῦ ὑπολειπόμενος ἐκάτερος αὐτῶν.

'Ανατέλλει δὲ δὲ Ὁφις ἐν ὥραις τέσσαρσι καὶ ἡμιωρίῳ.

6 Τῆς δὲ Λύρας ἀνατελλούσης συνανατέλλει μὲν 15 αὐτῇ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Σκορπίου μοίρας δὲ μέσης ἔως Σκορπίου ιη' μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Λέοντος μοίρας ιγ' μέσης ἔως Λέοντος μοίρας σ' καὶ κ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει τῆς Λύρας δὲ ἀπὸ ἄρκτων παρακείμενος τῷ λαμπροτάτῳ, ἐσχατος δὲ δὲ πρὸς ἀνατολὰς τῶν ἐν 20 τῷ ξυγώματι αὐτῆς δύο λαμπρῶν.

Μεσουρανεῖ δὲ ἀστὴρ πρῶτος μὲν τοῦ Λέοντος δὲ νοτιώτερος τῶν δύο τῶν <ἔξι ἐκατέρους μέρους παρακείμενων τῷ> ἐπὶ τῆς δσφύος λαμπρῷ, ἐσχατος δὲ δὲ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ τοῦ Λέοντος λαμπρός, καὶ δὲ ἐν ἄκρᾳ τῇ ἀφιστερᾷ πτέρυγι τῆς Παρθένου, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

'Ανατέλλει δὲ ή Λύρα ἐν τέσσαρσι πεμπτημορίοις μιᾶς ὥρας.

3. δὲ ἂ ἀπὸ L.M. || 4. ιδ'] τεσσαρεκαιδεκάτης A. ||
7. ἀαστὴρ Vat., δὲ ἀστὴρ P¹P². | πρῶτος*] πρῶτον A, α' B edd.;

5. Die Schlange (Serpens).

5

 $\uparrow \pm 8^0 - \varphi 1\frac{1}{2}^0; \dagger \Theta 7\frac{1}{2}^0 - \text{m} 14^0.$

A: Von denen im Kopfe der nördlichere der vorangehenden (ι).

E: Der am Ende des Schwanzes (ϑ).

$\dagger \Theta 7\frac{1}{2}^0$: Der helle am Bug der Argo (ι), 1 Mbr. östlich des Meridians.

$\dagger \text{m} 14^0$: { 1. Vindemiatrix (ϵ Virginis) und
2. die nördlichere Schulter der Jungfrau (δ),
beide 2 Mbr. östlich des Meridians.

Dauer des Aufgangs: $4\frac{1}{2}$ St. = $270^{\text{m}} = 67\frac{1}{2}^0$.

6. Die Leier (Lyra).

6

 $\uparrow \text{m} 8\frac{1}{2}^0 - \text{m} 18^0; \dagger \Omega 12\frac{1}{2}^0 - \Omega 26^0.$

A: Der nördlich neben dem hellsten stehende (ϵ).¹⁸⁾

E: Der östliche von den zwei hellen am Steg (γ).

$\dagger \Omega 12\frac{1}{2}^0$: Vom Löwen der südlichere von den zwei zu beiden Seiten des hellen an der Hüfte (b).

$\dagger \Omega 26^0$: { 1. Der helle am Ende des Schwanzes vom Löwen (β).
2. Der am Ende des linken Flügels der Jungfrau (β), 1 Mbr. östlich des Meridians.

Dauer des Aufgangs: $\frac{4}{5}$ St. = $48^{\text{m}} = 12^0$.

conf. Ind. Graec. v. πρῶτος. | ὁ om. V edd. || 8. ὑπολειπόμενος*] ἀπολείμενος A (P² corr. m. 2), ἀπολειπόμενος B edd. || 9. ἔσχατον A.B. || 11. ὑπολειπόμενος*] ὑπολείμενος A, ὑπολειειμένος B edd. || 20. τῶν ἐν τῷ ἔντονει τῶν ἔντονει. Vat., τῶν ἐν τῷ ἔντονει. P¹P². || 22—192, 5. Μεσονησαρεῖ — πτέρωγη om. A. || 24. λαμπρῷ*] λαμπρῷν vulg.

7 Τοῦ δὲ Ὅρνιθος ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Χηλῶν ζ' καὶ κ' μοίρας μέσης ἔως [τοῦ] Τοξότου β' καὶ κ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ Λέοντος ἔως Χηλῶν ι' μοίρας μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ βιοφειότατος τῶν ἐν τῇ δεξιᾷ πτέρυγι 5 <ἔσχατος δὲ δὲ νοτιώτατος τῶν ἐν τῇ ἀριστερᾷ πτέρυγι>.

Μεσουρανεῖ δὲ ἀστὴρ πρῶτος μὲν δὲ ἐν τῇ καρδίᾳ τοῦ Λέοντος λαμπρός, ἔσχατος δὲ τοῦ Κενταύρου δὲ νοτιώτερος τῶν ὑπὸ τὸν δεξιὸν ὄμον, καὶ δὲ Ἀρκτοῦρος, 10 ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

'Ανατέλλει δὲ δὲ Ὅρνις ἐν ὥραις τέσσαρσι καὶ δυσὶ πεμπτημορίοις.

8 Τοῦ δὲ Κηφέως μόνα τὰ πρὸς τῇ κεφαλῇ μέρη ἀνατέλλει. συνανατέλλει δὲ αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Σκορπίου μοίρας ζ' καὶ κ' μέσης ἔως Τοξότου 5 15 μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Παρθένου μοίρας θ' μέσης ἔως Παρθένου α' καὶ κ'. <καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ προηγούμενος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τριῶν, ἔσχατος δὲ δὲ νοτιώτερος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ.>

Μεσουρανεῖ δὲ ἀστὴρ πρῶτος μὲν τοῦ Κόρακος δὲ 20 ἐν τῇ οὐρᾷ λαμπρός, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, ἔσχατος δὲ δὲ ἀριστερὸς ἀγκῶν τῆς Παρθένου, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

'Ανατέλλει δὲ δὲ Κηφεὺς ἐν τρισὶν ἔγγιστα τεταρτημορίοις ὥρας μιᾶς.

9 Τῆς δὲ Κασσιεπείας ἀνατελλούσης συνανατέλλει μὲν δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ [τοῦ] Τοξότου β' καὶ κ' μοίρας ἔως Αἰγύκερω ιβ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Χηλῶν μοίρας ια' ἔως Σκορπίου γ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ ἐν τῷ θρόνῳ αὐτῆς λαμπρός, ἔσχατος δὲ 25 δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ.

7. Der Schwan (*Cygnus*).

7

$$\uparrow \doteq 26\frac{1}{2}^{\circ} - \varphi 22^{\circ}; + \Omega 1^{\circ} - \doteq 9\frac{1}{2}^{\circ}.$$

A: Der nördlichste von denen im rechten Flügel (π).

E: Der südlichste von denen im linken Flügel (ξ).

$+ \Omega 1^{\circ}$: Der helle im Herzen des Löwen (α).

$+ \doteq 9\frac{1}{2}^{\circ}$: { 1. Vom Kentauren der südlichere von denen
unter der rechten Schulter (η).}

2. Arktur (α Bootis), 1 Mbr. östlich des Mer.²⁶⁾

Dauer des Aufgangs: $4\frac{2}{5}$ St. = $264^{\text{m}} = 66^{\circ}$.

8. Kepheus.

8

NB. Es gehen nur die am Kopfe gelegenen Teile auf.

$$\uparrow \pi 26\frac{1}{2}^{\circ} - \varphi 5\frac{1}{2}^{\circ}; + \pi 8\frac{1}{2}^{\circ} - \pi 21^{\circ}.$$

A: Der den drei Sternen im Kopfe vorangehende (μ).

E: Der südlichere von denen im Kopfe (ϵ).²⁰⁾

$+ \pi 8\frac{1}{2}^{\circ}$: Der helle im Schwanz des Raben (δ), 1 Mbr.
östlich des Meridians.

$+ \pi 21^{\circ}$: Der linke Ellbogen der Jungfrau (ϑ), 1 Mbr.
westlich des Meridians.

Dauer des Aufgangs: Ungefähr $\frac{3}{4}$ St. = $45^{\text{m}} = 11\frac{1}{4}^{\circ}$
($10\frac{1}{2}^{\circ}$).

9. Kassiopeja.

9

$$\uparrow \varphi 22^{\circ} - \bar{\alpha} 12^{\circ}; + \doteq 11^{\circ} - \pi 2\frac{1}{2}^{\circ}.$$

A: Der helle am Thronsessel (x^*).²⁷⁾

E: Der im Kopfe (ξ).²⁸⁾

10. ὑπολείμενος A (P² corr. m. 2). || 11. δ' Ορνις om. B edd.
15. τοῦ τοξ. B edd. || 20. Μεσουρανεῖ δὲ ἀστ. πρ. μὲν*] α'
(A πρῶτος) δὲ ἀστὴρ μεσουρανεῖ vulg. || 24. πεμπτημορίοις
B edd.

Μεσουρανεῖ δὲ ἀστὴρ πρῶτος μὲν τοῦ Κενταύρου δ νοτιώτερος τῶν ὑπὸ τὸν δεξιὸν ὠμον, *⟨*ώς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ*⟩*, καὶ δὲ Ἀρκτοῦρος, ἐσχατος δὲ δέ μέσος τῶν ἐν τῷ μετάπω τοῦ Σκορπίου, καὶ τοῦ Στεφάνου δὲ προηγούμενος τοῦ λαμπροῦ. 5

Ανατέλλει δὲ ἡ Κασσιέπεια ἐν ὥρᾳ μιᾶς καὶ τρίτῳ μέρει.

10 *Τῆς δὲ Ἀνδρομέδας ἀνατελλούσης συνανατέλλει μὲν αὐτῇ δὲ ξφδιακὸς ἀπὸ Αἰγύκερω τεί τοι μοίρας ἔως Τδροχόδου μοίρας δέ καὶ κ' μέσης μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Σκορπίου 5' μέσης ἔως Τοξότου η' μέσης. καὶ πρῶτος 10 μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει αὐτῆς δὲ βιορειώτερος τῶν ἐν τῇ δεξιᾷ χειρὶ, ἐσχατος δὲ δέ ἐν ἄκρᾳ τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ.*

Μεσουρανεῖ δὲ ἀστὴρ πρῶτος μὲν τοῦ Στεφάνου δὲ ἔχομενος τοῦ λαμπροῦ, ἐσχατος δὲ δὲ ἀριστερὸς ἀγκῶν τοῦ Ἐνγόνασιν. 15

Ανατέλλει δὲ ἡ Ἀνδρομέδα ἐν ὥραις δυσὶ καὶ δύδοις μέρει.

11 *Τοῦ δὲ Ἰππον ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δὲ ξφδιακὸς ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ Αἰγύκερω ἔως Τδροχόδου μοίρας α' καὶ κ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Χηλῶν 20 α' καὶ κ' μέσης ἔως Τοξότου 5' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν αὐτοῦ ἀστὴρ ἀνατέλλει δ νοτιώτερος τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν, ἐσχατος δὲ δέπλ τῆς δσφύος λαμπρός.*

*Μεσουρανεῖ δὲ ἀστὴρ πρῶτος μὲν *⟨*τῶν Χηλῶν*⟩* δέ ἐν μέσῃ τῇ νοτίᾳ χηλῇ, ἐσχατοι δὲ τοῦ Ὁφιούχου 25 οἱ παρὰ τὸν δεξιὸν ὠμον τρεῖς ἐπ' εὐθείας κείμενοι, ἐκτὸς διντες αὐτοῦ, καὶ τοῦ Ἐνγόνασιν δέ ἐν τῷ ἀριστερῷ μηρῷ λαμπρός, μικρὸν προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.*

Ανατέλλει δὲ δὲ Ἰππος ἐν ὥραις τρισί.

5. προηγούμενος*] ἡγούμενος vulg. || 6. μιᾶς] α' LMV edd., πρώτη P³. || 7. δ' ἀνδρ. A. || 11. ἀστὴρ] om. MV, δὲ ἀστὴρ

- $\dagger \pm 11^0$:
 1. Vom Kentauren der südlichere von denen unter der rechten Schulter (η), 1 Mbr. westlich des Meridians.
 2. Arktur (α Bootis).²⁶⁾
- $\dagger m 2\frac{1}{2}^0$:
 1. Der mittlere von denen in der Stirn des Skorpions (δ).
 2. Von der Krone der dem hellen vorangehende (β).

Dauer des Aufgangs: $1\frac{1}{8}$ St. = $80^m = 20^0$.

10. Andromeda.

10

$$\uparrow \lambda 15^0 - \approx 23\frac{1}{2}^0; \dagger m 5\frac{1}{2}^0 - \not\lambda 7\frac{1}{2}^0.$$

- A: Der nördlichere von denen in der rechten Hand (λ).
 E: Der am Ende der linken Hand (ξ).

$\dagger m 5\frac{1}{2}^0$: Der östlich von dem hellen in der Krone (γ).

$\dagger \not\lambda 7\frac{1}{2}^0$: Der linke Ellbogen des Knieenden (μ).

Dauer des Aufgangs: $2\frac{1}{8}$ St. = $127\frac{1}{2}^m = 31\frac{7}{8}^0$.

11. Das Pferd (Pegasus).

11

$$\uparrow \lambda 1^0 - \approx 21^0; \dagger \pm 20\frac{1}{2}^0 - \not\lambda 5\frac{1}{2}^0.$$

- A: Der südlichere Vorderfuß (μ Cygni).

- E: Der helle an der Hüfte (γ).

$\dagger \pm 20\frac{1}{2}^0$: Von den Scheren der in der Mitte der südlichen Schere (ι).

- $\dagger \not\lambda 5\frac{1}{2}^0$:
 1. Die außerhalb des Schlangenträgers neben der rechten Schulter desselben auf einer Geraden liegenden Sternchen (*hox* Tauri Poniatosii).
 2. Vom Knieenden der helle an der linken Hüfte (π), wenig westlich des Meridians.

Dauer des Aufgangs: 3 St. = $180^m = 45^0$.

LP³ edd. | βορειότερος*] νοτιώτερος vulg. || 18. μὲν om. Ur. || 26. ἐπενθετας Vat. || 28. τοῦ μεσημβρινοῦ*] αὐτοῦ vulg.

12 Τοῦ δὲ Ὁἰστοῦ ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν αὐτῷ
δ ἔως οὐδεὶς ἀπὸ [τοῦ] Τοξότου μοίρας ε' ἔως Τοξότου
ι' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Παρθένου ιδ' ἔως Παρ-
θένου ε' καὶ κ'. καὶ πρῶτοι μὲν <ἀστέρες> ἀνατέλλουσιν
οἱ ἐν τῇ γλυφίδι, ἔσχατος δὲ δ ἐν τῇ ἀκίδι. 5

Μεσουρανεῖ δὲ ἀστὴρ πρῶτος μὲν δ ἐν τῷ ἀριστερῷ
ἄγκωνι τῆς Παρθένου, μικρὸν ὑπολειπόμενος τοῦ
μεσημβρινοῦ, ἔσχατος δὲ δ Στάχυς, μικρὸν προηγού-
μενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ δ ὑπὸ τὸν ἀριστερὸν
ῶμον τοῦ Κενταύρου. 10

· Ἀνατέλλει δὲ δ Ὁἰστὸς ἐν τρίτῳ μέρει ὥρας.

13 Τοῦ δὲ Ἄετοῦ ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν αὐτῷ
δ ἔως οὐδεὶς ἀπὸ Τοξότου μοίρας θ' ἔως Τοξότου ιδ'
μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Παρθένου δ' καὶ κ' ἔως
Παρθένου λ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει 15
τοῦ Ἄετοῦ δ βορειότερος τῶν ἐν ταῖς πτέρυξι δύο
μικρῶν, ἔσχατος δὲ δ νοτιώτερος τῶν ἐν τῷ σώματι
τριῶν λαμπρῶν.

Μεσουρανεῖ δὲ ἀστὴρ πρῶτος μὲν δ Στάχυς, ἔσχα-
τος δὲ τοῦ Κενταύρου δ βορειότερος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ. 20

· Ἀνατέλλει δὲ δ Ἄετὸς ἐν δυσὶ πεμπτημορίοις τῆς
ὥρας.

14 Τοῦ δὲ Δελφῖνος ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν
αὐτῷ δ ἔως οὐδεὶς ἀπὸ [τοῦ] Τοξότου μοίρας κ' μέσης
ἔως Τοξότου δ' καὶ κ' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Χηλῶν 25
η' μέσης ἔως Χηλῶν ιγ'. καὶ πρῶτοι μὲν ἀστέρες ἀνα-
τέλλουσιν οἱ ἡγούμενοι τῶν ἐν τῷ ὁρμβῷ τεσσάρων,
ἔσχατος δὲ τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ δ νοτιώτερος.

Μεσουρανεῖ δὲ <ἀστὴρ> πρῶτος μὲν δ ἀριστερὸς

3. ιδ' ἔως Παρθένου om. A, ad marg. add. m. 2 Μ (om.
in fine lineae). || 8. 9. ἔσχατος — μεσημβρινοῦ om. B. || 11. δ

12. Der Pfeil (Sagitta).

12

 $\uparrow \alpha 5^\circ - \alpha 9\frac{1}{2}^\circ; + \delta 19^\circ - \delta 25^\circ.$
A: Die an der Kerbe ($\alpha\beta$).²⁴⁾E: Der an der Spitze (γ).+ $\delta 19^\circ$: Der am linken Ellbogen der Jungfrau (ϑ), wenig östlich des Meridians.+ $\delta 25^\circ$: { 1. Spica (α Virginis), wenig westlich des Meridians.Dauer des Aufgangs: $\frac{1}{3}$ St. = $20^m = 5^\circ$.

13. Der Adler (Aquila).

13

 $\uparrow \alpha 9^\circ - \alpha 13\frac{1}{2}^\circ; + \delta 24^\circ - \delta 29\frac{1}{2}^\circ.$
A: Der nördlichere von den zwei kleinen in den Flügeln (μ).E: Der südlichere von den drei hellen im Körper (β).+ $\delta 24^\circ$: Spica (α Virginis).+ $\delta 29\frac{1}{2}^\circ$: Vom Kentauren der nördlichere von denen im Kopfe (h).Dauer des Aufgangs: $\frac{2}{5}$ St. = $24^m = 6^\circ$.

14. Der Delphin (Delphinus).

14

 $\uparrow \alpha 19\frac{1}{2}^\circ - \alpha 23\frac{1}{2}^\circ; + \lambda 7\frac{1}{2}^\circ - \lambda 13^\circ.$
A: Die vorangehenden von den vieren im Rhombus ($\alpha\beta$).²⁴⁾E: Der südlichere von denen im Schwanz (κ).+ $\lambda 7\frac{1}{2}^\circ$: Der linke Fuß der Jungfrau (λ).

[Οὐστὸς] δούστος Vat., δούστος P^1P^2 . | τῷ τρίτῳ A. || 12. δ' ἀετοῦ A. | αἰετ. L hic et infra bis. || 13. ἀνδροῦ τοξοῦ AP³. | θ' | ἐννέα A. | ιδ'] καὶ δεκάτης A. || 21. τῆς] μιᾶς scrib. esse videtur. || 24. κ' post μοιός om. A.

ποὺς τῆς Παρθένου, ἔσχατος δὲ τοῦ Κενταύρου δὲ βιορειότατος τῶν ἐν τῷ θύρσῳ, καὶ τῆς Παρθένου δὲ ἀπὸ ἄρκτου κείμενος τοῦ δεξιοῦ γόνατος καὶ τοῦ ποδός, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Ανατέλλει δὲ δὲ Λελφὶς ἐν τετάρτῳ μέρει μιᾶς ὥρας. 5

15 Τοῦ δὲ Περσέως ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Αἰγάνερω εἴ καὶ κ' μοίρας ἔως Κριοῦ ιδ' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Σκορπίου ιε' μέσης ἔως Αἰγάνερω η' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ ἐν τῇ ἄρκῃ νεφελοειδής, ἔσχατοι δὲ οἱ 10 ὑπὲρ τὴν Πλειάδα ἐν τῷ ἀριστερῷ ποδὶ κείμενοι.

Μεσουρανεῖ δὲ ἀστὴρ πρῶτος μὲν δὲ ἐν μέσῳ τῷ Θυμιατηρίῳ λαμπρός, καὶ τοῦ Ἐγγόνιασιν δὲ προηγούμενος τοῦ δεξιοῦ ἄμουν ἐν τῷ βραχίονι, ἔσχατος δὲ τοῦ Αἰγάνερω δὲ βιορειότερος τῶν ἐν τοῖς γονατίοις, 15 καὶ τοῦ Ὁρυιδος δὲ βιορειότερος τῶν ἐν τῇ δεξιᾷ πτέρουγι, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Ανατέλλει δὲ δὲ Περσεὺς ἐν ὥραις τρισὶ καὶ ἡμίσει καὶ τρίτῳ μέρει ὥρας.

16 Τοῦ δὲ Ἡνιόχου ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν 20 δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Ἰχθύων μοίρας ια' μέσης ἔως Ταύρου ιε' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Τοξότου κ' μοίρας ἔως Αἰγάνερω θ' καὶ κ'. καὶ πρῶτοι μὲν ἀστέρες ἀνατέλλοντος οἱ ἐν τῇ κεφαλῇ, ἔσχατος δὲ δὲ ἐν τῷ δεξιῷ ποδί.

Μεσουρανεῖ δὲ πρῶτος μὲν ἀστὴρ τοῦ Τοξότου δὲ ἥγονούμενος τῶν ἐν τῇ ἐφαπτίδι καὶ δὲ μέσος τῶν ἐν τῷ νώτῳ, καὶ τοῦ Ὁφεως, δὲν ἔχει δὲ Ὁφιοῦχος, δὲ δεύτερος ἀπὸ ἄκρας τῆς οὐρᾶς ἀριθμούμενος· ἔσχατος

1. τῆς Παρθένου^{*}] τῆς ἀνδρομέδας vulg.; τοῦ ἄρκτοφύλακος coni. Scal. || 2. θυρσῷ B ed. pr. || 11. τὴν πληιάδα L, τὴν

- $\dagger \Delta = 13^0$: { 1. Vom Kentauren der nördlichste von denen im Thyrsusstabe (c).
2. Von der Jungfrau der nördlich des rechten Knies und Fusses gelegene (φ).

Dauer des Aufgangs: $\frac{1}{4}$ St. = $15^m = 3\frac{3}{4}^0$ (4^0).

15. Perseus.

15

$\uparrow \zeta 25^0 - \gamma 13\frac{1}{2}^0; \dagger \eta 15\frac{1}{2}^0 - \zeta 7\frac{1}{2}^0$.

- A: Der nebelförmige im Sichelschwert (χh).
E: Die über den Plejaden im linken Fusse stehenden (ξo).²⁴⁾

- $\dagger \eta 15\frac{1}{2}^0$: { 1. Der helle in der Mitte des Altars (α).
2. Vom Knieenden der der rechten Schulter vorangehende im Arme (γ).
 $\dagger \zeta 7\frac{1}{2}^0$: { 1. Vom Steinbock der nördlichere von denen in den Knieen (ψ).
2. Vom Schwane der nördlichere von denen im rechten Flügel (κ), 1 Mbr. westlich des Meridians.

Dauer des Aufgangs: $3\frac{5}{6}$ St. = $230^m = 57\frac{1}{2}^0$ (55^0).

16. Der Fuhrmann (Auriga).

16

$\uparrow \lambda 10\frac{1}{2}^0 - \gamma 15\frac{1}{2}^0; \dagger \alpha 20^0 - \zeta 29^0$.

- A: Die im Kopfe ($\delta \xi$).²⁴⁾
E: Der im rechten Fusse (β Tauri).

- $\dagger \alpha 20^0$: { 1. Vom Schützen der vorangehende von denen im Obergewand (d) und
2. der mittlere von denen auf dem Rücken (χ).
3. Von der Schlange des Ophiuchos der zweite von dem Ende des Schwanzes an gerechnet (ϑ).²⁹⁾

$\pi\lambda\gamma\acute{\alpha}\delta\alpha$ P³ ed. pr., $\tau\grave{\eta}\nu \pi\lambda\gamma\acute{\alpha}\delta\alpha$ MV hic et sic abhinc semper.
15. $\tau\grave{o}\varsigma \acute{\epsilon}\nu \tau\grave{o}\varsigma$ A. || 17. $\pi\varrho\eta\gamma\acute{o}\mu\acute{e}\nu\acute{o}$ B. || 21. $\tau\grave{o}\acute{v} \tau\acute{a}\acute{v}\acute{\eta}\acute{o}\acute{o}$ B edd. ||
22. $\tau\grave{o}\acute{v} \tau\acute{o}\acute{\xi}$. A. || 27. $\acute{\epsilon}\varphi\alpha\pi\tau\acute{\rho}\acute{i}\acute{d}\acute{i}$ A. || 28. $\nu\acute{o}\tau\acute{\omega}$ A.

δὲ μεσουρανεῖ δὲν τῷ φύγχει τοῦ Ἰππον λαμπρός,
καὶ τοῦ Ὀρνιθος δὲπόμενος <τῶν> ἐν τῷ ἀριστερῷ
ποδί, καὶ τοῦ Κηφέως δι νοτιώτερος τῶν προηγουμένων
τοῦ δεξιοῦ ὕμου δύο ἔκφαντων.

Ανατέλλει δὲ δὲν Ἡνίοχος ἐν ὥραις τρισί.

5

Cap. VI.

1^a Περὶ μὲν οὖν τὰς ἀνατολὰς τῶν βιορειοτέρων ἀστρων
τοῦ ξφδιακοῦ κύκλου ταῦτα συμβαίνει ἐν τῇ προειρημένῃ
τοῦ κόσμου ἐγκλίσει, περὶ δὲ τὰς καταδύσεις τὰ τοιαῦτα.

1^b Τοῦ Βοῶτου δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δὲ 10
ξφδιακὸς ἀπὸ Σκορπίου μοίρας σ' ἔως Αἰγάλεω
μοίρας ιδ' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Αἰγάλεω μοίρας
β' καὶ κ' ἔως Κριοῦ δ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει
δι νοτιώτατος τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ ποδί, ἐσχατος δὲ δ
βιορειότατος τῶν ἐν τῷ κολλορόβῳ. 15

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀπλανῶν πρῶτος μὲν
τοῦ Ὀρνιθος δὲν μέση τῇ οὐρᾷ λαμπρός, καὶ τοῦ
Αἰγάλεω δι ἡγούμενος τῶν ἀπὸ νότου παρακειμένων
τοῖς ἐν τῇ οὐρᾷ, ἐσχατος δὲ τοῦ Περσέως δὲν τῇ
ἄρρη νεφελοειδῆς, καὶ τοῦ Κριοῦ δὲπόμενος τῶν ἐν τῇ
τῇ κεφαλῇ τριῶν, καὶ δὲ Σύνδεσμος τῶν λίνων.

Δύνει δὲ δὲ Βοῶτης ἐν ὥραις ἵσημεριναῖς τέσσαροι
καὶ δυσὶ μέρεσιν ὥρας.

2 Τοῦ δὲ Στεφάνου δύνοντος συγκαταδύνει μὲν δ
ξφδιακὸς ἀπὸ Τοξότου μοίρας γ' καὶ κ' ἔως Αἰγάλεω 25
δ' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῶν Ἰχθύων
ἔως Ἰχθύων μοίρας ιδ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ

11. αἰγαλέωτος B edd. hic et infra. || 15. κολορόβῳ A.

16. ἀπλανῶν] scrib. esse videtur ἀστέρων. || 21. δὲ Σύνδεσμος]

- $\dagger \alpha 29^{\circ}$: { 1. Der helle am Maule des Pferdes (ε).
 2. Vom Schwane der nachfolgende von denen im linken Fufse (ϱ).
 3. Vom Kepheus der südlichere von den beiden lichtstarken, welche der rechten Schulter vorangehen (η).
 Dauer des Aufgangs: 3 St. = $180^m = 45^{\circ} (43^{\circ})$.

B. Untergänge.

Für die Aufgänge der Sternbilder nördlich der Ekliptik VI. 1^a gilt bei der angenommenen geographischen Breite das vorstehende, für die Untergänge das folgende.

1. Bootes.

1^b

$$\downarrow \text{m} 6^{\circ} - \alpha 18\frac{1}{2}^{\circ}; \dagger \alpha 22^{\circ} - \gamma 4^{\circ}.$$

- A: Der südlichste von denen im linken Fufse (ν).
 E: Der nördlichste von denen in der Keule (ν).

- $\dagger \alpha 22^{\circ}$: { 1. Vom Schwane der helle in der Mitte des Schwanzes (α).
 2. Vom Steinbock der vorangehende von den südlich des Schwanzes stehenden (ε).
 $\dagger \gamma 4^{\circ}$: { 1. Vom Perseus der nebelförmige im Sichel-schwert (χh).
 2. Vom Widder der nachfolgende von den dreien im Kopfe (α).
 3. Der Knoten im Band der Fische (α Piscium).

Dauer des Untergangs: $4\frac{2}{3}$ St. = $280^m = 70^{\circ}$.

2. Die Krone (Corona borealis).

2

$$\downarrow \text{f} 23^{\circ} - \alpha 3\frac{1}{2}^{\circ}; \dagger \text{K} 1^{\circ} - \text{K} 13\frac{1}{2}^{\circ}.$$

- A: Der hellste (α).

ἀσύνδεσμον Vat., ἀσύνδεσμον P¹P². || 25. τοῦ τοξ. B edd. || 27. μολὼς ιδ] τεσσαρετεκαιδεκάτης μολὼς A (P¹P² μοι). | πρῶτος Vat., α^{οὐ} P¹, πρῶτον P², α' B edd.

δύνει δὲ λαμπρότατος τῶν ἐν τῷ Στεφάνῳ, ἔσχατος δὲ δὲ
ἀμαυρότερος καὶ ἔσχατος ὥν τῆς ἐπομένης περιφερείας.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτος μὲν
τῶν Ἰχθύων τοῦ νοτιωτέρου δὲ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ λαμπρός,
καὶ τοῦ πρὸς νότον αὐτοῦ κειμένου παραλληλογράμμου 5
οἱ ἡγούμενοι, ἔσχατοι δὲ ὅ τε ἐν μέσῳ τῷ σώματι τῆς
Καστιεπέας, καὶ δὲ ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ τῆς Ἀνδρο-
μέδας.

Δύνει δὲ δὲ Στέφανος ἐν ὕδρᾳ μιᾷ ὡς ἔγγιστα.

3 Τοῦ δὲ Ἐνγόνασι δύνοντος συγκαταδύνει μὲν δὲ 10
ξωδιαικὸς ἀπὸ [τοῦ] Τοξότου μοίρας ιδ' ἔως Ἄρδοχόου
μοίρας ιε'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ [τοῦ] Ἄρδοχόου μοίρας
γ' καὶ κ' ἔως Ταύρου μοίρας η' μέσης. καὶ πρῶτος
μὲν ἀστὴρ δύνει δὲ ἄκρᾳ τῇ δεξιᾷ χειρί, ἔσχατος δὲ
δὲ ἐν τῷ ἀριστερῷ ποδί. 15

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων <πρῶτος μὲν>
τοῦ [μὲν] ἐν τῷ Ἄρδοχόῳ ὑδάτος δὲ ἐπόμενος τῶν ἐν
τῇ τετάρτῃ συστροφῇ, τοῦ δὲ Ἰππου δὲ βιορειότερος τῶν
ἐν τῷ σώματι συνεχῶν, τοῦ δὲ Κηφέως δὲ ἀριστερὸς
ῶμος, <ὡς> ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ. 20
ἔσχατος δὲ μεσουρανεῖ τοῦ ἐν τῷ Κήτει τετραπλεύρου
δὲ νοτιώτερος τῶν ἐπομένων λαμπρῶν, καὶ δὲ πρὸς
μεσημβρίαν κείμενος <αὐτοῦ> ἀκατονόμαστος <καὶ>
λαμπρός.

Δύνει δὲ δὲ Ἐνγόνασιν ἐν ὕδραις τέσσαρσι καὶ τρισὶ 25
πεμπτημορίοις ὡς ἔγγιστα.

4 Τοῦ δὲ Ὁφιούχου δύνοντος συγκαταδύνει μὲν δὲ
ξωδιαικὸς ἀπὸ Σκορπίου μοίρας ια' ἔως Αἰγύκερω
μοίρας β'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Αἰγύκερω ε' καὶ κ' ἔως
Ἰχθύων ια' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲ ἐν τῷ
τῷ ἀριστερῷ ποδί, ἔσχατος δὲ δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ.

E: Der ziemlich lichtschwache und äußerste im nachfolgenden Bogen (ι).

$\dagger \alpha 1^0$: { 1. Vom südlicheren der Fische der helle am Ende des Schwanzes (ω).
2. Von dem südlich desselben gelegenen Parallelogramme die vorangehenden (pr Piscium).

$\dagger \alpha 13\frac{1}{2}$: { 1. Der inmitten des Körpers der Cassiopeja (γ).
2. Der in der linken Hand der Andromeda (ξ).

Dauer des Untergangs: Ungefähr 1 St. = $60^m = 15^o$ ($12\frac{1}{2}^o$).

3. Der Knieende (Hercules).

3

$\downarrow \alpha 14^o — \approx 16^o; \dagger \approx 23^o — \alpha 7\frac{1}{2}^o$.

A: Der am Ende der rechten Hand (γ Serp.).

E: Der im linken Fusse (ι).

$\dagger \approx 23^o$: { 1. Von dem Guss im Wassermann der nachfolgende von denen in der 4. Gruppe (b^4).
2. Vom Pferde der nördlichere von den dicht beisammenstehenden im Leibe (τ).
3. Vom Kepheus die linke Schulter (ι), 1 Mbr. östlich des Meridians.

$\dagger \alpha 7\frac{1}{2}^o$: { 1. Von dem Viereck im Walfisch der südlichere der nachfolgenden hellen (τ) und
2. der südlich davon stehende unbenannte helle (x^*).³⁰)

Dauer des Untergangs: Ungefähr $4\frac{3}{5}$ St. = $276^m = 69^o (70^o)$.

4. Der Schlangenträger (Ophiuchus).

4

$\downarrow \eta 11^o — \delta 2^o; \dagger \delta 25^o — \alpha 10\frac{1}{2}^o$.

A: Der im linken Fusse (ψ).

E: Der im Kopfe (α).

10. δ' ἐνγόν. A. || 12. μολρας ante τις' om. B edd. || 17. επόμενος*] ἐχόμενος vulg. || 19. συνέχων A. || 27. δ' ὁφ. A. || 28. ὁ δπδ Vat.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτος μὲν τοῦ Αἰγάκερω δέπομενος τῶν ἐν τῇ οὐρᾳ, καὶ τοῦ Ὄφυιδος δέ νοτιώτατος τῶν ἐν τῇ ἀριστερᾷ πτέρυγι, ἐσχατος δὲ τῆς Κασσιεπείας δέν τῇ κεφαλῇ καὶ δέν τῷ δίφρῳ μικρός, καὶ τῆς Ἀνδρομέδας δέ βορειότατος τῶν ἐν τῷ στήθει, καὶ τοῦ Κήτους δέ νοτιώτερος τῶν ἐν τῇ οὐρᾳ, μικρὸν ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Δύνει δὲ δέ Ὄφιοῦχος ἐν ὥραις τρισὶν ὡς ἔγγιστα.

5 Ὄταν δὲ δέ Ὄφις δύνη, ὃν ἔχει δέ Ὄφιοῦχος, συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δέξιῳακὸς ἀπὸ Σκορπίου μοίρας ^{5'} ₁₀ καὶ κ' μέσης ἔως Αἰγάκερω μοίρας δέ· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Τδροχόου μοίρας η' ἔως Ἰχθύων κ' μέσης. καὶ πρῶτοι μὲν ἀστέρες δύνονται οἱ ἐν τῷ σώματι, κοινοὶ δύντες καὶ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς τοῦ Ὄφιοῦχου, ἐσχατος δὲ δέν τῇ οὐρᾳ.

15

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτος μὲν δέν τῷ δεξιῷ ποδὶ τοῦ Κηφέως, καὶ δέν μέσῃ τῇ κάλπιδι τοῦ Τδροχόου, ἐσχατος δὲ τοῦ τε βορειοτέρου Ἰχθύος δέ νοτιώτερος τῶν ἐν τῇ οὐρᾳ, καὶ τῆς Κασσιεπείας δέν τῷ γόνατι.

20

Δύνει δὲ δέ Ὄφις ἐν ὥραις τρισὶν ὡς ἔγγιστα.

6 τῆς δὲ Λύρας δυνούσης συγκαταδύνει μὲν δέξιῳακὸς ἀπὸ [τοῦ] Τδροχόου μοίρας δέ ἔως Τδροχόου μοίρας ιβ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Κριοῦ γ' καὶ κ' μέσης ἔως Ταύρου γ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δέ νηρούμενος τῶν ἐν τῷ ξυγώματι <δύο> λαμπρῶν, ἐσχατος δέ δέπ' ἄρκτων παρακείμενος τῷ λαμπρῷ.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων <ἀστέρων> πρῶτος μὲν δέ μεσος τῶν ἐν τῇ οὐρᾳ τοῦ Κριοῦ, ἐσχατος δὲ τῶν

3. νοτιώτατος τῶν ἐν τῇ ἀριστερᾷ*] βορειότατος τῶν ἐν τῇ δεξιᾷ vulg. || 9. δύνει B edd. || 10. σ' καὶ κ' μέσης μ^ο B edd. ||

- $\dagger \delta 25^{\circ}$: { 1. Vom Steinbock der nachfolgende von denen im Schwanze (δ).
2. Vom Schwane der südlichste von denen im linken Flügel (ξ).
1. Von der Cassiopeja der im Kopfe (ζ) und
2. der kleine am Sessel (κ).
 $\dagger \kappa 10\frac{1}{2}^{\circ}$: { 3. Von der Andromeda der nördlichste von denen an der Brust (π).
4. Vom Walfisch der südlichere von denen im Schwanze (β), wenig östlich des Meridians.
Dauer des Untergangs: Ungefähr 3 St. = $180^m = 45^{\circ}$.

5. Die Schlange (Serpens).

 $\downarrow \eta 25\frac{1}{2}^{\circ} - \delta 9^{\circ}; \dagger \approx 8^{\circ} - \kappa 19\frac{1}{2}^{\circ}$.A: Die im Leibe, welche zugleich in der linken Hand des Schlangenträgers stehen ($\delta \epsilon$ Ophiuchi).²¹⁾E: Der am Ende des Schwanzes (ϑ). $\dagger \approx 8^{\circ}$: { 1. Der im rechten Fusse des Kepheus (κ).
2. Der mitten im Kruge des Wassermanns (ζ). $\dagger \kappa 19\frac{1}{2}^{\circ}$: { 1. Vom nördlicheren Fische der südlichere von denen im Schwanze (χ).
2. Von der Cassiopeja der im Knie (δ).Dauer des Untergangs: Ungefähr 3 St. = $180^m = 45^{\circ}$ (40°).

6. Die Leier (Lyra).

 $\downarrow \approx 4^{\circ} - \approx 12^{\circ}; \dagger \gamma 22\frac{1}{2}^{\circ} - \chi 3^{\circ}$.A: Der vorangehende von den beiden hellen am Steg (β).E: Der nördlich neben dem hellen stehende (ϵ).¹³⁾ $\dagger \gamma 22\frac{1}{2}^{\circ}$: Der mittlere von denen im Schwanze des Widders (ζ).

18. $\kappa\alpha\lambda\pi\delta\iota$ B. | $\xi\sigma\chi\alpha\tau\delta\sigma$ τε Vat., $\xi\sigma\chi\alpha\tau\delta\sigma$ τε P¹P²V. | $\beta\omega\varrho\epsilon\iota\omega\tau\epsilon\varrho\sigma\sigma^*$] $\nu\sigma\tau\delta\sigma$ vulg. || 23. δ'] $\pi\epsilon\mu\pi\tau\eta\varsigma$ Vat., $\bar{\epsilon}\eta\varsigma$ P¹P². | $\mu\omega\varrho\alpha\varsigma$ om. A. || 26. δξ δ P¹P².

μεταξὺ τοῦ τε δξυτάτου τῆς Πλειάδος καὶ τῶν Τάδων τῶν ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ μετώπου <τοῦ Ταύρου> δ βιορειότερος [αὐτῶν] καὶ ἐκφανέστερος, ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ ὡς δύο μέρη πήχεως, καὶ τῆς μεγάλης περιφερείας τοῦ ἀπὸ τοῦ Ὡρίωνος Ποταμοῦ δ δεύτερος 5 τῶν ἀπ' ἄρκτου καὶ λαμπρός, ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ ὡς ἡμιπήχιον, καὶ δ μεταξὺ τῆς τε ἀποτομῆς τοῦ Ταύρου καὶ τοῦ ἐν τῇ ὁμοπλάτῃ, προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ ὡς δύο μέρη πήχεως.

Δύνει δὲ ἡ Λύρα ἐν δυσὶ μέρεσιν ὥρας.

10

7 Τοῦ δὲ Ὁρυζός δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δ ἔωδιακὸς ἀπὸ [τοῦ] Ὄρφοχόν μοίρας ε' μέσης ἔως Ἰχθύων μοίρας ιδ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Κριοῦ μοίρας δ' καὶ κ' μέσης ἔως Διδύμων ιβ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δ ἐν τῷ δύγχει, ἐσχατος δὲ δ βιορειότερος 15 τῶν ἐν ἄκρᾳ τῇ δεξιᾷ πτέρουγι.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτοι μὲν τοῦ Περσέως δ ἐν τῷ δεξιῷ μηδῷ λαμπρός, καὶ τοῦ Κριοῦ δ ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ, ἐσχατοι δὲ τῶν Διδύμων δ τε τρίτος ἀπὸ δύσεως τῶν ἐν τοῖς ποσὶ 20 καὶ δ ἡγούμενος τῶν ἐν τοῖς γόνασι τριῶν, προηγούμενοι τοῦ μεσημβρινοῦ ὡς ἡμιπήχιον.

Δύνει δὲ δ Ὁρυζός ἐν ὥραις τρισὶ καὶ ἔκτῳ μέρει.

8 Τοῦ δὲ Κηφέως δύνει τὰ περὶ τὴν κεφαλὴν μέρη μόνον. καὶ συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δ ἔωδιακὸς 25 ἀπὸ Κριοῦ μοίρας η' μέσης ἔως Κριοῦ ιδ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Καρκίνου μοίρας θ' ἔως Καρκίνου μοίρας ιδ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει <δ νοτιώτερος

1. πληάδος abhinc etiam Ur. || 2. ἀριστεροῦ*] δεξιοῦ vulg. ||
3. ὑπολειμένος A. || 6. ὑπολειπ.*] ἀπολειπ. vulg. || 8. τῇ*] τῷ vulg. ||
17. μεσουρανεῖ A. || 19. ἐσχατος A. || 21. προηγούμενος A Ur. ||

- $\dagger \gamma 3^0:$
1. Von denen zwischen dem hellsten in den Plejaden und den Hyaden auf der linken Stirnseite des Stiers der nördlichere und ziemlich lichtstarke (α Tauri), $1\frac{1}{3}$ Mbr. östlich des Meridians.
 2. Von dem grossen Bogen des vom Orion ausgehenden Flusses der zweite von den nördlich gelegenen und helle (δ), 1 Mbr. östlich des Meridians.
 3. Der zwischen dem Abschnitt des Stiers und dem am Schulterblatt (e), $1\frac{1}{3}$ Mbr. westlich des Meridians.

Dauer des Untergangs: $\frac{2}{3}$ St. = $40^m = 10^0$.

7. Der Schwan (Cygnus).

7

$$\downarrow \approx 4\frac{1}{2}^0 - \kappa 14^0; \dagger \gamma 23\frac{1}{2}^0 - \Pi 12^0.$$

A: Der am Schnabel (β).

E: Der nördlichere von denen am Ende des rechten Flügels (κ).

- $\dagger \gamma 23\frac{1}{2}^0:$
1. Vom Perseus der helle an der rechten Hüfte (δ).
 2. Vom Widder der nachfolgende von denen im Schwanz (τ).
- $\dagger \Pi 12^0:$
1. Von den Zwillingen der dritte von Westen von denen in den Füßen (γ) und
 2. der vorangehende von den dreien in den Knieen (ε), beide 1 Mbr. westlich des Meridians.

Dauer des Untergangs: $3\frac{1}{6}$ St. = $190^m = 47\frac{1}{2}^0$.

8. Kepheus.

8

NB. Es gehen nur die am Kopfe gelegenen Teile unter.

$$\downarrow \gamma 7\frac{1}{2}^0 - \gamma 14^0; \dagger \Theta 9^0 - \Theta 14^0.$$

A: Der südlничere von denen im Kopfe (ε).²⁰⁾

24. Abhinc singulae partes extra ordinem antea servatum sequuntur A; conf. Praef. cap. II. | δὲ om. A. || 27. μοίρας ante δ' om. A. | μοίρας τὸν αὐτὸν τεσσαρεσκαιαδευπάτης A (om. μοίρας), μοίρας τὸν αὐτὸν δέ εἰσιν δύνει om. A. | post δύνει lacuna unius lineae et plus dimidio B.

τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τριῶν, ἔσχατος δὲ ὁ βορειότερος αὐτῶν).

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτοι μὲν τοῦ τε Καρκίνου δὲ νοτιώτερος τῶν ἀπ' ἀνατολῆς περὶ τὸ Νεφέλιον κειμένων, μικρὸν ὑπολειπόμενος τοῦ 5 μεσημβρινοῦ, καὶ τῆς Ἀργοῦς δὲ ἐν τῷ ἀκροστολίῳ λαμπρός, ἔσχατος δὲ τῆς τε Ἀρκτού δὲ ἐν τοῖς ἐμπροσθίοις γόνασι λαμπρός, μικρὸν ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ Καρκίνου δὲ μέσος τῶν τριῶν τῶν περὶ τὴν νοτίαν χηλήν, καὶ τοῦ Ἄρδου δὲ ἐπὶ τῆς 10 ἐκφύσεως τοῦ τραχήλου, καὶ τῆς Ἀργοῦς δὲ ἐν μέσῳ τῷ τοίχῳ λαμπρός, μικρὸν ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

⟨Δύνει δὲ ὁ Κηφεὺς ἐν τρίτῳ μέρει ὥρας.⟩

9 Τῆς δὲ Κασσιεπέας δυνούσης συγκαταδύνει μὲν αὐτῇ δὲ ξωδιακὸς ἀπὸ Κριοῦ μοίρας α' καὶ κ' ἔως 15 Ταύρου δέ καὶ κ' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Καρκίνου μοίρας δέ καὶ κ' μέσης ἔως Παρθένου ε'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ, ἔσχατος δὲ δὲ ἐν τοῖς ποσί.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτοι μὲν 20 τοῦ Λέοντος δὲ τε ἐμπρόσθιος ποὺς καὶ τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ δὲ βορειότερος τῶν ἐπομένων, καὶ τοῦ Ἄρδου δὲ λαμπρότατος, ἔσχατοι δὲ τοῦ τε Δράκοντος δὲ δεύτερος τῶν ἀπὸ τῆς οὐρᾶς λαμπρῶν, καὶ τοῦ Κόρακος δὲ τε ἐν τῷ φύγχει καὶ δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ. 25

Δύνει δὲ ἡ Κασσιέπεια ἐν ὥραις δυσὶ καὶ δυσὶ μέρεσιν ὥρας.

10 Τῆς δὲ Ἀνδρομέδας δυνούσης συγκαταδύνει μὲν αὐτῇ δὲ ξωδιακὸς ἀπὸ Ἰχθύων β' καὶ κ' μοίρας μέσης ἔως Κριοῦ η' καὶ κ' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Διδύμων 20 α' καὶ κ' μέσης ἔως Λέοντος β'. καὶ πρῶτος μὲν

- E: Der nördlichere derselben (λ).
 $\dagger \odot 9^0:$ { 1. Vom Krebse der südlichere der östlich des Nebelflecks gelegenen (δ), wenig östlich des Meridians.
 2. Von der Argo der helle am Bug (ι).
 $\dagger \odot 14^0:$ { 1. Vom Großen Bären der helle in den vorderen Knieen (ϑ), wenig östlich des Meridians.³¹⁾
 2. Vom Krebse der mittlere von den dreien an der südlichen Schere (α).
 3. Von der Wasserschlange der am Ansatz des Nackens (ξ).
 4. Von der Argo der helle an der Mitte des Bordes (γ), wenig östlich des Meridians.

Dauer des Untergangs: $\frac{1}{3}$ St. = $20^m = 5^0$.

9. Cassiopeja.

9

$\downarrow \gamma 21^0 — \circ 23\frac{1}{2}^0; \dagger \odot 23\frac{1}{2}^0 — \wp 5^0$.

- A: Der im Kopfe (ζ).
 E: Der in den Füßen (ϵ).
 $\dagger \odot 23\frac{1}{2}^0:$ { 1. Vom Löwen der Vorderfuß (σ) und
 2. von denen im Kopfe der nördlichere der nachfolgenden (μ).³²⁾
 3. Von der Wasserschlange der hellste (α).
 $\dagger \wp 5^0:$ { 1. Vom Drachen der vorletzte von den hellen im Schwanz (π).
 2. Vom Raben der am Schnabel (α) und
 3. der im Kopfe (ϵ).

Dauer des Untergangs: $\frac{2}{3}$ St. = $160^m = 40^0$.

10. Andromeda.

10

$\downarrow \kappa 21\frac{1}{2}^0 — \gamma 27\frac{1}{2}^0; \dagger \Pi 20\frac{1}{2}^0 — \Omega 2^0$.

A: Der im Kopfe (α).

3. δὲ om. A. || 4. τε om. B. || 5. μικρῷ A. || 7. ἔσχατος Ur. ||
 8. ὑπολείμενος A. || 10. τὸ ἐπὶ A. || 12. post μεσημβρ. lacuna
 unius lineae et plus dimidio B. || 15. α' om. A. || 17. μέσης
 ante ἐως om. B edd. || 18. τῇ om. A. || 22. βορειότερος τῶν ἐπο-
 μένων*] λαμπρότατος vulg.

ἀστηρὸς δύνει δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ, ἔσχατος δὲ δὲ βορειότερος τῶν ἐν τῷ δεξιῷ ποδί.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν ἀρκῃ μὲν δὲ τε ἐν τῷ φύγχει τῆς Μεγάλης Ἀρκτού, καὶ δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ τοῦ ἡγουμένου Λιδύμου, καὶ τοῦ Κυνὸς δὲ βορειότερος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ· ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι τοῦ τε Δράκοντος δὲ ἐν ἀκρᾳ τῇ οὐρᾷ, καὶ δὲ μέσοις τῶν ἐν τῷ τραχήλῳ τοῦ Λέοντος τριῶν ἐπ' εὐθείας, καὶ τοῦ Ἄρδρου δὲ τρίτος τῶν μετὰ τὸν λαμπρὸν πρὸς ἀνατολὰς τεσσάρων.

Δύνει δὲ ἡ Ἀνδρομέδα ἐν ὅραις τρισὶν ὡς ἔγγιστα.

11 Τοῦ δὲ Ἰππον δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δὲ ξωδιακὸς ἀπὸ Ἄρδροχόδου μοίρας ιγ' μέσης ἔως Ἰχθύων μοίρας ιγ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Ταύρου δὲ μέσης ἔως Λιδύμων ια' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστηρὸς δύνει δὲ ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ λαμπρός, ἔσχατος δὲ δὲπὶ τῆς δοσφύος λαμπρός.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων <ἀστέρων> πρῶτοι μὲν δὲ τε βορειότερος τῶν μεταξὺ τοῦ διέσος τῆς Πλειάδος καὶ τῶν Τάδων τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ μετώπῳ <τοῦ 20 Ταύρου>, καὶ τοῦ Ταύρου δὲ ἐν τῇ ὀμοπλάτῃ, μικρὸν ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ· ἔσχατοι δὲ μεσουρανοῦσι τῶν Λιδύμων δὲ τρίτος ἀπὸ δύσεως ποὺς καὶ δὲ ἡγουμένος τῶν ἐν τοῖς γόνασι τριῶν.

Δύνει δὲ δὲ Ἰππος ἐν ὅραις δυσὶ καὶ ἡμιωρίᾳ. 25

12 Τοῦ δὲ Ὁἰστον δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δὲ ξωδιακὸς ἀπὸ Αἰγαίου μοίρας ζ' καὶ κ' μέσης ἔως Ἄρδροχόδου μοίρας β' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Κριοῦ μοίρας ιδ' ἔως Κριοῦ μοίρας κ' μέσης. καὶ πρῶτοι

6. ἔσχατοι M. || 8. τοῦ Λέοντος*) αὐτοῦ vulg. || 9. Ἄρδρον corr. Scal., ταύρου vulg. || 10. ὡς πρὸς ἀν. A. || 13. ἀπὸ] ὑπὸ A. ||

E: Der nördlichere von denen im rechten Fusse (φ Persei).

- $\dagger \text{H} 20\frac{1}{2}^0:$ { 1. Der an der Schnauze des Großen Bären (α).
2. Der im Kopfe des vorangehenden Zwillingen (α).
3. Vom Großen Hunde der nördlichste von denen im Kopfe (θ).

- $\dagger \Omega 2^0:$ { 1. Vom Drachen der am Ende des Schwanzes (λ).
2. Der mittlere von den dreien auf einer Geraden am Halse des Löwen (γ).³³⁾
3. Von der Wasserschlange der dritte von den vier hinter dem hellsten nach Osten gelegenen (v^2).

Dauer des Untergangs: Ungefähr 3 St. = 180^m = 45°.

11. Das Pferd (Pegasus).

11

$\downarrow \approx 12\frac{1}{2}^0 - \text{H} 13^0; \dagger \Omega 3\frac{1}{2}^0 - \text{H} 10\frac{1}{2}^0.$

A: Der helle am Maule (ε).

E: Der helle an der Hüfte (γ).³¹⁾

- $\dagger \text{V} 3\frac{1}{2}^0:$ { 1. Der nördlichere von denen zwischen dem hellen in den Plejaden und den Hyaden auf der linken Stirnseite des Stiers (A).
2. Vom Stier der am Schulterblatt (λ), wenig östlich des Meridians.

- $\dagger \text{H} 10\frac{1}{2}^0:$ { 1. Von den Zwillingen der dritte Fuß von Westen her (γ) und
2. der vorangehende von den dreien in den Knieen (ε).

Dauer des Untergangs: $2\frac{1}{2}$ St. = 150^m = 37 $\frac{1}{2}$ °.

12. Der Pfeil (Sagitta).

12

$\downarrow \text{Z} 26\frac{1}{2}^0 - \approx 1\frac{1}{2}^0; \dagger \text{V} 14^0 - \text{V} 19\frac{1}{2}^0.$ ³⁵⁾

A: Die an der Kerbe ($\alpha\beta$).²⁴⁾

16. 17. ἔσχατος — λαμπρός om. B. || 18. μεσουρανεῖ B edd.
19. δέξιως MUr. || 21. τῇ ὀμοπλ. Ur., τῷ ὀμοπλ. cett. ||
28. 29. μεσουρανεῖ — κ' μεσης om. A. || 29. κ' μέσης*] κα' B edd.

μὲν ἀστέρες δύνουσιν οἱ ἐν τῇ γλυφίδι, ἔσχατος δὲ ὁ
ἐν τῇ ἀκίδι.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτοι μὲν
τοῦ Περσέως δὲν τῷ δεξιῷ ὅμῳ, καὶ τοῦ Κριοῦ δὲ
βιορειότερος τῶν ὑπὲρ τὴν οὐρὰν τριῶν ἐπ' εὐθείας 5
ἀκατονομάστων, καὶ δὲν τῷ νότῳ αὐτοῦ, προηγού-
μενος τοῦ μεσημβρινοῦ ὡς ἡμιπήχιον, καὶ τοῦ Κήτους
δὲν ἡγούμενος τῶν ἐν τῇ νοτίᾳ σιαγόνι τριῶν λαμπρῶν·
ἔσχατοι δὲ μεσουρανοῦσι τοῦ Περσέως δὲν μέσῳ τῷ
σώματι λαμπρός, μικρὸν προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, 10
καὶ τοῦ Κήτους δὲν ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ νοτίᾳ σιαγόνι,
μικρὸν ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Δύνει δὲ δὲν Ὁἰστὸς ἐν τρίτῳ μέρει ὥρας.

13 Τοῦ δὲ Ἀετοῦ δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δὲ
ξωδιακὸς ἀπὸ Αἴγυκερω μοίρας ιξ' μέσης ἔως Αἴγυκερω 15
γ' καὶ κ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Κριοῦ μοίρας β' ἔως
Κριοῦ μοίρας η'. καὶ πρῶτοι μὲν ἀστέρες δύνουσιν
οἱ ἐν ταῖς πτέρουξι δύο μικροῖ, ἔσχατος δὲ δὲν βιορειό-
τερος τῶν ἐν τῷ σώματι τριῶν λαμπρῶν.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτος μὲν 20
τῆς Ἀνδρομέδας δὲν τῷ ἀριστερῷ ποδί, καὶ τοῦ
Κριοῦ δὲν μέσος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ, καὶ τοῦ Κήτους δὲ
νοτιώτερος τῶν ἐπομένων ἐν τῷ τετραπλεύρῳ, ἔσχατος
δὲ τοῦ Τριγώνου δὲν ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ βάσει, προ-
ηγούμενος <τοῦ μεσημβρινοῦ ὡς ἡμιπήχιον, καὶ τοῦ 25
Κήτους δὲν προηγούμενος> τῶν ἐν τῇ βιορείᾳ σιαγόνι.
Δύνει δὲ δὲν Ἀετὸς ἐν τρίτῳ μέρει ὥρας.

4. Κριοῦ] ἀκρον B. || 6. νότῳ A. || 9. ἐν τῷ μέσῳ τοῦ σώ-
ματος B edd. || 12. ὑπολείμενος Vat. P¹. || 14. δ' ἀετοῦ A.
ἀετοῦ L, ἀετοῦ ed. pr. hic et infra ἀετός. || 17. μοίρας om. A. ||

E: Der an der Spitze (γ).

1. Vom Perseus der in der rechten Schulter (γ).
2. Vom Widder der nördlichere von den drei auf einer Geraden liegenden unbenannten über dem Schwanz (b Muscae), und
3. der auf dem Rücken (ν), 1 Mbr. westlich des Meridians.
4. Vom Walfisch der vorangehende von den drei hellen in der südlichen Kinnlade (δ).
1. Vom Perseus der helle in der Mitte des Leibes (α), wenig westlich des Meridians.
2. Vom Walfisch der nachfolgende von denen in der südlichen Kinnlade (α), wenig östlich des Meridians.

Dauer des Untergangs: $\frac{1}{3}$ St. = 20^m = 5^0 ($5\frac{1}{3}^0$).

13. Der Adler (Aquila).

13

$\downarrow \zeta 16\frac{1}{2}^0 - \zeta 23^0; + \gamma 2^0 - \gamma 8^0$.

A: Die zwei kleinen in den Flügeln ($\mu\sigma$).²⁴⁾

E: Der nördlichere von den drei hellen im Körper (γ).

1. Von der Andromeda der im linken Fusse (γ).
2. Vom Widder der mittelste von denen im Kopfe (β).
3. Vom Walfisch der südlichere von den nachfolgenden im Viereck (τ).
1. Vom Dreieck der nachfolgende von denen an der Grundlinie (γ Trianguli), 1 Mbr. östlich des Meridians.
2. Vom Walfisch der den Sternen in der nördlichen Kinnlade vorangehende (ξ^1).

Dauer des Untergangs: $\frac{1}{3}$ St. = 20^m = 5^0 .

19. $\tau\varrho\iota\tilde{\omega}\nu^*$] $\delta\nu o$ A, β' B edd. || 23. $\xi\sigma\chi\alpha\tau\omega$ A. || 27. $\dot{\epsilon}\nu$ ante $\tau\varrho\iota\tilde{\omega}$ om. AB.

14 Τοῦ δὲ Λελφῖνος δύνοντος συγκαταδύνει μὲν δὲ ξφδιακὸς ἀπὸ [τοῦ] Ὑδροχόου μοίρας β' ἔως Ὑδροχόου μοίρας η' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Κριοῦ καὶ μέσης ἔως Κριοῦ δὲ καὶ κ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲ ήγουμενος τῶν ἐν τῇ οὐρᾳ, ἔσχατος δὲ δὲ βιορειότερος 5 τῶν ἐν τῇ ἐπομένῃ πλευρᾷ τοῦ φόρμου.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν λοιπῶν ἀστέρων πρῶτοι μὲν δὲ τε ἐν μέσῳ τῷ σώματι τοῦ Περσέως λαμπρός, μικρὸν προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ δὲ ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ νοτίᾳ σιαγόνι τοῦ Κήτους, μικρὸν ὑπολειπόμενος 10 τοῦ μεσημβρινοῦ, ἔσχατοι δὲ δὲ ἐν τῷ ἀριστερῷ γόνατι τοῦ Περσέως, καὶ τῆς Πλειάδος τὸ βιορειότερον μέρος τῆς ἡγουμένης πλευρᾶς.

Δύνει δὲ δὲ Λελφὶς ἐν ἡμιωρίῳ.

15 Τοῦ δὲ Περσέως δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ 15 δὲ ξφδιακὸς ἀπὸ Ταύρου μοίρας β' ἔως Ταύρου μοίρας δὲ καὶ κ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Λέοντος 5' μέσης ἔως Παρθένου ι' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει τῶν ἐν τῷ γοργονίῳ δὲ βιορειότερος τῶν ἡγουμένων, ἔσχατος δὲ δὲ ἐν τῷ δεξιῷ γόνατι. 20

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν ἀρχῇ μὲν δὲ τε ἐν τῇ γαστρὶ τοῦ Λέοντος, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ Ὑδροῦ δὲ τέταρτος τῶν μετὰ τὸν λαμπρὸν <πρὸς ἀνατολὰς τεσσάρων>, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τῆς 25 Αργούς δὲ ἔσχατος τῶν ἐν τῇ τρόπει ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι δὲ τε ἐν τῇ οὐρᾳ τοῦ Κόρακος καὶ δὲ ἐν τοῖς ποσὶν αὐτοῦ.

Δύνει δὲ δὲ Περσεὺς ἐν ὕραις δυσὶ καὶ τρίτῳ μέρει.

2. ἔως dupl. Vat. || 3. μοίρας om. A. || 5. βιορ.] νοτιώτερος A. || 7. λοιπῶν] ἄλλων scrib. esse vid. | πρῶτος Vat., α^{ος} P¹P². ||

14. Der Delphin (Delphinus).

14

 $\downarrow \approx 2^{\circ} - \approx 7\frac{1}{2}^{\circ}; \dagger \gamma 19\frac{1}{2}^{\circ} - \gamma 29^{\circ}$.
A: Der vorangehende von denen im Schwanze (ε).E: Der nördlichere von denen in der nachfolgenden Seite des Rhombus (γ).

- $\dagger \gamma 19\frac{1}{2}^{\circ}$: { 1. Der helle in der Mitte des Leibes des Perseus (α), wenig westlich des Meridiants.
2. Der nachfolgende von denen in der südlichen Kinnlade des Walfisches (α), wenig östlich des Meridiants.

- $\dagger \gamma 29^{\circ}$: { 1. Der im linken Knie des Perseus (ε).
2. Von den Plejaden der nördlichere Teil der vorangehenden Seite.

Dauer des Untergangs: $\frac{1}{2}$ St. = $30^{\text{m}} = 7\frac{1}{2}^{\circ}$ (8°).

15. Perseus.

15

 $\downarrow \vartheta 2^{\circ} - \vartheta 29^{\circ}; \dagger \Omega 5\frac{1}{2}^{\circ} - \eta \nu 9\frac{1}{2}^{\circ}$.
A: Von denen im Gorgonenhaupte der nördlichere der vorangehenden (π).E: Der im rechten Knie (b).

- $\dagger \Omega 5\frac{1}{2}^{\circ}$: { 1. Der am Bauche des Löwen (ϱ), 1 Mbr. östlich des Meridiants.
2. Von der Wasserschlange der vierte von den vier hinter dem hellen nach Osten gelegenen (λ^2), 1 Mbr. westlich des Meridiants.
3. Von der Argo der äußerste am Kiel (β).

- $\dagger \eta \nu 9\frac{1}{2}^{\circ}$: { 1. Der im Schwanze des Raben (δ) und
2. der in den Füßen (β).

Dauer des Untergangs: $2\frac{1}{3}$ St. = $140^{\text{m}} = 35^{\circ}$ (34°).

8. ἐν τῷ μέσῳ τῷ σὸμ. A. || 11. δὲ ἐν*] οἱ ἐν vulg. || 16. ἀπὸ τοῦ ταύρου B edd. | μολὼς om. A bis. || 19. γοργωνίω LMV ed. pr. | τοῦ ἡγουμένου MV. || 20. δὲ ἐν*] τῶν ἐν vulg. || 22. ἦ ante ὡς add. A ed. pr., uncis incl. Ur.; ἔλαττον ἦ ὡς coni. Scal. || 24. μετὰ τῶν λαμπρῶν A. || 26. τῶν] ὥν scrib. esse vid. | τρόπῃ A, τρόπη V. | ἔσχατον*] ἔσχατοι vulg.

16 Τοῦ δὲ Ἡνιόχου δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ
δ ἵψιαικὸς ἀπὸ Ταύρου μοίρας γ' καὶ κ' ἔως Καρκίνου
β' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Παρθένου β' ἔως Χηλῶν
β' καὶ κ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστήρ δύνει δ ἐν τῷ
ἀριστερῷ ποδί, ἐσχατοι δὲ οἱ ἐν τῇ κεφαλῇ. 5

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν ἀρχῇ μὲν
τοῦ Δράκοντος δ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ καὶ τοῦ Στεφάνου
δ βορειότατος, ἐσχατον δὲ *(τῶν Χηλῶν)* δ ἐν μέσῃ
τῇ νοτίᾳ χηλῆ.

Δύνει δὲ δ Ἡνίοχος μικρῷ πλεῖον ἢ ἐν ὕραις 10
τρισίν.

17 Εἰρηκότες δὴ περὶ πάντων τῶν βορειοτέρων τοῦ
ἵψιαικοῦ ἀστρων περὶ τῶν λοιπῶν ἐν τῷ ἔχομένῳ
ἀποδώσομεν, στοχαζόμενοι τῆς συμμετρίας τοῦ συν-
τάγματος. 15

ΙΠΠΑΡΧΟΤ ΤΩΝ ΑΡΑΤΟΤ ΚΑΙ ΕΤΔΟΞΟΤ ΦΑΙΝΟΜΕΝΩΝ ΕΞΗΓΗΣΕΩΣ ΤΡΙΤΟΝ.

Cap. I.

1^a Προειρηκότες, ὡς Αἰσχρίων, ἐν τῷ πρὸ τούτου 20
συντάγματι περὶ τῶν βορειοτέρων ἀστρων τοῦ ἵψιαικοῦ
κύκλου, τίνι τε ἵψιαιῷ τῶν δώδεκα ἔκαστον αὐτῶν συνανα-
τέλλει καὶ συγκαταδύνει, καὶ τί ἵψιαιον ἀνατέλλοντος
αὐτοῦ ἢ δύνοντος μεσουρανεῖ, καὶ τίνες τῶν ἀπλανῶν
ἀστέρων ἐπὶ τοῦ μεσημβρινοῦ γίνονται ἀρχομένου τε 25

8. ἐσχατον*] ἐσχατος vulg. || 10. πλέον A. | ἢ om. P³M. |
ἐν om. L edd., in marg. add. V, sed linea deletum; ἐν ὕραις M,

16. Der Fuhrmann (Auriga).

16

↓ ♀ 23° — ♀ 1 $\frac{1}{2}$ °; ↑ ♀ 2° — ± 22°.

A: Der im linken Fusse (ι).

E: Die im Kopfe (δξ).²⁴⁾

↑ ♀ 2°: { 1. Vom Drachen der am Ende des Schwanzes (λ).
2. Von der Krone der nördlichste (ι).³⁶⁾

↑ ± 22°: Von den Scheren der in der Mitte der südlichen Schere (ι).

Dauer des Untergangs: Etwas über 3 St. = 180^m = 45° (46°).

Nachdem wir alle Sternbilder nördlich der Ekliptik 17 besprochen haben, werden wir die übrigen in den folgenden Abschnitten behandeln, von dem Bestreben geleitet, unsere Abhandlung möglichst in übersichtliche Teile zerfallen zu lassen.

Zweiter Abschnitt.

Die südlichen Sternbilder.

Nachdem wir, lieber Aischrion, in dem vorhergehenden I. 1^a Abschnitte für die Sternbilder nördlich der Ekliptik angegeben haben, mit welchem der zwölf Zeichen ein jedes derselben aufgeht und untergeht, welches Zeichen bei dem Auf- oder Untergange in den Meridian tritt, welche Fixsterne kulminieren sowohl beim Beginn von Auf- oder

sed pro ἐν ad marg. adscr. η. || 14. τῇ συμμετρίᾳ A. || 15. In fine libri: Ἰππάρχου τῶν (τ L, καὶ M, τ ν V, atque τ quidem rubro, ν nigro adscr.) &ράτον καὶ εὐδόξου φαινομένων ἔξηγήσεων (ν ε σ factum m. 1 M) τὸ β' B; Τέλος Ἰππ. κτλ. τὸ β' ed. pr., Τέλος Ἰππ. κτλ. τὸ β' Ur.; nihil A. || 17. ἔξηγήσεων B edd. || 18. τρίτον] βιβλίον τρίτον P¹P², τὸ γ' LMV ed. pr., τὸ τρίτον P³, βιβλίον γ' Ur.

αὐτοῦ ἀνατέλλειν η̄ δύνειν καὶ πάλιν λήγοντος, ἔτι δ' ἐν πόσαις ἵσημεριναῖς ὥραις ἔκαστον ἀνατέλλει η̄ δύνει, νῦν ὑπογράψομεν τὰ αὐτὰ περὶ ἔκαστον τῶν τε νοτιωτέρων τοῦ ξφδιακοῦ ἀστρων καὶ αὐτῶν τῶν δώδεκα ξφδίων.

1^b Τῶν μὲν οὖν νοτιωτέρων τοῦ ξφδιακοῦ κύκλου δταν μὲν δ "Τδρος ἀνατέλλῃ, συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δ ξφδιακὸς ἀπὸ Καρκίνου μοίρας ιθ' μέσης ἔως Χηλῶν ις' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Κριοῦ μοίρας γ' μέσης ἔως Καρκίνου ιη'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δ 10 βιορειότερος τῶν ἐν τῷ χάσματι, ἐσχατος δὲ δ ἐν ἀκρᾳ τῇ οὐρᾳ.

Μεσουρανεῖ δὲ ἀστὴρ πρῶτος μὲν τοῦ τε Περσέως δ ἐν τῇ ἄφρη νεφελοειδής, καὶ δ Σύνδεσμος τῶν Ἰχθύων, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος <τοῦ μεσημβρινοῦ, 15 καὶ δ ἐπόμενος> τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τοῦ Κριοῦ λαμπρῶν τριῶν, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ· ἐσχατος δὲ μεσουρανεῖ τοῦ τε Λέοντος δ νοτιώτερος τῶν ἡγουμένων ἐν τῇ κεφαλῇ, καὶ τῆς Αργοῦς δ βιορειότερος τῶν ἐν μέσῳ τῷ ἴστρῳ. 20

'Ανατέλλει δὲ δ "Τδρος ἐν ὥραις ἐπτὰ καὶ ιε' μέρει.

2 Όταν δὲ δ Κρατὴρ ἀνατέλλῃ, συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δ ξφδιακὸς ἀπὸ Λέοντος μοίρας ζ' καὶ κ' μέσης ἔως Παρθénōν μοίρας ια' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Ταυροῦ α' καὶ κ' μέσης ἔως Διδύμων η' μέσης. καὶ 25 πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δ βιορειότερος τῶν ἐν τῇ βάσει τεσσάρων, ἐσχατος δὲ δ νοτιώτερος τῶν ἐν τῷ κύτει ἔξ ἀστέρων.

1. λήγοντος*] δύνοντος A Ur., δύναντος B ed. pr. || 3. τε om. B edd. || 4. αὐτῶν τῶν] αὐ τῶν A. || 6. οὖν om. A. || 7. δ om. A. || 9 τρεῖς μέσης A. || 15. ὡς om. A. | ὑπολείμενος A (P²

Untergang, als auch hinwiederum am Ende, in wieviel Stunden endlich jedes aufgeht bez. untergeht, wollen wir nunmehr dieselben Punkte darstellen für jedes der Sternbilder südlich der Ekliptik, sowie für die zwölf Tierkreisbilder selbst.

A. Aufgänge.

1. Die Wasserschlange (Hydra).

1^b

$$\uparrow \odot 18\frac{1}{2}^{\circ} - \pm 15\frac{1}{2}^{\circ}; + \gamma 2\frac{1}{2}^{\circ} - \odot 18^{\circ}.$$

A: Der nördlichere von denen im Rachen (δ).

E: Der am Ende des Schwanzes (π).³⁷⁾

- | | |
|--|--|
| $\uparrow \gamma 2\frac{1}{2}^{\circ}$: | 1. Vom Perseus der nebelförmige im Sichel-schwert (χh). |
| | 2. Der Knoten im Band der Fische (α), 1 Mbr. östlich des Meridians. |
| | 3. Der nachfolgende von den drei hellen im Kopfe des Widders (α), 1 Mbr. östlich des Meridians. |
| $\uparrow \odot 18^{\circ}$: | 1. Vom Löwen der südlichere der vorangehenden von denen im Kopfe (λ). |
| | 2. Von der Argo der nördlichere von denen in der Mitte des Mastes (σ^3 Argus = γ Pyxidis Nauticae). |

Dauer des Aufgangs: $7\frac{1}{15}$ St. = 424^{m} = 106° .

2. Der Becher (Crater).

2

$$\uparrow \Omega 26\frac{1}{2}^{\circ} - \wp 10\frac{1}{2}^{\circ}; + \wp 20\frac{1}{2}^{\circ} - \Pi 7\frac{1}{2}^{\circ}.$$

A: Der nördlichere von den vieren am Fusse (ν Hydræ).

E: Der südlichere von den sechs Sternen an der Gefäßbauchung (η).

corr. m. 2). || 16. *Κριοῦ**] *καρκίνου* vulg. || 20. *βορειότερος**] *νοτιώτερος* vulg. || 25. α'] *πρώτης* Vat. P^s, α''^3 P¹. | η'^*] om. A edd., ϑ' B. || 27. *νοτιώτατος* B edd. || 28. *κήτει* P^s edd.

Μεσουρανοῦσι δὲ πρῶτοι μὲν ἀστέρες οἱ ἐν τῇ κεφαλῇ τοῦ Ἡνιόχου κατὰ τὸ μέσον αὐτῶν, ἔσχατοι δὲ τῶν τε Λιδύμων δὲ εὐτεροὶ ἀπὸ δύσεως τῶν ἐν τοῖς ποσὶ τεσσάρων, καὶ δὲ ὑπὸ τὸν Λαγωὸν λαμπρὸς ἀστὴρ ἀκατονόμαστος ὡν. 5

Ἄνατέλλει δὲ δὲ Κόραξ ἐν ὥρᾳ μιᾷ καὶ τετάρτῳ μέρει.

3 Ὄταν δὲ δὲ Κόραξ ἀνατέλλῃ, συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Παρθένου μοίρας ι' ἔως Παρθένου μοίρας γ' καὶ κ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Λιδύμων μοίρας 10 ιδ' ἔως Λιδύμων μοίρας β' καὶ κ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ ἐπὶ τῆς δσφύος, ἔσχατος δὲ δὲ ἐν τοῖς ποσί.

Μεσουρανεῖ δὲ πρῶτος μὲν *(ἀστὴρ)* δὲ ἐν τῇ ἡγουμένῃ χειρὶ τοῦ ἡγουμένου Λιδύμου, καὶ δὲ εξὶσ ηοὺς 15 τοῦ ἐπομένου Λιδύμου, ἔσχατος δὲ τῶν τε Λιδύμων δὲ τρίτος ἀπὸ δύσεως τῶν ἐν τοῖς ὄμοις *(τριῶν)*, καὶ τοῦ Κυνὸς δὲ ἐν τῇ ἐκφύσει τῶν ἐμπροσθίων μερῶν, μικρὸν ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Ἄνατέλλει δὲ δὲ Κόραξ ἐν τρισὶ πεμπτημορίοις μιᾶς 20 ὥρᾳς.

4 Ὄταν δὲ δὲ Κένταυρος ἀνατέλλῃ, συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Χηλῶν μοίρας ι' ἔως Τοξότου μοίρας δ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Καρκίνου ιβ' ἔως Παρθένου ιδ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ ἐν τῷ ἀριστερῷ ὄμοιῳ, ἔσχατος δὲ δὲ ἐπόμενος τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν.

Μεσουρανεῖ δὲ πρῶτος μὲν ἀστὴρ τῆς τε Ἀργοῦς δὲ ἀπὸ δύσεως τῶν ἐν τῷ καταστρώματι λαμπρῶν, καὶ

2. κατά τι Β. | αὐτῶν*] αὐτοὶ Α, αὐτῷ Β, αὐτὸς edd.; αὐτοῦ coni. Pet. || 3. δεύτερος*] τέταρτος Α, δ' Β edd. || 4. Λαγωὸν*]

$\dagger \gamma 20\frac{1}{2}^0$: Die im Kopfe des Fuhrmanns ($\delta \xi$) in der Verbindungsline.³⁸⁾

$\dagger \Pi 7\frac{1}{2}^0$:
 1. Von den Zwillingen der zweite von Westen
 von den vier in den Füßen (ν).
 2. Der unter dem Hasen stehende unbenannte
 helle Stern (α Columbae).

Dauer des Aufgangs: $1\frac{1}{4}$ St. = $75^m = 18\frac{3}{4}^0$ (18^0).

3. Der Rabe (Corvus).

3

$\dagger \wp 16^0 - \wp 23^0$; $\dagger \Pi 14^0 - \Pi 22^0$.

A: Der an der Hüfte (γ).

E: Der in den Füßen (β).

$\dagger \Pi 14^0$:
 1. Der in der vorangehenden Hand des voran-
 gehenden Zwillinge (ϑ).³⁹⁾
 2. Der rechte Fuß des nachfolgenden Zwill-
 lings (ξ).

$\dagger \Pi 22^0$:
 1. Von den Zwillingen der dritte von Westen
 von den dreien in den Schultern (ν).

$\dagger \Pi 22^0$:
 2. Vom Großen Hunde der am Ansatz der
 vorderen Teile (σ^1), wenig östlich des
 Meridiants.

Dauer des Aufgangs: $\frac{3}{5}$ St. = $36^m = 9^0$.

4. Der Kentaur (Centaurus).

4

$\dagger \Delta 10^0 - \Delta 4^0$; $\dagger \Theta 12^0 - \wp 16\frac{1}{2}^0$.

A: Der in der linken Schulter (ι).

E: Der nachfolgende der Vorderfüsse (α).⁴⁰⁾

$\dagger \Theta 12^0$: 1. Von der Argo der westliche von den hellen
 am Verdeck (ξ).

λαγὼ Α, λαγὼν B edd. || 5. ὄν om. A edd. || 10. prius μοίρας om. A. || 10. 11. μεσονορανεῖ — β' καὶ κ' om. P². | 10. μοίρας ιδ' om. Vat. P¹. || 11. μοίρας om. Vat. P¹. || 12. ἐπιτέλλει A. || 14. πρῶτος*] πρῶτον Vat., α^{οὐ} P¹P², α' B edd. || 15. Διδύμον om. A. || 16. ἔσχατοι B edd. || 23. μοίρας ι'] δεκάτης μοίρας A. || 24. μοί-
 ρας om. A.

τοῦ Ἱδρου τῆς νοτίας σιαγόνος δὲ ἐπόμενος, ἐσχατος δὲ δὲ Προτρυγητήρ, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Ανατέλλει δὲ δὲ Κένταυρος ἐν ὥραις τέσσαρσι καὶ τρίτῳ μέρει ὥρας.

5

5 Τοῦ δὲ Θηρίου ἀνατέλλοντος, ὃ ἔχει δὲ Κένταυρος, συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δὲ ξφδιακὸς ἀπὸ γ' καὶ κ' μοίρας τοῦ Σκορπίου ἔως Τοξότου μοίρας α' καὶ κ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Παρθένου γ' ἔως Ζυγοῦ ι'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ ἐν τῷ ἡγουμένῳ τῶν διπεδίων 10 ποδῶν· ἔστι δὲ οὗτος δὲ βιορειότερος τῶν ὑπὸ τὸν δεξιὸν ὁμον τοῦ Κενταύρου· ἐσχατος δὲ δὲ νοτιώτατος πάντων καὶ ἐν ἀκρῷ τῷ <σώματι> ἐπὶ τῆς δσφύος [ὑπὸ]κείμενος.

Μεσουρανεῖ δὲ πρῶτος <μὲν> ἀστὴρ [δ] τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τοῦ Λέοντος <δ> βιορειότερος τῶν ἐπομένων 15 καὶ δὲ ἐν τοῖς ἐμπροσθίοις αὐτοῦ ποσίν, ἐσχατος δὲ δὲ ἐπὶ τῆς δσφύος τῆς Μεγάλης Ἀρκτον λαμπρός, καὶ τοῦ ὑπὸ τὸν Κρατῆρα δρομογωνίου τριγώνου <δ> ἐπὶ τῆς δραμῆς κείμενος.

Ανατέλλει δὲ τὸ Θηρίον ἐν ὥραις δυσὶ καὶ τετάρτῳ 20 μέρει.

6 Όταν δὲ τὸ Θυμιατήριον ἀνατέλλῃ, συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δὲ ξφδιακὸς ἀπὸ Τοξότου μοίρας ιε' ἔως Τοξότου μοίρας γ' καὶ κ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Χηλῶν μοίρας β' ἔως Χηλῶν μοίρας ια'. καὶ πρῶτος μὲν 25 ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ ἐπὶ τοῦ ἐπιπύρου, ἐσχατος δὲ δὲ νοτιώτερος τῶν ἐν τῇ βάσει.

Μεσουρανεῖ δὲ πρῶτος μὲν ἀστὴρ τοῦ τε Βοῶτου δὲ νοτιώτερος τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ ποδί, καὶ τοῦ

2. ὁ τρηνγητήρ B. || 8. μοίρας α' καὶ κ'*] μοίρας εἰκοσιτέσσαρας Α, κα' B edd. (om. μ⁰). || 9. Παρθένου γ' ἔως Ζυγοῦ

† ♀ 12°: 2. Von der Wasserschlange der nachfolgende
in der südlichen Kinnlade (η).

† Η 16 $\frac{1}{2}$ °: Vindemiatrix (ϵ Virginis), 1 Mbr. westlich des
Meridians.

Dauer des Aufgangs: 4 $\frac{1}{3}$ St. = 260^m = 65°.

5. Der Wolf.

5

↑ Η 23° — ♀ 21°; † Η 3° — Δ 10°
(↑ Δ 21° — Η 18°; † ♀ 23 $\frac{1}{2}$ ° — Ω 28°).⁴¹⁾

A: Der im vorangehenden der Vorderfüsse d. i.
der nördlichere von denen unter der rechten
Schulter des Kentauren (ψ Centauri).

E: Der südlichste von allen am Ende des Leibes
an der Hüfte gelegene (ζ).

† Η 3°
(† ♀ 23 $\frac{1}{2}$ °) { 1. Von denen im Kopfe des Löwen der nörd-
lichere der nachfolgenden (μ) und
2. der in den Vorderfüßen (σ).

† Δ 10°
(† Ω 28°) { 1. Der helle an der Hüfte des Großen Bären (δ).
2. Von dem rechtwinkligen Dreieck unter dem
Becher der am rechten Winkel gelegene
(e Hydræ).

Dauer des Aufgangs: 2 $\frac{1}{4}$ St. = 135^m = 33 $\frac{3}{4}$ °.

6. Der Altar (Ara).

6

↑ ♀ 15° — ♀ 23°; † Δ 2° — Δ 11°.⁴²⁾

A: Der auf der Feuerstelle (ϵ).

E: Der südlichere von denen an der Grundfläche (ϑ).

† Δ 2°: 1. Vom Bootes der südlichere von denen im
linken Fusse (v).

i'] πέμπτης ναὶ εἰκοστῆς τοῦ λέοντος ἢ ἔως ζυγοῦ ἢ A. || 12. νοτιότερος B edd. || 18. τοῦ om. B. | δρυογ. τριγ. transposui, τριγ. δρυ. vulg. || 24. γ' ναὶ ι'] γκ' A. || 25. μοίρας om. A bis. | ια'] ι' A edd. | ὁ πρῶτος Vat., ὁ αὐτὸς P¹P².

Κενταύρου δ ἐν τοῖς ἐμπροσθίοις ποσὶ λαμπρός, ἔσχατος δὲ τῆς Παρθένου δ ἀπ' ἄρκτου τοῦ δεξιοῦ γόνατος καὶ τοῦ δεξιοῦ ποδός, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Ανατέλλει δὲ τὸ Θυμιατήριον ἐν ἡμιωρίᾳ.

5

7 "Οταν δὲ δέ τοις Ἰχθύς ἀνατέλλῃ, συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δ ἵψιακὸς ἀπὸ Τέρροχόου μοίρας ιξ' μέσης ἔως Ἰχθύων α' καὶ κ' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Τοξότου δ' ἔως Τοξότου ε' καὶ κ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δ βιορειότερος τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ, 10 ἔσχατος δὲ δ ἐν ἄκρῳ τῷ ὁγύγχει λαμπρός.

Μεσουρανεῖ δὲ πρῶτος μὲν *(ἀστὴρ)* τοῦ τε Τοξότου δ ἐν μέσῳ τῷ τόξῳ, καὶ τοῦ Ὀφιούχου δ νοτιώτερος τῶν ἐν τῷ δεξιῷ ὄμφῳ, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, ἔσχατος δὲ τοῦ Τοξότου δ ἐν τοῖς 15 δπισθίοις ποσὶ λαμπρός, καὶ τοῦ Ὀφεως, δὲν ἔχει δ Ὀφιούχος, δ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ, καὶ τῇ Λύρᾳ δ ἡγούμενος τῶν ἐν τῷ ξυγάματι δύο λαμπρῶν, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Ανατέλλει δὲ δ Ἰχθύς ἐν *(ῶρᾳ μιᾷ καὶ)* δυσὶ 20 πεμπτημορίοις μιᾶς ὥρας.

8 "Οταν δὲ τὸ Κῆτος ἀνατέλλῃ, συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δ ἵψιακὸς ἀπὸ Ἰχθύων μοίρας κ' ἔως Ταύρου ξ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Τοξότου δ' καὶ κ' μέσης ἔως Αἰγύκερω β' καὶ κ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ 25 ἀνατέλλει δ βιορειότερος τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ, ἔσχατος δὲ τῶν ἐν τῷ τετραπλεύρῳ λαμπρῶν δ νοτιώτερος τῶν ἐπομένων.

1. δ om. A. | ἐμπροσθίοις*] δπισθίοις vulg. || 2. τῇ παρ^{θ'} MV. || 7. ιξ'] δέκα καὶ ἑπτὰ A. || 8. Ἰχθύων] παρθένον B edd. | δὲ om. B edd. || 12. τοῦ τε Τοξ.] om. B edd. || 13. δ έν] δ τε έν

$\dagger \pm 2^0$: 2. Vom Kentauren der helle in den Vorderfüßen (β).⁴⁰⁾

$\dagger \pm 11^0$: Von der Jungfrau der nördlich des rechten Knies und des rechten Fusses (φ), 1 Mbr. östlich des Meridians.

Dauer des Aufgangs: $1\frac{1}{2}$ St. = $30^m = 7\frac{1}{2}^0$.

7. Der Südliche Fisch (Piscis austrinus).

7

$\uparrow \approx 16\frac{1}{2}^0 - \kappa 20\frac{1}{2}^0$; $\dagger \not\pm 4^0 - \not\pm 24\frac{1}{2}^0$.

A: Der nördlichere von denen im Schwanz (ι).

E: Der helle vorn an der Schnauze (α).⁴³⁾

$\dagger \not\pm 4^0$: { 1. Vom Schützen der in der Mitte des Bogens (δ).
2. Vom Schlangenträger der südlichere von denen in der rechten Schulter (γ), 1 Mbr. östlich des Meridians.

$\dagger \not\pm 24\frac{1}{2}^0$: { 1. Vom Schützen der helle in den Hinterfüßen (κ).
2. Von der Schlange des Ophiuchos der am Ende des Schwanzes (δ Antinoi).²⁹⁾
3. Von der Leier der vorangehende von den beiden hellen am Steg (β), 1 Mbr. westlich des Meridians.

Dauer des Aufgangs: $1\frac{2}{5}$ St. = $84^m = 21^0$ ($22\frac{1}{2}^0$).

8. Der Walfisch (Cetus).

8

$\uparrow \kappa 20^0 - \wp 7^0$; $\dagger \not\pm 23\frac{1}{2}^0 - \zeta 21\frac{1}{2}^0$.

A: Der nördlichere von denen im Schwanz (ι).

E: Von den hellen im Viereck der südlichere der nachfolgenden (τ).

B edd. || 15. τοῦ Τοξότου] τοῦ τόξον P², om. B edd. | δέ εὐ] δέ τε εὐ B edd. || 18. ἡμιπήχυος A (P² corr. m. 2). || 20. post εὐ lacuna octo fere litterarum LP³V, nulla M. | δυσὶ*] τέσσαρες A, δ' B edd. || 23. καὶ] εἰκοστῆς πέμπτης A (P¹P² εὐ^η).

Μεσουρανεῖ δὲ πρῶτος μὲν <ἀστὴρ> τῆς Λύρας ὁ ἡγούμενος τῶν ἐν τῷ ξυγάματι, ἐσχατος δὲ τοῦ Ὀρνιθος δὲ ἐν τῇ οὐρᾷ λαμπρός.

Ανατέλλει δὲ τὸ Κῆτος ἐν ὥραις δυσίν.

9 Όταν δὲ ὁ Ὡρίων ἀνατέλλῃ, συνανατέλλει μὲν αὐτῷ 5 δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Ταύρου η' καὶ κ' μέσης ἔως Καρκίνου μοίρας γ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Τρόποχού μοίρας θ' ἔως Ιχθύων ιγ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ, ἐσχατος δὲ δὲ ἐν τῷ δεξιῷ ποδί.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ὄλλων πρῶτος μὲν ὁ δεξιὸς 10 ποὺς τοῦ Κηφέως, καὶ τῶν ἐν τῇ κάλπιδι τοῦ Τρόποχού δὲ μέσος, ἐσχατος δὲ τῆς τε Κασσιεπείας δὲ ἐν τῷ δίφρῳ μικρός, καὶ τῆς Ανδρομέδας δὲ βιορειότατος τῶν ἐν τῷ στήθει.

Ανατέλλει δὲ δὲ ὁ Ὡρίων ἐν ὥραις δυσὶ καὶ ἕκτῳ 15 μέρει.

10 Όταν δὲ δὲ ἀπὸ τοῦ Ὡρίωνος Ποταμὸς ἀνατέλλῃ, συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Ταύρου μοίρας ιγ' ἔως Καρκίνου μοίρας ι'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Αἰγύκερω μοίρας ζ' καὶ κ' ἔως Ιχθύων β' καὶ κ'. καὶ πρῶτος 20 μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει τοῦ ἐν τῇ μεγάλῃ περιφερείᾳ παραλληλογράμμου καὶ ἐγγὺς τοῦ Κῆτους κειμένου δὲ ἡγούμενος τῶν βιορειοτέρων, ἐσχατος δὲ δὲ λαμπρότατος καὶ δὲ ἡγούμενος καὶ δὲ νοτιώτατος πάντων.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ὄλλων πρῶτος μὲν τοῦ τε 25 Αἰγύκερω δὲ ἐπόμενος τῶν ἀπὸ ὄφοτον παρακειμένων τοῖς ἐν τῇ οὐρᾷ, καὶ τοῦ Ὀρνιθος δὲ νοτιώτερος τῶν

1. τῆς Λύρας ὁ transposui, ὁ τῆς λύρας vulg. || 4. δυσίν*]
δύο A, β' B edd. || 5. δὲ om. A. || 6. ἔως Καρκ. μ. γ' om. A. ||
8. ιγ'] τούτης Vat., γης P¹P². || 10. δὲ om. A. || 11. καλπίδι Vat.
edd., καλπίδι L P³V. || 12. τε om. A. || 15. δυσὶ*] δύο A, β' B edd. ||

$\dagger \not\in 23\frac{1}{2}^{\circ}$: Von der Leier der vorangehende von denen am Steg (β).

$\dagger \not\in 21\frac{1}{2}^{\circ}$: Vom Schwane der helle im Schwanz (α).
Dauer des Aufgangs: 2 St. = $120^m = 30^{\circ}$.

9. Orion.

9

$\dagger \not\in 27\frac{1}{2}^{\circ} — \odot 3^{\circ}; \dagger \approx 9^{\circ} — \not\in 13^{\circ}$.

A: Der in der linken Hand (σ^1).

E: Der im rechten Fusse (π).

$\dagger \approx 9^{\circ}$: { 1. Der rechte Fuß des Kepheus (κ).
2. Von denen im Kruge des Wassermanns der mittlere (ξ).

$\dagger \not\in 13^{\circ}$: { 1. Von der Cassiopeja der kleine am Sessel (κ).
2. Von der Andromeda der nördlichste von denen an der Brust (π).

Dauer des Aufgangs: $2\frac{1}{6}$ St. = $130^m = 32\frac{1}{2}^{\circ}$.

10. Der Fluss (Eridanus).

10

$\dagger \not\in 13^{\circ} — \odot 10^{\circ}; \dagger \not\in 27^{\circ} — \not\in 22^{\circ}$.

A: Von dem Parallelogramm, welches in dem großen Bogen und in der Nähe des Walfisches liegt, der vorangehende der nördlicheren (ϱ Ceti).

E: Der hellste, vorangehende und südlichste von allen (θ).

$\dagger \not\in 27^{\circ}$: { 1. Vom Steinbock der nachfolgende von den nördlich des Schwanzes stehenden (μ).
2. Vom Schwane der südlicherè von denen im linken Fusse (A).

19. δέκα τρεῖς Α. | μοίρας ante τ' om. ΑΜ. | αἴγονέρωτος B edd. ||
20. μοίρας om. A. || 22. ὁ ἡγ. τῶν βοο.] ὁ βοο. τῶν ἡγ. leg. esse
videtur hic et infra. || 24. νοτιώτερος edd. || 25. τοῦ τε Αἰγά-
κερωτοῦ] ἢ τοῦ τε ἄλλο Α, τοῦ τε sequente lacuna octo fere litt. B,
ἢ τοῦ τε ὁ α' edd.

ἐν τῷ ἀριστερῷ ποδί, ἔσχατος δὲ τῆς τε Κασσιεπίας δὲν τοῖς γόναισι, καὶ τῶν Ἰχθύων τοῦ βορειοτέρου δὲν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ.

Ανατέλλει δὲ δ Ποταμὸς ἐν ὥραις τρισὶ καὶ τρισὶ πεμπτημορίοις.

11 Τοῦ δὲ Λαγωοῦ ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δ ξφδιακὸς ἀπὸ Αἰδύμων μοίρας ζ' καὶ κ' ἔως Καρκίνου ιβ' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Ἰχθύων μοίρας δ' ἔως Ἰχθύων μοίρας ε' καὶ κ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει τῶν ἐν τοῖς ὡσὶ τεσσάρων δ ἡγού- 10 μενος τῶν βορειοτέρων, ἔσχατος δὲ δ νοτιώτερος τῶν ἐν τοῖς δπισθίοις ποσί.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων πρῶτος μὲν τοῦ τε Ἰππου δ ἐπὶ τῆς δσφύος λαμπρός, καὶ τοῦ Κηφέως δ ἀριστερὸς πούς, ἔσχατος δὲ τοῦ Κήτους τῶν ἐν τῷ 15 τετραπλεύρῳ δ βορειότερος τῶν ἡγουμένων.

Ανατέλλει δὲ δ Λαγωὸς ἐν ὥρᾳ μιᾷ καὶ πέμπτῳ μέρει.

12 Ὄταν δὲ δ Κύων ἀνατέλλῃ, συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δ ξφδιακὸς ἀπὸ Καρκίνου μοίρας ιε' ἔως Λέοντος 20 μοίρας ε' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Ἰχθύων μοίρας η' καὶ κ' ἔως Κριοῦ δ' καὶ κ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δ ἐν ἄκρῳ τῷ ἐμπροσθίῳ καὶ βορειο- τέρῳ ποδί, ἔσχατος δὲ δ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾳ.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων πρῶτος μὲν δ ἐν τοῖς 25 ποσὶ τῆς Κασσιεπίας, καὶ δ βορειότερος τῶν ἐν τῷ δεξιῷ ποδὶ τῆς Ἀνδρομέδας, μικρὸν προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, ἔσχατος δὲ τοῦ Περσέως δ ἐν τῷ δεξιῷ

1. τε om. A. || 2. βορειοτέρον*] νοτιωτέρον vulg. || 4. prius τρισὶ*] δυσὶ A, γ' B edd. || 7. μοίρας om. A. | ζ' καὶ κ'] ε' καὶ κ' B. ||

†)(22⁰: { 1. Von der Kassiopeja der in den Knieen (δ).
2. Vom nördlicheren Fische der am Ende des Schwanzes (χ).

Dauer des Aufgangs: $3\frac{3}{5}$ St. = 216^m = 54⁰.

11. Der Hase (Lepus).

11

↑ Η 27⁰ — ♀ 11 $\frac{1}{2}$ ⁰; †)(4⁰ —)(25⁰.

A: Von den vieren an den Ohren der vorangehende der nördlicheren (ι).

E: Der südlichere von denen in den Hinterfüßen (γ).

†)(4⁰: { 1. Vom Pferde der helle an der Hüfte (γ).
2. Vom Kepheus der linke Fuß (γ).

†)(25⁰: Vom Walfisch von denen im Viereck der nördlichere der vorangehenden (ϑ).

Dauer des Aufgangs: $1\frac{1}{5}$ St. = 72^m = 18⁰ (19⁰).

12. Der Große Hund (Canis major).

12

↑ ♀ 15⁰ — Ω 4 $\frac{1}{2}$ ⁰; †)(28⁰ — γ 23 $\frac{1}{2}$ ⁰.

A: Der am Ende des vorderen und nördlicheren Fußes (β).

E: Der am Ende des Schwanzes (η).

†)(28⁰: { 1. Der in den Füßen der Kassiopeja (ε).
2. Der nördlichere von denen im rechten Fusse der Andromeda (φ Persei), wenig westlich des Meridians.

† γ 23 $\frac{1}{2}$ ⁰: 1. Vom Perseus der helle an der rechten Hüfte (δ).

8. 9. Ἰχθύων — ε ναὶ κ'] χηλῶν τρίτης ἔως πέμπτης ναὶ εἰκοστῆς Α (P¹P² γης et ξης). || 16. ἡγουμένων*] ἐπομένων vulg. || 20. μοῖρας τε'] ἐνδεκάτης μέσης Α (om. μοῖρα.). || 21. μοῖρας om. Α bis. || 22. δ' ναὶ κ'] πρώτης ναὶ εἰκ. Α (P¹P² αης).

μηρῷ λαμπρός, καὶ τοῦ Κριοῦ δὲ ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ.

Ανατέλλει δὲ δὲ Κύων ἐν ὥρᾳ μιᾷ καὶ δυσὶ μέρεσιν ὥρας.

13 Τοῦ δὲ Πρόκυνος ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν 5 αὐτῷ δὲ ξφδιακὸς ἀπὸ Καρκίνου δ' μοίρας μέσης ἔως Καρκίνου μοίρας δ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Ἰχθύων μοίρας ιε' ἔως Ἰχθύων μοίρας κ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ ἡγούμενος καὶ διπλοῦς, ἐσχατος δὲ δὲ ἐπόμενος καὶ λαμπρός. 10

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων <πρῶτος μὲν> τῆς τε Καστιεπείας δὲ ἐν μέσῳ τῷ σώματι, καὶ τοῦ Κήτους τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ τεσσάρων οἱ ἐπόμενοι. ἐσχατοι δὲ μεσουρανοῦσι τῆς τε Ἀνδρομέδας δὲ ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ ζώνῃ, καὶ τοῦ Κήτους δὲ νοτιώτερος τῶν <ἡγου- 15 μένων> ἐν τῷ τετραπλεύρῳ.

Ανατέλλει δὲ δὲ Πρόκυνον ἐν τρίτῳ μέρει ὥρας.

14 Τῆς δὲ Ἀργοῦς ἀνατελλούσης συνανατέλλει μὲν αὐτῇ δὲ ξφδιακὸς ἀπὸ Λέοντος μοίρας 5' ἔως Χηλῶν μοίρας δ' μέσης. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Κριοῦ 5' καὶ κ' 20 μέσης ἔως Καρκίνου δ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ ὑπὸ τὸν ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ τοῦ Κυνὸς ὡς τριπλοῦς, ἐσχατος δὲ δὲ νοτιώτατος τῶν ἐν τῇ ἀποτομῇ τοῦ πλοίου καὶ λαμπρός.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων πρῶτος μὲν τοῦ Περσέως 25 δὲ ἐν τῷ ἀριστερῷ μηρῷ, καὶ δὲ νοτιώτατος τῶν ἐν τῇ ἀποτομῇ τοῦ Ταύρου, ἐσχατος δὲ δὲ προηγούμενος τῆς

1. Κριοῦ] καρκίνου vulg. || 5. πρόκυνος Ur., προκυνὸς cett. hic est sic semper. || 6. μέσης μοίρας Vat. | μέσης om. P¹P². || 7. μοίρας om. A bis. || 8. ιε' — μέσης] πεντεκαιδεκάτη ἔως Ἰχθύων εἰκοστὴ μέση A (P¹P² εἰκοστὴ). || 11. τε om. B edd. ||

$\dagger \gamma 23\frac{1}{2}^0$: 2. Vom Widder der nachfolgende von denen im Schwanze (τ).

Dauer des Aufgangs: $1\frac{2}{3}$ St. = $100^m = 25^0$.

13. Der Kleine Hund (Canis minor). 13

$\uparrow \circ 3\frac{1}{2}^0 — \circ 9^0; \dagger \kappa 15^0 — \kappa 19\frac{1}{2}^0$.

A: Der vorangehende, ein Doppelstern ($\beta\gamma$).

E: Der nachfolgende helle (α).

$\dagger \kappa 15^0$: { 1. Von der Kassiopeja der inmitten des Körpers (γ).
2. Vom Walfisch von den vieren im Schwanz die nachfolgenden ($\varphi^3\varphi^4$).

$\dagger \kappa 19\frac{1}{2}^0$: { 1. Von der Andromeda der nachfolgende von denen im Gürtel (β).
2. Vom Walfisch der südlichere von den vorangehenden im Viereck (η).

Dauer des Aufgangs: $\frac{1}{3}$ St. = $20^m = 5^0$.

14. Das Schiff Argo (Argo navis). 14

$\uparrow \Omega 6^0 — \Delta 3\frac{1}{2}^0; \dagger \gamma 25\frac{1}{2}^0 — \circ 3\frac{1}{2}^0$.

A: Der unter dem am Ende des Schwanzes vom Grofsen Hunde, ein dreifacher Stern (s).

E: Der südlichste helle von denen an der Schnittlinie des Fahrzeugs (β).

$\dagger \gamma 25\frac{1}{2}^0$: { 1. Vom Perseus der an der linken Hüfte (ν).
2. Der südlichste von denen am Abschnitt des Stiers (σ).⁴⁴⁾

13. ὡς ante τεσσ. add. A. || 14. ἐπόμενος*] ἐχόμενος vulg.

15. νοτιώτερος*] βορειότερος vulg. || 17. ἐν om. A. || 18. δὲ] τε A.

19. μοίρας om. A hic et infra. || 22. τὸν] τῶν B edd. | ὡς} ὥν vel καὶ scrib. esse vid. || 27. τοῦ Ταύρου om. B.

τοῦ Ὄδρου κεφαλῆς δὲ ἐκφανής, ὃς ἐστιν ἐν τοῖς νοτίοις ποσὶ τοῦ Καρχίνου.

〈Ανατέλλει δὲ ἡ Ἀργὰ ἐν ὥραις δυσὶ καὶ δυσὶ μέρεσιν ὥρας.〉

Cap. II.

5

1 Ἐξῆς δὲ ἔροῦμεν περὶ τῆς καταδύσεως τῶν νοτιωτέρων τοῦ ξωδιακοῦ κύκλου.

Οταν μὲν οὖν δύνη δὲ Ὄδρος, συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δὲ ξωδιακὸς ἀπὸ Διδύμων θ' καὶ κ' μοίρας ἔως Παρθένου ια'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Χηλῶν ιθ' μέσης 10 ἔως Τοξότου ιθ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲ νοτιώτερος τῶν ἐν τῷ χάσματι, ἐσχατος δὲ δὲν ἄκρῳ τῇ οὐρᾷ.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν ἀρχῇ μὲν τοῦ τε Δράκοντος δὲ τρίτος ἀπὸ τῆς οὐρᾶς λαμπρός, 15 ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ Βοῶτου δὲ ἐν τῇ ξώνῃ λαμπρός, καὶ τὸν Χηλῶν δὲ προηγούμενος τοῦ ἐν ἄκρᾳ τῇ βιορείᾳ χηλῆ λαμπροῦ [καὶ τοῦ Ὄδρου δὲν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ]. ἐσχατον δὲ μεσουρα- 20 νοῦσι τοῦ τε Δράκοντος δὲ νοτιώτερος ορόταφος, καὶ τοῦ Ὄφεως, δὲν ἔχει δὲ Ὄφιοῦχος, δὲν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ, καὶ τοῦ Τοξότου δὲν ἡγούμενος τῶν ἐν τῇ ἐφαπτίδι.

Δύνει δὲ δὲν Ὄδρος ἐν ὥραις τέσσαρσι.

2 Τοῦ δὲ Κρατῆρος δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ 25 δὲ ξωδιακὸς ἀπὸ Καρχίνου μοίρας α' καὶ κ' ἔως Λέοντος ιγ' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Σκορπίου μοίρας ιβ' μέσης ἔως Τοξότου ἀρχῆς. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲ βιορειότερος τῶν ἐν τῇ βάσει, ἐσχατος δὲ δὲν νοτιώτερος καὶ δὲ βιορειότερος τῶν ἐν τῷ κύτει.

30

$\dagger \odot 3\frac{1}{2}^0$: Der dem Kopfe der Wasserschlange voran gehende helle, der in den südlichen Beinen des Krebses steht (β Cancri).
 Dauer des Aufgangs: $4\frac{2}{3}$ St. = $280^m = 70^0$.

B. Untergänge.

1. Die Wasserschlange (Hydra).

II. 1

$\downarrow \Pi 29^0 - \eta \gamma 11^0$; $\dagger \pm 18\frac{1}{2}^0 - \pi 18\frac{1}{2}^0$.

A: Der südlichere von denen im Rachen (σ).

E: Der am Ende des Schwanzes (π).³⁷⁾

- $\dagger \pm 18\frac{1}{2}^0$:
- 1. Vom Drachen der drittletzte helle im Schwanze (α), 1 Mbr. westlich des Meridians.
 - 2. Vom Bootes der helle im Gürtel (ε).
 - 3. Von den Scheren der vor dem hellen am Ende der nördlichen Schere vorangehende (δ).
 - [4. Von der Wasserschlange der am Ende des Schwanzes (γ Librae), 1 Mbr. westlich des Meridians.]⁴⁵⁾
 - 1. Vom Drachen die südlichere Schläfe (γ).
 - 2. Von der Schlange des Ophiuchos der am Ende des Schwanzes (ϑ).
 - 3. Vom Schützen der vorangehende von denen im Obergewande (d).
- Dauer des Untergangs: 4 St. = $240^m = 60^0$.

2. Der Becher (Crater).

2

$\downarrow \odot 21^0 - \Omega 12\frac{1}{2}^0$; $\dagger \eta 11\frac{1}{2}^0 - \pi 1^0$

A: Der nördlichere von denen am Fusse (ν Hydræ).
 E: Der südlichere und der nördlichere von denen an der Gefäßbauchung ($\eta \vartheta$).

1. δ om. A. || 2. Καρφίνον*] κυνόδις vulg. || 3. Lacuna non nullarum linearum LP³V. || 12. δ' δ P³V. || 15. λαμπρός, ὡς ἡμ.] λαμπρόδες ἄντ. ἡμ. B. || 17. δ ante ἐν om. A. || 18. βορειώ A edd. λαμπρόδες B. || 23. ἔφαπτροδει A. || 27. δὲ om. A. | ἀπὸ τοῦ σκορπ. Ur. μούρας om. B edd. || 30. κῆτει ed. pr.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν ἀρχῇ μὲν τοῦ Σκορπίου δ τρίτος <καὶ δ τέταρτος> καὶ δ πέμπτος σφρόνδυλος τῶν μετὰ τὸ στήθος, καὶ τοῦ Ἐγρόνασιν δ τρίτος ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ ὕμου ἐν τῷ βραχίονι κείμενος, προηγούμενος [δὲ] τοῦ μεσημβρινοῦ ὡς ἡμιπήχιον, 5 ἐσχατον δὲ τοῦ τε Ἐγρόνασιν δ ἐν τῇ ἐκφύσει τοῦ ἀφιστεροῦ μηδοῦ, καὶ τοῦ Τοξότου ἡ ἀκίς.

Δύνει δὲ δ Κρατήρος ἐν ὅρᾳ μιᾷ καὶ τρίτῳ μέρει.

3 *Τοῦ δὲ Κόρακος δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δ ἔφδιακὸς ἀπὸ Λέοντος * * * * ** 10
** * * * * * * * * **
** * * * * * * * * **

5 *<Τοῦ δὲ Θηρίου δύνοντος, δ ἔχει δ Κένταυρος, συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δ ἔφδιακὸς ἀπὸ Λέοντος>* δ'
καὶ κ' μοίρας μέσης ἔως Χηλῶν ια· μεσουρανεῖ δὲ 15 ἀπὸ Τοξότου ι' ἔως Αἰγύπτερω 5 μέσης. καὶ πρώτος μὲν ἀστὴρ δύνει δ ἐν τοῖς διπισθίοις μηδοῖς, ἐσχατος δὲ δ ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τοῦ Δράκοντος δ ἐν τῷ χάσματι, προηγούμενος 20 τοῦ μεσημβρινοῦ ὡς ἡμιπήχιον, καὶ τοῦ Ἐγρόνασιν δ ἀφιστερὸς ἀγκῶν, προηγούμενος ὡς ἡμιπήχιον τοῦ μεσημβρινοῦ, ἐσχατον δὲ τοῦ τε Δράκοντος τῶν ἐν τῇ πρώτῃ σπείρᾳ τριῶν λαμπρῶν δ ἥγονύμενος, καὶ τοῦ Ὁρνιθοῦ δ ἐν ἀκρᾳ τῇ δεξιᾳ πτέρυγι, μικρὸν ὑπολειπό- 25 μενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ Ὁιστοῦ δ ἐπὶ τῆς

1. μεσουρανεῖ P¹P². || 7. τοῦ τόξου B edd. || 10. Lacunam statui post Λέοντος. Desunt constellationes Corvi et Centauri. Sine lacuna pergunt A edd., nisi quod Pet. in versione latina ante partem, quae est de Ara, stellis lacunam indicavit, qua deesse dicit „asterismos Centauri et ferae“. || 9—236, 3. Τοῦ δὲ Κόρακος — Δύνει δὲ τὸ Θηρίον ἐν ὅρᾳ δυσὶ om. B spatio

- $\dagger \text{m } 11\frac{1}{2}^{\circ}$: { 1. Vom Skorpion das dritte, vierte und fünfte Schwanzglied von denen nach dem Bruststück ($\epsilon\mu\xi$).⁴⁶)
 2. Vom Knieenden der dritte von der rechten Schulter ab im Arme (π), 1 Mbr. westlich des Meridians.
- $\dagger \not\pi 1^{\circ}$: { 1. Vom Knieenden der am Ansatz der linken Hüfte (d).
 2. Vom Schützen die Pfeilspitze (γ).

Dauer des Untergangs: $1\frac{1}{3}$ St. = $80^{\text{m}} = 20^{\circ}$.

3. Der Rabe (Corvus).

3

$\downarrow \Omega$ * * * * * * * * * * *
 * * * * * * * * * * .
 * * * * * * * * * * * .

5. Der Wolf (Lupus).

5

$\downarrow \Omega 28\frac{1}{2}^{\circ} - \pm 11^{\circ}; \dagger \not\pi 10^{\circ} - \bar{\pi} 5\frac{1}{2}^{\circ}$.

A: Der an den hinteren Hüften (ξ).

E: Der nachfolgende von denen im Kopfe (λ).

- $\dagger \not\pi 10^{\circ}$: { 1. Vom Drachen der im Rachen (μ), 1 Mbr. westlich des Meridians.
 2. Vom Knieenden der linke Ellbogen (μ), 1 Mbr. westlich des Meridians.
- $\dagger \bar{\pi} 5\frac{1}{2}^{\circ}$: { 1. Vom Drachen von den drei hellen ($\varphi\chi\psi$) in der ersten Windung der vorangehende (ψ).⁴⁷)
 2. Vom Schwane der am Ende des rechten Flügels (π), wenig östlich des Meridians.
 3. Vom Pfeil der an der Spitze (γ).

nonnullarum linearum (L 8, P³ 6, M 4, V 9) relicto inter partes, quae sunt de Cratere et de Ara. *Scal. pro κόρακος scribi voluit θηρίον.* || 14. $\kappa\theta'$ μ^0 $\mu\acute{\epsilon}\sigma\eta\varsigma$ edd. || 15. $\mu\acute{\epsilon}\sigma\eta\varsigma$ om. A. || 16. $\tilde{\epsilon}\omega\varsigma$ dupl. *Vat.* || 23. $\tau\epsilon$ om. B edd.

ἀκίδος, καὶ τοῦ Αἰγάλεω δὲ νοτιώτερος τῶν ἐν τῷ προσώπῳ.

Δύνει δὲ τὸ Θηρίον ἐν ὕδαις δυσί.

6 Τοῦ δὲ Θυμιατηρίου δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Λέοντος ιθ' μοίρας μέσης ἔως 5 Χηλῶν θ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Τοξότου ε' ἔως Αἰγάλεω ε' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲ νοτιώτερος τῶν ἐν τῷ χείλει καὶ διπλοῦς, ἐσχατος δὲ διφερεύτερος τῶν ἐν τῇ βάσει.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ 10 ἀρχῇ τοῦ τε Ἐγνώσιν δὲ ἐν τῷ ἀριστερῷ μηρῷ λαμπρός, καὶ τοῦ Τοξότου δὲ μέσος τῶν ἐν τῷ τρίτῳ, ἐσχατον δὲ τοῦ Αἰγάλεω δὲ νοτιώτερος τῶν ἐν τοῖς κέρασι λαμπρῶν.

Δύνει δὲ τὸ Θυμιατήριον ἐν ὕδαις δυσὶ καὶ ἔκτῳ 15 μέροις.

7 Ὄταν δὲ δὲ Νότιος Ἰχθὺς δύνη, συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Τοξότου μοίρας δ' καὶ κ' ἔως Αἰγάλεω ιη' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Ἰχθύων μοίρας γ' ἔως Κριοῦ μοίρας β'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει 20 δὲ νοτιώτερος τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ λαμπρῶν, ἐσχατος δὲ δὲ ἐν τῷ δύνγχει λαμπρός σφόδρα.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν ἀρχῇ μὲν τὸν Ἰχθύων τοῦ νοτιωτέρου δὲ ἐν ἀκρᾳ τῇ οὐρᾷ, ἐσχατον δὲ τῆς τε Ἀνδρομέδας δὲ ἀριστερὸς πουές, καὶ 25 τοῦ Κριοῦ δὲ μέσος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ, καὶ τοῦ ἐν τῷ Κῆτει τετραπλεύρου δὲ νοτιώτερος τῶν ἐπομένων.

Δύνει δὲ δὲ Ιχθὺς ἐν ὕδᾳ μιᾷ καὶ τέσσαρσι πεμπτημορφίοις.

5. αὐτῷ om. A edd. || 7. ε' μέσης] θ' μέσης Α (Vat. θ' εξ ιθ' corr.) edd. || 10. μεσουρανεῖ Ρ¹Ρ². || 14. κέρασι*] γόνασι

$\dagger \delta 5\frac{1}{2}^{\circ}$: 4. Vom Steinbock der südlichere von denen im Antlitz (ϱ).

Dauer des Untergangs: 2 St. = $120^m = 30^{\circ}$ (29°).

6. Der Altar (Ara).

6

$\downarrow \Omega 18\frac{1}{2}^{\circ} - \pm 9^{\circ}$; $\dagger \pi 5^{\circ} - \delta 4\frac{1}{2}^{\circ}$.

A: Der südlichere von denen am Rande, ein Doppelstern ($\beta\gamma$).

E: Der nördlichere von denen an der Grundfläche (x^*).

$\dagger \pi 5^{\circ}$:
 1. Vom Knieenden der helle an der linken Hüfte (π).
 2. Vom Schützen der mittelste von denen am Bogen (δ).

$\dagger \delta 4\frac{1}{2}^{\circ}$: Vom Steinbock der südlichere von den hellen in den Hörnern (β).

Dauer des Untergangs: $2\frac{1}{6}$ St. = $130^m = 32\frac{1}{2}^{\circ}$.

7. Der Südliche Fisch (Pisces austrinus).

7

$\downarrow \pi 24^{\circ} - \delta 17\frac{1}{2}^{\circ}$; $\dagger \chi 3^{\circ} - \gamma 2^{\circ}$.

A: Der südlichere von den hellen im Schwanz (γ Gruis).

E: Der sehr helle an der Schnauze (α).⁴³⁾

$\dagger \chi 3^{\circ}$: Vom südlicheren der Fische der am Ende des Schwanzes (c).

$\dagger \gamma 2^{\circ}$:
 1. Von der Andromeda der linke Fuß (γ).
 2. Vom Widder der mittelste von denen im Kopfe (β).
 3. Von dem Viereck im Walfisch der südlichere von den nachfolgenden (τ).

Dauer des Untergangs: $1\frac{4}{5}$ St. = $108^m = 27^{\circ}$.

vulg. || 17. Νότιος] νοτιώτερος A. | δύνει B edd. || 19. ἡχθών
 γ' ἔως β' καὶ κ' A. || 23. μεσουραρεῖ Ur. || 24. ἡχθών] χηλᾶν A,
 $\chiηλᾶν$ ἡχθών L ($\chiηλᾶν$ expuncto).

8 Τοῦ δὲ Κήτους δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ
διξιδιαικὸς ἀπὸ Ὁδροχόδου μοίρας ζ' καὶ κ' μέσης ἔως
Κριοῦ ιδ· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Ταύρου μοίρας β' καὶ
κ' ἔως Καρκίνου μοίρας ιε' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν
ἀστὴρ δύνειν ἀρχεται δινοτιώτερος τῶν ἐν τῇ οὐρᾶ, 5
ἔσχατος δὲ διέπομενος τῶν ἐν τῷ βιορείῳ χελυνίῳ.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ
ἀρχῇ τοῦ τε Ἡνιόχου δινοτιώτερος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ
καὶ διέν τῷ δεξιῷ ποδί, ἔσχατον δὲ τῆς τε Ἀρκτού δ
ἐν τοῖς ἐμπροσθίοις σκέλεσι λαμπρός, καὶ τῆς Ἀργοῦς 10
διέν μέσῳ τῷ τοίχῳ λαμπρός, προηγούμενος τοῦ μεσημ-
βρινοῦ ὡς ἡμιπήχιον.

Δύνει δὲ τὸ Κῆτος ἐν ὥραις τέσσαρσι λειπούσαις
διγδόῳ μέρει.

9 Τοῦ δὲ Ὁρίωνος δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ 15
διξιδιαικὸς ἀπὸ Ταύρου μοίρας ζ' ἔως Ταύρου μοίρας
λ· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Λέοντος μοίρας ιβ' ἔως Παρ-
θένου μοίρας ιγ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει διέν
τῷ ἀριστερῷ ποδί, ἔσχατοι δὲ οἱ βιορείτατοι τῶν ἐν
τῷ κολλιορόβῳ. 20

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ
ἀρχῇ τῆς Μεγάλης Ἀρκτού διέν τοῖς διπισθίοις γόνασι,
καὶ τοῦ Λέοντος διέπομενος πάντα τῷ ἐπὶ τῆς δσφύος
λαμπρῷ παρακείμενος, ἔσχατον δὲ τῆς Παρθένου δ
ἀριστερὸς ὥμοις. 25

Δύνει δὲ διώριων ἐν ὥραις δυσὶν ὡς ἔγγιστα.

10 Ὄταν δὲ διὰπὸ τοῦ Ὁρίωνος Ποταμὸς δύνη, συγ-
καταδύνει μὲν αὐτῷ διξιδιαικὸς ἀπὸ Ἰχθύων μοίρας
ζ' ἔως Ταύρου μοίρας ε' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ
Αἰδινύμων δ' ἔως Λέοντος ι' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν 30
ἀστὴρ δύνει διγούμενος καὶ λαμπρότατος πάντων,

8. Der Walfisch (Cetus).

8

$\downarrow \approx 26\frac{1}{2}^{\circ}$ — $\gamma 14^{\circ}$; $\dagger \delta 22^{\circ}$ — $\Theta 14\frac{1}{2}^{\circ}$.

A: Der südlichere von denen im Schwanz (β).

E: Der nachfolgende von denen in der nördlichen Kopfwölbung (λ).

$\dagger \delta 22^{\circ}$: { 1. Vom Fuhrmann der südlichere von denen im Kopfe (δ) und

2. der im rechten Fusse (β Tauri).

{ 1. Vom Großen Bären der helle in den Vorderbeinen (Θ).³¹⁾

$\dagger \Theta 14\frac{1}{2}^{\circ}$: { 2. Von der Argo der helle an der Mitte des Bordes (γ), 1 Mbr. westlich des Meridians.

Dauer des Untergangs: $3\frac{7}{8}$ St. = $232\frac{1}{2}^{\text{m}}$ = $58\frac{1}{8}^{\circ}$.

9. Orion.

9

$\downarrow \gamma 7^{\circ}$ — $\gamma 30^{\circ}$; $\dagger \Omega 12^{\circ}$ — $\pi\gamma 13^{\circ}$.

A: Der im linken Fusse (β).

E: Die nördlichsten von denen in der Keule ($\chi^1 \chi^2$).²⁴⁾

$\dagger \Omega 12^{\circ}$: { 1. Vom Großen Bären der an den hinteren Knieen (ψ).

{ 2. Vom Löwen der südlich neben dem hellen an der Hüfte stehende (b).

$\dagger \pi\gamma 13^{\circ}$: Von der Jungfrau die linke Schulter (γ).

Dauer des Untergangs: Ungefähr 2 St. = 120^{m} = 30° .

10. Der Fluss (Eridanus).

10

$\downarrow \kappa 7^{\circ}$ — $\gamma 4\frac{1}{2}^{\circ}$; $\dagger \Pi 4^{\circ}$ — $\Omega 9\frac{1}{2}^{\circ}$.

A: Der vorangehende und hellste von allen (Θ).

2. $\xi' \kappa\alpha\lambda \kappa'$] $\eta' \kappa\alpha\lambda \kappa'$ A edd. || 3. $\muοίρας$ post T. om. A. ||

4. $\kappa\alpha\theta\omega$. $\gamma' \muέσης$ A. || 5. $\deltaύνειν \deltaρχεται$] $\deltaύνει$ leg. esse videtur. ||

6. $\chiελωνίω$ B ed. pr. || 9. $\xi\sigmaχατος$ B edd. || 11. $\tauώ τοίχω*$] $\tauῶν$ $τοίχων$ vulg. || 16. $\muοίρας$ posterius om. A. || 17. $\lambdaέοντος \iota\beta \muέσης$ A. ||

20. $\kappaολορόθῳ$ A. || 22. $\mathcal{M}εγάλης$] $\muέν$ A. || 24. $\xi\sigmaχατον*$] $\xi\sigmaχατος$

vulg. | $\tau\bar{y} \pi\alpha\varrho$ M, $\bar{y} \pi\alpha\varrho$ V. || 25. $\deltaριστερὸς$] $\betaορειότερος$ B edd. ||

29. $\muοίρας$ om. A.

ἔσχατος δὲ ὁ πρῶτος καὶ ἀπὸ μεσημβρίας παρακείμενος τῷ ποδὶ τοῦ Ὡρίωνος.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τῆς δύσεως τῶν τε Λιδύων δὲ Πρόπους, μικρὸν ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ Λαγωοῦ οἱ 5 ἐν μέσῳ τῷ σώματι δύο· ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι τοῦ τε Λέοντος δὲ ἐπόμενος τῶν ἐν τῷ νώτῳ, καὶ τῆς Ἀρκτοῦ δὲ ἐν τοῖς διπισθίοις γόνασιν, ὡς ἡμιπτήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Δύνει δὲ ὁ Ποταμὸς ἐν ὕδαις τέσσαρσι καὶ ἡμίσει 10 καὶ πέμπτῳ μέρει ὕδας.

11 Τοῦ δὲ Λαγωοῦ δύνοντος συγκαταδύνει μὲν δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Κριοῦ μοίρας ξ' καὶ κ' μέσης ἔως Ταύρου ιδ'· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Καρκίνου μοίρας λ' ἔως Λέοντος μοίρας α' καὶ κ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲ ἐν 15 τοῖς ἐμπροσθίοις ποσίν, ἔσχατος δὲ δὲ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τῆς τε Ἀρκτοῦ [τοῦ πλινθίου] δὲ ἐπὶ τῶν ὅμων αὐτῆς, καὶ τοῦ Δράκοντος δὲ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ, καὶ τοῦ Λέοντος δὲ ἐν τῇ καρδίᾳ, καὶ τῆς Ἀργοῦς δὲ βορειότερος 20 τῶν ἐν τῇ ἀποτομῇ, μικρὸν προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ· ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι τοῦ τε Λέοντος δὲ τε διπισθίοις ποὺς καὶ δὲ ἐν τοῖς διπισθίοις σκέλεσι, καὶ τοῦ Κρατῆρος δὲ νοτιώτατος τῶν ἐν τῇ βάσει.

Δύνει δὲ δὲ Λαγώς ἐν ὕδᾳ μιᾶς καὶ τρίτῳ μέρει. 25

12 Τοῦ δὲ Κυνὸς δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Ταύρου μοίρας ια' ἔως Ταύρου μοίρας θ' καὶ κ'· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Λέοντος μοίρας ιξ' ἔως Παρθένου ια'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲ ἐν τοῖς διπισθίοις ποσὶ λαμπρός, ἔσχατος δὲ δὲ νοτιώτατος τῶν 30 ἐν τῇ κεφαλῇ ἐκφανῶν.

E: Der erste, welcher südlich neben dem Fusse des Orion steht (λ).

$\dagger \text{H} 4^0$: { 1. Von den Zwillingen Propus (η), wenig östlich des Meridiants.
2. Vom Hasen die zwei in der Mitte des Leibes ($\alpha\beta$).

$\dagger \Omega 9\frac{1}{2}^0$: { 1. Vom Löwen der nachfolgende von denen auf dem Rücken (m^2).
2. Vom Großen Bären der an den hinteren Knieen (ψ), 1 Mbr. östlich des Meridiants.

Dauer des Untergangs: $4\frac{7}{10}$ St. = $282^m = 70\frac{1}{2}^0$.

11. Der Hase (Lepus).

11

$\downarrow \gamma 26\frac{1}{2}^0 - \gamma 14^0$; $\dagger \text{S} 30^0 - \Omega 21^0$.

A: Der in den Vorderfüßen (ε).

E: Der am Ende des Schwanzes (ϑ).

$\dagger \text{S} 30^0$: { 1. Vom Großen Bären der an den Schultern (α).
2. Vom Drachen der am Ende des Schwanzes (λ).
3. Vom Löwen der im Herzen (α).
4. Von der Argo der nördlichere von denen an der Schnittlinie (κ), wenig westlich des Mer.

$\dagger \Omega 21^0$: { 1. Vom Löwen der Hinterfuß (σ) und
2. der in den Hinterbeinen (ι).
3. Vom Becher der südlichste von denen am Fusse (β).

Dauer des Untergangs: $1\frac{1}{3}$ St. = $80^m = 20^0$.

12. Der Große Hund (Canis major).

12

$\downarrow \gamma 11^0 - \gamma 29^0$; $\dagger \Omega 17^0 - \text{η} \gamma 11^0$.

A: Der helle in den Hinterfüßen (ξ).

E: Der südlichste von den lichtstarken im Kopfe (γ).

1. ὁ α' B edd. || 3. ἀστέρων om. P¹P². || 4. τε om. A. ||
7. νότω A. || 11. πέμπτῳ] ε' A edd., εὐ B. || 14. ἀπὸ Καρη.
μοίρας λ'] ἀπὸ ε' μοίρας καρηίνου μέσης A. || 15. μοίρας om. A. ||
19. αὐτῆς] ταύτης A. || 22. δ τε] δ B edd. || 24. νοτιώτερος P¹P². ||
25. μιᾶ] om. Ur., α' B ed. pr. || 27. ταύρου θν' A. || 28. μοίρας
post Λεοντος om. A.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τῆς τε Ἀρκτού ὁ ἡγούμενος τῶν ἐν τοῖς διπισθίοις ποσί, καὶ τοῦ Λέοντος ὁ ἐπὶ τῆς δσφύος· ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι τοῦ τε Κόρακος ὁ ἐν τοῖς ποσί, καὶ τῆς Παρθένου ὁ νοτιώτερος ὥμος, ὑπολειπόμενος τοῦ 5 μεσημβρινοῦ ὡς δύο μέρη πήχεως.

Δύνει δὲ ὁ Κύων ἐν τρισὶν ἡμιωρίοις.

13 Τοῦ δὲ Πρόκυννος δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δ ἔφδιακὸς ἀπὸ Διδύμων μοίρας ιε' ἔως Διδύμων μοίρας ιη'· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῶν Χηλῶν ἔως 10 Χηλῶν μοίρας δ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δ ἡγούμενος καὶ διπλοῦς, ἔσχατος δὲ δ ἐπόμενος καὶ λαμπρός.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τοῦ Βοῶτου ὁ μέσος τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ ποδί, μικρὸν ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ Κενταύρου δ 15 βορειότερος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ· ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι τῆς τε Ἀρκτού ὁ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ, ὑπολειπόμενος μικρὸν τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ Βοῶτου ὁ βορειότερος τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ ποδί, καὶ τοῦ Ἄρδου ὁ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ, καὶ τοῦ Κενταύρου δεξιὸς ὥμος.

Δύνει δὲ δ Προκύνων ἐν πέμπτῳ μέρει ὥρας.

14 Τῆς δὲ Ἀργοῦς δυνούσης συγκαταδύνει μὲν αὐτῇ δ ἔφδιακὸς ἀπὸ Κριοῦ μοίρας ιε' ἔως Διδύμων μοίρας ιη'· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Καρκίνου μοίρας ιζ' ἔως Χηλῶν 25 μοίρας ε'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δ λαμπρότατος καὶ νοτιώτατος τῶν ἐν τῷ πηδαλίῳ, ὃν τινες Κάνωπον προσαγορεύουσιν, ἔσχατος δὲ δ βορειότερος τῶν ἐν *μέσῳ* τῷ ἵστῳ.

1. μεσουρανεῖ B. || 3. ἔσχατον^{*}] ἔσχατοι vulg.. || 8. Sequitur pars, quae est de Argo, tum ea, quae est de Procyone A;

- $\dagger \Omega$ 17 0 : { 1. Vom Grossen Bären der vorangehende von denen in den Hinterfüßen (ν).
2. Vom Löwen der an der Hüfte (δ).
 $\dagger \eta$ 11 0 : { 1. Vom Raben der in den Füßen (β).
2. Von der Jungfrau die südlichere Schulter (γ), $1\frac{1}{3}$ Mbr. östlich des Meridians.
Dauer des Untergangs: $1\frac{1}{2}$ St. = 90^m = $22\frac{1}{2}^0$.

13. Der Kleine Hund (Canis minor).

13

$\downarrow \Pi$ 15 0 — Π 18 0 ; $\dagger \pm 1^0$ — $\pm 4^0$.

- A: Der vorangehende, ein Doppelstern ($\beta\gamma$).
E: Der nachfolgende helle (α).

- $\dagger \pm 1^0$: { 1. Vom Bootes der mittelste von denen im linken Fusse (τ), wenig östlich des Meridians.
2. Vom Kentauren der nördlichere von denen im Kopfe (κ), 1 Mbr. westlich des Meridians.
 $\dagger \pm 4^0$: { 1. Vom Grossen Bären der am Ende des Schwanzes (η), wenig östlich des Meridians.
2. Vom Bootes der nördlichere von denen im linken Fusse (η).
3. Von der Wasserschlange der am Ende des Schwanzes (π).
4. Vom Kentauren die rechte Schulter (ϑ).

Dauer des Untergangs: $\frac{1}{5}$ St. = 12^m = 3^0 .

14. Das Schiff Argo (Argo navis).

14

$\downarrow \gamma$ 16 0 — Π 18 0 ; $\dagger \Theta$ 17 0 — $\pm 5^0$.

- A: Der hellste und südlichste von denen im Steuerrudern, auch Kanopus genannt (α).
E: Der nördlichere von denen in der Mitte des Mastes (σ^3 Argus = γ Pyxidis Nauticae).

conf. Praef. cap. II. || 9. prius Διδ. om. A. | Διδύμων μοίρας om. A.
11. μοίρας δ'] δ' μοὶ A. || 20. ὁ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ] οὐρὰ ἄκρα A.
24. Διδ. μοίρας η'] ταῦρου η' A. || 25. μοίρας post K. om. A.
χηλῶν ιε' A. || 27. οἱ τιτες A. | κάνωβον B edd.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀφρῆ τοῦ Λέοντος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ δὲ νοτιώτερος τῶν ἡγουμένων, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ "Τδρού δὲ μετὰ τὴν ἔκφυσιν τοῦ τραχήλου μικρός· ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι τῆς τε 5 Μεγάλης" Ἀρκτού δὲ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ, καὶ τοῦ Βοῶτον δὲ βιορείστερος τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ ποδί, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ "Τδρού δὲ ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ, καὶ τοῦ Κενταύρου δὲ εξὶσ τῷ μικρὸν προηγούμενοι τοῦ μεσημβρινοῦ.

10

Δύνει δὲ ἡ Ἄργῳ ἐν ὥραις πέντε ὡς ἔγγιστα.

Cap. III.

1^a Ἐπεὶ δὲ τῶν ἐκτὸς τοῦ ζῳδιακοῦ κύκλου κειμένων ἀστρων ἀποδεδώκαμεν τὰ συμβαίνοντα περὶ τὴν ἐκάστου αὐτῶν ἀνατολήν τε καὶ δύσιν, ἔξῆς ἀποδώσομεν τὰς 15 αὐτῶν τῶν δώδεκα ζῳδίων συνανατολάς τε καὶ συγκαταδύσεις.

1^b Τοῦ μὲν οὖν Καρκίνου ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Διδύμων γ' καὶ κ' μοίρας ἔως Καρκίνου ιη· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Ἰχθύων ε' ἔως Κριοῦ 20 α' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ ἐν ἄκρᾳ τῇ βιορείᾳ χηλῇ, ἔσχατος δὲ δὲ ἐν ἄκρᾳ τῇ νοτίᾳ χηλῇ. Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτος μὲν δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ τῆς Ἀνδρομέδας λαμπρός, ἔσχατος δὲ

5. ἔσχατον*] ἔσχατοι vulg. | τε οω. B. || 6. δὲν*] οἱ ἐν vulg. || 10. μικροῦ A. | προηγούμενοι*] προηγούμενος vulg. || 11. ἐν ὥρᾳ τε' A. | Vacat scriptura reliquum folium, in quo haec extrema verba nonnullas lineas expletant LP³(7) M(11); etiam folium versum vacuum relictum L; decem lineae intersunt inter haec et sequentia V. Scriptura perpetua pergitur A. ||

- $\dagger \odot 17^{\circ}$: { 1. Vom Löwen von denen im Kopfe der südlichere der vorangehenden (λ), 1 Mbr. östlich des Meridians.
 2. Von der Wasserschlange der kleine nach dem Ansatz des Nackens (ϑ).
 $\dagger \pm 5^{\circ}$: { 1. Vom Grossen Bären der am Ende des Schwanzes (η).
 2. Vom Bootes der nördlichere von denen im linken Fusse (η), 1 Mbr. westlich des Meridians.
 3. Von der Wasserschlange der am Ende des Schwanzes (π), und
 4. vom Kentauren die rechte Schulter (ϑ), die beiden letzteren wenig westlich des Meridians.

Dauer des Untergangs: Ungefähr 5 St. = 300^m = 75°.

Dritter Abschnitt.

Die Sternbilder des Tierkreises.

A. Aufgänge.

1. Der Krebs (Cancer).

III. 1^b

$\dagger \Pi 23^{\circ} - \odot 18^{\circ}; \dagger \kappa 5^{\circ} - \gamma 1\frac{1}{2}^{\circ}$.

A: Der am Ende der nördlichen Schere (σ).⁴⁸⁾

E: Der am Ende der südlichen Schere (α).

$\dagger \kappa 5^{\circ}$: Der helle im Kopfe der Andromeda (α).

12. Hinc incipit L² tit. rubro: ἐν τοῦ τρίτου λόγου Ἰππάρχου τοῦ εἰς τὰ Ἀράτον καὶ Εὐδόξου φαινόμενα περὶ τῶν συναντειλόντων ἀστρων τοὺς ιβ' ζωδίοις. || 13. Ἐπεὶ δὲ ἐπειδὴ L², ἐπειδὴ δὲ P³. || 14. ἀστρων L², ἀστέρων cett. | τὴν om. B. || 17. Post συγκαταδ. add. A: παρθίνον τοῦ ἐν τῶν ἀστέρων συγκειμένον ζωδίον λέγει. τὸν ζωδιακὸν τὸν εἰς ιβ' ζωδεικατημόρια τεμνόμενον λέγει. L²: ἀπὸ παρθίνον ἀρξάμενοι. || 18. παρθίνον οὖν ἀνατ. L². || 19. τρίτης καὶ εἰκοστῆς μοίρας L², et sic fere semper numeralia exscribuntur. || 22. βορειώ AL². | νοτιώ AL².

τοῦ τε Κριοῦ τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τριῶν λαμπρῶν δὲ ἡγούμενος, καὶ δὲ πρὸς μεσημβρίαν κείμενος τοῦ Κήτους κατὰ μέσον αὐτοῦ τὸ σῶμα ἀκατονόμαστος καὶ λαμπρός, καὶ τῶν ἐν τῷ τετραπλεύρῳ τοῦ Κήτους δὲ νοτιώτερος τῶν ἐπομένων, καὶ τῆς Ἀνδρομέδας δὲ ἀριστερὸς πούς, 5 μικρὸν ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

’Ανατέλλει δὲ δὲ Καρκίνος ἐν ὥρᾳ μιᾷ καὶ δυσὶ μέρεσιν ὥρας.

2 Ὄταν δὲ δὲ Λέων ἀνατέλλῃ, συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Καρκίνου μοίρας η' μέσης ἔως Λέοντος 10 ιθ' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Ἰχθύου καὶ ἔως Ταύρου ιβ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ δὲ βορειώτερος τῶν ἡγουμένων, ἐσχατος δὲ δὲ ἐν τοῖς διπισθίοις ποσί.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτος μὲν 15 τῆς τε Ἀνδρομέδας δὲ ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ ξώνῃ, καὶ τοῦ ἐν τῷ Κήτει τετραπλεύρου δὲ νοτιώτερος τῶν ἡγουμένων, ἐσχατος δὲ τῶν τε Τάδων δὲ λαμπρότατος, καὶ τοῦ Ἡνιόχου δὲ τῷ ἀριστερῷ ἀγκῶνι, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ. 20

’Ανατέλλει δὲ δὲ Λέων ἐν ὥραις τρισὶ καὶ τετάρτῳ μέρει.

3 Τῆς δὲ Παρθένου ἀνατελλούσης συνανατέλλει μὲν αὐτῇ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Λέοντος μοίρας β' καὶ καὶ ἔως Χηλῶν η' μοίρας· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Ταύρου μοίρας 25 ιερές μέσης ἔως Καρκίνου δέ μοίρας. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τεσσάρων δὲ

2. δ] ὡς edd. || 5. τῆς om. AL². | ποὺς δὲ ἀριστερὸς AL². || 7. ἐν ὥρᾳ μιᾷ καὶ δυσὶ μέρεσιν ὥρας*] ἐν ὥρᾳ α' καὶ καὶ δ' μέρει Α (P¹P² τετάρτῳ) edd., ἐν ὥρᾳ πρώτη καὶ εἰκοστῇ καὶ τετάρτῳ μέρει L², ἐν ὥρᾳ α' καὶ ceteris cum spatio omissis B (L 2‡, P³ ‡, M 2, V ‡ lin.). || 9. δταν L² ut A, hic et sic

- $\dagger \gamma \frac{1}{2}^0$: { 1. Vom Widder der vorangehende von den drei hellen im Kopfe (γ).
 2. Der gegen die Mitte des Leibes des Walfisches nach Süden zu gelegene unbenannte helle (x^*).⁴⁰⁾
 3. Von denen im Viereck des Walfisches der südlichere der nachfolgenden (τ).
 4. Von der Andromeda der linke Fuß (γ), wenig östlich des Meridians.

Dauer des Aufgangs: $1\frac{2}{3}$ St. = $100^m = 25^0$.

2. Der Löwe (Leo).

2

$\uparrow \Theta 7\frac{1}{2}^0 - \Omega 18\frac{1}{2}^0$; $\dagger \kappa 20^0 - \Upsilon 11\frac{1}{2}^0$.

A: Von denen im Kopfe der nördlichere der vorangehenden (κ).

E: Der in den Hinterfüßen (σ).

- $\dagger \kappa 20^0$: { 1. Von der Andromeda der nachfolgende von denen im Gürtel (β).
 2. Vom Viereck im Walfisch der südlichere der vorangehenden (η).

- $\dagger \Upsilon 11\frac{1}{2}^0$: { 1. Von den Hyaden der hellste (α Tauri).
 2. Vom Fuhrmann der am linken Ellbogen (ϵ), 1 Mbr. östlich des Meridians.

Dauer des Aufgangs: $3\frac{1}{4}$ St. = $195^m = 48\frac{3}{4}^0$.

3. Die Jungfrau (Virgo).

3

$\uparrow \Omega 22^0 - \pm 8^0$; $\dagger \Upsilon 14\frac{1}{2}^0 - \Theta 9^0$.

A: Von den vieren im Kopfe der nördlichere der vorangehenden (ξ).

semper. || 11. $\iota\theta^{\nu\zeta}$ μέσης L², et sic nonnunquam. || 12. $\dot{\epsilon}\nu$] $\dot{\epsilon}\pi\lambda$ B edd. || 14. δ^*] $\tau\alpha\nu$ vulg. | $\dot{\epsilon}\nu$] $\dot{\epsilon}\pi\lambda$ B ed. pr. || 16. $\tau\varepsilon$ om. AL². || 17. δ νοτ. $\tau\alpha\nu$ ήγ.*] δ βοοειότερος $\tau\alpha\nu$ ἐπομένων vulg. || 18. $\delta\varepsilon$ om. L². || 21. $\tau\varrho\sigma\iota$ L², γ' cett. || 24. Λέοντος om. AL². | β' $\kappa\alpha\lambda$ κ' μοι AL² ($\epsilon\iota\kappa$. μοίρας). || 25. prius μοίρ. om. B edd. | δ' $\alpha\pi\delta$ AL². | μοίρας posterius om. AL². || 26. ϑ' μοίρας] $\iota\vartheta'$ μοίρας AL², ϑ' (om. μ^0) B edd. || 27. $\tau\varepsilon\sigma\sigma\alpha\varrho\omega\nu$ L², $\bar{\delta}$ A, om. B edd. | δ δὲ βοο. A.

βιοφειότερος τῶν ἡγουμένων, ἔσχατος δὲ ὁ ἐν τῷ δεξιῷ ποδί.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτος μὲν τοῦ Ἡνιόχου δὲ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ὥμου λαμπρός, ἔσχατος δὲ τῆς τε Ἀργοῦς δὲ ἐν τῷ ἀκροστολίῳ λαμπρός, 5 καὶ τοῦ Ἄρδου δὲ βιοφειότερος τῶν ἐν τῷ χάσματι, ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ ὡς ἡμιπήχιον.

Ἄνατέλλει δὲ ἡ Παρθένος ἐν ὕψαις τρισὶ καὶ τέσσαρσι πεμπτημορίοις.

4 "Οταν δὲ αἱ Χηλαὶ ἀνατέλλωσι, συνανατέλλει μὲν 10 αὐταῖς δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Χηλῶν μοίρας ις' ἔως Σκορπίου μοίρας 5· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Καρκίνου ιη' ἔως Λέοντος ια'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ νοτιώτερος τῶν ἐν ἄκραις ταῖς χηλαῖς λαμπρῶν, ἔσχατος δὲ δὲ νοτιώτατος τῶν ἐν τῷ μετώπῳ τοῦ Σκορπίου. 15

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτος μὲν τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τοῦ Λέοντος δὲ νοτιώτερος τῶν ἡγουμένων, καὶ τῆς Ἀργοῦς δὲ βιοφειότερος τῶν ἐν μέσῳ τῷ ἴστῳ, ἔσχατος δὲ τοῦ Λέοντος δὲ ἐπόμενος τῶν ἐν τῷ νώτῳ δύο ἀστέρων. 20

Ἄνατέλλοντος δὲ αἱ Χηλαὶ ἐν ὕψῃ μιᾷ καὶ τρισὶ πεμπτημορίοις.

5 Τοῦ δὲ Σκορπίου ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Σκορπίου μοίρας γ' ἔως Τοξότου 25 θ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Λέοντος μοίρας η' μέσης ἔως Παρθένου γ' καὶ κ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ βιοφειότατος τῶν ἐν τῷ μετώπῳ, ἔσχατος

1. τοῦ ἡγουμένου B edd. || 3. ἀστέρων add. M, om. cett. ||

5. ἀκροσό^λ Vat. P¹, ἀκροστόλῳ P² et primitus P³, ubi levi corr. ἀκροστολίῳ restitutum. || 7. ἡμίπηχν L² hic et sic semper.]

- E: Der im rechten Fufse (μ).
 † ♂ $14\frac{1}{2}^{\circ}$: Vom Fuhrmann der helle an der linken Schulter (α).
 † ♀ 9° : { 1. Von der Argo der helle am Bug (ι).
 2. Von der Wasserschlange der nördlichere von denen im Rachen (δ), 1 Mbr. östlich des Meridians.
 Dauer des Aufgangs: $3\frac{4}{5}$ St. = $228^{\text{m}} = 57^{\circ}$.

4. Die Scheren (Libra).

4

↑ $\pm 16^{\circ} - \text{m } 6^{\circ}$; † ♀ $18^{\circ} - \Omega 11^{\circ}$.

- A: Der südlichere von den hellen an den Enden der Scheren (α).
 E: Der südlichste von denen in der Stirn des Skorpions (π Scorp.).
 † ♀ 18° : { 1. Von denen im Kopfe des Löwen der südlichere der vorangehenden (λ).
 2. Von der Argo der nördlichere von denen in der Mitte des Mastes (σ^3 Argus = γ Pyxidis Nauticae).
 † Ω 11° : Vom Löwen der nachfolgende von den zwei Sternen auf dem Rücken (m^2).
 Dauer des Aufgangs: $1\frac{3}{5}$ St. = $96^{\text{m}} = 24^{\circ}$.

5. Der Skorpion (Scorpio).

5

↑ m $3^{\circ} - \text{x } 9^{\circ}$; † Ω $7\frac{1}{2}^{\circ} - \text{m } 22\frac{1}{2}^{\circ}$.

- A: Der nördlichste von denen in der Stirn (β).
 E: Das dritte Schwanzglied von den Sternen (λv)

9. τέσσαροι] τέτρασι L². || 11. μοίρας ις'] μοίρας om. A, ις' μοίρας L². | ἔως Σκορπ. μ. σ' om. AL². || 14. λαμπρὸς B edd. || 15. νοτιώτερος L². || 24. γ' μοῖ A, τρίτης μοίρας L². || 25. μοίρας om. AL². || 26. γ' καὶ κ''] κγ' vulg. (εἰκ. τρίτης L²).

δὲ ὁ τρίτος σφόνδυλος ἀπὸ τῶν ἐν τῷ κέντρῳ ἀριθμούμενος, ἔκτος δὲ ὧν τῶν μετὰ τοὺς ἐν τῷ στήθει.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων πρῶτος μὲν τῆς Μεγάλης Ἀρκτού δὲ ἐν τῷ στήθει λαμπρός, καὶ τοῦ Τδρού τῶν μετὰ τὸν λαμπρότατον τεσσάρων [τῶν πρὸ τοῦ Κρατῆρος] 5 δὲ τρίτος ἀπὸ δύσεως, ἐσχατος δὲ ὃ τε Στάχνης καὶ τοῦ Κενταύρου δὲ ἀριστερὸς ὥμος, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Ανατέλλει δὲ ὁ Σκορπίος ἐν ὕψαις τρισὶ λειπούσαις 10 δεκάτῳ μέρει.

6 Τοῦ δὲ Τοξότου ἀνατέλλοντος συνανατέλλει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Τοξότου μοίρας σ' μέσης ἐως Αἰγύκεφω ιη· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Παρθένου κ' μέσης ἐως Σκορπίου θ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ ἐν τῇ ἀκίδι, ἐσχατος δὲ δὲ ἐν τοῖς διπισθίοις 15 ποσὶ λαμπρός.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτος μὲν τῆς Παρθένου δὲ ἐν τῷ ἀριστερῷ ἀγκῶνι, μικρὸν προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, ἐσχατος δὲ τοῦ τε Σκορπίου δὲ μέσος τῶν ἐν τῷ στήθει <καὶ> λαμπρότατος, καὶ δὲ 20 <ἡγούμενος τῶν> ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ τοῦ Ὁφιούχου, καὶ τοῦ Στεφάνου δὲ τρίτος ἀπὸ τοῦ λαμπροῦ ἐπὶ τὰ ἐπόμενα, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Ανατέλλει δὲ δὲ Τοξότης ἐν ὕψαις τρισίν.

7 Ὄταν δὲ δὲ Αἰγύκεφως ἀνατέλλῃ, συνανατέλλει 25 μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Τοξότου μοίρας θ' καὶ κ' μέσης ἐως Αἰγύκεφω ξ' καὶ κ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Χηλῶν ιθ' μέσης ἐως Σκορπίου ιη· καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ βορειότερος τῶν ἐν τοῖς κέρασι

1. σπόνδυλος L² hic et sic semper. | τῶν*] τοῦ vulg. | κέντρῳ] κενταύρῳ AL² edd. || 3. 4. μεσουρανεῖ — στήθει om. B. ||

im Stachel gezählt, gleichzeitig das sechste von denen nach dem Bruststück (ι).

- $\dagger \Omega 7\frac{1}{2}^0$: { 1. Vom Grossen Bären der helle an der Brust (β).
 2. Von der Wasserschlange von den vieren nach dem hellsten [vor dem Becher] der dritte von Westen (v^2 Hydræ).⁴⁹⁾
- $\dagger \text{m} 22\frac{1}{2}^0$: { 1. Spica (α Virginis).
 2. Vom Kentauren die linke Schulter (ι), 1 Mbr. westlich des Meridians.

Dauer des Aufgangs: $2\frac{9}{10}$ St. = $174^{\text{m}} = 43\frac{1}{2}^0$.

6. Der Schütze (Sagittarius).

6

$\dagger \text{z} 5\frac{1}{2}^0 - \text{S} 18^0$; $\dagger \text{m} 19\frac{1}{2}^0 - \text{m} 8\frac{1}{2}^0$.

A: Der an der Pfeilspitze (γ).

E: Der helle in den Hinterfüßen (π).

- $\dagger \text{m} 19\frac{1}{2}^0$: Von der Jungfrau der im linken Ellbogen (ϑ), wenig westlich des Meridians.

- $\dagger \text{m} 8\frac{1}{2}^0$: { 1. Vom Skorpion der mittelste und hellste von denen im Bruststück (α).
 2. Der vorangehende von denen in der linken Hand des Schlangenträgers (δ).
 3. Von der Krone der dritte von dem hellen aus nach Osten zu (δ), 1 Mbr. westlich des Meridians.

Dauer des Aufgangs: 3 St. = $180^{\text{m}} = 45^0$.

7. Der Steinbock (Capricornus).

7

$\dagger \text{z} 28\frac{1}{2}^0 - \text{S} 27^0$; $\dagger \text{d} 18\frac{1}{2}^0 - \text{m} 18^0$.

A: Der nördlichere von den hellen in den Hörnern (α).

5. μετὰ τῶν λαμπροτάτων τεσσάρων Α, μετὰ τοὺς λαμπροτάτους τέσσαρας L². || 8. μεσημβρηνοῦ L². || 10. δεκάτῳ μέρει] δὲ πατά τῷ μέρει Α, δὲ πατά τι μέρος L², ι' μέρει B edd. || 18. μικρὸν]

ἀκρον Α, om. L². || 20. λαμπρὸς L². || 23. ἡμιπήγ' Vat. P¹, ἡμιπήχον P², ἡμίπηχν L², ut semper. || 27. αἰγοκέρωτος B edd. || 29. κέρασι* γόνασι vulg.

λαμπρῶν, ἔσχατος δὲ δὲ πρόμενος τῶν ἐν τῇ οὐρᾶ
λαμπρῶν.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων πρῶτος μὲν τοῦ τε
Βοάτου τῶν ἐν τῇ ζώνῃ δὲ λαμπρότατος, καὶ τῶν
Χηλῶν δὲ προηγούμενος ἀκρας τῆς βιορείας χηλῆς, καὶ 5
τοῦ διὰ τῶν Ἀρκτῶν Ὀφεως δὲ τρίτος ἀπ' ἀκρας τῆς
οὐρᾶς ἀριθμούμενος λαμπρός, ὡς ἡμιπήχιον προηγού-
μενος τοῦ μεσημβρινοῦ· ἔσχατος δὲ μεσουρανεῖ τοῦ
Ἐνγόνιασιν δὲ δεξιὸς ὅμοιος καὶ δὲ ἀπ' Ἀρκτῶν παρα-
κείμενος τοῖς ἐν τῇ δεξιᾷ κυνήμῃ. 10

Ἀνατέλλει δὲ δὲ Αἰγάλεως ἐν ὥρᾳ μιᾷ καὶ ἡμίσει
καὶ τρίτῳ μέρει.

8 Ὄταν δὲ δὲ Τρόποχός ἀνατέλλῃ, συνανατέλλει μὲν
αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Αἰγάλεω μοίρας σ' ἔως Τρόποχόν
α' καὶ κ' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Χηλῶν μοίρας ξ' 15
καὶ κ' ἔως Τοξότου ξ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστηρὸς ἀνα-
τέλλει δὲ ἡγούμενος τῶν ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ, ἔσχατος
δὲ δὲ ἐν τῷ δεξιῷ ποδὶ λαμπρός.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων πρῶτος μὲν δὲ ἐν τῇ
κεφαλῇ τοῦ Βοάτου, ἔσχατος δὲ τοῦ Τοξότου δὲ βιορείο-20
τερος τῶν ἐν τῷ τρίτῳ, καὶ τοῦ Ὀφιούχου οἱ παρὰ τὸν
δεξιὸν ὅμοιοι τρεῖς ἐπ' εὐθείας ἀκατονόμαστοι, καὶ τοῦ
Ἐνγόνιασιν δὲ ἐν τῷ ἀριστερῷ μηδῶς λαμπρός, ὡς
ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Ἀνατέλλει δὲ δὲ Τρόποχός ἐν ὥραις δυσὶ καὶ δυσὶ 25
μέρεσιν ὥρας.

5. ἀκρας τῆς] ἀκρας om. L², τῆς ἀκρας τῆς B edd. | τοῦ ἐν
ἀκρᾳ τῇ β. χ. leg. esse vid. | βιορείου AL². || 9. ἀπ' Ἀρκτῶν P¹P²,
ἀπὸ Ἀρκτῶν B edd. || 10. τοῖς*] τῶν vulg.; τῷ vel τοῖς coni. Scal. ||
11. ἡμίσει] ἡμισείᾳ L², ξ̄ B ed. pr. || 14. μοίρας σ'] γ' (om.
μοίρας) A, μοίρας τρίτης L², μ⁰σ' B edd. || 15. μιᾶς καὶ κ' AL²

E: Der nachfolgende von den hellen im Schwänze (δ).

- $\dagger \pm 18\frac{1}{2}^{\circ}$: { 1. Vom Bootes der hellste von denen im Gürtel (ϵ).
 2. Von den Scheren der vor dem am Ende der nördlichen Schere vorangehende (δ).
 3. Vom Drachen, vom Ende des Schwanzes gezählt, der dritte helle (α), 1 Mbr. westlich des Meridians.
- $\dagger \mp 18^{\circ}$: { 1. Vom Knieenden die rechte Schulter (β) und
 2. der nördlich von denen im rechten Schienbein gelegene (v).

Dauer des Aufgangs: $1\frac{5}{6}$ St. = 110^m = $27\frac{1}{2}$.

8. Der Wassermann (Aquarius).

8

$\uparrow \bar{\sigma} 6^{\circ} - \approx 20\frac{1}{2}^{\circ}$; $\dagger \pm 27^{\circ} - \not\tau 7^{\circ}$.

A: Der vorangehende von denen in der linken Hand (ϵ).

E: Der helle im rechten Fusse (δ).

$\dagger \pm 27^{\circ}$: Der im Kopfe des Bootes (β).

- $\dagger \not\tau 7^{\circ}$: { 1. Vom Schützen der nördlichere von denen im Bogen (λ).
 2. Vom Schlangenträger die drei neben der rechten Schulter auf einer Geraden liegenden unbenannten (*hox Tauri Poniat.*).
 3. Vom Knieenden der helle an der linken Hüfte (π), 1 Mbr. westlich des Meridians.

Dauer des Aufgangs: $2\frac{2}{3}$ St. = 160^m = 40° .

(εἰν.). | μοίρας om. AL². || 17. τῶν] τοῦ B edd. || 21. παρὰ] περὶ AL². || 24. ἡμιπήχ' Vat. P¹, ἡμιπήχον P², ἡμιπήχν L², ut solet.

9 Ὄταν δὲ οἱ Ἰχθύες ἀνατέλλωσι, συνανατέλλει μὲν αὐτοῖς δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Τδροχόου μοίρας ξ' ἔως Κριοῦ 15· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Σκορπίου μοίρας σ' καὶ κ' μέσης ἔως Αἰγάκερω μοίρας θ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ ἐν ἀκρῷ τῷ φύγχει τοῦ νοτιωτέρου Ἰχθύος, 5 ἐσχατος δὲ δὲ ἐν τῷ Συνδέσμῳ τῶν λίνων.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων πρῶτος μὲν τοῦ τε Ἐνγόνασιν δὲ ἐν τῇ ἐκφύσει τοῦ δεξιοῦ μηροῦ, καὶ τοῦ Σκορπίου δὲ ἀπὸ ἀρκτῶν παρακείμενος τοῖς ἐν τῷ κέντρῳ· δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ τοῦ Ἐνγόνασιν ὑπολείπεται 10 τοῦ μεσημβρινοῦ ὡς δύο μέρη πήγκεως· ἐσχατος δὲ μεσουρανεῖ τοῦ τε Αἰγάκερω δὲ νοτιώτερος τῶν ἐν τοῖς γόνασιν [αὐτοῦ], καὶ τοῦ Ὀρνιθοῦ δὲ ἐν τῷ λάρυγγι καὶ δὲ ἐν τῷ ἀγκῶνι τῆς δεξιᾶς πτέρυγος.

Ἀνατέλλουσι δὲ αἱ Ἰχθύες ἐν ὥραις τρισὶ καὶ 15 δεκάτῳ μέρει.

10 Τῷ δὲ Κριῷ συνανατέλλει μὲν δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Ἰχθύων μοίρας ιδ' μέσης ἔως Κριοῦ α' καὶ κ'· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Τοξότου μοίρας δ' καὶ κ' μέσης ἔως Αἰγάκερω ιδ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲ ἐπὶ 20 τοῦ ἐμπροσθίου ποδός, ἐσχατος δὲ δὲ ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων <πρῶτος μὲν> τῆς τε Λύρας δὲ ἡγούμενος τῶν ἐν τῷ ζυγώματι, καὶ τοῦ Τοξότου δὲ ἐπόμενος τῶν ἐν τῷ νώτῳ, ὡς δύο μέρη 25 πήγκεως προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ· ἐσχατος δὲ μεσουρανεῖ τοῦ τε Τδροχόου δὲ ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ

4. μέσης om. B edd. | μοίρας θ'] θ' μοῖρα A, μοίρας θ^{ης} L².

5. νοτιωτέρον*] νοτίον vulg. || 7. πρῶτος L², πρῶτον Vat., ἀ^{ον} P¹P², α' B edd. || 10. ἀπολείπεται L². || 11. ἐσχατος L², ἐσχατον cett. || 14. δὲ ν] τοῦ δὲ ν B edd.; τοῦ ἀετοῦ δὲ ν coni.

9. Die Fische (Pisces).

9

 $\uparrow \approx 7^{\circ} - \gamma 16^{\circ}; \uparrow \text{m} 26^{\circ} - \check{\alpha} 9^{\circ}.$

A: Der am Ende der Schnauze des südlichen Fisches (β).

E: Der im Knoten des Bandes (α).

- | | |
|--------------------------------------|--|
| $\uparrow \text{m} 26^{\circ}:$ | 1. Vom Knieenden der am Ansatz der rechten Hüfte (η).
2. Vom Skorpion der nördlich neben denen im Stachel stehende (γ Tubi).
3. Der im Kopfe des Knieenden (α), $1\frac{1}{3}$ Mbr. östlich des Meridians. |
| $\uparrow \check{\alpha} 9^{\circ}:$ | 1. Vom Steinbock der südlichere von denen in den Knieen (ω).
2. Vom Schwane der an der Kehle (η) und
3. der im Gelenk des rechten Flügels (δ). |

Dauer des Aufgangs: $3\frac{1}{10}$ St. = $186^{\text{m}} = 46\frac{1}{2}^{\text{o}}$.

10. Der Widder (Aries).

10

 $\uparrow \text{x} 18\frac{1}{2}^{\circ} - \gamma 21^{\circ}; \uparrow \text{p} 23\frac{1}{2}^{\circ} - \check{\alpha} 14^{\circ}.$

A: Der am Vorderfuß (η Piscium).

E: Der nachfolgende von denen im Schwanzte (τ).⁵⁰⁾

- | | |
|--|--|
| $\uparrow \text{p} 23\frac{1}{2}^{\circ}:$ | 1. Von der Leier der vorangehende von denen am Steg (β).
2. Vom Schützen der nachfolgende von denen auf dem Rücken ($h^1 h^2$), $1\frac{1}{3}$ Mbr. westlich des Meridians. |
| $\uparrow \check{\alpha} 14^{\circ}:$ | 1. Vom Wassermann der nachfolgende von denen in der linken Hand (μ). |

Seal. || 18. Κριοῦ α' καὶ κ'*] κριοῦ δ' καὶ κ' vulg. (L² εἰκ.). || 19. μοίρας δ' καὶ κ'] μοίρας καὶ A (P¹P² μοῖ), μοίρας εἰκοστῆς πρώτης L², μοίρας om. B edd. || 24. τοῦ Τοξ.] τούτον B. 25. νότω P²L². || 26. δ προηγ. A.

ἀριστερῷ χειρὶ, καὶ τοῦ Αἰγάκερω δὲν τῷ στήθει, καὶ τοῦ Δελφῖνος δὲν ἡγούμενος τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ.

Ἄνατέλλει δὲ δὲν Κριός ἐν ὕδρᾳ μιᾶς καὶ δυσὶ πεμπτημορίοις.

11 Τοῦ δὲ Ταῦρου ἀνατέλλοντος, συνανατέλλει μὲν 5 αὐτῷ δὲν ζῳδιακὸς ἀπὸ Ταῦρου μοίρας ξ' ἔως Ταῦρου μοίρας θ' καὶ κ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Αἰγάκερω μοίρας β' καὶ κ' μέσης ἔως Τριφύλιον θ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲν νοτιώτατος τῶν ἐν τῇ ἀποτομῇ τεσσάρων, ἐσχατος δὲ δὲν ἄκρω τῷ δεξιῷ κέρατι. 10

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων πρῶτος μὲν τοῦ Ὀρυζοῦ δὲν μέση τῇ οὐρᾷ λαμπρός, ἐσχατος δὲ τοῦ Κηφέως δὲ προηγούμενος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τριῶν καὶ δὲξιός αὐτοῦ πούς, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ δὲν μέσος τῶν ἐν τῇ κάλπιδι τοῦ Τριφύλιον, 15 ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Ἄνατέλλει δὲ δὲν Ταῦρος ἐν ὕδρᾳ μιᾶς καὶ δύδρῳ μέρει.

12 Τῶν δὲ Διδύμων ἀνατελλόντων συνανατέλλει μὲν αὐτοῖς δὲν ζῳδιακὸς ἀπὸ Διδύμων μοίρας β' μέσης ἔως 20 Διδύμων λ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Τριφύλιον μοίρας ια' μέσης ἔως Ιχθύων θ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ ἀνατέλλει δὲν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ τοῦ ἡγούμενου Διδύμου, ἐσχατος δὲ δὲν τῇ δεξιᾷ χειρὶ τοῦ ἐπομένου Διδύμου. 25

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτος μὲν τοῦ Κηφέως δὲν τῷ σώματι λαμπρός, καὶ τοῦ Τριφύλιον δὲν τῷ δεξιῷ ποδὶ λαμπρός, καὶ τοῦ Νοτίου Ιχθύος δὲν τῷ φύγχει λαμπρός. ἐσχατος δὲ μεσου-

1. Αἰγάκερω om. cum lacuna octo fere litterarum B. || 6. ἀπὸ τοῦ T. L². || 7. αἰγακέρωτος B edd. | μοίρας om. AL². ||

$\dagger \approx 14^{\circ}$: { 2. Vom Steinbock der an der Brust (η).
3. Vom Delphin der vorangehende von denen im Schwanz (ε).

Dauer des Aufgangs: $1\frac{2}{5}$ St. = $84^{\text{m}} = 21^{\circ}$.

11. Der Stier (Taurus).

11

$\uparrow \gamma 7^{\circ} — \gamma 29^{\circ}; \dagger \approx 21\frac{1}{2}^{\circ} — \approx 9^{\circ}$.

A: Der südlichste von den vieren am Abschnitt (α).⁴⁴⁾

E: Der an der Spitze des rechten Hornes (ξ).

$\dagger \approx 21\frac{1}{2}^{\circ}$: Vom Schwane der helle in der Mitte des Schwanzes (α).

$\dagger \approx 9^{\circ}$: { 1. Vom Kepheus der vor den dreien im Kopfe vorangehende (μ) und
2. der rechte Fuſs (π), 1 Mbr. westlich des Meridians.
3. Der mittelste von denen im Kruge des Wassermanns (ξ), 1 Mbr. westlich des Meridians.

Dauer des Aufgangs: $1\frac{1}{8}$ St. = $67\frac{1}{2}^{\text{m}} = 16\frac{7}{8}^{\circ}$.

12. Die Zwillinge (Gemini).

12

$\uparrow \Pi 1\frac{1}{2}^{\circ} — \Pi 30^{\circ}; \dagger \approx 10\frac{1}{2}^{\circ} — \Pi 8\frac{1}{2}^{\circ}$.

A: Der in der linken Hand des vorangehenden Zwillinges (θ).³⁹⁾

E: Der in der rechten Hand des nachfolgenden Zwillinges (μ Cancri).⁵¹⁾

$\dagger \approx 10\frac{1}{2}^{\circ}$: { 1. Vom Kepheus der helle im Körper (β).
2. Vom Wassermann der helle im rechten Fuſse (δ).
3. Vom südlichen Fische der helle an der Schnauze (α).

9. νοτιότερος AL². || 10. τεσσάρων*] δ vulg. | δεξιῶ dupl. Vat. ||
15. 16. καὶ δ μέσος — μεσημβρινοῦ om. L². || 15. κάλπιδι P¹P²,
καλπίδι cett. || 20. Λιθύμων] ταύρου AL². || 21. μοιρας om. AL². ||
26. ἀστέρων om. AL².

ρανεῖ τῆς Ἀνδρομέδας δὲ μέσος τῶν ἐν τῷ δεξιῷ ὥμῳ τριῶν.

Ἀνατέλλουσι δὲ οἱ Λίδυμοι ἐν ὥρᾳ μιᾷ καὶ ἡμίσει καὶ τρίτῳ μέρει.

Cap. IV.

5

1 Πάλιν δὲ τοῦ μὲν Καρκίνου δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Λιδύμων μοίρας ξ' καὶ κ' μέσης ἔως Καρκίνου κ' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Χηλῶν ιξ' ἔως Σκορπίου ιβ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲν τοῖς *(νοτίοις)* ποσὶ τοῦ Καρκίνου 10 ἐκφανῆς καὶ ἐπ' εὐθείας κείμενος τοῖς πρὸς δύσιν [τοῖς νοτιωτέροις] τῶν περὶ τὸ Νεφέλιον τὸ δὲν τῷ Καρκίνῳ, ἔσχατος δὲ δὲν ἄκρᾳ τῇ βορείᾳ χηλῇ τοῦ Καρκίνου.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων *(έν μὲν τῇ ἀρχῇ)* τοῦ τε Βοώτου δὲξιὸς πούς, καὶ τῶν Χηλῶν 15 δὲν ἄκρᾳ τῇ νοτίᾳ χηλῇ λαμπρός· ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι τοῦ τε Ἐγγόνασιν δὲν τῷ δεξιῷ βραχίονι, τρίτος ὧν ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ ὥμου, καὶ τοῦ Σκορπίου δὲν τρίτος καὶ δὲν τέταρτος καὶ δὲν πέμπτος σφόνδυλος τῶν μετὰ τὸ στήθος. 20

Δύνει δὲ δὲν Καρκίνος δὲν ὥρᾳ μιᾷ καὶ τρισὶ πεμπτημορίοις.

2 Τοῦ δὲ Λέοντος δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Καρκίνου μοίρας α' καὶ κ' μέσης ἔως Παρθένου μοίρας ιδ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Σκορπίου 25 μοίρας ιγ' ἔως Τοξότου α' καὶ κ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει τοῦ Λέοντος δὲν τοῖς ἐμπροσθίοις ποσίν, ἔσχατος δὲ δὲν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾳ.

3. ἡμίσει] ἡμισείς L², 5 B edd. || 4. Reliqua parte folii, ubi haec desinunt, vacua relictā in recenti folio sequentia

† Η $8\frac{1}{2}^{\circ}$: Von der Andromeda der mittelste von den dreien in der rechten Schulter (ρ).
 Dauer des Aufgangs: $1\frac{5}{6}$ St. = $110^m = 27\frac{1}{2}^{\circ}$.

B. Untergänge.

1. Der Krebs (Cancer).

IV. 1

↓ Η $26\frac{1}{2}^{\circ}$ — ♀ $19\frac{1}{2}^{\circ}$; † $\Delta 17^{\circ}$ — η 12° .

A: Der lichtstarke in den südlichen Beinen des Krebses (β), welcher auf einer Geraden liegt mit den westlichen von den um den Nebelfleck im Krebse stehenden.

E: Der am Ende der nördlichen Krebsschere (ι²).⁴⁸⁾
 1. Vom Bootes der rechte Fuß (ξ).

† $\Delta 17^{\circ}$: 2. Von den Scheren der helle am Ende der südlichen Schere (α).

† η 12° : 1. Vom Knieenden der im rechten Arme d. i. der dritte von der rechten Schulter ab (π).
 2. Vom Skorpion das dritte, vierte und fünfte Schwanzglied von denen nach dem Bruststück (εμξ).⁴⁶⁾

Dauer des Untergangs: $1\frac{3}{5}$ St. = $96^m = 24^{\circ}$.

2. Der Löwe (Leo).

2

↓ ♀ $20\frac{1}{2}^{\circ}$ — ηψ 14° ; † η 13° — ρ $20\frac{1}{2}^{\circ}$.

A: Der in den Vorderfüßen (ο).

E: Der am Ende des Schwanzes (β).

suprascribuntur titulo rubro: Περὶ τῆς συγκαταδύσεως (συγκα-
 δύσεως P³V, καταδ. M) τῶν ιβ' ζωδίων B (eodem folio duo
 decim lineis intermissis pergitur V); scripture perpetua hoc
 titulo omisso pergitur AL²; praebent tit. edd. || 7. μοίρας om. B.
 8. μέσης posterius om. B (L cum lac.). || 9. ιξ' | ξ' καὶ ι' Α, ξης καὶ
 δεκάτης L². || 11. τοῖς πρὸς *] ὡς πρὸς vulg. || 12. τοῖς περὶ B edd.
 τὸν νεφ. L². || 13. βορείω AL². || 16. ἔσχατοι L². || 24. α' καὶ ι']
 πρώτης καὶ εἰκ. L² hic et infra. | ἔως Παρθ. μ. ιδ' om. AL².
 25. σκορπίου ιδ Vat. L², σκ. μοὶ ιδ P¹P².

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τῆς δύσεως τοῦ τε Ἐγγόνιασιν δὲξιὸς πούς, καὶ τοῦ Ὀφιούχου τὸ ἀριστερὸν γόνυ, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενον τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ Σκορπίου δὲ πρῶτος σφόνδυλος· ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι τοῦ τε Δράκοντος δὲ βιορειότερος κρόταφος, καὶ τοῦ Τοξότου δὲν μέσῳ τῷ νώτῳ, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Δύνει δὲ δὲ Λέων ἐν ὄφαις δυσὶ καὶ δυσὶ μέρεσιν ὄφας.

3 Τῆς δὲ Παρθένου δυνούσης συγκαταδύνει μὲν αὐτῇ 10 δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Λέοντος ἵ' καὶ κ' μοίρας ἔως Χηλῶν σ' καὶ κ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Τοξότου ια' ἔως Αἰγάνερων ιε'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲν ἄκρα τῇ ἀριστερᾷ πτέρυγι, ἔσχατος δὲ δὲν τῷ βιορείῳ ποδέ.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ 15 ἀρχῇ τοῦ τε <Ὀφεως, δὲν ἔχει δ> Ὀφιούχος, δὲν δεύτερος ἀπ' ἄκρας τῆς οὐρᾶς, καὶ τοῦ Τοξότου τῶν ἐν τῷ τετραπλεύρῳ δὲ ηγούμενος τῶν ἀμαυροτέρων ἀντιγωνίων· ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι τοῦ τε Ὁφνιθος δὲν μέσῳ τῷ σώματι λαμπρός, καὶ τοῦ Δελφῖνος τῶν ἐν τῷ 20 φόρμῃ δὲ νοτιώτερος τῶν ἐπομένων.

Δύνει δὲ ή Παρθένος ἐν ὄφαις δυσὶ καὶ <τρίτῳ καὶ> πέμπτῳ μέρει.

4 "Οταν δὲ αἱ Χηλαὶ δύνωσι, συγκαταδύνει μὲν αὐταῖς δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Χηλῶν μοίρας ιε' μέσης ἔως Σκορπίου 25 μοίρας ιε'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Αἰγάνερων μοίρας ι' ἔως Αἰγάνερων μοίρας η' καὶ κ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲν ἄκρα τῇ νοτιᾳ χηλῇ λαμπρός, ἔσχατος δὲ δὲν μέσῃ τῇ βιορείᾳ χηλῇ.

1. μὲν om. L². || 5. πρῶτος Vat. L², α' cett. (ἀ^{ος} Π¹Π²). | ἔσχατοι L². || 11. μοίρας om. AL². | Χηλῶν σ' καὶ κ'*] χηλῶν

- † m 13°: { 1. Vom Knieenden der rechte Fuß (χ).
 2. Vom Schlangenträger das linke Knie (ξ),
 1 Mbr. östlich des Meridians.
 3. Vom Skorpion das erste Schwanzglied (ε).
 † ♈ 20½°: { 1. Vom Drachen die nördlichere Schläfe (ξ).
 2. Vom Schützen der mitten auf dem Rücken
 (χ), 1 Mbr. westlich des Meridians.
 Dauer des Untergangs: $2\frac{2}{3}$ St. = $160^m = 40^o$.

3. Die Jungfrau (Virgo).

↓ ♐ 27° — ♎ 26°; † ♉ 11° — ♋ 16°.

A: Der am Ende des linken Flügels (β).

E: Der im nördlichen Fusse (μ).

- † ♉ 11°: { 1. Von der Schlange dervorletzte im Schwande (η).
 2. Vom Schützen von denen im Viereck ($\varphi\sigma\tau\xi$)
 der vorangehende von den schwächeren,
 welche übereck stehen (φ).⁵²
 † ♋ 16°: { 1. Vom Schwane der helle in der Mitte des
 Leibes (γ).
 2. Vom Delphin der südlichere von den nach-
 folgenden im Rhombus (δ).

Dauer des Untergangs: $2\frac{8}{15}$ St. = $152^m = 38^o$.

4. Die Scheren (Libra).

↓ ♎ 16½° — m 15°; † ♋ 10° — ♋ 27½°.

A: Der helle am Ende der südlichen Schere (α).

E: Der in der Mitte der nördlichen Schere (ξ Scorp.).

ξ' vulg. || 12. αἴγονέρωτος δ' B edd. || 15. μὲν om. L². || 16. τοῦ τε <"Οφεως, δν ξχει δ> Ὄφιοῦχος*] τοῦ τε δφιούχου vulg., τοῦ τε δφεως τοῦ δφιούχου coni. Scal. || 17. ἐπ' ἀκρας AL². || 18. ἀντιγονίων P¹P², ἀντιγώνιον B ed. pr. || 19. ξσχατοι L². || 23. πέμπτῳ μέρει] ἐώ μέρει P¹P², ἐν μέρει B. || 25. μολρας ιξ' μέσης L², ιξ' μολρας μέσ. A (P¹P² μοι), μ^ο ιξ' μέσ. B edd. || 26. 27. μολρας ιε' — Alγ. μολρας om. AL². || 28. νοτίω AL². || 29. έν μέσῳ τῇ AL². | βορείᾳ*] βορείω vulg.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τοῦ Ὀρυμός δὲ νοτιώτατος τῶν ἐν τῇ δεξιᾷ πτέρυγι, ἔσχατον δὲ δὲν τῷ στόματι τοῦ Ἰππου λαμπρός.

Δύνουσι δὲ αἱ Χηλαὶ ἐν ὥρᾳ μιᾶς καὶ τετάρτῳ μέρει. 5

5 *Τοῦ δὲ Σκορπίου δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Χηλῶν μοίρας ιγ' μέσης ἔως Σκορπίου μοίρας σ'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Αἰγύκερως ξ' μέσης ἔως Αἰγύκερως β' καὶ κ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲπὶ τοῦ τρίτου σφουδύλου κείμενος, ἔσχατος δὲ δὲν βορειότερος τῶν ἐν τῷ μετώπῳ.*

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τοῦ Ὀρυμός δὲ μέσος τῶν ἐν τῇ δεξιᾷ πτέρυγι, ὑπολειπόμενος ὡς ἡμιπήχιον τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ Αἰγύκερως δὲ βορειότερος τῶν ἐν τοῖς γόνασιν ἔσχατον 15 δὲ μεσουρανοῦσι τοῦ τε Ὀρυμός δὲν μέση τῇ οὐρᾷ λαμπρός, καὶ τοῦ Αἰγύκερως δὲ ἡγούμενος τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ λαμπρῶν, ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ ὡς δύο μέρη πήχεως.

Δύνει δὲ δὲ Σκορπίος ἐν ὥρᾳ μιᾶς. 20

6 *Τοῦ δὲ Τοξότου δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Σκορπίου μοίρας γ' ἔως Τοξότου ξ' καὶ κ' μέσης μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Αἰγύκερως μοίρας κ' ἔως Ἰχθύων ε' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲ λαμπρὸς δὲν τῷ ἐμπροσθίῳ ποδί, ἔσχατος δὲ δὲν βορειότερος τῶν ἐν τῇ ἐφαπτίδι.*

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τοῦ Κηφέως δὲν ἄκρᾳ τῇ δεξιᾷ χειρί, καὶ τοῦ Ὀρυμός δὲν τῷ ἀγκῶνι τῆς ἀριστερᾶς πτέρυγος, καὶ

2. νοτιώτατος*] βορειότερος vulg. || 3. ἔσχατος L². || 5. τετάρτῳ L², δ' cett. || 8. μοίρας om. AL². | αἴγονέρωτος AL². |

$\dagger \text{♂ } 10^0$: Vom Schwane der südlichste von denen im rechten Flügel (ϑ).

$\dagger \text{♂ } 27\frac{1}{2}^0$: Der helle am Maule des Pferdes (ϵ).
Dauer des Untergangs: $1\frac{1}{4}$ St. = $75^{\text{m}} = 18\frac{3}{4}^0$.

5. Der Skorpion (Scorpio).

5

$\downarrow \text{▲ } 12\frac{1}{2}^0 — \text{m } 6^0; \dagger \text{♂ } 6\frac{1}{2}^0 — \text{♂ } 22^0$.

A: Der am dritten Schwanzgliede (ξ).

E: Der nördlichere von denen in der Stirn (β).

- | | |
|-------------------------------------|--|
| $\dagger \text{♂ } 6\frac{1}{2}^0:$ | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vom Schwane der mittelste von denen im rechten Flügel (ι), 1 Mbr. östlich des Meridians. 2. Vom Steinbock der nördlichere von denen in den Knieen (ψ). |
| $\dagger \text{♂ } 22^0:$ | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vom Schwane der helle in der Mitte des Schwanzes (α). 2. Vom Steinbock der vorangehende von den hellen im Schwanz (γ), $1\frac{1}{3}$ Mbr. östlich des Meridians. |

Dauer des Untergangs: 1 St. = $60^{\text{m}} = 15^0$ (16^0).

6. Der Schütze (Sagittarius).

6

$\downarrow \text{m } 3^0 — \text{♂ } 26\frac{1}{2}^0; \dagger \text{♂ } 20^0 — \text{K } 4\frac{1}{2}^0$.

A: Der helle im Vorderfusse (β).

E: Der nördlichere von denen im Obergewande (v).

- | | |
|---------------------------|---|
| $\dagger \text{♂ } 20^0:$ | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vom Kepheus der am Ende der rechten Hand (x^*). 2. Vom Schwane der im Gelenk des linken Flügels (ϵ). |
|---------------------------|---|

ξ' μέσης ἔως Αἰγάλεω om. AL². || 10. ἔσχατον B edd. || 15. ἔσχατοι L². || 20. δ om. edd. || 23. μοίρας om. AL². || 25. δ λαμπρὸς ἐν τῷ A, δ λαμπρὸς τῶν ἐν τῷ L². | ἐμπροσθίω^{*}] δηισθίω vulg. || 26. ἔφαντεί A.

τοῦ Αἰγάκερω δ ἐπόμενος τῶν ἐν τῷ νώτῳ, προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ ὡς ἡμιπήχιον· ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι τοῦ τε Κηφέως δ ἀριστερὸς πούς, καὶ τοῦ Ἰππου δ ἐν τῷ διμφαλῷ.

Δύνει δὲ δ Τοξότης ἐν ὥραις τρισί.

5

7 Τοῦ δὲ Αἰγάκερω δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δ ἵψιακὸς ἀπὸ Αἰγάκερω μοίρας β' ἔως Αἰγάκερω μοίρας δ' καὶ κ' μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Ἰχθύων μοίρας ια' μέσης ἔως Κριοῦ θ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δ νοτιώτερος τῶν ἐν τοῖς γονατίοις, 10 ἔσχατος δὲ δ ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ.

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τῆς Κασσιεπίας δ ἀμαυρότερος τῶν ἐν τῷ διφρῷ, καὶ τῆς Ἀνδρομέδας δ βιορειότερος τῶν ἐν τῷ στήθει· ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι τοῦ τε Περσέως δ ἀριστερὸς 15 ὄμοιος, ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ ὡς δύο μέρη πήχεως <καὶ τοῦ Κήτους δ ἐπὶ τῆς λοφίας>.

Δύνει δὲ δ Αἰγάκερως ἐν ὥρᾳ μιᾷ καὶ δυσὶ μέρεσιν ὥραις.

8 Τοῦ δὲ Ἄρκοχδου δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ 20 δ ἵψιακὸς ἀπὸ Αἰγάκερω μοίρας ιη' μέσης ἔως Ἄρκοχδου ιε'. μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Κριοῦ μοίρας γ' ἔως Ταύρους ξ' μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δ ἡγούμενος τῶν ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ, ἔσχατος δὲ δ ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ κάλπιδι. 25

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τοῦ Περσέως δ ἐν τῇ ἀρπῃ νεφελοειδῆς ὥν, καὶ τῆς Ἀνδρομέδας δ ἀριστερὸς πούς, μικρὸν προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, δμοίως δὲ καὶ τοῦ Κριοῦ δ

1. νότῳ AL². || 2. ἔσχατοι L². || 5. τρισί L², γ' cett. || 6. αἰγακέρωτος AL². || 8. μοίρας om. AL² hic et infra. || 15. ἔσχα-

$\dagger \zeta 20^{\circ}$: 3. Vom Steinbock der nachfolgende von denen auf dem Rücken (ι), 1 Mbr. westlich des Meridians.

$\dagger \kappa 4\frac{1}{2}^{\circ}$: { 1. Vom Kepheus der linke Fuß (γ).
2. Vom Pferde der am Nabel (α Androm.).³⁴⁾
Dauer des Untergangs: 3 St. = $180^m = 45^{\circ}$.

7. Der Steinbock (Capricornus).

7

$\downarrow \zeta 2^{\circ} - \zeta 23\frac{1}{2}^{\circ}$; $\dagger \kappa 10\frac{1}{2}^{\circ} - \gamma 9^{\circ}$.

A: Der südlichere von denen in den Knieen (ω).

E: Der nachfolgende von denen im Schwanz (δ).

$\dagger \kappa 10\frac{1}{2}^{\circ}$: { 1. Von der Cassiopeja der lichtschwächeren von denen am Sessel (π).
2. Von der Andromeda der nördlichere von denen an der Brust (π).

$\dagger \gamma 9^{\circ}$: { 1. Vom Perseus die linke Schulter (ϑ), $1\frac{1}{3}$ Mbr. östlich des Meridians.
2. Vom Walfisch der auf der Rückenflosse (σ).

Dauer des Untergangs: $1\frac{2}{3}$ St. = $100^m = 25^{\circ}$.

8. Der Wassermann (Aquarius).

8

$\downarrow \zeta 17\frac{1}{2}^{\circ} - \approx 15^{\circ}$; $\dagger \gamma 3^{\circ} - \sigma 6\frac{1}{2}^{\circ}$.

A: Der vorangehende von denen in der linken Hand (ε).

E: Der nachfolgende von denen im Krug (η).

$\dagger \gamma 3^{\circ}$: { 1. Vom Perseus der nebelförmige im Sichelschwert (χh).
2. Von der Andromeda der linke Fuß (γ), wenig westlich des Meridians.
3. Von dem Widder der mittelste von denen im Kopfe (β), ebenfalls wenig westlich des Meridians.

τοι L². || 18. δνστ L², δνο A, β' B edd. || 21. αλγοκέφωτος B edd. | 22. δε δ ἀπὸ A. | μολρας om. AL². || 25. καλπίδι B edd.

μέσος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ, ἔσχατον δὲ δ ἐν τῇ ὠμοπλάτῃ τοῦ Ταύρου, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τῶν Τάδων δ ἐν τῷ φύγχει, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.

Δύνει δὲ ὁ Τδροχός ἐν ὕραις δυσὶ καὶ δγδόφ 5 μέρει.

9 Τῶν δὲ Ἰχθύων δυνόντων συγκαταδύνει μὲν αὐτοῖς δ ἔφδιακὸς ἀπὸ Τδροχόν μοίρας γ' καὶ κ' ἔως Κριοῦ μοίρας ε· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Ταύρου μοίρας ιξ' ἔως Καρκίνου 5'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δ ἐν ἄκρῳ 10 τῷ φύγχει <τοῦ νοτιωτέρου> Ἰχθύος, ἔσχατοι δὲ οἱ ἐν ἄκρῳ τῷ φύγχει> τοῦ βορειοτέρου Ἰχθύος.

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τοῦ τε Ταύρου δ ἐν τῇ ἐκφύσει τοῦ δεξιοῦ κέρατος, καὶ τοῦ Ἡνιόχου δ ἀριστερὸς ὠμοσ, ὡς 15 ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ· ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι τῆς τε Ἀρκτού δ βορειότερος τῶν ἐν τοῖς ἐμπροσθίοις σκέλεσι, καὶ τοῦ Καρκίνου τῶν περὶ τὸ Νεφέλιον τὸ ἐν αὐτῷ κειμένων τεσσάρων οἱ δύο πρὸς δύσιν, καὶ τοῦ Καρκίνου δ ἐν τοῖς νοτίοις ποσί. 20

Δύνονται δὲ οἱ Ἰχθύες ἐν ὕραις τρισὶ καὶ ἡμιωρίᾳ.

10 Τοῦ δὲ Κριοῦ δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δ ἔφδιακὸς ἀπὸ Ἰχθύων μοίρας θ' καὶ κ' ἔως Κριοῦ μοίρας 5' καὶ κ'· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Αἰδύμων μοίρας θ' καὶ κ' ἔως Καρκίνου θ' καὶ κ'. καὶ πρῶτος μὲν 25 ἀστὴρ δύνει δ ἐν τοῖς ἐμπροσθίοις ποσίν, ἔσχατος δὲ δ ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ.

1. ἔσχατον*] ἔσχατος vulg. | τῇ ὠμοπλ. Ur., τῷ ὠμοπλ. cett. || 2. ἡμιπήχιον] πῆχυν Vat. L², πήχυν P², sine acc. P¹. || 5. δγδόφ L², η' cett. || 9. μοίρας om. AL² bis. || 10. Καρκίνου 5'] κριοῦ s' AL². | δύνει δὲ πρῶτος μὲν ἀστὴρ A (P¹P² α⁹⁵) L². ||

$\dagger \text{ }\text{ }\text{ }\text{ }\text{ }\text{ }6\frac{1}{2}^{\circ}$: { 1. Der am Schulterblatt des Stiers (λ), 1 Mbr. westlich des Meridians.
2. Von den Hyaden der an der Schnauze (γ Tauri), 1 Mbr. östlich des Meridians.
Dauer des Untergangs: $2\frac{1}{8}$ St. = $127\frac{1}{2}^{\text{m}}$ = $31\frac{7}{8}^{\text{h}}$.

9
9. Die Fische (Pisces).

$\downarrow \approx 23^{\circ} — \gamma 5^{\circ}; \dagger \text{ }\text{ }\text{ }\text{ }\text{ }\text{ }17^{\circ} — \text{ }6^{\circ}$.

- A: Der am Ende der Schnauze des südlicheren Fisches (β).
E: Die am Ende der Schnauze des nördlicheren Fisches (τg).²⁴⁾

$\dagger \text{ }\text{ }\text{ }\text{ }\text{ }\text{ }17^{\circ}$: { 1. Vom Stier der am Ansatz des rechten Hornes (ι).
2. Vom Fuhrmann die linke Schulter (α), 1 Mbr. westlich des Meridians.

$\dagger \text{ }\text{ }\text{ }\text{ }\text{ }\text{ }6^{\circ}$: { 1. Vom Grossen Bären der nördlichere von denen in den Vorderbeinen (ι).
2. Vom Krebse von den vier um den Nebelfleck in demselben gelegenen die beiden westlichen ($\eta \vartheta$).
3. Vom Krebse der in den südlichen Beinen (β).

Dauer des Untergangs: $3\frac{1}{2}$ St. = 210^{m} = $52\frac{1}{2}^{\text{h}}$ ($51\frac{1}{2}^{\text{h}}$).

10
10. Der Widder (Aries).

$\downarrow \text{ }\text{ }\text{ }\text{ }\text{ }\text{ }29^{\circ} — \gamma 26^{\circ}; \dagger \text{ }\text{ }\text{ }\text{ }\text{ }\text{ }29^{\circ} — \text{ }29^{\circ}$.

- A: Der in den Vorderfüßen (η Piscium).
E: Der nachfolgende von denen im Schwanz (τ).⁵⁰⁾

15. ὁς om. B ed. pr. || 16. ἔσχατοι L². || 18. τῶν περὶ] οἱ περὶ B edd. || 19. τὸ ἐν αὐτῷ*] τῶν ἐν αὐτῷ vulg. | τεσσάρων οἱ δύο transposui, τεσσ. δύο οἱ AL², δ' β' οἱ B edd. || 20. τοῦ Καρκ. δὲ τοῖς νοτίοις ποσὶ*] τοῦ κυνὸς (L² κοινὸς) δὲ νοτιώτερος τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν vulg. || 21. τρισὶ L², γ' cett. || 23. θ' καὶ κ'] δὲ AL². || 24. μοίρας prius om. AL². | διδύμων θέως καρκίνου κ' AL² (εἰκοστῆς).

Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τοῦ Κυνὸς δὲν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾳ, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ Πηδαλίου δὲν μέσῃ τῇ νοτιά πλευρᾷ, ἔσχατον δὲ τῆς τε Ἀρκτού δὴγούμενος τῶν ἐν τοῖς διπισθίοις ποσίν, ὡς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ Λέοντος τῶν ἐν τῷ τραχήλῳ καὶ στήθει λαμπρῶν δὲ τρίτος ἀπ' ἄρκτων, ὡς δύο μέρη πήγεως ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ.
Δύνει δὲ δὲ Κριός ἐν ὥραις δυσί.

11 Τοῦ δὲ Ταύρου δύνοντος συγκαταδύνει μὲν αὐτῷ δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Κριοῦ μοίρας καὶ ἔως Ταύρου μοίρας σ' καὶ καὶ μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Καρκίνου μοίρας β' καὶ καὶ μέσης ἔως Παρθένου ζ'. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲ νοτιώτατος τῶν ἐν τῇ ἀποτομῇ τεσσάρων, ἔσχατος δὲ δὲν ἄκρῳ τῷ ἀριστερῷ κέφατι. 15

Μεσουρανοῦσι δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ τοῦ Ἑδρού δὲ νοτιώτατος τῶν ἐν τῷ τραχήλῳ τριῶν [ἔγγιστα] τῶν ἀπ' ἄρκτον κειμένων τοῦ λαμπροῦ, ὡς ἡμιπήχιον ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρινοῦ. ἔσχατον δὲ μεσουρανοῦσι τῆς τε Παρθένου δὲν μέσῃ τῇ 20 ἀριστερᾷ πτέρυγι, μικρὸν προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ, καὶ τοῦ Κόρακος δὲν μέσῳ τῷ σώματι μικρός.

Δύνει δὲ δὲ Ταῦρος ἐν ὥραις τρισί.

12 Τῶν δὲ Αἰδύμων δυνόντων συγκαταδύνει μὲν αὐτοῖς δὲ ζῳδιακὸς ἀπὸ Αἰδύμων μοίρας δὲν ἔως Καρκίνου β' 25 μέσης· μεσουρανεῖ δὲ ἀπὸ Παρθένου μοίρας ιξ' ἔως Χηλῶν β' καὶ καὶ μέσης. καὶ πρῶτος μὲν ἀστὴρ δύνει δὲ καλούμενος Πρόκοπος, ἔσχατος δὲ δὲν τῇ δεξιᾷ χειρὶ τοῦ ἐπομένου Αἰδύμου.

4. νοτιώ AL²: | ἔσχατοι δὲ μεσουρανοῦσι L². | τῆς τε δὲ ἄρκτον δὲ A. || 7. δὲ om. A. || 11. καὶ Α., εἰκ. πέμπτης L². |

- $\dagger \text{H} 29^0$: { 1. Vom Grossen Hunde der am Ende des Schwanzes (η), 1 Mbr. östlich des Meridians.
2. Vom Steuerruder der in der Mitte der südlichen Seite (τ Argus).
 $\dagger \text{G} 29^0$: { 1. Vom Grossen Bären der vorangehende von denen in den Hinterfüssen (λ), 1 Mbr. westlich des Meridians.
2. Vom Löwen von den hellen an Hals und Brust der dritte von Norden (η), $1\frac{1}{3}$ Mbr. östlich des Meridians.
- Dauer des Untergangs: 2 St. = $120^m = 30^0$ (32^0).

11. Der Stier (Taurus).

11

 $\downarrow \text{Y} 20^0 — \text{Y} 26^0$; $\dagger \text{G} 22^0 — \text{Mp} 7^0$.

- A: Der südlichste von den vier am Abschnitt (o).⁴⁴⁾
E: Der an der Spitze des linken Hornes (β).

$\dagger \text{G} 22^0$: Von der Wasserschlange der südlichste von den dreien im Nacken, welche nördlich des hellen liegen (τ^1), 1 Mbr. östlich des Meridians.

- $\dagger \text{Mp} 7^0$: { 1. Von der Jungfrau der in der Mitte des linken Flügels (η), wenig westlich des Meridians.
2. Vom Raben der kleine in der Mitte des Körpers (ξ).

Dauer des Untergangs: 3 St. = $180^m = 45^0$.

12. Die Zwillinge (Gemini).

12

 $\downarrow \text{H} 4^0 — \text{G} 1\frac{1}{2}^0$; $\dagger \text{Mp} 17^0 — \text{A} 21\frac{1}{2}^0$.

- A: Der sogenannte Propus (η).
E: Der in der rechten Hand des nachfolgenden Zwillinges (μ Cancri).⁵¹⁾

μοίρας ε' καὶ οὐ^{**}] ἀ καὶ π̄ (om. μοίρας) A, πρότης καὶ εἰν. (om. μοίρας) L², μ⁰ οὐ⁵ B edd. || 12. μοίρας post Καρκ. om. AL².|| 13. μέσης om. B edd. || 14. νοτιώτατος^{*}] νοτιώτερος vulg. τεσσάρων L², δ' cett. || 15. ἔσχατος] δένατος L². || 18. τῶν καὶ ἀπ' ἄρκτου A. || 19. ἔσχατοι L². || 20. τε om. M edd. || 25—27. β'
μέσης — Χηλῶν om. AL².

*Μεσουρανεῖ δὲ τῶν ἄλλων ἀστέρων ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ
ὅ τε Προτρυγητὴρ καὶ τῆς Παρθένου δὲξιδες ὁμος,
ώς ἡμιπήχιον προηγούμενος τοῦ μεσημβρινοῦ· ἔσχατον
δὲ μεσουρανεῖ τῶν Χηλῶν δὲν ἄκρα τῇ βορείᾳ χηλῆ
λαμπρός, ώς δύο μέρη πήχεως ὑπολειπόμενος τοῦ 5
μεσημβρινοῦ.*

*Δύνονται δὲ οἱ Λίδυμοι ἐν ὥραις δυσὶ καὶ ἔκτῳ
μέρει.*

Cap. V.

1^a *Χωρὶς δὲ τῆς ἐν ταῖς συνανατολαῖς καὶ <συγκατα-> 10
δύσεσι θεωρίας εὑχρηστον εἶναι νομίζω καὶ τὸ παρα-*

*κολουνθεῖν ἡμᾶς, τίνες τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων ἀπέχουσιν
ἀπ' ἄλληλων κατὰ τὸ ἔξῆς ὡριαῖα ἵσημερινὰ διαστήματα.
τοῦτο γὰρ ἡμῖν εὐχρηστόν ἐστι πρός τε τὸ τὴν ὥραν
τῆς νυκτὸς ἀκριβῶς συλλογίζεσθαι καὶ πρὸς τὸ τοὺς 15
ἔκλειπτικοὺς τῆς σελήνης χρόνους καὶ ἔτερα πλείονα
κατανοεῖν τῶν ἐν ἀστρολογίᾳ θεωρημάτων.*

1^b *'Επὶ μὲν οὖν τοῦ διὰ τῶν τροπικῶν σημείων καὶ
διὰ τῶν πόλων γραφομένου κύκλου κεῖται ἀστὴρ δὲν
ἄκρα τῇ οὐρῷ τοῦ Κυνός, ἐν τῷ τὸ θερινὸν τροπικὸν 20
σημεῖον ἔχοντι ἡμικυκλίῳ κείμενος. ἀπὸ τούτου τοῦ
ἀστέρος ἀπέχει ὡριαῖον διάστημα τοῦ τε Ἱδρού δὲν
τῇ ἔκφύσει τοῦ τραχήλου κείμενος, ἔγγιστα δὲ καὶ τῆς
Ἄρκτου δὲν τοῖς ἐμπροσθίοις γόνασι λαμπρός.*

2 *Τὸ δὲ δεύτερον ὡριαῖον διάστημα ἀφορίζει <περὶ 25
τὴν ἀρχὴν τοῦ Λέοντος> τῶν ἐν τῷ Λέοντι δ προ-*

3. ἔσχατος L². || 4. βορείω AL². || 7. δυσὶ L², β' cett. ||
8. Inter haec et sequentia nonnullae lineae intermittuntur B
(L 11³, P^s 10, M 8, V 4); scriptura perpetua pergitur A. |
13. κατὰ τὰ ἔξῆς coni. Scal. || 18. τοῦ διὰ L², τῶν διὰ cett.;

$\dagger \mp 17^0$: { 1. Vindemiatrix (ϵ Virginis) und
2. von der Jungfrau die rechte Schulter (δ),
1 Mbr. westlich des Meridians.
 $\dagger \pm 21\frac{1}{2}^0$: Von den Scheren der helle am Ende der nördlichen Schere (β), $1\frac{1}{3}$ Mbr. östlich des Meridians.
Dauer des Untergangs: $2\frac{1}{6}$ St. = 130^m = $32\frac{1}{2}^0$.

Anhang.

Die 24 Stundenkreise.

Abgesehen von der Beobachtung der Erscheinungen, V. 1^a die sich bei den Auf- und Untergängen darbieten, halte ich es auch für brauchbar, gewisse Fixsterne zu merken, welche in ihrer Aufeinanderfolge Abstände von je einer Stunde einhalten. Denn dies können wir praktisch verwerten, sowohl um die Stunde der Nacht genau zu berechnen, als auch um die Finsterniszeiten des Mondes und manche andere astronomischen Beobachtungen zu bestimmen.

1. Auf dem Kolor der Wendepunkte liegt der Stern 1^b am Ende des Schwanzes des Großen Hundes (η), und zwar auf dem Halbkreise, welcher den Sommerwendepunkt enthält. Von diesem Sterne liegt einen Stundenabstand entfernt

a. von der Wasserschlange der Stern am Ansatz des Nackens (ξ); ziemlich nahe auch

b. vom Großen Bären der helle an den vorderen Knieen (ϑ).³¹⁾

2. Den zweiten Stundenkreis bestimmt um den Anfang 2 des Löwen

von den Sternen im Löwen der kleine Stern (ν),

$\tauο\bar{\nu}$ iam corr. *Scal.* || 20. $\tau\bar{\eta}$ οὐροῦ om. B. | $\tau\bar{\nu}\nu$ θερινὸν L²B edd. | 24. $\tauο\bar{\zeta}$ προσθίοις A. || 25. δεύτερον] β' B ed. pr. et sic semper litteris numeros reddunt.

ηγούμενος μικρῷ μεῖον ἢ πῆχυν τοῦ ἐν τῇ καρδίᾳ λαμπροῦ μικρὸς ἀστήρ. οὐδὲ δάκτυλον προηγεῖται οὗτος δ ἀστερίσκος τοῦ διὰ τῶν πόλων κύκλου τὸ δεύτερον ὥριαῖον διάστημα ἀφορίζοντος.

- 3 Τὸ δὲ τρίτον ὥριαῖον διάστημα περὶ μέσον τὸν 5 Λέοντα ἀφορίζει τοῦ Λέοντος δ νοτιώτερος τῶν δύο τῶν ἔξι ἑκατέρου μέρους παρακειμένων τῷ ἐπὶ τῆς δσφύος λαμπρῷ.
- 4 Τὸ δὲ τέταρτον ὥριαῖον διάστημα περὶ τὴν ἀρχὴν τῆς Παρθένου ἀφορίζει τοῦ ὑπὸ τὸν Κρατῆρα δρθο- 10 γωνίου τριγώνου δ ἐπὶ τῆς δρθῆς γωνίας κείμενος ἀστήρ· δ δὲ ἐπὶ τῆς δσφύος τῆς Μεγάλης Ἀρκτού λαμπρὸς ἔλασσον ἢ κ' μέρος ὥρας ὑπολείπεται τοῦ τὴν τετάρτην ὥραν ἀφορίζοντος κύκλου.
- 5 Τὴν δὲ πέμπτην ὥραν ἀφορίζει περὶ μέσην τὴν 15 Παρθένου ἀκριβῶς μὲν οὐδεὶς ἀστήρ, τῷ δὲ δεκάτῳ μέρει ὥρας πλέον ὑπολειπόμενος δ τε Προτρυγητήρ καὶ δ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὕμου τῆς Παρθένου κείμενος λαμπρὸς ἀστήρ.
- 6 Τὴν δὲ ἕκτην ὥραν ἀφορίζει ἐπὶ τοῦ διὰ τῶν 20 ἴσημερινῶν σημείων κύκλου ἔγγιστα μὲν τοῦ Κενταύρου δ ἔχόμενος τῶν ἐν τῷ νοτιωτάτῳ μέρει τοῦ θύρσου λαμπρῶν καὶ ὡς ἡμιπήχιον διεστηκότων, οἱ κείνται κατὰ μέσον πως τὸ στήθος τοῦ Κενταύρου· τοῦ δὲ Βοώτου δ μέσος τῶν ἐν τῷ ἀφιστερῷ ποδὶ ὡς κ' 25 μέρος ὥριαίον διαστήματος ὑπολείπεται τοῦ τὰς ἔξι ὥρας ἀφορίζοντος κύκλου.

1. μεῖον*] μεῖζον vulg. || 2. ἀστήρ] ἀστερίσκος B edd. | οὐδὲ δάκτυλον*] τῆσδε σφονδύλον Vat., τῆς δὲ σφονδύλον P¹P²L² (σπονδ.), τοῦδε σφονδ. LΜV, τοῦ δὲ σφ. P³, τοῦ τε σφ. edd. | προηγ.] πρόκειται AL². || 4. ἀφορ.] ἀφανίζοντος AL². || 5. περὶ

welcher nicht ganz zwei Mondbreiten vor dem hellen im Herzen (α) vorangeht. Aber auch nicht den Betrag weniger Minuten entfernt sich dieses Sternchen von dem Deklinationskreise, welcher den zweiten Stundenabstand bestimmt.

3. Den dritten Stundenkreis bestimmt um die Mitte 3 des Löwen

vom Löwen der südlichere von den beiden, welche beiderseits neben dem hellen an der Hüfte stehen (b).

4. Den vierten Stundenkreis bestimmt um den Anfang 4 der Jungfrau

a. von dem rechtwinkligen Dreieck unter dem Becher der am rechten Winkel stehende Stern (e Hydræ);

b. der helle Stern an der Hüfte des Großen Bären (δ) bleibt weniger als drei Zeitminuten östlich des vierten Stundenkreises zurück.

5. Die fünfte Stunde bestimmt um die Mitte der Jungfrau mit Genauigkeit kein einzelner Stern; mehr als sechs Zeitminuten östlich zurückbleibend

a. Vindematrix (ε Virg.) und

b. der helle Stern an der rechten Schulter der Jungfrau (δ).

6. Die sechste Stunde bestimmt auf dem Kolor der Tagundnachtgleichepunkte ziemlich genau

a. vom Kentauren der unmittelbar folgende (φ) nach den hellen ($\mu\nu$) im südlichsten Teile des Thyrsusstabes, welche etwa eine Mondbreite voneinander abstehen und ungefähr in der Mitte der Brust des Kentauren liegen;

b. vom Bootes der mittelste von denen im linken Fusse (τ) bleibt ungefähr drei Zeitminuten östlich des sechsten Stundenkreises zurück.

μὲν μέσον AL². || 10. τὴν παρθένον A (P¹P² παρ') L². || 12. δ' ξπλ V. || 13. ξλαττον B edd. | ḡ om. AL². | ν' εἰκοστὸν AL² et sic plerumque. || 16. οὐδὲ εἰς A, οὐδεεις L². || 22. ἔχομενος ξπόμενος vulg. | θυρσοῦ B edd. || 23. διεστηκόντων A. || 24. πως ξπλ. L². || 25. τῶν ξν] τοῦ ξν AL². | ώς δς coni. Pet.*

- 7 Τῶν δὲ μεταξὺ τοῦ φθινοπωρινοῦ ἵσημερινοῦ σημείου καὶ τοῦ χειμερινοῦ τροπικοῦ ἐξ ὡριαίων διαστημάτων τὸ μὲν πρῶτον ὡριαῖον *(διάστημα)* ἐπὶ τοῦ περὶ μέσας τὰς Χηλὰς κύκλου ἀφορίζει ὡς ἔγγυστα τοῦ τε Βοῶτου δ ἀριστερὸς ὄμοιος καὶ *(τῶν Χηλῶν)* 5 δ ἐν ἄκρᾳ τῇ νοτίᾳ χηλῇ λαμπρὸς ἀστήρ, δ μὲν ὄμοιος ἀδιαφόρως πλεῖον ὑπολειπόμενος, ἥ δὲ χηλὴ ὡς λ' μέρος *(ἄρας)* προηγουμένη τοῦ εἰρημένου διὰ τῶν πόλων κύκλου.
- 8 Τὸ δὲ δεύτερον ὡριαῖον διάστημα ἀφορίζει περὶ 10 τὴν ἄρχην τοῦ Σκορπίου [τοῦ τε Ὁφιούχου] δ βιορειδερος τῶν [ἐν τῇ δεξιᾷ χειρὶ] δύο ἀστέρων λαμπρῶν, οἳ κεῖνται ἐν τῷ σώματι τοῦ Ὅφεως [μετὰ τὸ δεξιὸν γόνυν τοῦ Ὁφιούχου]. τοῦ δὲ Στεφάνου δ προηγούμενος τοῦ λαμπροῦ ὡς λ' μέρος ἄρας ὑπολείπεται 15 τοῦ διὰ τῶν πόλων κύκλου, δμοίως δὲ καὶ δ μέσος τῶν ἐν τῷ μετώπῳ τοῦ Σκορπίου τριῶν λαμπρῶν ἀστέρων.
- 9 Τὴν δὲ τρίτην ἄραν ἀφορίζει περὶ τὸ μέσον τοῦ Σκορπίου τοῦ Ἐνγόνασιν δ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὄμοιον 20 κείμενος ἀστὴρ καὶ δ ἐν μέσῃ τῇ δεξιᾷ κυήμῃ αὐτοῦ, ὡς λ' μέρος ἄρας πρὸς ἀνατολὰς παραλλάσσων.
- 10 Τὴν δὲ τετάρτην ἄραν ἀφορίζει περὶ τὴν ἄρχην τοῦ Τοξότου τοῦ τε Ἐνγόνασιν δ ἐν τῷ ἀριστερῷ μηρῷ λαμπρός, καὶ τῆς Μικρᾶς Ἀρκτού οἱ λαμπρότατοι 25 καὶ ἡγούμενοι τῶν ἐν τῷ πλινθίῳ τεσσάρων, καὶ τοῦ Ὁφιούχου τῶν ἐν τῷ δεξιῷ ὄμοιος δ βιορειδερος.

3. πρῶτον] $\tilde{\alpha}^{\sigma\tau}$ P¹P², α' B edd. (Ur. quoque abhinc ita.) ||
 7. λ'*] τριακ. vulg. || 13. καὶ ἐν AL². | τὸ ante δεξ. om. edd. ||
 23. ἄραν L², om. cett. | ἀφορίζει περὶ τὴν om. A, ἀφορίζει

B. Von den sechs Stundenkreisen zwischen dem Herbst-
Tag und Nachtgleichepunkte und dem Winterwendepunkte
bestimmt

7. den ersten Stundenkreis auf dem Kreise durch die
Mitte der Scheren ziemlich genau

a. vom Bootes die linke Schulter (γ) und

b. von den Scheren der helle Stern am Ende der südlichen Schere (α), und zwar die Schulter unbedeutend mehr östlich des besagten Stundenkreises zurückbleibend, die Schere etwa zwei Zeitminuten westlich vorangehend.

8. Den zweiten Stundenkreis bestimmt um den Anfang 8
des Skorpions

a. [vom Schlangenträger] der nördlichere (α) von den [in der rechten Hand stehenden] beiden hellen Sternen ($\alpha\epsilon$), welche in dem Körper der Schlange [nach dem rechten Knie des Schlangenträgers] liegen;

b. von der Krone der vor dem hellen vorangehende (β) bleibt etwa zwei Zeitminuten östlich des Deklinations-
kreises zurück. Dasselbe thut auch

c. der mittelste von den drei hellen Sternen in der Stirn des Skorpions (δ).

9. Die dritte Stunde bestimmt um die Mitte des 9
Skorpions

a. vom Knieenden der an der rechten Schulter stehende Stern (β) und

b. der in der Mitte des rechten Schienbeins desselben (φ), etwa zwei Zeitminuten in östlicher Abweichung.

10. Die vierte Stunde bestimmt um den Anfang des 10
Schützen

a. vom Knieenden der helle an der linken Hüfte (π);

b. vom Kleinen Bären die hellsten und vorangehenden von den vieren im Viereck ($\beta\gamma$);

c. vom Schlangenträger der nördlichere von denen in der rechten Schulter (β).

κατὰ τὴν L². || 25. Ἀρκτού] ἄκρων L². || 26. τεσσάρων] α M,
 δ' cett.*

- 11 Τὴν δὲ πέμπτην ὥραν ἀφορᾶται περὶ μέσου τὸν Τοξότην τοῦ Τοξότου δὲ ἐπόμενος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τριῶν, ὡς λ' μέρος ὥρας πρὸς ἀνατολὰς παραλλάσσων.
- 12 Τὴν δὲ ἕκτην ὥραν ἀφορᾶται ἐπὶ τοῦ διὰ τῶν τροπικῶν σημείων κύκλου ὡς ἔγγυστα τῶν ἐν τῷ 5 <σώματι τοῦ Ἀετοῦ> τριῶν λαμπρῶν δὲ βορειότερος, ὡς κ' μέρος μιᾶς ὥρας ὑπολειπόμενος τοῦ κύκλου.
- 13 Τῶν δὲ μεταξὺ τοῦ χειμερινοῦ τροπικοῦ σημείου καὶ τοῦ ἐαρινοῦ <ἰσημερινοῦ> ἐξ ὥραιῶν διαστημάτων τὸ μὲν πρῶτον ὥραιῶν διάστημα <ἐπὶ τοῦ περὶ μέσου 10 τὸν Αἰγαῖον κύκλου> ἀφορᾶται τοῦ Δεκαπενταύγουστου δὲ βορειότερος τῶν ἡγουμένων ἐν τῷ ὁρίῳ, καὶ τοῦ Αἰγαῖον δὲ ἡγουμένους τῶν ἐν τῷ νώτῳ.
- 14 Τὸ δὲ δεύτερον ὥραιῶν διάστημα ἀφορᾶται περὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ Ἄρδαρον δὲ ἐν τῷ στόματι τοῦ Ἰππου 15 λαμπρὸς ἀστήρ, καὶ τοῦ Κηφέως δὲ νοτιώτερος τῶν προηγούμενων τοῦ δεξιοῦ ὄψης.
- 15 Τὸ δὲ τρίτον ὥραιῶν διάστημα ἀφορᾶται περὶ μέσου τὸν Ἄρδαρον δὲ μέσος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τοῦ Κηφέως τριῶν ἀστέρων ἐπ' εὐθείας κειμένων, καὶ τοῦ Ἰππου 20 τῶν ἐν τῷ τραχήλῳ δύο ἀστέρων δὲ βορειότερος, ὡς λ' μέρος ὥρας προηγούμενος τοῦ διὰ τῶν πόλων κύκλου.
- 16 Τὸ δὲ τέταρτον ὥραιῶν διάστημα ἀφορᾶται περὶ τὴν ἀρχὴν τῶν Ἰχθύων τῆς Ἀνδρομέδας τῶν ἐν τῇ 25

1. πέμπτην Vat., ε' cett. ($\varepsilon^{\eta\eta}$ P¹P²L⁴). | περὶ μέσου τοῦ τοξότου B edd. || 2. τοῦ τε τοξότου B edd. || 4. ἕκτην] σ' L²B edd. || 5. σημεῖον LMV. | τῶν ἐν τῷ τριῶν λαμπρῶν Α sine lacuna, L² cum lac. octo fere litt. post τῷ, τῶν γ' λαμπρῶν B (P³ cum lacuna decem fere litt. post τῶν) ed. pr.; τῶν ἐν τῷ *** γ' λαμπρῶν Ur.; ἐν τῇ κεφ. τοῦ αἰγαίου. explēvit Scal. || 10. διάστημα om. A. || 12. αἰγαῖον B edd. || 13. τῶν ἐν]

11. Die fünfte Stunde bestimmt um die Mitte des 11 Schützen

vom Schützen der nachfolgende von den dreien im Kopfe (π), etwa zwei Zeitminuten in östlicher Abweichung.

12. Die sechste Stunde bestimmt auf dem Kolor der 12 Wendepunkte nahezu

von den drei hellen im Körper des Adlers der nördlichere (γ), etwa drei Zeitminuten östlich des Kreises zurückbleibend.

C. Von den sechs Stundenkreisen zwischen dem Winter- 13 wendepunkte und dem Frühlings-Tagundnachtgleichepunkte bestimmt

13. den ersten Stundenkreis auf dem Kreise durch die Mitte des Steinbocks

a. vom Delphin der nördlichere von den vorangehenden im Rhombus (α);

b. vom Steinbock der vorangehende von denen auf dem Rücken (θ).

14. Den zweiten Stundenkreis bestimmt um den Anfang 14 des Wassermanns

a. der helle Stern am Maule des Pferdes (ϵ);

b. vom Kepheus der südlichere von den vor der rechten Schulter vorangehenden (η).

15. Den dritten Stundenkreis bestimmt um die Mitte 15 des Wassermanns

a. der mittelste (ξ) von den auf einer Geraden liegenden drei Sternen ($\varepsilon \xi \lambda$) im Kopfe des Kepheus;

b. vom Pferde von den beiden Sternen am Halse der nördlichere (ξ), etwa zwei Zeitminuten westlich des Deklinationskreises.

16. Den vierten Stundenkreis bestimmt um den Anfang 16 der Fische

von der Andromeda der südlichste von den Sternen

$\delta\acute{\epsilon}\nu$ A. | $\nu\acute{o}\tau\omega$ AL². || 14. $\delta\varepsilon\acute{u}\tau.$] β' L², ut B edd., et abhinc saepius litteris numeros reddit. || 15. $\delta\acute{\epsilon}\nu^*$] $\tau\acute{a}\nu$ $\acute{\epsilon}\nu$ vulg. || 16. $\delta\lambda\mu\pi\rho\delta$ L². || 19. $\tau\acute{o}\nu$ 'T $\delta\varrho.$ *] $\tau\acute{o}\nu$ $\acute{\nu}\delta\varrho.$ vulg. || 21. $\beta\varrho\varrho.$] $\acute{\delta}\mu\alpha\nu\rho\acute{\tau}\varrho\varrho\acute{\sigma}$ AL². || 25. $\tau\acute{a}\nu$ ante 'I $\chi\vartheta.$ om. A.

δεξιὰ χειρὶ ἀστέρων δοντιώτατος, ὡς κ' μέρος ὥρας ὑπολειπόμενος τοῦ διὰ τῶν πόλων κύκλου.

- 17 Τὸ δὲ πέμπτον ὠριαῖον διάστημα περὶ μέσους τοὺς Ἰχθύας ἀφορᾶται τῆς Κασσιεπείας δὲν μέσῳ τῷ σώματι καὶ τρίτος ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἀριθμούμενος.⁵
- 18 Τὸ δὲ ἕκτον ὠριαῖον διάστημα ἀφορᾶται ἐπ' αὐτοῦ ἔγγιστα τοῦ διὰ τῶν ἴσημερινῶν σημείων καὶ <διὰ> τῶν πόλων γραφομένου κύκλου [οὐκέτι] δὲπὶ τῆς κορυφῆς κείμενος <τοῦ Τριγώνου> τοῦ ὑπὲρ τὸν Κριὸν κειμένου, δὲ τε ἡγούμενος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τοῦ Κριοῦ τριῶν λαμπρῶν, ὡς κ' μέρος ὥρας ὑπολειπόμενος τοῦ κύκλου.
- 19 Τῶν δὲ μεταξὺ τοῦ <Ξαρινοῦ> ἴσημερινοῦ καὶ τοῦ Θερινοῦ <τροπικοῦ> σημείου ἔξι ὠριαίων διαστημάτων τὸ μὲν πρῶτον <ῶριαῖον> διάστημα <ἐπὶ τοῦ περὶ μέσου τὸν Κριὸν κύκλου> ἀφορᾶται δὲ λαμπρότατος τῶν ἐν τῷ γοργονίῳ, δὲ ἔχει δὲ Περσείς ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρί.
- 20 Τὸ δὲ δεύτερον ὠριαῖον διάστημα ἀφορᾶται περὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ Ταῦρου τοῦ Περσέως τῶν περὶ τὸ δεξιὸν γόνυν πέντε ἀστέρων δὲπόμενος τῶν ἐπ' εὐθείας τριῶν.²⁰
- 21 Τὸ δὲ τρίτον ὠριαῖον διάστημα ἀφορᾶται περὶ μέσου τὸν Ταῦρον τῶν ἐν τῇ δορᾷ, ἦν δὲ ἔχει δὲ Θρίων ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρί, δὲ τέταρτος καὶ δὲβδομος, καὶ τοῦ Ταῦρου δὲ ἐν μέσοις τοῖς κέρασιν ἐκφανῆς, ἴσδπλευρον ἔγγιστα τρίγωνον ποιῶν μετὰ τῶν ἐν ἄκροις τοῖς κέρασι λαμπρῶν.

5. καὶ οἱ. L². || 6. Τὸ δὲ ἕκτον ὥρ. διάστ.] τὴν δὲ ἕκτην ὥραν AL² (5'). | ἐπ' αὐτοῦ*] ἀπ' αὐτοῦ AL² Ur., ἀπὸ τοῦ B ed. pr. || 8. κύκλου οἱ. A. | οὐκέτι δὲπὶ L², δὲπὶ οἱ. cett. (οὐκ ἔτι B edd.). | pro οὐκ ἔτι coni. δὲπὶ Scal. et Pet. || 9. κειμένης B ed. pr. || 10. δὲ τε corr. Scal. et Pet., δὲ vulg. || 11. ὡς] οἱ. B edd. | ὑπολειπόμενος τοῦ κύκλου L², ὑπολείπεται

in der rechten Hand (ι), etwa drei Zeitminuten östlich des Deklinationskreises zurückbleibend.

17. Den fünften Stundenkreis bestimmt um die Mitte 17 der Fische

von der Kassiopeja der inmitten des Körpers (γ) d. i. vom Kopfe aus gezählt der dritte.²⁸⁾

18. Den sechsten Stundenkreis bestimmt ziemlich genau 18 gerade auf dem Kolor der Tagundnachtgleichepunkte

a. der an der Spitze des über dem Widder gelegenen Dreiecks (α Trianguli);

b. der vorangehende von den drei hellen im Kopfe des Widders (γ), etwa drei Zeitminuten östlich des Kreises zurückbleibend.

D. Von den sechs Stundenkreisen zwischen dem Frühlings-Tagundnachtgleichepunkte und dem Sommerwendepunkte bestimmt

19. den ersten Stundenkreis auf dem Kreise durch die Mitte des Widders

der hellste (β) von denen im Gorgonenhaupte, welches der Perseus in der linken Hand hält.

20. Den zweiten Stundenkreis bestimmt um den Anfang des Stiers

vom Perseus von den fünf Sternen um das rechte Knie herum der nachfolgende (μ) von den drei ($\Lambda\lambda\mu$) auf einer Geraden liegenden.

21. Den dritten Stundenkreis bestimmt um die Mitte 21 des Stiers

a. von denen in dem Fell, welches der Orion in der linken Hand hält, der vierte (π^3) und der siebente (o^2);

b. vom Stier der lichtstarke (ι) mitten zwischen den Hörnern, welcher ungefähr ein gleichseitiges Dreieck mit den hellen ($\beta\xi$) an den Spitzen der Hörner bildet.

καὶ τὸν κύκλον cett. || 14. *σημείον]* *σημείων* L². || 17. *γοργονίων* corr. Pet., *γορατίω* vulg. | δ] ὄπερ L². || 18. *ἀριαῖον* om. AL² hic et infra semper. | ὥρ. *διάστ.* transposui, *διάστ.* ὥρ. B edd. (recte posthac). || 25. *τριγώνον]* *τρι'* A (P² suppl. m. 2). || 26. *λαμπρόν* Vat. P¹.

- 22 Τὸ δὲ τέταρτον ὥριαῖον διάστημα ἀφορίζει περὶ τὴν ἀρχὴν τῶν Διδύμων τοῦ Ταύρου τῶν ἐπ' εὐθείας ἄκρω τῷ δεξιῷ κέρατι πρὸς ἀνατολὰς κειμένων δύο μικρῶν καὶ ἐκφανῶν ὅντων ἀστερίσκων δὲ ἐπόμενος αὐτῶν· εἰσὶ δὲ οὗτοι καὶ ἐν τῷ κολλορόβῳ τοῦ ⁵ Θρίωνος ἐπὶ τοῦ βορείου πέρατος. ἔγγιστα δὲ τὴν τετάρτην ἀφορίζει καὶ τοῦ Αιγαίου δὲ νοτιώτερος τῶν ἐν μέσῳ τῷ σώματι δύο λαμπρῶν.
- 23 Τὸ δὲ πέμπτον ὥριαῖον διάστημα ἀφορίζει περὶ μέσους τοὺς Διδύμους τῶν τε Διδύμων δὲ μέσος τῶν ¹⁰ ἐν τοῖς γόνασι τριῶν λαμπρῶν, ὡς λέγεται μέρος ὥρας προηγούμενος τοῦ διὰ τῶν πόλων κύκλου, καὶ τοῦ Κυνὸς δὲ τοῖς διπισθίοις ποσὶ λαμπρός.

3. ἄκρων AL². | τῶν ἐν τῷ δ. L². || 5. κολλορόβῳ AL², κολλορόβῳ edd. || 6. βορειοτέρουν B edd. || 9. πέμπτον*] ἐν A, έορ L², ε' B edd. || 10. τε L², δὲ A, om. B edd. || In fine praebet Vat.: ἵππαρχον τῶν ἀράτον καὶ εὐδόξον φαινομένων ἔξηγήσεως: — ἄρα —; ΤΕΛΟΣ P¹P²; nihil L²B ed. pr.; Hactenus Hipparchus Ur.



22. Den vierten Stundenkreis bestimmt um den Anfang der Zwillinge

a. vom Stier von den beiden kleinen lichtstarken Sternchen ($\chi^1 \chi^2$ Orionis), welche mit der Spitze des rechten Hornes (ξ) nach Osten zu auf einer Geraden liegen, der nachfolgende (χ^4). Es liegen dieselben aber auch am nördlichen Ende von der Keule des Orion. — Die vierte Stunde bestimmt nahezu auch

b. vom Hasen der südlichere (β) von den beiden hellen in der Mitte des Leibes.

23. Den fünften Stundenkreis bestimmt um die Mitte 23 der Zwillinge

a. von den Zwillingen der mittelste von den drei hellen in den Knieen (ξ), etwa zwei Zeitminuten westlich des Deklinationskreises, und

b. vom Grofsen Hunde der helle in den Hinterpfoten (ξ).



Erklärende Anmerkungen.

Vorbemerkungen.

1. Über Hipparchs Alter und Schriften.

Hipparch ist nach den übereinstimmenden Angaben des Strabo, Suidas und Aelian¹⁾ zu Nicäa in Bithynien geboren. Für die Bestimmung seiner Lebenszeit gewähren die Beobachtungen, welche ihm von Ptolemäus im Almagest zugeschrieben werden, eine sichere Grundlage. Die erste von ihm selbst angestellte Beobachtung wird allgemein in das Jahr 161 v. Chr. gesetzt, während die letzte in das Jahr 126 v. Chr. fällt. Hiermit stimmt die Bemerkung des Ptolemäus, dass von Hipparchs Zeit bis zum Regierungsantritt des Antoninus Pius (135 n. Chr.) 265 Jahre verflossen seien²⁾, gut überein. Seine besten und wichtigsten Beobachtungen hat Hipparch auf der Insel Rhodus gemacht. Ob er auch in Alexandria dauernd beobachtet hat, ist nicht bestimmt zu ermitteln. Auf diesen Ort scheint nur eine Äquinoktialbeobachtung des Jahres 145 n. Chr. hinzuweisen.³⁾ Wenn Ptolemäus (oder sicher ein mit dieser Wissenschaft vertrauter Mann) in dem Nachwort zu den Fixsternerscheinungen⁴⁾ mitteilt, dass Hipparch in Bithynien beobachtet habe, so bezieht sich diese Angabe vermutlich auf Hipparchs Jugendzeit, in welcher er für Kalenderzwecke die Auf- und Untergänge der ausgezeichneten Sterne in der Morgen- und Abenddämmerung durch Beobachtung festgestellt haben mag. Auf diese Thätigkeit gründet sich wohl sein Ruf

1) Strabo, Geogr. XII. cap. 4. § 9; Suidas v. *"Ιππαρχος*; Aelianus, *Περὶ ἡών* VII. 8. 2) Alm. ed. Halma II. p. 13. 3) Alm. I. p. 154. 4) *Φάσεις ἀπλανῶν ἀστέρων καὶ συναγωγὴ ἐπισημασιῶν* ed. C: Wachsmuth p. 259 (Pet. 93 E).

als Wetterprophet, auf welchen die von Aelian a. a. O. mitgeteilte kleine Erzählung trotz irriger Datierung schlieszen lässt.⁵⁾

Überaus vielseitig sind die Verdienste, durch welche Hipparch der Schöpfer einer wissenschaftlichen Himmelskunde geworden ist, wahrhaft staunenswert bei der Dürftigkeit seiner Beobachtungsmittel. Es war wohl die nächstliegende Aufgabe für den großen Astronomen, durch genaue Äquinoktial- und Solstitialbeobachtungen den Lauf der Sonne neu zu bestimmen. Feststellung der Größe der Excentricität der Sonnenbahn, verbunden mit der Setzung des Apogeums in den 6. Grad der Zwillinge, war hierbei das erste theoretische Ergebnis von Bedeutung.⁶⁾ Schwieriger war die Aufgabe, sich in ähnlicher Weise von der Bewegung des Mondes Rechenschaft zu geben, da bei diesem zu der ungleichförmigen Bewegung in Länge eine ebensolche in Breite hinzukam.⁷⁾ Nach Feststellung der Excentricität der Mondbahn und ihrer Neigung zur Ekliptik gelang ihm eine so genaue Bestimmung des Mondumlaufs⁸⁾), dass er die gewonnenen Resultate zur Verbesserung der Kallippischen Mondperiode benutzen konnte, indem er in der Schrift „über Schaltmonate und Schalttage“⁹⁾ eine neue aus vier 76jährigen Perioden weniger einen Tag bestehende Periode in Vorschlag brachte. Diese von Censorinus¹⁰⁾ annus Hipparchi genannte Periode von 304 Jahren scheint indes nicht in Anwendung gekommen zu sein; denn Geminus, der doch eine gute Darstellung der Hipparchischen Sonnentheorie mitteilt, schließt seine Kritik der verschiedenen Perioden mit der Kallippischen ab.¹¹⁾ — Eine eigentliche Theorie der Planeten aufzustellen überließ er einer späteren Zeit; er begnügte sich, die scheinbaren Ungleichheiten der Planetenbewegungen durch neue Beobachtungen festzustellen. Dagegen unternahm er es

5) Über Hipparchs Alter und Aufenthalt vgl. Berger, Die geogr. Fragm. d. H. Leipzig 1869. p. 4—10. 6) Vgl. Gemini Isag. ed. Pet. p. 3—6. Weitere Ausführung der Entdeckungen Hipparchs findet man in Wolfs Gesch. d. Astr., München 1877.

7) Περὶ τῆς κατὰ πλάτος μηνιαίας κινήσεως Suidas v. Ἰππαρχος.

8) Περὶ μηνιαίου χρόνου Galenus, Περὶ καισίμων ἡμερῶν Opp. III. p. 445. 9) Περὶ ἐμβολίμων μηνῶν τε καὶ ἡμερῶν Alm. I. p. 163. 10) De die natali cap. 18. § 9. 11) Isag. ed. Pet. p. 38C.

unter Vermeidung der von seinem Vorgänger Aristarch begangenen Fehler mit Hilfe eines neuen und viel einfacheren Verfahrens die absoluten Entfernungen von Sonne und Mond zu berechnen.¹²⁾ Er fand, daß der Abstand der Sonne 1200, der des Mondes 59, der Halbmesser der Sonne $5\frac{1}{2}$, und derjenige des Mondes $\frac{1}{3}$ Erdradien betrage, Zahlen, welche zwar für die Sonne viel zu klein sind, aber für den Mond der Wahrheit doch überraschend nahe kommen.

Als im Jahre 134 v. Chr. im Sternbilde des Skorpions ein neuer Stern aufleuchtete, eine Erscheinung, welche auch durch chinesische Berichte bestätigt wird, soll Hipparch nach dem Berichte des Plinius¹³⁾ dadurch veranlaßt worden sein, ein Verzeichnis sämtlicher Fixsterne¹⁴⁾ unter genauer Bestimmung ihrer Örter und scheinbaren Größen anzulegen, um den Astronomen späterer Zeiten ein Mittel an die Hand zu geben, im Laufe der Jahrhunderte etwa eingetretene Veränderungen des Fixsternhimmels zu erkennen. Dieses staunenswerte Unternehmen ist uns glücklicherweise nicht ganz verloren gegangen, da das Sternverzeichnis des Almagest, welches sich auf 1022 Fixsterne erstreckt, in der Hauptsache auf dieser Arbeit des Hipparch beruht.¹⁵⁾ — Die Beschäftigung mit diesem Gegenstande hatte eine wichtige Entdeckung im Gefolge. Er fand nämlich, daß die Spica dem Herbstpunkte 6° vorausgehe, während die Astronomen Aristyll und Timocharis ungefähr 150 Jahre früher eine Entfernung von 8° beobachtet hatten. Hieraus schloß er, daß die Äquinoktialpunkte jährlich $48''$

12) Περὶ μεγεθῶν καὶ ἀποστημάτων sc. ἡλίου καὶ σελήνης Pappus, Coll. math. VI. ed. Hultsch II. p. 554; Chalcidius, in Timaeum Platonis cap. 91: Hipparchus in eo opere, quod inscribitur de secessibus atque intervallis solis et lunae. 13) Hist. nat. II. 26.

14) Αἱ περὶ τῶν ἀπλανῶν ἀναγραφαὶ Alm. II. p. 2; περὶ τῆς τῶν ἀπλανῶν συντάξεως καὶ τοῦ καταστηματοῦ Suidas v. Τιτ.

15) Delambre, Hist. de l'astr. ancienne hat sogar nachgewiesen, daß Ptol. die von H. überlieferten Positionen einfach in der Weise verwendete, daß er sämtliche Längen um $2^{\circ} 40'$ vermehrte, weil er den von H. als unterste Grenze gefundenen Betrag der Präcession von jährlich $36''$ irrtümlicherweise als feststehenden Wert annahm (Alm. II. p. 13). Man hat daher die Längen des Ptolemäischen Sternkatalogs nur um $2^{\circ} 40'$ zu vermindern, um den für Hipparchs Zeit geltenden Wert zu finden.

(nach neuerer Feststellung 50'', 2113) im Sinne der täglichen Bewegung fortschritten.¹⁶⁾ — Eine Folge der Entdeckung dieser sog. Präcession der Tag- und Nachtgleichen war die Unterscheidung des bis dahin schlechtweg zu $365\frac{1}{4}$ Tag angenommenen siderischen Jahres, in welchem die Sonne zu einem bestimmten Stern zurückkehrt, von dem tropischen Jahre, welches sie zu demselben Nachtgleiche- oder Solstitialpunkte zurückführt. Im Jahre 134 n. Chr. trat nämlich ein von ihm beobachtetes Sommersolstitium um einen halben Tag früher ein, als er es aus einer vor 147 Jahren von Aristarch beobachteten Sommerwende unter Zugrundelegung eines Jahres von $365\frac{1}{4}$ Tag abgeleitet hatte; hieraus ergab sich, dass das zu $365\frac{1}{4}$ Tag angenommene Jahr um den 147. Teil eines halben Tages oder um 4^m 50^s zu groß war.¹⁷⁾ Dieses durch Beobachtung gewonnene Resultat stimmt genau überein mit dem durch Rechnung aus der 304jährigen Periode zu erzielenden Ergebnis.¹⁸⁾

Durch Berechnung einer Sehnentafel wurde Hipparch der Schöpfer der Trigonometrie.¹⁹⁾ Abgesehen von der wiederholten Versicherung des Ptolemäus, dass er zu den Resultaten seiner Rechnungen auf dieselbe Weise wie sein Vorgänger Hipparch gekommen sei, dürfen wir letzterem auch die arithmetische und algebraische Gewandtheit zutrauen, welche zur Bewältigung einer solchen Aufgabe vorauszusetzen ist. Dafür spricht das Zeugnis des Plutarch²⁰⁾, welcher ihm kombinatorische Rechnungen zuschreibt, und die Angabe arabischer Quellen, dass er als Schriftsteller über quadratische Gleichungen aufgetreten sei.²¹⁾ — Drei Abhandlungen liefern den Beweis dafür, dass er die neue Erfindung alsbald verwertet habe. In allen drei sind astronomische Vorgänge mit der Geographie in Verbindung gesetzt. Eine Schrift „über den Aufgang der Zeichen des Tierkreises“²²⁾ lässt es kaum zweifelhaft erscheinen,

16) Περὶ τῆς μεταπτώσεως τῶν τροπικῶν καὶ ἵσημερινῶν σημείων Alm. II. p. 10. 17) Περὶ ἐνιαυσίου μεγέθους Alm. I. p. 163; cf. II. p. 13. 18) Wenn man nämlich 111035 Tage durch 304 dividiert. 19) Περὶ τῆς πραγματείας τῶν ἐν κύκλῳ εὐθειῶν βιβλία ιβ' Theon, Comm. in Alm. I. cap. 9 ed. Halma p. 110. 20) De Stoic. repugn. XXIX. 5. 21) Cantor, Gesch. d. Math. I. p. 313. 22) Περὶ τῆς τῶν ιβ' ξωδίων ἀναφορᾶς Pappus, Coll. math. t. II. p. 600: εἰναι γάρ τινας οἰκησεις, ἐν αἷς ἐν πλειονὶ χρόνῳ ἀνατέλλουσιν.

dafs er eine Aufgabe, deren Lösung Hypsikles im *Ἀναφορικός*²³⁾ etwa 50 Jahre früher noch mit Hilfe arithmetischer Progressionen auf eine ziemlich unzureichende Weise angestrebt hatte, zum ersten Male auf trigonometrischem Wege (*δι' ἀριθμῶν συναποδείκνυσιν*) befriedigend gelöst habe. Auf denselben Weg der Berechnung verweist uns die Versicherung Hipparchs, in der Abhandlung „über die gleichzeitigen Aufgänge“²⁴⁾ die nötigen Rechnungsnachweise *διὰ τῶν γραμμῶν* geführt zu haben. Wenn Schaubach²⁵⁾ unter diesem Ausdruck die Anwendung von Alignements versteht, durch welche er mit Hilfe der Sterne des Tierkreises die Lage der Ekliptik am dunkeln Himmel und im Horizont den aufgehenden Punkt derselben auf rein empirischem Wege zu bestimmen versucht habe, so ist dieses Verfahren wohl denkbar für einen bestimmten Beobachtungsort, aber nicht bei Lösung von Aufgaben für eine ganze Reihe nur theoretisch angenommener Orte. Daher entspricht der strengen Wissenschaftlichkeit, mit welcher Hipparch alle seine Aufgaben in Angriff nahm, vielmehr die Annahme von Delambre²⁶⁾, welchem sich auch Wolf²⁷⁾ anschliesst, dafs hier wirklich eine Aufgabe der sphärischen Trigonometrie unter Beigabe von „Figuren“ durch Rechnung gelöst worden sei. Eine weitere Bestätigung findet diese Ansicht durch eine dritte ähnliche Berechnungen voraussetzende Abhandlung „über Sonnenfinsternisse nach den sieben Klimaten“. ²⁸⁾

Die in den letztgenannten Schriften behandelten Aufgaben leiten uns zu Hipparchs umgestaltender Thätigkeit auf dem Gebiete der Geographie über. Als Vertreter der Ansicht, dafs die Geographie mit der Astronomie Hand in Hand gehen müsse, trat er als Gegner des Eratosthenes auf.²⁹⁾ Von den tiefeingreifenden Maßregeln, welche er auf diesem Gebiete zuerst einführte oder wenigstens dringend empfahl, erwähne ich

23) Vgl. mein Progr. d. Kreuzschule, Dresden 1888. 24) *Ἐν τῇ τῶν συναποδείξης* Comment. Arati p. 128, 6; 148, 20; 150, 15; 184, 2 ss.; vgl. Erkl. Anm. 21. 25) Jahns Archiv VII. p. 60 f. 26) Hist. de l'astr. anc. I. p. 132. 27) Gesch. d. Astr. p. 117. 28) *Περὶ ἐπλεύσεων ἡλίου κατὰ τὰ ἑπτὰ κλίματα* Ach. Tatii Isag. ed. Pet. p. 139D. 29) *Πρὸς τὸν Ἐρατοσθένη καὶ τὰ ἐν τῇ Γεωγραφίᾳ αὐτοῦ λεγθέντα.* Nach Strabo eine Kritik in 3 Büchern. Vgl. Berger, Gesch. d. wissensch. Erdk. d. Gr. 3. Abt. S. 130 ff.

nur die Anwendung der geographischen Längen und Breiten zur Bestimmung der Lage von Orten auf der Erdoberfläche und die Benutzung der Mondfinsternisse zur Bestimmung der Länge.

Um ein vollständiges Bild von Hipparchs Vielseitigkeit zu gewähren, führe ich noch eine im Titel an Galileische Untersuchungen erinnernde Abhandlung „über den freien Fall schwerer Körper“³⁰⁾ an. Ob eine Schrift, *Ἴππάρχον τὰ εὐρισκόμενα* betitelt, welche Gesner³¹⁾ in einer italienischen Bibliothek bemerkt haben will, wirklich den Hipparch zum Verfasser habe, kann nur nach Wiederauffindung derselben ermittelt werden. Den Inhalt eines in das Arabische übersetzten Werkes „von den Geheimnissen der Sternenwelt“, welches vermutlich in arabischen Handschriften noch erhalten ist, deutet Casiri³²⁾ kurz an.

Wenn wir der einzige im Urtext erhaltenen Schrift, dem Aratkommentare, in der Reihe der Arbeiten Hipparchs eine Stelle anweisen wollen, so ist hierfür mit dem Jahre 134 v. Chr. eine Grenze gesetzt, welche nicht überschritten werden darf, da die Präcession der Tag- und Nachtgleichen, durch welche manche abweichende Angabe des Eudoxus erklärt werden konnte, dem Hipparch bei Auffassung dieses Kommentars offenbar noch unbekannt war. Gleichwohl darf die Schrift auch nicht als eine Jugendarbeit des Verfassers bezeichnet werden, wie dies Wolf³³⁾ thut, da die in ihr erwähnte Abhandlung über die gleichzeitigen Aufgänge, wie wir gesehen haben, schon bedeutende Vorarbeiten voraussetzt.

2. Zur Übersetzung.

Um die von Hipparch gemachten Angaben kontrollieren zu können, habe ich einen Himmelsglobus von 33 cm Durchmesser (Sternkarte von C. Adami, Berlin 1873, Reimer) mittels Verlegung der Achse, Auftragung des zu der veränderten

30) *Bιβλίον περὶ τῶν διὰ βάρους κάτω φερομένων*, Simplicius, de caelo I. p. 61^b. 31) Gesneri Bibl. univ. p. 333.

32) Bibl. Arabico-Hisp. I. p. 346: *Exstat inter illius scripta liber de siderum secretis, ubi dynastiarum, gentium et genealogiarum notitia: qui quidem liber arabice conversus est (cuius etiam meminit Abulpharagius).* 33) a. a. O. p. 45.

Achsenlage gehörigen Äquators und entsprechender Verschiebung der Ekliptikzeichen der Zeit Hipparchs derartig angepasst, dass er die von ihm mitgeteilten Auf- und Untergangserrscheinungen mit grosser Genauigkeit darstellt. Bekanntlich durchläuft infolge der Präcession der Tag- und Nachtgleichen der Frühlingspunkt in ungefähr 26000 Jahren einmal die Ekliptik in einer der Ordnung der Zeichen entgegengesetzten Richtung. Gleichzeitig mit diesem Kreislauf vollführt der nördliche Pol in derselben Richtung eine Kreisbewegung um den Pol der Ekliptik. Diesen Präcessionskreis des nördlichen Pols zeichnet man auf den Globus auf, indem man mit der Entfernung der beiden Pole, wie sie der Globus bietet (= c. $23\frac{1}{2}^{\circ}$ d. i. Schiefe der Ekliptik), als Halbmesser um den Pol der Ekliptik einen Kreis zieht, welcher alle Punkte enthält, die im Laufe von 26000 Jahren nacheinander die Stelle des nördlichen Pols einnehmen. Da nun 2000 Jahre (1873 n. Chr. — c. 180 v. Chr.) gerade $\frac{1}{13}$ vom Umfange dieses Kreises darstellen, so ist der Ort des nördlichen Pols für diese Zeit unschwer zu finden und kontrollierbar durch die Mitteilung in des Ptolemäus Geogr. I. cap. 7. § 4: „Es ist von Hipparch überliefert, dass der südlichste Stern des Kleinen Bären, welcher der äußerste im Schwanz ist, einen Polabstand von „ $12\frac{2}{5}^{\circ}$ hat.“

Hinsichtlich der Wiedergabe der auf Grade der Ekliptik bezogenen Angaben, welche Hipparch macht, ist folgendes zu beachten. Die Zeichen $\uparrow \downarrow$ bedeuten Aufgang bez. Untergang, das Zeichen \dagger bedeutet Kulmination eines Grades. Ein Grad wird als kulminierend angenommen, wenn er von Osten her mit seinem Anfange an den Meridian herantritt. Wenn z. B. der 18. Grad eines Zeichens kulminierte ($\dagger 18^{\circ}$), so liegen westlich des Meridians 17° des Zeichens, östlich 13° . Kulminierte aber die Mitte eines Grades ($\muολρας μεσης μεσουρανούσης$), so musste dem Sprachgebrauche entsprechend der betreffende Grad als durch den Meridian halbiert angenommen werden. Kulminierte also der 18. Grad eines Zeichens in der Mitte (was ich durch $\dagger 17\frac{1}{2}^{\circ}$ ausgedrückt habe), so liegen westlich des Meridians $17\frac{1}{2}^{\circ}$ des Zeichens, östlich $12\frac{1}{2}^{\circ}$. Um nun die gegebenen Zahlen nicht auch im ersten Falle um 1 vermindern zu müssen, wie dies bei Angabe der Mitte eines Grades geschehen musste, habe ich die Kulmination der ersten Grade (z. B. $\muεσουρανεῖ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ Κριοῦ$) nicht mit

der modernen Bezeichnung $\dagger \gamma 0^\circ$ ausgedrückt, sondern mit $\dagger \gamma 1^\circ$. Man muss sich daher bewusst werden, dass ein Stern, welcher bei $\dagger 18^\circ$ kulminiert, bei $\dagger 17\frac{1}{2}^\circ$ noch einen halben Grad östlich des Meridians steht, dass also bei differierenden Kulminationsangaben einunddesselben Sternes, wie z. B. $\dagger 16\frac{1}{2}^\circ$ und $\dagger 18^\circ$, der Unterschied tatsächlich nur $\frac{1}{2}^\circ$ westlich beträgt. Die entsprechende Auffassung gilt für die Angaben der auf- und untergehenden Grade. Das Eintreten des Anfangs des betr. Grades in den Horizont ist maßgebend für die Zählung desselben.

Anders verhält es sich bei den Angaben, dass ein Stern einen bestimmten Grad eines Zeichens auf seinem Parallelkreise bereicht (*ἐπέχει ὡς κατὰ παράλληλον κύκλον ξωδίον μοιραν*), oder in der Gegend eines bestimmten Grades liegt (*κεῖται κατὰ ξωδίον μοιραν*). Es liegt die Vermutung nahe, dass hier die Gradeinteilung des betr. Parallelkreises (vgl. Anm. 8) gemeint sei. Aber zahlreich vorliegende Beispiele weisen darauf hin, dass auch in diesem Falle Ekliptikgrade zu verstehen sind; und zwar wird ein Stern zu dem durch die Mitte (oder das Ende?) des betr. Ekliptikgrades gehenden Meridian in Beziehung gesetzt. So liegt z. B. ν Bootis bei $\pm 1^\circ$, kulminiert aber $\pm 2^\circ$. Ein zweites deutliches Beispiel bietet η Centauri (S. 121). Unverkennbar die Mitte des betr. Zeichens ist angedeutet mit den Ausdrücken *κατὰ τὸν Κριόν* und *κατὰ τὸ δωδεκατημόριον τῶν Ἱγθύων* (56, 9). In diesem Sinne ist die von mir gewählte Übersetzungsweise: „ein Stern liegt in seinem Parallelkreise auf dem Meridian des soundso-vielten (Ekliptik-)Grades“ aufzufassen.

Als Hilfsmittel haben mir bei der Feststellung der Identität Hipparchischer Sternbezeichnungen mit den modernen folgende Werke gedient: Joannis Bayeri Uranometria, omnium asteris-morum continens schemata nova methodo delineata. Augustae Vindelicorum MDCIII. fol. — J. E. Bode, Claudius Ptolemaeus Beobachtung und Beschreibung der Gestirne. Berlin und Stettin 1795. 8. — Eduard Heis, Atlas coelestis novus. Coloniae ad Rhenum 1872. fol. — Himmels-Atlas, bearbeitet von Richard Schurig. Leipzig-Neustadt 1886, Ed. Gaebler. fol.

Nur wenige Sterne sind es, welche ich mit x^* bezeichnen musste, weil ich sie in neueren Sternkarten nicht auffinden konnte. Nicht mit absoluter Sicherheit konnten einige Sterne südlicher Sternbilder, namentlich des Wolfes, des Altars und

der Argo bestimmt werden, da die Buchstabenbezeichnung in dieser Gegend des Himmels auf unseren Sternkarten keine einheitliche ist.

Den Aratversen hatte ich zunächst die Übersetzung von Voss, Heidelberg 1828, zu Grunde gelegt. Allein zahlreiche Monstrositäten und die Rücksicht auf den Hipparchischen Text veranlaßten mich, sehr eingreifende Änderungen vorzunehmen bez. selbständige Übersetzungsversuche zu machen, so daß nur noch hier und da Anklänge an Voss zu spüren sein dürften. Auf die Bezeichnung eines „anmutigen poetischen Gewandes“ (S. 7, 1) erhebt die Wiedergabe der Aratverse keinen Anspruch. Die Zählung der Verse ist nach der Ausgabe der Phaenomena von Maafs, Leipzig 1893, durchgeführt.

Anmerkungen zum Texte des Kommentars.

1) (S. 3.) Von dem Lehrgedichte des Arat, „Himmelserscheinungen und Witterungsanzeichen“ (*Φαινόμενα καὶ οὐρανομετὰ*), kommen nur die Phaenomena in Betracht. Dieselben zerfallen in zwei Teile, welche Hipparch der Einteilung seines Kommentars zu Grunde legt. Der erste Teil enthält die Be trachtung der Sternbilder und der wichtigsten Kreise des Himmels (v. 1—558), der zweite die mit dem Auf gange der Zeichen des Tierkreises gleichzeitig erfolgenden Auf gänge bez. Untergänge der Sternbilder. Letzterer Teil wird wiederholt als *αἱ Συναντολαῖ* bezeichnet, entsprechend dem den gleichen Gegenstand behandelnden Teile des Eudoxischen Werkes.

2) (S. 27. 35.) Die Aufgaben, auf deren Lösung die Er läuterung der angegebenen Verhältnisse beruht, sind folgende:

1. Die Polhöhe eines Ortes zu finden
a. aus dem Verhältnis des Schatten zeigers zum Mittags schatten der Tag- und Nachtgleichen. Beispiel $4 : 3$.

Lösung: Sei ab der Schatten zeiger und bc der Schatten, so ergibt sich aus dem Verhältnis $ab : bc = 4 : 3$ die Gleichung

$$4bc = 3ab \quad (bc = ac \cos \alpha, ab = ac \sin \alpha)$$

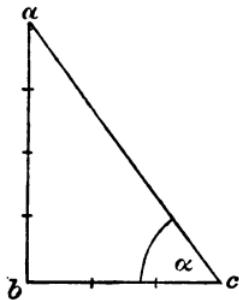
$$4 \cos \alpha = 3 \sin \alpha \quad \frac{\cos \alpha}{\sin \alpha} \text{ od. } \cot \alpha = 0,75.$$

$$\alpha = 53^\circ 8'.$$

Da der gefundene Winkel die Äquatorhöhe des betr. Ortes angibt, so ist $\varphi = 36^\circ 52'$.

b. aus dem Verhältnis des längsten Tages zum kürzesten. Beispiel $5 : 3$.

Lösung: Bei diesem Verhältnis ist der längste Tag = 15 St., die kürzeste Nacht = 9 St., der halbe Nacht bogen = $4\frac{1}{2}$, St. oder $67^\circ 30'$. Die Gröfse des Nacht bogens eines Parallel kreises



(hier des Wendekreises) ist abhängig von der Deklination dieses Parallelkreises ($= \alpha^0$) und der Polhöhe ($= \varphi^0$). Bezeichnet man den halben Nachtbogen mit ξ , so ist $\cos \xi = \operatorname{tg} \alpha \cdot \operatorname{tg} \varphi$. Da hier ξ gegeben und α die Schiefe der Ekliptik bezeichnet, so erhält man

$$\cos 67^\circ 30' = \operatorname{tg} 24^\circ \cdot \operatorname{tg} \varphi. \quad \varphi = 40^\circ 40'.$$

c. aus dem Verhältnis des über dem Horizont befindlichen Bogens des Wendekreises zu dem unter dem Horizont befindlichen. Beispiel 12 : 7.

Lösung: Zunächst ergibt sich aus dem Verhältnis $12 : (12 + 7) = x : 360$ der Tagbogen $= 227^\circ 22'$, der Nachtbogen $= 132^\circ 38'$. Somit nach der eben angegebenen Formel

$$\cos 66^\circ 19' = \operatorname{tg} 24^\circ \cdot \operatorname{tg} \varphi. \quad \varphi = 42^\circ.$$

2. Die Dauer des längsten Tages aus der Polhöhe zu finden. Beispiel $\varphi = 37^\circ$.

Lösung: $\cos \xi = \operatorname{tg} 24^\circ \cdot \operatorname{tg} 37^\circ. \quad \xi = 70^\circ 26'$.

Mithin der halbe Tagbogen $= 109^\circ 34'$ oder $7^h 18^m$; also der ganze Tag $= 14^h 36^m$ oder $14\frac{3}{5}$ St.

3) (S. 29.) Von den zwei Klimaten Griechenlands wird durchaus sachgemäß zunächst das von Athen der Betrachtung zu Grunde gelegt; denn wenn die für höhere Breiten geschriebenen Phänomene mit diesem Klima Griechenlands nicht in Einklang zu bringen sind, so ist der Beweis erbracht, daß sie überhaupt nicht für den Horizont von Griechenland geschrieben sind. Von dieser rein theoretischen Frage durchaus zu scheiden sind die praktischen Zwecke, welche der zweite Hauptteil verfolgt, nämlich der ihn eröffnenden Erklärung gemäß die Auf- und Untergänge der Sternbilder für das Klima von Rhodus d. h. für den Beobachtungsort des Verfassers darzustellen. Aber auch schon im ersten Hauptteile entsprechen diesem Klima alle Angaben, welche Auf- und Untergangsverhältnisse betreffen, wie S. 70, 12 und S. 138, 13 ausdrücklich betont wird. Deshalb sind die Worte *ἐν τῷ ὑποκειμένῳ ὁρίζοντι* (126, 25; 150, 13) trotz der eingangs (28, 24) gemachten Annahme auch im ersten Hauptteile durchaus nur auf das Klima von Rhodus zu beziehen.

4) (S. 43.) Die Worte *πολλῶ — ὕμοις* habe ich, da sie in direktem Widerspruch mit der eben ausgesprochenen Behauptung stehen, in der Übersetzung weggelassen. Bezogen

werden könnten sie höchstens auf die Sterne in der rechten Hand; denn ν ist vierter, τ fünfter Gröfse. Dagegen sind die Sterne in der linken Hand ε δ beide dritter Gröfse, während in den Schultern nur je einer (β und α) dieser Gröfse gleichkommt.

Die vorliegende Stelle über Helligkeitsverhältnisse zeigt deutlich, daß Hipparch zur Zeit der Abfassung dieses Kommentars Gröfsenklassen der Fixsterne, wie er sie in seinem Fixsternkatalog anwendete und wie sie von Ptolemäus überliefert sind, noch nicht kannte. Dass die zur Bezeichnung der Helligkeit angewendeten Ausdrücke $\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma$, $\delta\xi\acute{\nu}\varsigma$, $\acute{\epsilon}\kappa\varphi\alpha\pi\eta\varsigma$, $\mu\nu\kappa\acute{\rho}\sigma$, $\acute{\epsilon}\mu\alpha\nu\acute{\rho}\sigma$ mit den sog. Gröfsenklassen keineswegs als identisch zu betrachten sind, lehrt eine Zusammenstellung der mit einem der genannten Epitheta versehenen Sterne oder Sterngruppen. Den die Sterne bezeichnenden Buchstaben ist die Gröfsenklasse des betr. Sternes (nach Heis) als Exponent hinzugefügt. Jeder Stern oder Sternkomplex, bei welchem die Häufigkeit der Benennung nicht bemerkt ist, kommt je einmal mit derselben vor. Die Textstellen können mit Hilfe des astronomischen Index aufgefunden werden.

1. $\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma$ werden genannt in nördlichen Sternbildern: Ursi maj. β^2 , γ^2 2m., ϑ^3 6m., χ^3 , ψ^3 ; Ursi min. α^2 ($\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\alpha\tau\sigma$), $\beta^2\gamma^3$ 2m. $\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\alpha\tau\sigma$; Draconis α^3 2m., $\kappa^3\lambda^3$, $\varphi^4\chi^4\psi^4$; Bootis ε^2 3m., davon 1m. $\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\alpha\tau\sigma$; Coronae α^2 7m., davon 2m. $\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\alpha\tau\sigma$; Herc. π^3 4m.; Serp. $\alpha^2\varepsilon^3$; Lyrae α^1 4m., davon 1m. $\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\alpha\tau\sigma$, $\beta^3\gamma^3$ 3m.; Cygni α^2 5m., davon 1m. $\sigma\varphi\acute{\delta}\varrho\alpha$ λ ., γ^2 ; Cephei α^3 , $\alpha^3\iota^3$, ι^3 2m., β^3 ; Cassiop. x^* ; Androm. α^2 ; Pegasi γ^3 3m., ε^2 4m.; Aquilae $\alpha^1\beta^4\gamma^3$ 3m.; Persei α^2 4m., davon 1m. λ . $\iota\kappa\alpha\nu\acute{\omega}\varsigma$, β^3 2m., davon 1m. $\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\alpha\tau\sigma$, δ^3 2m., $\xi^3\alpha^4$; Aurigae α^1 . — In südlichen Sternbildern: Hydræ α^2 5m., davon 2m. $\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\alpha\tau\sigma$; Corvi δ^2 ; Cent. β^1 , $\nu^4\mu^4$; Arae α^3 2m.; Piscis austr. α^1 4m., davon 1m. λ . $\sigma\varphi\acute{\delta}\varrho\alpha$, γ^3 Gruis ι^4 ; Ceti α^2 , $\iota^4\beta^2$, $\alpha^2\gamma^3\delta^4$, $\tau^8\chi^3$ 2m., x^* 2m.; Erid. δ^3 , ϑ^3 3m. $\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\alpha\tau\sigma$; Leporis $\alpha^3\beta^3$, Columbae α^2 ; Canis maj. δ^2 , ξ^3 2m.; Canis min. α^1 2m.; Argus α^1 2m., davon 1m. $\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\alpha\tau\sigma$, β^2 , $\beta^2\kappa^3$, γ^2 2m., $\gamma^2\xi^2$, ι^3 3m. — In Tierkreisbildern: Leonis α^1 3m., davon 1m. $\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\alpha\tau\sigma$, β^2 , $\xi^3\gamma^2\eta^3$ 2m., $\delta^2\vartheta^3\iota^4\sigma^4$, δ^2 aufserd. 5m.; Virg. δ^3 ; Librae α^2 3m., β^2 3m., $\alpha^2\beta^2$; Scorp. α^1 ($\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\alpha\tau\sigma$), $\beta^2\delta^2\pi^3$; Sagitt. β^3 , κ^3 2m.; Capric. $\alpha^3\beta^3$ 2m.; $\gamma^4\delta^8$ 2m.; Aquar. δ^3 2m.; Pisc. ω^4 ; Ariet. $\alpha^2\beta^3\gamma^4$ 3m.; Tauri α^1 ($\lambda\alpha\mu\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\alpha\tau\sigma$), $\beta^2\xi^8$; Gem. $\xi^4\epsilon^3\lambda^4$.

2. $\delta\xi\acute{\nu}\varsigma$ bez. $\delta\xi\acute{\nu}\tau\alpha\tau\sigma$ wird genannt Tauri η^4 2m.

3. $\acute{\epsilon}\kappa\varphi\alpha\pi\eta\varsigma$ werden genannt: Cephei $\eta^4\vartheta^4$; Orionis ($\chi^1\chi^2$)⁵

Canis maj. $\gamma^3\vartheta^4$; Cancri β^4 2m.; Piscium η^4 ; Tauri ι^5 , A^5 ($\xi\kappa\varphi\alpha\nu\epsilon\sigma\tau\epsilon\varrho\sigma$).

4. *Mικροί* werden genannt: Cassiop. κ^4 2m.; Aquilae $\mu^5\sigma^5$ 2m.; Hydræ ϑ^4 ; Corvi ξ^5 ; Orionis ($\chi^1\chi^2$)⁵; Leonis ν^5 .

5. *Αυανρότεροι* werden genannt: Coronae ι^5 ; Cassiop. κ^4 ; Sagittarii $\tau^4\varphi^4$.

Das Ergebnis dieser Zusammenstellung ist folgendes. Hipparch bezeichnet die Sterne der drei ersten Größenklassen als *λαμπροί*, die der vierten und fünften als *μικροί*, macht aber bei letzteren einen Unterschied mit der Bezeichnung „lichtstark“ ($\xi\kappa\varphi\alpha\nu\eta\varsigma$, $\delta\xi\upsilon\varsigma$) und „lichtschwächer“ ($\delta\mu\alpha\nu\epsilon\sigma\tau\epsilon\varrho\sigma$). Vgl. 98, 4: $\tau\alpha\eta\mu\eta\varrho\alpha\eta\tau\eta\tau\alpha\delta\mu\alpha\nu\eta\varsigma$ und 280, 4: $\mu\eta\varrho\alpha\eta\kappa\alpha\eta\delta\kappa\varphi\alpha\nu\eta\delta\eta\tau\alpha\eta\delta\kappa\eta\sigma\kappa\alpha\eta\omega$.

Unter den *λαμπροί* genannten befinden sich 17 Sterne der 4. Größenklasse (nach Heis). Hinsichtlich derselben ist zu bemerken, dass Draconis $\varphi\chi\psi$ nicht mit Sicherheit bestimmt werden konnten, dass Aquilae β , Ceti $\delta\iota$, Leonis ι , Capric. γ , Ariet. γ und Gem. ξ von Bayer unter die dritte Größenklasse gerechnet werden, dass endlich bei der Beurteilung der Helligkeit der südlichen Sterne Cent. $\nu\mu$ und Pisc. austr. ι die Extinktion des Lichtes durch die Atmosphäre in Anschlag zu bringen ist, welche sich bei den in nördlichen Breiten nur wenig über den Horizont emporsteigenden Sternen für uns stärker geltend macht als für einen südlichen Beobachter. Es bleiben demnach nur Persei σ , Leonis σ , Piscium ω und Gem. λ , von denen wenigstens bei Gem. λ (bei Ptol. 3. Gr.) mit Sicherheit anzunehmen ist, dass innerhalb 2000 Jahren eine Abnahme der Helligkeit stattgefunden hat. Umgekehrt muß für den $\xi\kappa\varphi\alpha\nu\eta\varsigma$ genannten Stern Canis maj. γ , welcher heutzutage 3. Gröfse ist, eine Zunahme der Helligkeit angenommen werden, da derselbe auch von Ptolemäus der vierten Größenklasse zugerechnet wird.

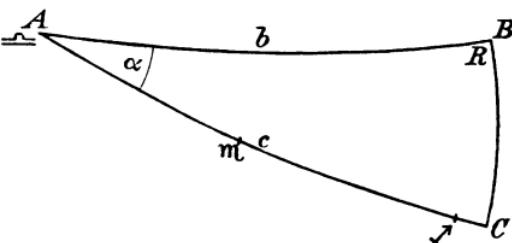
5) (S. 49. 117.) Hier thut Hipparch mit seiner Erklärung dem Eudoxus offenbar Gewalt an. Eudoxus will nicht Tierkreiszeichen, sondern Bilder des Tierkreises unter das Sternbild des Bären gesetzt wissen. Verschiedenes deutet darauf hin, dass Eudoxus bereits das erweiterte Sternbild des Großen Bären gekannt habe. Wenn Eudoxus (S. 113) sagt, der arktische Kreis gehe unter den Vorderfüßen des Großen Bären hinweg mitten zwischen dem Bären und dem Löwen hindurch, so meint er doch sicher nicht β Ursi maj. mit dem Polabstand

von 24° , sondern die Sterne α , die auch nach Hipparch in den Vorderfüßen stehen und damals einen Polabstand von $36^\circ - 37^\circ$ hatten. Dafs er ferner den Stern σ an die Schnauze setzte, geht aus der Angabe hervor (S. 15): „gegenüber dem Kopfe des Grofsen Bären hat der Fuhrmann die Schultern“ (vgl. Anm. 7). Von diesem erweiterten Sternbilde des Bären lässt sich, wenn auch bei etwas oberflächlicher Betrachtung, sowohl behaupten, dafs unter demselben die Bilder der Zwillinge, des Krebses und des Löwen gelegen seien, als auch, dafs die Mitte desselben etwa auf dem durch die Mitte des Krebses gehenden Kolurkreise liege.

6) (S. 51.) Mit einer gewissen Voreingenommenheit will Hipparch unter dem „Stier“ durchaus das Zeichen verstanden wissen. Vom Zeichen des Stieres sind allerdings noch 3° über dem Horizont, wenn β Tauri (am Stierhorn und zugleich im rechten Fusse des Fuhrmanns) untergeht. Arat will aber offenbar nur die Bahnen der nahe aneinandergelegenen Sternbilder miteinander vergleichen; für ihn ist der Stier unter, sobald β Tauri verschwunden ist. Was er freilich über den gleichzeitigen Aufgang dieser Sternbilder bemerkt, wird von Hipparch mit Recht verworfen.

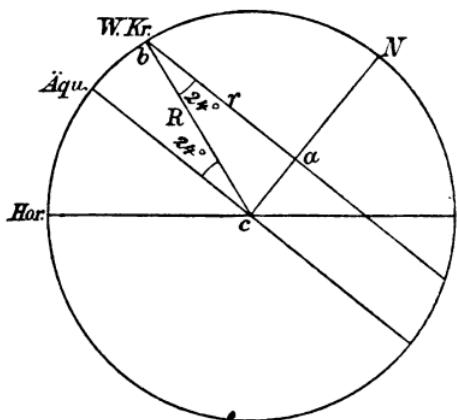
7) (S. 55.) Auch diese Darstellung ist durchaus nicht so verfehlt, wie Hipparch behauptet, wenn man annimmt, dafs Eudoxus bereits den Kopf des Grofsen Bären etwa $1\frac{1}{2}$ Zeichen westlich des Sternes α setzte. Über den Ausdruck „in nicht großem Abstande“ liesse sich trotzdem noch streiten.

8) (S. 69.) Diese Stelle beweist (vgl. Anm. 17), dafs nach der antiken Anschauungsweise nicht nur der Äquator, sondern überhaupt jeder Parallelkreis in die 12 Zeichen zu 30° eingeteilt zu denken ist. Um nun denjenigen Grad des Schützen zu finden, welcher in der Ekliptik kulminierte, wenn in dem



Parallelkreise oder, was dasselbe ist, im Äquator das Ende des Skorpions d. h. der erste Grad des Schützen kulminierte, berechnet man in dem rechtwinkligen sphärischen $\triangle ABC$, in welchem das Äquatorstück $b = 60^\circ$, $\not\propto \alpha = 24^\circ$, die

Seite c nach der Formel $\operatorname{tg} c \cdot \cos \alpha = \operatorname{tg} b$. Nach Einsetzung der gegebenen Werte erhält man $c = 61^\circ 40'$, d. h. es ist der dritte Grad des Schützen seiner Kulmination nahe. Dafs alsdann für die Polhöhe $36^\circ \approx 17^\circ$ aufgeht, giebt der Globus mit genügender Genauigkeit an. Dies durch Rechnung nachzuweisen, würde hier zu weit führen.



kleinen Unterschiede von $33\frac{1}{6}^\circ$ statt $33\frac{1}{2}^\circ$) überliefert für die Zeit Hipparchus Ptolemäus Alm. II. S. 17.

11) (S. 99. 121.) Warum die linke Schulter (δ) erst recht nördlich liegen soll, ist nicht klar; sie liegt tatsächlich 2° südlicher als α Persei. Vielleicht hatte Hipparch die 3° nördlicher liegende rechte Schulter (γ) im Auge. Wenn dagegen der Kopf des Perseus, abweichend von der Darstellung in den heutigen Sternkarten, nach Osten geneigt sein soll, so steht diese Angabe im besten Einklange mit der anderen, dass die rechte Hand und der Kopf des Perseus etwa 10° östlich des Tag- und Nachtgleichenkolurs liegen. Demnach liegt der Kopf bei τ Persei, wohin ihn auch Ptolemäus setzt, also näher der östlichen Schulter (γ) als der westlichen (δ), die rechte Hand mit dem über dem Kopfe geschwungenen Sichelschwerthe dicht darüber bei η . Diesen Stern scheint Hipparch später, wie es auch Ptolemäus thut, in den Ellbogen gesetzt zu haben (vgl. Ann. 28). Das Schwert endigt bereits bei den nebelförmigen Sternen χ h ; denn der heutzutage an das Ende desselben gesetzte Stern φ Persei steht nach Hipparch und Ptolemäus im rechten Fusse der Andromeda. Ptolemäus weicht von ersterem darin ab, dass er in η den Ellbogen und in χ h die rechte Hand setzt. Das Sichelschwert erwähnt er überhaupt nicht.

12) (S. 109.) Die ganze Stelle verrät sich als Ergänzung von später Hand. Die Sterne δ ε ξ Orionis liegen nach Ausweis des Globus $4\frac{1}{2}^{\circ}$ — $5\frac{1}{2}^{\circ}$ südlich des Äquators, womit die Notiz im Alm. (II. S. 17) genau übereinstimmt, dass zu Hipparchs Zeit γ Orionis nur $1\frac{4}{5}^{\circ}$ nördlich des Äquators stand. Sodann lag die Windung der Wasserschlange, d. s. die Sterne τ¹ τ² ι, nicht wie heutzutage 1° — 3° südlich, sondern 6° — 8° nördlich des Äquators. Ferner kann man weder von dem Becher, dessen Sterne ε und θ für Hipparchs Zeit sogar 1° bez. 2° nördliche Deklination haben, noch von dem Raben behaupten, dass sie bedeutend südlich liegen. Endlich ist sprachlich die Bezeichnung *Δράκων* für die Wasserschlange, sowie die Wendung πλὴν εἰ ἄρα auffallend.

13) (S. 113. 191. 205.) Für ε Lyrae, den nördlichsten Stern der Leier, wird die Annahme nahe gelegt, dass er zu Hipparchs Zeit ungefähr 2° weiter nordwestlich gestanden habe. Nur unter dieser Voraussetzung stimmt der Polabstand von 49° und die Angabe, dass er von den Sternen der Leier zuerst aufgehe, während die Untergangsbedingung, die auch nach dem heutigen Stande des Sternes zutreffend ist, durch diese Positionsveränderung nicht beeinflusst wird.

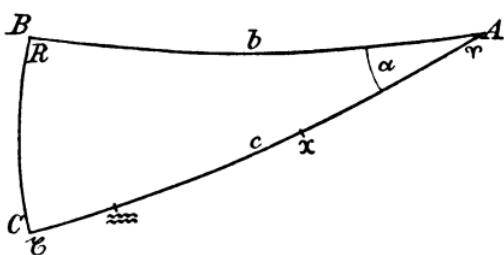
14) (S. 115. 133). Zu diesen auf Rhodus als Beobachtungs-ort des Verfassers hinweisenden Notizen vgl. Gemini Isagoge ed. Pet. p. 13D: „Dieser Stern (Canopus) ist in Rhodus schwer „zu beobachten oder überhaupt nur von hochgelegenen Punkten „aus sichtbar.“ Ebendas. p. 60C: „In Rhodus geht der Stern (Sirius) 30 Tage nach der Wende auf.“

15) (S. 119.) Eudoxus macht sich offenbar nur einer Verwechslung schuldig, wenn er hier von der linken Hand spricht; denn nach S. 19 setzt er die rechte Hand (x*) des Cepheus in diese Gegend. Letztere ($\pm \check{\alpha} 20^{\circ}$) liegt nur etwa 5° östlich des Eudoxischen Kollurs. — Zu verwundern ist, dass Hipparch die bezüglich des Schwanzes des Kleinen Bären gemachte Angabe gelten lässt. Es muss nämlich der Eudoxische Kollur noch genauer als der Hipparchische dicht bei ξ Ursi min. vorbeigegangen sein; aber nicht ζ, sondern α ist der Stern im Schwanz.

16) (S. 121.) Die Gradangaben für Bootis β ζ ε sind falsch. Zu bemerken ist, dass διμοιχον nur hier vorkommt.

17) (S. 151.) Den halben Nachtbogen eines $27^{\circ} 20'$ nördlich des Äquators gelegenen Parallelkreises findet man für die geographische Breite von Rhodus (ich nehme hier $36^{\circ} 29'$ an,

weil alsdann die Rechnung genau die von Hipparch angegebenen Werte ergiebt) nach der Anm. 2 angegebenen Formel $\cos \xi = \operatorname{tg} 27^\circ 20' \cdot \operatorname{tg} 36^\circ 29'$ zu $67^\circ 31' 30''$. Somit ist der halbe Tagbogen $= 112^\circ 28' 30''$ oder nahezu gleich $7\frac{1}{2}$, Abschnitten zu 15° . Der ganze Tagbogen beträgt demnach $224^\circ 57'$, d. h. es fehlen $3'$ an 15 Abschnitten zu 15° . Wenn von diesem Tagbogen $\underline{\pm} 1^\circ$ im westlichen Horizont steht, so endigt derselbe am Meridian mit $112\frac{1}{2}^\circ$ d. h. mit der ersten Hälfte des 23. Grades des Steinbocks ($\bar{\chi} 22\frac{1}{2}^\circ$). Weil aber v Bootis am Ende des 1. Grades liegt ($\dagger \underline{\pm} 2^\circ$), so muß, wenn man v im Horizont annimmt, noch 1° hinzugefügt werden: $\bar{\chi} 23\frac{1}{2}^\circ = \alpha \delta' \mu\epsilon\sigma\eta$ (vgl. Anm. 18). Dafs der gleichzeitig kulminierende Ekliptikgrad in diesem Falle ein niedrigerer sein muß, giebt schon der Globus an. Um denselben durch Rechnung zu finden, benutzen wir das sphärische rechtwinklige



$\triangle ABC$ (vgl. Anm. 8), in welchem das Äquatorstück $b = 90^\circ - 23\frac{1}{2}^\circ = 66^\circ 30'$, $\angle \alpha = 24^\circ$. Hieraus ergiebt sich nach der Formel $\operatorname{tg} c = \frac{\operatorname{tg} b}{\cos \alpha}$ das Ekliptikstück $c = 68^\circ 20'$. Somit

liegen westlich des Meridians BC vom Steinbock $21^\circ 40'$, d. h. der 22. Grad des Steinbocks ist seiner Kulmination nahe.*.) Dafs bei $\dagger \bar{\chi} 22^\circ$ für die Polhöhe $36^\circ \vee 6^\circ$ aufgeht, giebt der Globus mit genügender Genauigkeit an (vgl. S. 201).

18) (S. 153.) Die Gradangabe $\iota\beta'\iota\iota'$ halte ich durch die Hand eines Abschreibers entstanden aus $\iota\beta' \mu\epsilon\sigma\eta\varsigma$ (vgl. S. 228, 8). Dafür spricht die genaue Übereinstimmung aller Auf- und Untergangsbestimmungen des ersten Hauptteiles mit denen des zweiten, wobei nur zu beachten ist, daß bei den Untergängen im ersten Hauptteile die gleichzeitig aufgehenden, im zweiten die diametral gegenüberliegenden gleichzeitig untergehenden Zeichen genannt werden. — An sechs anderen Stellen des ersten Teiles des Kommentars (vgl. 138, 15 mit 200, 26; 140, 5 mit 236, 19; 144, 1 mit 200, 12; 170, 13. 14 mit

*) S. Nachtrag.

196, 24. 25; 172, 17 mit 224, 8; 172, 23 mit 194, 9; außerdem vgl. Anm. 17) ist der Zusatz $\muέσης$ durch die Schuld der Abschreiber gänzlich in Wegfall gekommen, was sehr leicht geschehen konnte, wenn er durch ' ausgedrückt war. So giebt im obigen Falle P³ $\iota\beta'$ statt $\iota\beta' \iota'$.

19) (S. 165.) Der gegen die vollkommen richtige Angabe des Arat erhobene Einwand ist derartig verdreht, daß man fast zweifeln möchte, ob hier Worte des Hipparch vorliegen. Wenn „schon die linke Schulter (δ), welche der linken Hand (σ) bedeutend vorangeht“, mit \mathfrak{M} 3° aufgeht, so ist hiermit ausgesprochen, daß die linke Hand erst recht später, also auch mit Graden des Skorpions aufgehen muß, wie dies auch S. 189 angegeben wird. Dieser direkte Widerspruch wird gekrönt durch die sinnlose Folgerung: „also geht nicht nur der Kopf mit dem Skorpion auf“. Übrigens zeigt der Globus an, daß Herc. δ schon mit den letzten Graden der Scheren aufgeht.

20) (S. 165. 193. 207.) Für \mathfrak{M} 28° dürfte wohl im Einklang mit S. 193 \mathfrak{M} $26\frac{1}{4},^{\circ}$ d. i. $\langle\muέσης\rangle$ $\tauῆς \xi' \kappa\alpha\lambda \kappa' \muόρας$ zu schreiben sein (vgl. S. 238, 2 kr. Anm.). Übrigens sind für den Cepheus weder die Aufgangs- noch die Untergangssangaben mit dem Globus genau in Einklang zu bringen, während die für ξ gegebene Rektascensionsangabe überraschend genau stimmt.

21) (S. 185.) Zur interessanten Ergänzung dieser Andeutung Hipparchs über sein Werk dient eine Mitteilung bei Strabo Geogr. II. cap. 5. § 34: „Hipparch hat, wie er selbst versichert, die „in den Himmelserscheinungen eintretenden Veränderungen für „alle Orte der Erde, welche in dem von uns bewohnten Viertel „liegen, aufgezeichnet, und zwar vom Äquator bis zum Nordpol.“ Vgl. Berger, Gesch. d. wissensch. Erdkunde d. Gr. 3. Abt. S. 144 f., wo u. a. zwei durch Marinus von Tyrus sicherlich aus dieser Tabelle entnommene Mitteilungen nachgewiesen werden.

22) (S. 187.) Bei Aufgang von β Bootis steht γ schon mehr als 2° über dem Horizont. Da ein bloßes Versehen bei einem Sterne dieser Größe ausgeschlossen erscheint, so muß ihm eine so starke Eigenbewegung in nördlicher Richtung zugesprochen werden. Nur unter dieser Voraussetzung stimmt der S. 113 mit $41^{\circ} 15'$ angegebene Polabstand, welcher für die heutige Position um genau 2° zu groß ist, während die S. 274, 5 angegebene Rektascension genau zutrifft.

23) (S. 187.) $\mathcal{H}\muπήχων$, die Hälfte von $\piῆχυς$, dem astronomischen Ellenmaße der alten Babylonier, welches = 2°

oder 24 δάκτυλοι war, habe ich mit „Mondbreite“ übersetzt, weil im Altertume Sonne und Mond nach dem Augenschein auf diese Gröfse geschätzt wurden. Vgl. Cleomedes ed. Ziegler p. 172, 25: δοκεῖ γὰρ δωδεκαδάκτυλον εἶναι πρὸς φαντασίαν τὸ μέγεθος τοῦ ἡλίου καὶ τῆς σελήνης δμοίως.

24) (S. 189.) Eine mehrfach wiederkehrende Ungenauigkeit ist es, wenn zwei nahe nebeneinanderstehende Sterne als gleichzeitig auf- oder untergehend angegeben werden, während doch der nördlichere zuerst aufgeht, bez. der südlichere zuerst untergeht. Dies betrifft die Sternpaare: ↑ $\delta\epsilon$ Ophiuchi S. 189; ↑ $\alpha\beta$ Sagittae S. 197; ↑ $\alpha\beta$ Delphini S. 197; ↑ $\zeta\circ$ Persei S. 199; ↑ $\delta\xi$ Aurigae S. 199; ↓ $\mu\sigma$ Aquilae S. 213; ↓ $\chi'\chi^2$ Orionis S. 239; ↓ τg Piscium S. 267. In zwei Fällen findet der Untergang allerdings gleichzeitig statt: bei $\varepsilon\delta$ Ophiuchi als Sternen der Schlange S. 205, und bei $\alpha\beta$ Sagittae S. 211.

25) (S. 189.) Die vier Sterne im rechten Fusse sind in der Richtung von Westen nach Osten unzweifelhaft Ophiuchi $A\theta bc$, von denen nicht ϑ , sondern c , „der vierte“, entschieden zuletzt aufgeht, allerdings erst mit $1\text{m } 25^\circ$. Das Versehen scheint hier, ähnlich wie bei dem Anm. 44 erwähnten Falle, dem Hipparch selbst zuzuschreiben zu sein.

26) (S. 193. 195.) Während Bootis v und ξ genau den angegebenen Positionen entsprechen, steht der Arktur bei den mitgeteilten Kulminationen ziemlich $1\frac{1}{2}^\circ$ westlich des Meridiants. Da nun der Polabstand von 59° (S. 83) sowohl mit der im Almagest (II. p. 19) für Hipparchs Zeit überlieferten nördlichen Deklination von 31° als auch mit der Angabe des Globus übereinstimmt, so ist für den Arktur eine Ortsveränderung von $1\frac{1}{2}^\circ$, und zwar in westlicher Richtung, anzunehmen. Encke (Betr. über die Anordn. des Sternsystems, Berl. 1844, S. 12) schreibt über ihn: „Arktur hat in den 2000 Jahren, dass er „beobachtet ist, um drittehalb Vollmondbreiten seinen Ort ver-„ändert gegen die benachbarten schwächeren Sterne.“

27) (S. 193.) „Der helle am Thronsessel“ kann mit κ , einem Sterne viarter Gröfse, welcher an drei Stellen „der kleine bez. lichtschwächere am Sessel“ genannt wird, unmöglich identisch sein. Ebensowenig kann hier β als der hellere am Sessel (Ptol. nennt ihn $\tau\circ\lambda\mu\sigma\circ\tau\circ\delta\alpha\kappa\lambda\theta\varrho\circ\tau\circ$) in Betracht kommen. Da κ außerdem der Aufgangsbedingung ($\uparrow \not\approx 22^\circ$ bez. 21° S. 171) nicht entspricht, sondern erst mit $\not\approx 24^\circ$ aufgeht, so liegt die Vermutung nahe, dass der sog. Tychonische

Stern, welcher im Jahre 1572 dicht vor π aufleuchtete (nach Argelander 1850: RA 48° ; D $+ 63^{\circ}19'$; vgl. Bayer, *Uranometria*), zu Hipparchs Zeiten als heller Stern mindestens 2.—3. Gröfse sichtbar gewesen sei. Mit der wiederholt behaupteten Periodicität dieses Sternes ist diese Vermutung allerdings nicht vereinbar.

28) (S. 193. 279.) Die genaue Erfüllung der Auf- und Untergangsbedingung durch ξ Cassiop. lehrt, dass Hipparch diesen Stern in den Kopf setzte, wie es auch Ptolemäus thut. Hiermit steht in Widerspruch die Angabe, dass γ „der inmitten des Körpers d. i. vom Kopfe aus gezählt der dritte“ sei, wonach α im Kopfe stehen müfste, wie dies nach Pseudo-Eratosthenes (*Catast. cap. 16*) der Fall ist. Dafs aber Hipparch α an den Hals setzt, zeigt eine auf ihn zurückgehende Mitteilung bei Strabo Geogr. II. cap. 5. § 41: „Diese Orte sind gleichweit von „Pol und Äquator entfernt, und der arktische Kreis, auf welchem „der Stern am Halse der Cassiopeja liegt und nur wenig nörd- „licher der im rechten Ellbogen des Perseus, geht ihnen durch „den Scheitelpunkt.“ Vgl. Berger, die geogr. *Fragm. d. Hipp.* p. 63. Durch die hier angedeutete Deklination von 45° sind α Cassiop. und η Persei unzweideutig bestimmt. Hinsichtlich η Persei vgl. Anm. 11.

29) (S. 199. 225.) Als den letzten Stern im Schwanz der Schlange bestimmen ϑ übereinstimmend 4 Angaben. Hierzu passt als vorletzter Stern η Serp. In Widerspruch stehen hiermit die beiden wiederum unter sich zusammenhängenden Angaben, von denen die eine δ Alcinoi als letzten Stern im Schwanz annimmt, wozu dann ϑ passt mit der Bezeichnung „der zweite von dem Ende des Schwanzes an gerechnet“.

30) (S. 203. 247.) Die Kulmination der zu $\gamma 7\frac{1}{2}^{\circ}$ angegebenen beiden Sterne ist unmöglich; richtig wird sie später mit $\gamma 1\frac{1}{2}^{\circ}$ angegeben. Ein heller Stern südlich des Walfischleibes ist auf neueren Sternkarten nicht aufzufinden.

31) (S. 209. 239. 271.) In allen drei Fällen, in welchen die Kulmination bez. Rektascension von ϑ Ursi maj. angegeben wird, differiert der heutige Standort über 2° westlich, während die als gleichzeitig kulminierend angegebenen Sterne den Bestimmungen genau entsprechen. — Bei diesem Sterne fällt ein Wechsel in der Bezeichnung auf; man vergleiche 46, 6; 238, 10 mit 208, 7; 270, 24.

32) (S. 209.) Dafs das handschriftliche „von denen im Kopfe der hellste“ durch ein Versehen der Abschreiber ent-

standen ist, scheint mir nicht zweifelhaft. Erstens steht μ Leonis mit der üblichen Bezeichnung S. 222, 15, noch dazu in Verbindung mit demselben Sterne α Leonis, zweitens ist μ in dem Sternviereck $\epsilon\kappa\lambda\mu$ gar nicht der hellste, sondern ϵ , und zwar als Stern dritter Gröfse.

33) (S. 211.) Auf einer Geraden liegen allerdings $\zeta\gamma\eta$ Leonis nicht, da γ als der mittlere von der Verbindungsline zwischen ζ und η über 2° nach Osten absteht, was auch durch die im Almagest diesen Sternen gegebenen Längen ($\zeta \Omega 0^{\circ} 10'$, $\gamma \Omega 2^{\circ} 10'$, $\eta \Omega 0^{\circ} 20'$) ausgedrückt wird.

34) (S. 211. 265.) Wenn γ Pegasi als zuletzt untergehender Stern des Pferdes im Horizont steht, ist α Andr. noch weit vom Untergange entfernt, wodurch bewiesen wird, daß Hipparch im Gegensatze zu Arat und Eudoxus (vgl. S. 17) α Andr. nicht zu dem Sternbilde rechnete. Wenn trotzdem dieser Stern unter der Bezeichnung „vom Pferde der am Nabel“ ($\delta\ \acute{\epsilon}\nu\ \tau\omega\ \delta\mu\varphi\alpha\lambda\omega$) zugleich mit γ Cephei $\lambda(4\frac{1}{2})^{\circ}$ als kulminierend angegeben wird, so scheint dies auf einer Verwechslung zu beruhen; denn auch γ Pegasi, „vom Pferde der an der Hüfte“ ($\delta\ \acute{\epsilon}\pi\iota\ \tau\eta\varsigma\ \delta\sigma\varphi\nu\varsigma$), erscheint als zugleich mit γ Cephei $\lambda(4^{\circ}$ kulminierend, während α Andr. als „Kopf der Andromeda“ allein für sich, allerdings fast gleichzeitig, $\lambda(5^{\circ}$ kulminiert. Vielleicht wurde ein sachverständiger Abschreiber, dem bekannt war, daß α Andr. im Almagest unter den Sternen des Pferdes als $\delta\ \acute{\epsilon}\pi\iota\ \tau\omega\ \delta\mu\varphi\alpha\lambda\omega$, $\kappa\iota\omega\nu\delta\ \tau\eta\varsigma\ \kappa\epsilon\varphi\alpha\lambda\eta\varsigma\ \tau\eta\varsigma\ \acute{\Lambda}\iota\delta\varrho\mu\acute{\epsilon}\delta\alpha\varsigma$ aufgeführt ist, dadurch verleitet, bei Hipparch an Stelle des ursprünglichen „ $\delta\ \acute{\epsilon}\pi\iota\ \tau\eta\varsigma\ \delta\sigma\varphi\nu\varsigma$ “ „ $\delta\ \acute{\epsilon}\nu\ \tau\omega\ \delta\mu\varphi\alpha\lambda\omega$ “ zu setzen.

35) (S. 211.) Eine so genaue Kulminationsangabe zweier Sterne (α Persei und α Ceti), welche S. 215 in derselben Weise wiederkehrt, kann nur zu derselben Gradangabe ($\gamma 19\frac{1}{2}^{\circ}$) gehören.

36) (S. 217.) Die zu \wp 2° als kulminierend angegebenen Sterne sind falsch: nicht λ , sondern allenfalls κ Drac. würde dieser Bestimmung entsprechen. Dagegen kann von der Kulmination eines Sternes der Krone überhaupt keine Rede sein. Auch die Bezeichnung „der nördlichste“ ist auffallend gegen die S. 202, 1 anders lautende Benennung desselben Sternes.

37) (S. 219. 233.) Der letzte Stern im Schwanz der Wasserschlange (π) muß, um die Auf- und Untergangsbedingung zu erfüllen, zu Hipparchs Zeiten etwa 3° in südöstlicher Richtung tiefer gestanden haben. Auch die im Almagest dem Sterne

beigelegte Länge und Breite (L. $\underline{\pm}$ $13^{\circ} 30'$; s. Br. $13^{\circ} 40'$) lässt auf eine beträchtliche Ortsveränderung schließen.

38) (S. 221.) Eine nur hier vorkommende Bezeichnung der **Kulmination zweier dicht nebeneinanderstehenden Sterne**, welche indessen nach Angabe des Globus genau zutrifft.

39) (S. 221. 257.) Der Stern δ Gem., neuerdings allgemein in die linke Hand des westlichen Zwillinges gesetzt, muss etwa 3° weiter östlich gestanden haben. Ptolemäus setzt ihn in den linken Ellbogen, mit der Länge $\Pi 16^{\circ} 20'$ und der Breite 10° , wodurch ihm genau die für Hipparch's Zeit geforderte Position zugewiesen wird.

40) (S. 221. 225.) Wenn der Stern α Cent. mit $\uparrow 4^{\circ}$ aufgehen soll, so müfste er an der Stelle eines kleinen Sternes des Zirkels stehen, welcher heutigen Tages etwa 4° östlich von ihm entfernt ist. Genau diese Stelle wird ihm durch die Bestimmung des Alm. (L. $\mathfrak{M} 8^{\circ} 20'$; s. Br. $41^{\circ} 10'$) zugewiesen. — Aber auch β Cent., für welchen man die genauere Bezeichnung $\delta \nu \tau \omega \eta \gamma o u m \epsilon \nu \omega \tau \omega \nu \xi \mu \pi \rho . \pi o \delta \omega \nu$ (vgl. 222, 10) erwartet, hat nach dem Almagest (L. $\underline{\pm} 24^{\circ} 10'$; s. Br. $45^{\circ} 30'$) mindestens $1\frac{1}{2}^{\circ}$ östlicher gestanden, womit die von Hipparch angegebene Kulmination genau übereinstimmt.

41) (S. 223.) Die Angaben über den Aufgang des Wolfes sind in völlige Verwirrung geraten. Anfang ($\mathfrak{M} 23^{\circ}$) und Ende ($\uparrow 21^{\circ}$) stimmt zwar gut zu den als gleichzeitig kulminierend angegebenen Graden $\Pi \gamma 3^{\circ}$ und $\underline{\pm} 10^{\circ}$, auch entspricht der von diesen Graden begrenzten Ekliptikstrecke die Dauer des Aufgangs, aber schon der Umstand, dass nur hier *Zvyōν* für *Xηλαι* gebraucht ist, verrät die spätere Hand. Auch Wortstellung und Gebrauch des Artikels in der Gradangabe $\delta \pi \delta \gamma' \kappa \alpha i \kappa' \mu o i \rho \alpha s \tau o \nu \Sigma \kappa o \rho \pi \iota o v$ weicht von der üblichen Ausdrucksweise ab. Nun ist aber der Wolf bei Aufgang von $\mathfrak{M} 23^{\circ}$ schon völlig über dem Horizont, wird also von diesen Angaben überhaupt nicht betroffen. Ferner gehören die zuerst d. i. $\uparrow \mathfrak{M} 23^{\circ}$ kulminierenden Sterne μ und σ Leonis keineswegs zu $\Pi \gamma 3^{\circ}$, sondern zu $\uparrow \Theta 23\frac{1}{2}^{\circ}$ (S. 208); zu diesen kulminierenden Graden gehört aber als aufgehender $\underline{\pm} 21^{\circ}$; und dies ist in der That derjenige Grad, mit welchem ψ Cent., der zuerst aufgehende Stern des Wolfes, in den Horizont tritt. Andererseits sind die zu $\underline{\pm} 10^{\circ}$ als zuletzt kulminierend angegebenen Sterne diejenigen, welche den um den Anfang der Jungfrau herum gelegenen Stundenkreis (150°) bestimmen. Mit

dem 150. Grade des Äquators kulminiert aber etwa Ω 28° , wobei zu beachten ist, dass die durch Θ $23\frac{1}{4}^{\circ}$ und Ω 28° begrenzte Ekliptikstrecke genau der angegebenen Aufgangsdauer des Wolfes entspricht. Der mit $\dagger \Omega$ 28° aufgehende Grad ist π 18° (vgl. die S. 162, 15 durch Emendation gewonnene Angabe), mit welchem ξ Lupi, der zuletzt aufgehende Stern des Wolfes, in den Horizont tritt.

42) (S. 223.) Bei $\uparrow \nmid 15^{\circ}$ stehen mehrere Sterne des Altars, darunter α Arae, der mittelste derselben, schon 2° — 4° über dem Horizont. Da die übrigen Angaben mit dem aufgehenden Grade in Einklang sind, so weifs ich eine Erklärung dieses Mifsverhältnisses nicht anzugeben.

43) (S. 225. 237.) Der Stern α Pisc. austr. (Fomalhaut) erfüllt weder Aufgangs- noch Untergangsbedingung, während die mit $\approx 10\frac{1}{2}^{\circ}$ angegebene Kulmination (S. 257) gut zutrifft. Den Bestimmungen genau entsprechen würde er bei einer mehr als 2° südlich von seiner heutigen Stelle abweichenden Position, bei welcher er mit γ und δ Pisc. austr. auf einer Geraden liegen würde. Merkwürdigerweise zeigt ihn Bayers Uranometria an dieser Stelle, auf welche auch die im Almagest diesen drei Sternen zugeschriebenen Längen und Breiten ($L. \gamma \approx 4^{\circ} 10'$, $\delta \approx 5^{\circ} 20'$, $\alpha \approx 7^{\circ} 0'$; s. Br. $\gamma 22^{\circ} 15'$, $\delta 22^{\circ} 30'$, $\alpha 23^{\circ} 0'$) hinweisen. Da γ und δ bei der heutigen Position von α erst nach α aufgehen, so könnte sie Hipparch überhaupt nicht zu dem Sternbilde rechnen, was bei ihrer Lage zum Hauptstern kaum anzunehmen ist.

44) (S. 231. 257. 269.) Unklar ist, warum von den Sternen $\sigma \xi f$ Tauri nicht wenigstens die beiden südlichsten ($\sigma \xi$) als gleichzeitig kulminierend angegeben werden. Ferner verträgt sich mit der Angabe, dass der südlichste (σ) zuerst aufgehender Stern sei, nicht der Umstand, dass bei seinem Aufgange die drei anderen bereits aufgegangen sind. Da aber von σ die Aufgangsbedingung ebensogenaus wie die Untergangsbedingung erfüllt wird, so kann eine Verwechselung mit dem „nördlichsten“ (f) nur dem Hipparch selbst zur Last gelegt werden. (Vgl. Anm. 25.)

45) (S. 233.) Wenn gleichzeitig mit dem Untergange des Sternes σ im Rachen der Schwanz der Wasserschlange kulminieren soll, so kann dies nur γ Librae sein. Da nun aber soeben π als zuletzt aufgehender Stern der Wasserschlange richtig angegeben wurde, so ist diese Kulminationsangabe

offenbar späterer Zusatz. Hierfür spricht auch der Umstand, dass sie S. 253 in der gleichen Umgebung fehlt.

46) (S. 235. 259.) Die Schwanzglieder des Skorpions werden entweder vom Bruststück oder vom Stachel aus gezählt. Nach dem Almagest (II. p. 4) scheint für Hipparch die übliche Zählungsweise die erstere zu sein. Dort heißt es: „Das fünfte (θ) und das siebente Glied (ξ) liegt auf einer geraden Linie „mit dem hellen Stern (α) in der Mitte des Altars“, was genau zutrifft. Wenn nun ε, μ und ζ zusammen zweimal mit dem Zusatze τῶν μετὰ τὸ στῆθος „das dritte, vierte und fünfte Glied“ genannt werden, so verträgt sich diese Zählungsweise weder mit der ersten, nach welcher ε, μ und ζ für sich allein vollkommen zutreffend „erstes“, „zweites“ und „drittes“ Glied heißen, noch mit der zweiten. Denn da das zuletzt aufgehende Glied (ι) ganz richtig „das dritte von den Sternen im Stachel (λυ) gezählt, gleichzeitig das sechste von denen nach dem Bruststück“ heißt, so müßte jenen drei ersten Gliedern nach der Zählung vom Stachel aus die sechste, siebente und achte Stelle zukommen.

47) (S. 235.) Mit Sicherheit können diese drei hellen (φ χ ψ Drac. sind nur vierter Größe) nicht bestimmt werden.

48) (S. 245. 259.) Warum am Ende der nördlichen Krebs-schere als zuerst aufgehender ein anderer Stern (σ) genannt wird, wie als zuletzt untergehender (ι²), kann ich nicht erklären; jedenfalls steht ersterer bei ↓ 69° 19½' noch etwa 3° über dem Horizont.

49) (S. 251.) β Ursi maj. und ν² Hydrae können nur zu Ω 2° oder 3° als gleichzeitig kulminierend angegeben werden (vgl. S. 211). Die Worte „vor dem Becher“ beziehen sich offenbar auf die vier Sterne μ φ b¹ ν Hydrae und geben sich dadurch als späterer Zusatz zu erkennen; denn Hipparch rechnet ν zu den Sternen des Bechers. Vielleicht hieß es ursprünglich τῶν πρὸς ἀντανάκλασην.

50) (S. 255. 267.) Durch die drei Angaben ↑ γ 21° + γ 23½° ↓ γ 26° ist die Stelle des Sternes τ Arietis genau bestimmt. Hiernach muß er in unmittelbarerer Nähe der Ekliptik als heutzutage, d. h. etwa 1½ Grad über dem Ende des 24. Grades des Widders gestanden haben, worauf auch die Zahlen im Almagest deuten (L. γ 27° 0'; Br. 1° 50').

51) (S. 257. 269.) Der Stern μ Cancri muß, um Auf- und Untergangsbedingung genau zu erfüllen, etwa 1° östlicher

d. h. etwa auf dem Hipparchischen Kolor, und zwar mit einer nördlichen Breite von wenig mehr als 1° gestanden haben. Auf genau diesen Ort weisen die Angaben des Almagest (L. $\zeta 2^{\circ} 20'$; n. Br. 1°) hin. Nur setzte ihn Ptolemäus in den nördlichen Hinterfuß des Krebses.

52) (S. 261.) Das Sternviereck $\zeta\tau\sigma\varphi$ wird auch im Almagest (II. p. 5: $\tau\delta\nu \dot{\epsilon}n \tau\omega \tau\epsilon\tau\varrho\alpha\pi\lambda\epsilon\nu\varrho\omega \dot{\epsilon}\nu\tau\iota\gamma\omega\pi\iota\omega\lambda\mu\pi\varrho\omega \tau\omega \dot{\epsilon}\pi\mu\mu\pi\omega$. — $\tau\delta\zeta \lambda\mu\pi\varrho\omega \kappa\lambda \dot{\epsilon}\nu\tau\iota\gamma\omega\pi\iota\omega \dot{\epsilon}n \tau\omega \tau\epsilon\tau\varrho\alpha\pi\lambda\epsilon\nu\varrho\omega$) als eine Hipparchische Bezeichnung erwähnt, welche durchaus zutreffend ist, da an den Enden der Diagonalen je zwei Sterne zweiter bez. dritter Gröfse ($\zeta\sigma$) und je zwei vierter Gröfse ($\tau\varphi$) übereck ($\dot{\epsilon}\nu\tau\iota\gamma\omega\pi\iota\omega$) stehen.

Nachtrag.

S. 31: ein leerer Raum, in dessen Nähe drei Sterne stehen.] Ein erst während des Druckes in meinen Besitz gelangter sog. Präcessionsglobus (angefertigt nach Angaben des Herrn Prof. Dr. Haas in Wien, Lehrmittelanstalt von Aloys Pichlers Witwe u. Sohn) zeigt deutlich an, dass in grosser Nähe des Pols 3 Sterne 5.—6. Grösse (Heis, Catal. stell. p. 3: Draconis 14, 16, 19) stehen, von denen der hellste (Drac. 16, 5.—4. Gr.) ohne Zweifel der Polarstern des Eudoxus ist. Derselbe ist leicht durch folgendes Alignement zu finden. Eine Senkrechte, vom heutigen Polarstern auf die Verbindungsline von $\alpha\lambda$ Draconis gefällt, wird von der Verlängerung der Linie $\gamma\beta$ Ursi minoris geschnitten. Genau im Schnittpunkte steht obiger Stern, welchen Bode in seiner Uranographie mit *N* bezeichnet.

S. 223. 273: der am rechten Winkel stehende] Stern in dem Dreieck, welches die drei Sterne der Wasserschlange $\beta\alpha\xi$ bilden (ξ praecedens, α australior, β sequens in triquetro bei Bayer, Uranometria), ist α Hydræ (e ein Druckfehler auf dem von mir benutzten Globus).

S. 298. *) Das Rechnungsergebnis $21^{\circ} 40'$ zeigt vielmehr, dass der 23. Grad des Steinbocks seiner Kulmination nahe ist. Folglich nimmt Hipparch bei Untergang von ν Bootis $\frac{1}{4} 1^{\circ}$ als im Horizont befindlich an, sodafs $\check{\alpha} 22\frac{1}{2}^{\circ} = \pi\gamma' \mu\epsilon\sigma\eta$ im Parallelkreise kulminieren muss. Alsdann erhält man als Rechnungsergebnis $20^{\circ} 40'$, d. h. in der Ekliptik ist $\check{\alpha} 22^{\circ}$ seiner Kulmination nahe.

INDICES.

Index graecitatis.

Non recepta sunt verba, quae versibus Arateis continentur, praeter singula, quae extra versus occurunt. Omissa sunt numerorum nomina et cardinalium et ordinalium praeter *sic* δύο πρῶτος. Compendia scripturae *Ar. A. E.*, quae numeris adiecimus, ubi id momenti esse videbatur, significant verbum citatum Arati vel Attali vel Eudoxi esse; compendiis *l. em.*, *l. int.*, *l. susp.* indicatur locum allatum aut emendatum aut interpolatum aut suspectum esse. Ubi non ad unum omnes loci afferendi esse videbantur, id notis *cet.* et *passim* significamus.

- Ἀγαθός: βέλτιον 88, 13; 172, 5;
βέλτιον ἡν 50, 22.
ἀγανός 42, 13, 16 *Ar.*; 44, 2 *Ar.*
ἀγειν: ἥγεν 92, 8. 20.
ἀγκάν, *cubitum*, 100, 9; 142, 26;
δὲ ἐν τῷ ἀγκ. τῆς πτέρυνγος
254, 14; 262, 29; οἱ ἀριστερὸς
ἀγκ. 192, 22; 194, 14; 234, 22;
δὲ ἐν τῷ ἀρ. ἀγκ. 196, 7;
246, 19; 250, 18.
ἀγνοεῖν *passim*: 26, 3; 40, 18;
44, 5 *cet.*; ἀγνοεῖ 30, 2; 60, 4;
74, 7 *cet.*; ἀγνοοῦσι 44, 12;
52, 1; 72, 8 *cet.*; ἥγνοει 28, 1;
ἥγνόηκε 64, 17; ἥγνοήκασι
158, 26; 166, 2; 172, 18;
182, 2; ἀγνοήσει 124, 12;
126, 21; 128, 2; ἥγνόηται
12, 4; 86, 22; 108, 4; 144, 3;
166, 13; ἥγνοησθαι 174, 5;
τῶν ἥγνοημένων 6, 14.
ἀγνόημα 28, 19; 32, 22; 74, 2;
174, 10.
ἄγκι 62, 1 *Ar.*
- ἀδειφός: plur. 2, 12.
ἀδηλος 90, 15; 100, 15; ἀδηλο-
τέραν 88, 21.
ἀδιάφορος 86, 1; 184, 22.
ἀδιαφόρως 274, 7.
ἀδύνατος: ἀδύνατον sc. ἔστι
cum inf. 128, 12.
ἀδυνάτως 76, 24 *A.*; ἀδυνατώ-
τερον 78, 18 *A.*
ἀεὶ 30, 3; 88, 16; 124, 18; ἀεὶ¹
ἀφανῆς et ἀεὶ φανερός *vide*
haec adiectiva.
Ἄετός, *Aquila*: *vide* Ind. astr.
Ἄθηναι: ἐν Ἀθ. 28, 25; 72, 24;
114, 24; ἐν τοῖς περὶ Ἀθήνας
τόποις 34, 15.
Ἄλγοκερως, *Capricornus*: ἀπὸ
τῆς ἀρχῆς τοῦ Ἀλγ. 194, 19;
τὸ μέσον τοῦ Ἀλγ. 116, 8 *E.*;
132, 28 *E.*; τὰ μέσα 22, 2.8 *E.*;
128, 26 *E.*; 132, 18 *E.*; μέσῳ
μάλιστα τῷ Ἀλγ. 172, 22;
περὶ μέσον τὸν Ἀλγ. 276, 11
(*l. int.*). *Cet.* *vide* Ind. astr.

- Αἴγυπτος* 114, 18.
αἰθρίος 62, 12.
Αἴξ, *Capella* i. e. α *Aurigae*, 162, 28.
αἰσθησις 180, 2.
αἰσθητός 66, 26.
Αἰσχολων 2, 5; 120, 24; 216, 20.
αἰτία 24, 20; 32, 3; 80, 20; 178, 15.
ἀκατονόμαστος 202, 23; 212, 6; 220, 5; 246, 3; 252, 22.
ἀκίς 234, 7; δ ἐν τῇ ἀ. 196, 5; 212, 2; 250, 15; δ ἐπὶ τῆς ἀ. 236, 1.
ἀκολουθεῖν: *ἀκολουθῶν* 34, 3; *ἡκολούθηκε* 138, 25.
ἀκόλονθος 24, 17 *A.*
ἀκολούθως c. dat. 24, 18; 50, 21; 86, 22; 92, 15; 96, 2; 142, 2; 174, 17 *A.*
ἀκρίβεια 176, 14.
ἀκριβῶς 6, 20; 60, 5 *A.*; 126, 3; 128, 12; 176, 12 *A.*; 178, 12; 270, 15; 272, 16.
ἄκρος: τὸν ἄκρον ἀστέρα 8, 23 *E.* (*l. em.*); τῇ ἄκρᾳ οὐρῷ 32, 11 (*l. susp.*); τοῦ ὑδάτος τὰ ἄκρα 114, 15 *E.*; δ ἐν ἄκρῳ τῷ στόματι 34, 11; δ ἐν ἄκρῳ τῷ χειλνήῳ 182, 5. Vide praeterea subst. *κέρας*, *οὐρά*, *πτέρυξ*, *φύγχος*, *σῶμα*, *χείρ*, *χηλή*.
ἄκροστόλιον, *summitas navis*, *rostrum*, δ ἐν τῷ ἄκρῳ 190, 7; 208, 6; 248, 5.
ἄληθεια 98, 18; 100, 20; 108, 27; τῇ ἀλ., *re vera*, 40, 16; 166, 21; κατὰ ἀλ. 4, 14; 6, 17; 176, 26.
ἄλλα passim: initio enuntiationis superiori oppositae 4, 4; 50, 5; in continuanda demonstratione 38, 24; 40, 23; 148, 24; 150, 6. 11; corrigendi vel opponendi causa
 ἄλλ' οὐ 6, 11; 34, 23; 58, 7; 86, 8; ἄλλ' οὐχί 94, 18; ἄλλα μὴν καὶ 94, 3; 188, 23; post negationem passim: οὐ — ἄλλά 4, 23; 42, 16; 48, 10; 50, 15 cet.; οὐ — ἄλλά μᾶλλον 26, 22; 70, 10; οὐδὲ εἰς — ἄλλά 30, 5; οὐδέν — ἄλλά 144, 20; οὐδαμῶς — ἄλλά 84, 24; ἐν οὐδενί — ἄλλά 78, 23; οὐ γάρ — ἄλλά 32, 10; 64, 18; 160, 16; 170, 9; 172, 8. 20; οὐδὲ γάρ — ἄλλά 28, 21; οὐκ ἄλλος γάρ — ἄλλ' δ 44, 21; καὶ μὴν οὐδέ — ἄλλά 50, 15; 120, 15; μή — ἄλλά 42, 11; 72, 4; 88, 17; 90, 2; 146, 18; μηδέ — ἄλλά 126, 19; μητέτι — ἄλλά 144, 11; οὐ μόνον — ἄλλὰ καὶ et οὐχ οἷον — ἄλλά: vide μόνον et οἷον.
ἄλληλοι: ἀπ' ἄλλήλων διεστάναι vel ἀπέχειν 86, 3; 270, 13; μετ' ἄλλήλων 80, 5 *A.*; ἄλλήλων οἱ μὲν νοτιώτεροι, οἱ δὲ βορ. 82, 20; ἄλλήλοις σύμφωνα vel συμφωνεῖν 8, 17; 178, 24; ἄλλήλοις παρακείσθαι 80, 21; τέμνοντες ἄλλήλους δίχα καὶ πρὸς δρθάς 132, 22 *E.*; λόγον ἔχειν πρὸς ἄλληλα 22, 22.
ἄλλος 12, 19; 44, 20; ἄλλο τι 134, 23; ἄλλοι 46, 13; ἄλλοι πλείονες, ἄλλα πλείονα et similia: vide πολὺς; ἐν ἄλλοις 184, 3. — Cum articulo: τὰ ἄλλα 106, 20; 110, 1; 114, 19; 162, 7 (*l. em.*). 10; 164, 6; 166, 12; τὰ ἄλλα πάντα 106, 15; τῶν ἄλλων ἀπάντων 6, 20; τῶν ἄλλων 4, 17; περὶ τῶν ἄλλων 2, 13; 66, 6; ἐν τοῖς ἄλλοις 154, 11; σὺν τοῖς ἄλλοις 132, 29; τὸν ἄλλον 4, 15. 19; 168, 20. —

Cum substantivis: τὰ ἄλλα αὐτοῦ μέρη 36, 17; τῶν ἄλλων ἀστέρων passim, velut 6, 24; 186, 9; 188, 12; 202, 3. 16 cet.; cf. τῶν ἄλλων ἀπλανῶν 200, 16 (*l. susp.*); τῶν ἄλλων ἀστέρων 20, 3; 184, 8; 168, 12; 174, 7; ἐπὶ τῶν ἄλλων ἔφδιων 152, 10; 168, 10.
 ἄλλως: καὶ ἄλλως δέ 32, 21; οὐ γάρ ἄλλως — ἀλλ᾽ ἵνα 36, 13. ἄμα c. dat. 48, 28; 50, 6. 15; 158, 16; 176, 1; cf. αἰς ἄμα συγκαταφέρο. 148, 8 *A.* — adv. 50, 24; 86, 1.
 ἀμαρτάνειν: ἡμαρτημένως 32, 3.
 ἀμάρτημα 38, 11; 168, 17.
 ἀμαρτός 42, 25; 56, 1. 5 *E.*; 76, 18. 21 *E.*; 98, 4. — ἀμαρτεός 202, 2; 260, 18; 264, 13. Conf. not. *gēm.* 4.
 ἀμφήριστος 180, 11. 15 *Ar.*
 ἀμφί τ' ἔσχατος 32, 3 *Ar.*
 ἀμφότερος: ἀμφότεροι 58, 16; 72, 8; 84, 24 *bib.*; 138, 23; 172, 7. 11. 18; ἐπ' ἀμφοτέρων 86, 2; ὥπ' ἀμφοτέρων 166, 14; ἀμφοτέροις 138, 21; ἀμφοτέροντος 126, 1. — Cum articulo: ἀμφότεραι αἵ Ἀρκτοῖ 32, 5; αἱ χεῖρες ἀμφότεραι 160, 5; οἱ ἥγονέμενοι ἀμφότεροι 116, 15.
 ἀν c. ind. imperf. 32, 4; 92, 8. 10. 20; 124, 9 (*l. int.*); 126, 8 (*l. int.*); cum ind. aor. 80, 2. 19; cum opt. praes. 26, 28; 36, 12; 92, 7; 114, 20; 124, 16; 126, 16; 148, 18; 150, 21; 176, 12. 22; cum opt. aor. 4, 11; 8, 11; 18, 20; 28, 9; 34, 10; 42, 4; 62, 14; 70, 11. 24; 100, 20; 124, 13; 130, 23; 176, 25 (*l. int.*). Vide *præterea ἔως, δοσος, ὡς.*
 ἀν, id est ἔάν: vide εἰ.

ἀναβλέπειν: ἀναβλέψαντι 110, 25; ἀναβλέψαντας 128, 14.
 ἀναγκαῖος: ἀναγκαῖον εἶναι c. inf. 170, 4; ἀναγκαιοτάτην αἰτίαν 24, 20.
 ἀναγράφειν: ἀναγράψει 18, 25; 162, 5; ἀναγράφοντι 138, 23; ἀναγραφόντων 28, 14; ἀναγράφοντι (dat. pl.) 138, 20; ἀναγράψαι 4, 17; ἀναγέγραψα 6, 16; ἀναγέγραψε 6, 5; 104, 20; ἀναγέγραπται 4, 9; ἀναγεγραμμέναι 138, 26.
 ἀναγραφή 8, 11; 178, 25.
 ἀναδέχεσθαι: ἀναδεχόμενοι 4, 23.
 ἀνανεύειν: ἀνανεύων 10, 4 *E.*
 ἀναπλήρωμα 156, 8 *A.*
 ἀναπόδεικτος 148, 12.
 ἀναστέριστος 74, 1. 9.
 ἀναστρέφεσθαι, *pergerat iudicare*, 176, 21; ἀναστρέφεται (pass.) 54, 20; ἀνέστρωπται 76, 24 *A.*; 78, 18 *A.*
 ἀνατέλλειν passim: 70, 2. 9. 19; 72, 4; 130, 5. 7 cet.; ἀνατέλλει passim: 8, 3; 34, 21; 50, 6 cet.; ἀνατέλλοντι 6, 23; 188, 9; 196, 4 cet.; ἀνατέλλη 142, 8. 14; 218, 7 cet.; ἀνατέλλωσι 248, 10; 254, 1; ἀνατέλλων 68, 3; 130, 22; 152, 20; ἀνατέλλοντος 68, 11. 17; 72, 2. 6 cet.; ἀνατέλλοντης 70, 26. 27; 128, 3. 5; 134, 25 cet.; ἀνατέλλοντι 142, 1; ἀνατέλλονταν 126, 27; ἀνατέλλοντα 122, 20; 124, 1. 3; ἀνατέλλοντες 72, 19; ἀνατέλλοντων 140, 21; 144, 11; 256, 19; ἀνέτελλεν 124, 10; ἀνατεῖλη 136, 1; 154, 23; 158, 1; ἀνατεῖλαντα 50, 24. 25; ἀνατεῖλακε 70, 3; 156, 1. 12. 23; ἀνατεῖλασι 168, 8; ἀνατεῖλακέναι 156, 11. 14; 158,

9. 10; 162, 23; 170, 17, 22;
 ἀνατεταλκός 126, 2; ἀνα-
 τεταλκότος 126, 24; 144, 5;
 ἀνατεταλκότα 50, 9.
ἀνατολή: ἀνατολὴν vel τὴν ἀν.
 ποιεῖσθαι 64, 18 A.; 124, 24 A.;
 τὰς ἀνατολάς καὶ δύσεις π.
 130, 9; οὐδὲ δύσιν, ἀλλ᾽ ἀνα-
 τολὴν αὐτὸν συμβαίνει γίνε-
 σθαι 66, 18 A.; cf. αὕτη sc.
 ἡ ἀν. γίνεται 132, 2; τὴν
 ἀρχὴν τῆς ἀν. ποιεῖσθαι 66,
 16 (l. int.) A.; ἐν τῇ ἀρχῇ
 τῆς ἀν. 186, 24; ἐν ταῖς ἀνα-
 τολαῖς 124, 11; 126, 7; 130, 21;
 ἐν ταῖς ἀν. καὶ δύσεσι 184, 13;
 ἐν ταῖς ἀρχαῖς καὶ τελευταῖς
 τῶν ἀν. καὶ δύσεων 184, 18;
 διὰ τῆς ἀν. καὶ τῆς δύσεως
 ἐπιγιν. τὴν ὅραν 122, 6; δὲ
 ἐκ τῆς ἀν. τῶν φαιν. ζῳδ.
 συλλογισμός 126, 22; σημεῖα
 τῆς ἀν. 66, 9; σημεῖα τιθέναι
 πρὸς τὴν ἀν. 66, 20; κατὰ
 τὴν ἀν. 66, 18, 23; περὶ τὴν
 ἀν. 132, 1; ἀπὸ τῆς τοῦ Aly.
 ἀν. ἔως τῆς τοῦ Καρκ. ἀν.
 130, 10; πρὸ τῆς ἀν. τοῦ
 ἥλιον 68, 27; εἰς τὴν τοῦ ἥλ.
 ἀν. 124, 8; ἔως τῆς τοῦ ἥλ.
 ἀν. 124, 28. — περὶ τῆς ἀν.
 λέγων 38, 19; 172, 24; sim.
 ἐπὶ τῆς ἀν. 40, 2; 134, 10;
 περὶ τὴν ἀν. ἀγνοεῖ 164, 14;
 τοῦ περὶ τῶν ἀν. λόγου 142, 11;
 τὰ περὶ τὰς ἀν. 138, 24;
 178, 28; περὶ τὰς ἀν. ταῦτα
 συμβαίνει 200, 7; τὰ συμβαί-
 νοντα περὶ τὴν ἀν. τε καὶ
 δύσιν 244, 15; τὰς τῶν
 ἀστρῶν ἀν. καὶ δύσεις δια-
 σαφῶν 168, 12. — ζῷδιον τι
 πρὸς τῇ ἀν. γίνεται vel ἐστί¹
 64, 21. 24 A.; 66, 15 A.;
 140, 27; 148, 4 (l. em.); 158, 14;
 160, 5; 166, 8; τὸ πρὸς τῇ

ἀν. ζῷδιον 128, 13; ἐξ ζῷδια
 πρὸς τῇ ἀν. ἀνισχοντι 124,
 26 A.; τῆς ἀρχῆς τοῦ Κριού
 πρὸς τῇ ἀν. οὖσης 178, 19;
 sim. ἐπ' ἀνατολῆς οὖσης
 176, 17; sim. ἐπὶ τῆς ἀν.
 οὖσης 50, 8; ὅσα ἐπὶ δύσεως
 καὶ ἀν. ἐστι 142, 12; τὰς
 ἀρχὰς τῶν ζῳδ. vel τὴν
 ἀρχὴν ζῳδίου τινὸς ἐπὶ τῆς
 ἀν. ὑποτιθέσθαι: vide ζῷδιον.
 — δὲ vel οἱ πρὸς ἀνατολᾶς
 48, 4; 190, 20; 210, 10; 214,
 24 (l. int.); τὰ πρὸς ἀνατολᾶς
 κείμενα 52, 18; sim. 280, 8;
 πρὸς ἀν. ἀστρον. vel κύκλου
 τινὸς κείσθαι 52, 13 (l. int.).
 17; 76, 4; 118, 1; οἱ ὡς πρὸς
 ἀν. καὶ ἀρκτούς κείμενοι τοῦ
 λαμπρ. 186, 22; πρὸς ἀν.
 ἀποκλίνειν 98, 26; ἐπιστρέ-
 φειν 76, 7; παραπλάσσειν
 74, 14 (l. em.); 118, 9; 274, 22;
 276, 3; οἱ ἀπ' ἀνατολῆς περὶ²
 τὸ Νεφ. κείμενοι 104, 10;
 208, 4; ἵσοις ἀπ' ἀνατ. καὶ
 δύσεως ἀπέχειν 86, 5; διε-
 στάναι ὡς ἀπ' ἀνατ. πρὸς
 δύσιν 86, 4.

ἀναφέρειν, referre: ἀναφέρε-
 σθαι ἐπὶ τι 174, 14; ἀναφέ-
 ρεται εἴς τινα 8, 15. — ἀνα-
 φέρεσθαι, oriri, 64, 22; 128,
 1. 8; 154, 23; 172, 8; 176, 1.
 8 A.; ἀναφέρεται 126, 25;
 156, 25; 180, 7; 182, 4; ἀνα-
 φερόμενος 164, 24; ἀναφερο-
 μένον 134, 12; 166, 6; 180, 1;
 ἀναφερομένης 152, 19; 162, 14
 (l. int.); ἀναφερόμενα 168, 27.
Ἄνδρομέδα, Andromeda: vide
 Ind. astron.

ἀνήρ: plur. 44, 14.

ἀνθρώπος: τὰ ὅμοια τῷ ἀνθρῷ.
 μέρη τοῦ Κεντ. 86, 18.
ἀν. σομεγέθης 128, 8.

- ἄνισος 128, 7.
 ἀνισότης 126, 8.
 ἀνίσχειν: ἀνίσχει 142, 14 E.;
 ἀνίσχονται 124, 26 A.
 ἀντί c. gen. 62, 1 bis A.
 ἀντίγραφον 170, 6; 180, 10.
 ἀντιγώνιος, *diagonaliter oppositus*, 260, 18.
 ἀντιδοξεῖν: ἀντιδοξούντων 148,
 15 A.; ἀντιδοξούντας 148, 9.
 13 A.
 ἀντικαταδύνειν 140, 25; 142, 1.
 23; 144, 4. 6 (l. int.); 154, 17;
 160, 6. 15. 17; 164, 2; 166,
 3. 9; 168, 6; 172, 2; ἀντι-
 καταδύνει 124, 4; 138, 4;
 142, 19; 150, 18; 164, 28
 (l. em.); ἀντικαταδύνονται 140,
 16; ἀντικαταδέδυνται 134, 6;
 172, 7 (l. em.).
 ἀντικατάδυνται: plur. 128, 16;
 136, 17. Conf. συνανατολή.
 ἀντικαταφέρεσθαι 182, 6 (l. em.);
 ἀντικαταφέρεται 166, 2.
 ἀντιστρέψειν: ἀντεστραμμένην
 32, 12; ἀντεστραμμένων 30, 22.
 ἄνω: ἄνω τε καὶ κάτω 94, 2;
 ἄνωτέρω 182, 8.
 ἄνωθεν: τὰ ἄνωθεν ἀστρον
 τινός 20, 9 E.; 112, 5. 8. 9 E.
 17 E.; 114, 2 E.
 ἀνώνυμος 74, 23; 76, 3; 78, 23;
 80, 13.
 ἀξιόλογος: superl. 2, 12.
 ἀξιοπιστία 6, 1.
 ἀξιόπιστος 6, 7.
 ἀξιος: οὐκ ἀξιον sc. ἔστι c. inf.
 6, 8.
 ἀπας: τὸ „ἀπασα“ 156, 1. 4;
 ἀπαν ψευδές 66, 20; ἀπαντα
 126, 10; ἀπαντα τὰ ἀστρα
 32, 15; τῶν ἀλλων ἀπάντων
 6, 20; τούτοις δ' ἀπασι 4, 14;
 τὸν μαθηματικὸν ἀπαντας
 90, 21.
 ἀπειρος 148, 10 A.
- ἀπεκδέχεσθαι, *perperam interpretari*, 60, 12; ἀπεκδέχεται
 66, 20; ἀπεκδεξάμενος 72, 4
 (l. em.).
 ἀπέχειν 82, 7. 17; ἀπέχει pas-
 sim: 34, 11. 16; 56, 8; 58, 21.
 23; 60, 24 cet.; ἀπέχῃ 86, 5;
 ἀπέχονται 58, 20; 84, 8; 270,
 12. — Occurrit viginti locis
 ἀπέχειν ἀπὸ τοῦ πόλου (34,
 11 l. em.); absolute 58, 23;
 72, 22; 82, 27; 84, 1. 8. 9;
 104, 13; 112, 17. Ceteri
 loci sunt: ἀπέχειν ἀπὸ τῶν
 Πλειαδῶν 60, 24; ἀπ' ἀνα-
 τοῆς καὶ δύσεως 86, 5; ἀπ'
 ἀλλήλων 270, 12; ἀπὸ τούτον
 τοῦ ἀστέρος 270, 22; denique
 μικρὸν αὐτῶν ἀπέχει i. e. a
 duobus sideribus 56, 8.
 ἀπλανός, *incredibilis*, 32, 15.
 ἀπλανής: τῶν ἀπλανῶν ἀστρων
 6, 17; 8, 1; 182, 20; τῶν
 ἀπλανῶν ἀστέρων 216, 24;
 270, 12; τῶν ἀλλων ἀπλανῶν
 200, 16 (l. susp.); τὸν μεσον-
 ρανοῦντας ἀπλανεῖς ἀστέρας
 184, 17.
 ἀπλατής: ἀπλατέες 88, 12 Ar.;
 ἀπλατεῖς dicuntur circuli 90,
 14. 21; 92, 6. 12. 16; 96, 1;
 ἀπλατοῦς 94, 20; ἀπλατῆ
 90, 25; 94, 15. 17.
 ἀπλοῦς 4, 6.
 ἀπό c. gen. passim: μετὰ
 τριάκ. ημέρας ἀπὸ τῆς θερι-
 νῆς τροπῆς 132, 3; ἡ ἀπὸ
 τῆς γῆς σκιά 90, 4; ὁ ἀπὸ
 τοῦ Ὑρίωνος Ποταμός: vide
 Ποταμός; τὰ ἀπὸ τῶν ὄμων
 μέχρι τῆς ζώνης 160, 23;
 similiter ἀπό — ἔως passim:
 vide ἔως; ἀφ' ἐαντοῦ 26, 24.
 27; ὁ τρίτος ἀπὸ τοῦ λαμ-
 προῦ ἐπὶ τὰ ἐπόμενα 250, 22;
 ὁ τρίτος ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ

- ῶμον 234, 4; sim. 258, 18; δ τρίτος ἀπὸ τῆς οὐρᾶς λαμπρός 232, 15; δεύτ. ἀπ' ἄκρας τῆς οὐρᾶς 260, 17; δεύτ. τῶν ἀπὸ τῆς οὐρᾶς λαμπρῶν 208, 24. — ἀπ' ἀνατολῆς, ἀπ' ἄκρων, ἀπ' ἄκρων, ἀπὸ δύσεως, ἀπὸ μεσημβρίας, ἀπὸ νότου: vide haec substantiva; ἀπέχειν, ἀριθμεῖσθαι, ἀρχεῖσθαι ἀπὸ τινος: vide haec verba.
- ἀποδεικνύναι: ἀποδεικνύμεν 24, 28; ἀποδειχαμεν 128, 5; ἀποδεικνυται 150, 15; ἀποδέικται 150, 20.
- ἀπόδειξις 148, 15; plur. 184, 2.
- ἀποδιδόναι: ἀποδίδωσι 132, 18; ἀποδίδομεν 24, 20 A.; ἀποδίδωσι 140, 14; ἀποδώσομεν 216, 14; 244, 15; ἀποδοῦναι 80, 10; ἀποδέδωκε 104, 15; ἀποδεδόκαμεν 244, 14; ἀποδεδωκέναι 80, 11; ἀποδιδούμενας 136, 16.
- ἀποκλίνειν: ἀποκλινούσης 98, 26.
- ἀπολαμβάνειν: ὅπδ τοῦ δρέζοντος ἀπολαμβάνεσθαι 141, 10.
- ἀπολείπειν: ἀπολείπεσθαι 152, 4.
- ἀποπλανᾶσθαι 4, 24; ἀποπλάνηται 146, 14.
- ἀπορεῖν: τούτον δ' ἀπορουμένον 168, 17.
- ἀποσφάλλεσθαι: ἀποσφάλλεται τῆς ἀληθείας 98, 18.
- ἀποτείνειν: ἀποτείνων 18, 1; ἀποτεταμένη 40, 11 (l. cmt.).
- ἀποτέμνειν: ἀποτεμνομένην 130, 21.
- ἀποτομή: οἱ ἐν τῇ ἀποτ. τοῦ πλοίουν 74, 12; 230, 23; τῆς Ἀργοῦ δ βορ. τῶν ἐν τῇ ἀποτ. 240, 21; οἱ ἐν τῇ ἀποτ. sc. τοῦ Ταίνουν 230, 27; 256, 9; 268, 14; cf. 206, 7.
- ἀποφαίνεσθαι: ἀποφαίνεται 106, 20; 152, 7; 172, 5; ἀποφαίνονται 34, 1; ἀπεφήνατο 118, 16.
- ἀπόφασις 178, 27; plur. 6, 20; 122, 4; 146, 22 A.
- ἀποφέρειν: ἀπενέγκασθαι 4, 20. ἄρα 68, 27; 98, 21. 22; 116, 23. 28; 118, 6; 132, 4; 140, 12; 150, 3. 8. 17; πλὴν εἰ ἄρα 108, 14 (l. susp.).
- *Ἀρατος passim: 2, 9. 14; 4, 1. 13 cet. Vide Conspr. versuum Arateorum.
- *Ἀργώ, Argo navis: vide Ind. astron.
- ἀριθμεῖν: ἀριθμούμενος ἀπὸ τινος 198, 29; 250, 1; 252, 7; 278, 5.
- ἀριστερός passim: ἀριστερὸν μέρος ἀστρον 32, 19; τὰ ἀριστερά 38, 8; 180, 28. Praeterea vide subst. ἀγκάνη, γόννη, κέρας, κνήμη, κρόταφος, μέτωπον, πούς, πτέρυνξ, μηρός, σκέλος, χείρ, ὠμος.
- ἀρκεῖν πρός τι 124, 6; ἀρκέσει καὶ ταῦτα 18, 21.
- ἀρκτικός: ἐπτὸς τοῦ ἀρκτικοῦ κύκλου 66, 13 A.; ἐπὶ τοῦ ἀρκτικοῦ κύκλου 112, 3 E.; ἐν τῷ ἀρκτικῷ φέρεται 74, 5 (l. susp.).
- *Ἀρκτος, Ursus: ἡ μεγάλη Ἀρκτος, Ursus major, 10, 1. 14; 12, 13. 15 E.; 14, 2 E.; 32, 2. 12; 44, 6 E. 13.; 54, 21; 56, 1. 4 E. 7. 11; 112, 10; 114, 8; 116, 4; 210, 4; 222, 17; 238, 22; 244, 6; 250, 4; 272, 12. ἡ Ἀρκτος ομ. μεγάλη 12, 17 E.; 44, 4—48, 21 saepius; 112, 10 (l. int.); 114, 12; 116, 13. 17; 132, 25 E.; 186, 27; 208, 7; 238, 9; 240, 8. 18; 242, 2. 18; 266, 17; 268, 4; 270, 24. — ἡ μικρὰ Ἀρκτος,

- Ursus minor*, 10, 2; 14, 14; 30, 11; 32, 1; 46, 10; 56, 13; 66, 2; 68, 18. 21. 28; 116, 12; 118, 15; 274, 25. ἡ Ἀρκτος
om. μικρά 52, 2; 68, 7. —
αἱ Ἀρκτοι 8, 22 *E.*; 30, 21 *Ar.*; 32, 5; διὰ τῶν Ἀρκτων
Ὥφις: vide Ὥφις. Cet. vide
Ind. astron.
- Ἀρκτος: ἀπ' Ἀρκτου παρακείμενός τινι 56, 21; 226, 26;
ἀπ' Ἀρκτου κείμενός τινος 198, 3; 268, 18; om. κείμενος 224, 2; δεύτερος ἀπ' Ἀρκτου 188, 28; sim. 104, 1; δεύτ.
τῶν ἀπ' Ἀρκτου 206, 6; ἀπ'
Ἀρκτου νεφέλη πεπιεσμένον 84, 11. — ἀπ' Ἀρκτων παρακείμενός τινι 190, 19; 204, 27;
252, 9; 254, 9; δ τρίτος ἀπ'
Ἀρκτων 268, 7; πρὸς Ἀρκτους
καὶ πρὸς μεσημβρίαν 90, 3;
εἰς τὸ πρὸς Ἀρκτους μέρος 168, 24; τὰ πρὸς Ἀρκτους
sc. ἀστρα 142, 9. 14. 17; ἀπὸ
μεσημβρίας πρὸς Ἀρκτους 168, 22; ὡς πρὸς ἀνατολὰς
καὶ Ἀρκτους τινὸς κείμενος 186, 22; πρὸς Ἀρκτους τινὸς
εἶναι 98, 25 (*l. em.*); κείμενος 102, 25; om. κείμ. 104, 13.
- Ἀρκτοῦρος, *Arcturus* i. e. α *Bootis*, 42, 23; 82, 6—84, 7
saepius; 146, 3; 192, 9; 194, 3.
- Ἀρκτοφύλαξ, *Custos Arcti*, 10, 14 *E.*; 112, 5 *E.* 11. 13; 118, 18 *E.* 25; 136, 23 *Ar.*; 138, 8 *E.*; 140, 24—144, 8 saepius; 148, 9 *A.* 24. Vide Ind. astr.
- ἀρμόζειν: ἡρμοσμένη 32, 22.
- Ἀρκη, *ensis saltatus*, δ ἐν τῇ
Ἀρκῃ νεφελοειδής 198, 10;
200, 20; 218, 14; add. ὡν
264, 27.
- ἀρρενικῶς, *constanter* (?), 52, 19
(*l. susp.*).
- ἀρτίως 148, 7 *A.*
- ἀρχαῖος: οἱ ἀρχαῖοι 46, 8; τις
τῶν ἀρχ. 80, 17; ὑπὸ τῶν
ἀρχ. μαθηματικῶν 132, 7;
om. μαθ. 184, 23.
- ἀρχεσθαι 64, 21; 142, 1; 146
23, 25; ἀρχεται passim: 70, 2.
13. 25; 128, 3 cet.; ἀρχηται
146, 1; ἀρχωνται 134, 23;
ἀρχόμενος 128, 23; ἀρχομένον
passim: 70, 9. 20; 138, 6 cet.;
ἀρχομένης 152, 25; 156, 23;
ἀρχομένων 158, 8; 172, 8;
174, 8; 182, 9; ἀρχηται 64, 3;
ἀρξάμενος 20, 18; 76, 15;
ἀρξάμενον 182, 23; ἀρξασθαι
176, 1. — ἀρχεσθαι semper
cum inf. coniungitur praeter
τῆς δύσεως ἀρχ. 64, 21 *A.*
Ubi ἀρχεσθαι ἀπό τινος
dicitur, infinitivus suppleri
potest: 20, 18; 76, 15; 128, 23;
146, 25; 182, 23.
- ἀρχή passim: ἐν τῇ ἀρχῇ, ἀπὸ
τῆς ἀρχῆς, περὶ τὴν ἀρχήν,
ἐως ἀρχῆς ζῳδίου τινός: vide
nomina singulorum signo-
rum; τὰς ἀρχὰς τῶν ζῳδίων
vel τὴν ἀρχὴν ζῳδίου τινὸς
ἐπὶ τῆς ἀνατολῆς ὑποτίθε-
σθαι, τὰ σημεῖα ἀρχὰς εἶναι
τῶν ζῳδίων et similia: vide
ζῳδιον. — τὴν ἀρχὴν τῆς δύ-
σεως vel ἀνατολῆς ποιεῖσθαι
66, 15 *A.*; 142, 24; 146, 16;
ἀρχὴ νυκτός 124, 18 *A.*; ἐν
ἀρχῇ τῆς νυκτός 124, 22 *A.*;
κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς νυκτός 124,
24 *A.*; ἐν ταῖς ἀρχαῖς
καὶ τελευταῖς τῶν ἀνατ. καὶ
δύσεων 184, 18; ἐν τῇ ἀρχῇ
τῆς ἀνατολῆς 186, 24; ἐν τῇ
ἀρχῇ τῆς δύσεως 240, 4;
260, 2; om. τῆς δύσεως 234,
20—244, 2 et 258, 15 (*l. int.*)
— 270, 1 saepius; ἐν ἀρχῇ

- sc. τῆς δύσεως 210, 3; 214, 21; 216, 6; 232, 14; 234, 1; 236, 23; ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ περὶ τῶν ἀνατολῶν λόγου 142, 11; ἐξ ἀρχῆς 174, 5.
- ἀσέληνος 62, 13.
- ἀστερίζειν: ἡστερισται 32, 16; 84, 24; τοῦ ἡστερισμένου Καρκίνου 126, 23; τὰ ἡστερισμένα 128, 18; τῶν ἡστερισμένων ἔωδίων 126, 5; 184, 9. Conf. καταστερίζειν.
- ἀστερίσκος 272, 3; plur. 280, 4.
- ἀστερισμός 74, 7; 128, 10.
- ἀστήρ passim: ἀστ. ὁ καλούμενος Ἀρκτ. 82, 13; ὁ ἐξ Aly. ὄρφμενος ἀστ. 114, 18; ὁ ἥγούμενος ἐν αὐτῇ ἀστ. 116, 27 et sim. passim. — ἀστέρεσ & νάνυμοι 80, 13; cf. 74, 23; ὁ παράκεινται τρεῖς ἀστέρες 30, 6; οἱ ἐν τῷ Ὁφει ἀστέρες 42, 1; τῶν ἄλλων ἀστέρων 6, 24; 202, 3. 16; 204, 1 cet.; τῶν λοιπῶν ἀστέρων 214, 7 (*l. susp.*); τὰ ἀμανδοὺς ἀστέρες ἔχοντα 42, 25; sim. 76, 18. 21 *E.*; πολλοὺς καὶ λαμπροὺς ἀστ. ἔχει 62, 21 et sim. passim. Vide praeterea ἀπλανής.
- ἀστροθετεῖν, *stellis conformare*: ἀστροθετεῖται 36, 4.
- ἀστρολογία 184, 25; 270, 17.
- ἀστρολόγος: plur. 88, 14; 90, 7.
- ἀστρον: δεξιόν ἡ ἀριστερὸν μέρος ἀστρον 32, 20; οἰουνδήποτε ἀστρον 184, 19; ἐν οὐδενὶ ἀστρον καταριθμοῦνται 78, 23 *A.* — plur. passim, velut τὰ βορειότερα ἀστρα τοῦ ἔωδιακον 18, 25; 184, 7; 200, 7; 216, 21; τὰ βορ. τοῦ ἔωδ. ἀστρα 216, 18; τὰ νοτιώτερα ἀστρα τοῦ ἔωδ. 74, 17; τὰ νοτ. τοῦ ἔ. ἀστρα 218, 4;
- τὰ ἐπ' αὐτοῦ φερόμενα ἀστρα 114, 14; τῶν ἐκτὸς τοῦ ἔωδ. ἀστρων 134, 7 et sim. passim. Vide praeterea ἀπλανής.
- ἀσυνέτως 80, 10.
- ἀσχολλαι, negotia, aerumnæ, 2, 11.
- ἀτάκτως 128, 9.
- ἀτενίζειν, acriter intueri: ἀτενίσαντι 62, 12.
- Ἄτταλος passim: 4, 3. 15; 24, 5 cet. Vide Conspl. fragmentorum Attali.
- αὐτίκα 64, 14.
- αὐτόθεν 110, 25.
- αὐτός, αὐτή, αὐτό passim: ἡ ποίησις αὐτοῦ 6, 7; τὴν ἐξηγησιν αὐτοῦ 24, 15 *A.*; τὸν δεξιόν πόδα αὐτοῦ 40, 15; αὐτῆς τὸ ἀπὸ τῆς πρώρας 74, 8; at vero ὁ νότιος αὐτοῦ δφθ. 34, 13; ποιὸς αὐτοῦ πούς 36, 12; τὰ ἄλλα αὐτοῦ μέρη 36, 17; τὸ λοιπὸν αὐτοῦ σῶμα 50, 1; ἐν τοῖς δπισθίοις αὐτῆς ποσίν 46, 24; τὴν ὅλην αὐτῶν σύνταξιν 28, 20 et sim. passim. — αὐτός, ipse: καὶ αὐτὸς δέ 50, 2; αὐτὸς τοῦτο 134, 24; αὐτὸς ὁ ποιητής 66, 23; αὐτὸς ὁ Ἀρ. 76, 8; 88, 3; 164, 10 cet.; αὐτὸς ὁ ἀριστ. ὕδωρ 164, 8; αὐτὸς τὸ δεξ. μέρος 36, 3; αὐτοῦ τοῦ Σκορπ. 84, 2; ἐπ' αὐτοῦ τοῦ λημ. 108, 6; sim. 104, 12; 118, 27; ἐν αὐτῷ τῷ ἀφανεῖται 114, 21; αὐτῶν τι τῶν δώδ. 122, 19; σὺν αὐτοῖς τοῖς δώδ. ἔωδ. 6, 18; 8, 1; et ipse: δπερ ἔστι μὲν καὶ αὐτὸς φεύδος 104, 24; τότε καὶ αὐτὴ ἀναφέρεται 180, 7. — ὁ αὐτός, idem, passim: τὸν αὐτόν, ὅν 26, 6; τὸν αὐτόν, οἷον 22, 22 (*l. susp.*); τὸ αὐτό

86, 6; 152, 10; 156, 9; ταύ-
τόν 70, 1; τὰ αὐτά 154, 8;
218, 3; περὶ τῶν αὐτῶν 26, 1;
πρὸς τὸ αὐτὸν τοῦτο μόνον
110, 21; κατὰ τὸν αὐτὸν τό-
πον 30, 4; καθ' ἐν καὶ τὸ
αὐτὸν σημεῖον 130, 7; κατὰ
τὴν αὐτὴν διαιρέσιν 48, 22;
ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ παραλλήλου
82, 19; sim. 88, 16; τὸν αὐ-
τὸν τρόπον 136, 11 et sim.
passim; τὴν αὐτὴν τῷ Ἀρ.
σύνταξιν 6, 4; τὸν αὐτὸν αὐ-
τῷ κύκλον 60, 9 A. sim. 14.
αὐτοῦ: vide ξαντοῦ.

αὐχῆν, *cervix*, 20, 9. 11 E.;
104, 27 E.; 106, 3 E.; 116, 5.
9 E. 20; 118, 6; 136, 23 Ar.
ἀφανῆς: ὁ ἀεὶ ἀφανῆς κύκλος
114, 13. 24 (*l. em.*); om. κύ-
κλος 90, 23; ὁ ἀφανῆς κύκλος
114, 21. 27; ὁ ἀφανῆς πόλος
82, 12 A.; 116, 6 E.; 118, 21 E.;
ἀφανῆ γίνεσθαι 56, 18.

ἀφορίζειν: ἀφορίζει passim:
270, 25; 272, 6. 10. 15 cet.;
ἀφορίζονται 8, 4; ἀφορίζοντος
272, 4. 14. 27.

ἀχρηστος: οὐκ ἀχρηστον c. inf.
8, 14; 148, 18.

ἄχρι: ἄχρι πρὸς τὸν ὡμον
112, 11 E.

Βαίνειν: βέβηκε 40, 11; βεβη-
κώς 150, 22; βεβηκότα 40, 9.
βάσις: οἱ ἐν τῇ β. τοῦ Τριγ.
212, 24; τοῦ Κρατ. 218, 27;
232, 29; 240, 24; τοῦ Θυμιατ.
222, 27; 236, 9.

βέλτιον: vide ἀγαθός.

βιβλίον 24, 13. 19; plur. 8, 16;
36, 7.

βιωτικός 2, 11.

βιέπειν: βιέπη 126, 2; βιέπε-
σθαι 114, 28 βιεπομένων
68, 1; 126, 5.

βοηθεῖν: βοηθήσει 32, 22 (*l. em.*);
οὐδὲ τοῦτ' ἔστι βοηθοῦν αύ-
τῷ 50, 14.

βολή: ἡ β. τοῦ δφθ. 94, 16 Ar.
βόρειος: ὁ βόρ. πόλος passim:
30, 2; 58, 19. 21 cet.; ἐπὶ
τοῦ βορ. πέρατος 280, 6; vide
praeterea σιαγῶν, χελύνιον,
χηλή. — comp. passim: ὁ
βορειότερος κρόταφος 260, 6;
ὁ βόρ. πούς 228, 23; ὁ βόρ.
ῶμος 190, 10; τὸ βόρ. μερός
τῆς ἡγουμ. πλευρᾶς 214, 12;
τὰ βόρ. ἀστρα τοῦ ζωδ.: vide
ἀστρον; ὁ βόρ. Ἰχθύς: vide
Ἰχθύς; ὁ βόρ. τῶν ἡγουμένων
passim: 44, 22; 190, 5; 228,
16; 246, 13 cet.; cf. ὁ ἡγού-
μενος τῶν βορειότερων 226,
23; 228, 10 (*locis susp.*); ὁ βόρ.
τῶν ἐπομένων 222, 15; ὁ
βόρ. τῶν ἐν τοῖς γονατίοις
198, 15 cet.; τῶν ἐν τῇ κε-
φαλῇ 196, 20 cet.; τῶν ἐν τῇ
οὐρᾷ 58, 24 cet. et similia
passim; βορειότερας ποιεῖ-
σθαι τὰς τροπάς 88, 25;
cf. 88, 17; οἱ πόδες βορειό-
τεροι φέρονται τοῦ ἀεὶ φαν.
κύκλου 114, 8; cf. 112, 23;
βορειότερον εἶναι τοῦ ἵσημ.
vel τοῦ τροπικοῦ 96, 21—
104, 9 saepius. — superl. ὁ
βορειότατος τῶν ἐν τῷ στή-
θει 204, 5; 226, 13 (cf. comp.
264, 14) et similiter 192, 5;
198, 2; 200, 15; 210, 6; 216, 8;
238, 19; 248, 27.

βορρᾶς: τῶν Ἰχθύων ὑπὲρ τοῦ
πρὸς βορρᾶν 16, 4 E.

βούλεσθαι: βούλεται 62, 2; 78,
20; 80, 12; 156, 11; βούλό-

μενος 36, 11; 64, 4; 122, 5.
βούλημα: τὸ βούλημα τοῦ ποιη-
τοῦ 34, 26; 72, 5; 168, 20;
174, 15.

Βοάτης, *Bootes*, 10, 13; 146, 14; 150, 17. 19. 21. 22; 158, 8; 180, 22; 182, 6 atque inde semper Βοάτης, nusquam Ἀρκτοφ. occurrit; cf. Ἀρκτοφύλαξ. Cet. vide Ind. astron.
βραχίων: ἐν τῷ βραχίονι 198, 14; 234, 4; δὲ ἐν τῷ δεξιῷ βρ. 258, 17.
βραχύς: βραχὺν χρόνον 34, 9. 20 A.; τὴν ὑπέρ γῆς φορὰν βραχέιαν εἶναι 82, 15 A.; διὰ βραχέων 148, 18; βραχὺ παντελῶς παραλλάσσειν 176, 3 A.

Γαλάξιος: περὶ τοῦ γαλ. κύκλου 96, 3.
γάρ: huius coniunctionis usus omnino congruit cum reliqua graecitate.
γαστήρ: τὰ ὑπὲρ τὴν γ. 136, 21; τὸ ἀπὸ τῆς γαστρὸς μέρος 140, 12; δὲ ἐν τῇ γαστρὶ 214, 22.
γέ: καὶ πολλῷ γε μᾶλλον 2, 10; καὶ μάλιστά γε 154, 9; καὶ οὐ μόνον γε 84, 1; κατά γε τοῦτο 26, 29; 174, 10 (*l. em.*). Vide praeterea καίτοι, δῆ, μέντοι, μῆν.

γῆ: ἡ ἀπὸ τῆς γῆς σκιά 90, 4; ὑπὲρ γῆς 82, 15; 114, 28; 138, 5; 140, 19; 146, 4; 150, 1; 152, 14; ὑπὲρ γῆν 28, 11; 140, 2. 8; 144, 9. 13. 14; 158, 13 (*l. em.*); 162, 8; 178, 3. 20; 180, 5. 19; ὑπὸ γῆς 158, 10; ὑπὸ γῆν 28, 12; 144, 10. 12. 14.

γίνεσθαι passim: 34, 9; 52, 8; 56, 18 cet.; **γίνεται** passim: 12, 3; 38, 11; 40, 6; 46, 9 cet.; **γίνονται** 132, 12. 15. 17; 216, 25; **γινομένον** 90, 5; **γινομένας** 6, 17; **γινόμενα** 4, 14; **ἔγίνετο** 124, 9; 144, 11;

γένηται 36, 3; 64, 24; 66, 17; 84, 11; γένοιτο 70, 11. 24.
γινώσκειν: τὸν γινώσκοντα 122, 20; τῷ γινώσκοντι 124, 19; γινώσκεται 124, 27.
γλυφίς, *crena*: οἱ ἐν τῇ γλ. 196, 5; 212, 1.
γλάσσα 32, 11.
γνωμονικός 92, 11.
γνώμων 26, 12; 34, 15.
γονάτιον: οἱ ἐν τοῖς γον. 198, 15; 264, 10.
γόνν: πλὴν τοῦ γόν. 178, 5; ἔως τοῦ γόν. 158, 12; δὲ ἐν τῷ γόν. 204, 20; τὸ ἀριστερὸν vel δεξιὸν γόνν passim, velut 18, 1; 60, 24; 152, 14 cet.; 152, 15; 164, 4; 166, 1 cet.; δὲ ἐν τῷ ἀρ. vel δ. γόνατι 214, 11; 178, 6; 188, 9; 214, 20. — τὰ γόνατα τοῦ Ἡνίοχον 20, 15; 104, 19; τοῦ Ὄφιούχον 108, 20; ἔως τῶν γον. 160, 25; μέσφ' αντῶν γονάτων 182, 11 Ar.; ἐπὶ τῶν γον. 98, 4. 10; δὲ vel οἱ ἐν τοῖς γόνασι 206, 21; 210, 24; 228, 2; 254, 13; 262, 15; 280, 11; τὰ ὁπίσθια sive ἔμπροσθια γόν. 12, 18; 118, 21; δὲ ἐν τοῖς ὁπισθ. sive ἔμπροσθ. γόνασι 238, 27; 240, 8; 208, 8; 270, 24.
γοργόνιον: δὲ vel οἱ ἐν τῷ γοργ. 178, 7; 214, 19; 278, 17.
γοῦν 24, 12; 42, 20; 50, 19; 52, 21; 88, 19; 170, 28.
γραμμή, *linea*, 90, 25; ἀποδείκνυται διὰ τῶν γραμμῶν 150, 15.
γράφειν 168, 18; 180, 12; γράφει 30, 19; 64, 15; 96, 14; 110, 11; 142, 8; 162, 6; 178, 17; γράφουσι 92, 11; γράφων 36, 1; γράφοντος 28, 11; ἔγραφε 50, 21; γράψαι 2, 15; γέγραψε

6, 10; 26, 25, 27; γράφεσθαι 116, 10; 174, 11, 18; γράφεται 36, 7; 174, 4; γράφονται 132, 20; γραφόμενος 148, 27; γραφομένου 88, 11; 150, 25; 170, 6; 176, 9; 180, 10; 270, 19; 278, 8; γραφομένων 92, 13; γραφῆναι 110, 26; τοῖς γεγραμμένοις 24, 16.
γωνία 272, 11. Conf. δρός.

Δάκτυλος 90, 10; 272, 2 (*l. em.*).
δέ passim: δὲ καὶ in continuanda oratione 26, 26; 30, 9, 19; 54, 1, 12; 58, 10; 70, 16; 82, 8; 86, 20; 90, 26; 92, 15 cet.; δέ — καὶ 22, 18; 24, 6; 28, 13; 32, 3, 18; 36, 10; 40, 2, 17; 58, 11, 13, 24 cet.; καὶ — δέ, velut καὶ ἄλλως δέ 32, 21; καὶ τούτῳ δέ 32, 22; καὶ αὐτὸς δέ 50, 2; καὶ Εὖδ. δέ 76, 13; 136, 10; καὶ οἱ πόδες δέ 114, 7; καὶ ἄλλων δὲ πλειόνων ὅντων 18, 20; sim. 38, 7; 94, 22 et alia similiter passim; οὐδέ — δέ 40, 14 (*l. susp.*).

δεικνύναι 24, 3; ἐδείκνυμεν 146, 18; δεικνύμενος 46, 7; δεικνυμένων 54, 6.

δεῖν c. inf. 4, 21; 56, 19; 60, 25 (*l. em.*); 64, 3; 88, 25; 168, 18; 174, 18; δεῖ passim: 26, 1; 46, 22; 48, 19; 66, 26; 70, 17; 76, 11 cet.; ἔδει 48, 1. 10. 15; 90, 5; 110, 18; 166, 4; δείντως 76, 23; 122, 3.

Δελφίς, *Delphinus*: vide Ind. astron.

δεξιός passim: δεξιὸν ἢ ἀριστερὸν 32, 19; τὸ δεξιὸν μέρος τῆς κεφαλῆς 36, 3; τὰ δεξιὰ μέρη 170, 19; 178, 19; τὰ δεξιά 38, 8; 172, 25; 178, 18. Praeterea

vide subst. βραχίων, γόνν, κέρας, κνήμη, κρόταφος, μηρός, πόντος, πτέρυξ, σκέλος, χείρ, ὕδωρ.

δεόντως: vide δεῖν.
δέχεσθαι 60, 25 *A.* (*l. em.*); δέξηται 156, 10 *A.*
δή: in progressu demonstrationis 8, 21; 26, 11; 66, 12 *A.*; 88, 11; ἔκει δὴ τούτων 26, 13; διὰ δὴ τοῦτο 148, 27; διὸ δή 24, 13 *A.*; καὶ δὴ καὶ 114, 29; πλάτος γε δὴ ἔχοντος αὐτοῦ 92, 10; ὑποιθεμένων γε δὴ αὐτῶν 90, 8; ἐν πᾶσι γε δὴ 170, 5. Praeterea vide ἐπειδήπερ, οἷος δήποτε, ὅς.

δῆλος: δῆλον ὅτι 90, 4; 124, 19; 126, 21; 138, 17; 152, 8; 156, 12; 162, 16; δῆλον οὐν ὅτι 34, 17; 40, 1; 60, 2; 70, 18; 72, 24; 76, 11; 100, 25; 104, 3. 14; 114, 26; 116, 19; 128, 7; 142, 18; 178, 11; δῆλον οὐν ἐκ τούτων, ὅτι 100, 8; 130, 18; δῆλον οὐν ἐκ τῶν εἰρημ., ἐφ' ὅσον 106, 1; δῆλον τούτων ὅτι 26, 19; δῆλον δὲ ἐκ τῶν εἰρημ., διάτι 48, 17; ἐξ ὧν δῆλον ὅτι 166, 17. — ὅτι δέ —, δῆλον γίνεται ἐκ τῶν λοιπῶν 38, 11; ὅτι δέ —, δῆλον ποιεῖ διὰ τούτων 132, 11; ὅτι —, δῆλον ἀν γένοντο διὰ τούτων 70, 24; δῆλον δὲ τοῦτο γίνεται καὶ ἐκ τοῦ λέγειν 68, 5; δῆλον δὲ ποιεῖ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῆς ἀνατ. 134, 9.

δηλοῦν: δηλοῖ 134, 22; δηλῶσαι 78, 21 *A.*

διὰ c. gen., per: διὰ τῶν Ἀρκτῶν, διὰ τῶν ἔωδιν, διὰ τῶν πόλων, διὰ τῶν ἰσημερινῶν vel τροπικῶν σημείων,

- διὰ μήκους:** vide haec subst.;
διὰ τοῦ σώματος 20, 7; **διὰ τοῦ Τοξότου** 22, 8; **διὰ μέσου τέμνεσθαι** 116, 26; **διὰ ἀστέρων** vel **ἄστρον διήκει,** φέρεται, γράφεται κύκλος 110, 12, 15 A. 22, 26; 116, 9. 11; 148, 28; 150, 24; **διὰ τινός τι** ἀποδεικνύναι 150, 15; **ἀποδιδόναι** 132, 18; **δεικνύναι** 24, 3; **διασαφεῖν** 60, 7. 9 A.; **δῆλον γίνεσθαι** 70, 24; **δῆλον ποιεῖν** 132, 11; **δηλοῦν** 134, 22; **ἐπιγινώσκειν** 2, 6; 122, 6; 124, 16 A.; **ἐπισκέπτεσθαι** 110, 16 A.; **σημαίνειν** 92, 6; **φανερὸν εἶναι** 60, 14; **φανερὸν γίνεσθαι** et **φανερὸν ποιεῖν:** vide **φανερός;** **δὶ' ὅν πειθόμεθα** 148, 18; **δὶ' δλίγων** 8, 14; **διὰ βραχέων** 148, 18; **διὰ πλειόνων** 8, 12; 32, 19; 144, 15; **διὰ παντός** 138, 19. — **διά c. acc., propter,** 2, 11; 42, 24; 56, 18; 122, 24 bis; 180, 3; **διὰ τούτο** 42, 14; 88, 25; 90, 18; 148, 27; 168, 28; **διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν** 32, 2; **διὰ ἣν αἰτίαν** 80, 20; **διὰ τό sequente infinitivo** 8, 15; 42, 9. 11. 13; 68, 12; 110, 15 A.; 128, 8; 146, 4; 176, 2 A.; 180, 8. 15. **διαβεβαιοῦνται:** **διαβεβαιοῦται** 146, 19. **διαιρεῖν:** **διαιρεῖ** 56, 15; **διαιρεθέντος** 94, 1; **διήρηται** (med.) 128, 25; **διγέρητο** (pass.) 132, 9. **διαιρεῖται** 18, 23; 48, 12. 17. 22; 128, 21; 138, 27. **διακρούειν, dissolvere:** **διακρούονται** (med.) 26, 29. **διαλαμβάνειν** 26, 1; **διαλαμβάνουσι** 82, 16; **διειληφέναι** 94, 15; 138, 22; **διαλαμβάνε-**
- ται** 6, 7; **διειληφθαι** 176, 15; **διαλαμβανέσθω** 152, 10; **διαληπτέον** 104, 16; 138, 20; 144, 1. **διαλείπειν:** **διαλείπουσα** 56, 4 E. **διάληψις, perceptio,** 24, 22. **διαλλάττειν:** ὁ ἔτερος αὐτῶν παρὰ τὸν ἔτερον **διαλλάττει** 106, 2. **διαμαρτάνειν** 66, 6; **διαμαρτάνει** 24, 7; **διαμαρτάνονται** 30, 9; **διαμαρτάνων** 6, 13; **διαμαρτήσεται** 128, 9; **διημαρτήσειν** 28, 18; **διημαρτητέναι** 34, 23; **διημαρτήσθαι** 4, 18; **διημαρτημένως** 4, 10; 26, 2; 54, 20; 66, 4. **διάμετρος:** κατὰ **διάμετρον** 124, 23 A.; 148, 6 A. **διαμορφοῦν:** **διαμορφῶσαι** 80, 18; **διαμορφωθῆναι** 80, 15. **διάνοια** 4, 5; 78, 19; 80, 8. 9; 82, 10; 154, 25. **διαπίπτειν:** **διαπίπτονται** 24, 4; **διεπίπτομεν** 126, 8; **διαπίπτων** 6, 9. **διαπλάσσειν:** **διαπλάσαι** 80, 22. **διαπορεῖν:** **διαπορῶν** 178, 26; **διαπορθῆσεις** 62, 14; τὰ παρὰ σοῦ **διαπορθέντα** 2, 17; **διηπορῆσθαι** 178, 14. **διαπορεύεσθαι** 64, 4. **διάπτωμα** 62, 16. **διαρρόπτειν:** **διερριμμένων** 80, 19. **διασαφεῖν** 36, 11; 60, 9. 13 A.; 110, 17 A.; **διασαφῶ** 6, 21; 8, 3; **διασαφεῖ** 32, 20; 40, 14; 110, 12 A.; 112, 4; 116, 1; 134, 5; **διασαφῶν** 36, 17 (*l. int.*); 38, 8; 60, 16; 168, 13; **διασαφήσω** 2, 13; **διασαφήσομεν** 184, 21; **διασαφήσας** 26, 27. **διασημαίνειν** 80, 5 A. **διάστημα:** τὸ μεταξὺ τῶν ποδῶν

- διάστ.** 14, 23; **τῶν πρὸς τὴν οὐδὲν διαστημάτων** 14, 24; **πῆχυαῖνον διάστ.** 190, 11; **ἀραιῶν διάστ.** 270, 22 et inde saepius; plur. 8, 5; 274, 3; 276, 9; 278, 14; ἀρ. **ἰσημερινὰ διαστήματα** 270, 13.
- διατάσσειν:** **διατάξεις** 80, 1 A.
- διατυποῦν:** **διετύπουν** 46, 9; **διετύπωσε** 80, 17; **διατετυπωμένος** 60, 6 A.
- διαφορά** 38, 20; 124, 11; 180, 3; plur. 184, 5.
- διάφορος** 146, 21 A.; 178, 25.
- διαφόρως** 28, 10.
- διαφωνεῖν** 48, 27; 90, 6; 170, 25; **διαφωνεῖ** 34, 9; 70, 6; 90, 17; 138, 17; **διαφωνοῦσι** 90, 10; 164, 17; 172, 11; **διαφωνοῦντες** 122, 3 (*l. em.*); **διαφωνοῦντα** 4, 13; 24, 24. — Dicitur **διαφωνεῖν πρός τι** praeter 90, 10. 17; 138, 17, ubi verbum absolute usurpatur.
- διαφώνως** 34, 2; 66, 6; 70, 23; 128, 19, ubi semper συμφώνως antecedit.
- διαψεύδειν:** **τῇ διεψευσμένῃ ψοῦθεσει** 28, 22.
- Δίδυμοι, Gemini:** δ ἡγούμενος Δίδ. 210, 5; 220, 15; 256, 24; δ ἐπόμενος Δίδ. 220, 16; 256, 25; 268, 29; περὶ τὴν ἀρχὴν τῶν Δ. 280, 2; περὶ μέσους τοὺς Δ. 280, 10; μέσων μάλιστα τῶν Δ. 140, 21; κατὰ μέσον τὸ τῶν Δ. δωδεκατημόριον 138, 18. Cet. vide Ind. astron.
- διέρχεσθαι** 110, 14 A.; **διειλθών** 142, 11.
- διέχειν:** **διέχουσσα** 54, 24 E.
- διῆκειν** 110, 15 A.; **διήκει** 110, 13 A.
- διημαρτημένως:** vide διαμαρτάνειν.
- διιστάναι:** **διεστήκασι** 86, 3; **διεστηκότων** 272, 23.
- δίμοιρον** 120, 5 (*l. susp.*).
- διό** 24, 13 A.; 42, 3; 82, 14 A.; 164, 13.
- διοπτρα** 110, 16 A. 23.
- διοργυιοῦσθαι, ulnas extendere:** ὡς ἂν διωργυιωμένον αὗτοῦ 74, 1; 164, 10.
- διορθοῦν:** **διωρθωμένον** 24, 14 A.
- διόρθωσις** 24, 19 A.
- διότι** 24, 8; 26, 11; 28, 5; 40, 6; 48, 18; 50, 14; 66, 17; 72, 10; 76, 24; 78, 21; 84, 10; 110, 22. 25; 122, 21; 138, 20; 14^α, 9; 176, 7; initio enuntiationis **διότι γάρ** 8, 5; 184, 22.
- διπλοῦς sc. ἀστήρ** 230, 9; 236, 8; 242, 12.
- διστάξειν** 176, 16; **διστάξει** 176, 4 A.; **διστάξεσθαι** 8, 15; **διστάζοιτο** 114, 20; 176, 23; **δισταζόμενον** 178, 27; **δισταζόμενα** 176, 26.
- δίφρος, sella:** δ vel οἱ ἐν τῷ δ. 204, 5; 226, 12; 264, 13.
- δίχα** 132, 22 E.
- διχοτομεῖν:** **διχοτομεῖσθαι** 92, 1 116, 28; **δεδιχοτομημένην** 154, 22.
- διχῶς** 88, 11; 180, 10.
- δοκεῖν c. inf.:** **δοκεῖ, plerumque μοι add., passim:** 4, 2; 26, 3; 34, 26; 40, 17 cet.; **δοκοῦσιν** 34, 22; 44, 4; 140, 24; **τὰ δοκοῦντά μοι διημαρτήσθαι** 4, 18; **ἔδοκει** 182, 17; **ἔδοξε** 80, 21; **δόξαι** 130, 22; **δόξειεν** 18, 20; 100, 20 (*l. em.*); 176, 25.
- δορά, pellis:** οἱ ἐν τῇ δ. 278, 22
- Δέακων, Draco:** vide Ind. astron. Conf. Ὁφις, Τδρος.

δύεσθαι 64, 17, 23 A.; 148, 5 A.
δύνασθαι c. inf. 184, 4; **δύνα-**
ται 68, 16; 102, 2; 114, 28;
δύνατο 124, 16; **δυνάμενος**
 78, 19 A.; 154, 24; **δυνάμενοι**
 146, 21 A.; **δυνάμενα** 64,
 23 A.; **δυναμένων** 42, 23;
 110, 14 A.; **δυναμένονς** 60,
 6 A.; 80, 4 A.; **ἡδυνήθη** 80,
 3 A.; **ἔδυνήθη** 80, 19.
δυνατός: οὐ δυνατόν sc. ἔστι
 c. inf. 26, 20; 94, 2. 22;
 110, 25; 138, 21; οὐκ ἀρα
 δυνατόν 116, 28; 118, 6; οὐ
 δυνατὸν ἦν 66, 25; οὐδὲ γάρ
 ἐπινοῆσαι δυνατόν ἔστι 90, 24;
 οὐδ' ἄν —, δυνατόν ἔστι
 126, 2; πᾶς ἔστι δυνατόν
 46, 19; πᾶς ἄν εἴη δυνατόν
 126, 16; πᾶς οὖν δυνατόν
 86, 18; 116, 16.
δύνειν passim: 50, 25; 70, 13.
 25 cet.; **δύνει** 8, 3; 34, 20;
 70, 8 cet.; **δύνονται** 6, 24;
 72, 18; 140, 11 cet.; **δύνη**
 204, 9; 232, 8; 236, 17; 238,
 27; **δύνωσι** 260, 24; **δύνων**
 154, 15; **δύνοντος** 140, 8. 10;
 150, 7 cet.; **δυνούσης** 70, 14.
 15; 204, 22 cet.; **δύνοντες**
 72, 19; **δύνοντα** 70, 27 (l. em.);
 72, 2 (l. em.); **δυνόντων** 266, 7;
 268, 24; **δέδυκε** 140, 6. 13;
 160, 4; **δεδυκέναι** 64, 22;
 72, 2; 136, 19; 152, 2. 4;
 166, 5; 170, 16; 180, 21;
δεδυκώς γίνεται 148, 3 A.;
δεδυκότων 66, 14.
δύο passim: nom. 96, 4; 240, 6;
 266, 19; gen. 44, 14; 130, 4;
 160, 8; 178, 24; 276, 21;
 280, 8; acc. 182, 1; ὡς δύο
 μέρη **πήχεως:** vide **πήχυς;**
 dat. **δυσὶ** 90, 11; 142, 22;
 170, 9; 186, 15 cet.
δύσις: **ἡλίουν δύσις** 124, 18 A.;

ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς δ. 240, 4;
 260, 2; πρὸς αὐτὴν τὴν δ.
 αὐτοῦ **τελεοντα** 144, 20; **τῆς**
δυσις. **ἀρχεσθαι** 64, 20 A.; **τὴν**
ἀρχὴν τῆς δ. **ποιεῖσθαι** 66,
 16 A.; 142, 24; 146, 17; **δύ-**
σιν ποιεῖσθαι 64, 18 A.; πρὸς
τῇ δύσει κείμενος 148, 22;
πρὸς τῇ δ. **ὑπάρχῃ** 148, 7 A.;
 ἡ πρὸς τῇ δ. **κνήμη** 38, 24;
 οἱ πρὸς δύσιν 188, 3; 258, 11;
 266, 20; τὰ πρὸς δύσιν μέρη
 52, 20; δι παλιστα πρὸς δ.
κείμενος 118, 4; πρὸς δ.
καθήκει 76, 6; **ἐπιστρέψει**
 πρὸς μεσημβρίαν καὶ δ. 76, 8;
 τὸ ἀπὸ τοῦ μεσημβρινοῦ ἔως
 δύσεως 150, 4; δι ἀπὸ δύσεως
 220, 29; δι δεύτ. vel τρίτος
 ἀπὸ δ. 188, 14. 25; 206, 20;
 210, 23; 220, 3. 17; 250, 6.
 Vide praeterea **ἀνατολή.**
δύσκολις 180, 3.
δωδεκατημόριον 56, 9 (l. em.);
 116, 16; 126, 6—128, 16 sae-
 pius; 130, 3; 134, 9; 138, 19;
 168, 26; 170, 2; 184, 11. 14.

Ἐάν: vide **εἰ.**
ἔαρ 92, 21.
ἔαρινός 276, 9; 278, 13 (l. int.).
ἔαντοῦ: ἀφ' ἔαντοῦ 26, 24. 27;
καθ' ἔαντοῦ 74, 3; **καθ'** αν-
 τάς 42, 24; **παραλλήλως** ἔαν-
 τοῖς 130, 6.
ἔγγιον, ἔγγιστα: vide **ἔγγύς.**
ἔγγοντος 148, 14.
ἔγγύς c. gen., **prope**, 50, 9;
 112, 23; 124, 2; 226, 22;
 ἀντὶ τοῦ **ἔγγύς** 62, 1 A.;
 πολλῷ **ἔγγιον** 102, 7; **ἔγγιον**
 οὖν ἦν εἰπεῖν 56, 11; **ἔγγίων**
 50, 19 (l. em.); **ἔγγιονες** 62, 6;
ἔγγυτάτω 62, 1. 2 A.; 114, 14 E.
 — **ἔγγιστα,** **fere,** numero
 vel mensurae appositum,

- passim: 26, 15; 30, 7. 15; 58, 9; 62, 22; 102, 11; 104, 15; 138, 12 cet.; ὡς ἔγγιστα 26, 16. 19; 96, 21; 102, 11; 104, 14. 26; 128, 12 cet.
 ἔγκλημα, *crimen, culpa*, 26, 29.
 ἔγκλιμα: τὸ ἔγκλ. τῶν τόπων τούτων 28, 17; τοῦ κόσμου 26, 4; 74, 3. Conf. ἔγκλισις, κλίμα.
 ἔγκλινειν: ἔγκλινει 150, 22; ἔγκλιμένον τοῦ κόσμου 94, 3.
 ἔγκλισις: ἡ προειδ. ἔγκλ. τοῦ κόσμου 26, 28; sim. 200, 9.
 ἔγώ: δοκεῖ μοι vel μοι δοκεῖ passim, cf. δοκεῖν; ἐνέφαινέ μοι 2, 10. — ἡμεῖς 24, 20; 76, 13; 98, 10; 146, 18; 174, 16; ἡμῶν 24, 14; 42, 23; 46, 10; 98, 9; 148, 1; ἡμῖν 28, 24; 36, 10; 66, 8. 26; 63, 5; 148, 10; 150, 16; 270, 14; ἡμᾶς 4, 21; 32, 17; 122, 18; 124, 3; 270, 12; ὁ καθ' ἡμᾶς μαθηματικός 4, 3.
 ἔδαφος, *carina*, 114, 16 E.
 ἔθίζειν: εἴθισται 44, 1.
 εἰ c. ind. praes. 32, 17; 48, 7; 66, 27; 68, 5; 70, 16. 18; 90, 1; 98, 4; c. imperf. 32, 4; 92, 21; 124, 9; 126, 4; 148, 12; c. ind. aor. 80, 4 A.; c. ind. perf. 26, 26; 144, 3; 156, 11; c. opt. praes. 122, 23; πλὴν εἰ c. opt. aor. 68, 15; πλὴν εἰ ἄρα c. ind. praes. 108, 14 (*l. susp.*); εἴπερ c. ind. praes. 46, 21; cum imperf. 46, 26; 50, 21; 110, 19. — ἔάν c. coni. 82, 21; 86, 4; 122, 19; 124, 3; 156, 10; κάν 6, 9; 28, 23; 74, 3; 86, 7; οὐδ' ἄν 126, 2.
 εἰκός sc. ἔστι c. inf. 174, 4.
 εἰναι, ἔστι, ἔστι, εἰσι passim; ὅσι 148, 8; εἰη 122, 24; 126, 16; 148, 18; 150, 21; ὥν 14, 3; 164, 24; 202, 2; 250, 2; 258, 18; 264, 27; δύντος 66, 15. 24; 140, 27; 146, 2; 148, 4; 158, 14; 166, 8; δύντα 150, 23; δύντες 58, 18; 194, 27; 204, 14; δύντων 18, 20; 74, 2; 80, 18; 96, 4 (*l. em.*); 100, 5; 280, 4; οὖσα 34, 20; 156, 24; οὖστες 50, 8; 68, 4; 176, 17; 178, 19. 25; 180, 6; οὖσαι 64, 22; οὖσῶν 160, 5; δύντα n. pl. 184, 12; ἡν 50, 22; 66, 10. 25; ἔστω 68, 2; ἔσται 2, 17; 138, 28; ἔσεσθαι 60, 14; 66, 27. εἰπεῖν, εἰρηκέναι cet.: vide λέγειν.
 εἰπερ: vide εἰ.
 εἰς, ad, in: εἰς τὰ ἐντὸς τοῦ κόσμου ἐπεστραμμένην 32, 14; sim. 36, 4; εἰς τὸ πρὸς τῇ ἀνατ. ζῳδ. ἀναβλέψαντας 128, 13; εἰς τὸ πρὸς ἄρκτον μέρος 168, 24; καταλείπεται εἰς τὴν τοῦ ἡλ. ἀνατ. 124, 8; διαιρεθέντος εἰς δύτω 94, 1; ἀναφέρεται εἰς τὸν Εὖδ. δύν τιβλία 8, 16.
 εἰς, μία, ἐν: οὐδὲ εἰς 30, 5; εἰς μόνος 46, 6; δε εἰς αὐτῶν 58, 17; 84, 24; sim. 60, 3; ἐπὶ τοῦ ἐνὸς αὐτῶν 116, 3; ἐπὶ τοῦ ἐνὸς ἢ ἐπ' ἀμφοτέρων 86, 2; ἐφ' ἐνὸς καὶ θατέρων 24, 11; τὸ μὲν ἐν — τὸ δὲ στερων 8, 18; cf. 76, 13; sim. 54, 22; μέρει ἐνὸς ζῳδίου 98, 1; 102, 9; ἐν σχήματι μεταλαβεῖν 80, 19; καθ' ἐν σημεῖον 92, 5; sim. 130, 7; ἐν δωδεκατ. 126, 6; ἐν ὕδατι μιᾷ 202, 9; 220, 6 cet.; ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ 92, 8; ἐπὶ μίαν μόνον ἡμέραν 92, 20.
 εἰτα 20, 16 E.; 22, 8 E.; 112, 9 E.; 114, 16 E.; 116, 6 E.;

- 118, 19 *E.*; 132, 25 *E.*; 146,
24 *A.* Conf. πρῶτον.
- εἶτε — εἶτε 156, 5 *A.*
- ἐκ: ἐξ ἀλγόπτον δρόμενος 114,
18; ἐξ ἐκατέρου μέρους 32, 4;
190, 23 (*l. int.*); 272, 7; ἐξ
ἀρχῆς 174, 5; ἐκ τῶν ἐναν-
τίων 64, 18 *A.*; 66, 16 *A.* (*l.*
int.); 72, 4 *A.*; ἐκ τῆς συμ-
φωνίας 6, 6; ἐκ τῆς θέσεως
80, 15; sim. 150, 21; ἐκ τῶν
ἐπὶ τοῦ Ὁρν. λεγομένων 100,
15; λαβὼν ἐξ αὐτῶν τὸν
δυναμένους 80, 4; ἐξ ἀστέ-
ρων διατυποῦ τι 46, 8; ἐκ
τινός τι ἀπενέγκασθαι 4, 19;
ἔμφατειν 130, 23; σημειοῦ-
σθαι 42, 23; 56, 20; 58, 7;
συλλογίζεσθαι 126, 16. 22;
134, 8; δῆλον vel φανερόν
ἐκ τινος: vide haec adi.; ἐκ
τοῦ sequente infinitivo 4, 19;
44, 18; 68, 6; 92, 16. 22.
- ἐκαστος 6, 17. 19. 23; 8, 1. 5;
24, 7; 90, 25; 94, 19; 110, 13;
124, 4. 9; 126, 4; 130, 6;
134, 3; 150, 14; 182, 20;
184, 15. 20. 21; 216, 22;
218, 2; plur. 6, 19; 24, 15;
80, 2.
- ἐκατέρθε c. gen. 30, 21 *Ar.*
- ἐκατέρος 12, 4; 14, 22. 24; 32, 4;
38, 12; 52, 7; 92, 2; 96, 13;
112, 20; 138, 21; 190, 11. 23
(*l. int.*); 272, 7.
- ἐκατέρωθεν c. gen. 30, 22.
- ἐκατέρως 180, 8.
- ἐκδέχεσθαι: ἐκδέχεται 66, 9;
170, 3.
- ἐκδῆλος 176, 2 *A.*
- ἐκεῖ 26, 13. 17; 72, 23; 74, 4.
ἐκεῖνος 40, 1; 46, 11; 98, 10;
174, 11; κάκεῖνος 98, 11;
κάκεῖνο 138, 22; τοῦ καὶροῦ
ἐκεῖνον 66, 26; παρ' ἐκεῖνοις
28, 7 *A.*
- ἐκλειπτικός 270, 16.
ἐκλειψις, *defectio lunae*: plur.
90, 6. 17.
- ἐκπίπτειν: ἐκπίπτοντα 168, 23.
ἐκπιθέναι: ἐκπιθεται 66, 26;
ἐκπιθσόμεθα 24, 6; 184, 6;
ἐκπιθεμένος 156, 2; ἐκπιθεμένου
28, 10.
- ἐκπός c. gen. 66, 13; 124, 1;
134, 6; 194, 27; 244, 13.
- ἐκφανής, *conspicuus*: δ Περσεὺς
ἐκφανῆς γίνεται 174, 24 *A.*;
ἐκφ. ἔστι τοῦ Π. ἡ ζώνη
176, 8 *A.*; καὶ ἐν τῇ πανσε-
λήνῳ ἐκφανεῖς εἰναι 54, 8;
ἐκφανέστερον δ' ἔστι διὰ τού-
των ἀποδίδωσιν 182, 18.
Ceteris locis ἐκφανεῖς di-
cuntur stellae quartae vel
quintaem magnitudinis: 46, 13;
58, 11; 186, 26; 200, 4; 232, 1;
240, 31; 278, 24; 280, 4; ὁ
ἐκφανέστερος 206, 3. Conf.
notam germ. 4.
- ἐκφέρειν: ἐξενεγκεῖν 78, 20 *A.*;
ἐξενηνοχέναι 80, 10; ἐκφέ-
ρεσθαι 180, 15.
- ἐκφορά, *expuntatio, oratio*: τὸ
σχῆμα τοῦτο τῆς ἐκφ. 180, 16;
τούτῳ τῷ σχῆματι τῆς ἐκφ.
158, 1.
- ἐκφυσεις, *exortus*: ὁ ἐπὶ τῆς
ἐκφ. vel ἐν τῇ ἐκφ. vel μετὰ
τὴν ἐκφ. τοῦ τραχήλου 208,
11; 270, 23; 244, 4; ὁ ἐν τῇ
ἐκφ. τοῦ δεξιοῦ νέροτος 266,
14; τοῦ ἀριστ. vel δεξιοῦ
μηροῦ 234, 6; 254, 8; τῶν
έμπορ. μερῶν 220, 18.
- ἐλάσσων, ἐλάχιστος: vide διάγος.
ἐλέγχειν 4, 19; ἐλεγχομένοις 146,
26 *A.*; ἐλεγχομένους 148, 13.
- 'Ελλάς: ἐν τῇ 'Ελλ. 28, 20. 24;
114, 27; ἐν τοῖς περὶ τὴν
'Ελλ. τόποις 26, 4. 11. 20
(*l. int.*); 28, 2. 6. 16; 68, 25;

70, 12; 72, 15; 112, 15; 138,
13; 182, 24.
 Ἐλλήσποντος: ἐν τοῖς περὶ τὸν
Ἐλλ. τόποις 26, 22.
 ἐμπειρία 4, 11.
 ἐμπειρώσω 176, 11 A.; 178, 12 A.;
 ἐμπειρότερον 6, 4.
 ἐμπροσθεν c. gen. 16, 2. 3 E.;
 adv. 10, 4 E.
 ἐμπρόσθιος: τὰ ἐμπρόσθια sc.
 μέρη 142, 16; 172, 9; τῶν
 ἐμπρ. μερῶν 220, 18. Prae-
 terea vide γόνν, πούς, σκέλος.
 ἐν passim, velut ἐν Ἀθήναις,
 ἐν Ῥόδῳ, ἐν τοῖς περὶ τὴν
 Ἐλλάδα vel τὸν Ἐλλήσπ. vel
 τὴν Ῥόδου τόποις: vide haec
 nomina; ἐν παντὶ τόπῳ 184, 3;
 τὰ ἐν τῷ κόσμῳ φαινόμενα
 128, 19; τῶν μεγίστων ἐν τῇ
 σφαίρᾳ κύκλων 90, 27; ἐν
 τῷ ἀρκτικῷ vel ἐν τῷ ἀφα-
 νεῖ κύκλῳ φέρεσθαι 74, 5;
 114, 21; vide praeterea τμῆ-
 μα; ἐν τῷ ζωδίῳ μεσου-
 ρανεῖν 68, 23; 150, 10; ἐν
 τῷ ὑποκειμ. δρίζοντι 126, 25;
 150, 13 et sim. passim; ἐν
 φῷ ἔστι ζωδίῳ ὁ ἥλιος 122, 20;
 τοῦ ἡλ. ὄντος ἐν τῷ Τοξ. 66, 24; δὲ ἐν τῇ καρδίᾳ, τῇ
 κεφαλῇ, τῇ οὐρῷ etc.: vide
 sing. subst.; ἐν τῷ προοιμίῳ
 24, 12; ἐν τῷ πρὸ τούτον
 συντάγματι 216, 20; ἐν τῷ
 ἐνὶ συντάγμ. 54, 21; 76, 13;
 sim. 178, 16; ἐν τῷ Ἐνόπτεω,
 ἐν ταῖς Συνανατολαῖς, ἐν
 τοῖς Φαινομένοις et sim.: vide
 haec subst.; ἐν τοῖς οὐρα-
 νίοις 6, 12; τῶν ἐν τοῖς
 μαθήμασι vel ἐν ἀστρολογίᾳ
 θεωρημάτων 8, 6; 270, 17;
 τῆς ἐν ταῖς συνανατολαῖς
 θεωρίᾳς 270, 10; ἐν τοῖς περὶ
 τὸν Κριόν 60, 4; ἐν τῷ περὶ

αὐτοῦ λόγῳ 150, 20; ἐν πᾶσι
 τοῖς βιβλίοις 36, 7; ἐν πᾶσι
 τοῖς ἀντιγράφοις 170, 5; ἐν
 μέν τισιν ἀντιγράφοις — ἐν
 δέ τισι 180, 10; ἐν οἷς μέν
 — ἐν οἷς δέ 88, 11; ἐν πολ-
 λοῖς 52, 20; ἐν τούτοις: vide
 οὗτος; ἐν ἄλλοις 184, 3; ἐν
 τοῖς ἄλλοις 154, 11; ἐν τοῖς
 λοιποῖς 152, 12; ἐν τοῖς ἔξης
 vel ἐφεξῆς: vide haec ad-
 verbia; ἐν τῷ ἔχομένῳ 216,
 13; ἐν τοῖς ἔχομένοις 124, 15;
 ἐν τῇ ἀρχῇ, ἐν ταῖς ἀρχαῖς,
 ἐν ταῖς ἀνατολαῖς, ἐν πάσῃ
 νυκτὶ, ἐν αἰθρίῳ καὶ ἀσελήνῳ
 νυκτί, ἐν πανσελήνῳ, ἐν
 σελήνῃ, ἐν ὕδαις δυσίν et
 similia: vide haec sing.
 subst.; ἐν ταύτῃ τῇ τροπῇ
 132, 5; ἐν φῷ καιοφῷ 146, 2;
 ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ 92, 8; ἐν ἴσῳ
 χρόνῳ 124, 9; ἐν ἀνίσοις
 χρόνοις 128, 7; ἐν οὐδενὶ
 ἀστρῷ καταφιθμοῦνται 78,
 22 A.; ἐν τινι ἀγνοεῖν 82. 5;
 88, 23; 102, 6; 162, 18; 176,
 13 (l. em.) cet.; διαμαρτάνειν
 6, 13 (l. em.); 24, 6; 30, 9;
 διαπίπτειν 6, 9; διαφωνεῖν
 48, 27; 164, 18; συμφωνεῖν
 164, 6 et alia similia passim.
 ἐναντίος: τούναντίον 4, 21;
 52, 19; 66, 4; 94, 15; 172, 14;
 πᾶν τούναντίον 80, 7; ἐκ
 τῶν ἐναντίων 64, 18 A.; 66,
 16 A. (l. int.); 72, 4 A.
 ἐνεκα, ἐνεκεν ante voc., c. gen.
 4, 16. 22; ἐνεκα τοῦ sequ.
 infin. 4, 23.
 Ἐγόρασι, Hercules: in Eudoxi
 verbis Ἐγορύνασι scripsi,
 velut 10, 23; 12, 8; 20, 10 cet.
 Vide Ind. astron.
 ἐνιοι 146, 19. 24 A.; ἐνίων
 78, 24 A.

- ἐνιστάναι: ἔτι τῆς υγιεῖτος ἐν-
εστηκούσας 68, 1.
ἐννυχον 144, 14 *Ar.*
Ἐνοπτρον, Eudoxi liber, 8, 19;
22, 20; 56, 2; 88, 19; 170, 22;
178, 21.
ἐνταῦθα 10, 3 *E.*
ἐντός c. gen. 32, 14; 36, 4.
ἐξάκι 94, 17.
ἐξαποστέλλειν: ἐξαπεστάλκαμεν
24, 14 *A.*
ἐξαριθμεῖσθαι: ἐξαριθμεῖται
134, 1; ἐξαριθμούμενος 138, 5.
ἐξαρμα: τὸ ἔξ. τοῦ πόλου 26,
15. 18; 28, 27.
ἐξηγεῖσθαι: ἐξηγούμενος 62, 15;
82, 9; 176, 12 *A.*; ἐξηγού-
μενον 178, 13 *A.*; ἐξηγούμενοι
6, 2; ἐξηγήσασθαι 4, 4.
ἐξήγησις 2, 2; 4, 1 (*l. em.*);
24, 15 *A.*; 120, 21; 216, 17.
ἐξῆς: initio enuntiationis posi-
tum ἐξῆς δέ 40, 8; 42, 6;
52, 1 (*l. em.*); 80, 24; 98, 15;
100, 11; 102, 3. 12; 108, 8. 23;
182, 19; 232, 6; καὶ πάλιν
ἐξῆς 24, 17; postpositum
84, 12; 142, 13; 244, 15. —
ἐν δὲ τοῖς ἐξῆς 44, 4; 52, 10
(*l. int.*); 60, 20; 64, 2; 88, 7;
96, 3; 132, 28; posteriore
loco ἐν τοῖς ἐξῆς 24, 12;
50, 2; 62, 17; 66, 11. — καὶ
τὰ ἐξῆς, et cetera, 20, 27;
68, 14; κατὰ τὸ ἐξῆς 270, 13;
ὸ ἐξῆς λόγος 156, 22.
ἐξω c. gen. 36, 2.
ἐπαγγέλλεισθαι: ἐπαγγελλόμενος
6, 12.
ἐπακολουθεῖν: ἐπακολούθησας
24, 2.
ἐπάν c. coniunct. 84, 11.
ἐπεί 66, 24; 114, 19; 124, 10. 17;
126, 8. 23 (*l. int.*); 148, 17;
168, 26; 174, 23; 244, 13.
ἐπειδήπερ 184, 10.
- ἐπείπερ 138, 17.
ἐπειτα 20, 1; 82, 21; 90, 17;
110, 21; 184, 8. Conf. πεπάτον.
ἐπέρχεσθαι: ἐπελθόν 74, 16.
ἐπεσθαι: ὁ ἐπόμενος καὶ λαμ-
πρός 242, 12; ὁ ἐπόμενος sc.
αὐτῶν 114, 10; 280, 4; ὁ
ἐπ. τῶν ἐπ' εὐθείας τριῶν
278, 20; ὁ ἐπόμ. τῶν ἐν τῇ
κεφαλῇ σινε τῶν ἐν τῷ νώτῳ
σινε τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ σινε
τῶν ἐν τῇ ζώνῃ et multa
alia sim. passim, velut 200,
20; 240, 7; 280, 1; 246, 16 cet.;
ὁ ἐπ. τῶν ἐμπρ. ποδῶν 220, 26;
τῆς νοτίας σιαγύνος ὁ ἐπ.
222, 1; cf. 214, 9; ἡ ἐπομένη
κεφαλή 96, 22; τοῦ ἐπ. Δι-
δύμου: vide Δίδ.; τῆς ἐπομ.
περιφερείας 202, 2; ἐν τῇ
ἐπομ. πλευρᾷ τοῦ ὁρμον
214, 6; ὁ τρίτος ἀπὸ τοῦ
λαμπροῦ ἐπὶ τὰ ἐπόμενα
250, 23; ὁ βροειότερος vel
νοτιώτερος τῶν ἐπομένων pas-
sim: vide βρόειος et νότιος.
ἐπέχειν, obtainere: ἐπέχει pas-
sim, velut 44, 23. 25; 46, 5;
48, 5. 11. 21 cet.; ἐπέχοντι
116, 18; 118, 11; ἐφέξοντι
48, 16. Peculiaris usus huius
verbi his definitur exemplis:
ἐπέχει ἀστήρ τις κατὰ τὸν
παράλληλον τῷ ἵσημερινῷ
κύκλῳ τὴν τελευτὴν τοῦ
Σκορπ. 68, 21; vel κατὰ
παράλλ. τῷ ἵσημ. κύκλον ἐπ-
έχει Χηλῶν μοίρας δ' 48, 5;
brevius: ἐπέχει ὡς κατὰ
παράλλ. κύκλον τοῦ Λέοντος
μοίρας γ' 44, 23; brevissime:
ἐπέχει Παρθ. μοίρας κθ' 86,
14; sim. 116, 27 (*l. em.*); 118,
13; 120, 9; vel Χηλῶν περ
μοίρας ιθ' 48, 21; sim. 86, 17;
120, 4. 5. 7; vel Καρκίνου

πλεῖον ἡ μοίρας ιγ' 116, 18; sim. 22 (*l. em.*); 118, 5 (*l. em.*). 11; vel τὸν Λέοντος μικρῷ ἔλασσον τῶν γ' μοιρῶν 44, 25; sim. 46, 25. De ipso sole: δὴ λιος τὴν ἀρχὴν ἐπέχει τὸν Καρκ. 132, 6; de constellationibus signorum: δὲ Καρκ. οὐδὲ τὸ τρίτον μέρος ἐπέχει τὸν δωδεκατημορίον 126, 18; sim. 184, 10.

ἐπὶ c. gen., in, iuxta: ἐπὶ τῆς κεφαλῆς 12, 5; 30, 14; 36, 12 cet.; ἐπὶ μέσης τῆς κεφ. 34, 24; ἐπὶ τοῦ στήθους 40, 16; ἐπὶ τοῦ ἀριστ. vel δεξιοῦ ὄμου, ἐπὶ τῶν ὄμων, ἐπὶ τοῦ ἐμπρ. ποδός vel τῶν ἐμπρ. ποδῶν, ἐπὶ τῶν γονάτων, ἐπὶ τῶν λσχών, ἐπὶ τῆς δισφύνος, ἐπὶ τῆς λοφίας, ἐπὶ τοῦ μετώπου, ἐπὶ τοῦ ἀρ. κροτάφου, ἐπὶ τοῦ δύγγχοντος, ἐπὶ τοῦ τρίτου σφονδύλου, item ἐπὶ τῆς ἀκιδος, ἐπὶ τῆς κορυφῆς, ἐπὶ τῆς δρῆς γωνίας, ἐπὶ τοῦ βροείου πέρατος, ἐπὶ τῆς ἀνατολῆς: vide haec sing. subst.; ἐπὶ κύκλου τινὸς φρεσθῶι 20, 4; 34, 3; 90, 9; 94, 20; 108, 6; 114, 3. 13; 116, 24; 118, 27; conf. ἐν; ἐπὶ κύκλου τινὸς κείσθαι 22, 17; 82, 19; 96, 13. 19; 98, 5 cet. passim; ἐπὶ κύκλου τινὸς ὥραι ἀφορᾶσιν 272, 20 et inde saepius; ἐπὶ παραλίηλου τινὸς μεσονυχαῖν 68, 23 (*l. int.*); 150, 9; ἐπὶ τοῦ μεσημβρ. γένεσθαι 216, 25; τὰς τροπὰς μὴ ἀεὶ ἐπὶ τοῦ ἀντοῦ κύκλου ποιεῖσθαι 88, 16; τὸν κρόταφον ἔχονσα ἐπ' αὐτοῦ *(τοῦ κύκλου)* 34, 19; ἐπὶ τοῦ πόλου κείσθαι 30, 5; ἐπ' εὐθείας: vide εὐθύν.

— apud, quod attinet: ἐπὶ τοῦ Ἐργόν. φησι 10, 22 et sim. passim; ἐπὶ τοῦ Δράκη. ἀγνοεῖ 30, 20; sim. 56, 17; cf. 62, 17; ἐπὶ πάντων τῶν ἀστρων 50, 6; sim. 174, 7; 176, 23; τὰ ἐπὶ τοῦ θεοινοῦ ποιήματα 28, 4; τὰ δύμοια σημεῖα τοῖς ἐπὶ τοῦ Θυτηρέον 86, 7; δῆλον vel φανερὸν ποιεῖν τι ἐπὶ τινος: vide haec adi.; ἐφ' ἐνδὸς καὶ θατέρων 24, 11; ἐπὶ κεφαλαίου 182, 20; ἐπὶ ἄλλων πλειόνων 36, 15; 38, 7; ἐφ' ὅν —, ἐπὶ πάντων 32, 19. — ἐπὶ c. dat., ad, in: ἐπὶ ταῖς ὅπλαις τιθέναι 100, 14; ἐπ' Ἀρκτούρῳ λέγονται 146, 3; καὶ ἐπὶ τούτω 174, 16 A. (*l. susp.*); ἐπὶ πᾶσιν 8, 3. — ἐπὶ c. acc., ad, versus: καθήκειν ἐπὶ τι 40, 7; λήγειν ἐπὶ τι 146, 25 A.; ἐλθεῖν ἐπὶ τι 176, 6 A.; ἐπὶ τὴν αὐτὴν διάνοιαν ἐπιφερόμενος 78, 19 A.; μεταβιβάζειν τι ἐπὶ τι 156, 5. 9 A.; ἀναφέρειν τι ἐπὶ τι 174, 14; ἐπὶ τὰ ἐπόμενα 250, 22; ἐπὶ τοσοῦτον 90, 17; ὡς ἐπὶ πολὺ 44, 1; ἐπὶ μίαν ἡμέραν 92, 20; ἐπὶ πλείον 148, 20; ἐφ' δύον 106, 1.

ἐπιβάλλειν, se immittere: ἐπιβάλλει τῷ λημεριῳ 110, 5; med. operam dare: ἐπεβάλετο 80, 17.

ἐπιγίνεσθαι: ἐπιγένηται 86, 7. ἐπιγινώσκειν 124, 17 A.; ἐπιγνώσμεθα 122, 7; ἐπιγνώσεσθαι 122, 18; 124, 3; ἐπέγνων 2, 6; ἐπιγνῶναι 124, 7. 21; 128, 13; ἐπεγνωκάς 124, 25 A.

ἐπιγνωσίς, notitia, 80, 3 A.

ἐπιγράφειν: ἐπιγράφεται 8, 18;

- 54, 22; 178, 21; ἐν τῷ ἐπιγραφούμενῷ Εὐόπτω 22, 20; 56, 2.
- ἐπιδεικνύαι: ἐπιδεῖχαμεν 176, 21.
- ἐπιζητεῖν: ἐπιζητήσουσι 24, 18; τῶν ἐπιζητηθέντων ὑπὸ σοῦ 2, 8.
- ἐπιθέτως 156, 20.
- ἐπιλαμβάνειν, *pertinere in*: ἡ Παρθ. καὶ τοῦ Λέοντος καὶ τῶν Χηλῶν ἐπιλαμβάνει 126, 14; ἐπιλαμβάνεσθαι τινος, *vituperare*, 28, 23; ἐπιλαμβάνεται 76, 23.
- ἐπιλογίζεσθαι, *ratiocinari*: ἐπιλογισθείη 34, 10.
- ἐπιμεμφής 42, 10, 15 *Ar.*
- ἐπιμελής: ἐπιμελέστατα 4, 2.
- ἐπίμονος, *constanter permanens*: τὸ ἐπίμονόν σου τῆς πρὸς φιλομαθίαν οἰκειώσεως 2, 6.
- ἐπινοεῖν: ἐπινοήσαι 90, 23.
- ἐπιπορεύεσθαι: ἐπιπορεύεται 130, 22.
- ἐπίπνοον, *focus*: ὁ ἐπὶ τοῦ ἐπιπνόον 222, 26.
- ἐπισημαίνεσθαι: ἐπισημαίνεται 60, 15; ἐπισημαίνωμεθα 138, 19.
- ἐπισκεπτεσθαι: ἐπεσκεψάμεθα 28, 20; ἐπισκεψάμεθα 128, 18; 136, 15; ἐπισκέψασθαι 182, 19; ἐπεσκεμμένον 110, 16 *Ar.*
- ἐπίσκεψις, *consideratio*, 28, 25.
- ἐπίστασις, *haesitatio*, 168, 10.
- ἐπιστολή 2, 6.
- ἐπιστρέφειν: ἐπιστρέψει 76, 7; ἐπιστρέψας 76, 7; ἐπεστραμμένην 32, 14; ἐπεστραμμένα 36, 5.
- ἐπιστροφή, *versutia*, 4, 5.
- ἐπιτολή 126, 17 (*l. susp.*).
- ἐπίτριτος, *toto et tertia totius parte tantus*: ὁ γνώμων ἐπι-
- τριτός ἔστι τῆς ἴσημερινῆς σκιᾶς 34, 15.
- ἐπιφέρειν: ἐπιφέρει 40, 20; 42, 20; 48, 24; 52, 21; 56, 24; 60, 16 (*l. em.*); 74, 17; 78, 17; 84, 12; 96, 4; 134, 14; 156, 3; ἐπιφερόμενος 78, 19 *A.*; τὸ ἐπιφερόμενον παρ' αὐτοῦ 86, 22; τὰ ἐπιφερόμενα 144, 19.
- *Ἐριφοι, *Haedi* i. e. ηξ *Aurigae*, 162, 29; 180, 20.
- ἔρχεσθαι: ἔλθῃ 176, 7 *A.*
- ἔσπεριος 86, 6 *Ar.*
- ἔσχατος 48, 4; 56, 14; 156, 2, 3; 174, 4; 202, 2; 214, 26; τῇ ἔσχατῃ μοίρᾳ 70, 17; τοῖς ἔσχατοις μέρεσι χωδίους τινός 88, 2; 166, 18, 22; 168, 5; τὰ ἔσχατα 142, 20; περὶ τὰ ἔσχατα τῆς νυκτός 68, 6; ἀπὸ τῶν ἔσχατων ἀρξάμενος 20, 17. — adi. ἔσχατος *praedictive appositum ad verba oriundi et sim.*: ἔσχατος ἀνατέλλει 166, 23; sim. 182, 23 (*l. em.*); ὁ ἔσχατος ἀναφερόμενος 164, 23; ἔσχατη συναναφέρεται 172, 22; πρῶτοι τε καὶ ἔσχατοι ἀνατέλλουσι 6, 23; καὶ πρῶτος μὲν ἀστήρ ἀνατέλλει νεὶ δύνει — ἔσχατος δέ 186, 7, 21 *cet.*; 200, 14; 202, 1 *cet. passim*; similiiter μεσονορανεῖ δὲ πρῶτος μέν — ἔσχατος δέ 188, 14, 28; 190, 9 *cet. passim*. — neutr. ἔσχατον *eodem sensu usurpatum, ubi verbis ἐν μὲν τῇ ἀρχῇ vel ἐν ἀρχῇ μέν respondet*: 234, 23; 236, 13; 258, 16; 260, 5 *cet.*; 210, 6; 232, 20; 234, 6; 236, 25; *conf. ἀρχή*. Talibus locis saepius ἔσχατον *restituendum esse videbatur*: 186, 25; 214, 26; 216, 8; 238, 24; 242, 3; 244, 5;

- 266, 1. Similiter ἔσχατον usurpatum: ἀρχεται μὲν δύνειν — ἔσχατον δὲ δύνει 70, 14; 140, 4; sim. 170, 11; aliter 46, 36 (*l. susp.*).
ἔτερος sine art. 10, 3 *E.*; 132, 21 *E.*; **ἔτερα πλείονα** 270, 16.
— cum art. 28, 10; 76, 18; 118, 17; 132, 28; 178, 20; 180, 1; τὸ μὲν ἐν — τὸ δὲ ἔτερον 8, 19; χωρὶς τοῦ ἔτερον ὁ εἰς 84, 23; ὁ ἔτερος παρὰ τὸν ἔτερον 106, 2.
ἔτι, *adhuc*, 68, 1. 4; 76, 3; 124, 8. 28 (*l. em.*); 140, 7; 144, 19; 152, 3. 14; 172, 6. 9; 176, 21; **ἔτι πρότερον** 66, 6; 104, 20; 180, 26; **ἔτι ὑπτερον** 140, 11; **ἐκφαντέστερον** ὁ ἔτι 132, 18.
— **ἔτι δέ** 4, 7; 20, 5. 15; 32, 5; 114, 17; 134, 24; 164, 1; 218, 1; **ἔτι δὲ καὶ** 20, 12; 90, 26; 104, 18; 184, 11; **καὶ** **ἔτι** 16, 19; 36. 20; 62, 5; 84, 4; 110, 4; 184, 19.
εὖ: **εὖ λέγειν** 62, 4. 16; 86, 21; 96, 9.
Εὐδόξεος passim: 6, 4. 10. 15 cet.; **οἱ περὶ τὸν Εὔδ.** **καὶ Ἀρατον** 34, 1. Vide *Consp. fragmentorum Eudoxi*.
εὐθέως 24, 6; 42, 20; 52, 20; 126, 12. 23; 144, 16; 176, 2 *A.*
εὐθύς: **ἡ βολὴ τοῦ ὀφθ.** **εὐθεῖά** **ἔστι** 94, 16; **ἐπ' εὐθεῖας** 194, 26; 210, 9; 212, 5; 252, 22; 276, 20; 278, 20; **ἐπ' εὐθ.** **τινὶ** 32, 10; 258, 11; 280, 2.
εὐκατανόητος 8, 7; 184, 25.
εὐλογος: **εὐλογον** sc. **ἔστι** cum inf. 68, 3.
εὐλόγως 4, 26; 6, 5; 36, 11; 114, 11; 144, 9; 178, 26.
εὐπεριγράφως 78, 20 *A.*
εὐρος 86, 8 *Ar.*
εὐχαριστεῖν 4, 22.
εὐχρηστος 270, 11. 14; **εὐχρηστοτέρα** 184, 24.
ἔφαπτεσθαι τινος, *vituperare*, 6, 9; *tangere*, 92, 4.
ἔφαπτις, *paludamentum*: **οἱ ἐν τῇ ἔφαπτίδι** 198, 27; 232, 23; 262, 26.
ἔφεξης: **ἐν δὲ τοῖς ἔφ.** 74, 16; **τοῖς ἔφεξης τρισὶ** 146, 24 *A.*
ἔφιστάναι, *offendere*: **ἐπέστησε** 28, 9; **ἐπιστήσειε** 42, 4.
ἔχειν 22, 21; 26, 6; 28, 3; 60, 10; 90, 13; 180, 8; **ἔχει** *passim*: 10, 2. 4; 12, 5; 14, 3. 15 cet.; **ἔχων** 10, 24; 14, 4; 76, 18. 21; **ἔχοντος** 24, 22; 92, 10; 94, 1. 21; **ἔχοντι** 270, 21; **ἔχοντα** 44, 1; 60, 6; 94, 15. 18; **ἔχοντας** 90, 24; **ἔχόντων** 46, 19; 80, 1; 92, 8; **ἔχον** 82, 12; 90, 25 (*l. susp.*); **εἶχε** 92, 22; 148, 12; **ὁ ἔχομενος** c. gen. 100, 24; 194, 14; 272, 22 (*l. em.*); **τοῦ ἔχομενον** *Ὀφεως* 20, 9 *E.*; 138, 9 *E.*; **ἐν τῷ ἔχομένῳ** 216, 13; **ἐν τοῖς ἔχομένοις** 124, 15 *A.*
ἔχομένως 30, 9; 128, 15.
ἔως c. gen. 72, 15. 16; 124, 28; 134, 26; 136, 20. 22; 156, 1. 21. 25; 158, 11; 160, 11; 162, 2; 182, 3; 184, 22. — **ἀπό** — **ἔως** 74, 9; 76, 6; 130, 11; 134, 12; 140, 13; 150, 4; 158, 20; 160, 24; 162, 25. 28; 168, 1; 170, 14; 180, 21; 182, 23; 186, 3 et inde *passim*. — **ἔως** **ἄν** c. *conunct.* 154, 23; 156, 25.
Ζεύς: *vide μά* et *νή*.
Ζυγόν, *Libra*, 222, 9 (*l. susp.*).
ζύγωμα, *iugum Lyrae*: **οἱ ἐν τῷ ζυγ.** 190, 21; 204, 26; 224, 18; 226, 2; 254, 24.

ξφδιακός: δ. ξωδ. κύκλος 56, 16; 88, 8; 124, 2; 126, 6. 19; 128, 17. 22; 132, 8; 168, 23. 25. 27; 184, 7. 16; 200, 8; 216, 21; 218, 6; 232, 7; 244, 13; multo saepius om. κύκλος, velut 20, 1; 48, 12. 22; 68, 24; 74, 17; 88, 15; 90, 27 cet. passim.
ξφδιον, signum zodiaci, passim: τὸ ἀνατέλλον ξφδιον 122, 23; 124, 1. 3; τὸ πρὸς τὴν ἀνατολὴν ξ. 128, 14; τῆς ἀρχῆς τοῦ ξ. ἐπὶ τῆς ἀνατ. οὐσῆς 50, 8; τὸ κατὰ διάμ. αὐτῷ κείμ. ξ. 148, 6; τὸ μεσονόρανον ἐν τῷ ξωδ. κύκλῳ ξ. 184, 16; τί ξ. μεσονορανεῖ 216, 23; ἐν τίνι τε ξ. δ. ἥλιος ἔστι καὶ ἐν πόστη μοίρᾳ τοῦ ξ. 124, 20 A.; cf. 122, 20; ἀπὸ πόστης μοίρας τοῦ ξ. ἀρξάμενον 182, 22; πέμπτῳ vel τρίτῳ μέρει ἐνὸς ξ. 98, 1'; 102, 9; sim. 120, 9. 16. 19; ως ἡμίσυ μέρος ξφδίου 118, 26; sim. 98, 22; 150, 26; πλείστοι ἢ τοισὶ ξφδίοις διαφωνεῖ 70, 6; δύο ξφδια παραλλάσσει 118, 14; πόσα ἔτι ξφδια καταλείπεται 124, 8; τὰς συγκαταδύσεις τοῖς δώδ. ξ. τῶν ἄλλων ἀστρων 20, 2; τίνι τε τῶν δώδ. ξ. συνανατέλλει 182, 21; sim. 216, 22; cf. 134, 5; σὺν αὐτοῖς τοῖς δώδ. ξ. ἀνατέλλει 8, 2; δύσιν ἢ καὶ πλείστοι ξ. συνανατέλλειν 176, 24; τέσσαροι ξ. ἀντικαταδύνειν 140, 25; 142, 21; 144, 4. sim. 7; cf. 146, 6. 15. 24; ἐν πάσῃ νυκτὶ ἐξ ξ. ἀνατέλλει 122, 22; ἐξ ξ. πρὸς τὴν ἀνατ. ἀνίσχουσι 124, 26 A.; ἐν ἀνίσοις χρόνοις τὰ δώδ. ξ. ἀναφέρεσθαι 128, 8; cf. 124, 10; ἐν ταῖς ἀνατολαῖς

τῶν δώδ. ξ. 124, 11; ἐκ τῆς τοιαύτης τῶν δώδ. ξ. ἐπιτολῆς 126, 17; ἀνισομεγέθη εἰναι τὰ ξ. 128, 9; δ. φαινόμενος ἀστερισμὸς τῶν δώδ. ξ. 128, 12; τὰ φαινόμενα ξ. 126, 9. 22; τοῖς κατηστερισμένοις δώδ. ξ. 6, 18; τῶν ἡστερισμένων καὶ βλεπομένων ξ. 126, 5; cf. 184, 9; τὰς ἀρχὰς ἐκάστου τῶν δώδ. ξ. ὑποτιθέμενος ἐπὶ τῆς ἀνατολῆς 134, 4; sim. 136, 12; 168, 11; 174, 6; ταῦτα τὰ σημεῖα ἀρχὰς εἰναι ξφδίων 128, 24; τῶν τροπ. καὶ ἴσημ. σημείων ἐν ταῖς ἀρχαῖς τῶν ξ. ὑπαρχόντων 48, 7; κατὰ μέσα τὰ ξ. 48, 8; 132, 11; δ. διὰ μέσων τῶν ξ. κύκλος 90, 2. 10; om. κύκλ. 94, 21.

ξώη: ἡ ξ. sc. τῆς Ἀνδρομέδας 16, 5; οἱ ἐν τῇ ξ. 54, 14; 56, 20; 58, 9. 19; 230, 15; 246, 16; δ. ἐν τῇ ξ. sc. τοῦ Βοῶτου 120, 6; 232, 17; 25', 4; ἡ ξ. sc. τοῦ Ἡνιόχου 162, 28; τοῦ Κηφέως 72, 10. 16; 160, 23; τοῦ Περσέως 174, 14; 176, 2—180, 5 saepius; τοῦ Θρίανος 108, 12 (l. susp.); 138, 2.

ξφον: plur. 80, 16.

H, quam, passim, velut 68, 28 (l. int.); 70, 2; 90, 10; 96, 11; 104, 8. 10. 25 cet.; aut, 2, 16; 6, 11. 22. 23; 32, 19 cet.; ἦ — ἦ, aut — aut, 86, 1; 110, 26; 122, 24; 174, 11; ἦ καὶ, vel etiam, 176, 24; ἀκριβῶς ἦ ως ἔγγιστα 128, 12; πάντων σχεδὸν ἷ τῶν πλείστων 132, 8. Vide praeterea ἥπερ, πότερον.
 ἥγεῖσθαι, putare: ἥγήσαιτ' ἄν

τις 4, 11. — *praeire*: δ ἡγούμενος passim; δ ἡγ. ἐν αὐτῷ ἀστήρ 116, 27; sim. 118, 2; ἡ ἡγουμένη sc. κεφαλή 96, 23; τοῦ ἡγονυμ. Διδύμον: vide Διδ.; τῆς ἡγουμένης πλευρᾶς 214, 13; δ ἐν τῇ ἡγουμένῃ χειρὶ 220, 14; δ ἡγούμ. τῶν ἐν τῇ ἀριστ. χειρὶ 252, 17; 264, 24; δ ἐν τῷ ἡγουμένῳ τῶν ὀπισθίων ποδῶν 222, 10; δ ἡγ. τῶν ἐν τοῖς ὀπισθίοις ποσὶ 242, 2; 268, 4; δ ἡγ. τῶν ἀμαυροτέρων 260, 18; δ ἡγ. τῶν βορειότερων 226, 23; 228, 10 (*locis susp.*); δ ἡγ. τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ vel τῶν ἐν τῷ νώτῳ vel τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ vel τῶν ἐν τῇ πρώτῃ σπείρᾳ et multa alia sim. passim, *velut* 214, 5; 234, 24; 276, 13; 278, 10 *cet.*; οἱ ἡγούμενοι αὐτῆς 116, 14 (*l. em.*); οἱ ἡγούμενοι τῶν ἐν τῷ πλινθῷ vel τῶν ἐν τῷ φόβῳ: vide haec substantīva; δ βορειότερος vel νοτιώτερος τῶν ἡγουμένων passim: vide βόρειος et νότιος.

ἡδέως 2, 6.

ἡδη 68, 11; 70, 3; 176, 6, 18; 180, 5, 6; ἡδη μέν 66, 14 *A.*

ἡλιθα 80, 20 *Ar.*

ἡλίκος 130, 9.

ἡλιος 64, 3; 66, 24; 68, 1, 10; 88, 16—92, 13 *saepius*; 94, 20; 122, 21—124, 28 *saepius*; 132, 4; 146, 2.

ἡμαρτημένως: vide ἀμαρτάνειν.

ἡμάτιον 144, 13 *Ar.*

ἡμέρα: ἡ μεγίστη ἡμέρα 26, 5. 16, 21; 28, 2, 26; 68, 26; 70, 13; 72, 22; 74, 4; 184, 1;

ἡ μακροτάτη ἡμ. 28, 7 *A.*; ἐν μιᾷ ἡμ. 92, 8; πλείόνας τῆς μιᾶς ἡμ. 92, 10; ἐπὶ

μίαν μόνον ἡμ. 92, 20; καθ' ἔκαστην ἡμ. 94, 19; δῆη τὴν ἡμ. 146, 3; μετὰ τριάκ. vel τοσαύτας ἡμ. 132, 3, 4.

ἡμέτερος 32, 16; 92, 14.

ἡμικύκλιον 94, 19; 270, 21.

ἡμιπήχιον: ὡς ἡμιπ. προηγούμενος vel ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρ.: vide μεσημβρινός; ὡς ἡμ. διεστηκότων 272, 23. ἡμιστίχιον 34, 26.

ἡμισυς: ἡμισεια οὖσα 156, 24; ἔλασσον ἡ ἡμισει 142, 23; ἐν ὥραις τρισὶ καὶ ἡμισει 198, 18; sim. 240, 10; ὡς ἔγγιστα ἡμισους 150, 5; τὸ ἡμισυ σχεδὸν αὐτοῦ μέρος 170, 27; τὸ ἡμισυ μέρος 70, 3; ὡς ἡμισυ μέρος ζωδίου et sim.: vide ζωδίον; πλέον μέρος ἡ τὸ ἡμισυ 138, 1; τὸ ἡμισυ τινος 136, 20; 138, 7; 146, 5; 150, 3; 158 17.

ἡμιφοιον 184, 2; 190, 14; 210, 25; 214, 14; 224, 5; ἐν τοισὶν ἡμιφοίοις 242, 7; τρισὶν ὅλοις ἡμιφοίοις ἀγνοήσει 128, 2.

Ἡνίοχος, *Auriga*: vide Ind. astron.

ἥπερ, *quam*, 62, 7; 102, 8; 138, 27.

ἥώς: πρὸ τῆς ἥος 68, 10.

Θάτερος: ἐφ' ἐνδὲ καὶ θατέρου 24, 11 (*l. em.*).

Θαυμάζειν: θαυμάσειε 28, 9; 124, 13.

Θερινός: δ θερινός sc. τροπικὸς κύκλος 20, 6; *praeterea* vide τροπικός; ἀπὸ τῆς θερινῆς τροπῆς 132, 3; θερινοὶ τροπαὶ 132, 12 *E.* Praeterea vide σημεῖον.

θέσις, *situs, positio*, 12, 13; 30, 10; 32, 25; 36, 11, 14; 56, 20; 60, 8, 13; 80, 15; 150,

- 21; τῇ θέσει κεῖσθαι vel ἐγκλίνειν 40, 9; 98, 24; 150, 22; 168, 21.
- θεωρεῖν, conpicere:** θεωρῶμεν 122, 19; θεωρῶν 126, 26; θεωρεῖσθαι 40, 20; 60, 7 *A.*; 66, 25; 90, 26; θεωρεῖται 114, 29.
- θεώρημα, theorema:** plur. 8, 6; 184, 25; 270, 17; τὰ γνωμονικὰ θεωρήματα 92, 11.
- θεωρία, doctrina:** 4, 25; 270, 11; *contemplatio* 32, 16.
- Θηρίον, Lupus:** τὸ Θ., δὲ ξειδὲ Κέντ. 106, 23; 160, 28; 222, 6. Cet. vide Ind. astr.
- θρόνος:** δὲ ἐν τῷ θῷος 192, 30.
- Θυμιατήριον, Ara:** δὲ μέσος τῶν ἐν τῷ Θ. 82, 23; δὲ ἐν μέσῳ τῷ Θ. 82, 25; 198, 13. Cet. vide Ind. astron.
- θύρσος:** οἱ ἐν τῷ θῷος 198, 2; οἱ ἐν τῷ νοτιωτάτῳ μέρει τοῦ θῷος 272, 22.
- Θυτήριον, Ara:** 86, 8 *Ar.* Vide Ind. astron.
- "**Ιδιος, proprius, suus,** 2, 13; 126, 10; τὸ ίδιον ἐκάστον 90, 24; μαθηματικῆς ίδιον ἔμπειρας 4, 11. — ίδια, pro virili parte, per se, 4, 22; 24, 7; 30, 19; 106, 3; κατ' ίδιαν 6, 11; 80, 19.
- ιδίως = ίδια 40, 8.
- ἶκανός:** ἕκανδον διεστήκασι 86, 2; ἕκανωτέραν 2, 9.
- ἶκανδος** 24, 3; 42, 5; 100, 9; 146, 18; 170, 29.
- ἶνα c. coniunct.** 6, 19; 36, 3. 14; 66, 17; 138, 19; 148, 15.
- "**Ἴππαρχος** 2, 1. 5; 120, 20; 216, 16.
- "**Ἴππος, Pegasus, praeter** τὰ ἔμπορ. σκέλη τοῦ ἵππου sc. τοῦ Κενταύρου 86, 13. Vide Ind. astron.
- ἵππονόραιος:** τὰ ἵππονόραια sc. μέρη τοῦ Κεντ. 86, 19 *Ar.*
- ἴσημερία, aequinoctium,** 92, 8. 20; plur. 132, 14 *E.*
- ἴσημερινός:** δὲ ίσημ. κύκλος 22, 17; 148, 25; κύκλος ε sequ. suppl. esse vid. 88, 7; ομ. κύκλ. 20, 5; 88, 15; 90, 20—92, 17 saep.; 96, 10—102, 10 saep.; 106, 26—110, 8 saep.; 110, 26; 130, 4; 148, 28. — ή ίσημ. σκιά 26, 12; 34, 16; ἐν πόσαις ίσημ. ὥραις 8, 2; 218, 2; ἐν πόσαις ὥραις ίσημ. 184, 20; ἐν ὥραις ίσημ. δυσίν 186, 14; sim. 200, 22; ή μεγ. ἡμέρας ὥρῶν ίσημ. ιδ' ζ' 68, 26; 184, 1; sim. 26, 14; 28, 26; ὥραις ίσημερινὰ διαστήματα 270, 13. Praeterea vide σημεῖον.
- ἴσόπλευρος** 14, 15; 52, 3; 278, 24.
- ἴσος** 62, 23; 90, 13; 96, 5; 124, 9; 126, 9; ίσον ἀπέχειν καὶ 82, 16; 86, 5.
- ἴσοσκελής** 52, 8.
- ἴστος, malus,** 22, 6; 116, 6; 154, 23; ἔως τοῦ ίστοῦ 74, 9; 136, 1; 156, 25; ἔως μέσου τοῦ ίστοῦ 156, 1. 22 *A.*; οἱ ἐν μέσῳ τῷ ίστῳ 218, 20; 242, 29 (*l. em.*); 248, 19.
- ἴσχια, coxae:** τὰ ίσχια τῆς Κασσ. 56, 3 *E.*; δὲ ἐπὶ τῶν ίσχ. 186, 13. 25.
- ἴσως, fortasse,** 6, 8.
- "**Ἴχθύς:** δὲ νότιος Ἱχθύς, *Piscis austrinus*: vide Ind. astron. — οἱ Ἱχθύες, *Pisces*: ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῶν Ἱχθ. 200, 26; περὶ τὴν ἀρχὴν τῶν Ἱχθ. 276, 25; περὶ μέσους τοὺς Ἱχθύας 278, 4; δὲ Σύνδεσμος τῶν Ἱχθύων: vide Σύνδ. — δὲ βορειότερος τῶν Ἱχθ. 110, 8; 126, 21; τῶν Ἱχθ. δὲ βορ.

- 110, 4; 228, 2 (*l. em.*); δόροιεύτερος Ἰχθύς 204, 19 (*l. em.*); 266, 12; τῶν Ἰχθύων τοῦ πρὸς προσάν 16, 4 *E.*; βορειότερος ἐστιν ὁ εἰς τῶν Ἰχθύων 60, 3; τῶν Ἰχθύων ὁ νοτιώτερος 126, 15; 202, 4; 236, 24; ὁ νοτιώτερος Ἰχθύς 254, 5 (*l. em.*); 266, 11 (*l. int.*). Cet. vide Ind. astron.
- Καθάπερ** 30, 8; 32, 14; 36, 16; 40, 24; 46, 14; 126, 12, 20; 144, 11, 15; 160, 13; 164, 10; 176, 21; 178, 1.
- καθήκειν** ἐπί c. acc. 40, 7; πρὸς δύσιν καθήκει 76, 6.
- καθόλου, omnino**, 2, 15; 46, 7; 90, 20; 138, 20; 148, 1; 150, 16; 158, 27; 184, 1.
- καὶ** passim: in continuanda demonstratione καὶ ἔτι, καὶ μήν, καὶ μετ' διλύγον, καὶ πάλιν: vide haec verba; καὶ οὖ: vide οὖ; καὶ οὖ μά, καὶ νή: vide μά et νή; conf. καίτοι; καὶ — καὶ 124, 21 *A.* 27 *A.*; 126, 14; 128, 8; 134, 1; 144, 9; 148, 2 *A.*; 158, 16; 164, 4; 168, 2; τέ — καὶ: vide τέ. — *etiam*, 2, 17; 4, 1. 7; 6, 6. 16. 20; 8, 3. 7; 12, 11 *cet.* passim; καὶ — δὲ et δὲ καὶ: vide δέ; καὶ — γέ: vide γέ; ἔτι δὲ καὶ: vide ἔτι; καὶ νῦν: vide νῦν; καν: vide εἰ; οὖ μόνον — ἀλλὰ καὶ: vide μόνον. **καιρός** 64, 4; 66, 25; κατὰ τοῦτον τὸν κ. 66, 12 *A.*; 156, 13 *A.*; κατὰ τὸν κ. τοῦτον 64, 17 *A.*; καθ' ὅν κ. 64, 21 *A.*; ἐν φ. κ. 146, 2; περὶ τὸν κ. τοῦτον 66, 20. **καίτοι** γε 6, 8; 26, 24. Conf. τοτὲ.
- κακῶς** 2, 16.
- καλεῖν 44, 1; καλεῖ 52, 19. 20; ὁ καλούμενος 82, 13 *A.*; 114, 20; 268, 28.
- καλέσ** 2, 16; 58, 11; 148, 12.
- καλπις, situula:** ὁ ἐν μέσῃ τῇ κ. 204, 18; τῶν ἐν τῇ κ. ὁ μέσος 226, 11; sim. 256, 15; ὁ ἐπ. τῶν ἐν τῇ κ. 264, 25.
- καμπή:** ἡ κ. sc. τοῦ Ὀφεως 10, 1. 3 *E.*; 14, 16 *E.*; 30, 10; 116, 11 *E.*; 118, 14; τοῦ Ποταμοῦ ἡ κ. 22, 4 *E.*; 106, 21 *E.*; 118, 22 *E.*
- Κάνωπος, Canopus i. e. α Argus,** 114, 20; 242, 27.
- καρδία:** ὁ ἐν τῇ κ. 192, 7; 240, 20; 272, 1; δν δή τινες ἐν τῇ κ. τιθέασι 102, 23.
- Καρκίνος, Cancer:** τοῦ ἡστερισμένον **Καρκ.** 126, 24; ἡ ἀρχὴ τοῦ *K.* 116, 17; 130, 19; 132, 6; 136, 19; 138, 17; τοῦ *K.* τὸ μέσον 116, 4 *E.*; 132, 26 *E.*; τὰ μέσα τοῦ *K.* 20, 7 *E.*; 132, 13 *E.*; cf. 128, 26. Cet. vide Ind. astron.
- Κασσιέπεια, Cassiopeia:** vide Ind. astron.
- κατά** c. acc., *iuxta, in:* κατὰ τὸν πόδα 36, 4; κατὰ τὴν κεφαλήν 44, 19; 120, 12 (*l. em.*); κατὰ ἄκραν τὴν οὐρανὸν 56, 13; κατὰ τὸν ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾳ 44, 21; κατὰ τὸν ἵστον 154, 22; κατὰ τὸ μέσον αὐτῶν, κατὰ μέσον τὸ σῶμα et sim.: vide μέσος; καθ' ὁ μέρος 122, 21; κατὰ τὴν γ' τοῦ Λέοντος μοιραν 46, 21; κατὰ τὸ τῶν Ἰχθύων δωδεκατημόριον 56, 8; κατὰ τὸν Κριόν 56, 9; κατὰ τὴν Κασσιέπ. 56, 6; καθ' ὅλην τὴν Ἄρκτον 48, 1 et sim. passim; cf. τὸ κατὰ τὸν Λέοντα δωδεκατημόριον 128, 1; τῶν κατὰ

- ταῦτα δωδεκατ. 130, 3; τῶν κατ' αὐτὰ δωδεκατ. 184, 14; καθ' ἐν σημείον, *in uno puncto*, 92, 5; καθ' ἐν καὶ τὸ αὐτὸ σημ. 130, 7; τὸ σημ. τὸ κατὰ τὸν πόλον 30, 7; μένων δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν τόπον 30, 8 *E.*; τῶν κατὰ τὰς τροπὰς τόπων 88, 20 *E.*; τὰ φαιν. κατὰ τὸν κόσμον 4, 25; τῶν κατὰ ἀστρολογίαν θεωρημάτων 184, 25.—secundum, *per*: κατὰ τὸν Εὖδ. vel Ἀρ. 48, 19; 50, 11; 56, 10; 138, 12, 16. 26 cet.; κατ' αὐτὸν 50, 5; 132, 4; 188, 18 cet.; κατ' αὐτούς 30, 13; 44, 17; 152, 9; κατὰ τοὺς προειρημ. ἄνδρας 44, 13; κατὰ τὴν προειρ. διαιρεσιν 48, 12, 16; κατὰ τὸν προειρ. τρόπουν 126, 4; κατὰ δύο τρόπους 182, 1; κατὰ ἀλήθειαν 4, 14; 6, 17; 176, 26; κατὰ τὸ ἔξῆς 270, 13; ὡς κατὰ παράλληλον κύκλου: *vide* παράλληλος; κατὰ διάμετρον, κατὰ μῆκος, κατὰ πλάτος, κατὰ συνεγγισμόν: *vide* haec subst.; ἀγνοεῖν κατά τι 40, 18; 100, 3; 106, 24; 160, 14 (*l. em.*); 180, 27; cf. τὰ κατὰ τὸν Ὁρνιθα ἡγγόνται 166, 13; διαμαρτάνειν κατά τι 28, 17; διαφωνεῖν πρός τι κατά τι 170, 24; σύμφωνα κατὰ πάντα 8, 17; κατὰ πάντα μαχόμενον 28, 22; κατά γε τοῦτο 26, 29; 174, 10; κατὰ τοῦτο — καθ' ὅσον φησὶ 170, 24; sim. 180, 27; καθ' ὃ φασι 160, 15. — *sub*: καθ' δὲ καιρόν εἰ: sim.: *vide* καιρός; κατὰ τὴν ἀνατολήν 66, 17. 22; sim. 176, 4; ὃ καθ' ἡμᾶς μαθηματικός 4, 3. — *distr.*: καθ' ἐκάστην ήμέραν 94, 18; κατὰ συστάσεις 80, 2 *A.*; κατὰ μέρος, *specialiter*, 110, 11; 138, 29; 184, 2; κατ' ἰδίαν 6, 11; 80, 19; καθ' ἑαυτό 74, 3; καθ' αὐτάς 42, 24.
- κατάγειν: κατάγονται 134, 14 (*l. em.*).
- καταγράφειν: τῶν καταγεγραμμένων 120, 25.
- καταγραφος, *imaginem obliquam praebens*, 32, 17.
- καταδύνειν 50, 24; καταδύνει 50, 16; 70, 20; 146, 2.
- καταδύνσις 232, 6; plur. 200, 9.
- κατακολονθεῖν: κατακολονθεῖ 170, 20; κατακολονθήσει 178, 26; κατακολονθήσας 6, 10; 26, 26; κατηκολονθήκει 8, 11; 136, 10; 164, 17; 178, 15; κατηκολονθηκέναι 104, 21.
- καταλείπειν: καταλείπεται 124, 8.
- καταλλήλως, *convenienter*, 180, 14.
- καταμετρεῖν: καταμετρεῖ 94, 17.
- κατανοεῖν: κατανοῶν 60, 5 *A.*; κατανοῆσαι 110, 22.
- καταριθμεῖν: καταριθμοῦνται 78, 23 *A.*
- κατασκεύασμα, *instrumentum*, 80, 16.
- καταστερίζειν: τοῖς κατηστερισμένοις δώδ. ζωδίοις 6, 18. Conf. ἀστερίζειν.
- καταστρῶμα, *constratum navis*, 74, 13; οἱ ἐν τῷ κατ. 220, 29.
- καταφέρεσθαι: κατενηγμέναι ὥσι 148, 8 *A.*
- καταχωρίζειν, *litteris mandare*: κατακεχωρίαμεν 148, 21.
- κατέναντι c. gen. 14, 1 *E.*
- κατέχειν: τῇ ὑπὸ τοῦ ἡλ. κατεχομένῃ μοίρᾳ 124, 23 *A.*
- κατανομάζειν: κατανόμασε 80, 6 *A.*

- νάτω:** vide ἄνω.
ναῦμα: plur. 132, 1.
κεῖσθαι passim: 12, 8; 34, 25; 40, 9, 15; 44, 19; 46, 20 cet.; **κεῖται** 30, 5; 36, 12; 44, 18. 20 cet.; **κεῖνται** 12, 15; 30, 15; 44, 6; 46, 22 cet.; **ἔκειντο** 32, 5; **κείμενος** passim: 22, 17; 30, 23; 38, 18; 40, 11; 52, 18; 58, 8. 12. 23.; 60, 1; 66, 13 cet.
κενρατημένως: vide κρατεῖν.
κενός, *inanis*, 4, 20; *vacuus*, 30, 5.
κενόσπονδος, *nugatorius*, 28, 21.
Κένταυρος, *Centaurus*: vide Ind. astron. Conf. Θηρίον.
κέντρον, *centrum* circuli, 92, 2; *solis*, 92, 13. — *aculeus* Scorpīi, 22, 7 E.; *οἱ ἐν τῷ κ. 106, 16; 250, 1; 254, 10.*
κενῶς, *inane*, 156, 2.
κέρας: ἐπ' εὐθείας ἄκρω τῷ δεξιῷ κ. 280, 3; ὁ ἐν ἄκρῳ τῷ δεξ. vel ἀριστ. κ. 14, 5; 256, 10; 268, 15; ὁ ἐν τῇ ἐκφύσει τοῦ δ. κ. 266, 14; *οἱ ἐν τοῖς κέρασι 236, 14; 250, 29 (locis em.); οἱ ἐν ἄκροις τοῖς κ. 278, 26; ὁ ἐν μέσοις τοῖς κ. 278, 24.*
κεφαλαίον: ἐπὶ κεφαλαίον, *suumatim*, 182, 21.
κεφαλή passim, velut 12, 12; 20, 11; 34, 18 cet.; τὸ δεξιὸν μέρος τῆς κ. 36, 3; τὸ πρός τῇ κ. 140, 2; cf. 138, 11; τὰ πρός τῇ κ. μέρη 98, 24; 192, 13; τὰ περὶ τὴν κ. μέρη 206, 24; τὰ περὶ τῆς κ. 66, 2; τὰ κατὰ τὸ στῆθος καὶ τὴν κ. μέρη 168, 22; τὰ vel τὸ ἀπὸ τῆς κ. ἔως τῆς πρώτης σπείρας 184, 11; 168, 1; cf. 162, 2; *similia* 140, 13; 162, 25; τοῦ διὰ τῶν πόλων
- καὶ τῆς κ. αὐτοῦ γραφομ. *κύνιλον* 150, 25; ὁ ἐπὶ τῆς κ. ἀστήρ 120, 4; τὸν ἐν τῇ κ. ἀστ. 16, 6; ὁ vel οἱ ἐν τῇ κ. passim, velut 116, 14; 118, 10; 140, 17; 186, 7; 198, 24 cet.; τῆς κ. οἱ ἡγούμενοι 116, 18; ὁ προηγ. τῆς κ. vel τῶν ἐν τῇ κ.: vide προηγεῖσθαι; αἱ κεφαλαὶ τῶν Διδ. 20, 16; 96, 19; 104, 19.
Κῆτος, *Cetus*: vide Ind. astr.
Κηφεύς, *Cepheus*: vide Ind. astr.
κύνησις, *motus*, 90, 16.
κύλια: τὸ κλ. τοῦ κόσμου 22, 18. Conf. ἔγκλιμα, ἔγκλισις.
κυνήη, *crus*: ἡ ἀρ. vel δεξιὰ κν. 20, 15; 40, 11; 178, 10; 158, 11; ὁ ἐν τῇ ἀρ. κν. 62, 6; οἱ ἐν τῇ δ. κν. 252, 10; ὁ ἐν μέσῃ τῇ δ. κν. 274, 21; ἡ πρὸς τῇ δύσει κν. 38, 24.
κοιλία, *alvus*: ὁ τῆς κ. τοῦ Ἰππον 16, 7.
κοινός 4, 17. 22; **κοινόν** τι ἔχειν τινί 14, 4; 16, 6; **κοινὸν** εἶναι καὶ τινος 40, 23; 204, 13; **κοινὴ** 168, 4.
κοινᾶς 24, 24.
κολλόροβον, *clava*, 70, 16; οἱ ἐν τῷ κολλ. 200, 15; 238, 20; cf. 280, 5.
κόλουρος, *colurus*: ἐν τῷ ἑτέρῳ κολ. 118, 17 E.; ἐπὶ vel περὶ τῶν κολούρων λεγομένων κύκλων 116, 2; 132, 19.
Κόραξ, *Corvus*: vide Ind. astr.
κορυφή, *vertex trianguli*: ὁ ἐπὶ τῆς κορυφῆς 278, 9.
κόσμος: πόλος vel πόλοι τοῦ κόσμου 30, 4 E.; 132, 23. 25 E.; τὰ φαινόμενα κατὰ τὸν κ. 4, 25; τὰ ἐν τῷ κ. φαιν. 128, 19; τὸ ὑπὲρ γῆν τοῦ κ. 144, 14; εἰς τὰ ἐντὸς τοῦ κ. 32, 14; sim. 36, 5;

ἔξω τοῦ κ. 36, 2. Vide praeterea ἔγκλιμα, ἔγκλινειν, ἔγκλισις, κλίμα.
 κρατεῖν: κρατήσαι 154, 24; κεκρατηκέναι 80, 8; κεκρατημένως 80, 11.
Κρατήρ, Crater: vide Ind. astr. κρίνειν, decernere: ἔκρινα 4, 16.
Κριός, Aries: ἡ ἀρχὴ τοῦ Κρ. 176, 3. 17; 178, 18; 180, 6; τὰ τοῦ Κρ. μέσα 132, 15 E.; cf. 128, 27; τὸν Κρ. τὰ νῶτα 118, 23 E.; 120, 14 E.; 134, 2 E.; περὶ μέσου τὸν Κρ. 278, 16 (l. int.). Cet. vide Ind. astron.

κρίσις, sententia, 2, 13; 6, 12; 26, 24.

κρόταφος, tempus: ὁ δεξ. vel ἀριστερὸς κρ. 32, 10; 34, 19; ὁ ἐπὶ τοῦ ἀρ. κρ. 112, 25; ὁ νότιος vel νοτιώτερος κρ. 34, 13; 232, 21; ὁ βορειώτερος κρ. 260, 6.

κύκλος passim: οῶν ἔστιν ὅλος ὁ κ. τημηάτων κδ' 150, 3; κ., ἐν φᾶ αἱ θεοὶ τροπαὶ vel αἱ ἰσημερίαι γίνονται 132, 12. 14 E.; cf. 132, 16 E.; διὰ τῶν τὸν αὐτὸν αὐτῷ κύκλον φερομένων 60, 9 A. sim. 14; τὰς τροπὰς μὴ ἀεὶ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ κ. ποιεῖσθαι 88, 16; ἐπ' αὐτοῦ τοῦ κ. 34, 19 (l. int.); ἐπὶ τοῦ περὶ μέσας τὰς Χηλ. κ. 274, 4; sim. 276, 11; 278, 16 (*locis int.*); ὑπολείπεσθαι κ. τινός 116, 20—120, 19 saepius; 276, 7; 278, 12; τὸν μέγιστον καὶ ἀπλατῆ κ. 94, 17; τῶν μεγίστων εἶναι ἐν τῇ σφαλέᾳ κύκλων 92, 1; τοὺς κ. πλατεῖς ὑποτίθεσθαι 90, 1. 13; 92, 12; 96, 2; εἰσὶ δέο κ. τέμνοντες ἀλλήλους δίχα καὶ περὸς δρυθάς 132, 22 E.;

οὐ φέρονται κύκλοι διὰ τῶν εἰλημ. ἀστέρων 110, 22; ὄντων τεσσ. κύκλων 96, 4; ἐν τοῖς εἰλημ. κύκλοις 110, 10 et similia passim. Vide praeterea subst. ζώδιον, πόλος, σημεῖον et adi. ἀρκτικός, ἀφανῆς, γαλάξιος, ζῳδιακός, ἰσημερινός, κόλονυρος, παράληλος, τροπικός, φανερός. κύτος, plenior orbis vasculi: οἱ ἐν τῷ κύτῃ 218, 28; 232, 30. **Κύων,** Canis maior: stella, quae Sirius dicitur, notari videtur 132, 1. Cet. vide Ind. astron.

λαγάν, inguina, 104, 5.

λαγωός, Lepus: vide Ind. astr. λαμβάνειν 80, 4 A.; λάβωμεν 66, 19; λαβάν 80, 4 A.

λαμπρός, lucidus, passim: 12, 18 (l. int.) = 46, 2; 40, 19; 42, 5. 16; λαμπρόνς ἀστέρας ἔχοντα 60, 6. sim. 10. Dicuntur λαμπροί vel λαμπρότατοι stellae primae, secundae, tertiae magnitudinis, velut ὁ ἐν τῇ καρδίᾳ λαμπρός 192, 8; ὁ ἐπὶ τοῦ ἀρ. ὕμου λ. 248, 4 cet. — compar. 12, 18 E.; 42, 3 (*l. susp.*); 54, 6. 12; 58, 8. — superl. 30, 12; 56, 14; 102, 23; 154, 19; 186, 21. 23 cet. Vide notam germ. 4.

λαμπρότης 42, 2.

λαμπρῶς 60, 7 A.

λανθάνειν τινά: λανθάνει 62, 12; 168, 19; λέληθε 126, 1; 174, 14.

λάρονγξ, guttur, gula: ὁ ἐν τῷ λάρονγγι 100, 24; 254, 13.

λέγειν passim: 32, 12; 42, 10; 44, 18; 50, 23 cet.; λέγω 48, 5; 180, 28; 184, 9; λέγει 16, 22; 24, 12; 26, 7; 40, 24 cet.;

λέγωσι 90, 26; λέγων 28, 1; 30, 3; 32, 6; 34, 4 cet.; λέγει 90, 19; 148, 13; ἔροῦμεν 32, 24; 232, 6; εἰπεῖν 52, 18; 56, 12; 86, 2; 98, 8; 180, 8; εἰπών 52, 21; 64, 2; 84, 10; 96, 3; 134, 11; εἰπόντες 34, 24; εἰρηκε 64, 15; 66, 5; 110, 1; εἰρήκασι 168, 4; εἰρηκότος 62, 16; 86, 21; εἰρηκότες 216, 12; εἰρηκέναι 66, 3; 76, 23; 102, 21.—λέγεσθαι 96, 9; λέγεται 32, 4; 58, 13; 62, 8; 114, 21; 156, 20; 166, 12; 180, 14; λέγοιτο 92, 7; λεγόμενος passim, velut τὸ λεγόμενον 2, 16; 82, 23; ὑπό τινος 46, 9; 66, 19; τὰ παρά τινι vel ὑπό τινος λεγόμενα 2, 9. 14; 4, 8; 6, 3; 24, 9. 24; 38, 12 cet.; οἱ ἀνώνυμοι λεγόμενοι 76, 4; τῶν κολονόρων λεγομ. κύκλων 116, 2; 132, 19; τοὺς ὑφ' ἡμῶν λεγομ. ἀστέρας 98, 9; διὰ τῶν λεγομ. ἀστέρων 110, 26.—εἰρηται 70, 5; 112, 18; 114, 20; 116, 21; 122, 3; 158, 25; 182, 14; εἰρημένος passim, velut ὁ εἰρημ. ἀστήρ 44, 24; 150, 6; τὸν εἰρημ. κύκλου 116, 20—120, 19 saepius; τὰ εἰρημ. ἀστρα 138, 2; 152, 8; τὰ εἰρημ. σημεῖα 48, 7 (*l. int.*); 66, 8. 21; 128, 25; 130, 2; τῶν εἰρημ. στίχων 82, 10; διὰ τῶν εἰρημ. ἀστέρων 110, 22 et *similia*; τῷ ἐπὶ τοῦ Τοξ. εἰρημένῳ 68, 13; δῆλον vel φανερὸν ἐκ τῶν εἰρημ. 48, 18; 70, 7; 106, 1; 128, 14; χωρὶς τῶν εἰρημ. 72, 8; ἔκαστον τῶν εἰρημ. 150, 15; τὰ ὑπό τινος εἰρημ. 154, 10.—ἐκ τῶν κατὰ μέρος περὶ αὐτῶν φήμησομένων 138, 29.

λείπειν: περιφέρειαν τμημάτων οἱ λείπονται κ' μέρει 150, 2; μοιρας μικρῷ λειπούσας τῶν οἵ 58, 23; ἐν ὅραις τέσσ. λειπούσας ὄγδόῳ μέρει 238, 13; sim. 250, 9; τῷ ια' μέρει λείπονται αὐτῶν 96, 11; οὐ vel οὐ πολὺ λειπόμενοι τινος 42, 2; 58, 10 (*l. susp.*).

λέξις: plur. 8, 14; 66, 10.

λεπτός 44, 2 *Ar.*

λέων, *Leo*: ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ Λ. 192, 4; ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ Λ. 132, 5; περὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ Λ. 270, 26 (*l. int.*); περὶ μέσον τὸν Λ. 272, 6. Cet. vide Ind. astron.

λήγειν 146, 25 *A.*; λήγει cum participio 70, 27 (*l. em.*); 152, 19; 154, 15; λήγοντος 186, 12; λήγοντα 174, 7; λήγοντων 174, 9; τὸ „λήγοντι“ et τὸ „λήγονσα“ 174, 5. 13 *Ar.*; ληγούσης τῆς νυκτὸς 68, 3.

λίνος: vide Σύνδεσμος.

λόγος, *sermo, disputatio*: τὸν λ. ποιεῖσθαι περὶ τινος 4, 4; 82, 11 *A.*; om. art. 146, 14; τὸν ἐπὶ πλεῖστον περὶ αὐτοῦ λ. 148, 20; sim. 122, 2; 142, 11; 150, 20; ποιῶν τὸν λ. τοιοῦτον 156, 6 *A.*; ὁ ἔξης λ. 156, 22; ὁ κατὰ μέρος λ. 110, 11; τὸν λ. εὑπεριγράφως ἔξενεγκεῖν 78, 20 *A.* — *ratio*: τίνι λόγῳ πεισθέντες 24, 18 *A.* — *proportio*: λόγον ἔχειν, δν ἔχει τὰ ε' πρὸς τὰ γ' et sim. 22, 22; 26, 12. 16; 28, 3. 12; τὸν προειρ. εἶναι λόγον τῆς μεγ. ἡμέρας πρὸς τὴν ἑλαχ. 26, 21.

λοιπός: τὸ λοιπὸν αὐτοῦ σῶμα vel τὸ λοιπὸν σῶμα: vide σῶμα; μετὰ τοῦ λ. σῶματος 176, 9 *A.*; τὸ λοιπὸν τοῦ Στεφ.

- 160, 25; sim. 142, 10; ὅς
ἔστι λοιπὸς τῶν τεσσ. ξωδίων
144, 7; πόσον ἔτι λοιπόν 124,
28. — οἱ λοιποὶ 84, 8; 108,
19; οἱ λοιποὶ πάντες 44, 11;
οἱ λοιποὶ μαθηματ. πάντες
146, 12; παρὰ τὸν λοιπὸν
ἀστέρας 62, 3 A.; τὸν λ. τῶν
φιλομαθούντων 4, 24; cf. 110,
18; τὰ λ. ἀστέρας 80, 16; τῶν
λ. ἀστέρων 214, 7 (l. susp.);
τὰ λ. μερή τοῦ Ποτ. 160, 21
et alia similiter; τὰ λοιπὰ
τοῦ Τδρον 170, 16; sim. 134,
26; 152, 4; τὰ λοιπά 64,
15 A.; 158, 25 cet.; περὶ τῶν
λοιπῶν 216, 13; ἐν τοῖς λοι-
ποῖς 152, 12; ἐκ τῶν λοιπῶν
τῶν λεγομένων 38, 12 et non
nulla alia similiter.
- λοξός, obliquus**, 14, 3 E.
- λοφία, pinna dorsi**: ἔως τῆς λ.
158, 20; 160, 11; 180, 21;
182, 3; ἐπὶ τῆς λ. 120, 13;
ὁ ἐπὶ τῆς λ. 264, 17 (l. int.).
- Λύρα, Lyra**: vide Ind. astron.
- Μά:** καὶ οὐ, μὰ Δία 68, 10.
- μαθήματα, τάξ, mathematica**
disciplina: τῶν ἐν τοῖς μα-
θήμασι θεωρημάτων 8, 6.
- μαθηματικός** 4, 3. 11; 6, 11; οἱ
μαθηματικοί 6, 6; 90, 19. 20;
92, 15; 96, 2; 132, 7; 146, 13.
- μακρός**: ἡ μακροτάτη ἡμέρα
28, 7 A.
- μάλα, valde**: ὥψι μάλα 68, 17.
19 Ar.; 70, 1 Ar. — μᾶλλον,
magis, 104, 25; 106, 2; 138,
27; 166, 14; 176, 6; πολλῷ
μᾶλλον 98, 22; 126, 21;
πολλῷ γε μᾶλλον, δσῳ 2, 10;
ἔτι δὲ μᾶλλον 28, 9; φανε-
ρὸν δὲ μᾶλλον 46, 9; potius,
106, 18; ἄλλὰ μᾶλλον 26, 22;
70, 1. — μάλιστα, maxime,
- 122, 18; 124, 13; 130, 1;
132, 2; 134, 7; δ ἐπόμενος
μάλιστα 86, 14; δ ἡγούμενος
μάλιστα 154, 18; δ μάλ. ἡγ.
116, 22; οἱ ἡγ. μάλ. 118, 10;
δ μάλ. πρὸς δύσιν κείμ. 118, 4;
fere, 82, 22; 140, 21; 150,
14; 162, 15 (l. em.); 172, 22.
μανθάνειν: μάθοι 8, 11; 92, 16.
- Μασσαλιώτης**: vide Πυθέας.
- μάχεσθαι**: τὸ μαχόμενον 28, 22.
μέγας 76, 21 E.; μεγάλω 46,
14; μεγάλῃ 4, 5; 124, 10;
206, 4; 226, 21; praeterea
vide Αριτος. — μεῖζον 74, 2;
μεῖζονα 126, 12; 184, 10. —
μέγιστος: vide ἡμέρα, οὐκλος.
μέγεθος 40, 18; 80, 14; plur.
78, 24 A.; 90, 16.
- μεῖν**: vide μικρός.
- μέλλειν** c. inf.: μέλλει 66, 27;
68, 5; μέλλοντι 64, 22; μέλλη
148, 5; μέλλοντος 162, 21;
174, 23; 176, 5, 7; μέλλοντος
154, 26; τὸ μέλλον 134, 8.
Sequitur infin. praes. praeter
66, 27 (ἔσεσθαι).
- μέν** passim; conf. μέντοι.
- μένειν**: μένων 30, 3 E.
- μέντοι** 118, 14; 156, 24; 174,
16; μέντοι γε 26, 29; 34, 25;
48, 7; 80, 11; 104, 16, 21;
122, 24; 138, 16. 25; 144, 19;
154, 24; 174, 14; μέν —
μέντοι 100, 15; 104, 24; μέν
— μέντοι γε 106, 16; 160, 9;
174, 4.
- μέρος, pars** sideris: δεξιὸν ἡ
ձιστερὸν μέρος ἀστρον 32,
19; τὸ Βοῶτον τι μέρος 180,
22; sim. 162, 16; τὸ ἀπὸ τῆς
περιφράσ μέρος ἔως τοῦ Ιστοῦ
74, 8; sim. 140, 13. Vide
praeterea πλεῖστος; conf. ἡμι-
συς. — plur. passim, velut
τὰ ἄλλα αὐτοῦ μέρη 36, 17;

τὰ πρὸς δύσιν μέρη 52, 20; τὰ πρῶτα μέρη τοῦ Ἀρκτοφ. 142, 19; τὰ δεξιά μέρη 170, 19; 178, 20; τὰ πρὸς τὴν κεφαλὴν μέρη 98, 25; 192, 13; cf. 206, 25; τῶν ἐμπροσθίων μερῶν 220, 18 et similiter alia. — *pars corporis vel rei*: τὸ δεξιὸν μέρος τῆς κεφαλῆς 36, 3; τὸ βορειότ. μέρος τῆς ἡγουμένης πλευρᾶς 214, 12; ἐν τῷ νοτιωτ. μέρει τοῦ θύρσου 272, 22; τὸν κατὰ μέρος λόγον 110, 11; sim. 138, 29; 184, 2. — *pars circumferentiae circuli*: τῷ ια' μέρει sc. κύκλου 96, 11; κ' μέρει sc. τμήματος 150, 2; ὡς κ' μέρος ὠριαίου διαστήματος 272, 26; τρίτῳ μέρει μοίρας 148, 26; τὸ τρίτον μέρος τοῦ δωδεκατημορίου 126, 18; καθ' δ μέρος sc. ζωδίου 122, 21; μέρος τῶν Κηλῶν 48, 2; πέμπτῳ vel τρίτῳ μέρει ἐνὸς ζωδίου et similia: vide ζωδίον; ὡς δύο μέρη πήχεως: vide πήχυς; ὑπὸ τοῖς ἔσχάτοις μέρεσι τοῦ Σκορπίου 88, 8; sim. 166, 19, 22; 168, 6. — *pars horae*: vide ὥρα. — *pars in quam aliquid spectat*: εἰς τὸ ἐντὸς τοῦ κόσμου μέρος 36, 5; εἰς τὸ πρὸς ἄρκτους μέρος 168, 24; ἐξ ἐκατέρου μέρους 32, 5; 190, 23 (l. int.); 272, 7.

μεσημβρία: ἀπὸ μεσημβρίας 168, 22; 240, 1; πρὸς μεσημβρίαν 76, 2, 3, 8; 90, 3; 98, 26; 100, 7; 202, 23; 246, 2.

μεσημβρινός, meridianus: δ μεσημβρ. sc. κύκλος 92, 4; ἐπὶ τοῦ μεσημβρ. γίνεσθαι 216, 26; τὸ ἀπὸ τοῦ μεσημβρ. ἔως δύσεως 150, 4; ὡς ἡμι-

πήχιον vel μικρὸν ὑπολειπόμενος τοῦ μεσημβρ. passim: 190, 9, 27; 192, 10, 22; 202, 20 cet.; 196, 8; 204, 7; 208, 6, 9, 12 cet.; item ὡς ἡμ. vel μικρὸν προηγ. τοῦ μεσημβρ. 186, 12; 192, 23; 194, 28; 198, 4, 17 cet.; 196, 9; 212, 10; 214, 9; 228, 28 cet.; rarius προηγ. τοῦ μεσ. ὡς ἡμ. 206, 22; 212, 7, 25 (l. int.); 234, 5, 21; 238, 11; 264, 2; semel προηγ. ὡς ἡμ. τοῦ μεσ. 234, 28; ὑπολ. τοῦ μεσ. ὡς ἡμ. 206, 7; 248, 7; ὑπολ. ὡς ἡμ. vel μικρὸν τοῦ μεσ. 262, 14; 242, 19. — ὡς δύο μέρη πήχεως ὑπολειπόμενος τοῦ μεσ. 268, 8; 270, 6; item προηγούμενος τοῦ μεσ. 254, 26; ὑπολ. τοῦ μεσ. ὡς δύο μ. π. 206, 4; 242, 6; 262, 18; 264, 16; cf. 254, 11; προηγ. τοῦ μεσ. ὡς δύο μ. π. 206, 9; ὡς πηγαίον διαστ. τοῦ μεσ. ὑπολειπόμενος 190, 11; διος προηγεῖται τοῦ μεσημβρ. 70, 4 (l. int.).

μέσος: δ μέσος τῶν ἐν τοῖς γόνασι 280, 10; δ μέσος τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ 212, 22; 236, 26 cet.; δ μέσος τῶν ἐν τῷ τραχήλῳ 210, 8 et similia passim: vide Θυμιατήριον, κάλπις, υπότος, τόξον, κηλή. — δ ἐν μέσῃ τῇ νοτιά κλευρᾷ 268, 3; δ ἐν μέσῃ τῇ ἀριστερᾷ πτέρυγι 268, 20 cet.; vide praeter subst. modo allata ἵστος, κέρας, κυνήμη, οὐρά, σῶμα, τοῖχος. — τὸ μέσον τῆς σκιᾶς 90, 9; τὸ μέσον τοῦ ἐν τῷ δωδεκατημ. μήκους 170, 2; τὸ μέσον αὐτοῦ 14, 16 E.; τὰ μέσα αὐτοῦ 168, 26; κατὰ τὸ μέσον αὐτῶν

- 220, 2; τὸ μέσον τοῦ Ὀίστοῦ
116, 8 E.; τὸ μέσον τῆς Μεγ.
Ἄρκτου 116, 3 E. 16; 132,
25 E.; τὸ μέσον τοῦ Αἰγά-
κερω et similia: vide Αἰγά-
κερως, Καρκίνος, Κριός, Σκορ-
πίος, Χηλαί. — ἐπὶ μέσης τῆς
κεφ. 34, 24; ἔως μέσου τοῦ
ἴστοῦ 156, 1. 22; μέσης τῆς β'
μοίρας, ε' μοίρας μέσης et
sim.: vide μοίρα; μέσον αὐτοῦ
τὸ σῶμα 120, 2; κατὰ μέσον
αὐτοῦ τὸ σῶμα 246, 3; κατὰ
μέσον τὸ σῶμα 168, 28 (l. em.);
κατὰ μέσον πως τὸ στήθος
272, 24; κατὰ μέσον 12, 15
(l. int.); 44, 7; διὰ μέσον
τέμνεσθαι 116, 26; κατὰ μέσα
τὰ ξύδια, ὅ διὰ μέσων τῶν ξ.:
vide ξύδιον; κατὰ μέσον τὸ
τῶν Διδ. δωδεκατ., μέσων
μάλιστα τῶν Διδ., μέσαις ταῖς
Χηλαῖς, τῷ Σκορπ. μέσῳ μά-
λιστα, τὸν Τδροχ. μέσον: vide
haec signa; περὶ μέσον τὸν
Κριόν et sim.: vide hoc si-
gnum et praeterea Λέων,
Πλαρθένος, Χηλαί, Τοξότης,
Τδροχόος, Ἰχθύες, Ταῦρος,
Δίδυμοι.
- μεσοῦν: μεσοῦντα 174, 7; με-
σούντων 174, 8.
- μεσονυρανεῖν 150, 8. 11; μεσον-
υρανεῖ 68, 24; 186, 4 et inde
passim; μεσονυρανοῦσι 6, 24;
86, 1; 186, 9; 206, 17 et inde
saepius; μεσονυρανῇ 68, 28;
μεσονυρανοῦν 184, 15; μεσον-
υρανοῦντος 86, 6; μεσονυρανού-
σης 68, 19. 23. 25; 150, 10. 13;
μεσονυρανοῦντας 184, 17.
- μεσφι c. gen., usque ad, 182,
10 Ar.
- μετά c. gen., cum: μετὰ τῶν
ἄμων 178, 28; μετὰ τοῦ λοι-
ποῦ σώματος 176, 8 A.; μετ'
- ἀλλήλων 80, 5 A.; μετὰ τοῦ
ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾳ τρίγωνον
ἰσόπλευρον περιέχοντι 52, 2;
sim. 30, 6; 278, 25. — μετά
c. acc., post: ὁ μετὰ τοῦτον
102, 24; ὁ μετὰ τοὺς ἐν τῷ
στήθῳ 250, 2; ὁ μετὰ τὴν
ἔκφυσιν τοῦ τραχήλου 244, 4;
ὁ τρίτος τῶν μετὰ τὸν λαμ-
πρόν 210, 9; 214, 24; sim.
250, 5; μετὰ τὸ στήθος 84,
4. 5; 234, 3; 258, 20; μετὰ
τὸ δεξιὸν γόνν 274, 13 (l.
susp.); μετὰ τὸν ἀφανῆ πό-
λον 116, 6 E.; 118, 21 E.;
μετὰ ταῦτα 2, 13; 76, 7; 126, 1;
μετ' δλίγον: vide δλίγος.
- μεταβιβάζειν: μεταβιβάσειε
156, 5 A.
- μεταλαμβάνειν: μεταλαβεῖν 80,
20 (l. em.).
- μεταξύ c. gen. 8, 22 E.; 30,
24; 40, 10; 74, 22; 76, 1. 12.
16 E. 19 E.; 78, 21 A.; 86, 26;
112, 10 E. (l. int.); 114, 1 E.;
116, 5 E.; 206, 1. 7; 210, 19;
274, 1; 276, 8; 278, 13; τὸ
μεταξύ τῶν ποδῶν 14, 23;
20, 13 E.; οἱ μεταξύ τούτων
ἀστέρες 56, 1 E.; adv. 16, 6 E.;
οἱ μεταξύ ἀστέρες 56, 5 E.
- μετατιθέναι, transmutare, 34,
26; 170, 4; μετατίθεσθαι,
sententiam mutare, 148, 14;
- μετατιθεμένοις 148, 1 A.
- μετέωρος, sublimis, 134, 13;
μετέωρον φαινεσθαι 158, 15;
178, 29.
- μετρίως 4, 7; 64, 15; 68, 16 A.;
70, 4 A.
- μέτωπον, frons, 40, 12; 84, 3;
οἱ ἐν τῷ μετ. 194, 4; 248,
15. 27; 262, 11; 274, 17; οἱ
ἐν τῷ ἀριστερῷ μετ. 210, 20;
οἱ ἐπὶ τοῦ ἀρ. μ. 206, 2.
- μέχρι c. gen. 160, 23; 174,

- 24 A.; μέχρι πρός c. acc. 170, 23 E.
μή adiect. vel participio appositum 42, 16; 138, 20; infinitivo app. 18, 21; 42, 5 (*l. int.*). 9, 12, 24; 60, 25; 72, 3; 80, 7; 170, 4; 180, 8; cum vi opponendi καὶ μή 50, 24; 52, 8; 128, 17; 166, 6; μὴ μόνον — ἀλλὰ καὶ 164, 26; 176, 19; εἰ μὴ μόνον — ἀλλὰ καὶ 148, 12; εἰ μή 32, 17; 80, 4; 90, 1; 122, 24; ἐὰν μή 156, 10; ὥνα δὲ μή 138, 19.
μηδέ, *ne* — *quidem*, infin. appositum 80, 10; *ὅταν μηδέ* — *ἀλλά* 126, 18.
μηδείς: *μηδέν* 42, 13. 14. 15.
μηκέτι ad infin. appositum 64, 2; 144, 9.
μῆκος: τὸ μέσον τοῦ ἐν τῷ δωδεκατ. μήκους 170, 3; διὰ μήκους 30, 24; 104, 4; κατὰ μῆκος 20, 8 E.; 118, 19 E.; 120, 2 E.; 170, 19.
μηκύνειν, *longum esse*, 18, 22.
μήν: γὲ μήν initio enuntiationis inter artic. et subst. possum 90, 12; 98, 3; 118, 8; δὲ γε μήν 182, 6; ἀλλὰ μήν καὶ 94, 3; 188, 23; καὶ μήν οὐδὲ τοῦτ' ἔστιν 50, 14; 52, 17; οὐδὲ μήν τοῦτ' ἔστιν 98, 8; καὶ μήν οὐδέ — ἀλλά 120, 14.
μηρός, *femur*: ὁ ἀριστερὸς μηρός 178, 9; ὁ ἐν τῇ ἐκφύσει τοῦ ἀρ. vel δεξιοῦ μηροῦ 234, 7; 254, 8; ὁ ἐν τῷ ἀρ. vel δ. μηρῷ 194, 28; 230, 26; 236, 11; 252, 23; 274, 25; 206, 18; 230, 1; ὁ vel οἱ ἐν τοῖς μηροῖς 102, 26; 104, 1; ὁ ἐν τοῖς δπισθίοις μηροῖς 234, 17.
- μήτε — μήτε infinitivo appos. 4, 23.
μικρός: διὰ τὸ μικροὺς εἶναι τὸν ἀστέρας 42, 9; τῶν μικρῶν τινας ἀμανυρούς 98, 4. Dicuntur μικροὶ stellae quartae et quintae magnitudinis, velut ὁ ἐν τῷ δίφῳ μικρός 204, 5; 226, 13; sim. 196, 17; 212, 18; 244, 5; 268, 22; 272, 2; 280, 4; conf. notam german. 4. — μικρῷ ante compar. 34, 7; 44, 25; 58, 18; 102, 24. 25; 216, 10; 272, 1; <*τὰ*> μικρὸν ἀναθεν 20, 9; μικρὸν ἀπέχειν vel ἀποκλίνειν 56, 7; 98, 26; δε μικρὸν προηγεῖται τοῦ ἀρ. μηροῦ 178, 8; μικρὸν προηγούμενος vel ὑπολειπ. τοῦ μεσ.: vide μεσομηρούνος; παρὰ μικρόν 118, 13; 170, 18; πλὴν μικροῦ τινος 170, 22. — compar. μεῖον 272, 1 (*l. em.*). — superl. τὴν μικροτάτην τύπτα 28, 8 A. μικρότης 42, 24; 56, 19; 180, 3. μικρόψυχος, *pusillanimis*, 4, 20. μιμηνήσκειν: ἐμνήσθη 76, 22.
μοῖρα, *gradus* i. e. tricesima pars signi, passim: ἡ γ' μοῖρα τοῦ Τοξ. 68, 24; sim. 70, 16. 17. 26; 126, 26; 128, 5; 138, 14 (*l. em.*); 140, 4 (*l. em.*). 9; 150, 14. 18 cet.; κατὰ τὴν γ τοῦ Λ. μοῖραν 46, 22; sim. 56, 11. 15; περὶ τὴν α' μοῖραν τῶν Χηλ. 160, 7 (*l. em.*); sim. 88, 1 (*l. em.*); μέσης τῆς β' μοῖρας τοῦ Λεόντος 154, 15; sim. 154, 14; 160, 9; cf. 138, 16; 140, 5; 144, 1; 150, 9; 170, 13. 14; 172, 17. 23 (*loci em.*); cf. not. germ. 18. — Sine artic.: δυνούσης Ταύρου μοῖρας γ' 70, 14; ἀπὸ Παρθένου μοῖρας ιβ' 188, 6; ἀπὸ Χη-

λᾶν μοίρας η' 190, 2 et sic abhinc passim; at etiam ἔως Διδύμων κέ μοίρας 186, 6; sim. 188, 8 cet.; **Κριοῦ μοίρας** ιγ' μέσης 128, 4; **Καρκ. μοίρας** ιβ' μέσης 152, 20 (*l. em.*); ἔως **Καρκ. μοίρας** ε' μέσης 186, 20 et sic abhinc passim; at etiam **Τοξ.** σ' μοίρα μέση 164, 25 (*l. em.*); sim. 160, 19 (*l. em.*); ἔως **Χηλῶν** ε' μοίρας μέσης 186, 18; ἀπὸ Διδ. ξ' καὶ κ' μοίρας μέσης 186, 19; sim. 192, 2. 4; 208, 29; 230, 6; 234, 15 cet. Vide praeterea ἐπέχειν.

μόνον, solum, tantum, passim: 34, 19; 40, 11; 42, 11; 48, 28; 50, 12; 62, 9; 72, 17; 90, 18; 140, 2. 6. 20 (*l. int.*); 142, 22; 152, 23 cet.; οὐ μόνον — ἀλλὰ καὶ 4, 15; 92, 20; 146, 12; 152, 13. 16; 154, 12; 160, 5; 162, 11 (*l. int.*); 168, 7; 176, 11. 22; μὴ μόνον — ἀλλὰ καὶ: vide μή; οὐ μόνον — ἔτι δὲ καὶ 6, 21; καὶ οὐ μόνον γε — ἀλλὰ καὶ 84, 1; οὐ μόνον δέ — ἀλλὰ καὶ 160, 14.

μόνος, solus, 46, 23; 108, 19; εἰς μόνος 46, 6; μόνος δ 108, 5; μόνη ἡ 178, 10; μόνα τά 192, 13; τὸ ἀντὸ τοῦτο μόνον 110, 21; παρ' ἀντὴν μόνην τὴν ἀνισότητα 126, 7; ἐκ τῶν ἐπτὰ μόνων ἀστέρων 46, 8.

μορφοῦν, formare: ἥλιθα μορφώσας 80, 20 *Ar.*

Νεφέλη, nubes, 84, 11.

Νεφέλιον, nebula, quae *Prae-*
sepe dicitur, i. e. ε *Cancri:*
οἱ περὶ τὸ **Νεφ.** sc. τοῦ **Καρκ.**
vel τὸ ἐν τῷ **Καρκ.** 104, 6. 11;
188, 2; 208, 5; 258, 12; οἱ

περὶ τὸ **Νεφ.** τὸ ἐν αὐτῷ 266, 19 (*l. em.*).
νεφελοειδῆς: vide ἀρπη.
νέφος: plur. 122, 24.
νή c. acc.: καὶ νή Δία 48, 2;
ἡ νή Δία 174, 12.
νοεῖν: νοεῖ 92, 16; νοεσθω 148, 22.
νομίζειν: νομίζω 4, 6; 8, 7;
148, 9 A.; 184, 26; 270, 11;
νομίζουμεν 104, 21; νομίζων
26, 4; 76, 23; 176, 14; νομί-
ζοντες 146, 15.
νότιος: ὁ νότιος πόλος 82, 8.
18, 26; 84, 6; 114, 23 (*l. int.*);
ὁ ἐν μέσῃ τῇ νοτίᾳ πλευρᾷ
268, 4; vide praeterea *'Ιχθύς,*
κρόταφος, δρυταλμός, πούς,
σιαγών, χηλή. — comp. pas-
sim: ὁ νοτιώτερος κρόταφος
vel ὁμος 282, 21; 242, 5;
τὰ νοτιώτερα τοῦ ζωδ. κύ-
κλον sc. ἀστρα 218, 6; 232, 6;
vide praeterea ἀστρον; τὰ
νοτ. αὐτοῦ μέρη τοῦ ἀεὶ φαν.
κύκλον 70, 25; ὁ νοτ. *'Ιχθύς:*
vide *'Ιχθύς;* ὁ νοτιώτερος
τῶν ἡγουμένων vel τῶν ἐπο-
μένων passim: 44, 27; 46, 5;
218, 18; 244, 2 cet.; 46, 24;
48, 11; 202, 22; 212, 23; 224,
27 cet.; ὁ νοτ. τῶν προηγον-
μένων 200, 3; 276, 16; ὁ νοτ.
τῶν ἐμπροσθ. ποδῶν 194, 22;
ὁ νοτ. τῶν ἐν τοῖς διπισθ.
σκέλεσι vel ποσὶ 86, 16; 228,
11 cet.; τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ
160, 17 cet.; τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ
172, 15 cet. et similia pas-
sim; νοτιώτερον εἶναι κύκλον
τινός 102, 9—112, 20 sae-
pius; 168, 25. — superl. οἱ
ἐν τῷ νοτιωτάτῳ μέρει τοῦ
θύροσον 272, 22; ὁ νοτιώτα-
τος πάντων 222, 12; ὁ νοτ.
αὐτῶν 84, 8; τῶν ἐν τῷ στήθει

δ νοτ. καὶ λαμπρότατος 102, 22; sim. 242, 27; δ νοτ. τῶν ἐν αὐτῷ 154, 18; δ νοτ. τῶν ἐν τῷ ἀρ. ποδὶ 148, 23; 200, 14; δ νοτ. τῶν ἐν τῇ ἀρ. πτέρων 192, 6 (l. int.); 204, 3 (l. em.); δ νοτ. τῶν ἐν τῇ δεξ. πτερ. 262, 2 et similiter 230, 23. 26; 240, 24. 30; 248, 15; 256, 9; 268, 14 (l. em.). 17.
νότος, *notus*, 84, 12; 86, 8; ἀπὸ νότου 200, 18; 238, 23; πρὸς νότον 138, 10; 142, 10. 15; 202, 5.
νυκτοπλοεῖν 64, 3 (l. em.).
νῦν 2, 15; 24, 6; 46, 6; 110, 17 A.; 122, 1; 136, 15; 148, 22; 218, 3; καὶ νῦν 8, 14; 148, 14.
νύξ: τὴν μικροτάτην νύκτα 28, 8 A.; αἱ νύκτες ἐπ' Ἀρκτούρῳ λέγονται 146, 2; τὴν ὥραν τῆς νυκτός 122, 7; 124, 7. 17 A.; 126, 3; 270, 15; τὴν τῆς ν. ὥραν 122, 23; 124, 12; 126, 18 (l. em.); 128, 18; ἀρχὴ νυκτός, ἐν ἀρχῇ τῆς ν., κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς ν. 124, 18. 22. 24 A.; ἔτι τῆς ν. ἐνεστηκύλας, ληγούσης τῆς ν., ἔτι νυκτὸς οὖσης, περὶ τὰ ἔσχατα τῆς ν. 68, 1. 3. 4. 8; πόσον τῆς ν. παρεληλυθός ἐστι 124, 27 A.; ἐν πάσῃ νυκτὶ 122, 21; 124, 26 A.; καθ' ἐκάστην ἡμ. καὶ νύκτα 94, 19; ἐν αἰθρίᾳ καὶ ἀσελήνῳ νυκτὶ 62, 13.
νῶτος, *tergum*, 12, 8 E.; 22, 6 E.; τοῦ Κριοῦ τὰ νῶτα: vide Κριός; δὲν τῷ νῶτῷ 212, 6; δὲν μέσῳ τῷ ν. 120, 16; 260, 7; οἱ ἐν τῷ ν. 240, 7; 248, 20; 254, 25; 264, 1; 276, 13; δὲν μέσος τῶν ἐν τῷ ν. 198, 28.

O, ἡ, τό. In articuli usu nihil cum reliquis scriptoribus discrepans occurrit. διά, ἐκ, ἐνεκα, παρά, περί, πρός, χαροῖν, χωρίς sequente infinitivo: vide has praepositiones. Articulus praedicato appositus: ἡ πρὸς τῇ δύσει κανήμη ἐστὶν ἡ προανατέλλονσα 38, 24; ἐστι γὰρ οὗτος δ νοτιώτερος 114, 22. Nomina signorum et moīda sine articulo usurpata: vide μοīda; praeterea conf. ἀπας, πᾶς, ἀκρος, μέσος, ὅλος, μόνος, αὐτός, οὗτος. ὅδε: ἄστρα τάδε 132, 24 E. ὅθεν καὶ 62, 14; 174, 9. **οἰεσθαι**: οἴμαι 24, 3; 90, 20; οἴομαι 4, 21; οἴμεθα 174, 18 A. **οἰκεῖν**: τῆς οἰκονυμένης 184, 4. **οἰκείωσις**, *familiaritas*, 2, 7. **οἶον**, *velut exempli causa*, 50, 7; οὐχ οἶον — ἀλλὰ καὶ 50, 18; οὐχ οἶον — ἀλλ' οὐδέ 72, 15. **οἰονεῖ**, *velutisi*: οἰονεὶ παραγερούσθαι 18, 20. Conf. ὁσανεῖ. **οἶος**: τὸν αὐτόν, οἶον 22, 22 (l. susp.); οἵα ἐστι τὰ λοιπὰ ἄστρα 80, 16; οῶν ἐστὶν sc. μοιρῶν 148, 26; sim. 150, 2. **οἰοσθήποτε**: οἰονδήποτε ἄστρον 184, 19. **Οἰστός**, *Sagitta*: vide Ind. astr. **δλίγος**: παντελῶς δλίγην 88, 22; δλίγοι τῷ πλήθει 80, 14; πλήν δλίγον 178, 22; πλήν δλίγων 8, 18; 138, 23; δι' δλίγων 8, 14; μετ' δλίγον 136, 5; καὶ μετ' δλ. 16, 10; 18, 8; 56, 24; 132, 26. — comp. ἐλάσσων 52, 7; ἐλάσσονες 96, 5. 10; ἐλάσσονα 126, 11; 184, 11; ἐλασσον

- 14, 24; 44, 26; 46, 26; 84, 8;
96, 11; 104, 8, 10; 142, 22;
144, 12; 272, 18. — superl.
τὴν ἐλαχίστην sc. ἡμέραν 26,
6. 17. 22; 28, 2.
- ὅλος:** τὴν ὅλην πραγματείαν
vel σύνταξιν 28, 5. 19; τοῖς
ὅλοις sc. ἀστράσι 46, 26; καὶ δ'
ὅλην τὴν Ἀρκτον 48, 1. sim.
18; ἐν δῶλῳ τῷ σώματι 60, 1;
ὅλην τὴν ἡμέραν 146, 3; οὐ
περὸς ὅλου sc. τοῦ Ἡν. λέγει
50, 15; δῶλα τυμάτα 94, 2;
τρισὶν δῶλοις ἡμιωρῶις 128, 2.
— δῶλος δ Ὁρίων καταδύνει
70, 20; δῶλος δ Κηφεὺς ἐν τῷ
ἀρκτικῷ φέρεται 74, 4; sim.
178, 4; 186, 14; 136, 1; 154,
23; 156, 10. 14. 25; δῶλος
postpositum passim, velut
δ Ὁρίων δῶλος δύνει 70, 8;
δ Ὄιστός δῶλος ὑπολείπεται
116, 25; δ Ὄρνις δῶλος κεῖται
118, 1; sim. 70, 3; 86, 27;
126, 15. 19; 150, 28; 156, 12;
160, 24 cet.; subiectum e
praeced. suppl. 86, 11; 108, 4;
138, 15; 142, 25 cet.
- ὅλοσχεδῶς** 86, 9; 110, 14 A.;
116, 13; 140, 24; 158, 26;
172, 18; 176, 19. — comp.
ὅλοσχεδεστερον 112, 18.
- ὅλως** 118, 9 (l. susp.); 144, 3.
- ὅμηγερής** 80, 22 Ar.
- ὅμοιος** 42, 14; 80, 1 A.; 86,
7. 18.
- ὅμοιότης** 42, 12.
- ὅμοιώς** c. dat. 20, 3; 22, 16;
28, 13; 58, 24; 106, 20; 146,
14; 152, 7. — adv. dat. om.
80, 15; 90, 5; 110, 1; 138,
20. 23; ὅμοιώς δὲ καὶ initio
enuntiationis 30, 19; 82, 8;
116, 29; 120, 17; 158, 22;
264, 29; 274, 16; ὅμοιώς
δὲ καὶ 182, 1; conf.
- 22, 16; 28, 13; 58, 24; καὶ
δὲ ὅμοιώς 52, 14.
- ὅμοιογενῆς:** ἐπὶ τῷ μᾶλλον ὅμοιογενενὸν ἐλθεῖν 176, 7.
- ὅμοιογονμένως** 28, 1; 46, 10;
64, 16 A.; 66, 12; 156, 8;
174, 24.
- ὅμφαλός:** δ ἐν τῷ ὅμφ. 264, 4.
- ὅνομα** 80, 2 A. 22 (l. susp.).
- ὅνοματοποιεῖν:** ὄνοματοποιῆσαι
80, 22.
- ὅξέν** 210, 19; superl. τοῦ ὅξν-
τάτον 206, 1. Conf. notam
germ. 4.
- ὅπισθεν** c. gen. 10, 13 E.
56, 2 E.
- ὅπισθιος:** τὰ ὅπισθια sc. μέρη
158, 27; 166, 27. Praeterea
vide γόνυ, μηρός, πούς,
σκέλος.
- ὅπλή, unguila:** plur. 100, 14.
- ὅπον** 26, 16; 34, 15 (l. int.);
68, 26; 70, 12; 72, 22; 74, 4;
184, 1.
- ὅρᾶν:** ἵδωμεν 124, 3 (l. susp.);
ὅρᾶται 114, 14; ὄρώμενος
114, 18 E.
- ὅρθογάνωις** 222, 18; 272, 10.
- ὅρθός** 40, 14; δρόθός βεβηκώς
150, 21; sim. 40, 9; δ ἐπὶ
τῆς ὁρθῆς γωνίας 272, 11;
ομ. γων. 222, 19; τέμνοντες
ἄλληλους δίχα καὶ πρὸς δρ-
θάς 132, 23 E.
- ὅρθῶς** 66, 3; 114, 21; 118, 15;
174, 10.
- ὅρίζων** 34, 8; 50, 9; 92, 3;
124, 2; 126, 25; 128, 4; 130,
9. 21; 144, 10; 148, 22; 172,
9; 180, 6; ἐπεστεψάμεθα
πρὸς τὴν ἐν τῇ Ἐλάδι δρ-
ζοντα 28, 21; ὑποκείσθω ἡμῖν
ὅρίζων πρὸς τὴν ἐπίσκεψιν
δ ἐν Ἀθήναις 28, 25.
- Ὀρνις, Cygnus:** nom. 62, 21;
118, 1; 192, 11; 206, 23;

acc. Ὀρνιθα 116, 10, 18;
passim gen. Ὀρνιθος. Cet.

vide Ind. astron.

ὅρος: plur. 122, 24.

ὅς, ἵ, ὅ: ὃς 48, 3; 114, 6;
120, 12; 144, 7; 178, 8; 186,
26; 232, 1; οὐ, ubi, 28, 25;
ἔξ οὐ 12, 3; περὶ οὐ 32, 24;
ἥς 68, 24; περὶ ἥς 54, 14;
ὦ 30, 6; 104, 20; 136, 10;
178, 15; ἐν ὦ 122, 20; 132,
12, 14, 16; 146, 2; ὥφ' ὠ
84, 2; ἐν ᾧ 180, 20; ὥν 98, 10;
118, 12; 242, 27; praet. vide
λόγος, Ὄφις; καθ' ὅν 64, 21;
ἥν 80, 9; 278, 22; δι' ἥν
80, 20; παρ' ἥν 178, 15; ὁ
16, 5; 54, 22; 70, 16; 98, 21;
178, 21; 278, 17; praet. vide
Θηρίον; δι' ὁ: vide διό; καθ'
ὅ 122, 21; 160, 15. — plur.

οἶ 96, 13; 132, 20; 272, 23;
274, 13; ἂ 66, 26; 80, 17;
168, 4; 182, 17; ἀ μέν — ἀ
δέ 138, 3; 152, 9; 184, 10;
ῶν 24, 5; 30, 13; 74, 13;
146, 26; 162, 29; δι' ὁν
110, 15; 148, 18; ἔξ ὁν 2, 17;
130, 23; 166, 17; ὥφ' ὁν 32,
19; 46, 24; μεθ' ὁν 30, 6;
περὶ ὁν 12, 11; οἷς 44, 11;
132, 29; 144, 8; ἐν οἷς 24,
4, 6; 110, 12; 122, 3; ἐν οἷς
μέν — ἐν οἷς δέ 88, 11; αἷς
148, 8; οὖς 42, 12; 54, 7. —
Pron. rel. in quaestione in-
directa usurpatur: 122, 3. 20.
21; 24, 4, 6; 110, 12 (*l. susp.*);
in oratione obliqua cum
infin. coniungitur 42, 12;
exempla attractionis rela-
tivae reperiuntur: καθ' ὁ
φασιν 160, 15; ἔξ ὁν φησι
130, 23; σὺν τοῖς ἄλλοις, οἷς
ἔξαριθμεῖται 132, 29. — δέ
δή καὶ 154, 19; 166, 23; ὡ

δή καὶ 170, 20; δή δή 102, 23;
ἀ δή καὶ 24, 11.

ὅσος: ὅσον — τοσοῦτον 82, 6;
καὶ πολλῷ γε μᾶλλον, ὅσῳ
2, 10; πάντες, ὅσαι 4, 22;
146, 13; ὅσαις καὶ 84, 7;
112, 26; ὅσαι 50, 5; 122, 2;
134, 5; 138, 5; 142, 12; ὅσαι
ἄν c. coniunct. 24, 22. —
πλὴν ὅσον 86, 11; ὥφ' ὅσον
106, 1; καθ' ὅσον 170, 25;
180, 28.

ὅσπερ: ὥπερ 4, 26; 36, 15; 68,
9, 28; 86, 5; 104, 23; 106, 5;
156, 11; ἀπερ 18, 20.

ὅσφυς, coxa, 110, 4; 222, 13;
ὅ ἐπὶ τῆς ὁσφ. 110, 6;
188, 16; 190, 24; 194, 23;
210, 17; 220, 12; 222, 17;
228, 14; 238, 23; 242, 3;
272, 8, 12.

ὅταν c.coniunct. 64, 3. 23; 68, 27;
90, 26; 126, 18; 134, 23;
136, 1; 142, 8, 13; 146, 1;
148, 5; 218, 7 et inde passim.

ὅτε μέν — ὅτε δέ 94, 4.

ὅτι 8, 10; 24, 2; 28, 11; 32, 12;
40, 14; 50, 11, 15; 52, 1, 18;
54, 2; 80, 12; 88, 18; 92, 15;
96, 4, 9; 98, 9; 104, 16;
110, 13; 128, 21; 134, 3, 11;
144, 2; 148, 3, 16; 150, 18;
154, 26; 156, 10, 20, 21;
178, 17; 182, 6; πλὴν ὅτι
28, 14 (*l. em.*); 168, 5. Vide
praeterea δῆλος, φανερός.

οὖ: καὶ οὐν opponendi causa
passim: 12, 6; 30, 22; 40, 16;
70, 23; 100, 9 cet.; καὶ οὐν
34, 20; 38, 11; 140, 19; 152,
22 cet.; καὶ οὐχί 32, 14;
104, 22; 140, 2; 170, 2; 174, 7;
ἄλλον οὐν (οὐχί) et οὐ — ἄλλα:
vide ἄλλα. Ad litotetis figu-
ram efficiendam adhibitum
4, 5; 54, 24 E.; 56, 4 E.;

62, 4; 76, 17. 21 E.; 96, 9;
116, 21; οὐκ ἄλλο τι ἢ 134, 23;
οὐκ ἄξιον, οὐκ ἄχρηστον, οὐ
δυνατόν, οὐ χρεία: vide haec
verba; οὐ μόνον — ἀλλὰ καὶ:
vide μόνον.

οὐδαμῶς 84, 23.

οὐδέ, ne — quidem, 70, 8 (*l. em.*);
90, 23; 96, 9; 98, 3; 126, 12;
180, 14; 182, 6 (*l. em.*); οὐδέ
— δέ 40, 13 (*l. susp.*); οὐδ’
οὐτως 68, 15; 82, 23; οὐδ’
ἄν 126, 2; καὶ μήν οὐδέ et
οὐδὲ μήν: vide μήν.
οὐδείς 272, 16; οὐδέν 92, 6;
144, 19; οὐδὲν ἀγανά 44,
2 *Ar.*; ἐν οὐδενὶ ἀστρῳ 78,
22 *A.*

οὐθείς: οὐθέν 142, 14 E.

οὐκέτι 80, 17; 90, 20; 134, 13
(*l. int.*).

οὐν passim: 2, 12; 4, 1; 6, 6;
24, 22; 30, 16; 34, 17 cet.;
saepissime μὲν οὐν 8, 10. 18;
24, 2; 26, 3; 30, 2; 70, 4 cet.;
conf. πρῶτον; δ’ οὐν 4, 12.
Conf. γοῦν.

οὐρά passim, velut 8, 23; 22, 3;
30, 24 cet.; πρὸς vel κατὰ
ἀκραν τὴν οὐράν 14, 15 E.;
56, 13; τὰ πρὸς τὴν οὐράν
108, 15; 158, 10; τὸ ἀπὸ τῆς
οὐρᾶς ἔως τῆς λοφίας 158, 20;
180, 21; δ vel οἱ ἐν τῇ οὐρᾷ
passim, velut 58, 21; 60, 1;
62, 22; 116, 22; 152, 22 cet.;
οἱ ὑπὲρ τὴν οὐράν 212, 5;
δ μέσος τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ
204, 29; δ ἐν μέσῃ τῇ οὐρᾷ
200, 17; 256, 12; 262, 16;
δ ἐν ἀκρᾳ τῇ οὐρᾷ 44, 19;
48, 3. 21; 140, 22 cet.; δ δεύτ.
vel τρίτος ἀπ’ ἀκρᾳ τῆς
οὐρᾶς ἀριθμ. 198, 29; 252, 7;
ομ. ἀριθμ. 260, 17; δ τρίτος
ἀπὸ τῆς οὐρᾶς 232, 15; δ

δεύτ. τῶν ἀπὸ τῆς οὐρᾶς
λαμπρῶν 208, 24.
οὐράνιος: τὰ οὐράνια 4, 8;
6, 12; 24, 9.

οὐρανός 76, 21 E.

οὐς: οἱ ἐν τοῖς ὁσι 228, 10.

οὐτε — οὐτε 56, 5; 60, 5; 72, 19;
102, 1; 118, 6 (*l. em.*); 126,
8 (*l. em.*); 142, 21; 146, 20;
οὐτε δέ — τέ 110, 5.

οὗτος, αὗτη, τοῦτο passim:
οὗτος 114, 22. 23; αὕτη 38,
25; 94, 17; 132, 2; τοῦτο
32, 4; 50, 14. 17; 64, 19 cet.;
τούτου 12, 12; 84, 8; 90, 5;
168, 17; ἐκ τούτου 136, 13;
περὶ τούτου 26, 26; 148, 10;
τούτου χάριν 60, 15; πρὸ^τ
τούτου 216, 20; ταύτης 16, 2;
30, 13; 56, 13; 68, 18; τούτω
28, 13; 58, 24; 106, 20; 110,
27; ἐν τούτῳ 20, 7, 132, 13.
15. 17; ἐπὶ τούτῳ 174, 16;
πρὸς τούτῳ 36, 10; τοῦτον
90, 3; μετὰ τοῦτον 102, 24;
ταύτην 80, 10; τοῦτο 4, 10;
8, 15; 32, 18; 44, 18; 52, 18;
54, 1; 62, 4; 66, 9; 82, 21 cet.;
κατὰ τοῦτο 100, 3; 164, 17;
170, 25; 174, 10; 180, 27;
διὰ τοῦτο: v. διά. — plur.
οὗτοι 142, 22; 160, 7; 164, 28;
172, 20; 280, 5; ταῦτα 18, 21;
50, 5; 58, 13; 108, 27; 112, 19;
182, 13. 19; 200, 8; τούτων
46, 19; 60, 2; 76, 4; 96, 4; 114,
19; ἐν τούτων 44, 12; 58, 7;
100, 8; διὰ τούτων 70, 11. 24;
92, 6; 130, 1; περὶ τούτων
64, 14; χωρὶς τούτων 18, 23;
22, 18; 66, 11; 86, 9; τούτοις
4, 14; 22, 16; 40, 2; ἐν τού-
τοις passim: 6, 21; 48, 27;
74, 21; 78, 18; 82, 5 cet.;
πρὸς τούτοις 184, 17; τούτους
90, 24; ταῦτα 10, 5; 78, 17;

- 102, 21; 110, 12; *ταντί* 28, 5; 48, 24; 64, 15; 74, 17; 122, 7; 142, 3; 156, 4; *κατὰ ταῦτα* 130, 3; *μετὰ ταῦτα* 2, 13; 76, 7; 126, 1. — *οὗτος* δι passim: 8, 21; 28, 19; 30, 4; 62, 16; 132, 5; 142, 2; 148, 24; 158, 1; 270, 21; 272, 3 cet.; δι — *οὗτος* 6, 2; 28, 17; 114, 27; 180, 16; vide *praeterea καιρός et τρόπος*. — Spectat ad sequentia, idem igitur significat, quod apud vetustiores δέδει: *οὗδὲ τοῦτο, διότι vel ὅτι* 50, 14; 96, 9; 98, 8; *καὶ τοῦτο, ὅτι* 54, 1; 134, 3; sim. 148, 2; *κατὰ τοῦτο μόνον, καθ' οὗσον* 170, 25; sim. 180, 27; *ταῦτα* 58, 13; 110, 12; *ἐκ τούτων* 44, 12; *διὰ τούτων* 70, 11. 24; 130, 1; 132, 11; *ἐν τούτοις* 76, 24; 98, 11; 146, 8; *semper ταντὶ et τὸν τρόπον τοῦτον*; cf. *τρόπος*. *οὗτως* passim: 8, 22; 14, 6. 13; 16, 22; 20, 1. 6; 22, 2. 9. 21 cet.; *οὗτω* 76, 13; *οὗδ'* *οὗτως* 68, 15.
- οὐχί:* vide οὐ.
- διφθαλμός:* δι νότιος διφθ. 34, 13; ή βολὴ τοῦ διφθ. 94, 16; *ἐν τοῖς διφθ.* 40, 10.
- 'Οφιοῦχος, Ophiuchus:* vide Ind. astr. Conf. *'Οφις*.
- 'Οφις, Serpens:* δι *'Οφις, δη̄ ἔχει* δι *'Οφιοῦχος* plerumque: vide Ind. astr. Breviter δι *'Οφις* 40, 24; 188, 24; 190, 13; 204, 21; 274, 13; *τοῦ ἔχομένου* *'Οφεως* 20, 10 E.; 138, 9 E. — *'Οφις* = *Δράκων* 8, 23 E.; 10, 23 E.; 32, 11; 116, 11 E.; 118, 15; δι *διὰ τῶν Ἀρκτῶν* *'Οφις* 14, 17 E.; 112, 7 E. 23; 252, 6.
- δψις, visus, oculus,* 92, 14.
- Πάλιν, rursus, 10, 4 E.; 76, 7; 130, 7; 158, 18; 218, 1.* — Initio enuntiationis ad continuandam demonstrationem 16, 1; 128, 2; *πάλιν δέ* 38, 19; 48, 23; 54, 20; 62, 17; 116, 1; 166, 8; 258, 6; *καὶ πάλιν* 10, 18; 14, 9; 16, 18. 16; 18, 5; 24, 17; 38, 1; 58, 1; 92, 22; 132, 13.
- πανσέληνος:* ἐν πανσελήνῳ 40, 20; ἐν τῇ παντ. 54, 8; 56, 18. *παντελῶς* 4, 21; 44, 4; 88, 21 E.; 148, 10 A.; 176, 3 A.
- πάντως* 66, 24.
- παρά c. gen., ab:* τὰ παρὰ σοῦ διαπορηθέντα 2, 17; τὸ ἐπιφερόμενον παρ' αὐτοῦ 86, 23. — *παρά* cum dat., apud: περὶ τῶν παρὰ Ἀράτῳ λεγομένων 2, 8; τὰς παρὰ τῷ Εὐδ. λέξεις 8, 13 (*l. em.*); παρὰ τῷ Εὐδ. vel Ἀράτῳ 54, 20; 176, 22; παρὰ τοῖς πολλοῖς 8, 15; παρ' ἐκατέρῳ αὐτῶν ἥγινηται 12, 4; sim. 14, 22; παρ' ἐκείνοις 28, 7 A. — *παρά c. acc., iuxta:* παρὰ τὴν κεφαλήν, τὸν πόδας, τὴν δεξ. χειρά, τὰ ίσχυα, τὴν οὐράν, τὸν δεξιὸν ὀμον ετ similia 10, 2 E. 23 E.; 16, 23 E.; 18, 12 E.; 56, 3 E.; 116, 11 E.; 194, 26; 252, 21; *praeter:* παρὰ τὸ βούλημα τοῦ ποιητοῦ 34, 25; παρὰ τὸν λοιπὸν διστέρας 62, 3 A.; δι ἑτερος αὐτῶν παρὰ τὸν ἑτερον διαλλάττει 106, 2; *propter:* παρὰ τὴν τοῦ ἡλίου κίνησιν ἢ παρὰ τὴν τῆς σελ. 90, 15; παρ' αὐτὴν μόνην τὴν ἀνισότητα 126, 6; παρὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν, παρ' ἦν 178, 14; οὐ παρὰ τὸ δύσκοιτον εἰναι —, ἀλλὰ *(παρὰ)*

- τό** 180, 2 ss.; **παρὰ μικρόν** 118, 13; 170, 18.
- παραγράφειν:** *παραγράφων* 10, 5; 154, 10; *παραγέγραψε* 22, 16; 158, 23; *παραγεγράφθαι* 18, 21.
- παραδιδόναι:** *παραδεδόσθαι* 180, 8.
- παράδοξος:** comp. *παραδοξότερον* 50, 23.
- παράθεσις:** plur. 38, 7.
- παρακείσθαι:** *παρακειται* 38, 9; *παρακεινται* 30, 6; 46, 13; *παρακείμενος* 56, 21; 60, 8; 80, 21; 190, 19; 200, 18; 204, 27; 226, 26; 238, 24; 240, 1; 252, 9; 254, 9; 272, 7. Hoc verbum semper cum dat. coniungitur praeter 38, 9; 60, 8.
- παρακολουθεῖν** 184, 4; 270, 11; *παρακολουθῶμεν* 36, 15; *παρηκολούθει* 110, 19; *παρακολούθην* 6, 19; *παρακολουθῶντες* 146, 20 A.; *παρηκολουθηέναι* 110, 16 A.; *παρηκολουθηκόσι* 4, 7.
- παραλείπειν:** *παραλείσθαι* 148, 17.
- παραλλαγή,** *discrepantia*, 184, 22.
- παραλλάσσειν,** *declinare*, *discrepare*, 176, 3; *παραλλάσσει* 90, 3. 5; 118, 9. 14; *παραλλάσσονσι* 74, 15; *παραλλάσσων* 274, 22; 276, 3. Dicitur *παραλλάσσειν* (*declinare*) κύκλον πρὸς ἀρκτοὺς καὶ μεσημβρ. 90, 3. 5; πρὸς ἀνατολάς 118, 9; om. κύκλ. 74, 15; 274, 22; 276, 3; absol. 118, 14. Aliter: ή φάσις ἀστρον παραλλάσσει (*discrepat*) τῆς τοῦ Κριοῦ ἀρχῆς 176, 3.
- παραλληλόγραμμον** 202, 5; 226, 22.
- παράλληλος:** δ γραφόμενος παράλληλος τῷ λημερινῷ κύκλῳ 148, 27; η τὸν λημερινὸν η παράλληλον τινα τούτῳ κύκλον 110, 27 (l. em.); ἀστὴρ κατὰ παράλληλον τῷ λημηρικῷ κύκλῳ ἐπέχει Χηλῶν μοίρας δ' 48, 4 (l. em.); sim. κατὰ τὸν παρ. τῷ λημηρ. κ. 68, 21; ὡς κατὰ παράλληλον κύκλον 44, 24; 150, 6. 8; omisso κύκλος: ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ παραλλήλον 82, 19; ταύτης δὲ ἐπὶ τοῦ παρ. μεσουρανούσης 68, 23 (l. int.); 150, 10; ἔκαστος τῶν τριῶν παραλλήλων. 110, 13 A.
- παραλλήλως** 30, 15. 23; 130, 6.
- παραπέμπειν,** *praetermittere coniventia:* *παραπέμπει* 86, 20; 110, 11. 13 (l. susp.); *παρέπεμψε* 62, 15; *παραπέμψαντες* 28, 19; 82, 21.
- παρατείνειν:** *παρατετάται* 10, 2 E.; 30, 24.
- παρατηρεῖν:** *παρατηρήσας* 6, 11.
- παρατιθέναι:** *παρατιθησι* 36, 13; *παρατιθείς* 8, 12.
- παρατυγχάνειν:** *παρατέτευχας* 146, 26 A.
- παραχωρεῖν:** *παραχωρεῖ* 130, 10.
- παρέπεσθαι:** τὸ παρεπόμενον 60, 16.
- παρέρχεσθαι:** *παρεληλυθός* 124, 27 A.
- παρέχειν:** *παρέχει* 168, 10. Παρέθνος, *Virgo:* ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς ΙΙ. 186, 3; περὶ τὴν ἀρχὴν τῆς ΙΙ. 272, 10; περὶ μέσην τῆς ΙΙ. 272, 16. Cet. vide Ind. astron.
- παριέναι:** *παρῆκα* 110, 17 A.
- παρόδρομα,** *error*, 38, 10; 76, 22.
- παρορᾶν,** *praetermittere neglegentia:* *παρεωρακέναι* 34, 22; 74, 21.

πᾶς passim: ἐν παντὶ τόπῳ 184, 3; ἐν πάσῃ υγιντὶ 122, 21; 124, 26 A.; διὰ παντός 138, 19; πᾶν καθόλον 2, 15; πᾶν τούναντίον 80, 7; plur. οἱ λοιποὶ πάντες 44, 11; sim. 46, 8; 146, 13; τὰ ἄστρα πάντα 36, 4; τὰ ἄλλα πάντα 106, 15; τὰ τοιαῦτα πάντα 128, 6; πάντα τὰ μέρη 64, 22; ἐπὶ πάντων τῶν ἄστρων 50, 6; sim. 176, 23; περὶ πάντων τῶν βιορ. 216, 12; ἐν πᾶσι τοῖς βιβλίοις 36, 7; sim. 170, 5; ἐν πᾶσι τοῖς περὶ τὰς ἀνατολάς 178, 23; cf. 138, 22; πᾶσι τοῖς λεγομένοις 24, 8; πάντας τὸν κύκλον 92, 12; τέσσαρας μόνον εἰναι τὸν πάντας 42, 12 A.; ὁ νοτιώτατος πάντων 222, 12; 226, 24; ἐκ πάντων 40, 6; ἐπὶ πάντων 32, 20; ἐπὶ πᾶσι 8, 3; 184, 9; κατὰ πάντα 8, 17; 28, 22.

πάσχειν: πεπόνθασι 4, 26.

πειθεῖν: πειθόμεθα 148, 19; πεισθῶσι 148, 16; πεισθέντες 24, 18 A.

πειράσθαι: πειρᾶται 60, 8 A.; 124, 15 A.

πέλεσθαι: πέλονται 180, 12. 13 Ar.; πέλοιτο 180, 11. 12 Ar.

πεμπτημόριον passim: ὡρῶν ἵσημ. ιδ' καὶ τριῶν πεμπτημόριων 26, 15; 28, 26; μοίρας λδ' καὶ τρία πεμπτ. 34, 12; ἐν ὥραις τέσσ. καὶ τρισὶ πεμπτ. 188, 18; 202, 25; sim. 132, 24; 220, 20 cet.; ἐν τέσσαρσι πεμπτ. 190, 28; 236, 28; 248, 9; ἐν δυσὶ πεμπτ. 192, 12; 196, 21; 256, 3.

πέρος: vide εἴπερ, ἐπειδήπερ, ἐπει-

περ, ἥπερ, καθάπερ, ὅσπερ.

πέρας, extremitas, 280, 6.

περὶ c. gen., de: scribere, dis-serere, dicere, errare de ali-qua re passim: 2, 8. 12. 14; 4, 3. 8; 8, 21 cet.; τῇ περὶ τῶν φαινομένων ἀναγραφῇ 8, 10; ἐν τοῖς περὶ τὸν Κη-φέως 164, 18; τὰ περὶ τῆς ζώνης 176, 11 A.; τὰ περὶ τὸν Κήτους 182, 1 et sim. passim; περὶ τὸν sequente infin. 146, 16. — περὶ c. acc., circa: ἐν τοῖς περὶ τὴν Ἐλάδα τόποις et sim.: vide τόπος; περὶ τὴν κεφαλήν 30, 11; τὰ περὶ τὴν κεφ. μέρη 206, 24; οἱ περὶ Φίλιπ-πον 28, 18; sim. 34, 1; οἱ περὶ τὸ δεξιὸν γόνυν 278, 19; οἱ περὶ τὴν νοτίαν κηλήν 208, 10; οἱ περὶ τὸν λαμπρὸν 188, 15; οἱ περὶ τὸ Νεφέλιον: vide Νεφέλιον; περὶ τὴν ἀρχήν et περὶ τὰ μέσα: vide singula signa; περὶ τὴν τὸν Κυνὸς ἀνατολήν 132, 1; περὶ τὸν καιρὸν τοῦτον 66, 20; περὶ τὰ ἔσχατα τῆς υγιντός 68, 8; περὶ μοίρας λδ' 34, 16; Παρθένον περὶ μοίρας ιγ', 86, 17; περὶ τὴν α' μοίραν τῶν Χηλ. 150, 7 et similia passim; τῆς περὶ τὰ φαινό-μενα θεωρίας 4, 25; τὰ περὶ τὰς Πλειάδας 62, 15; ἐν τοῖς περὶ τὸν Κριόν 60, 4; τῷ περὶ τὸν ἀριστερὸν πόδα 82, 23; sim. 38, 11; τὰ περὶ τὰς ἀνατολάς 138, 24; sim. 178, 23; ἐν τοῖς πρότερον περὶ τὴν τὸν Σκορπ. ἀνα-τολήν 164, 13; περὶ τὰς ἀνατολάς ταῦτα συμβαίνει 200, 7; cf. 244, 14 et sic similia passim.

περιέχειν 62, 9; περιέχει 30, 8; 180, 2; περιέχονσι 52, 8; dat.

- plur. part. 46, 13; περιεχόμενοι 62, 13.
- περιλαμβάνειν: περιλαμβάνει 32, 1; περιλαμβανομένους 46, 15.
- περινοητικός, *qui mente comprehenditur*, 90, 25.
- περισπᾶν, *circumflectere*: περισπᾶσθαι 180, 14 (*l. susp.*).
- περιτιθέναι: περιτίθησι 6, 1; περιθεῖς 80, 2 A.
- περιφέρεια, *arcus*, 202, 2; 206, 5; 226, 21. — *circumferentia* (i. e. pars totius circuiti circumferentiae): τὴν ὑπὲρ γῆς περιφ. 150, 1. 4; περιφ. τοῦ δρέποντος 130, 8. 22.
- Περσεύς, *Perseus*: vide Ind. astr.
- Πηδάλιον sc. τῆς Ἀργοῦς, *Gubernaculum*, 74, 22; 76, 1. 12; 78, 22; 80, 12; 114, 22; 268, 3. — τὸ πηδ. τῆς Ἀργοῦς 76, 4. 16. 20; 114, 16; οἱ ἐν τῷ πηδ. 242, 27.
- πηγωαῖος 190, 10.
- πῆχυς 272, 1; ὡς δύο μέρη πήχεως ὑπολειπόμενος vel προηγούμενος τοῦ μεσημβρ.: vide μεσημβρίνος.
- πιέζειν: πεπιεσμένον 84, 11 Ar.
- πλανᾶσθαι: ἐπιλανήθη 68, 12; 72, 3; πεπλανῆσθαι 156, 19.
- πλασματώδης, *ficticius*, 32, 21.
- πλάτος 90, 13—94, 21 saepius; κατὰ πλάτος 118, 20. 23 E.; 132, 25 E.; 134, 1. 2 E.
- πλατύς: πλατέες 88, 12. 13 Ar.; πλατεῖς 88, 14; 90, 1. 18.
- Πλειάς, *Pleias*, 198, 11; ὁ δεύτερος vel δέκατης τῆς Πλ. i. e. η *Tauri*, 206, 1; 210, 19; τῆς Πλ. τὸ βορειότερον μέρος τῆς ἥγουμένης πλευρᾶς 214, 12. — αἱ Πλειάδες, *Pleiades*, 18, 1; 60, 25—62, 15 saepius.
- πλεῖον sive πλέον, πλεῖστος: vide πολύς.
- πλεονάζειν, *abunde versari in aliqua re*: πεπλεόνακας 2, 11.
- πλευρά, *latus*: ὁ ἐν μέσῃ τῇ νοτίᾳ πλευρᾶ 268, 4; vide praeterea *Πλειάς*, δόμβος. — οἱ ἐν ταῖς πλευραῖς 140, 12.
- πλῆθος 80, 14.
- πληθυντικῶς, *plurali numero*, 180, 15.
- πλήν c. gen. 54, 13; 142, 25; 152, 22; 158, 12; 160, 27; 162, 3; 178, 4; πλήν δλίγον 178, 22; πλήν δλίγων 8, 18; 138, 23; πλήν μικροῦ τινος 170, 22. — πλήν adv. 16, 5; 24, 11; 160, 24; 182, 5; πλήν εἰ 68, 15; πλήν εἰ ἄρα 108, 14; πλήν ἐπει 148, 17; πλήν ἵνα 66, 17; πλήν δσον 86, 11; πλήν δτι 28, 14 (*l. em.*); 168, 5.
- πλησίον c. gen. 12, 11 E.
- πλινθίον, *plinthus, scutula*: τοῦ πλινθίου 240, 18 (*l. susp.*); τῷ μεγάλῳ πλινθῷ 46, 14; ὁ εἰλημ. ἀστήρ ἐν τῷ πλ. 44, 25; οἱ ἥγονοι μενοι τῶν ἐν τῷ πλ. 30, 12; 48, 16; 274, 26; at ὁ βορειότερος vel νοτ. τῶν ἥγονοι μενοι ἐν τῷ πλ. 44, 15. 22. 28; 46, 5; ὁ νοτ. τῶν ἐπομένων ἐν τῷ πλ. 46, 25; 48, 11; conf. δόμβος; τοῖς τῷ πλ. περιέχοντι 46, 12.
- πλοῖον: vide ἀποτομή.
- ποιεῖν: ποιεῖ passim, *velut* 18, 24; 28, 5; 32, 18; 36, 16; 44, 28 cet.; ποιῶσι 44, 18; ποιῶν 156, 6; 278, 25; ποιοῦντας 14, 16; ποιήσαντες 24, 16; ποιῆσαι 4, 18; ποιεῖσθαι 30, 11; 88, 17. 25; 130, 9; 146, 17; ποιεῖται 64, 19; 66, 15; 142, 24; ποι-

ώμεθα 82, 21; **έποιετο** 92, 10; **ποιούμενος** 82, 11; 88, 21; 128, 11; **ποιήσεται** 124, 25; **ποιησάμενος** 10, 4; **πεποίηται** 28, 6; 128, 22; **πεποίηνται** 122, 4; 146, 14, 22; **πεποίησθαι** 4, 4; 24, 20.
ποίημα, *singulus versus*, 174, 18 A.; 176, 10 A.; plur. 8, 12; 28, 4. — **totum poema**: *τὴν ἐν τοῖς ποιήμασι διάνοιαν* 4, 5; *ἡ τῶν ποιημάτων χάρις* 4, 26; *δι' αὐτῶν τῶν ποιημάτων φανερόν* 64, 19 A.
ποίησις, *poesis*, *poema*, 6, 7; 8, 20.
ποιητής, i. e. *Aratus*, 4, 7; 6, 2; 24, 16, 19, 21 A.; 64, 16 A.; 66, 24; 78, 18 A.; 80, 8; 146, 21 A.; 148, 2 A.; 154, 25; 156, 20; 176, 11 A. Vide *praeterea βούλημα*.
ποῖος: *ποῖος αὐτοῦ πούς* 36, 12; *ποῖον ὀμον* 84, 22; *ποῖον ξώδιον* 124, 21 A.; *ποία μοῖρα* 124, 22 A.; *ποίᾳ ἀποφάσει* 178, 26; *ποῖα τῶν ἀστρων* 124, 4; *ἐν ποίοις <τόποις>* 26, 27.
πολλάκις 78, 18 A.
πόλος: *πόλος τοῦ κόσμου* 30, 4 E.; *ἐπὶ τοῦ πόλον κεῖσθαι* 30, 5; *τὸ σημεῖον τὸ κατὰ τὸν π.* 30, 7; *ἀπέχειν ἀπὸ τοῦ πόλου* (*sc. τοῦ βορ.*) 34, 12, 16; 72, 21, 24; 112, 25; 114, 7, 25; *conf.* *ἀπέχειν*. Vide *praeterea ξεῖαμα*, *ἄφανῆς* et *φανερός*, *βόρειος* et *νότιος*. — plur. *ὁ διὰ τῶν πόλων κύκλος* 148, 26; 272, 3; 274, 9, 16; 276, 22; 278, 2; 280, 12; *οἱ διὰ τῶν πόλων κύκλοι* 132, 29; *εἰσὶ δύο κύκλοι διὰ τῶν πόλων τοῦ κόσμου* 132, 23 E.; *κύκλοι*,

οἵ γράφονται διὰ τε τῶν πόλων καὶ διὰ τῶν τροπ. καὶ *λημερ. σημεῖων* 132, 20 E.; *ὁ διὰ τῶν τροπ.* *σημ.* καὶ *διὰ τῶν πόλων γραφόμενος κύκλος* 270, 19; *ὁ διὰ τῶν λημη. σημ.* καὶ *<διὰ> τῶν πόλων γραφ. κ.* 278, 8; *ὁ διὰ τῶν πόλων καὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ γραφ. κ.* 150, 24.
πολύς: *τόπος ἔστιν οὗ πολύς* 76, 18 E.; *οὗ πολὺ αὐτοῦ sc. μέρος* 144, 9; *τὴν ὑπὲρ γῆς φορὰν πολλὴν εἶναι* 82, 15 A.; *πολλῷ ante compar. passim*, *velut* 2, 10; 42, 3; 50, 22; 62, 6 *cet.*; *post comp. ἀδηλοτέραν δὲ πολλῷ* 88, 21 E.; *πολὺ διαφωνεῖν vel ἀποσφάλλεσθαι* 90, 6; 98, 18; *πολὺ προανατέλλειν vel προτερεῖν* 50, 10; 184, 18; *πολὺ ἀπέχειν* 60, 24 *et sim.* 32, 2; 54, 24 E.; 56, 4 E.; 58, 10 (*l. susp.*); 74, 14; 118, 8; 120, 11; 128, 9; 164, 9; 168, 23; *ὡς ἐπὶ πολύ* 44, 1. — plur. *πολλοὶ* 4, 26; *πολλὰ τῶν θεωρημάτων* 184, 24; *πολλῶν ὑπαρχόντων* *vel ὄντων ἀστέρων* 78, 23 A.; 80, 18; *ἐν πολλοῖς sc. ἀστροῖς* 52, 20; *πολλοὺς καὶ λαμπροὺς ἀστέρας* 62, 21; *πολλὰ καὶ χοήσιμα* 8, 6; *οἵ τε πολλοὶ καὶ ὁ Ἄττ.* 170, 3; *παρὰ τοῖς πολλοῖς* 8, 15. — comp. *τὸ πλεῖον sc. μέρος* 144, 12; *πλείονα χρόνου* ἥ 146, 5; *πλεῖον sc. μέρος* ἥ 70, 2; *sim.* 138, 1 (*πλέον*); *πλεῖον* ἥ 90, 10 (*πλέον*); 106, 17 (*πλέον*); 108, 22; 110, 7; 112, 15; 116, 19, 23; 118, 5; 216, 10; *om.* ἥ 98, 21; 100, 6; 150, 25; 272, 17 (*πλέον*); *c. gen. comp.* 82,

- 27 (*πλέον*); 84, 1; ἀδιαφόρως *πλεῖον* 274, 7; τὸν ἐπὶ πλεῖον λόγον 148, 20; plur. καὶ ἄλλοι *πλεῖονες* 4, 2; καὶ ἄλλα *πλεῖονα τοιαῦτα* 92, 5; καὶ ἔτερα *πλεῖονα* 270, 16; καὶ ἄλλων δὲ *πλειόνων* δυτῶν 18, 20; καὶ ἄλλων *πλειόνων* 28, 14; καὶ ἐπὶ ἄλλων *πλειόνων* 36, 16; 38, 7; καὶ ἔξ ἄλλων δὲ *πλειόνων* 96, 1; δυσὶ ἦ καὶ *πλείσοι* ζῳδίοις 176, 24; *πλείσοι* ἦ τρισὶ ζῳδ. 70, 6; ἐν *πλείσοι* sc. ἡμέραις 92, 9; *πλείσονται* τῆς μιᾶς ἡμέρας 92, 9. sim. 21. — superl. τὸ *πλείστον* μέρος 140, 1; 158, 22; 172, 14 (*l. em.*); τὰ *πλείστα* μέρη 86, 27; οἱ *πλείστοι* τῶν εἰς αὐτῷ sc. ἀστέρων 54, 6; πάντων σχεδὸν ἦ τῶν *πλείστων* 132, 8; ἐν τοῖς *πλείστοις* καὶ χρησιμωτάτους 4, 12.
- πονεῖν* 4, 22.
- πόσος*: *πόσον* τῆς νυκτός 124, 27. 28 *A.*; *πόσω* sc. *νοτιώτερον* 110, 21; *πόσα* ἔτι ζῷδια καταλείπεται 124, 8; ἐν *πόσαις* ὥραις ἵσημ.: vide *ἵσημερινός*.
- πόστος*: ἀπὸ *πόστης* μοίρας — ἔως *πόστης* 182, 22; ἐν *πόστῃ* μοίρᾳ 124, 20 *A.*
- Ποταμός*, *Eridanus fluvius*: ὁ ἀπὸ τοῦ Ὡρέωνος *Ποταμός* 154, 16; 206, 5; 226, 17; 238, 27; breviter ὁ *Ποταμός* 76, 1. 6. 11. 15. 16. 19 *E.*; 158, 22; 160, 21; 182, 12; 228, 4; 240, 10; τὸν ὑδατὸς τοῦ *Ποτ.* τὰ ἄκρα 114, 15 *E.*; τοῦ *Ποτ.* ἡ καμπή: vide *καμπή*. Cet. vide Ind. *astron.*
- ποτέ* 90, 11; *ποτὲ* μέν — *ποτὲ* δέ 88, 17. 24. Vide *praeterea oīοσδήποτε et πῶς*.
- πότερον* — ἢ 38, 8; 90, 15; 176, 4. 17; 178, 28; 180, 4.
- πούς* passim: ὁ δεξιὸς sive ἀριστερὸς πούς 166, 1; 178, 5; 50, 13; 150, 17. 19 cet.; ὁ ἐν τῷ δ. vel ἀρ. ποδὶ 50, 20; 120, 5; 202, 15. 31; 212, 21 cet.; ὁ ἐμπρόσθιος πούς 208, 21; ὁ ἐν τῷ ἐμπρ. ποδὶ 262, 25; ὁ ἐν ἀκρῷ τῷ ἐμπρ. ποδὶ 228, 24; ὁ ἐπὶ τοῦ ἐμπρ. π. 254, 21; οἱ ἐμπρόσθιοι πόδες 46, 21; 152, 6. 23 cet.; ὁ ἐν τοῖς ἐμπρ. ποσὶ 58, 12; 60, 12; 222, 16; 240, 16 cet.; ὁ νοτιώτερος vel ἐπόμενος τῶν ἐμπρ. ποδῶν 194, 23; 220, 17; εἶναι vel κείσθαι ἐπὶ τῶν ἐμπρ. ποδῶν 30, 15; 44, 15. 26; πρὸ τῶν ἐμπρ. π. 12, 17; 46, 1; κατὰ vel ὑπὸ τὸν ἐμπρ. π. 48, 15; 112, 10; ὁ ἐν τοῖς διπισθίοις ποσὶ 46, 24; 108, 6; 224, 16; 246, 14; 250, 15 cet.; ὁ νοτιώτερος vel ἡγούμενος τῶν ἐν τοῖς διπισθ. ποσὶ 228, 12; 242, 3; 268, 5; ὁ ἐν τῷ ἡγούμ. τῶν διπισθ. ποδῶν 221, 11; ὑπὸ τὸν διπισθ. πόδας 12, 16; 44, 8; 48, 9; ὁ ἐν τοῖς ποσὶ 208, 19; 214, 28; 220, 13 cet.; ὁ . . . ἐν τοῖς νοτίοις ποσὶ 186, 27 (*l. int.*); 232, 2; 266, 20 (*l. em.*); ὁ τρίτος ἀπὸ δύσεως πούς 210, 23; τῶν ἐν τοῖς ποσὶ τεσσάρων ὁ δεύτ. ἀπὸ δύσ. 188, 13; 220, 4. — τὸ περὶ τὸν πόδα 88, 11; sim. 32, 23; τὸ vel τὰ ἀπὸ τῶν ποδῶν ἔως . . . 160, 24; 162, 28; τὰ πρὸς τοῖς ποσὶ 50, 12. 18; τὰ πρὸς τὸν πόδας 164, 3; τὰ κατὰ τὸν

- πόδας 168, 25; τὸν vel ἡ μεταξὺ τῶν ποδῶν 14, 23; 20, 14; 52, 7.
- πραγματέα, *tractatio*, 28, 6; 148, 21; 184, 23; plur. 90, 8. 12; 150, 17.
- πραγματεύειν: πεπραγματεῦσθαι 128, 17.
- πρό c. gen. 12, 16 E.; 46, 1 E.; 250, 5 (l. susp.); ἐν τῷ πρὸ τούτου συντάγματι 216, 20; πρὸ τῆς ἀνατολῆς 66, 27; sim. 68, 10.
- προαιρεῖσθαι: προαιρούμενος 4, 20.
- προαιρετις, *propositum*, 24, 19.
- προανατέλλειν: προανατέλλει 50, 10; προανατέλλοντα 38, 24.
- προγράφειν: ἐκ τῶν προγεγραμμένων 66, 10.
- πρόδηλος: πρόδηλον οὖν διτ 50, 11.
- προδιαταμβάνειν: προδιειλήφθω 128, 21; προδιαληπτέον 24, 8; 134, 3.
- προειπών, προείρηκα cet.: vide προλέγειν.
- προεκτιθέναι: προεκθέμενος 28, 3.
- προέρχεσθαι: προειλθόντες 32, 24.
- προηγεῖσθαι 150, 24; προηγεῖται 46, 6; 70, 4 (l. int.); 178, 8; 272, 2; προηγούμενος passim: δὲ προηγη. τοῦ λαμπροῦ 186, 21; 194, 5 (l. em.); 274, 14; sim. 232, 18; 252, 5; δὲ προηγη. τῆς τοῦ Ὑδρού κεφαλῆς 186, 25; 280, 27; δὲ vel οἵ προηγη. τοῦ δεξιοῦ ὕμου 198, 13; 200, 3; 276, 17; δὲ προηγη. μικρῷ μείον ἡ πηγὴν τοῦ ἐν τῇ καρδίᾳ 270, 26; δὲ προηγη. τῶν ἐν τῇ βῳρ. σιαγόνι 212, 26 (l. int.); δὲ προηγη. τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τριῶν 192, 18 (l. int.); 256, 13; sim. 164, 22; πολὺ προηγη. τῆς χειρός 164, 9; ὡς λέμερος ὁρας προηγη. τοῦ διὰ τῶν πόλων κύκλου 274, 8; 276, 22; 280, 12; ὡς ἡμιπήχιον vel μικρὸν προηγη. τοῦ μεσημβρ.: vide μεσημβρινός. προϊστορεῖν: προϊστορηκάς 124, 25 A.
- προκαταδύειν: προκαταδύει 50, 19.
- προκείσθαι: προέκειτο 46, 26; τὸ προκείμενον 12, 3; 18, 24; 136, 13.
- Προκύων, *Canis minor*: vide Ind. astron.
- προλέγειν: προειπών 136, 2; προείρηκα 72, 5; προείρηκε 178, 1; προειρήκαμεν 160, 14; 182, 7; προειρηκότες 216, 20; προειρημένος passim: ἡ προειρ. ἔγκλισις vel ὑπόθεσις vel διαίρεσις et sim. 26, 28; 32, 20; 48, 12. 17 cet.; δὲ προειρ. λόγος vel ἀστήρ vel κύκλος et sim. 26, 20; 44, 17; 116, 24. 26. 29 cet.; κατὰ τοὺς προειρ. ἄνδρας 44, 13; κατὰ τὸν προειρ. τρόπον 126, 4; τοὺς προειρημένοις συνάψωμεν 120, 24; διὰ τῶν προειρ. 24, 4; οὐδὲν τῶν προειρημ. 92, 7.
- προοίμιον, *praefatio*, 24, 12.
- Πρόπονς, *Propus* i. e. ἡ *Geminorum*, 240, 4; 268, 28.
- πρόρρησις, *praedictio*: plur. 90, 7.
- πρός c. acc., ad, ad — *versus*:
- πρός ἡμᾶς ἐστραμμένα 32, 17; πρός τὴν ἡμετέραν θεωρίαν 32, 16; τῆς πρός φιλομαθίαν οἰκειώσεως 2, 7; τὸ πρός τὴν κεφαλήν 138, 11; τὰ πρός τοὺς πόδας 164, 3; τὰ πρός

τὴν οὐράν 108, 15; 158, 10;
 τῶν πρὸς τὴν οὐράν διαστη-
 μάτων 14, 24; πρὸς ἄκραν τὴν
 οὐράν τρίγωνον ποιεῖν 14,
 15 E.; κεῖσθαι πρὸς τὸν πόλον
 82, 12, 18 A.; σημεῖα τιθέναι
 πρὸς τὴν ἀνατολήν 66, 21;
 τέμνειν πρὸς δρυτάς 132, 22;
 εὐχρηστον πρὸς τι 270, 14, 15;
 ὑποκείσθω πρὸς τὴν ἐπί-
 σκεψιν 28, 25; ἀρκεῖν πρὸς
 τι 124, 5; συντάσσειν, ἐπι-
 σκέψασθαι, πραγματεύειν τι
 πρὸς τι 8, 20; 28, 20; 128, 16;
 σύγκρισιν vel συλλογισμὸν
 ποιεῖσθαι πρὸς τι 82, 22;
 128, 10; λόγον ἔχειν πρὸς τι:
 vide λόγος; διαφωνεῖν πρὸς τι:
 vide διαφωνεῖν; τὸ δια-
 φώνως λεγόμενον πρὸς τὰ
 φαν. 128, 19; τὴν πρὸς τὰ
 φαν. συμφωνίαν 24, 21; τὴν
 χεῖφα vel τὸ γόνυ ἀποτείνειν
 πρὸς τι 16, 24 E.; 18, 1 E.;
 συντείνει τι πρὸς τι 8, 5;
 134, 7; 184, 24; eodem sensu
 τείνει πρὸς τι 144, 19; κύκλος
 συνάπτει πρὸς τι 20, 16 E.
 (l. em.); 22, 8 E.; πρὸς ἀνατο-
 λάς, πρὸς ἄρκτονς, πρὸς δύσιν,
 πρὸς μεσημβρίαν, πρὸς νότον:
 vide haec subst.; ἄχοι πρὸς
 112, 11 E.; μέζοι πρὸς 170,
 23 E.; ὡς πρὸς 186, 22; πρὸς
 τό sequente infin. 110, 21;
 124, 6; 184, 7; 270, 14, 15.
 — πρὸς c. dat., ad, iuxta:
 πρὸς τῇ ἀνατολῇ, πρὸς τῇ
 δύσει: vide ἀνατολή et δύσις;
 πρὸς τῷ ἀνατέλλειν 156, 13 A.;
 πρὸς τῷ δρῦσοντι 180, 6; πρὸς
 τῇ καμπῇ 14, 16 E.; τὸ πρὸς
 τῇ Λύρᾳ σκέλος 38, 18; τὰ
 πρὸς τῇ ιεφαλῇ μέρη 98, 24;
 192, 13; om. μέρη 140, 2;
 τὰ πρὸς τοῖς ποσὶ μέρη 50, 17;

ομ. μέρη 50, 12; πρὸς τούτῳ
 36, 10 (l. em.); πρὸς τούτοις
 184, 17.

προσαγορεύειν: προσαγορεύουσι
 242, 28.

προσαναπλήρωμα 156, 4 A.

προσδεῖσθαι 4, 6.

προσδέχεσθαι 84, 12; 86, 8.

προσδιασαφεῖν: προσδιασαφή-
 σομεν 184, 15.

προσκείσθαι 156, 2.

προσλαμβάνειν: προσλαβεῖν 70,
 17.

προστιθέναι: προστίθενται 6, 2.

πρόσωπον: οἱ ἐν τῷ πρ. 236, 2.

προτερεῖν: προτερεῖ 184, 13.

πρότερον: ὡς πρότερον ὑποδε-
 δείχαμεν 114, 1; ἐτι πρότερον
 66, 6; 104, 20; 180, 26; ἐν
 τοῖς πρότερον 164, 13.

πρότερος: πρότερος καταδύνει
 50, 16, 24; πρότερα 52, 19, 20.

προτιθέναι: προεθέμην 4, 18;
 προέθετο 80, 9; προτέθειμαι
 2, 15.

Προτογνητήρ, *Vindemiatrix*
 i. e. ε *Virginis*, 190, 9; 222, 2;
 270, 2; 272, 17.

προϋποδεικνύαι: τούτων δὲ
 προϋποδειγμένων 136, 15.

προφέρεσθαι 6, 18 (l. em.); προ-
 φερόδημενος 26, 25; προενεγκά-
 μενος 64, 14; 78, 17.

πρόμνα 22, 5 E.; 116, 6 E.;
 134, 25; 154, 21, 26; 156, 24;
 164, 5; 166, 5.

πρῷρα 74, 8 Ar.

πρῶτον 18, 25; 128, 21; 146,
 23 A.; πρῶτον μὲν 30, 20;
 82, 18; 84, 22; 118, 17; πρῶ-
 τον μὲν οὖν 26, 3; 110, 17;
 122, 5; 124, 6; 176, 13; 184, 6.
Respondet ἐπειτα 18, 25;
 82, 18; 184, 6; εἰτα 118, 17 E.;
 146, 23 A.

πρῶτος passim: 84, 4; 134, 12;

162, 3; 168, 1; 260, 5; τὸ πρῶτὸν ἔστι ψεῦδος 14, 22 (*l. em.*); πρώτη μὲν γὰρ συναντέλλει 172, 21; καὶ πρώτος μὲν ἀστήρ ἀνατέλλει vel δύνει, μεσουνδανεῖ δὲ πρώτος μέν: *vide ἔσχατος*. Talibus locis πρώτος restituendum videbatur 190, 7; 220, 11; 254, 28 (*l. int.*). — τὰ πρώτα μέρη 142, 19; om. μέρη 182, 12.
 πρώτως: δὲ πρώτως διατάξας τὰ ἄστρα 80, 1 *A.*; πρώτως συγκαταδύνειν 148, 19; sim. 180, 29.
 πτέρους *passim*: ἡ δεξιὰ vel ἀριστερὰ πτ. 18, 14; 20, 12; 104, 27 cet.; δὲ vel οἱ ἔν ἄκρᾳ τῇ δ. vel ἀρ. πτ. 100, 21; 114, 4; 118, 4; 166, 21. 23 cet.; δὲ ἐν τῷ ἀγκῶνι τῆς δ. vel ἀρ. πτ. 254, 14; 262, 29; δὲ ἐν μέσῃ τῇ ἀρ. πτ. 268, 21; δὲ μέσος τῶν ἐν τῇ δ. πτ. 262, 13; δὲ βιορειότατος τῶν ἐν τῇ δ. πτ. 192, 5; compar. 198, 16; δὲ νοτιώτατος τῶν ἐν τῇ ἀρ. vel δ. πτ. 192, 6 (*l. int.*); 204, 3 (*l. em.*); 262, 3 (*l. em.*). — οἱ ἐν ταῖς πτέροις 196, 16; 212, 18.
 Πυθέας δὲ Μασσαλιώτης 30, 8. πᾶς 42, 4; 62, 14; 122, 6; 124, 14. 16; 168, 10; πᾶς ποτε 28, 9; *vide praeterea* δυνατός.
 πάς 80, 21; 272, 24.

'Ράδιος: δάδιον ἔστι c. infin. 124, 21 *A.*
 δάδιως 42, 24; 122, 22.
 δάχτις, *spina dorsi*, 136, 21 *Ar.*
 δῆτῶς, *expresse*, 66, 11.
 'Ρόδος: ἐν Ῥόδῳ 114, 26; ἐν τοῖς περὶ τὴν 'P. τόποις 114, 29.

HIPPARCHUS.

φόμβος, *rhombus*: οἱ ἐν τῇ ἐπομένῃ πλευρᾷ τοῦ φόμβου 214, 6; τῶν ἐν τῷ δ. δὲ νοτιώτερος τῶν ἐπομένων 260, 21; οἱ ἡγούμενοι τῶν ἐν τῷ δ. 196, 27; αἱ δὲ βιορειότεροις τῶν ἡγούμενων ἐν τῷ δ. 276, 12. Conf. πλινθίον.

φύγχος, *rostrum*, 100, 22; δὲ ἐν τῷ φύγχει 172, 17; 200, 1; 208, 25; 210, 4; 236, 22; 256, 29; 266, 3; δὲ vel οἱ ἐν ἄκρῳ τῷ δ. 224, 11; 254, 5; 266, 11; οἱ vel δὲ ἐπὶ τοῦ δ. 58, 18. 23; δὲ ἐπ' ἄκρου τοῦ δ. 118, 3.

Σαφῆς 4, 7; comp. σαφέστερον 66, 17.

σαφᾶς 80, 10; 148, 3 *A.*

σελήνη 90, 4. 6. 16. 17; 270, 16; ἐν σελήνῃ 60, 7 *A.*

σημαίνειν: σημαίνει 38, 8; 50, 7; 144, 13; σημαίνονται 92, 6; σημαίνοι 36, 12; σημῆναι 48, 1.

σημεῖον, *punctum*: τὸ σημ. τὸ κατὰ τὸν πόλον 30, 7; καθ' ἐν σημ. 92, 5; sim. 130, 7; τὸ θερινὸν τροπικὸν σημ. 270, 21; μεταξὺ τοῦ <ἐαρ> ισημερινοῦ καὶ τοῦ θερινοῦ <τροπ.> σημ. 278, 14; μεταξὺ τοῦ φθινοπωρινοῦ ισημ. σημ. καὶ τοῦ χειμερινοῦ τροπικοῦ 274, 2; μεταξὺ τοῦ χειμ. τροπ. σημ. καὶ τοῦ ἐαρινοῦ <ισημ.> 276, 8. — τὰ τροπικὰ σημεῖα 130, 18; 132, 10; τὰ τροπ. τε καὶ ισημερινὰ σημεῖα 48, 6; 128, 23; 132, 21; δὲ διὰ τῶν τροπικῶν σημείων κύκλος 276, 5; δὲ διὰ τῶν ισημ. σημείων κύκλος 118, 28; 272, 21; locos, ubi καὶ διὰ τῶν πόλων accedit, *vide πόλος*. —

- σημεῖον, signum alicuius rei,* 68, 2; plur. 64, 4—68, 5 *sae-*
pius; 86, 7.
σημειοῦσθαι 56, 19; 58, 7; *ση-*
μειοῦται 84, 23; *σημειῶσα-*
σθαι 42, 23.
σιαγών, maxilla: *τῆς νοτίας*
σιαγόνος ὁ ἐπόμενος 222, 1;
οἱ ἐν τῇ νοτίᾳ vel *βροείᾳ σια-*
γόνι 212, 8. 11. 26; 214, 10.
σκέλος, femur: *τὸ δάριστ.* vel
δεξὶν *σκέλος* 40, 7. 13; *τὸ*
πρός τῇ Λύρᾳ σκ. 38, 18.—
ὁ τρίτος καὶ ἐν τοῖς σκέλεσι
104, 2; οἱ ἐν τοῖς μηδοῖς καὶ
σκέλεσι 102, 27; τὰ ἐμπρό-
σθια σκ. 86, 13; ὁ vel οἱ ἐν
τοῖς ἐμπρ. σκ. 46, 7; 238, 10;
266, 18; τὰ δπίσθια σκ.
114, 18 (*l. em.*); οἱ vel ὁ
ἐν τοῖς δπισθ. σκ. 86, 17;
240, 23.
.σκιά: *τὸ μέσον τῆς σκιᾶς* 90, 9.
Praeterea vide γῆ, Ἰσημερινός.
Σκορπίος, Scorpio: *περὶ τὴν*
ἀρχὴν τοῦ Σκ. 274, 11; *περὶ*
τὸ μέσον τοῦ Σκ. 274, 20;
τὰ μέσα τοῦ Σκ. 106, 18; τῷ
Σκ. μέσῳ μάλιστα 162, 15
(*l. em.*); ἡ τελευτὴ τοῦ Σκ.
68, 22. Cet. vide Ind. astr.
σός 4, 16.
σπανίως 90, 11.
σπεῖρα 32, 1; 108, 13; *σπείρης*
30, 21 *Ar.*; *σπείρας* 30, 22;
32, 5; 46, 16 (*locis em.*); ἔως
τῆς πρώτης σπείρας 134, 12;
162, 3; 168, 2; οἱ ἐν τῇ πρώ-
τῃ σπείρᾳ 234, 24.
σποράδην 80, 3 *A.*
Στέψης, Spica i. e. α Virginis,
196, 8. 19; 250, 6.
Στέφανος, Corona borealis: vide
Ind. astron.
στήθος passim: 40, 10. 12. 16;
104, 5 cet.; οἱ ἐν τῷ στήθει
- 84, 3; 102, 22; 204, 6; 250,
2 cet.; plur. 22, 7. Vide
praeterea σφόνδυλος.
στέλος, versus, 156, 2; 170, 5;
174, 4; plur. 80, 9; 82, 10;
156, 3.
στόμα: ὁ ἐν τῷ στόματι 210, 16;
262, 3; 276, 15; ὁ ἐν ἄκρῳ
τῷ στ. 34, 11.
στοχάζεσθαι: *στοχαζόμενοι* 216,
14.
στρέψειν: *στρέψων* 36, 3;
ἐστραμμένα 32, 17.
σύν 146, 26 A.; σοῦ 2, 6. 8. 17;
σοὶ 2, 13. 15. 17; 6, 16; 8, 7;
24, 14 *A.*; 124, 26; *σε* 4, 24;
110, 16 *A.*
συγκαταδύνειν 146, 1. 15. 23;
148, 16. 19; *συγκαταδύνει*
50, 20; 70, 18. 19; 146, 6;
182, 22; 200, 10 et inde
passim.
συγκαταδύνσις: vide συνανατολή.
συγκατατίθεσθαι, assentiri:
συγκατατίθεται 124, 14.
συγκαταφέρεσθαι 148, 8 *A.*; *συγ-*
καταφερόμενον 146, 17 *A.*
σύγκρισις, comparatio, 82, 22.
συγχωρεῖν: *συγχωρήσει* 68, 15.
συλλογίζεσθαι, concludere, 134,
8; 270, 15; *συλλογίσασθαι*
124, 7; 126, 3. 18.
συλλογισμός, conclusio, 124, 13;
126, 23; 128, 11.
συμβαίνειν 94, 22; *συμβαίνει*
66, 19; 124, 10; 200, 8; *συνέ-*
βαίνει 32, 4; τὰ συμβαίνοντα
244, 14; *συμβήσεται* 156, 10 *A.*;
συμβέβηκε 90, 26; 148, 11 *A.*;
συμβεβήκός 144, 20.
συμμετοία 216, 14.
συμπληροῦν 42, 12; *med. συν-*
επληροῦντο 126, 5.
συμφανής 84, 11.
συμφωνεῖν 138, 21; *συμφωνεῖ*
32, 20; 106, 15; 138, 13;

- 150, 27; 164, 6; 168, 4; συμφωνοῦσι 138, 25; 152, 12; 154, 11; συμφωνῶντων 40, 1; συμφωνούντων 178, 24; συμφωνεῖται 26, 11. Dicitur συμφωνεῖ τις τοῖς φαιν. 150, 27 (*l. em.*); 152, 12; 154, 11; sim. 32, 20; 40, 1; συμφωνεῖ τι τοῖς φαιν. 106, 15; 164, 6; 168, 4; sim. 138, 25; 178, 24; absol. 138, 13. Aliter: οὐ δυνατὸν ἐκατέρῳ αὐτῶν συμφωνεῖν τὸ φαιν. 138, 21.
- συμφωνία 6, 7; 24, 21.
- σύμφωνος: σύμφωνα ἀλλήλοις 8, 17; τοῖς φαιν. ἔκαστα σύμφωνα ποιήσαντες 24, 15 A.
- συμφώνως: τῷ ποιητῇ συμφώνως γράφειν 174, 17 A.; hoc loco excepto semper τοῖς φαιν. (τῷ φαιν. 34, 1; 140, 14) συμφώνως ἀναγράφειν 162, 10; ἀποδιδόναι 104, 15; 140, 14; ἀποφαίνεσθαι 34, 1; γράφειν 4, 9; λέγειν 24, 10; 28, 23; 66, 5; 70, 22; 102, 21; 144, 2; 166, 12; 182, 13; aliter: τὸ ἐν αὐταῖς συμφώνως ἡ διαφώνως λεγόμενον πρὸς τὰ ἐν τῷ κόσμῳ φαινόμενα 128, 18.
- σύν 6, 18; 8, 1; 132, 29; 140, 6; 152, 2; 176, 18; 182, 4.
- συνανατέλλειν passim: 146, 4; 150, 29; 154, 21; 160, 1 cet.; συνανατέλλει 50, 2. 12; 124, 4 cet.; συνανατέλλονται 152, 23; 166, 22; συνανατέλλονται 126, 25; 152, 20; συνανατέλλοντων 176, 24; συνανατειλάντων 50, 15; συνανατέταλκε 134, 6; συνανατεταλκέναι 166, 25.
- συνανατολή: τὸν περὶ συνανατολῆς καὶ συγκαταδύσεως τῶν ἀστρων λόγον 122, 1; δια-
- σαφεῖν τὴν συνανατ. ἡ συγκατ. 6, 22; ταῖς διαφοραῖς τῶν συνανατ. καὶ συγκαταδύσεων 184, 5; τῆς ἐν ταῖς συνανατ. καὶ <συγκατα>δύσεσι θεωρίας 270, 10; τὰς συνανατ. τε καὶ συγκαταδύσεις 20, 1; 28, 15; 184, 7; 244, 16; ομ. τε 6, 18; τὰς συνανατ. καὶ τὰς ἀντικαταδύσεις 128, 15; τὰς συναν. τε καὶ ἀντικατ. 136, 16. — αἱ ὑπὲρ αὐτῶν ἀναγεγραμμέναι συνανατολαὶ 138, 26; ἐν τοῖς περὶ τῶν συνανατολῶν 128, 6; ἐν τῇ τῶν συνανατ. πραγματείᾳ, i. e. in libro ab Hipparcho de hac re scripto, 148, 21; ἐν ταῖς Συνανατολαῖς, i. e. in posteriore parte Phaenomenorum Arati vel Eudoxi, 2, 9; 42, 17; 50, 7; 136, 11.
- συναναφέρεσθαι 50, 5; 166, 19; 180, 29; συναναφέρεται 162, 15; 164, 12; 166, 24; 172, 1. 15. 23; 178, 9; 180, 25; συναναφέρονται 50, 1.
- συναποφαίνεσθαι: συναποφαίνεται 70, 10; συναποφαινόμενος 26, 2; 72, 9; 82, 8.
- συνάπτειν trans., adiungere, 68, 13; συνάψωμεν 122, 1; intr., coniungi, continuari: συνάπτει 20, 16 E. (*l. em.*); 22, 21 E.
- Σύνδεσμος, Nodus i. e. α Pisces: ὁ Σύνδ. τῶν Ἰχθύων 120, 11; 218, 14; τῶν λινῶν 200, 21; 254, 6.
- σύνδεσμος, coniunctio, particula: τῷ ἀν συνδέσμῳ 180, 13.
- συνεγγίζειν, appropinquare, 100, 20; συνεγγίζει 104, 24; 106, 5; 108, 15. 19. 27; 112, 19. Dicitur συνεγγίζειν τῇ ἀλη-

- Θεῖα** 100, 20; 108, 27; **τῷ φαινομένῳ** 106, 5; **ceteris locis κύκλῳ τινὶ.**
- συνεγγισμός**, *appropinquatio: κατὰ συνεγγισμὸν* 114, 19; 184, 22.
- συνεπιγράφεσθαι**, *astipulari: συνεπιγράφεται* 24, 9; **συνεπιγράφομενον** 4, 16; **οἱ συνεπιγρ. 24, 5; τῶν συνεπιγρ. 6, 15.**
- συνεχής** 202, 19.
- συνήθης** 180, 16.
- συνιέναι**, *intelligere: συνιεῖς 156, 19; συνήσειν 122, 22; συνεῖναι 4, 8; 146, 21 A.*
- συνιστάναι**, *confirmare: τοῦ φαιν. τοῦτο συνιστάντος 148, 2 A.*
- συνορᾶν**: *συνεώρανε 174, 10.*
- σύνταγμα**, *commentarius, liber, 8, 21; 28, 10; 54, 22; 76, 13, 19; 170, 20; 178, 16, 21; 216, 14; ἐν τῷ πρὸ τούτου συντάγματι 216, 21; plur. 178, 24; 180, 2.*
- σύνταξις**, *compositio, 6, 5. 10; 28, 20.*
- συντάσσειν**, *componere: συντέταχε 8, 20; 24, 3; συντετάχαμεν 184, 3; συντετάχαστι 4, 2; 28, 14 (l. em.); συντασσομένας 90, 7; ταξ συντεταγμένας πραγματείας 90, 12; sim. 150, 16; 184, 24. συντείνειν, pertinere: συντείνει 8, 5; 184, 7; 184, 25.*
- σύντομος**, *concisus, 4, 6.*
- σύντασις**: **κατὰ συντάσεις** 80, 2 A.
- συντέλλειν**, *contrahere: συνεσταλμένον 40, 13.*
- συντροφή**, *conglobatio: οἱ ἐν τῇ τετάρτῃ συντροφῇ 202, 18.*
- συσχηματίζειν**, *effingere: συσχηματίσαι 46, 14.*
- σφαῖρα**, *sphaera, 92, 1 bis.*
- σφόδρα**, *valde, 8, 18; 62, 22; 90, 11; 236, 22.*
- σφόνδυλος**, *sphondylus, verticula: ὁ πρῶτος σφόνδυλος 260, 5; ὁ τρίτος σφόνδυλος 250, 1; ὁ ἔπι τοῦ τρίτου σφόνδυλος 262, 10; ὁ πρῶτος νέλ δεύτ. μετὰ τὸ στήθος σφ. 84, 5. 6; sim. τῶν μετὰ τὸ στήθος 234, 3; 258, 19 νέλ τῶν μετὰ τοὺς ἐν τῷ στήθει 250, 2.*
- σχεδόν**, *fere, 4, 15; 6, 2; 8, 17; 24, 8; 54, 12; 86, 11; 104, 12; 126, 15; 132, 8; 146, 13; 168, 4; 170, 27; 178, 4. 23; 182, 4; 184, 4.*
- σχῆμα**, *figura: τετράγωνον ἔγγιστα σχῆμα 30, 7; ἐνὶ σχήματι μεταλαβεῖν τι 80, 19. Vide praeterea ἐκφορά.*
- σχηματισμός**, *configuratio, habitus, 36, 10.*
- σῶξειν**: **τὰ φαινόμενα σωθῆσεται 176, 10 A.; σωθήσεσθαι 178, 12 A.**
- σῶμα** *passim: 20, 8; 40, 15; 158, 18 cet.; τὸ λοιπὸν αὐτοῦ σῶμα 50, 1; 134, 13; 158, 12; 166, 17; om. αὐτοῦ 50, 13; 140, 7; 160, 10. 27; μέσον αὐτοῦ τὸ σῶμα et similia: vide μέσος. — ὁ νέλ οἱ ἐν τῷ σώμα 256, 27; 202, 19; 204, 13; 212, 19 cet.; οἱ ἐν δὲ τῷ σ. 60, 1; ὁ νέλ οἱ ἐν μέσῳ τῷ σ. 170, 28; 202, 6; 212, 10; 214, 8; 260, 20; 268, 22; 240, 7; 280, 8 cet.; ὁ ἐν δὲ τῷ σ. 222, 13 (l. int.).*
- Τάξις**, *locus: τάξιν ἔχειν τινός 158, 5. 9 A.*
- τάσσειν**, *collocare: τάξαι 48, 2; τέταχεν 20, 3; τετάχθαι 46, 23; τεταγμένοι 78, 22 A.*
- Ταῦρος**, *Taurus: περὶ τὴν ἀρ-*

χὴν τοῦ T. 278, 19; περὶ μέσον τὸν T. 278, 22; τῇ ἐσχάτῃ μοίρᾳ τοῦ T. 70, 18.
Cet. vide Ind. astron.
τάχα, fortasse, 24, 17; 26, 28; 168, 20.
τέ — καὶ passim: 2, 7; 4, 6. 9; 24, 13. 15; 34, 23; 36, 4; 40, 11. 12; 44, 11; 46, 11 cet.; τέ — καὶ — καὶ 6, 15; 88, 14; 112, 4; 114, 15; 158, 18 cet.; καὶ — τὲ 8, 1; 62, 22; τὲ καὶ 4, 14; 6, 23; 20, 2; 24, 4; 28, 15; 94, 2 cet.; τὲ καὶ — καὶ 158, 21 Ar.; τέ — τέ 92, 8. 11; 94, 16. 18; 164, 19. 21; οὗτε δέ — τέ 110, 5; τέ nihil antecedente nec sequente: καθόλου τε 46, 7; 90, 20.
τείνειν, pertinere: τείνοντα 144, 20; extēdere: τέτανται 86, 13.
τελευτή, mors, finis, 2, 12; 68, 22; plur. 184, 18.
τελέως, plane, 32, 15; 102, 6; 176, 24.
τέμνειν: τέμνοντες 132, 22 E.; τέμνεσθαι 22, 21 E.; 120, 3 E.; τέμνεται 104, 4; 116, 26.
τεταρτημόριον 192, 24.
τετράγωνος: vide σχῆμα.
τετράπλευρον: τοῦ ἐν τῷ Κήτει τετρ. δ ... 202, 11; 236, 27; 246, 17; τοῦ K. δ ... ἐν τῷ τετρ. 212, 23; 230, 16; τοῦ K. τῶν ἐν τῷ τετρ. δ ... 228, 16; sim. 246, 4; om. τοῦ K. 224, 27; τοῦ Τοξ. τῶν ἐν τῷ τετρ. δ ἡγούμ. τῶν ἀμανῷ. 260, 18.
τηλικοῦτος 6, 6; 90, 12.
τηρεῖν: τετηρημένων 28, 17.
τιθέναι 48, 10; τιθησι 66, 22; 98, 5. 10; 132, 11; τιθέασι 102, 23; 118, 13; ἐτιθει 100, 14; 148, 14; τιθείς 130, 2;

τεθεικέναι 48, 15; τιθενται 46, 12.
τίς in quaestione indirecta: τίς ρώδιον 216, 23; ἐν τίνι ρώδιῳ 124, 20; τίνι ρώδιῳ τῶν δώδεκα 216, 22; τίνι τῶν δώδ. ρώδ. 182, 21; τίνι λόγῳ πεισθέντες 24, 18 A.; τίνες ἀστέρες 6, 22; 8, 3; τίνες τῶν ἄλλων ἀστ. vel ἀπλανῶν ἀστ. 6, 24; 216, 24; 270, 12; τίνες ἀντῶν 110, 19; τίνα sc. λεγόμενα 4, 9. 10; τίνα sc. ἀστρα 50, 8; διὰ τίνων ἀστέρων 110, 12; τίνας ἀστ. 100, 14.
τίς, aliquis, quidam: subiectum indefinitum ἡγήσατ' ἀν τίς 4, 11; μάθοι ἀν τίς 8, 12; 92, 16; διαπορήσειν ἀν τίς 62, 14; ἐτι δε μᾶλλον θαυμάσειν ἀν τίς 28, 9; μάλιστα δὲ ἀν τίς θαυμ. 124, 13 et similiter 42, 4; 124, 16; 126, 2; 156, 5. 10; 178, 26; τίς τῶν ἀρχαίων 80, 17; τίς ἀστήρ 30, 3; ἐν τίνι τῶν δώδ. ρώδ. 124, 18; κατασκεύασμά τι 80, 16; μέρος τι 162, 16; τι μέρος 180, 22; ἀξιοπιστίαν τινά 6, 1; τρόπον τινά 158, 23 et alia similia.
— τινές = ἔνιοι: 24, 17; 72, 27; 102, 23; 118, 12; 242, 27; τινές μέν — ἔνιοι δέ 146, 22; πλὴν δλύγων τινῶν 138, 23; τῶν μικρῶν τινας ἀμαυρούς 98, 4; τινά μέν — τινά δέ 126, 10; 174, 8; 184, 12; ἐν μέν τισιν — ἐν δέ τισι 180, 10; ἐν τισι διαπίπτων 6, 9; ὅν τισι 146, 26; παρέχει δέ τισιν ἐπίστασιν 168, 10.
τμῆμα, segmentum circumferentiae circuli, 28, 12; 186, 5. 17;

plur. 22, 21; 94, 2; 150, 1.
3. 5. — *segmentum spherae*:
ἐν τῷ ἀεὶ φανερῷ τμήματι
34, 17 (*l. em.*); 72, 18; 160, 13;
164, 21.
τοῖ: καὶ δεῖ τοι 174, 11. Conf.
καίτοι, μέντοι.
τοίνυν, *igitur*, 26, 13. 19; 72, 1;
132, 5; 136, 18; 138, 3.
τοιοῦτος, *talis*: ἡ τοιαύτη πραγ-
ματεία 184, 23; ἐκ τῆς τοι-
αύτης ἐπιτολῆς 126, 17; ἐν
τῇ τοιαύτῃ περιφερείᾳ 130, 8;
ὁ ἔξης λόγος ἐστὶ τοιοῦτος
156, 22; ποιῶν τὸν λόγον
τοιοῦτον 156, 6; τοιαύτην
ἔχοντος τὴν διάληψιν 24, 22;
τὸ ἔγκλιμα τοῦ κόσμου νομί-
ζων τοιοῦτον εἶναι, ὥστε
26, 5; τοιούτων τμημάτων
..., οἷων 150, 1; περὶ τῶν
τοιούτων 26, 25; 150, 16;
καὶ ἄλλα πλειόνα τοιαύτα
92, 5; τὰ τοιαύτα πάντα
128, 6; τὰ τοιαύτα ad sequen-
tia spectat 200, 9.
τοῖχος, *latus navis*: ὁ ἐν μέσῳ
τῷ τούχῳ 208, 12; 238, 11.
τόξον: ὁ ἐν μέσῳ τῷ τ. 224, 13;
ὅ μέσος vel βορειότερος τῶν
ἐν τῷ τ. 236, 12; 252, 21.
Τοξότης, *Sagittarius*: ἐν τῇ
ἀρχῇ τοῦ Τ. 68, 11 (*l. em.*);
περὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ Τ. 274,
24; ἔως Τοξ. ἀρχῆς 232, 28;
περὶ μέσον τὸν Τ. 276, 2.
Cet. vide Ind. astron.

τόπος: τόπος ἐστὶν οὐ πολύς
76, 17 E.; ἐν παντὶ τόπῳ
τῆς οἰκουμένης 184, 3; μεί-
ζονα τόπουν ἐπέχειν 184, 10;
κατὰ τὸν αὐτὸν τόπον 30, 4 E.;
τῶν τόπων τούτων 28, 17;
τῶν κατὰ τὰς τροπὰς τόπων
88, 20 E.; ἐν τοῖς ἰδίοις τό-
ποις 126, 10; ἐν τοῖς περὶ

Ἄθηνας τόποις et sim.: vide
Ἀθῆναι, Ἐλλάς, Ἐλλήσπον-
τος, Ῥόδος.
τοσοῦτος, *tantus*: τοσοῦτον 116,
23; ἐπὶ τοσοῦτον 90, 17;
176, 14; ὅσον — τοσοῦτον
82, 7; ἐκ τῆς τοσούτων καὶ
τηλικούτων μαθηματικῶν
συμφωνίας 6, 6; in plurali
tot significat: μετὰ τοσαύτας
ἡμέρας 132, 3.
τότε 64, 19 A.; 70, 1; 84, 12;
86, 8; 180, 7.
τράχηλος, *collum*, 102, 1; οἱ ἐν
τῷ τραχ. 188, 27; 210, 8;
268, 7. 17; 276, 21. Vide
praeterea ἔκφυσις.
Τρίγωνον, *Triangulum*: vide
Ind. astron.
τρίγωνον: τρ. ἴσοπλευρον 14, 15;
52, 3; 278, 25; τρ. ἴσοσκελές
52, 8; τρ. δρυθογώνιον 222, 18;
272, 11.
τριπλοῦς sc. ἀστήρ 230, 23.
τροπή: ἀπὸ τῆς θερινῆς τροπῆς
132, 3; ἐν ταύτῃ τῇ τροπῇ
132, 5; θεριναὶ vel χειμερι-
ναὶ τροπαὶ 132, 12. 17 E.;
τὰς τροπὰς ποιεῖσθαι 88,
16 A. 25; τῶν κατὰ τὰς τρο-
πὰς τόπων 88, 20 E.
τροπικός: ὁ τροπικός sc. κύκλος
22, 20; 28, 11; 92, 22; 98, 5
—106, 22 saepius; οἱ τροπι-
κοί sc. κύκλοι 88, 7. 14; 90,
18. 22; 92, 5; 96, 10. 14;
130, 4. — ὁ θερινὸς τροπι-
κός 20, 4; 26, 7; 28, 4; 96,
20 bis; 98, 2. 23; 102, 26;
104, 9 (*l. em.*) 25; 110, 20;
supplendo τροπικός 20, 6;
semel κύκλος additur in fine
enuntiationis: ἐπὶ τοῦ θερ.
τρ. κεῖσθαι κύκλον 102, 2;
ὅ χειμερινὸς τροπικός 20, 5;
22, 1; 106, 7. 17. 25; semel

- ut supra: ἐπὶ τοῦ χειμ. τρ. κεῖται οὐκλον 106, 18. — τὸ θερινὸν τροπ. vel τὸ χειμερινὸν τροπ. σημεῖον, τὰ τροπικὰ σημεῖα: vide σημεῖον.
 τρόπις, carina: ἐν τῇ τρόπει 74, 14; 214, 26.
 τρόπος: τὸν αὐτὸν τρόπον 136, 11; τρόπον τινά 158, 23; κατὰ τὸν προειρημ. τρόπον 126, 4; κατὰ δύο τρόπους 182, 1; semper ad sequentia spectat τὸν τρόπον τοῦτον 24, 13; 54, 23; 76, 14; 84, 13; 124, 15; 146, 19; 174, 18 A.; ad praecedentia τοῦτον τὸν τρόπον 132, 8; 176, 9 A.; praeter 96, 15 (l. susp.).
 τροχάειν 68, 17 Ar.; 70, 1 Ar.
 τυγχάνειν cum part.: τυγχάνουσι 4, 23; τυγχάνῃ 6, 9; 126, 19; τύχῃ 28, 23.
- Τάδες, *Hyades*, 206, 1; 210, 20; 266, 3; τῶν Τάδων ὁ λαμπρότατος i. e. α *Tauri* 246, 18; τῶν Τάδων ὁ ἐν τῷ ἔνγχει i. e. γ *Tauri* 266, 3.
 ὅγιτς: ὅγιτες τὸ λεγόμενον 82, 23.
 ὅγιῶς: ὅγιῶς ἀν λέγοιτο 92, 7; ὅγιῶς εἰρηται 116, 21; 158, 25.
 Τδρος, *Hydra*: pro Τδρος loco suspecto Δράκων 108, 13. Cet. vide Ind. astron.
 Τδροχόος, *Aquarius*: περὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ Τδρ. 276, 15; περὶ μέσον τὸν Τδρ. 276, 19; τὸν Τδρ. μέσον ἀνατέλλειν 168, 13; τὰ μέσα αὐτοῦ 168, 26. Cet. vide Ind. astron.
 θδωρ: τοῦ ἐν τῷ Τδρ. ὑδάτος 202, 17; τοῦ ὑδάτος τοῦ Ποτ. τὰ ἄκρα 114, 15 E.
 ὑπάρχειν 42, 14; ὑπάρχῃ 148, 7 (l. em.); ὑπαρχόντων 48, 7; 78, 24 A.; 110, 24; ὑπάρχοντας 92, 16.
 ὑπέρ c. gen.: ὑπὲρ τῆς κεφαλῆς 8, 23; 10, 24 E.; τῶν Ἱχθύων ὑπὲρ τοῦ πρὸς βορρᾶν 16, 4 E.; ὑπὲρ τοῦ Κριοῦ 16, 5 E.; ὑπὲρ γῆς: vide γῆ. — ὑπέρ c. acc.: ὑπὲρ τὸ σῶμα 40, 15 E.; ὑπὲρ τὸν πόδας 14, 3 E.; ὑπὲρ τὸν Περσέα 54, 23 E. (l. em.); ὑπὲρ τὴν κεφαλήν 172, 3; ὑπὲρ τὴν γαστέρα 136, 21; ὑπὲρ τὴν οὐράνη 212, 5; ὑπὲρ τὸν δρίζοντα 172, 9; ὑπὲρ τὴν Πλειάδα 198, 11; ὑπὲρ τὸν Κριόν 278, 9; ὑπὲρ γῆν: vide γῆ.
 ὑπό c. gen.: passivo verbi appositum περὶ τῶν ὑπὸ Λαράτου λεγομένων 2, 14 et similiter passim; περιλαμβανομένους ὑπὸ τῆς σπείρας 46, 15; ὑπὸ οὐκλον τινὸς ἀπολαμβάνεσθαι 144, 10; διχοτομεῖσθαι 92, 2; 116, 29; τέμνεσθαι 104, 4; 116, 26; 120, 2; ὑπὸ σημείων ἀποτέμνεσθαι 130, 20; οὐκλοι ὑπὸ τοῦ κέντρον τοῦ ἡλίου γραφόμενοι vel ὑπὸ τῆς ἡμετέρας ὄψεως 92, 13. 14; τῇ ὑπὸ τοῦ ἡλίου κατεχομένη μοίρᾳ 124, 23 A.; ὑπὸ γῆς 158, 10. — ὑπὸ c. dat., sub: τοὺς ὑπὸ τῷ Λαγωῷ ἀστέρας 76, 11; ὑφ' ὧν κεῖται τὸ Θυμιατήριον 84, 2; ὑπὸ τῷ Σκορπ. καὶ ταῖς Χηλαῖς κεῖσθαι 86, 10. sim. 11. 19. 20. — ὑπὸ c. acc., sub, apud Eud. saepius, velut ὑπὸ τὴν κεφαλήν 12, 14; 44, 5; ὑπὸ τὸν οὐτον 12, 7; ὑπὸ τὰ δπίσθια γόνατα 12, 18; ὑπὸ τοὺς πόδας 10, 3. 18; ὑπὸ τοὺς δπισθίους πόδας 44, 7;

48, 9; ὑπὸ τοὺς ἐμπρ. πόδας 112, 9; ὑπὸ τὴν οὐράν 14, 13; ὑπὸ τὸ Κῆτος 76, 14; ὑπὸ τὸν Λαγων 76, 17, 20. — Similiter apud Hipparchum οἱ ὑπὸ τὸν δεξὶον ὡμον 192, 9; 194, 2; 222, 11; ὁ ὑπὸ τὸν ἀριστ. ὡμον 196, 9; ὁ ὑπὸ τὸν ἐν ἄκρᾳ τῇ οὐρᾷ 230, 22; ὑπὸ τὸν Λαγων 80, 13; 220, 4; ὑπὸ τὸν Κρατῆρα 222, 18; 272, 10; ὑπὸ τὰς Χηλὰς τέταυται 86, 13; ὑπὸ τὴν Ἀρκτον κεῖσθαι 46, 19; sīm. 48, 2, 18; ὑπὸ τὸν ὅρίζοντα γίνεσθαι 34, 8; 128, 4; ὑπὸ γῆν: vide γῆ. ὑπογράφειν 66, 8; 68, 4; ὑπογράψομεν 218, 3; ὑπογράψαι 182, 19. ὑποδεικνύναι: ὑποδεικνύειν 124, 16 *A.*; ὑποδεικνύει 170, 5; ὑποδεικνύων 2, 16; ὑποδεικνύντες 122, 2; ὑποδειξομεν 24, 6. 12; ὑποδειξαι 64, 4; 110, 19; 122, 5; ὑποδεδείχαμεν 114, 1. ὑπόθεσις 28, 22; 32, 21 bis; 142, 2. ὑποκάτω c. gen. 78, 22 *A.* ὑποκείσθαι: ὑποκείσθω 28, 24; ὑποκείμενος 222, 13 (*l. susp.*); ἐν τῷ ὑποκείμενῳ ὅρίζοντι 126, 25; 150, 13. ὑπολαμβάνειν: ὑπολαμβάνει 42, 25; 50, 22; 70, 24; 152, 17; 162, 12 (*l. int.*); ὑπολαμβάνονται 180, 28; ὑπελάμβανε 122, 22; ὑπολαμβάνων 60, 13; 66, 7; 82, 5; 88, 24; 124, 6; 126, 27; 150, 28; 172, 2; 176, 26; ὑπολαμβάνοντες 30, 10; 172, 13; 180, 28; ὑπέλαβε 180, 4; ὑπολαβών 72, 6; 74, 22; 154, 25. ὑπολείπεσθαι 172, 6; ὑπολεί-

πεται 116, 20. 24; 118, 25; 120, 8. 10. 15; 254, 10; 272, 13. 26; 274, 15; ὑπολείπονται 120, 18; ὑπολειπόμενος passim: 272, 17; 274, 7; 276, 7; 278, 2. 11. Cet. vide μεσημβρινός. ὑπομιμήσκειν: ὑπομιησαι 8, 14; 148, 18. ὑποτάσσειν: ὑποτάξω 182, 20. ὑποτίθεσθαι 90, 1. 14. 22; ὑποτίθεται 22, 19; 32, 13; 130, 19; 136, 11; 168, 13. 27; 174, 6; ὑποτίθενται 88, 14; ὑπετίθεντο 90, 19; ὑποτιθέμενος 96, 2; 134, 4; 168, 11; ὑποτιθέμενοι 92, 12; ὑποτιθέμενων 90, 8; ὑποθῆται 176, 6; ὑποθώμεθα 74, 3; ὑποθέμενος 136, 18; ὑποθέμενοι 128, 15.

ὑστερεῖν: ὑστερεῖ 50, 18; 184, 13. ὑστερον 50, 24. 25; 140, 11. ὕψι 68, 17. 18 *Ar.*; 70, 1 *Ar.*

Φαίνεσθαι, apparere, conspicuum esse, 144, 13; 158, 15; 162, 9; 178, 20; 180, 18; φαίνεται 50, 9; 178, 2. 29; 180, 5; ἔφαίνοντο 110, 20; τὸ φαινόμενον, *apparentia*, passim: 34, 10; 70, 6; 106, 6; 138, 22; 140, 15; 148, 2 cet.; saepius τὰ φαινόμενα 4, 9. 13. 25; 6, 5; 8, 10, 17; 24, 10. 15. 21. 24 cet.; τὰ ἐν τῷ κόσμῳ φαιν. 128, 20; τὸν φαινόμενον ἀστερισμὸν 128, 10; τὰ φαιν. ζῷδια 126, 9. 22. — φαίνεσθαι cum part., *apparere*, *videri*: φαίνεται διαφορὰν . . . δὲ ἥλιος ποιούμενος 88, 19 *E.*; φαίνονται ἐν αὐτῇ περιεχόμενοι 62, 13; ἔξηγούμενος ἢν φαίνοιτο 176, 12 *A.* **Φαινόμενα, liber Arati aut**

- Eudoxi, 2, 2. 15; 4, 1; 6, 10. 14; 8, 19. 20; 24, 3; 54, 22; 120, 21. 25; 176, 14. 20; 182, 18; 216, 17.
 φάναι: φῆσι et φασί passim; φαμέν 24, 18; 76, 13; 98, 10; ἔφην 36, 5; ἔφαμεν 60, 11; φήσας 40, 19; 64, 17.
 φανερός: ὁ ἀεὶ φανερός κύλος 34, 4. 8. 14; 70, 26; 72, 23. 25; 112, 16. 19. 23. 26. 27; 114, 3 (*l. em.*). 8; omissio κύλος 90, 23; 112, 14; 114, 11; ἐν τῷ ἀεὶ φανερῷ τμήματι: vide τμῆμα; ὁ πόλος ὁ ἀεὶ φαν. τοῦ κόσμου 132, 24 *E.*; ἀπέχειν ἀπὸ τοῦ ἀεὶ φαν. πόλου 82, 6; πρὸς τὸν φανερὸν κεῖται πόλον 82, 13 *A.* — ἀστρον τι φανερόν ἔστι vel γίνεται 122, 24; 138, 7; 176, 6. 18; ἐκ vel διά τινος φανερός ἔστι vel γίνεται ὁ Ἀράτος cum part. 96, 1; 154, 9; 130, 1; φανερὸν ἔσται τι ἐκ τινος 2, 17; 60, 14; 138, 28. — φανερὸν τοίνυν ὅτι 72, 1; ὡς μὲν, φανερὸν ἐκ τῶν εἰδ. 70, 7; φανερὸν ἔστιν, ὅτι 66, 14 *A.*; φανερὸν εἶναι νομίζω, διότι 148, 9 *A.*; ὅτι δὲ, ἐκ τούτων ἔστὶ φανερὸν 44, 12; sim. 128, 14; ὅτι δὲ φανερὸν δ' ἀν εἴη καὶ ἐκ ... 150, 20; ὅτι μὲν, φανερὸν μὲν ἦν καὶ ἐκ ... 66, 9; φανερὸν τι γίνεται ἐκ τινος 12, 3; 136, 13; διά τινος 64, 20 *A.*; ἐπὶ τινος 46, 9; φανερὸν ἐκ πάντων γίνεται, διότι 40, 6; αὐτόθιν ἀναβλέψαντι φανερὸν γίνεται, διότι 110, 25; ὅτι δὲ, φανερὸν ἀν γένοιτο διὰ τούτων 70, 11; ἢ διαίρεσις φανερὸν ποιεῖ τὸ προκείμ. 18, 24; φανερὸν δὲ τοῦτο ποιεῖ καὶ ὁ Ἄρ. διὰ πλειόνων 32, 18; sim. 144, 15; similiter ἐπὶ τινος 134, 24; διὰ τούτου φανερὸν ποιεῖ, διότι 28, 5 *A.*; ὅτι μὲν, φανερὸν τοῦτο ποιοῦσιν ἐκ τοῦ λέγειν 44, 18; ὅτι δὲ ..., φανερὸν ποιεῖ αὐτός 66, 23; sim. φαν. ποιεῖ ἐν τούτοις 146, 7; sim. φαν. ποιεῖ λέγων οὗτος 44, 28.
 φαντασία, nimbus, gloria, 4, 19.
 φάσος: plur. 42, 10. 15 *Ar.*
 φάσις, sententia, 148, 13; plur. 6, 16. — apparitio, 176, 4 *A.*
 φάσκειν 30, 20; φάσκων 66, 1.
 φέρεσθαι, ferri, 30, 21; 34, 4 (*l. em.*); 90, 9; 112, 12 (*l. int.*); 114, 11. 21; φέρεται 34, 18; 74, 5; 90, 2; 108, 7; 112, 24; 114, 3; 116, 25; 118, 27; 146, 4; φέρονται 72, 19. 25; 110, 22; 114, 8; 164, 21; φερόμενος 114, 28; φερομένον 94, 21; φερομένης 68, 19; φερόμενα 114, 14; φερομένων 20, 5; 60, 10. 15.
 φθινοπωρινός 276, 1.
 φθινόπωρον, autumnus, 92, 21.
 φιλαλήθης 28, 21.
 Φίλιππος: οἱ περὶ Φιλ. 28, 13.
 φιλομαθεῖν: τῶν φιλομαθούντων 4, 24; 110, 18.
 φιλομαθία 2, 7; 4, 16.
 φιλοτεχνία 2, 10.
 φροά: τὴν ὑπὲρ γῆς φοράν 82, 15 *A.*
 φυσικός: τὰ φυσικὰ τῶν ἐπιζητηθέντων ὑπὸ σοῦ 2, 7.
 Χάιρειν sc. λέγει, salutem dicit, 2, 5.
 χαρίεις: χαριέστατα 90, 11.
 χάριν c. gen. 60, 15; 110, 18; χάριν τοῦ sequente inf. 18, 21.

- χάρις, *suavitas*, 6, 1.
 χάσμα, *rictus*: ὁ vel οἱ ἐν τῷ
 χάσματι 234, 20; 218, 11;
 232, 12; 248, 6.
 χελος, *labrum*: οἱ ἐν τῷ χελει
 236, 8.
 χειμερινός: *vide σημεῖον, τροπ-*
 παι, τροπικός.
 χείρ passim: 140, 7; 158, 21;
 164, 9 cet.; ή δεξιὰ vel ἀρι-
 στερὰ χείρ 20, 10, 13; 50, 11
 cet.; 118, 8, 24; 162, 19;
 164, 7 cet.; ὁ vel οἱ ἐν τῇ
 δεξιᾷ vel ἀριστερᾷ χειρὶ¹
 120, 8; 194, 12; 274, 12 (*l.*
 susp.) cet.; 118, 12; 164, 1;
 252, 17; 256, 1 cet.; ὁ ἐν
 ἄκρᾳ τῇ δεξιᾷ vel ἀριστ.
 χειρὶ¹ 202, 14; 262, 28; 188,
 11; 194, 12; ὁ ἐν τῇ ἡγου-
 μένῃ χειρὶ¹ 220, 15. — plur.
 160, 5; 162, 1; οἱ ἐν ταῖς
 χερσὶ¹ 40, 17. 23; 72, 27.
 χελύνιον, *testudo*: ὁ ἐν ἄκρῳ
 τῷ χελ. 182, 5; οἱ ἐν τῷ βο-
 ρείῳ χελ. 238, 6.
 Χηλαῖ, *brachia Scorpionis*, nunc
 Libra: ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῶν X.
 242, 10; τὰ μέσα τῶν X. 118,
 19; 128, 27; 132, 16; 134, 1;
 τῶν X. τὰ μέσα 110, 2; περὶ²
 μέσας τὰς X. 274, 4; μέσαις
 ταῖς X. 166, 4. Cet. *vide*
 Ind. astron.
 χηλή 274, 7; ὁ προηγ. ἄκρας
 τῆς βορείας χηλῆς 252, 5 (*l.*
 susp.); ὁ προηγ. τοῦ ἐν ἄκρᾳ
 τῇ βορείᾳ χηλῇ 232, 18; ὁ ἐν
 ἄκρᾳ τῇ βορ. χ. 244, 22;
 258, 13; 270, 4; om. ἄκρᾳ
 108, 18; ὁ ἐν μέσῃ τῇ βορ. χ.
 260, 29; ὁ ἐν ἄκρᾳ τῇ νοτίᾳ
 χηλῇ 244, 22; 258, 16; 260,
 28; 274, 6; ὁ νοτ. τῶν ἐν
 ἄκραις ταῖς χηλαῖς λαμπρῶν
 248, 14; ὁ ἐν μέσῃ τῇ νοτίᾳ
- χ. 194, 25; 216, 9; ὁ μέσος
 τῶν περὶ τὴν νοτίαν χ. 208, 10.
 χρεία: οὐ χρεία sc. ἔστι c. inf.
 58, 7; οὐ χρεία διόπτρας
 110, 23.
 χρῆσθαι: χρώμενος 124, 13;
 148, 13; κέχρηται 158, 1.
 χρήσιμος 8, 6; 182, 17; ἐν τοῖς
 πλείστοις καὶ χρησιμωτάτοις
 4, 12.
 χρόνος: βραχὺν χρόνον 34, 9.
 20 A.; πλείστα χρ. 146, 5;
 ἐν ἵστω χρ. 124, 9; ἐν ἀνίσοις
 χρ. 128, 7; ή τῶν χρόνων
 ἀνισότης 126, 7; τοὺς ἐκ-
 λειπτικοὺς τῆς σελήνης χρ.
 270, 16.
 χρῶμα: plur. 80, 1 A.
 χωρίζειν: κεχώρισται 32, 2.
 χωρὶς c. gen. 6, 14; 72, 8;
 84, 3. 23; 112, 2; 164, 4;
 270, 10; χωρὶς τούτων 18,
 23; 22, 18; 66, 10; 86, 9;
 164, 21; χωρὶς τοῦ sequente
 infin. 60, 10; 90, 14; 128, 7;
 176, 19. — adv. χωρὶς τοῦ
 ἀποδέειται 150, 19.
 Ψευδής: ἀπαν ψευδές 66, 21.
 ψεῦδος 14, 22; 30, 16; 50, 17;
 104, 24.
 ψευδῶς 54, 1; 58, 13; 62, 8;
 82, 16.
 Ωμοπλάτη, *scapula*: ὁ ἐν τῇ
 ῶμ. 206, 8; 210, 21; 266, 1.
 ωμός passim: 84, 22; 86, 4;
 112, 11; 118, 12 cet.; ὁ δεξιὸς
 vel ἀριστερὸς ωμός 50, 10;
 86, 12; 102, 10 cet.; 20, 14;
 98, 23; 112, 5. 13 cet.; ὁ vel
 οἱ ἐν τῷ δεξιῷ vel ἀριστερῷ
 ῶμῳ 72, 20; 100, 4; 212, 4;
 224, 14; 258, 1; 274, 27; 72,
 21; 220, 26; ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ
 vel ἀριστ. ὕμου 86, 15; 272,
 18; 274, 20; 164, 1; 248, 4;

οἱ ὑπὸ τὸν δεξιὸν ὁμον 192, 9; 194, 2; 222, 12; ὁ ὑπὸ τὸν ἀρ. ὁμον 196, 10; οἱ παρὰ τὸν δεξιὸν ὁμον 194, 26; 252, 22; ὁ τρίτος ἀπὸ τοῦ δ. ὁμον 234, 4; sim. 258, 18; ὁ vel οἱ προηγ. τοῦ δ. ὁμον 198, 14; 200, 4; 276, 17; ὁ βορειότερος vel νοτιώτερος ὁμος 190, 10; 242, 5. — plur. 14, 3; 16, 24; 86, 3; 104, 22. 25 cet.; οἱ ἐν τοῖς ὁμοις 40, 19; 42, 2. 3; 54, 7; 72, 26; 220, 17; ὁ ἐπὶ τῶν ὁμων 240, 18. ὡμός, *praematurus*, 2, 12 (*l. em.*). ὥρα passim: τὴν τετάρτην vel πέμπτην vel ἔκτην etc. ὥραιν ἀφορέζειν 272, 14. 15. 20; 274, 19; 276, 1. 4; ἐν ὥραι μιᾶς passim: 194, 6; 202, 9; 224, 20 (*l. int.*); 228, 17; 230, 3 cet.; ἐν τρίτῳ μέρει ὥραις 196, 11; 198, 19; 208, 13 (*l. int.*); 212, 13. 27 cet.; ὡς λ' vel κ' μέρος ὥραις 274, 8 (*l. int.*). 15. 22; 276, 3. 22; 278, 1. 11; τῷ δεκάτῳ μέρει ὥραις 272, 17; ἐν δυσὶ μέρεσι μιᾶς ὥραις 188, 4; sim. 190, 29; 198, 5; 220, 21; 224, 21; 276, 7; ὥραις μιᾶς 192, 25; τῆς ὥραις 196, 21 (*l. susp.*); τὴν ὥραιν τῆς υγιεός: vide νύξ. — plur. τοῦ τὰς ἔξ ὥραις ἀφορέζοντος κύκλου 272, 27; ἐν ὥραις δυσὶν vel τρισὶν etc. passim: 188, 29; 194, 29; 198, 18; 200, 5 cet.; ἐν πόσαις ἵσημεριναις ὥραις et similia: vide ἵσημερινός. ὥραιαδες: vide διάστημα. Ὥραιων, *Orion*: vide Ind. astron. Conf. Ποταμός. ὡς, *ut, sicut*: ὡς ὁ Ἀτταλός φησι 34, 20; 70, 5; sim. 68, 16; 70, 23; 162, 12; ὡς ἐφην

vel ἐφαμεν 36, 5; 60, 11; sim. 76, 13; ὡς προειρηκα 72, 5; ὡς πρότερον ὑποδειχαμεν 114, 1; ὡς φασι 140, 1; 182, 3. 7; sim. 142, 22; 164, 28; 172, 20 cet.; οὗτως ἔχον, ὡς 82, 12 A.; ὡς τὰ εἰ πρὸς τὰ γ' 28, 8 A. — ὡς καὶ, *ut etiam*: ὡς καὶ ὁ Ἀρατός φησι 52, 3; sim. 88, 3; καὶ γὰρ Εὖδ. ὡς καὶ Ἀρ. 18, 24; ὡς καὶ ἡ σελήνη 90, 4; ὡς καὶ ἔχει τῇ ἀληθείᾳ 40, 16; καὶ ὡς 36, 22; 38, 4. — ὡς, *tamquam*, cum part. praes. 24, 10; 48, 6; cum part. perf. 6, 16; 144, 20; ὡς εὐ εἰρηκότος αὐτοῦ 62, 16; 86, 21. — ὡς ἂν cum part. praes. 10, 5; 42, 23; 82, 8; 92, 12; 100, 24; part. supplendo 42, 16; 68, 8; cum part. perf. 32, 17; 74, 1. — ὡς, *fere, circiter*, numero vel mensurae appositum passim: vide ἔγγιστα, ἡμιπήχιον, ἡμισυ, μέρος, πῆχυς; ὡς κατὰ παράλληλον κύκλον: vide παράλληλος; ὡς πρὸς ἀνατολάς, ὡς ἀπ' ἀνατολῆς, ὡς ἐπὶ πολύ: vide ἀνατολή, πολύς. — ὡς = δτι 70, 4; e sensu causalī 84, 23. ὡσανει cum part., idem quod ὡς ἄν, 30, 23; 154, 9; 164, 10. ὡστε c. inf. 34, 8; 40, 20; 46, 14; 52, 8; 86, 1; 98, 1. 24; 128, 23; 136, 12; 142, 1; 164, 25; 174, 13; 178, 18; οὗτως — ὡστε 22, 21; 80, 15; 128, 25; 150, 22; 184, 3; τοιοῦτον ὡστε 26, 5; ἐπὶ τοσοῦτον — ὡστε 176, 15. ὡφέλεια 4, 17. 22. ὡφέλιμος: τοῦτ' ὡφελιμώτατον ἡγήσατ' ἀν τις 4, 10.

Index astronomicus.

(Catalogus stellarum.)

Ubicunque nomini nihil adscriptum est, graecitatis index silentio citatur. Omissi sunt loci, ubi nominibus signorum zodiaci numeri singulorum graduum adiecti sunt.

| | | | |
|---|--|---|---|
| Andromeda (η Ανδρομέδα) | 16,
3. 28; 18, 2; 20, 13; 54, 12;
98, 28; 100, 1 ss.; 104, 28;
158, 19; 160, 3 ss. 22; 170, 18;
172, 18 ss.; 194, 7 ss.; 208,
28 ss. | Aquarius | η 264, 24.
μ 254, 27.
δ^1 202, 17. |
| α | 16, 6; 54, 13; 210, 1;
244, 23; conf. Pegasus. | Aquila (δ Αετός) | 110, 3. 5;
152, 3; 196, 12 ss.; 212, 14 ss. |
| β | 54, 13; 58, 18; 230, 14;
246, 16. | β | 196, 17. |
| $\beta \mu \nu$ | 56, 20; 58, 9. | γ | 212, 18; 276, 6. |
| γ | 212, 21; 236, 25; 246, 5;
264, 28. | μ | 196, 16. |
| ζ | 172, 22; 194, 12; 202, 7. | $\mu \sigma$ | 212, 18. |
| ι | 100, 7; 276, 25. | Ara ($\tau \delta$ Θυμιατήριον, semel τὸ
Θυτήριον) | 80, 24; 82, 5 ss.;
86, 8. 26; 88, 2; 114, 17;
166, 11; 222, 22 ss.; 236, 4 ss. |
| λ | 172, 21; 194, 11. | α | 82, 22. 25; 198, 12. |
| π | 204, 5; 226, 13; 264, 14. | $\beta \gamma$ | 236, 7. |
| ϱ | 258, 1. | ε | 222, 26. |
| σ | 100, 5. | ϑ | 222, 26. |
| \wp Persei | 210, 1; 228, 26. | x^* | 236, 8. |
| Aquarius (δ Τδροχόος): sidus | | | Arctophylax. |
| | 22, 3; 168, 10 ss.; 252, 13 ss.;
264, 20 ss. — signum 68, 20;
70, 2; 126, 15; 134, 12; 146,
26; 166, 25; 170, 27—172,
23 saep.; 276, 15. 19. | | Arcturus. |
| δ | 252, 18; 256, 28. | Argo navis (η Αργώ) | 22, 5;
74, 7 ss.; 76, 4. 16. 20; 114,
16; 116, 5. 21; 134, 24 ss.;
154, 21 ss.; 158, 9; 164, 5;
166, 2 ss. 9; 230, 18 ss.; 242,
23 ss. |
| ε | 252, 17; 264, 23. | α | 114, 18. 20 ss.; 242, 26. |
| ξ | 204, 17; 226, 11; 256, 15. | β | 74, 14; 214, 26; 230, 23. |

Argo navis

γ 208, 11; 238, 11.
 ξ 220, 29.
 ι 190, 7; 208, 6; 248, 5.
 κ 74, 13; 240, 20.
 σ^3 218, 19; 242, 28; 248, 18.
 τ 268, 3.
 ς 230, 22.

Aries ($\delta\ Kριός$): sidus 16, 5. 16;
 52, 21; 56, 17—60, 17; 108,
 4 ss.; 118, 23; 120, 14 ss.;
 134, 2; 254, 17 ss.; 266, 22 ss.;
 278, 9. — signum 50, 2. 6.
 14; 56, 10; 128, 27; 132, 15;
 140, 26—144, 4; 172, 24—
 180, 9 saepius; 278, 16.

α 58, 22; 200, 20; 218, 16.
 β 212, 22; 236, 26; 264, 29.
 γ 246, 1; 278, 10.
 $\alpha\beta\gamma$ 58, 7 ss.; 60, 11.
 ζ 204, 29.

ν 120, 16; 212, 6.
 τ 58, 24; 206, 19; 230, 1;
 254, 21; 266, 27.
 ν 108, 5.
 η Piscium 58, 11; 60, 11; 254,
 20; 266, 26.

b Muscae 212, 4.

Auriga ($\delta\ Ἡνίοχος$) 14, 1 ss.;
 20, 15; 48, 23 ss.; 98, 3 ss.;
 104, 19; 162, 27 ss.; 180, 19.
 23 ss.; 198, 20 ss.; 216, 1 ss.
 α 162, 28; 248, 4; 266, 15.
 β 50, 10; 180, 24.
 δ 238, 8.
 $\delta\xi$ 198, 24; 216, 5; 220, 1.
 ε 246, 19.
 $\xi\eta$ 162, 29; 180, 20.
 ι 50, 10. 13; 98, 6; 216, 4.
 ξ 180, 26.
 β Tauri 50, 19; 98, 7; 198, 24;
 238, 9; conf. Taurus.

Bootes ($\delta\ Βοώτης$ sive $\delta\ Αρκτοφύλαξ$) 10, 13. 14; 112, 5. 11.
 12; 118, 18. 25; 136, 23;

Bootes

138, 8; 140, 24—144, 18;
 146, 12—150, 26; 158, 8;
 180, 22; 182, 6; 186, 2 ss.;
 200, 10 ss.
 α 42, 23; 82, 6—84, 7 saep.;
 146, 3; 192, 9; 194, 3.
 β 120, 4; 150, 25; 186, 7;
 252, 19.
 γ 112, 4. 11 ss.; 274, 5.
 ϵ 120, 6; 232, 17; 252, 4.
 ξ 120, 5; 186, 7; 258, 15.
 η 242, 19; 244, 7.
 κ 118, 28.
 $\kappa\iota\vartheta$ 142, 26.
 λ 142, 26.
 ν 200, 14.
 τ 242, 14; 272, 25.
 v 148, 23 ss.; 150, 6. 17. 19;
 200, 14; 222, 29.

Cancer ($\delta\ Καρκίνος$): sidus
 44, 7; 104, 5 ss. 16; 126, 12.
 23; 244, 18 ss.; 258, 6 ss.—
 signum 20, 7; 46, 20; 116,
 4. 17; 130, 11. 19; 132, 6.
 13. 26; 128, 26; 136, 19; 138,
 6. 17; 140, 26—144, 6 saep.;
 152, 1—154, 14 saepius.

α 208, 9; 244, 22.
 β 186, 26; 232, 1; 258, 10;
 266, 20; conf. Hydra.
 γ 104, 12.
 δ 104, 11; 208, 4.
 ϵ vide Praesepe.
 η 104, 8.
 ϑ 104, 6.
 $\eta\vartheta$ 188, 2; 258, 11; 266, 18.
 μ vide Gemini.
 σ 244, 21; 258, 13.
Canis maior ($\delta\ Κύων$) 22, 5;
 106, 22; 142, 15; 152, 7. 21 ss.;
 156, 23; 162, 26; 228, 19 ss.;
 240, 26 ss.
 α 132, 1.
 β 228, 28.

Canis maior

- γ 240, 30.
 δ 186, 13. 25.
 ζ 240, 29; 280, 13.
 η 152, 22; 228, 24; 230, 22;
 268, 2; 270, 19.
 ϑ 210, 5.
 ω^1 220, 18.
Canis minor (δ Προκύων) 142,
 16; 152, 6; 166, 10; 230, 5ss.;
 242, 8 ss.
 α 230, 9; 242, 12.
 $\beta\gamma$ 230, 9; 242, 11.

Canopus.

Capeilla: vide *Aīξ*.

- Capricornus** (δ Αἰγόκερως):
 sidus 250, 25 ss.; 264, 6 ss.
 — signum 22, 2. 8; 116, 8;
 128, 26; 130, 10. 20; 132, 18.
 28; 166, 8. 26; 168, 7; 170,
 8. 10; 172, 20. 22; 276, 11.
 α 250, 29.
 β 236, 13.
 γ 262, 17.
 δ 204, 2; 252, 1; 264, 11.
 ε 200, 18.
 η 256, 1.
 ϑ 276, 13.
 ι 264, 1.
 μ 226, 26.
 ρ 236, 1.
 ψ 198, 15; 262, 15.
 ω 254, 12; 264, 10.

- Cassiepeia** (η Κασσιέπεια) 16,
 1. 2. 24; 52, 11. 13; 54, 1ss.
 23; 56, 3 ss.; 112, 9; 114,
 2. 6; 160, 24; 168, 2; 170,
 7 ss.; 192, 26 ss.; 208, 14 ss.

- γ 202, 6; 230, 12; 278, 4.
 δ 204, 20; 228, 2.
 ε 114, 5; 208, 18; 228, 25.
 ξ 192, 31; 204, 4; 208, 18.
 κ 204, 4; 226, 11; 264, 13.
 χ^* 192, 30.

- Centaurus** (δ Κένταυρος) 22, 6;
 84, 13 — 88, 5; 118, 20; 120,

Centaurus

- 7 ss.; 158, 17. 25 ss.; 160, 26;
 166, 27; 170, 17; 172, 3. 6 ss.;
 220, 22 ss.
 α 220, 26.
 β 224, 1.
 η 86, 26; 88, 1; 120, 7 ss.;
 192, 8; 194, 2.
 ϑ 86, 15; 172, 10; 242, 21;
 244, 9.
 ι 160, 2; 220, 25; 250, 7.
 $\mu\nu$ 272, 22.
 φ 272, 22.
 ψ 222, 11; conf. Lupus.
 c 198, 1.
 $ghik$ 172, 9.
 h 86, 13; 196, 20; 242, 15.
 x^* 196, 9.
 β Crucis 86, 16.
Cepheus (δ Κηφεύς) 14, 13 ss.;
 18, 13; 52, 1 ss.; 64, 16 ss.;
 70, 22 — 74, 5; 112, 8. 27;
 116, 10; 118, 8 ss.; 158, 21;
 160, 12 ss. 23; 162, 25; 164,
 17 ss.; 192, 13 ss.; 206, 24 ss.
 α 72, 20.
 β 256, 27.
 γ 228, 14; 264, 3.
 $\gamma\kappa$ 52, 2.
 ϵ 70, 25; 160, 17; 164, 23;
 192, 19; 206, 28.
 ξ 276, 19.
 $\xi\iota$ 118, 10.
 η 200, 3; 276, 16.
 ι 72, 21; 118, 12; 202, 19.
 κ 204, 16; 226, 10; 256, 13;
 conf. $\gamma\kappa$.
 λ 208, 1.
 μ 164, 22; 192, 18; 256, 13.
 x^* 18, 13; 262, 28; cf. 116, 10.
Cetus ($\tau\delta$ Κῆτος) 22, 3; 74, 23;
 76, 6. 9. 14; 78, 21; 80, 13;
 118, 22; 120, 10 ss.; 158, 20;
 160, 6 ss. 22; 180, 21; 182,
 1 ss. 11; 224, 22 ss.; 226, 22;
 238, 1 ss.

Cetus

- α 182, 5; 212, 11; 214, 9.
 β 160, 8; 204, 6; 238, 5.
 δ 212, 8.
 η 230, 15; 246, 17.
 ϑ 228, 16.
 ι 224, 26.
 λ 238, 6.
 ξ^1 212, 26.
 σ 160, 11; 182, 3; 264, 17.
 ρ vide Eridanus.
 τ 202, 22; 212, 22; 224, 27;
 236, 27; 246, 4.
 $\varphi^3 \varphi^4$ 230, 13.
 x^* 202, 22; 246, 2.

Corona borealis ($\delta \Sigma \tau \epsilon \varphi \alpha - \nu \sigma \varsigma$) 12, 7; 112, 6. 17; 136,

19; 138, 7. 12 ss.; 158, 17;

160, 26; 186, 16 ss.; 200, 24 ss.

α 202, 1; conf. β , γ , δ , ε .

β 186, 21; 194, 5; 274, 14.

γ 194, 14.

δ 250, 22.

ε 186, 22.

ι 202, 1; 216, 8.

Corvus ($\delta \kappa \rho \alpha \xi$) 108, 13 ss.;
 170, 23; 220, 8 ss.; 234, 9.

α 208, 24.

β 214, 27; 220, 12; 242, 4.

γ 220, 12.

δ 192, 20; 214, 27.

ε 188, 28; 208, 25.

ζ 268, 22.

Crater ($\delta \kappa \alpha \tau \eta \rho$) 108, 13;
 218, 22 ss.; 222, 18; 232, 25 ss.;

250, 5; 272, 10.

β 240, 24.

η 218, 27; 232, 29.

ϑ 232, 30.

ν **Hydrae** 218, 26; 232, 29.

e **Hydrae** 222, 18; 272, 11;
 cf. 306 Ntr.

Cygnus ($\delta \kappa \sigma \nu \iota \varsigma$) 18, 12 ss.;

20, 11; 38, 4; 62, 17 ss.;

100, 15 ss.; 104, 26; 112, 7;

114, 1 ss.; 116, 8; 118, 1 ss.;

Cygnus

- 158, 19; 166, 10 ss.; 192, 1 ss.;
 206, 11 ss.
 α 62, 22; 200, 17; 226, 3;
 256, 12; 262, 16.
 β 100, 22; 118, 2; 206, 15.
 γ 260, 19.
 δ 254, 14.
 ε 262, 29.
 ξ 100, 20; 166, 22 ss.; 192,
 6; 204, 3.
 η 100, 24; 254, 13.
 ϑ 262, 2.
 $\vartheta \iota \varsigma$ 166, 21.
 ι 262, 13.
 κ 114, 4; 118, 4; 192, 5;
 198, 16; 206, 15; 234, 25.
 μ vide Pegasus.
 ρ 200, 2.
 A 226, 27.
- Delphinus** ($\delta \Delta \varepsilon \lambda \varphi \iota \varsigma$) 168, 3;
 170, 8 ss.; 196, 23 ss.; 214, 1 ss.
- α 276, 11.
 $\alpha \beta$ 196, 27.
 γ 214, 5.
 δ 260, 20.
 ε 214, 5; 256, 2.
 κ 196, 28.
- Draco** ($\delta \Delta \rho \alpha \kappa \omega \nu$ sive $\delta \delta \iota \alpha \kappa \tau \omega \nu$)
 $\tau \dot{\alpha} \nu \kappa \alpha \tau \omega \nu \kappa \sigma \iota \varsigma$ 8, 21 ss.;
 10, 23; 12, 5; 14, 17; 30, 9
 — 40, 7; 46, 16; 108, 13 (l.
 susp.); 112, 6. 22 ss.; 116, 11;
 118, 15.
- α 232, 15; 252, 6.
 β 34, 13.
 γ 32, 10; 34, 13. 18; 112, 24;
 232, 21.
 κ 208, 23.
 λ 8, 23; 44, 19 ss.; 210, 7;
 216, 7; 240, 19.
 μ 32, 11; 34, 11; 234, 20.
 ξ 260, 6.
 ψ 234, 23.
 14, 16, 19 vide 306 Ntr.

Eridanus (οὐ δύνατος τοῦ Ωρίωνος)
 Ποταμός) 22, 4; 76, 1. 6. 12 ss.;
 106, 21; 114, 15; 118, 22;
 154, 16 ss.; 158, 22; 160, 21;
 182, 12; 226, 17 ss.; 238, 27 ss.
 δ 206, 4.
 θ 154, 18; 226, 23; 238, 31.
 λ 240, 1.
 φ Ceti 226, 21.

Gemini (οἱ Διδυμοὶ): sidus
 12, 15; 14, 4; 20, 16; 44, 6;
 96, 19 ss.; 104, 19; 256, 19 ss.;
 268, 24 ss. — signum 46, 20;
 138, 3. 18; 140, 16. 21. 26;
 144, 5. 11; 150, 28; 152, 18;
 182, 9; 280, 2. 10.
 α 96, 23; 210, 4.
 β 96, 22.
 γ 206, 20; 210, 23.
 ε 206, 21; 210, 24.
 ξ 280, 10.
 η 240, 4; 268, 28.
 δ 220, 14; 256, 23.
 ν 188, 13; 220, 3.
 ξ 220, 15.
 ν 220, 17.

μ Canceris 256, 24; 268, 28.

Gubernaculum: vide Πηδάλιον.

Haedi: vide Εριφοτ.

Hercules (ὁ Ἔργοναστ) 10, 22 —
 12, 12; 20, 10; 32, 23; 34, 22
 — 40, 7; 52, 17; 106, 4; 136, 21;
 138, 6; 140, 5 ss.; 144, 16;
 152, 3; 158, 2. 11 ss.; 162, 3. 22;
 164, 7 ss.; 188, 5 ss.; 202, 10 ss.

α 140, 6; 254, 10.
 β 140, 6; 252, 9; 274, 20.
 γ 198, 13.
 δ 140, 10; 164, 8.
 εξ 140, 12.
 η 254, 8.
 δ 152, 18.
 ι 152, 14; 202, 15.
 κ 234, 4; 258, 17.

Hercules
 μ 194, 14; 234, 21.
 ο 164, 7; 188, 10.
 π 194, 27; 236, 11; 252, 23;
 274, 24.
 τ 152, 15; 188, 10.
 υ 252, 9.
 φ 274, 21.
 ζ 188, 9; 260, 2.
 δ 234, 6.
 γ Serpentis 20, 10; 106, 4;
 202, 14.

Hyades.

Hydra (ὁ Τρόπος, semel ὁ Δράκων) 108, 13; 116, 5. 18 ss.;
 134, 11 ss.; 142, 16; 152, 5;
 158, 9; 160, 26; 168, 1. 5;
 170, 16. 23; 172, 1 ss.; 218,
 7 ss.; 232, 8 ss.
 α 208, 23; conf. τ¹, υ², λ².
 δ 218, 10; 248, 6.
 δσ 116, 18; 168, 5.
 ζ 208, 10; 270, 22.
 η 222, 1.
 δ 244, 4.
 λ² 214, 23.
 ν vide Crater.
 π 172, 3; 218, 11; 232, 12;
 242, 20; 244, 8.
 σ 232, 12; conf. δσ.
 τ¹ 268, 17.
 υ² 210, 9; 250, 4.
 ε vide Crater.
 β Canceris 186, 25; 230, 27; conf.
 Cancer.
 γ Librae 232, 19.

Leo (ὁ Λέων): sidus 12, 16;
 20, 8; 44, 8; 102, 22 ss.;
 104, 17; 112, 11; 114, 12;
 126, 20. 24. 27; 246, 9 ss.;
 258, 23 ss. — signum 40, 2;
 46, 23; 48, 10. 20; 116, 15;
 126, 14; 130, 23; 132, 5;
 148, 4; 152, 1; 154, 12. 16.
 22; 160, 7; 270, 26; 272, 6.

Leo

- α 102, 22; 192, 7; 240, 20;
272, 1.
 β 190, 25; 258, 28.
 γ 188, 27; 210, 7.
 δ 242, 3; conf. b .
 η 102, 24; 268, 6.
 ϑ 104, 1.
 ι 104, 2; 240, 23.
 κ 246, 12.
 λ 218, 18; 244, 2; 248, 17.
 μ 208, 21; 222, 15.
 ν 270, 26.
 σ 208, 21; 222, 16; 258, 27.
 ϱ 214, 22.
 σ 240, 22; 246, 14.
 b 188, 15; 190, 22; 238, 23;
272, 6.
 m^2 240, 7; 248, 19.

Lepus (ὁ Λαγωός) 22, 4; 76, 2.

11. 17. 20; 78, 22; 80, 13;
142, 15; 152, 5. 16 ss.; 162,
27; 228, 6 ss.; 240, 12 ss.
 $\alpha\beta$ 240, 5.
 β 280, 7.
 γ 228, 11.
 ε 240, 15.
 ϑ 240, 16.
 ι 228, 10.

 α Columbae 220, 4.

- Libra** ($\alpha\acute{\iota}$ Χηλαι, semel $\tau\delta$
 $Zwγόν$): sidus 42, 6 ss.; 248,
10 ss.; 260, 24 ss. — signum
48, 3. 20; 64, 21; 86, 10. 13.
20; 110, 2; 118, 19; 126, 14;
128, 27; 132, 16; 134, 1;
146, 1. 18; 148, 7. 16; 156,
12; 158, 8—166, 22 saep.;
274, 4.
 α 248, 13; 258, 16; 260, 28;
274, 6.
 β 108, 18; 270, 4; conf. δ .
 γ vide Hydra.
 δ 232, 17; 252, 5.
 ι 194, 25; 216, 8.
 ξ Scorp. 260, 29.

HIPPARCHUS.

Luna: vide σελήνη.

- Lupus** ($\tau\delta$ Θησίον, δ ἔχει ὁ
Κένταυρος) 22, 7; 86, 27;
106, 23 ss.; 114, 16; 142, 10;
160, 28; 167, 7. 11 ss.; 222,
6 ss.; 234, 13 ss.
 ξ 222, 12; 234, 17.
 λ 234, 18.
 ψ Centauri 222, 10; conf. Cent.
Lyra ($\dot{\eta}$ Λύρα) 36, 20; 38, 13 ss.;
52, 14 ss.; 62, 23; 112, 7.
18. 21; 162, 25; 190, 15 ss.;
204, 22 ss.
 α 62, 23; conf. ε .
 β 204, 25; 224, 17; 226, 1;
254, 24.
 γ 190, 20.
 ε 112, 20; 190, 19; 204, 26.

Nodus: vide Σύνδεσμος.

- Ophiuchus** (ὁ Ὁφιοῦχος) 12,
12; 20, 11; 40, 8—42, 5;
54, 6; 102, 6 ss.; 104, 21 ss.;
108, 20 ss.; 136, 22. 23; 138,
8; 140, 14 ss.; 162, 1. 6. 18.
23; 182, 10; 188, 19 ss.; 202,
27 ss.
 α 20, 11; 104, 22 ss.; 140,
16; 202, 31.
 β 102, 10; 274, 27.
 $\beta\gamma, \iota\kappa$ 40, 19; 140, 15.
 γ 224, 13.
 δ 250, 20.
 $\delta\varepsilon$ 40, 17 ss.; 188, 23; 204, 13.
 ξ 108, 21; 260, 3.
 η 108, 22.
 ϑ 188, 24.
 ι 102, 11.
 $\nu\tau$ 40, 17 ss.
 ψ 202, 30.
 $ho\omega$ Tauri Pon. 194, 26; 252, 21.
Orion (ὁ Ὁρίων) 66, 3; 68, 9;
70, 8 ss.; 72, 7; 76, 2. 5. 16;
108, 12; 138, 2. 10; 150, 27;
162, 27; 226, 5 ss.; 238, 15 ss.

Orion

- α 70, 15.
 β 70, 14; 186, 11; 238, 18;
 240, 2.
 γ 186, 10.
 $\delta \epsilon \zeta$ 108, 12.
 κ 226, 9.
 σ^1 226, 8.
 $\sigma^2 \pi^3$ 278, 23.
 $\chi^1 \chi^2$ 70, 16; 238, 19.
 χ^3 280, 4; conf. Taurus.

- Pegasus** ($\delta \text{Ἴππος}$) 16, 7; 18,
 15; 20, 12; 100, 15; 104, 18;
 110, 3. 6; 158, 18; 166, 26;
 168, 7. 18; 170, 1; 194, 18ss.;
 210, 12ss.
 γ 110, 6; 194, 23; 210, 16;
 228, 14.
 ϵ 200, 1; 210, 16; 262, 3;
 276, 15.
 ξ 276, 21.
 τ 202, 18.

- α Andr. 16, 6; 264, 4; cf. Andr.
 μ Cygni 194, 22.

- Perseus** ($\delta \text{Περσεύς}$) 16, 22ss.;
 20, 14; 36, 22; 54, 23—56,
 12; 60, 20ss.; 98, 19ss.;
 104, 18; 118, 23; 120, 18;
 164, 4. 27ss.; 170, 19—
 172, 1; 174, 23—180, 9. 18;
 198, 6ss.; 214, 15ss.

- α 98, 19; 170, 28; 212, 9;
 214, 8.
 β 178 7; 278, 16.
 γ 212, 4.
 δ 206, 18; 228, 28.
 ϵ 60, 24ss.; 214, 11.
 $\xi \omega$ 62, 4; 198, 10.
 η 120, 18.
 ϑ 98, 22; 264, 15.
 μ 278, 19.
 ν 178, 9; 230, 26.
 ξ 62, 5; 178, 10.
 π 214, 19.
 τ 120, 18.

Perseus

- ϕ vide Andromeda.
 χh 198, 10; 200, 19; 218, 14;
 264, 27.
 b 166, 1; 178, 6; 214, 20.
 x^* 166, 1; 178, 5.
Pisces ($\delta \text{Ἴχθύες}$): sidus 58,
 16ss.; 110, 4. 8; 126, 15. 21;
 254, 1ss.; 266, 7ss.—signum
 50, 1; 52, 22; 134, 10. 14. 23;
 170, 15; 172, 8. 10. 19. 25;
 178, 17. 21; 180, 27; 182, 3;
 276, 25; 278, 4.
 α 120, 11; 200, 21; 218, 14;
 254, 6.
 β 254, 5; 266, 10.
 η vide Aries.
 τg 58, 17; 266, 11.
 χ 204, 19; 228, 2.
 ψ 58, 20.
 ω 202, 4.
 c 236, 24.
 pr 202, 5.

- Pisces austrinus** ($\delta \text{Νότιος}$
 Ἴχθύς) 116, 7. 22ss.; 132, 27;
 136, 20; 138, 10; 140, 1; 170,
 17; 172, 11ss.; 224, 6ss.;
 236, 17ss.
 α 172, 16; 224, 11; 236, 22;
 256, 29.
 ι 116, 22; 224, 10.
 γ Gruis 172, 15; 236, 21.

Pleias.

Praesepe: vide Νεφέλιον.

Procyon.

Propus.

- Sagitta** ($\delta \text{Ὀιστός}$) 116, 8. 25ss.;
 154, 12ss.; 166, 11; 196, 1ss.;
 210, 26ss.
 α 116, 27.
 $\alpha \beta$ 196, 5; 212, 1.
 γ 196, 5; 212, 1; 234, 26.
Sagittarius ($\delta \text{Τοξότης}$): sidus
 22, 8; 114, 17; 250, 11ss.;
 262, 21ss. — signum 64, 2;

Sagittarius

66, 8—72, 6 saep.; 158, 15;
162, 8, 21; 164, 2, 27; 166, 1
—170, 16 saepius; 274, 24;
276, 2.

β 262, 25.

γ 234, 7; 250, 15.

δ 224, 13; 236, 12.

κ 224, 15; 250, 15.

λ 252, 20.

π 276, 2.

v 262, 25.

φ 260, 17.

χ 198, 27; 260, 7.

d 198, 26; 232, 23.

$h^1 h^2$ 254, 25.

Scorpio (δ Σκορπίος): sidus
22, 7; 40, 10. 12. 15; 84, 2 ss.;
106, 16 ss.; 128, 2 ss.; 248,
23 ss.; 262, 6 ss. — signum
64, 23; 66, 23; 68, 2, 22;
70, 1—72, 1 saep.; 86, 10.
19. 27; 88, 3; 146, 17—148,
19 saep.; 158, 13; 160, 20—
166, 19 saep.; 274, 11. 20.

α 250, 20.

β 248, 27; 262, 10.

δ 194, 4; 274, 16.

ε 84, 4; 260, 4.

$\varepsilon \mu \xi$ 234, 2; 258, 18.

ξ 262, 9.

ϑ 84, 8.

ι 250, 1.

λv 106, 16; 250, 1; 254, 9

μ 84, 5.

ξ vide Libra.

π 248, 15.

γ Tubi 254, 9.

Serpens (δ Ὀφις, δν ἔχει δ
Ὀφιοῦχος) 20, 10; 40, 24 ss.;
106, 3; 136, 22; 138, 9; 140,
18 ss.; 162, 2. 24; 190, 1 ss.;
204, 9 ss.

α 274, 11.

η 260, 16.

Serpens

ϑ 140, 22; 190, 6; 198, 28;
204, 15; 232, 22.

ι 190, 5.

$\iota \times \gamma$ 140, 20.

$\delta \varepsilon$ Ophiuchi: vide Ophiuchus.

δ Antinoi 224, 17.

Sirius: vide Κύων.

Sol: vide ἥλιος.

Spica: vide Στάχυς.

Taurus (δ Ταῦρος): sidus 14, 5;
256, 5 ss.; 268, 10 ss. —
signum 48, 28—50, 20 saep.;
70, 18. 19; 140, 26. 27; 144,
5; 148, 5; 174, 12; 176, 7;
180, 1. 7. 17; 182, 7; 278,
19. 22.

α 246, 18.

β 14. 4; 268, 15; cf. Auriga.

$\beta \xi$ 278, 25.

γ 266, 3.

ξ 256, 10; 280, 3.

η 206, 1; 210, 19.

ι 266, 14; 278, 24.

λ 206, 8; 210, 21; 266, 1.

ω 230, 26; 256, 9; 268, 14.

A 206, 1; 210, 19.

e 206, 7.

χ^2 Orionis 280, 4; conf. Orion.

Triangulum ($\tau\ddot{\alpha}$ Τριγώνον)
16, 5; 56, 22; 58, 10; 278, 9.

α 278, 8.

γ 212, 24.

Ursa maior (η μεγάλη Άρκτος)
10, 1; 12, 13 ss.; 14, 2; 30,
21 ss.; 44, 4—48, 22 saep.;
54, 20 ss.; 112, 10; 114, 7 ss.;
116, 4. 13 ss.; 132, 25.

α 10, 1; 44, 12 ss. 24; 54,
22—56, 11 saep.; 240, 18.

β 44, 16. 27; 46, 5; 112, 9;
114, 9; 250, 4.

$\alpha \beta$ 44, 14; 46, 21; 48, 15;
116, 14.

Ursa maior

- γ 46, 24; 48, 10; 114, 10.
 δ 48, 13; 222, 16; 272, 12.
 η 32, 11; 48, 3. 21; 242, 18;
 244, 6.
 ϑ 12, 17; 46, 1. 6; 208, 7;
 238, 9; 270, 24.
 ι 186, 27; 266, 17.
 λ 268, 4.
 ν 242, 2.
 σ 210, 4.
 χ 12, 18.
 ψ 12, 19; 238, 22; 240, 8.
Ursa minor (ἡ μικρὰ Ἄρκτος)
 30, 11 ss. 21 ss.; 46, 10 ss.;
 66, 2; 68, 5 ss.
 α 14, 14 ss.; 52, 2; 56, 14.
 β 10, 2; 30, 11. 13; 66, 2;
 68, 5 — 70, 4 saep.
 $\beta\gamma$ 30, 12; 274, 25.
 $\beta\gamma\eta\xi$ 46, 12.
 γ 30, 14.
 ξ 116, 11; 118, 15.

Via lactea: vide *Γαλάξιος*.**Vindemiatrix:** vide *Προτερην-*
γητήρ.

- Virgo (ἡ Παρθένος):** sidus
 10, 19; 20, 8; 104, 17; 126,
 13; 246, 23 ss.; 260, 10 ss. —
 signum 48, 2. 10. 20; 86, 11;
 134, 25; 136, 1; 146, 4. 7. 23;
 152, 25; 154, 18 — 156, 25
 saep.; 160, 1 — 16 saep.; 186,
 3; 272, 10. 16.
 α 196, 8. 19; 250, 6.
 β 190, 25; 260, 13.
 γ 238, 24; 242, 5.
 δ 190, 10; 270, 2; 272, 18.
 ϵ 190, 9; 222, 2; 270, 2;
 272, 17.
 η 268, 20.
 ϑ 192, 22; 196, 6; 250, 18.
 λ 196, 29.
 μ 248, 1; 260, 14.
 ξ 246, 27.
 φ 198, 2; 224, 2.
-

Index ceterorum nominum.

| | |
|-------------------------|---|
| Aegyptus. | Hipparchus. |
| Aeschrion. | Iuppiter. |
| Aratus. | Phaenomena, liber Arati et
Eudoxi. |
| Athenae. | Philippus. |
| Attalus. | Pytheas Massaliotes. |
| Enoptrum, Eudoxi liber. | Rhodus. |
| Eudoxus. | Synanatolae, pars Phaenome-
norum Arati et Eudoxi. |
| Graecia. | |
| Hellespontus. | |

Conspectus versuum Arateorum.

Citantur tantummodo paginae, quibus versus reperiuntur.

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| v. 49—54: p. 10. | v. 246. 247: p. 16. |
| v. 52. 53: p. 30. 46. | v. 248. 249: p. 18. |
| v. 58—60: p. 32. | v. 251. 252: p. 18. 38. |
| v. 61. 62: p. 34. | v. 254. 255: p. 36. 60. |
| v. 69. 70: p. 12. 36. | v. 254—256: p. 18. |
| v. 74. 75: p. 12. 36. | v. 258: p. 62. |
| v. 77—79: p. 54. | v. 261: p. 62. |
| v. 79. 80: p. 40. | v. 270: p. 52. |
| v. 82: p. 40. | v. 270—272: p. 38. |
| v. 90: p. 42. | v. 272: p. 36. |
| v. 91. 92: p. 10. | v. 276. 277: p. 62. |
| v. 96. 97: p. 10. | v. 279—281: p. 18. 100. |
| v. 143. 144: p. 46. | v. 279. 280: p. 38. |
| v. 143—145: p. 12. | v. 303—310: p. 64. |
| v. 147. 148: p. 12. 44. | v. 349. 350: p. 74. |
| v. 149—151: p. 130. | v. 358: p. 76. |
| v. 161. 162: p. 14. | v. 367—369: p. 74. |
| v. 174—176: p. 14. 98. | v. 367—385: p. 76. 78. |
| v. 177. 178: p. 48. | v. 402. 403: p. 88. |
| v. 184. 185: p. 52. | v. 402—407: p. 80. 82 |
| v. 184—187: p. 14. | v. 431—438: p. 84. |
| v. 188: p. 52. | v. 439. 440: p. 86. |
| v. 188. 189: p. 16. | v. 467. 468: p. 88. |
| v. 188—190: p. 54. | v. 477—479: p. 96. |
| v. 197. 198: p. 16. | v. 480—482: p. 96. |
| v. 198—201: p. 54. | v. 481—488: p. 20. |
| v. 206. 207: p. 16. | v. 483. 484: p. 98. |
| v. 225: p. 56. | v. 484. 485: p. 100. |
| v. 228—230: p. 56. | v. 487. 488: p. 100. |
| v. 229. 230: p. 16. | v. 488. 489: p. 102. |
| v. 231. 232: p. 60. | v. 490—496: p. 102. |
| v. 233. 235—238: p. 58. | v. 497—499: p. 26. 92. |
| v. 239. 240: p. 52. 58. | v. 501—506: p. 22. 106. |

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| v. 513. 514: p. 92. | v. 597—606: p. 152. 154. |
| v. 515—517: p. 108. | v. 608—606: p. 136. |
| v. 518—520: p. 108. | v. 607—609: p. 42. 146. |
| v. 520. 521: p. 108. | v. 607—610: p. 156. |
| v. 522—524: p. 108. | v. 612. 614. 615: p. 38. |
| v. 534—539: p. 130. | v. 618—622: p. 158. |
| v. 541—543: p. 94. | v. 650—652: p. 72. |
| v. 553—558: p. 94. | v. 672. 673: p. 164. |
| v. 559—568: p. 122 | v. 693. 694: p. 168. |
| v. 575. 576: p. 144. | v. 704—709: p. 134. |
| v. 579—582: p. 142. | v. 708—713: p. 172. 174. |
| v. 582—585: p. 144. | v. 712—714: p. 174. |
| v. 591—593: p. 40. | v. 718. 719: p. 50. |
| v. 596. 597: p. 136. | v. 721. 722: p. 140. |
-

Conspectus fragmentorum Attali et Eudoxi.

Attali fragmenta 24, 13—21;
28, 5—8; 60, 5—10; 62,
2—4; 64, 15—24; 66,
12—16; 78, 17—80, 6;
82, 10—15; 88, 13—18;
110, 12—17; 124, 15—
28; 146, 19—148, 11;
156, 4—18; 174, 16—
176, 12.

Eudoxi fragmenta

a. Phaenomenorum 8, 22—

10, 5. 13. 14. 18. 19. 23.
24; 12, 11. 12. 14—19;
14, 1—5. 13—17; 16,
1—7. 23—18, 1. 12—15;
20, 7—17; 22, 2—9; 30,
3. 4; 44, 5—8; 46, 1. 2;
54, 23—56, 1; 76, 14—
18; 114, 14—18; 132,
11—18. 21—28; 142, 8—
10. 13—18.
b. Enoptri 56, 2—5; 76,
19—21; 88, 19—22.

Corrigenda.

72, 5 lege *βούλημα* pro *βούλευμα*.

77, nota 25 lege *μετρέω* B. pro *μετριώ* B.

180, 11; 181, 13 lege quater *καὶ οὐ' ἀμφ.* pro *καὶ οὐ' ἀμφ.*

243, nota 27 lege *οὗ τινες* A. pro *οὗ τινες* A.

Stanford University Libraries



3 6105 005 410 522

CECIL H. GREEN LIBRARY
STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004
(650) 723-1493
grncirc@sulmail.stanford.edu
All books are subject to recall.

DATE DUE

Jun 30 2003
1/1 2003

Jun 30 2005
1/1 2006

